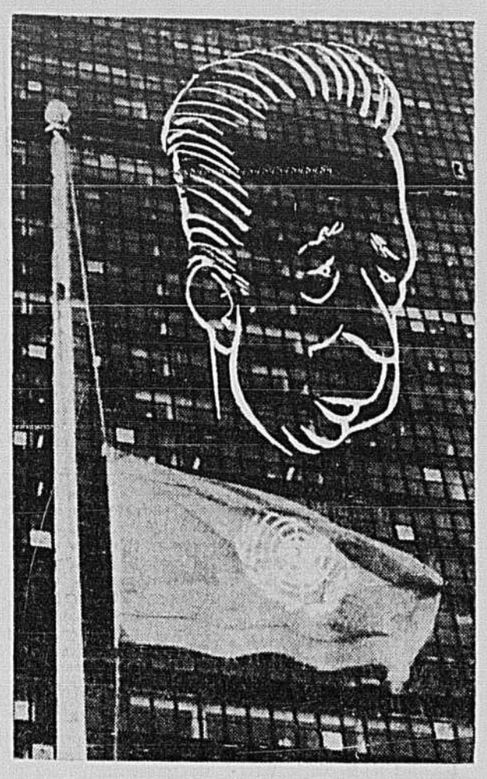
Dag Hammarskjold est mort au service de la paix (articles et photos en page 35)

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

DERNIÈRE ÉDITION 5¢ | Montréal, mardi, 19 septembre, 1961 / saint Janvier et ses Compagnons, martyrs

IMPRIME ET PUBLIE AU 7 OUEST, RUE ST-JACQUES, MONTREAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITEE • 77e ANNEE, No 283 • 4 CAHIERS • 68 PAGES



L'ONU EN DEUIL — Le drapeau des Nations unies flotte à mi-mât et des 4 coins du monde affluent vers le siège mondial de l'organisation les messages de condoléances. DAG HAMMARSKJOLD, depuis 8 ans secrétaire général de l'ONU et "grand émissaire de la paix mondiale" est mort dans l'écrasement de l'avion qui le transportait vers Moïse Tshombé, quelque part en Rhodésie. Accident ou sabotage, la tragédie touche le monde entier.

Sabotage ou attaque aérienne?

LE MYSTÈRE PLANE SUR LA MORT DE M. HAMMARSKJOLD

SUR LE LIEU DE LA MORT — Deux hommes poursuivent les recherches dans les débris de l'avion qui transportait M. Dag Hammarskjold et qui s'est écrasé en Rhodésie du Nord, causant la mort de 15 des 16 occupants, dont le secrétaire général des Nations unies.

par Hubert LAFRANCE

PARIS. (AFP) — Une commission d'experts suédois a quitté ce matin Stockholm pour la Rhodésie du Nord où elle participera à l'enquête sur l'accident d'avion dans lequel M. Dag Hammarskjold a trouvé la mort dans la nuit de dimanche à lundi, à Ndola, en Rhodésie du Nord, près de la frontière du Katanga.

(La découverte de deux nouveaux cadavres sur les lieux de l'écrasement de l'avion porte maintenant à 15 le nombre des victimes.)

Cette enquête a été prescrite par l'ONU. Elle est confiée à l'Organisation de l'aviation civile internationale. Deux experts de l'OACI., M. J.-P. Fournier, chef de la mission de l'OACI au Congo, et M. T. R. Nelson, de la section administrative, sont en route pour Ndola. Rarement résultats d'une enquête auront été attendus avec tant d'anxiété dans le monde entier.

De toutes parts on souligne les circonstances insolites, voire mystérieuses, de cet accident. "Toutes les hypothèses peuvent être avancées", a dit le porte-parole du secrétariat général de l'ONU. Evoquant la possibilité d'un sabotage, M. Nehru, premier ministre Indien, a indiqué que "la situation au Congo est telle que tout y est possible". Le journal yougoslave "Politika" se demande si le secrétaire général de l'ONU n'a pas été victime du "plus bizarre complot qui ait jamais été ourdi". "Qui a tué M. "H"?" interroge dans son titre de première page le journal français "Paris-Jour".

Dans les milieux proches des Nations unies de Léopoldville, on estime que l'activité des chasseurs katangais n'est peut-être pas étrangère à la mort de M. Hammarskjold. On rappelle que venant d'Elisabethville, le DC-6 de M. Hammarskjold avait essuyé une rafale d'un chasseur katangais.

Il avait fallu changer un moteur et reviser les autres pour que l'avion — le plus récent de la compagnie "Transair" — puisse prendre son vol dimanche après-midi pour Ndola. Les conditions dans lesquelles cette réparation a été effectuée seront également minutieusement étudiées, a déclaré M. Jacque Poujoullat, assistant personnel du Dr Linner, chef de l'opération ONU au Congo.

Attaque katangaise ?

L'activité des "Fouga Magister" de l'armée katangaise est en effet très grande et, hier encore, le quartier général de l'ONU à Elisabethville a été gravement endommagé par l'attaque d'un de ces appareils. Aussi, pour éviter de survoler

Voir MYSTERE en page 2

M. Dag Hammarskjold aura des funérailles d'Etat en Suède. Cet honneur est généralement réservé aux souverains. Les membres de la famille royale, du gouvernement et du Parlement, ainsi que des représentants des divers domaines de la culture et de la science, assisteront aux cérémonies. Les dernières funérailles d'Etat en Suède ont eu lieu en 1950, à la mort du roi Gustave V. Les funérailles de M. Hammarskjold se dérouleront probablement à Uppsala, à 45 milles au nord de Stockholm, où se trouve le tombeau de sa famille.

Une étape décisive pour l'ONU

NATIONS-UNIES, New York (PC, AFP, UPI, PA) — La 16e session de l'Assemblée générale de l'ONU s'ouvre aujourd'hui (3 h.), dans la crainte que la mort tragique de M. Dag Hammarskjold donne lieu à une épreuve de force Est-Ouest au sujet de la succession du secrétaire général.

On s'attend que les travaux soient suspendus pour au moins 24 heures, en hommage à la mémoire de M. Hammarskjold, après que les délégués auront exprimé les condoléances de leurs gouvernements respectifs.

Bien avant l'ouverture de la session, un grand nombre de délégués se sont consultés en vue de songer à une solution qui pourrait prévenir une impasse Est-Ouest sur la question du remplacement de M. Hammarskjold. Une telle impasse paralyserait le secrétariat, arme administrative de l'ONU.

Selon la Charte de l'ONU, le secrétaire général doit être désigné par le Conseil de sécurité, avec l'accord des cinq membres permanents. Cette recommandation doit être approuvée par au moins les deux tiers des 99 membres de l'Assemblée générale.

Que fera L'URSS ?

Il est entendu que l'un des cinq membres permanents du

Voir ONU en page 2

SANS M. "H", LE CHAOS À L'ONU

par M. P. DEAN
exclusif à LA PRESSE

WASHINGTON. — L'idéal des Nations unies pourrait bien suivre M. Dag Hammarskjold dans sa tombe. C'était lui, personnellement, qui empêchait les Russes d'émasculer l'ONU. Sa mort nous fait comprendre soudainement que la charte des Nations unies est un document bien incomplet, qui ne peut même pas protéger l'organisation contre la destruction dont la menace Khrouchtchev.

Rappelons que M. Khrouchtchev, l'année dernière, exigeait le remplacement du secrétaire général par un triumvirat. Les mobiles du chef soviétique en cette affaire étaient bien clairs. Sous Hammarskjold, l'ONU était devenue une vraie force, qui pouvait non seulement bafouer les Anglais et les Français à Suez, mais encore aider les nouvelles nations à se développer sans dépendre totalement des grandes puissances.

Pour la colonie qui devenait nation, le choix n'était pas entre l'aide communiste et l'aide occidentale ; il y avait un autre choix — l'ONU. L'organisation de Hammarskjold fournissait aux petites nations de l'argent, des experts en économique, des techniciens, même des services de planification nationale que les communistes croyaient être leur monopole.

Khrouchtchev n'aimait pas cette évolution, cette croissance de l'ONU. Mais à Suez, au Liban, sur la question d'Algérie, c'était à certaines actions des Occidentaux que s'opposait l'ONU. Ce n'est qu'au Congo que M. Khrouchtchev s'est vu forcé de reculer à cause de la présence de l'ONU. Les communistes s'attendaient à voir leur idéologie triompher dans une Afrique nouvellement libérée. N'avaient-ils pas dépensé des millions pour une propagande constante pendant plus de trente ans ?

M. H. dressait une sorte de Vatican laïque contre Moscou

Et voilà que, soudainement, un concept nébuleux de justice internationale, une organisation sans puissance innée, "sans divisions blindées", une sorte de Vatican séculier, s'érigeait en obstacle empêchant le communisme de triompher.

Furieux, M. Khrouchtchev exigeait la démission de l'architecte de ce Vatican séculier, le remplacement de Hammarskjold par un triumvirat comprenant un communiste, un Occidental et un neutre, chacun muni du veto. On a appelé ça le monstre à trois têtes, la troïka.

On savait bien que c'eût été en 1962, pendant l'élection d'un successeur à M. Hammarskjold que les Russes auraient insisté sur le triumvirat.

Un triumvirat aurait paralysé les Nations unies, comme le Conseil de sécurité est paralysé la plupart du temps. Les Soviets savent très bien qu'ils ne peuvent pas remplacer le secrétaire général par un triumvirat sans changer la charte. Or la charte ne peut pas être changée sans que les cinq grandes puissances se mettent d'accord ; pour tout dire, un veto occidental peut empêcher un changement de la charte.

Donc ce que Khrouchtchev espérait obtenir était un triumvirat de sous-secrétaires généraux pourvus du veto et un ordre de l'Assemblée générale obligeant le secrétaire général à n'agir qu'avec l'accord "unanime" de ses trois sous-secrétaires généraux — la Russie aurait ainsi pu imposer son veto sur tout acte du secrétaire général.

Pour forcer les autres nations à accepter son plan, Khrouchtchev aurait utilisé son veto pour empêcher l'élection de n'importe quel personnage qui n'aurait pas accepté de nommer des sous-secrétaires généraux.

Le secrétaire général est élu et ne peut pas être remplacé par un triumvirat sans qu'on modifie la charte. Mais il a le droit de nommer des sous-secrétaires généraux. L'assemblée a le droit de faire des règles d'après lesquelles ses sous-secrétaires ont le droit de veto.

Comment l'Occident s'était défendu en 1950

L'Occident aurait eu ses moyens de défense. En 1950, quand les Russes avaient rejeté tout candidat pour la succession de M. Trygve Lie, l'Assemblée générale, lasse des manigances russes, avait simplement décidé de prolonger le nombre des années durant lesquelles M. Lie serait en poste.

La charte n'avait pas fixé le nombre d'années pour lesquelles le secrétaire général serait élu. En 1946, l'Assemblée déclara qu'il y aurait de nouvelles élections pour le poste de secrétaire général tous les cinq ans. Comme c'était l'Assemblée qui avait fixé cette règle, l'Assemblée avait le droit de changer la règle. Donc, les Russes auraient risqué de provoquer une répétition de l'affaire Trygve Lie, s'ils avaient rejeté tout candidat pour la succession

Voir ETAPE DECISIVE A L'ONU en page 2

Kennedy presse Ottawa d'accepter des armes-H

WASHINGTON ET OTTAWA. (PC-UPI) — Tandis qu'aux Communes M. John Diefenbaker a refusé, aujourd'hui, de divulguer quoi que ce soit de la correspondance canado-américaine sur les armements nucléaires, certains personnages de Washington révèlent de leur côté qu'il y a déjà plusieurs semaines le président Kennedy a écrit au premier ministre du Canada pour presser celui-ci d'accepter des dépôts américains d'armes nucléaires en territoire canadien.

Selon ces personnages, le gouvernement canadien est saisi d'un projet d'accord a ce sujet; l'accord pourvoirait à la participation canadienne à toute décision sur l'emploi des armes nucléaires ainsi déposées en territoire canadien. Les personnages cités concluent de récentes déclarations de M. Douglas Harkness, ministre de la Défense du Canada, aux Communes, que le ministère d'Ottawa revise peut-être ses vues à ce sujet.

Ils espèrent donc que le gouvernement canadien finira par consentir aux dépôts en question.

La double possession

L'accord canado - américain stipulerait que des deux clefs de chaque ogive nucléaire, l'une serait aux mains d'un officier américain, conformément à la loi des Etats-Unis qui interdit à Washington de livrer aucune arme nucléaire utilisable indépendamment même à des alliés; l'autre clef serait aux mains d'un officier canadien. La première clef est celle du dépôt; la seconde celle du mécanisme de tir. La disposition qui précède est semblable à celle de l'accord anglo-américain.

Les ogives nucléaires seraient utilisées sur les fusées tirées des chasseurs à réaction de la défense aérienne nord-américaine (NORAD) et les missiles antiavions BOMARC qui armeront deux bases en aménagement en Ontario et dans Québec. Les bases BOMARC ne seront vraisemblablement prêtes qu'en 1962 ou 1963.

L'incertitude au sujet de la réponse du gouvernement canadien aux projets américains de dépôts d'armes nucléaires a donné lieu à toutes sortes de suppositions, des deux côtes de la frontière.

Rumeurs de controverse

Ainsi, l'hebdomadaire "Newsweek", dans son numéro daté du 25 septembre prochain, affirme que depuis plusieurs semaines l'affaire donne lieu à une contestation entre les deux gouvernements qui, pour être

Voir KENNEDY en page 2

Me Dorion nie que la police ait participé à sa campagne électorale

OTTAWA. (J.C.) — Le secrétaire d'Etat Me Noël Dorion a nié une fois de plus aujourd'hui toute participation de la Police des liqueurs du Québec à sa campagne électorale.

L'ancien procureur de la Couronne a fait reposer sa défense sur le fait que le témoignage rendu en ce sens par un ancien agent de la Police des liqueurs se rapporte à l'année 1957 alors que son élection remonte à 1958.

Le secrétaire d'Etat répondait ce matin aux Communes au député libéral de Laurier, M. Chevrier qui lui demandait de commenter le témoignage de M. Charles-Auguste Faucher, anciennement de la Police des liqueurs, à l'effet qu'il aurait travaillé à l'élection de M. Dorion.

Pour toute réponse ce dernier donna lecture à la Chambre d'une longue déclaration du juge Achille Pettigrew se disant désolé de l'usage qu'avait fait la presse du témoignage rendu devant lui vendredi par M. Faucher.

Le juge a expliqué en effet que ce témoignage comportant une erreur de date est nécessairement faux d'une certaine façon soit quant au fond, soit quant à la date.

De toute façon la cour ne tient pas compte des témoignages de ouï-dire.

C'est la deuxième fois en quatre jours que le secrétaire d'Etat doit se défendre d'une telle accusation.

Vendredi dernier, il a déclaré n'avoir jamais entendu parler d'un certain René Mercier qui témoignant à l'enquête préliminaire de l'ancien chef de la police, M. Rosario Lemire, a déclaré avoir travaillé comme organisateur en 1958 de la campagne électorale dans le comté de Bellechasse.

PRIX LITTERAIRE. — **Le prix du Cercle du Livre de France a été décerné aujourd'hui à Mlle Diane Giguère, pour son oeuvre intitulée "Le Temps des Jeux." Le jury était sous la présidence de M. Roger Duhamel.**

Risque de soulèvement populaire au Katanga

(D'APRES PA, UPI, REUTERS) — Les pourparlers de paix sont en voie de reprendre entre l'ONU et le président du Katanga au moment où l'on craint de plus en plus un soulèvement général des habitants de cette province contre la force internationale.

Un haut fonctionnaire des Nations unies M. Mahmoud Khiari, de Tunisie, s'est rendu aujourd'hui à Ndola, en Rhodésie du Nord, pour y remplacer M. Hammarskjold aux pourparlers en vue d'un cessez-le-feu avec l'armée katangaise. M. Khiari s'est rendu par avion de Léopoldville à Ndola.

Un communiqué gouvernemental rapporte que la Grande-Bretagne fait tout son possible pour faciliter les contacts entre la délégation de l'ONU et Moise Tshombé, qui est revenu à Ndola. Il était hier retourne au Katanga après avoir passé la nuit à Ndola, attendant vainement M. Hammarskjold.

La situation s'est gravement détériorée à Elisabethville, capitale du Katanga. Un violent engagement a également eu lieu à Albertville, dans le nord.

Des Européens demeurant en banlieue d'Elisabethville ont par ailleurs rapporté que des partisans noirs du "Jeunokat", organisme de jeunes katangais avaient pénétré dans des demeures européennes pour demander les cartes d'identité et arrêter les serviteurs originaires du Kasai.

Tension croissante

Malgré la tension croissante, les consuls représentant les 20,000 résidents belges, britanniques, français, grecs et ita-

Voir KATANGA en page 2

Le Carnet de Raymond Guérin en page 5

SOMMAIRE

Annonces classées / 38 à 46	Loisirs et Récréation / 37
Chronique maritime / 10	Mots croisés / 30
Comiques / 16	Philatélie / 26
Courrier Confidences / 14	Radio et Télévision / 16
Décès, Naissances, / 47	Récit "Guerre et Paix" / 26
Editorial / 4	Sciences / 6
Finance / 36, 37	Spectacles et Concerts / 8
Horoscope / 16	Sports / 19 à 23 et 46
Immeuble / 25	Vie féminine / 12, 13, 14, 15
Les Tribunaux / 30	Vie mondaine / 13

LA MÉTÉO

ENSOLEILLE — NUAGES DEMAIN — MIN. : 55 ; MAX. : 70
VOIR DETAILS EN PAGE 2

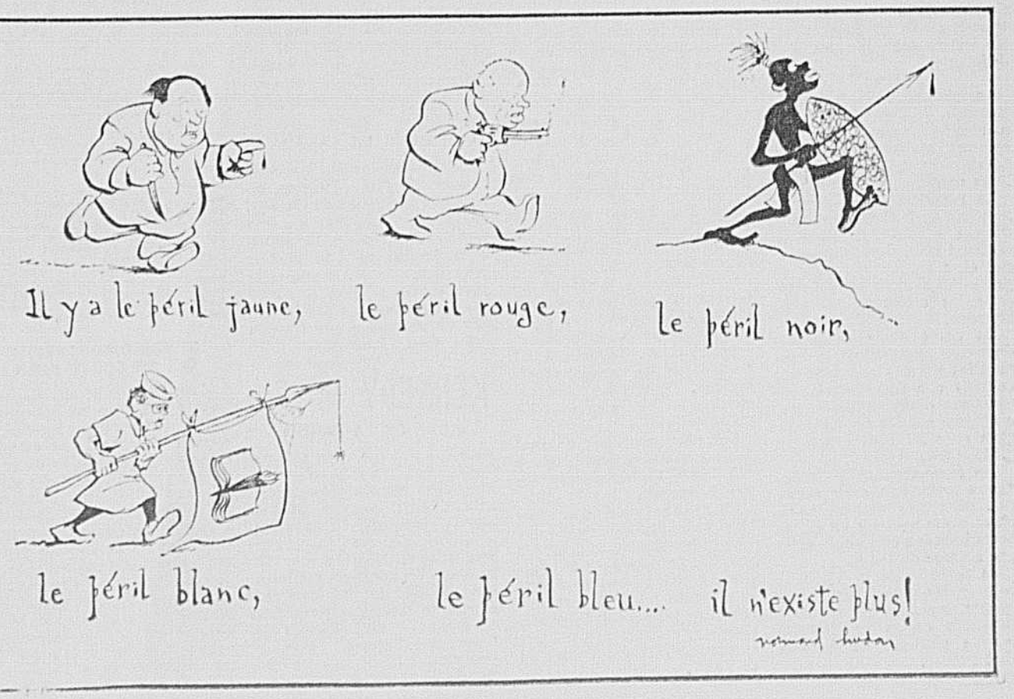
Prêtres déportés

Le Canada proteste à La Havane

Ottawa. (DNC) — Le premier ministre M. Diefenbaker a annoncé aux Communes, ce matin, que l'ambassade du Canada à La Havane avait protesté, hier, auprès du ministère cubain des Affaires étrangères contre "la déportation arbitraire et sans préavis" de neuf prêtres canadiens vers l'Espagne.

L'ambassadeur canadien M. George Kidd se serait également plaint au ministre suppléant des Affaires étrangères qu'on ait refusé à ces prêtres le droit de communiquer avec leur ambassade ou même de vaquer à leurs préparatifs de départ.

M. Diefenbaker a indiqué qu'il s'attendait à plus amples renseignements sur cette affaire et qu'il en fera part à la Chambre au plus tard demain.



ainsi va la vie par landry

Irlande du nord: les élections n'auraient pas lieu le 4 octobre

DUBLIN. (AFP) — Les tragiques événements du Katanga, qui ont coûté la vie à cinq soldats irlandais et au cours desquels vingt autres auraient été capturés par les Katangais et d'autres encore blessés, risquent de faire reporter à une date ultérieure les élections anticipées qui devaient avoir lieu en Eire le 4 octobre. La dissolution du Dail (chambre basse) que doit prononcer vendredi le président de la république, M. De Valera, à l'ouverture de la campagne électorale reste donc encore problématique.

Si, toutefois, les élections sont maintenues pour le 4 octobre, le principal objet de la lutte entre le parti gouvernemental Fianna Fail et le principal parti d'opposition Fine Gaël sera la question de la langue officielle de l'Eire : le gaélique ou l'anglais.

Depuis bien des années, l'administration de M. De Valera avait maintenu l'enseignement obligatoire du gaélique dans les écoles.

L'opposition s'est prononcée contre cet état de choses et exige l'abolition de la réglementation qui rend la connaissance du gaélique obligatoire pour les emplois publics.

Les observateurs escomptent que cette attitude vaudra à l'opposition une incontestable popularité.

"Esther" approche

Habitants de Caroline alertés; postes évacués au large de N.-Angleterre

WILMINGTON, Caroline du Nord, (UPI) — La météorologie prévoit que le centre de l'ouragan "Esther", où soufflent des vents d'une force de 150 milles à l'heure, passera près du cap Hatteras cette nuit ou demain matin. Le bureau de Miami, Floride, prévient les habitants des terres basses entre Cherry Point, Caroline du Nord, et les caps de Virginie, de se réfugier en lieu plus sûr, sans tarder.

Ce soir la force du vent montera à l'ouragan. A 5 h. ce matin, heure d'été de l'est, l'ouragan se situait par 30.7 degrés de latitude nord, 71.8 degrés de longitude ouest, soit 360 milles au sud-est du cap Hatteras, 580 milles à l'est de la frontière Georgie-Floride. Il se déplaçait à 14 milles à l'heure; les vents d'ouragan rayonnaient 170 milles au nord-est du centre, 110 milles au sud-ouest.

La météorologie prédit des marées de 4 à 8 pieds plus hautes que d'ordinaire; la hausse peut être plus forte encore si l'ouragan oblique plus à l'ouest ou si son avance se ralentit.

La défense aérienne de Boston annonce que devant le danger que présente l'ouragan "Esther", un hélicoptère et un navire ont remarqué les 140 à 150 hommes d'équipage des "tours Texas" ou postes de détection numéros 2 et 3, situés respectivement au large de Chatham et Nantucket, Massachusetts. Le nombre d'hommes ramenés à terre n'est pas précisé parce que l'effectif varie d'un jour à l'autre. Les équipages restent pour l'instant à la base aérienne Otis, à Falmouth, Massachusetts.

KATANGA

SUITE DE LA PAGE 1

liens au Katanga, ont fait savoir qu'ils ne demanderont pas à leurs citoyens de quitter le pays à moins que l'Union minière ne décide de renvoyer ses 6,000 employés.

Le représentant de l'ONU, M. O'Brien a lui-même été forcé hier de se réfugier en lieux sûrs à deux reprises quand un chasseur à réaction katangais a effectué des raids durant une conférence de presse à son quartier général, hier.

A la première attaque, les mitrailleuses de l'avion ont commencé à pétarader et une bombe a été lâchée à l'extérieur du quartier général de l'ONU.

M. O'Brien a repris sa conférence de presse et a confirmé que les soldats irlandais à Jadotville, à 30 milles à l'ouest d'Elisabethville, avaient été faits prisonniers.

Le ministère de l'Information du Katanga a annoncé que 17 Irlandais ont été tués et que 43 autres ont été blessés à Jadotville.

Pertes

Le ministre de l'Intérieur du Katanga, Godefroid Munongo, a toutefois soutenu que cinq hommes seulement parmi les 158 officiers et les hommes sous leurs ordres ont été blessés.

Le président de la province séparatiste, Moïse Tshombé, a déclaré à Kitwe, en Rhodésie du Nord hier, avant de retourner chez lui, qu'un millier de personnes avaient perdu la vie dans les combats armés au Katanga.

Au cours d'une conférence de presse impromptue, il a accusé les Nations unies d'avoir commis une agression et des massacre contre le Katanga et a affirmé que les dégâts matériels chez lui sont évalués à quelque $47,000,000.

Les forcess militaires katangaises prétendent avoir capturé l'importante base de Kamina et avoir maîtrisé les défenseurs irlandais et suédois après une bataille de six jours.

Un porte-parole de l'ONU à Léopoldville a toutefois annoncé que rien n'indique dans les messages captés de Kamina que la garnison de Kamina s'est rendue.

MYSTERE

SUITE DE LA PAGE 1

le Katanga, l'avion à bord duquel voyageait M. Hammarskjold et ses compagnons n'avait-il pas fait route directement de Léopoldville à Ndola, mais fait un détour. Mais Ndola est à proximité de la frontière katangaise.

Que se passa-t-il au dessus de Ndola ? Selon les renseignements recueillis par le correspondant de l'agence France-Presse, il était minuit, heure locale, lorsque le DC-6 en contact avec la tour de contrôle parvint à la verticale de l'aérodrome. L'avion était à cinq cents mètres d'altitude et, à ce moment-là vira comme pour atterrir puis disparut dans l'obscurité. Tous les appels de la tour de contrôle demeurèrent alors sans réponse.

Selon une information de Salisbury, quand l'avion s'approcha de la tour de contrôle, le pilote fit savoir qu'il avait besoin de se ravitailler en carburant, mais, au lieu d'atterrir, l'avion prit de la hauteur et repartit vers le nord. A ce sujet, le capitaine Von Rosen, de la compagnie suédoise "Transair" a affirmé "que si les réservoirs de l'appareil n'avaient pas été perforés par des balles, il aurait eu assez d'essence pour regagner Léopoldville ou atterrir sur quelque grand aéroport en Afrique".

Mais le témoignage le plus important sera celui du seul rescapé, le garde américain de l'ONU, Harry Julien, qui, bien que grièvement blessé, a déjà donné quelques indications.

"Lorsque l'avion est arrivé au-dessus de Ndola, a-t-il dit, M. Hammarskjold a tout-à-coup décidé de se rendre à un autre endroit. L'avion a changé de direction et peu après une explosion s'est produite à bord, suivie d'autres moins fortes".

Pourquoi M. Hammarskjold a-t-il décidé de changer de direction ? Quelles sont ces explosions, et par quoi ont-elles été provoquées ?

Ces deux questions ne sont pas les moindres parmi toutes celles que les enquêteurs auront à démêler.

Un porte-parole du gouvernement de la Rhodésie du Nord a voulu démentir aujourd'hui les rumeurs de sabotages ou d'attaque contre l'avion de l'ONU et a déclaré : "Il n'y a aucune raison de penser que l'accident puisse être attribué à une action hostile, venant du sol ou de l'air".

Autour du monde

A la 50e conférence de l'Union interparlementaire

M. Marius Moutet, président de la délégation française, a déclaré que la conférence de l'Union interparlementaire devrait faire un accueil favorable aux associations économiques régionales. Il a ajouté que grâce à ces associations, les petites puissances pourraient plus facilement échapper à la domination des grandes.

M. Loutfi Mansour, délégué de la République arabe unie, et M. Amin Hafee, Liban, ont signalé qu'un accord devrait intervenir en vue de la stabilisation du prix des matières premières.

M. Gresham Cooke, Grande-Bretagne, s'est prononcé en faveur des associations économiques dont le développement favorise celui des pays tiers.

M. Mbu, Nigéria, a déclaré que les pays tiers d'Afrique allaient vis-à-vis du marché commun, se trouver des avantages par rapport aux pays associés d'outre-mer.

Conférence des chefs d'Etat d'Amérique centrale

Le général Anastasio Somoza Debayle, commandant de l'armée nicaraguayenne, est parti hier pour Guatamala City où il participera à la conférence des principaux chefs d'Etat d'Amérique centrale. Cette conférence a pour but "l'épuration des armées d'Amérique centrale où des éléments de gauche ont réussi à s'infiltrer et l'élaboration d'un plan de défense contre la propagande communiste."

Costa Rica participera à cette conférence bien que ce pays ait procédé à un désarmement total unilatéral. La participation du Salvador est moins certaine car la junte militaire qui dirige le pays traverse actuellement une crise.

La conférence sera dominée par le général Miguel Ydigoras Fuentes, président du Guatémala, et le général Somoza qui dispose de forces armées puissantes pour l'Amérique centrale.

L'attaque du Koweit

KOWEIT. (AFP) — Un officier irakien et un simple soldat ont été interviewés à la radio de Koweit.

D'après les déclarations faites par l'officier irakien, dont le nom n'a pas été révélé, il avait reçu l'ordre, ainsi que tous ses camarades d'attaquer Koweit. L'ordre avait été donné par le colonel Ismail Ulaiwah. Le colonel lui-même n'avait pas caché à ses subordonnés qu'il désapprouvait l'attaque préparée contre la principauté de Koweit.

Faisant semblant d'obéir aux ordre donnés mais d'accord avec ses hommes, l'officier avait franchi la frontière et s'était présenté aux autorités Koweitiennes en demandant à être traité comme réfugié. Il a ajouté qu'il ignorait le sort du colonel Ismail Ulaiwah.

Le président du Pérou aux Etats-Unis

MIAMI. (UPI, AFP) — Le président du Pérou, Manuel Prado, a commencé hier sa visite officielle aux Etats-Unis par un message de sympathie aux réfugiés politiques cubains, dont plus de mille l'ont acclamé par des chants, des cris et les louanges.

Après avoir dit quelques mots en anglais, le Dr Prado, levant les bras, s'est écrié en espagnol: "Je suis de votre côté. Toutes les personnes civilisées se doivent de respecter vos droits pour les causes de l'humanité. Vous pouvez être assurés de la sympathie du Pérou dans votre combat pour la liberté."

A la descente d'avion, le président du Pérou a été accueilli au nom du gouvernement américain par le chef du protocole du secrétaire d'Etat, M. Augier Biddle Duke, qui avait à ses côtés le maire de Miami, M. Robert King High.

Occupation de Pedras Verdes par les Portugais

LISBONNE. (AFP) — L'occupation, par les troupes portugaises, de Pedras Verdes, dans la région de Negage en Angola, dernier bastion des hors-la-loi qui opèrent dans le nord du pays, est annoncé aujourd'hui par un envoyé spécial du journal "O Commercio" de Luanda.

Cependant cette nouvelle n'a pas été confirmée par l'agence portugaise ANI, qui considère toutefois comme imminente la prise de ce camp retranché des insurgés à la suite de l'occupation du village indigène de Quissacala, situé à près de deux milles du pic de Pedras Verdes.

ONU

SUITE DE LA PAGE 1

Conseil (E.-U., URSS, Grande-Bretagne, France, Chine nationaliste) peut mettre son veto au choix des autres membres. Jusqu'ici, rien ne permet d'indiquer avec certitude si Moscou profitera de l'occasion pour faire valoir son projet de remplacer le poste de secrétaire général par un triumvirat Est-Ouest-Neutres, ou si elle acceptera la nomination d'un successeur à M. Hammarskjold jusqu'à la date (avril 1963) à laquelle devait expirer le mandat de ce dernier. La Charte de l'ONU ne prévoit en aucune façon le remplacement d'un secrétaire général qui meurt durant l'exercice de ses fonctions.

La Maison blanche a confirmé hier que le président Kennedy prendra la parole au cours du débat général qui inaugurera la session. Le jour exact du discours sera conditionné par l'ordre du jour qui sera adopté. Tout porte à croire que le chef d'Etat américain n'a plus hésité à monter à la tribune dès la nouvelle de la mort de M. Hammarskjold.

M. Kennedy estimerait que c'est le moment ou jamais de donner son appui à l'ONU menacée de dislocation. Son porte-parole attitré, M. Salinger, a refusé de dire si le président présentera ainsi qu'on lui en prête l'intention, un plan de désarmement général.

Vu que le président de l'Assemblée semble déjà tout trouvé, en la personne du Tunisien Mongi Slim (l'Indonésien Sastroamidjojo a retiré sa candidature), on parle de lui confier temporairement les fonctions de secrétaire général. Il est également question de donner cette responsabilité au plus ancien des sous-secrétaires généraux.

QUE FERA LE CANADA ?

Le ministre des Affaires extérieures, M. Howard Green, dirigera la délégation du Canada. Le premier ministre, M. Diefenbaker, qui porta la parole à la session de l'an dernier pour défendre M. Hammarskjold, durement pris à partie par les Russes, n'a pas l'intention de se rendre aux Nations unies dans l'immédiat.

KENNEDY

SUITE DE LA PAGE 1

cachée au public, n'en est pas moins vive. Il est à noter que la Maison blanche dément cet article, dont l'auteur affirme que le gouvernement canadien a refusé son territoire aux bombardiers B-52 armés de bombes atomiques, motivant son attitude du fait que ces avions ne sont pas des armes "défensives." Le rédacteur de "Newsweek" ajoute : "On prévoit qu'une lettre très franche de M. Kennedy à M. Diefenbaker permettra de sortir de l'impasse."

La Maison Blanche nie que M. Kennedy ait envoyé à M. Diefenbaker une missive concernant les bombardiers B-52, mais reconnait que le président a écrit au premier ministre il y a cinq ou six semaines, sur les ogives nucléaires mêmes, elle ajoute que M. Kennedy y exprimait l'espoir d'une prompte décision. Elle ne précise pas davantage.

Les réponses de M. Diefenbaker

Aux Communes, aujourd'hui, M. Hellyer, député libéral de Toronto-Trinity, a demandé à M. Diefenbaker si le président Kennedy lui avait écrit pour lui demander l'autorisation aux bombardiers américains d'atterrir au Canada, pour faire le plein d'essence par exmeple. Le premier ministre a répondu "non". Quand M. Hellyer lui a demandé s'il avait reçu de M. Kennedy une missive sur les dépôts d'armes nucléaires, M. Diefenbaker a répliqué que les missives de ce genre sont confidentielles, que la divulgation en est interdite; il a ajouté qu'il ne faut pas conclure de sa réponse à M. Helleyer qu'il a reçu de telles missives de M. Kennedy.

La météo

Minimum ce soir : 55

Maximum demain : 70

Bureau météorologique du Canada, Dorval, (PC) — **Régions de Montréal, Ottawa, Cantons de l'Est :** ensoleillé aujourd'hui; nuageux demain. Brises légères. Températures à peu près sans changement. Minimum ce soir et maximum demain : Montréal, 55 et 70; Ottawa, 50 et 70; Sherbrooke, 45 et 70.

Pontiac-Témiscaminque, Abitibi et Laurentides; régions du Saint-Maurice et de Québec : Ensoleillé aujourd'hui; nuages demain. Brises légères. Températures à peu près sans changement. Minimum ce soir et maximum demain : Témiscamingue, Rouyn, Noranda, Val d'Or et La Tuque, 50 et 70; Sainte-Agathe et Quebec, 45 et 70.

Régions du lac Saint-Jean, de Rimouski, de Gaspé ,de la baie Comeau et des Sept-Iles : Ensoleillé aujourd'hui et demain matin, nuages demain après-midi. Vents d'ouest de 15 à 20 milles aujourd'hui tombant cette nuit; brises légères demain. Températures à peu près sans changement. Minimum ce soir et maximum demain : Chicoutimi, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Gaspé, Baie Comeau et Sept-Iles, 50 et 70.

GENRE D'EDUCATION QUI NE COUTE RIEN

Il en coûte cher aux parents pour faire instruire leurs enfants; il n'en coûte rien cependant, de donner à ces enfants quelques bons conseils de prudence, de les avertir des dangers qu'ils courent lorsqu'ils se rendent à l'école. Répétez à vos enfants de ne jamais traverser une rue ou une route sans avoir d'abord regardé à gauche et ensuite à droite; vous dit Prudentia. Pourquoi faire tant de sacrifices pour faire instruire ses enfants si on ne veut pas se donner la peine de les mettre en garde contre les dangers de la circulation ?

DEVANT LA MORT D'UN ADVERSAIRE—Voici le président Moïse Tshombé, du Katanga, photographié hier à l'aéroport de Kitwé, Rhodésie du Nord, en apprenant par la radio la nouvelle de la mort de M. Dag Hammarskjold. Lorsque l'avion de celui-ci s'est écrasé, le secrétaire général de l'ONU était en route pour tenter de négocier avec M. Tshombé un règlement. On sait que les efforts de l'ONU pour imposer le régime central au Katanga ont provoqué une vive résistance des habitants de la province.

M. K. accepte que l'ONU s'installe dans Berlin-Ouest

MOSCOU. (UPI) — Le premier ministre soviétique, M. Nikita Khrouchtchev a affirmé son désir de voir s'installer les Nations unies à Berlin-Ouest, vient de déclarer l'ancien premier ministre français, M. Paul Reynaud.

La semaine dernière, M. Paul Reynaud a pu s'entretenir environ trois heures avec M. Khrouchtchev. Il a déclaré aux correspondants de la presse française à Moscou, que M. "K" désire que le sort de Berlin soit tranché par l'histoire et non par la guerre.

M. Khrouchtchev, rapporte toujours l'ancien politicien français, a renouvelé sa proposition concernant Berlin-Ouest en tant que cité libre, de telle sorte que Berlin-Ouest et l'Allemagne de l'Est ne s'ingèrent pas dans les affaires les concernant.

M. "K" aurait ajouté que l'Allemagne de l'Est pourrait devenir un Etat souverain, comme la Chine, sans pour cela que tous les Etats aient à le reconnaitre de jure. M. "K", enfin, envisagerait plusieurs solutions en ce qui a trait aux garanties qui assortiront le statut de Berlin.

Le procès de la Cie H.J. O'Connell

Les travaux étant déjà commencés, on signait le contrat !

par **Jacques GUAY**
envoyé spécial de LA PRESSE

MONT-LAURIER — Deux jours avant les dernières élections provinciales, soit le 20 juin 1960, la compagnie H. J. O'Connell signait avec le ministère de la Voirie représenté par le ministre Antonio Talbot, un contrat pour des travaux exécutés entre le milieu du mois de mai précédent et le 23 juillet.

Mais c'était, paraît-il, pratique courante de signer un contrat après le commencement des travaux !

C'est ce qu'on a appris de la bouche d'un témoin appelé à déposer plusieurs documents dans une cause qui s'est instruite hier à Mont-Laurier, devant le juge Marcel Gaboury, des Sessions de la paix de Montréal.

M. Jean Barthe, employé de la firme H. J. O'Connell, est accusé de conspiration avec sa compagnie pour frauder le gouvernement provincial d'une somme de $15,000, sous forme de factures pour de l'asphalte non livré.

Le procès de M. Barthe a débuté lentement, à 10 h. 30 hier matin. Très calme, M. Barthe a assisté à l'examen des premiers témoins. Il avait opté pour un procès devant juge seul.

Me André Villeneuve, de Montréal, et Me Conrad Prénovost, substitut du procureur général à Mont-Laurier, agissent pour le ministère public dans cette cause, tandis que Me J.-P. Cardinal et Me John Ahern, de Montréal, représentent respectivement M. Barthe et la compagnie O'Connell, laquelle devra également subir un procès ces jours-ci devant le juge Gaboury.

M. Georges Gouin, un deuxième employé qui est également accusé dans cette affaire (il a choisi un procès devant jury), était représenté hier par Me Raymond Noël, qui assistait aux témoignages.

M. Raoul Thibeault, agent de liaison entre la compagnie et "les différents contrats" fut le premier témoin. Il a d'abord répondu aux questions de Me André Villeneuve. Il produisit plusieurs documents qui serviront dans cette cause, dont un contrat en date du 20 juin 1960.

Ce contrat fut signé deux jours avant les élections provinciales entre la firme H. J. O'Connell et le ministère de la Voirie, représenté par M. Antonio Talbot, alors ministre provincial. Les travaux prévus au contrat ont cependant été exécutés entre la mi-mai et le 23 juillet de la même année. Le témoin a dit que c'était pratique courante de signer des contrats dans le cours des travaux, et non avant qu'ils commencent.

En contre-interrogatoire, le témoin déclara que la quantité des matériaux et le prix payé ont été fixés par le ministère de la Voirie. Le coût total des travaux avait été préalablement fixé à $311,567.89 et il en a coûté finalement $314,914.40.

De plus, les formules de paie des camionneurs étaient remplies par un employé de la Voirie, et c'est le ministère qui surveillait les factures, le nombre de voyages et la pesée, en la présence d'employés de la compagnie.

L'exécution des travaux était sous la surveillance des ingénieurs de la Voirie. Il y avait cinq contremaitres de la compagnie sur les lieux, dont M. Barthe, l'accusé, qui avait les mêmes fonctions que les autres, soit cellees de coordonner le travail et de vérifier tous les documents (factures, états de compte, etc.) se rapportant aux opérations.

Hier après-midi, à la reprise de l'audience, deux témoins ont été entendus ; il s'agit d'abord de M. J.-H. Dubois, officier d'administration du ministère de la Voirie et de M. Denis Lafontaine, ingénieur résidant pour le ministère de la Voirie à Mont-Laurier.

M. Dubois, sur la demande du ministère, avait fait enquête sur les travaux exécutés par la compagnie H. J. O'Connell en mai, juin et juillet 1960 ; syllabiques et confuses.

M. Desjardins a cependant admis qu'il ne s'était pas inquiété des irrégularités qui s'étaient souvent glissées lors de l'exécution de ce contrat de la Voirie, particulièrement en ce qui concerne les coupone des camionneurs, qui étaient parfois ramassés par des employés de O'Connell au lieu de ceux du ministère et en ce qui concerne des coupons remis en retard à la Voirie.

Il a aussi avoué que M. Barthe lui avait remis à la fin des travaux (en juillet) $100 en guise de cadeau de Noël, et M. Lafontaine $50, à la période des Fêtes.

Débité lentement, le procès devient de plus en plus parpillant et promet d'en révéler long sur la façon dont on construisait les routes dans la province de Québec.

On a besoin d'argent, même pour la caisse électorale

par **Jacques GUAY**
Envoyé spécial de LA PRESSE

MONT-LAURIER — "Voici, il y a du neuf pour vous. J'ai à vous parler de la production du plan de la compagnie. Il faut nécessairement faire plus de production. On a besoin d'argent. On en a même besoin pour la caisse électorale".

Voilà ce que, à quelques semaines des dernières élections provinciales, M. Jean Barthe, contremaitre de la compagnie H. J. O'Connell, aurait dit à M. Aimé Saint-Germain, pèseur pour le ministère provincial de la Voirie.

C'est ce qu'a déclaré ce matin, devant la cour des Sessions de la paix de Mont-Laurier, M. Saint-Germain, le principal témoin de la couronne dans la cause de M. Jean Barthe, accusé de conspiration avec la compagnie O'Connell dans un cas de fraude au détriment du gouvernement de la province de Québec.

M. Saint-Germain était présent à la pesée des camions pour le ministère de la Voirie, alors que M. Georges Gouin, accusé de fraude avec la compagnie et M. Barthe, était pour sa part chargé par la compagnie de surveiler le travail de M. Saint-Germain.

Or, il ressort du témoignage de M. St-Germain, qu'il remplissait une formule officielle (formule 150) du ministère, laquelle devait porter la signature du peseur. Il ressort également que c'était M. Gouin qui signait les coupons remis aux camionneurs, M. Saint-Germain ne s'occupant que de deux autres formules (51 et 58).

Selon M. Saint-Germain, M. Barthe lui aurait également confié qu'il n'aimait pas effectuer la mission qu'il remplissait auprès de lui, mais que "ça devait se faire". "Gouin vous dira quoi faire, il est accoutumé. Y en a pas été question l'automne dernier parce que vous étiez deux gars qui ne connaissiez pas ça. Vous serez bien récompensé".

M. Saint-Germain a ajouté qu'il n'avait jamais reçu d'argent et qu'il n'avait pas été intéressé d'en recevoir. M. Barthe lui aurait cependant dit de ne pas se faire de scrupules, que "Denis (M. Lafontaine, ingénieur résident pour la Voirie) était au courant".

Le surlendemain M. Gouin lui aurait dit de rester après la fermeture de la balance, il y avait du travail à faire. Le soir, après le passage du dernier camion, M. Gouin, un étudiant de Sherbrooke, qui travaillait depuis 10 ans pour la compagnie et qui aurait confié à M. Saint-Germain qu'il se sentait obligé envers la compagnie parce qu'elle lui avait permis de continuer ses études, se mit à remplir de faux coupons ainsi que des formules 150. Pour sa part, M. Saint-Germain a avoué avoir rempli de fausses formules 51 et 58 (parce qu'il fallait que ça balance). Les faux coupons étaietn ramassés le lendemain par un employé de la compagnie.

Pressé de questions par al défense, M. Saint-Germain a déclaré que s'il s'était prêté à cette falsification c'était parce qu'il était incapable de changer seul les rouages et que s'il ne s'était pas préoccupé des formules 150, c'est que M. Lafontaine ne lui avait pas dit de le faire.

Une dizaine de jours après la fin des travaux, pris de remords, il devait aller se confesser à Me Conrad Prénovost, incidemment procureur de la couronne dans cette cause. A deux reprises le témoin a contredit ce qu'il avait déclaré lors de l'enquête préliminaire. Il a en effet avoué ce matin qu'il s'était absenté plusieurs fois de l'ouvrage et qu'on lui avait fait des promesses. L'avocat de M. Georges Gouin a fait remarquer au tribunal que M. Saint-Germain était manifestement un co-conspirateur et qu'il ne disait pas toute la vérité. M. Saint-Germain n'est pas accusé dans cette affaire.

Pour sa part, le juge a noté durant l'audience qu'il lui semblait que la situation s'éclarait et que les employés de la Voirie, n'ayant pas fait leurs devoirs, avaient rejeté toute la responsabilité sur le dos de la compagnie.

Le premier témoin a être entendu ce matin, M. Réjean Desjardins, assistant de M. Lafontaine, a été déclaré témoin hostile par la cour, à la suite d'une série de réponses mono-

Petit lexique

Coupon: facture faite en quatre copies lors de la pesée des camions préposés au transport du gravier ou de l'asphalte ; copie blanche pour le propriétaire du banc de gravier ou du plan d'asphalte; copie bleu pour le camionneur; copie jaune pour la Voirie; et copie rose pour la compagnie O'Connell.

Formule 150: formule sur laquelle on entrait dans l'ordre les différents camions se présentant à la pesée.

Formules 51 et 58: formules plus explicites que la formule 150 et renfermant plusieurs détails relatifs aux camions: non du propriétaire, nombre de camions de la flotte, etc.

Gouvernement de coalition

Adenauer cherche l'appui des démocrates-libéraux

BONN. (Reuters) — Le chancelier Konrad Adenauer, leader du parti démocrate-chrétien qui a perdu la majorité absolue à la suite des élections générales de dimanche, a annoncé, hier, qu'il tentera de former un gouvernement de coalition avec l'appui des libéraux dont le leader, le Dr Erich Mende, refuse toutefois de servir avec Adenauer.

Le chef d'Etat allemand, âgé de 85 ans, a rejeté toute possibilité de coalition avec le principal parti de l'opposition, les sociaux-démocrates de M. Willy Brandt, maire de Berlin-Ouest.

Les démocrates-chrétiens ont obtenu 241 sièges, soit 40 de moins que le nombre qu'ils détenaient antérieurement. Les sociaux-démocrates en ont obtenu 190, soit 22 sièges de plus, tandis que les libéraux, dont le pourcentage du vote a presque doublé, ont fait élire 66 représentants.

L'ancien major de la Wehrmacht, et leader des libéraux, le Dr Erich Mende, âgé de 49 ans, a clairement laissé entendre qu'il souhaite une coalition qui excluera le chancelier Adenauer.

Le Dr Mende préférerait à Adenauer, au poste de chancelier, le ministre des Finances, M. Ludwig Erhard, ou le président du Bundestag, M. Eugen Gerstenmaier. Quant à Adenauer, il a fait savoir hier qu'il tenterait d'obtenir un quatrième mandat comme chancelier.

Gerstenmaier a fait savoir aux journalistes que la formation d'un régime de coalition sans M. Adenauer était du domaine des possibilités. Les états-majors des démocrates-chrétiens et des libéraux se réunissent séparément aujourd'hui pour élaborer leurs plans concernant les négociations. On prévoit que celles-ci seront longues si les libéraux persistent à exiger le départ de M. Adenauer.

Le chancelier devra lui-même faire face à une nouvelle pression provenant de son propre parti pour qu'il consente à prendre sa retraite.

ETAPE DECISIVE A L'ONU

SUITE DE LA PAGE 1

de Hammarskjold en 1962. L'Assemblée aurait simplement ajouté quelques années de plus au mandat de M. Hammarskjold.

Mais il est mort. Il n'y a pas de secrétaire général qu'on peut retenir en poste. Il faut en élire un nouveau. Rien n'empêche les Soviets d'utiliser leur veto pour bloquer l'élection d'un secrétaire général jusqu'à ce que l'Assemblée générale et le Conseil de sécurité acceptent un triumvirat de sous-secrétaires généraux qui pourront exercer un veto sur toute décision du secrétaire général. Tant que l'Occident n'accepte pas le plan russe, l'ONU reste décapitée et impotente.

L'Occident va tâcher de convaincre les petites nations d'élire un nouveau secrétaire général même en dépit du veto russe. Mais Moscou pourrait bien alors menacer de se retirer des Nations unies. Sans la participation des Russes, l'ONU deviendrait une sorte d'alliance occidentale qui serait bien vite abandonnée par les neutres.

Et les neutres ne vont certainement pas voter de façon à provoquer le départ des Russes de l'ONU. Un compromis possible mais pas probable serait d'admettre que les sous-secrétaires généraux ont le droit de bloquer les initiatives du secrétaire général s'ils peuvent s'entendre entre eux. Mais pourquoi les Russes feraient-ils une telle concession qui introduirait bien le veto dans les opérations du secrétariat mais pas à l'avantage de Moscou ; c'est l'Occident qui bénéficierait d'un tel veto.

Départ durement ressenti à New York et au Congo

Entre temps, il n'y a pas de secrétariat dans le sens légal. C'est le secrétaire général qui était élu ; c'est lui qui avait le mandat. Le secrétariat n'était que les gens qu'il employait pour le servir. Le secrétariat ne peut pas lui succéder. Le secrétariat n'hérite pas de son autorité. On n'est même pas sûr à New-York que quelqu'un puisse signer les chèques et payer le personnel à la fin du mois. Tout acte du secrétariat pourrait être déclaré illégal éventuellement.

Au Congo, une force armée des Nations unies est en train de livrer bataille. La résolution qui autorisa l'emploi de la force armée donnait cette autorisation non pas au secrétaire général, mais "aux Nations unies" ; donc, juridiquement, on pourrait raisonner que cette force de l'ONU au Congo a le droit d'opérer. Mais, par contre, la permission d'organiser cette expédition avait été donnée au secrétaire général.

Maintenant qu'il est mort, son armée personnelle a-t-elle une existence légale ?

Pour les Russes, ce chaos est idéal. Comme d'habitude, ce sont les gens de la droite qui ont arrangé cette aubaine pour les communistes. La pègre internationale des mercenaires qui firent exploser l'avion de Hammarskjold a servi Khrouchtchev.

LA PRESSE

BUREAUX ET REDACTION VI. 9-4711 / LIVRAISON A DOMICILE VI. 9-1138

MONTREAL, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1961 — 77e ANNEE — No 283

M. Lapalme ordonne une enquête sur les évasions de Bordeaux

QUEBEC. (J.M.) — Sur l'ordre de M. Georges-Emile Lapalme, l'assistant du procureur général M. Charles-Edouard Cantin a donné, hier matin, les instructions nécessaires pour qu'une enquête soit faite afin d'éclaircir l'"affaire des évasions de Bordeaux". La police provinciale se chargera des investigations.

Au cours d'une conférence de presse, le député d'Outremont a déclaré hier après-midi :

— "Si l'on met la main sur les coupables — (quels qu'ils soient ! que leur responsabilité soit directe ou indirecte !) — il y aura des sanctions . . ."

On se rappelle que, samedi dernier, un "criminel considéré comme extrêmement dangereux", George Starnino, s'est enfui de la prison de Bordeaux.

C'était le deuxième détenu à "prendre la poudre d'escampette" en une semaine ; en effet, mardi, un autre prisonnier, Réal Chartrand, s'était évadé en se faisant passer pour un prévenu que, quelque temps auparavant, le juge avait mis en liberté provisoire moyennant un cautionnement.

Il y a trois semaines, un autre détenu de la prison de Montréal, Edgar Bruneau, s'était sauvé alors qu'on le croyait sous bonne garde à l'hôpital du Sacré-Coeur.

Pour sortir de Bordeaux, samedi, Starnino a dû franchir un mur de dix pieds de hauteur et passer par l'entrée principale de l'établissement pénitenciaire en exhibant un faux laissez-passer.

Les évasions de ces derniers temps inquiètent, par leur fréquence, les autorités et le public.

Séance "vivante", à St-Elzéar...

Le maire use de son véto, un conseiller démissionne, un autre se fait semoncer

par Roger NANTEL

Fort mouvementée, la séance du conseil municipal de St-Elzéar, hier soir . . .

Pour ne toucher que les "sommets", on y a vu :

— Un échevin, affirmant qu'il y a discorde au sein du conseil, offrir publiquement sa démission, pour toutefois la retirer au cours d'une séance à huis clos.

— Pour la première fois en sept ans, le maire user de son droit de véto alors que la majorité des conseillers voulaient accorder un contrat au plus haut soumissionnaire.

— Un autre échevin faire l'objet d'une longue sortie du premier magistrat parce qu'il avait fait exécuter des travaux sur une propriété privée, sans consulter ses confrères . . .

Il semble qu'à St-Elzéar comme ailleurs existe un problème relatif aux soumissions. La loi des cités et villes n'exigeant pas que les municipalités procèdent par soumissions publiques, comme doivent le faire les commissions scolaires, le choix du "gagnant" dépend par conséquent d'un tas de facteurs. Les préférences personnelles de chacun des conseillers ne sont évidemment pas le moindre.

C'est ce système que semble ne pas approuver le maire J.-M. Paradis, ce dernier optant pour la plus basse soumission. Du moins hier soir, alors qu'il s'agissait d'octroyer les contrats pour deux règlements d'égouts et d'aqueduc.

Le premier fut accordé sans objections au plus bas soumissionnaire, Monette Sand and Gravel, pour $82,249. Les choses n'allèrent pas si bien pour le deuxième règlement : trois firmes étaient en lice, trois échevins voulant accorder le contrat au plus haut soumissionnaire et deux autres, appuyés par le maire, voulant s'en tenir au plus bas.

Donc, égalité des voix et véto du maire. Après une courte séance à huis-clos, les membres du conseil reprenaient leur place et l'échevin Benoit Paul déclarant que la zizanie existait au conseil, offrait sa démission verbale.

Heureusement, le huis-clos arrange tout. A l'issue de la séance, les membres du conseil se réunissaient "en privé" et tous se ralliaient au principe de la plus basse soumission, l'échevin Paul retirant de plus sa démission.

Il faut dire qu'un premier pas vers l'entente avait été fait peu avant, alors que tous les échevins (sauf l'intéressé, bien entendu) s'étaient mis d'accord, par omission ou par approbation, pour approuver le maire dans sa dénonciation visant l'échevin Paré.

Celui-ci aurait apparemment demandé aux ouvriers municipaux d'exécuter des travaux d'excavation et de pose de tuyaux sur un terrain privé, sans en discuter auparavant avec les membres du conseil. Le coût : environ $750. Le directeur des travaux municipaux se chargera de la besogne.

Voir ST-ELZEAR en page 9

St-Elzéar : "Vimont"

St-Elzéar portera bientôt le nom de "Vimont", à moins que Québec ne refuse d'accéder à la requête faite par le conseil municipal de cette localité, ce qui semble peu probable. Une réponse est attendue du lieutenant-gouverneur d'ici quelques mois.

En attendant, on ne reste pas coi puisque des soumissions seront demandées, la semaine prochaine, en vue de la construction d'un nouvel hôtel de ville pour remplacer celui qui n'existe pas . . .

faits divers

Enfant blessé

Les policiers et les autorités de l'hôpital Ste-Justine ont dû attendre plus de quatre heures, hier soir, avant de pouvoir identifier un garçon qui avait été blessé dans un accident de la rue.

Vers 7 h. hier soir, un garçon d'environ sept ans était blessé en face du No 5617, boul. St-Laurent. Souffrant d'une fracture du crâne, l'enfant fut transporté à l'hôpital, où l'on ne put d'aucune façon l'identifier.

Ce n'est que vers 11 h. 30, lorsque le père du jeune Christian Marc Aurèle, 5698, rue St-Urbain, se rendit au poste No 17 que l'on apprit enfin le nom de l'enfant.

Porté disparu on le retrouve mort

Un sexagénaire porté disparu depuis samedi dernier a été retrouvé sans vie, hier après-midi, à quelque 400 pieds d'une route secondaire dans le village de St-Bernard, comté St-Hyacinthe.

Le corps de M. J.-A. Donais, 63 ans, 674, rue Concorde, à St-Hyacinthe, reposait dans les broussailles au moment de sa découverte. M. Donais aurait succombé à une crise cardiaque.

Lors de l'avis de sa disparition, plusieurs volontaires avaient organisé des recherches dans les environs de la ville de St-Hyacinthe.

Montréalais blessé par la police de Toronto

TORONTO. (PC) — Un agent a été blessé dans un échange de coups de feu entre la police et un suspect qu'elle tentait de déloger d'une maison du bas de la ville.

L'homme, identifié comme étant Gilles Nolet, recherché à Montréal pour tentative de meurtre, a été atteint d'une

Voir FAITS DIVERS en page 9

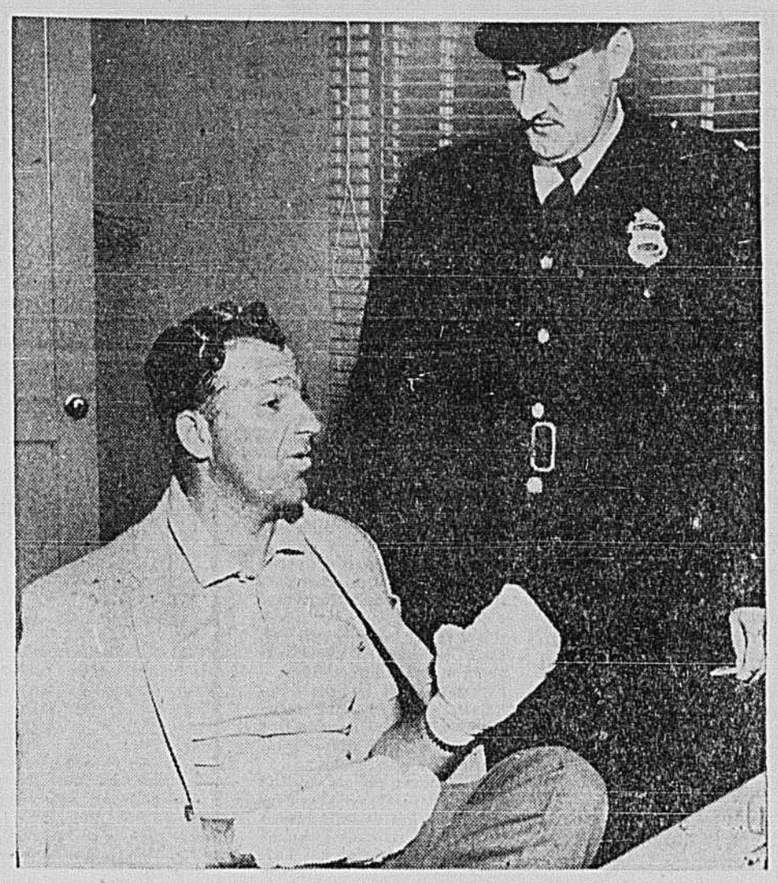


photo Réal St-Jean, LA PRESSE

"EN HATE JE ME SUIS ELOIGNE DE L'EXPLOSION" — M. Christian Lajoie raconte son aventure au sergent Armand Bastien, de la police de St-Laurent.

Un nouveau réseau de radio à la CTM

"Le réseau de communication radiophonique de la Commission de transport de Montréal sera entièrement renouvelé au cours de l'automne afin d'assurer un meilleur service à la population", a annoncé aujourd'hui M. Richard Mineau, général adjoint de la CTM.

Lors d'une causerie prononcée au cours du lunch hebdomadaire du St. George-Kiwanis Club, en l'hôtel Reine Elizabeth, M. Mineau a signalé entre autres les nombreuses réalisations de la Commission de transport depuis qu'elle a assumé les responsabilités du transport urbain dans la région de Montréal.

M. Mineau a déclaré que la Commission a un triple devoir envers le grand public : 1. veiller sur les fonds publics qui lui sont confiés de façon à les administrer sagement ; 2. concevoir le transport urbain en fonction des besoins de tout le territoire à desservir ; 3. éclairer le public sur l'état du transport urbain et sur toutes les possibilités de l'améliorer.

"Il s'est produit presque autant de changements durant la décennie 1950-1960 que durant toute la période du Centenaire", a déclaré M. Mineau.

Quant à l'avenir immédiat, la Commission entreprend un vaste programme d'améliorations qui a été annoncé en fin de semaine, pour mettre en évidence le Centenaire du transport urbain à Montréal.

Causes d'ennuis

Une autre mesure visant à accélérer le service sera le nouveau réseau radiophonique. "Comme vous pouvez l'imaginer, dit M. Mineau, notre

Voir NOUVEAU RESEAU p. 9

La Place de la Bourse

Des capitaux canadiens et européens la financeront

En réponse à des déclarations erronées concernant le financement de la Place de la Bourse par des capitaux du Vatican, publiées par la Presse Canadienne et certains journaux, M. Marcello de Leva, vice-président administratif de S.G.L. International et président de Place Victoria-St-Jacques Cie Inc. a tenu à relever certaines erreurs et à faire la déclaration suivante :

"Ce projet sera financé par des capitaux canadiens et européens. Le groupe initial consiste en des sociétés à capital-actions spécialisées dans les domaines de la banque, du commerce, de l'industrie, des services publics, de la manufacture et de l'immeuble. Leur expérience en ces domaines a été acquise tant en Amérique du Nord qu'en Europe."

"La Banque Mercantile du Canada et sa filiale, la Mercantile Trust Company of Montreal, dirigent le groupe canadien tandis que la Societa Generale Immobiliare de Rome est à la tête du groupe européen."

"Les initiateurs de cette entreprise ont fourni tous les capitaux nécessaires à la réalisation de sa première phase. Les fonds supplémentaires requis seront offerts dès que le premier édifice sera terminé."

M. de Leva a ajouté : "Nous avons déjà envoyé des invitations à une réception qui sera tenue à Montréal, ce vendredi le 22 septembre où les plans détaillés du projet seront annoncés."

Un homme échappe à la mort

Une explosion de gaz naturel en pleine rue!

par Guy TROTTIER

Du gaz naturel, ça peut facilement s'enflammer et dégénérer en un incendie, causant parfois des pertes de vie et des dommages à la propriété, toutes conséquences déplorables.

Hier soir, à l'intersection du boulevard Décarie nord et de la rue St-Louis, à St-Laurent, des curieux participèrent en grand nombre à un "feu de joie" allumé par l'explosion d'une conduite du combustible "capricieux" comme la dynamite.

M. Raymond Girard, 33 ans, 89 avenue Beaumont, St-Bruno, circulait en automobile à proximité de l'explosion, et fut brûlé légèrement à un bras et au visage. Il fut en proie à un choc nerveux.

La paroi éclata alors que M. Christian Lajoie, 35 ans, 257 Place Loiselle, Pincourt, nettoyait la conduite de la Corporation de gaz naturel.

Résultat : de justesse il échappa à la mort, fut brûlé grièvement aux mains et à la figure. M. Lajoie fut traité à l'hôpital Notre-Dame-de-l'Espérance où il s'était rendu en conduisant son automobile.

Les pompiers de St-Laurent furent alertés à 7 h. 52, et réintégrèrent leur caserne à 9 h. 30. Utilisant un jet, ils se contentèrent d'arroser les flammes qui s'élevaient à une centaine de pieds dans les airs, les empêchant de prendre de l'ampleur. Le chef Camille Hétu dirigeait les manoeuvres.

La conduite de la Corporation de gaz naturel se trouve sur un terrain inhabité, en face de Nantel Auto Ltée, 100 nord boulevard Décarie.

Biernacki comparaît devant le juge E. Archambault ; mise en accusation mardi le 26

par Maurice MORIN

Thomasz (Thomas) Biernacki a fait option devant le juge en chef Edouard Archambault, de la Cour des sessions de la paix, pour être jugé devant un juge seul siégeant comme juge et jury.

L'hon. juge Ignace-J. Deslauriers, de la Cour supérieure, remplaçant l'hon. juge Wilfrid Lazure, aux Assises, venait de lui permettre d'exercer une telle option en soulignant "que l'inculpé en avait le privilège selon la tradition et le fair-play de la justice britannique".

Si Biernacki a comparu devant le juge Archambault, il n'a pas pour tout ça été appelé à enregistrer un plaidoyer de non coupable ou de coupable.

Sa mise en accusation formelle a été fixée à mardi prochain, le 26 courant.

Une fois que l'ingénieur polonais eut été conduit devant le juge en chef, les avocats du ministère fédéral de la Justice ont excipé de la juridiction du tribunal de recevoir l'option de l'inculpé.

Il se peut que mardi prochain, Mes Joseph Cohen, C.R., et Fred Kaufman, avocats de la défense, présentent une motion pour faire casser l'acte d'accusation.

Enfin, il se peut aussi que d'ici le 26, Mes Dollard Dansereau, C.R., et Jean Miquelon, C.R., avocats de la poursuite, prennent de nouvelles procédures pour tenter de ramener Biernacki devant les jurés.

Voici les points culminants qui ont marqué, au cours de la matinée, une nouvelle visite du présumé espion polonais au nouveau Palais de justice.

Biernacki, âgé de 37 ans, était tout souriant lorsqu'il s'est amené au palais avec Mes Cohen et Kaufman.

Aux journalistes qui lui ont demandé pourquoi il était si heureux, il a répondu : "Il y a de quoi . . . puisque j'ai pu communiquer avec ma famille en Pologne".

Puis on se transporta, y compris Me Claude Wagner, procureur chef adjoint de la Couronne et Me Gaspard Côté, du ministère fédéral de la Justice, au bureau du juge Deslauriers.

Les journalistes les suivirent quelques minutes plus tard . . . mais ils ne purent avoir accès au bureau, bien que ce ne fût pas la faute du juge.

Plus tard, informé par Mlle Forest, secrétaire du juge Lazure, de leur présence, le juge Deslauriers les a reçus fort aimablement dans le bureau qu'il occupe par interim. Ils ont pu ainsi assister à la présentation des arguments . . . pour ou contre, des avocats.

On sait que Biernacki, libéré dès son enquête préliminaire par le juge Peter Shorteno, d'avoir violé la loi des secrets officiels en ayant été trouvé en possession de documents pouvant servir à une puissance étrangère, avait à faire face à un "Preferred Indictment" genre d'acte d'accusation privilégié et d'un caractère exceptionnel. En ce sens, qu'il était envoyé directement à son procès, sans passer par la procédure de l'enquête préliminaire et de l'examen volontaire.

Il fut dans le temps conduit aux Assises devant le juge Lazure qui lui permit de prendre sa liberté provisoire sous un cautionnement de $4,000, tout en lui laissant entendre qu'il pourrait exercer son droit de faire option pour être jugé devant un juge seul.

Option qu'il tenta d'exercer il y a une douzaine de jours . . . et qui a conduit à toute cette procédure judiciaire que nous relatons.

C'est le procureur général de la province, l'hon. George-Emile Lapalme, qui avait signé l'acte d'accusation privilégié contre Biernacki.

Et ce matin, Mes Dansereau et Miquelon (Me Wagner n'a pas soufflé mot puisque les deux premiers possédaient un mandat spécial pour le faire) ont soumis à l'appui de leurs prétentions . . . que Biernacki devait demeurer aux Assises, que le Preferred Indictment avait été signé dans ce seul but.

De leur côté, Mes Cohen et Kaufman ont cité de la jurisprudence en quantité pour dire que leur client pouvait faire option

Voir BIERNACKI en page 9

convocations

Cercle des Philatélistes de Montréal — Assemblée-ce soir, 7 hres, au 4242, rue Papineau. Les visiteurs sont bienvenus.

Commission scolaire de Montréal-Sud : Les commissaires d'écoles invitent tous les contribuables de Montréal-Sud à une assemblée publique qui se tiendra ce soir, à 8 h., en l'école St-Jean-Baptiste, 700, rue Hindland, en vue de discuter le problème des finances de la commission scolaire.

Royal Astronomical Society — Demain soir, à 8 hrs dans le parc Westmount. Soirée annuelle d'observation. Conférence de M. Henry F. Hall : "Jupiter' the Giant Planet" avec illustrations. Présentation des films "The Earth in Motion" et 'Stars and Stellar Systems. S'il pleut, séance dans la patinoire du parc.

NOUVEAUX CASQUES — Il ne s'agit pas d'un membre d'une nouvelle équipe de football. C'est plutôt un motocycliste de la police de Montréal, portant le nouveau casque qu'on vient de lui donner. Les motocyclistes ont autant besoin de protection à la tête que les joueurs de football.

photo LA PRESSE

HERITAGE DE FRANCE : C'est sous ce thème que sera organisée dans quatre villes principales du pays, Montréal, Ottawa, Québec et Toronto, une exposition de peintures célèbres conservées en France. Vingt-deux toiles signées Poussin, Chardin, Watteau et autres, provenant du Louvre et de collections privées, ont été débarquées ce matin du paquebot "Homeric". Entourées de soins jaloux depuis leur chargement au Havre, les toiles ont eu ici le privilège d'une escorte de police à partir du port jusqu'au musée des Beaux-Arts. Cette photo fait voir les premières caisses débarquées de l'Homeric, que surveille M. René Guilly, assistant au directeur des peintures au Louvre. Ce dernier a vérifié l'état des toiles dans les cales du paquebot tout au long de la traversée.

Vote de grève

Les employés de la New York Wire Works (5555 Notre-Dame est) ont pris hier un vote de grève. Si les deux parties ne réussissent pas à s'entendre aujourd'hui, l'arrêt de travail aura probablement lieu demain.

Actuellement les ouvriers gagnent 85 cents l'heure. Le nouveau contrat de travail prévoit une augmentation de quatre cents dès la signature et une deuxième augmentation de 4 cents six mois plus tard.

TRES ATTRAYANTS ET DELICIEUX
SANDWICHES
POUR RECEPTIONS — COCKTAILS — PARTIES DE BRIDGE — ETC... ETC...
Jambon frais — Poulet — Oeufs
Assortiment complet de sandwiches de fantaisie
pour 8 personnes 48 sandwiches cocktail assortis
$2.40 la boite
TELEPHONER A PEGROID'S LTEE 4075, ST-DENIS VI. 4-3901
LIVRAISON PAR TOUTE LA VILLE

● EXAMEN DE LA VUE
● PRESCRIPTION DES VERRES
Optométriste-opticien diplômé de l'Université de Montréal
PAUL-E Talbot Bachelier en optométrie
AUTREFOIS OPTOMETRISTE CONSULTANT A L'HOPITAL SAINTE-JUSTINE
6761 ST-HUBERT — CR. 2-7616 CR. 2-7611

Renseignements et services gratuits CR.1-6900 CR.1-3967
Alfred Gagliardi 6970 rue ST-Denis
FINALEMENT C'EST ARRIVE !
CROISIERES-VOYAGES
25% de REDUCTION
CHOISISSEZ VOTRE DEPART de Montréal, Québec, New York, Halifax ou Boston.
Vos paquebots : Queen Elizabeth, Leonardo da Vinci, France, Flandres, Constitution, Independence, C. Colombo, Empress of Canada, Saxonia, United States, Olympia, Empress of England, Ryndam, Saturnia, Vulcania, Massdam, America, Ivernia, Princess Irène, Atlantic . . .
Visitez de nombreux ports d'Europe selon l'itinéraire.
Ces grandes villes : Cherbourg, Le Havre, Southampton, Cobh, Cadiz, Gibraltar, Marseille, Barcelone, Cannes, Palma de Majorque, Madeira, Gênes, Naples, Palerme, Venise, Trieste, Patras, Dubrovnik, Piree, Alexandrie, Beirut, Haifa, Limassol, Algeceiras, Liverpool, Greenok, Rotterdam, Zeebrügge . . .
CES CROISIERES-VOYAGES COUTENT AUSSI PEU QUE $290 ALLER ET RETOUR PLAN DE CREDIT SI DESIRE
Choix de cabines, 1ère classe ou touriste 25% de réduction.
CROISIERES AUX ANTILLES à compter de $150
Préparatifs de voyages — Passeports et autres GRATUITS
VISITEZ CES AGENCES DE CONFIANCE
(STATIONNEMENT GRATUIT A L'ARRIERE)
Mlle ANNA ITATRAVEL CR. 1-3967 6970, rue ST-DENIS près Bélanger
MONDIAL AVIOMAR CR. 4-7594 449 ouest, JEAN-TALON

MONTRES de qualité et de renommée internationale !
Avant d'acheter votre montre, venez nous rendre visite et constater le choix merveilleux de MONTRES DE HAUTE QUALITE que nous pouvons vous offrir tout en vous assurant un . . .
● Service courtois !
● et des prix raisonnables !
CREDIT COMPTANT
MONTREAL CREDIT JEWELLERS
714 ouest, STE-CATHERINE (face à EATON et KRESGE) (à côté du cinéma PALACE)

LA NOUVELLE BANDE HERNIAIRE 'SPUTNIK'
CEINTURE ELASTIQUE
Voici une bande de 6 onces seulement que les sportifs en particulier apprécieront. Aucun ressort qui puisse irriter ou blesser. Extrêmement flexible et facile à ajuster. Coussins de caoutchouc hygiénique lavable.
SIMPLE 8.50
DOUBLE 12.95
Consultez nos techniciens diplômés
VI. 5-7251
PHARMACIE MONTREAL DUQUET & DUQUETTE PROPS
La plus grande Pharmacie de Détail au Monde

Charbonneau LINGERIE — Toute Femme Pratique EXIGE LES TIMBRES "PINKY"
ATTENTION!...
demain
MERCREDI
NOUS DONNONS LES
TIMBRES "PINKY" EN DOUBLE
dans tous nos magasins
30 MAGASINS A VOTRE SERVICE
CR. 4-9341
Charbonneau LINGERIE

CAMIONS THAMES "VAN" et "PICK-UP"
LIVRAISON IMMEDIATE
ANGLIA CONSUL ZODIAC ZEPHIR THAMES
benoit MOTORS ltée VENTE — SERVICE — PIECES 7865 ST-HUBERT CR. 4-4384

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

La "PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Treffié BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

IMPRIMÉ ET PUBLIÉ AU 7 OUEST, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL, PAR LA COMPAGNIE DE PUBLICATION DE LA PRESSE LIMITÉE

MONTREAL, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1961 — 77e ANNEE — No 283

La fin tragique de M. Hammarskjold

IL EST doublement tragique, pour M. Dag Hammarskjold, qu'il ait perdu la vie dans un stupide accident d'avion, et qu'il l'ait perdue au moment où en qualité de secrétaire général de l'ONU il venait de donner à ses interventions au Congo un caractère qui prête flanc à d'âpres et nombreuses critiques.

Sa mémoire risque de souffrir de la tournure qu'ont prise les événements depuis quelques jours dans un coin de la jeune République congolaise, au Katanga.

On n'était pas sans s'inquiéter, en bien des milieux, du rôle que M. Hammarskjold a fait jouer aux casques bleus. Les soldats placés à sa disposition constituent essentiellement une force de police. Ils ont été uniquement chargés de maintenir l'ordre dans un pays dévoré par l'anarchie depuis qu'il a été promu à la dignité d'Etat souverain et complètement indépendant. Entrait-il dans leurs attributions de se servir de leurs armes pour contraindre une province dissidente à se mettre sous l'obédience du gouvernement central restauré péniblement à Léopoldville ?

L'émotion a été d'autant plus vive, surtout dans les pays qui ont fourni des contingents à cette force de police, qu'il y a eu des combats sanglants entre les Noirs commandés par des officiers européens et les casques bleus, que l'on compte un bon nombre de morts et de blessés, et que les soldats de l'ONU n'ont pas eu le dessus. Et une vieille expérience enseigne que les défaites engendrent les récriminations, pour ne pas dire les condamnations péremptoires.

On notera, à la décharge de M. Hammarskjold, qu'il ne s'attendait pas sans doute à la résistance opposée aux casques bleus. Il pensait probablement qu'il ne lui serait pas plus difficile de soumettre les troupes de M. Tshombé et de ramener ainsi le Katanga sous l'autorité du gouvernement de Léopoldville qu'il ne l'avait été, la semaine dernière, d'obtenir le renvoi des officiers européens qui les commandaient alors.

Il a été victime d'un faux calcul, car les autorités katangaises se sont ressaisies et ont employé la force contre la force, avec l'aide de Blancs épargnés par l'épuration de la semaine dernière. Au lieu de réaliser ainsi l'unité de la République congolaise, brisée par la volonté d'indépendance des dirigeants du Katanga, le secrétaire général de l'ONU a aggravé les choses. Il est malheureux pour lui que sa mort soit survenue au coeur même de ces événements dramatiques.

Il serait injuste tout de même de ne retenir que cet épisode de la carrière de M. Hammarskjold au secrétariat général de l'ONU. Il y était depuis huit ans, désigné à des fonctions dont l'extrême délicatesse mérite à peine d'être signalée. Il lui a fallu faire des prodiges d'acrobatie pour chercher à ne pas mécontenter les Grandes Puissances, opposées les unes aux autres, à se gagner la confiance des moyennes et petites nations et à trouver le moyen, malgré les conflits d'intérêts divergents, de faire jouer à l'ONU un rôle utile, celui que prévoit la charte des Nations unies.

Encore n'a-t-il pas réussi à se soustraire à l'hostilité des Soviets, qui manoeuvrent depuis un an pour se débarrasser de lui. Seules une habileté peu commune, une infinie souplesse et d'inépuisables ressources dans l'art de la diplomatie lui ont permis de demeurer pendant huit ans à son poste, plus longtemps que son prédécesseur, victime lui aussi des animosités soviétiques. Il ne faudrait pas outrer l'importance de l'erreur commise au Katanga.

Qui lui donnera-t-on comme successeur ? On aperçoit déjà les rivalités qui s'affronteront à ce sujet, la campagne que l'URSS sera naturellement tentée de mener pour faire adopter le principe de la "troïka", qui partagerait les responsabilités du secrétariat général entre trois hommes, amis l'un des Soviets, l'autre des puissances occidentales et le troisième des pays neutres, et réduirait fatalement l'ONU à l'inaction. La mort tragique de M. Hammarskjold pourrait bien ainsi précipiter le moment d'un débat que l'on s'attendait à voir s'amorcer tôt ou tard. Il sera curieux de voir dans quel sens s'orienteront les préférences des moyennes et petites nations, l'immense majorité des membres de l'ONU. Leur choix ne peut pas être décisif, puisque le secrétaire général doit être nommé par l'Assemblée générale, mais à la recommandation du Conseil de sécurité, où les Grands possèdent le droit de veto et sont par conséquent en mesure de faire triompher leur opposition.

Marius GIRARD

Peut-on négocier?

J. ALSOP

WASHINGTON. — Après une réunion sombre, désagréable, des ministres des affaires étrangères de l'Ouest, le secrétaire d'Etat Dean Rusk est à New-York pour essayer de découvrir auprès du ministre des Affaires étrangères d'URSS, M. André Gromyko, s'il reste quelque chance d'une négociation utile et honorable au sujet de Berlin.

Peut-être le climat favorable des Nations unies provoquera-t-il un quasi-miracle. Peut-être aussi M. Gromyko persuadera-t-il M. Rusk de négocier dans des circonstances qui ne seront ni honorables ni propices à un bon résultat. Mais si aucune de ces éventualités ne se produit, et la seconde est encore plus invraisemblable que la première, la mission Rusk semble vouée au néant.

Il y a longtemps que l'ex-secrétaire d'Etat Dean Acheson, sans qualité officielle mais désigné par le président pour conseiller M. Rusk pendant la crise de Berlin, a prévu le premier élément compromettant pour la mission du secrétaire d'Etat actuel. Dans le célèbre rapport (secret en principe) sur lequel le gouvernement américain fonde sa position à Berlin, on sait que M. Acheson propose une définition absolument effrayante des buts soviétiques.

Comme l'URSS agit toujours en se posant toujours des objectifs maximum et minimum, M. Acheson reconnait forcément qu'il existe plusieurs buts soviétiques et que ces buts diffèrent. Mais il exclut sévèrement la petite monnaie diplomatique, — l'acceptation de la ligne Oder-Neisse, pour ne citer qu'un exemple, — avec laquelle tant de gens espéraient contenter M. Nikita S. Khrouchtchev.

M. Acheson déclare en fait que M. Khrouchtchev se contenterait peut-être de cette menue monnaie s'il se voyait persuadé de force qu'il n'y avait pas à espérer davantage. Il souligne d'autre part que le but premier de M. Khrouchtchev consiste à imposer aux Etats-Unis, à Berlin, un recul qui prouve au monde entier que lui, M. Khrouchtchev ,a brisé la volonté des gouvernants américains.

Tout effondrement public de cette volonté sous la pression soviétique entraînerait forcément ,avec une terrible promptitude, la perte d'une série de positions stratégiques américaines et occidentales et provoquerait la rupture de fait de l'alliance occidentale. M. Acheson soutient donc dans son rapport que M. Khrouchtchev, dans la partie mondiale, vise le plus fort enjeu.

Dans les inquiètes semaines qui ont suivi le dépôt du rapport Acheson au Conseil national de sécurité et son acceptation par le président, le jeu a tendu à confirmer le jugement de l'ex-secrétaire d'Etat. M. Khrouchtchev, en empruntant la tactique d'Adolf Hitler, mais en l'améliorant beaucoup, a fait tout le possible pour exclure une négociation honorable.

Après tant de menaces, toute négociation semblera faite à la pointe du revolver; toute concession sera interprétée comme une faiblesse, résultant de la menace. M. Rusk ne peut réussir dans sa mission, d'après le but annoncé, à moins que M. Khrouchtchev ne consente à ravaler ses menaces, comme il avait fait après l'entretien du camp David pour tenir le marché conclu avec le président Eisenhower sur la conférence au sommet.

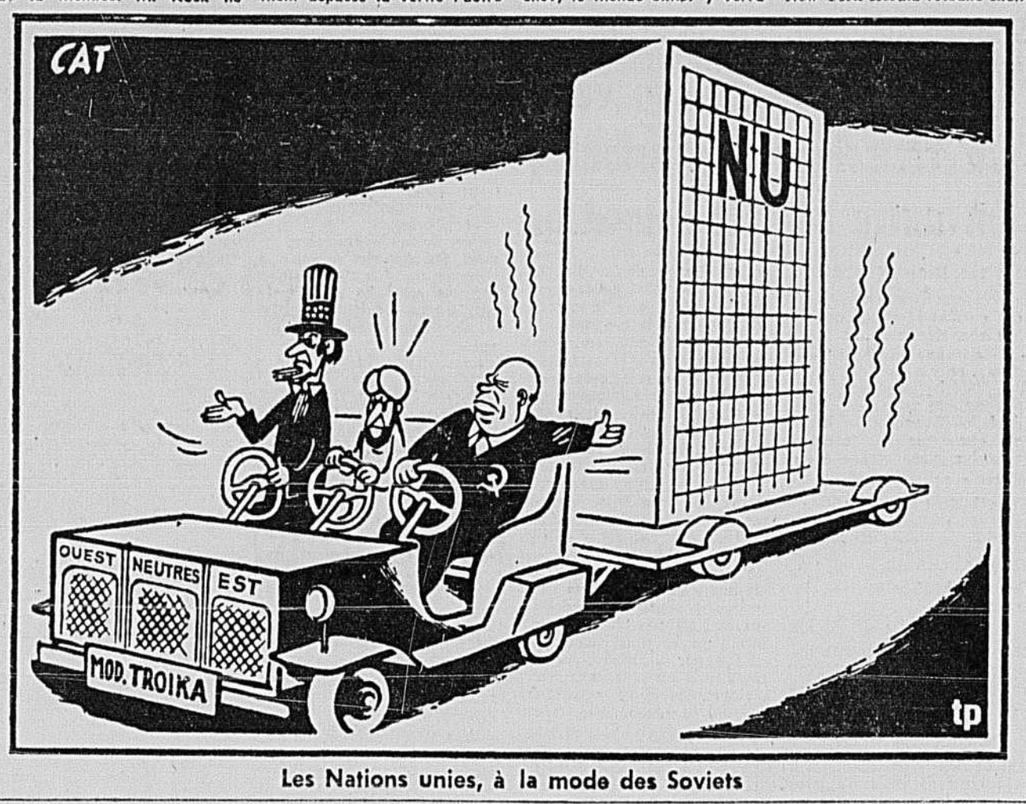
Mais la rétractation publique de M. Khrouchtchev, dans la conjoncture actuelle, serait quasiment un miracle. En outre, le problème de Berlin a évolué de sorte que la difficulté s'aggrave. Il se peut que le président Eisenhower ait légèrement dépassé la vérité l'autre jour en déclarant qu'il ne voyait "plus rien à négocier." Mais dans la situation actuelle il reste certainement fort peu de chose négociable sans risque.

Pour ne citer que l'exemple le plus clair, la reconnaissance de fait de la République Démocratique Allemande, que tant de gens ont cru devoir contenter M. Khrouchtchev, devient inconcevable de par le ministre soviétique lui-même. Du moins elle est inconcevable pour tous ceux qui refusent à M. Khrouchtchev l'écrasant triomphe diplomatique que M. Acheson, dans son rapport, fixe pour grand but au dictateur soviétique. Car si les Etats-Unis offrent cette concession prétendue "réaliste" sous la pression du terrorisme de M. Khrouchtchev, le monde entier y verra la preuve que M. Khrouchtchev a brisé la volonté des gouvernants américains.

Que reste-t-il donc à négocier ? La réponse est à peu près impossible, dans le contexte actuel. Mais s'il reste si peu à négocier, que faire lorsque la crise apparemment interminable atteindra au paroxysme, comme il peut arriver incessamment ?

Pour la première fois se font entendre aux Etats-Unis une ou deux voix qui soutiennent qu'il faut capituler. Leurs arguments gagneront peu d'Américains ; pourtant il importe sérieusement d'examiner ce qu'on pourrait appeler les aspects politiques et moraux de l'effrayant problème. C'est ce que l'auteur tentera de faire dans un prochain article.

(Tous droits réservés 1961, New York Herald-Tribune Inc.)



Les Nations unies, à la mode des Soviets

La décision arrive pile

DE TOUTE évidence, le métro est la pièce de résistance du festin municipal. Le plat semble difficile à préparer, la recette n'apparait pas encore parfaitement au point, les "cuisiniers" ne semblent pas d'accord sur un certain nombre de petits ou énormes détails... bref, le temps passe et la colossale entreprise (ne parlait-on pas de $80 millions, en fin de semaine !) ne sera pas mise en chantier à l'automne. A moins que...? Pourquoi s'en faire outre mesure ! Montréal aura un service de transport sous terre un de ces jours. C'est écrit. Notre climat l'exige, puis l'extraordinaire développement de la périphérie l'imposera fatalement.

Mais si l'entreprise du métro peut encore attendre, il est un problème dont la solution est plus facile, problème auquel on devrait accorder une priorité absolue. Le pont Champlain sera bientôt parachevé et d'aucuns se demandent si l'administration municipale a réellement fait le nécessaire au sujet des voies d'approche et de raccordement ? La réponse est oui.

En premier lieu, des travaux importants seront effectués au tunnel de la rue Atwater pour en augmenter les possibilités d'utilisation. En second lieu, le tunnel de la rue Wellington verra ses abords complètement réaménagés et la voie centrale (présentement fermée) sera restaurée. On en ferait une piste de roulement rapide. C'est déjà un bon début mais ce double dispositif se révèle nettement insuffisant puisque le pont Champlain sera dès son inauguration aussi achalandé, sinon plus, que les ponts Victoria et Jacques-Cartier.

La troisième solution appartient au Conseil des ports nationaux qui s'est déjà engagé à dépenser $6 millions pour construire une voie (soit élevée, soit en dépression : la meilleure formule est actuellement à l'étude) dans Pointe-Saint-Charles, voie qui relierait le nouveau pont à la rue Saint-Antoine. Un autre pont devra, dès lors, être jeté au-dessus du canal Lachine. Pour hâter la mise en exécution de cet ensemble de travaux, la ville de Montréal est prête à céder les terrains, à défrayer le coût dans une proportion de cinquante pour cent. Cette proposition a été soumise au gouvernement fédéral qui a demandé quelques mois pour l'étudier avec soin. Or, aujourd'hui même, l'hon. Léon Balcer doit annoncer au grand public la décision fédérale. Aux $6 millions déjà acquis, 8 autres millions viendront s'ajouter et les ingénieurs recevront instructions de presser la mise au point des plans du gros oeuvre. Les choses ne doivent plus traîner en longueur et l'apport des subsides fédéraux, plus la participation de la ville devraient nous permettre d'éviter une situation ridicule : avoir un nouveau pont ne débouchant nulle part ! Le tunnel Atwater amélioré, le tunnel Wellington complètement restauré, une grande voie moderne de dégagement rapide dans Pointe-Saint-Charles voilà donc trois solutions toutes trouvées. Tergiverser, piétiner constamment, remettre à plus tard la mise en chantier ... autant de fautes graves pouvant faire échec à l'essor de la métropole. Le pont Champlain, nous l'avons réclamé durant près de dix années. Or, à quelques mois de son inauguration, ne pas réussir à se mettre d'accord sur les meilleures façons de le raccorder aux grandes artères de notre ville serait de la pure cocasserie.

S'il est vrai que tout est prêt du côté montréalais, s'il est exact que les ingénieurs en sont à la toute dernière vérification du tracé définitif (rien, en fait, ne nous autorise à croire le contraire) la décision fédérale arrive pile. Ni trop tôt, ni trop tard. A temps.

Roger CHAMPOUX

LA PAROLE EST À NOS LECTEURS

Il faut se battre pour Berlin

Monsieur le Rédacteur,

Permettez-moi de solliciter l'hospitalité de votre journal afin de réfuter l'article intitulé "Faut-il se battre pour Berlin ?" paru en page 4, de votre numéro du 5 septembre.

Le triste sire ayant pour pseudonyme "Un lecteur", veut livrer Berlin (Ouest) aux Russes en gage de paix pour les Occidentaux !

Pourquoi se battre ? La vie est belle, j'engraisse même. Berlin est loin, c'est là que le compère Hitler et ses acolytes préparaient leurs coups. Laissons donc les Berlinois glisser sous la faucille et se heurter au marteau ! C'est ainsi que raisonne notre "lecteur". Ce cher Monsieur est aux antipodes de la raison. Voyons, réfléchissons un tout petit peu. Donnons Berlin aux Russes. Peu de temps après l'Allemagne entière, la Corée du Sud, l'Amérique du Sud, l'Amérique du Nord, ne connaîtront plus que la misère, la hantise de l'emprisonnement politique, enfin toutes ces petites choses qui font que les Berlinois de l'Est risquent leur vie pour quitter le paradis communiste.

Pourquoi donc dire que les Etats-Unis arment les pays pour les protéger contre l'hégémonie communiste ? Nos voisins du Sud aident tous les peuples épris de liberté, c'est vrai, c'est bien et même parfait. La Russie, elle, l'apôtre de la paix, de la coexistence pacifique, se les annexe purement et simplement.

Pourquoi avoir peur d'une troisième et dernière guerre (tout finit en beauté ici-bas) ? Etre vivant, peu importe le régime qui nous dirige. Rappelez-vous la Hongrie en 1956, Cuba en ces temps présents, tous ces peuples opprimés qui aspirent à la démocratie (vraiment populaire).

Si les jeunes veulent aller se battre pour défendre Berlin, encouragez-les, il faut que jeunesse se passe.

Renvoyez donc, Monsieur, votre carte de membre communiste, prenez votre courage à deux mains et mourrez pour Berlin. C'est la solution la plus heureuse pour les hommes libres.

Berlinophile.

A défaut de programme

Monsieur le Rédacteur,

Devant l'extension des Commissions d'enquête sur la situation québecoise, nous en arrivons à craindre la création de la Fédération des enquêteurs gouvernementaux du Québec. Ironie ? Jamais ! Nous en sommes incapables.

Il est certain que si un parti d'extrême droite et pas spécialement social par ses réalisations passées essayait d'obtenir le pouvoir prochainement, il ne lui suffirait pas de nous présenter un bébé innocent dans l'espoir que nous l'appelions Baptiste. Notre Baptiste est actuellement un homme qui est conscient d'avoir été un gentil petit mouton un peu trop longtemps. Que ceux qui nous ont placés au seizième rang dans le domaine social commencent, à partir de demain, à mettre de l'ordre social dans leurs entreprises. Voilà des arguments politiques et sociaux à offrir, au besoin avec preuve à l'appui, au bon peuple du Québec. Nous ferons peu de cas d'un homme sincère s'il représente des gérants d'entreprises qui paient $1.50 l'heure à un ouvrier qualifié, père de famille.

Allons messieurs, préparez vos électeurs de demain. **Donnez une large diffusion à vos réalisations sociales** dans vos entreprises alors, nous écouterons votre homme sincère.

Qu'importe un programme si les hommes veulent rester les mêmes ? A la réflexion, si tous travaillaient au bien de chacun, cela porterait un sale coup aux agents communistes. Ils s'y essaient depuis 44 ans avec de rudes méthodes. Montrons donc à ces messieurs que, loin de les envier et cessant de les critiquer, nous sommes capables de faire, vite et bien, du beau travail, sans utiliser ni la force, ni la contrainte.

Dix hommes convaincus ont toujours obtenu ce que cent hommes battus ne pouvaient espérer.

Education des Jeunes, récupération des hommes sans emploi, extension (non pas du crédit) mais de la possibilité d'achat comptant. Dans combien de temps aurons-nous **le dollar intérieur** basé uniquement sur la puissance de travail et d'échange entre nos provinces ? Le système est vieux, il a fait ses preuves en Allemagne. Allons-nous une fois de plus attendre que le Marché Commun Européen nous montre comment nous y prendre ?

Enfin, pour un peuple comme pour un homme, il faut que jeunesse se passe. Malheureusement, nous ne sommes pas des artistes et nous n'aimons pas avoir faim devant des vitrines alléchantes. Faudra-t-il écrire à Jean XXIII en demandant plus de détails encore sur son Encyclique ? Un dollar dans toutes les librairies.

Marcel DEDIER,
de l'Association des Chômeurs de Montréal,

8315, 24ième avenue,
Montréal 38.

C'est l'affaire des parents

Monsieur le Rédacteur,

Quand les journaux vont-ils finir de nous ennuyer avec l'affaire du Collège St-Denis ? Si ces étudiants "pour une raison ou pour une autre" ne peuvent s'adapter à la vie des collèges ordinaires, pourquoi ne les retire-t-on pas du collège ? Ils sont sans doute arriérés ou incapables de suivre les cours des collèges ordinaires. S'ils ne sont pas assez intelligents ou brillants pour suivre les programmes des autres institutions, que leurs parents leur paient des professeurs individuels; le public en a assez de se faire extorquer son argent, par l'intermédiaire du gouvernement ou autrement, pour faire vivre toutes sortes d'organisations ou d'institutions, pour leur aider à atteindre des buts qui ne porteront jamais profit à personne, excepté à ceux qui en profitent.

Si ces enfants ont besoin d'attention individuelle de la part des professeurs, que leurs parents leur en paient !

L'argent du public doit être dépensé pour le plus grand bien de la collectivité et non pour favoriser des intérêts particuliers. Combien de gens, parmi les pauvres, ne peuvent faire instruire leurs enfants parce qu'ils ont besoin du peu qu'ils peuvent gagner ?

Si les parents des enfants du Collège St-Denis veulent à tout prix faire instruire leurs enfants, qu'ils défraient eux-mêmes les frais de ces études; je n'ai jamais entendu dire qu'un enfant arriéré ou anormal obtenait des bourses d'études et des gratuités des gouvernements.

Gabrielle Bilodeau,
Montréal.

On réforme, on bouleverse

Monsieur le Rédacteur,

Au début du mois d'août le premier ministre Jean Lesage a remercié les quelque mille étudiants anglophones, des Etats-Unis et du Canada anglais, d'avoir choisi Québec et Laval comme site de leurs études de vacances (La Presse, 4 août).

"A ceux qui, plus particulièrement, venaient parfaire ici leur connaissance du français," a poursuivi Monsieur Lesage, "permettez-moi de dire avec un orgueil légitime, **que nous croyons vraiment les avoir servis** en leur apprenant à mieux utiliser le merveilleux instrument qu'est la langue française pour le travailleur intellectuel."

Monsieur Lesage voulait sans doute les féliciter d'être venus apprendre "le joual", car ses amis gauchistes l'ont forcé à bouleverser notre système d'éducation sous prétexte que nos maisons d'enseignement valaient **"zéro"** et que nos enfants y apprenaient "le joual".

Le Devoir, qui avait besoin d'un peu de popularité, a bien aidé le mouvement en lançant comme un spoutnik, un "p'tit frère" mesquin, rageur et polisson qui impressionna un certain nombre de naïfs avec son "joual".

Les mémoires d'un vieux sénateur nous rappellent que les libéraux ont depuis longtemps travaillé à "réformer" notre système d'enseignement, et surtout à éliminer la soi-disant domination de notre clergé. Dans le temps, on accusait les libéraux d'être influencés par la franc-maçonnerie. Aujourd'hui on leur reproche l'amitié des gauchistes, dont les directives viennent peut-être de la même source.

Le nom du Premier ministre laissait espérer beaucoup plus de sagesse sous sa direction.

Inquiet

étrangère -- la presse étrangère -- la presse étrangère -- la p

Le déclin d'Adenauer

BONN. — La presse allemande a publié lundi matin les résultats des élections législatives en soulignant par de gros titres le succès des libéraux et des sociaux - démocrates, mais en faisant ressortir aussi que l'union chrétienne-démocrate du chancelier Adenauer reste le parti le plus fort.

"Ces élections ont été perdues par Konrad Adenauer" estime l'éditorialiste du **NEUE RHEIN - ZEITUNG,** quotidien proche du parti social-démocrate. "Les surprenants progrès des libéraux ne permettent qu'une seule explication : le chancelier a tellement paru sûr de sa popularité que bon nombre d'anciens électeurs de son parti ont donné cette fois leur voix au parti libéral dont le président, M. Erich Mende, a déclaré sans ambages au cours de la campagne électorale qu'il ne participera pas à une coalition sous la houlette de Konrad Adenauer. En tenant compte des résultats d'hier, les libéraux ne sauraient d'ailleurs tolérer un gouvernement minoritaire sous la conduite d'Adenauer, car un tel gouvernement serait nettement contraire à la tendance de ce scrutin."

Le commentateur du **GENERAL-ANZEIGER,** de tendance libérale met l'accent sur le fait que trois partis seulement seront désormais représentés au Bundestag. "L'Union chrétienne-démocrate ayant perdu la majorité absolue", écrit-il "le parti libéral aura son mot à dire lors de la formation du gouvernement. On peut se demander maintenant si le nouveau chancelier s'appellera de nouveau Konrad Adenauer...

Très rapidement, les libéraux se sont considérés comme les véritables vainqueurs du scrutin. Leur appel selon lequel il convenait de mettre fin à la domination du parti d'Adenauer a été entendu. Par son habileté, Erich Mende a su donner à son parti une force d'attraction nouvelle ... On ne saurait parler, conclut l'éditorialiste, d'un glissement de terrain, toutefois. La participation a été élevée, mais elle n'a pas atteint des proportions sensationnelles. Par leur verdict pondéré les électeurs ont fait comprendre qu'il n'existe pour eux ni un parti-miracle, ni un homme-miracle capables de mettre fin d'un seul coup à tous nos ennuis."

"Le régime des deux partis, qui avait fait place en réalité à la domination d'un seul parti, est devenu un régime à trois partis", écrit le commentateur du journal **DER MITTAG,** quotidien proche des milieux industriels de la Ruhr. "L'Union chrétienne - démocrate pourra former une coalition avec les libéraux. Cependant, étant donné le succès remarquable du parti libéral, celui-ci ne songe sans doute pas à revenir sur son opposition au chancelier Adenauer, manifeste pendant la campagne électorale. On peut donc penser que la formation du nouveau gouvernement sera extrêmement intéressante à suivre".

"Pour la première fois, les démocrates-chrétiens ont subi un revers sensible au cours du scrutin de dimanche", estime l'éditorialiste du journal **DIE WELT,** quotidien de grande information. "Il est vrai que les sociaux - démocrates, tout en chassant leurs adversaires de certaines circonscriptions sûres, n'ont pu provoquer ce raz-de-marée irrésistible qui leur aurait permis de renverser les rôles. Les succès des libéraux sont impressionnants. Depuis le 13 août, personne ne s'était attendu à voir se répéter là situation de 1957: les événements de Berlin-Ouest ont fait pâlir l'image du chancelier Adenauer. Le scrutin a montré que le choc a été ressenti davantage au nord du Main qu'au sud de ce fleuve. Il a été le moins sensible en Bavière, ce qui ne restera pas sans influence sur la position de Franz - Joseph Strauss, ministre de la Défense et président de l'Union chrétienne-sociale bavaroise".

La **KOELNISCHE RUNDSCHAU,** proche du parti chrétien-démocrate, constate que la C.D.U. reste le parti le plus fort. Elle constate que le peuple allemand "ne s'est pas laissé démoraliser par l'offensive de pourrissement soviétique" et a fait pleinement usage de ses droits démocratiques en votant massivement. Le journal constate aussi que l'électeur allemand a fait échec aux radicalismes, qu'ils soient de droite ou de gauche et qu'il a donné à une majorité écrasante ses voix à des partis démocratiques dignes de confiance. "Bien que la C.D.U. — malgré des pertes de voix — se soit vu accorder à nouveau une preuve impressionnante de confiance, on ne peut cependant pas ignorer que les espoirs d'un homme qui, depuis 12 ans, a porté sur ses épaules les responsabilités de la politique allemande n'ont pas été pleinement remplis", poursuit la **KOELNISCHE RUNDSCHAU.** "Bien qu'il soit certain que la C.D.U. fournira le nouveau chancelier, on ne peut toutefois pas dire avec certitude qu'il s'appellera Konrad Adenauer. Le fait que la question du chancelier se pose constitue en fait l'événement des élections du 17 septembre", remarque le journal, qui ajoute : "Une chose est en tous cas certaine : il n'y a pas eu de glissement de terrain et la poursuite de la politique qui a été suivie jusqu'à présent a été exigée par une majorité importante d'électeurs".

L'épilogue du coup d'Etat

LONDRES — Dans un éditorial consacré à la fin tragique de M. Mendérès et de ses ministres le **DAILY TELEGRAPH** écrit : "Il est habituel pour les révolutionnaires qui ont réussi de liquider les membres du gouvernement renversé, mais les amis de la Turquie attendaient mieux des nouveaux dirigeants que de les voir suivre l'exemple sanglant du général Kassem et de Fidel Castro. Quand l'armée renversa le régime Mendérès, le 27 mai 1960, le général Gursel déclara qu'il n'était pas question de juger qui que ce soit. Le procès des 600 accusés n'a pas contribué à relever le prestige de sa junte militaire. Son dénouement sauvage a indigné le monde entier. Quelles qu'aient pu être ses faiblesses sur le plan intérieur le régime Mendérès s'est montré fidèle à l'Occident. M. Zoglu, ministre des Affaires étrangères efficace, a contribué de façon valable au règlement de la question cypriote et M. Mendérès avait été l'objet de nombreuses sympathies en Angleterre après l'accident survenu à son avion, alors qu'il se rendait à la conférence de Lancaster House en 1959. Il semble cruellement ironique qu'il ait échappé à cet accident pour finir comme un criminel".

Le Panama revendique

LONDRES. — Le **TIMES** exprime l'avis que le président Kennedy ne voudra pas que les revendications du gouvernement de Panama à propos du canal du même nom aient des répercussions fâcheuses sur sa politique de cordialité à l'égard de l'Amérique latine.

L'organe indépendant écrit notamment dans un éditorial : "En présentant ses revendications au sujet du canal de Panama le président Chiari affirme de nouveau la volonté et l'autorité d'un pays minuscule créé par les Etats-Unis pour héberger le canal. Jusqu'où iront ces revendications ? Le spectre de Suez est souvent évoqué à propos de Panama, mais en réalité les deux situations ne se comparent pas. Les divergences sont profondes, et c'est là sans doute un sujet de réconfort. Le canal de Panama rapporte beaucoup moins financièrement, que le canal de Suez et sa gestion est plus complexe. Le pourcentage de la population qui vit du canal est bien plus grand à Panama qu'en Egypte. Si le canal cessait de fonctionner, les répercussions en seraient extrêmement graves. En outre, il n'existe pas pour ainsi dire d'armée panaméenne. Et, finalement, les nationalistes panaméens ne peuvent guère ignorer le fait qu'il est question de construire dans un pays voisin, le Nicaragua, par exemple, un canal au niveau de la mer qui remplacerait celui de Panama. Le Nicaragua est prêt à offrir aux Américains la souveraineté complète d'une telle zone".

SERVICE FRANCE-PRESSE

Médaille décernée à
LA PRESSE
par l'Académie Française
en 1931

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression ou radiodiffusion, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que LA PRESSE publie. Tous droits de reproduction des informations particulières de LA PRESSE sont également réservés.

Abonnement par la poste Canada, sauf Montréal et banlieue, un an : 5.00 ; Etats-Unis : $20.00

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

• par Yves THERIAULT
envoyé spécial de LA PRESSE

— II —

DE l'aéroport, l'automobile dans laquelle je prends place avec un producteur de cinéma russe, une secrétaire de l'Union des Cinéastes Russes — une jolie brune potelée — et Boris, file vers Moscou.

Route bien pavée, bifurcation après deux kilomètres et c'est la route Moscou-Leningrad, que l'on est à transformer en autoroute. J'observe la machinerie au travail. Le dessin des appareils est ancien, mais l'emploi en semble efficace. Ici et là des mécaniques plus modernes, et au moins un tracteur de dessin très moderne et très audacieux. Autant de femmes que d'hommes au travail.

J'en touche aussitôt un mot à mes compagnons qui me répondent évasivement et semblent plutôt gênés par mes questions. Je m'étais rendu compte d'ailleurs qu'ils étaient tous les trois plus occidentalisés que je ne l'aurais cru.

Le ciel s'est couvert, la pluie menace. Un horizon bas, lourd, une lumière grise. C'est un mauvais temps d'arrivée en ce pays neuf pour moi. J'y serai trois semaines, le soleil luira un jour et tout prendra un autre ton . . .

• • •

Les premières maisons . . . Les faubourgs de Moscou. D'immenses immeubles d'appartements, dix étages sinon plus, fourmilières qui semblent grouiller de vie. La ville déborde dans les champs, on sent déjà que le surpeuplement tant décrié par les observateurs américains est réel. Puis voici les premiers trottoirs, les premiers réverbères. Sous cette grisaille, le coup d'oeil est désespérant. La pluie tombe et les essuie-glaces suffisent à peine. Partout les Moscovites se hâtent, tête basse.

L'auto enfile sur une immense avenue qui descend en pente très douce vers le centre.

— La rue Gorki, me dit la jolie brune.

— Le centre commercial de Moscou, précise Boris.

Il me montre les échoppes. Elles sont par centaines, bordant la rue et j'aperçois dans les vitrines ce qui semble être une grande variété de marchandises. Les trottoirs grouillent de monde. Je croyais que le phénomène appartenait à la rue Gorki. J'appris le contraire dès le lendemain, mais nous y reviendrons.

On rit beaucoup à Moscou

Nous passons une place à gauche, jardins en terrasses étagées, fontaines. Au fond, un édifice tout neuf, d'un modernisme truculent.

— Le cinéma Rosseya, me dit le producteur. On l'a construit tout exprès pour le Festival.

Des ouvriers sont encore suspendus à la marquise, aux murs en verrière.

— Il n'est pas tout à fait terminé, précise Boris, mais le ministère de la Culture nous jure qu'il le sera demain, en temps pour l'ouverture du Festival.

Il hausse les épaules et il a un air narquois. C'est la première fois que je découvre l'esprit critique d'un Russe. J'essaie de fouiller plus loin.

—Vous avez des ministères comme les nôtres, dis-je. Il ne faut pas trop s'y fier . . .

On rit beaucoup dans l'auto, mais personne n'ajoute de commentaire : rire n'est probablement pas dangereux. Le rire de Boris qui est, je le sais maintenant, un tout jeune interprète, est plus nerveux que celui du producteur ou celui de la jolie brune. J'en déduis que le producteur a les pieds bien solides sur le sol et que la jolie brune se fie à des atouts plus subtils. Mais tout cela n'est que vétille, au fond et je puis bien en avoir tiré une fausse conclusion. Devant des étrangers à mon pays, je crois que j'observerais moi-même une certaine réticence à critiquer trop ouvertement.

J'aperçois le Kremlin. Pas besoin de guide pour me l'indiquer, la silhouette familière, vue tant de fois, je la reconnais d'emblée.

En contre-bas, une place où des ouvriers érigent d'immenses panneaux-réclame alignés en rang d'oignons. Je distingue partout l'emblème du festival, et dans les airs, deux ballons portent une banderole de drapeaux de toutes nations.

C'est la place du Festival.

— Nous avons prévu, me dit la fille, un panneau pour chaque pays participant. Sur ce panneau, comme vous le voyez, un montage photographique concernant les films présentés par chaque nation inscrite. Tiens, là-bas, c'est le panneau du Canada.

Cognac et colloque

Virage à droite, puis à gauche afin de pouvoir retraverser la place car le virage premier à gauche, en sortant de la rue Gorki, est interdit.

— L'hôtel Moskva, indique Boris en montrant devant nous une immense bâtisse, haute, à colonnades, à surjet de granit, à contre-bloc formant stèle pour une sorte de gratte-ciel plat. Difficile à décrire, cet hôtel. Vu d'ici, il est en deux partie. Vu de la rue Gorki, il n'est que d'une venue. Vu du musée Lénine, il semble n'avoir que six étages. C'est qu'il a été construit en trois fois, et chaque rajout a été conçu sans égard aux ailes déjà existantes.

Mais le hall est imposant et j'y entre d'un pas ferme.

La confusion du début a fait place à une belle ordonnance. Je suis refilé d'un bureau à un autre, le temps de compter jusqu'à vingt, on me tend des insignes que je devrai porter au revers de mon veston, les poignées de mains sont distribuées à foison, et lorsque je tente de savoir comment il se fait que je ne suis pas sur la liste des invités . . .

— Ne vous inquiétez pas, tout va bien. Vous avez la chambre 942, et l'on vous remettra demain les coupons de repas.

Boris m'attend. Il y a un café dans le hall de l'hôtel, vingt tables dans un coin, des serveuses affairées. (L'une d'elle, large et hanchue, mais au sourire lumineux, me prend en particulière amitié dès le début. Elle a cinquante ans et me présentera plus tard sa fille de vingt ans, dont elle est si fière et qui étudie l'électronique à l'Université . .)

— Voulez-vous du cognac ? demande Boris.

Cognac, là-bas se dit "koniak", et s'épelle à peu près de même façon. J'accepte l'offre, la curiosité aidant. Je sais bien que ce ne sera pas du cognac français. Le goût en est d'ailleurs la preuve. Un vulgaire brandy de sixième ordre, dur sur le palais, coriace, mal vieilli, grossier.

On le sert dans un verre à patte, sur un plat où se trouve aussi un verre d'eau et une tranche de citron. J'observe un Russe à une table voisine. Il mord dans le citron, enfile le "koniak", puis lave le tout avec de l'eau. La solution est idéale, ainsi il ne goûte pas le liquide, mais il en retire les effets . . . A chacun ses raffinements.

Moi, qui ne manque pas de courage, je bois ce "koniak" tel qu'il est et je m'efforce de ne pas grimacer. Au moins, l'effet en est bienfaisant. Je viens de passer à travers une sorte de tourbillon où, à peine descendu de l'avion, j'étais pris en charge, conduit ici, conduit là, amené à l'hôtel, et dans ce hall, le même jeu avait recommencé. J'avais besoin d'une action sédative quelconque: le "koniak" amena un peu de relaxation.

Je pouvais risquer une conversation avec Boris, qui me semblait un brave jeune homme, tout dévoué, prêt à causer.

— Tout ceci, dis-je, ça te plaît?

Un geste embrassant tout, Moscou, les gens, le Festival, la Russie même.

Il suivit mon geste, regarda attentivement la cohue qui nous entourait, me regarda aussi d'un air intrigué, la tête un peu penchée.

— Bien sûr. Qu'est-ce que vous voulez dire . . .?

— La Russie, votre sort présent!" Je pose la question sans détours, parce que je voudrais une réponse tout aussi candide.

— Vous avez dit "notre sort présent". Ce n'est pas ce qui compte. C'est notre sort futur qui compte, notre destin.

Sans défaillance, son regard rivé dans le mien, et même une certaine émotion dans la voix.

Réponse stéréotypée

Je n'allais pas juger de toutes les Russies par ce seul jeune homme, de toute évidence placé en plein engrenage administratif. Mais je recevais là un premier indice.

Durant trois semaines, ce fut cette réponse que je retrouvai, avec des variantes, mais jamais négatives, dans la bouche de presque tous les Russes.

Je dis presque tous parce que je n'ai entendu un autre son de cloche qu'une fois, venant d'une personne qui avait toute raison de ne pas être d'accord. Issue de nobles, elle-même âgée de plus de cinquante ans, victime première de la Révolution d'octobre, fille d'un père fusillé en Sibérie, il eût été surprenant qu'elle se répande en compliments sur la Soviétie.

Les autres? Tous ils se sont montrés les mêmes: totalement et absolument voués à l'idéal soviétique. Non seulement en paroles, mais dans l'accomplissement quotidien de leur destin individuel. J'ai parlé à cent, à deux cents d'entre eux. Au bout de trois semaines, j'étais arrivé à me débrouiller vaguement en russe et j'en ai profité. Mais je me devance. Nous reparlerons de tout cela. Il le faut. Je fus votre témoin à tous, et mille choses restent à dire que vous voulez savoir,

— A SUIVRE —

Chambre No 942. Confort . . . style 1930

LA VOCATION

Chaque Russe n'a qu'un espoir, qu'une ambition : bâtir une puissante nation. Mieux encore : c'est une vocation.

Avec ce que cela signifie de volonté d'abnégation, de souffrance nécessaire, de privations méthodiques.

Pour déchiffrer le mystère russe, voilà donc la clé, la seule qui vaille. Pour chacun, la VOCATION d'être grand.

CIRCULATION

Il n'y a pas beaucoup d'autos à Moscou, mais si peu soient-elles, bien dangereuses. S'il existe une différence de classe en Russie, c'est bien entre le conducteur et le piéton.

Chaque conducteur agit comme les anciens koulaks, le knout à la main et tapant sur les moujiks. Le conducteur ne contourne ni ne ralentit, les piétons n'ont qu'à sauter ! Comme démocratie, c'est peu réjouissant . . .

LE CLIMAT

Je suis étonné que durant trois semaines, le ciel ait été presque uniformément lourd, les orages électriques fréquents. L'hiver, me dit-on, est du même genre. Climat difficile, essoufflant. De rares belles journées, jamais complètes, car le soir venu, les nuages accourent et la pluie tombe, chaude, épaisse, presque gluante. On me jure que le printemps est habituellement magnifique . . . c'est consolant d'une façon.

MA CHAMBRE

J'aurais cru à plus de luxe. Peut-être de ce luxe ancien style, orné, fignolé. Ma chambre est sobre. Style des hôtels canadiens de deuxième classe en 1930. La plomberie est ancienne aussi, demi-rouillée, mais l'eau est vraiment chaude et la douche au plafond qui inonde la salle de bains en entier est amusante.

Façade principale de l'hôtel MOSKVA

Devant le comité sur l'enseignement technique

Une séance à huis clos pour les professeurs du Mont-St-Antoine

La présentation du mémoire de l'école des métiers du Mont-Saint-Antoine au comité d'enquête sur l'enseignement spécialisé n'a pas été sans entrainer quelques remous hier après-midi. La lecture de ce mémoire était à peine terminée quand M. Fortin, qui représente les professeurs au sein du comité, s'est levé pour dire que ce mémoire ne voulait rien dire, venant d'une école où les demandes de transfert et les menaces de suspension ne se comptent plus et qu'il n'avait même pas été signé par les délégués du personnel, MM Baur et Morissette.

M. Baur a alors expliqué que M. Morissette avait depuis été muté à l'école des métiers de Montréal, section est, que M. Bois l'avait remplacé mais avait été victime d'un accident au cours de la dernière fin de semaine, et qu'enfin lui-même n'avait pas voulu signer ce mémoire parce qu'à son avis ce dernier n'exprime pas l'opinion de la majorité des professeurs.

M. Morissette s'est alors levé à son tour pour s'étonner "plus de ce qui manque au mémoire que de son contenu" et dire que le problème à cette école en est un de "relations humaines", d'abord entre la direction et le personnel, et ensuite parmi le personnel. Selon lui, en dépit des promesses d'impunité, la crainte empêcherait bien des membres du personnel de parler.

Avec l'assentiment apparemment à peu près général des professeurs de l'école qui se trouvaient là nombreux, le comité d'enquête décida d'entendre à huis clos en fin d'après-midi ceux des professeurs de l'institution qui voudraient se faire entendre : quand l'heure de cette audition fut arrivée, un groupe nombreux de professeurs de l'école attendait . . .

Par ailleurs, tous ceux qui le voudront pourront se faire entendre à titre individuel en novembre. Quant au rapport présenté au nom de l'école, il relève les difficultés provenant de la situation particulière des élèves de l'école et ses conséquences psychologiques, notamment l'agressivité envers l'école et la société en général, ainsi que les problèmes causés par le manque de locaux adéquats. Ainsi, des professeurs doivent souvent faire leurs corrections dans les corridors, un grand nombre de locaux servent aux usages les plus divers et sont laissés dans un état déplorable; on manque de lieux d'aisances.

En conclusion, ce mémoire recommande la construction d'une école neuve dans le plus bref délai et que soit reconnu à l'institution le caractère d'école spéciale.

Le comité a également entendu, hier après-midi, les mémoires des écoles de métiers de Valleyfield et de Saint-Jean. Le mémoire de l'école de Valleyfield préconise que trois niveaux de cours soient offerts, technologique, technique et de métiers, s'adressant respectivement aux élèves ayant auparavant terminé leur 11e ou 12e, leur 9e, leur 7e.

Ce mémoire recommande aussi que le candidat-professeur fasse un stage dans l'industrie, que l'aération de l'école de Valleyfield soit améliorée, que l'âge de la retraite pour les professeurs soit fixé à 60 ans plutôt qu'à 65 ans, quitte pour eux à payer une contribution plus élevée, et enfin un effort de publicité en faveur des écoles de métiers.

Pour sa part, l'école de métiers de Saint-Jean propose la création d'une option industrielle au cours secondaire, que la 9e année soit exigée pour l'admission au cours de métiers, qu'on crée une spécialisation en technologie architecturale, qu'on établisse pour les professeurs de l'enseignement spécialisé un barème de salaire comparable à celui des professeurs de l'enseignement public et un plan de suppléance à l'échelon provincial ou régional.

LE CARNET
DE RAYMOND GUÉRIN

Qu'est-ce que la peine capitale ?

"La peine capitale, c'est quand le gouvernement vous taxe pour obtenir des capitaux, afin de se lancer en affaires en compétition avec vous, pour ensuite taxer vos profits de façon à compenser ses pertes". Cette définition a paru, la semaine dernière, dans un journal du sud des Etats-Unis . . .

★ ★ ★

EN VRAC — L'Université de Montréal compte un nouveau professeur de droit civil (en 4e année) : Me Réginald Savoie, de l'étude Bélanger, Slattery et Fairbanks . . . Il est fort possible que le maire Léo-Aldéo Rémillard, de Ville Jacques-Cartier, se présente comme commissaire d'école aux (nouvelles) élections de la Commission scolaire de cette municipalité, tenues le 9 octobre prochain . . . Comme quoi les années de service n'apportent pas toujours leurs récompenses : M. Arsène Ménard, ex-organisateur en vue de l'Union Nationale, et M. Pierre Desrosiers, membre fondateur du parti, ont été complètement ignorés par les délégués du comté de Laval (duquel tous deux relèvent), au congrès de l'UN qui débutera jeudi à Québec . . . Le Comité de sécurité publique, formé il y a un mois, se réunira pour la première fois mercredi après-midi, dans les bureaux du maire : citoyens, dormez en paix ! . . . Pitoyable exemple de français relevé au terminus de l'ouest de la Cie de Transport Provinciale : "Il est strictement défendu aux hcauffeurs Colonial, Provincial et Greyhound d'entrer dans l'office du despatcher" !

★ ★ ★

CHEZ LES ARTISTES — L'ONF se rendra à Paris, cet automne, pour tourner un film sur le peintre canadien Borduas; Jacques Godbout sera le réalisateur, et Georges Dufaux, le cameraman . . . Marcel Valois, qui collabore toujours à LA PRESSE après en avoir été longtemps le critique musical, nous déclare: "Je suis entré dans la vieillesse il y a six mois, et je me sens en pleine forme !" (Il a 63 ans) . . . Micheline Tessier, l'épouse de Gilles Potvin, co-directeur de la section variétés-TV à Radio-Canada, ira chanter le rôle de Micaela dans le "Carmen" présenté par le O'Keefe Center, à Toronto; le rôle de Don José y sera tenu par Eddy Ruhl, ce ténor qui fit parler de lui il y a quelque temps en Amérique du sud, quand il refusa de partager sa loge avec un chanteur noir . . . Cet après-midi est décerné le (treizième) prix du Cercle du Livre de France. L'hôte d'honneur à la cérémonie, comme on sait, est M. Guy Frégault, sous-ministre de la province aux Affaires culturelles.

★ ★ ★

LA POLITIQUE HONNETE — Le premier colloque des dirigeants et des membres actifs de la Ligue d'Action civique, les 28 et 29 octobre prochains, sera animé par plusieurs comités qui scruteront tous les aspects du thème : "La démocratie municipale" . . . Pour demeurer en ce domaine, l'échevin Thomas-D. Shepard, de Los Angeles, a peut-être créé un précédent politique, hier, au moment où ses collègues s'apprêtaient à lui voter une somme de $600, et à le déléguer à un congrès de Minneapolis :

— Messieurs, a dit Shepard, je vous remercie, mais vraiment, je n'ai pas le temps d'aller là-bas".

C'est ça, l'honnêteté civique !

. . . A moins que M. Shepard ait un commerce si lucratif, hors la politique, qu'il ne puisse le délaisser.

Ce serait moins beau. Mais plus normal. Disons : plus humain !

GRAND CONCOURS

"QUI EST-CE?"

Personnalités canadiennes-françaises célèbres

$10,000 DE PRIX

25 PRIX DE $50

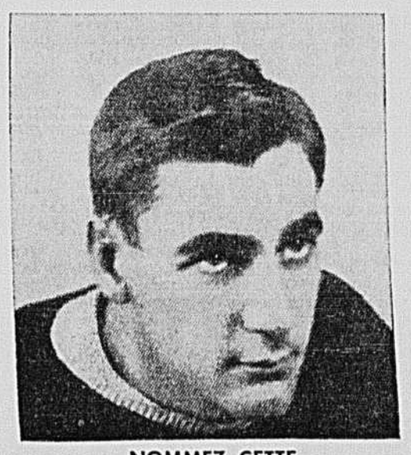
chaque semaine pendant 6 semaines

PLUS 9 GRANDS PRIX LORS DU TIRAGE FINAL

CINQUIEME SEMAINE

PHOTO no 26

MARDI 19 SEPTEMBRE 1961



NOMMEZ CETTE PERSONNALITE CELEBRE

BIOGRAPHIE : . . . a fait une brillante carrière dans les rangs du Tricolore (de 1923 à 1936) et contribué 3 fois à remporter la Coupe Stanley. Il jouait à la défense, tandis que son frère Georges se distinguait à l'attaque.

RÈGLEMENTS DU CONCOURS

1. Pour participer au concours, il suffit d'identifier les personnalités canadiennes-françaises célèbres d'hier et d'aujourd'hui dont les photographies ou portraits paraîtront dans La Presse avec quelques notes biographiques, à raison d'une photo par jour pendant 6 semaines, à compter du lundi 21 août 1961. Chaque photo sera numérotée et accompagnée d'un coupon-réponse portant le même numéro.

2. Chaque semaine, les concurrents devront remplir lisiblement les 6 coupons-réponse de la semaine et les poster, sous enveloppe dûment affranchie, le lundi suivant, à minuit au plus tard. (Le sceau postal fait foi.).

3. Il n'est pas indispensable d'acheter La Presse pour participer au concours. Les concurrents peuvent se contenter d'envoyer 6 fac-similés ressemblants des 6 coupons-réponse de la semaine.

4. Un tirage aura lieu chaque semaine, le jeudi soir, à la TV (canal 10) pour désigner 25 gagnants parmi les concurrents qui auront indiqué les 6 noms exacts correspondant aux 6 photos de la semaine précédente. Ils recevront $50 chacun et leurs noms seront également annoncés dans La Presse.

5. A la fin des 6 semaines, tous les concurrents qui auront indiqué 6 noms exacts correspondant aux 6 photos de n'importe quelle semaine participeront à un tirage final pour l'attribution de 9 GRANDS PRIX d'une valeur totale de $2,500. Semaine après semaine, tous les coupons-réponse seront soigneusement conservés à cette fin. Les 150 gagnants des prix de $50 déjà attribués participeront également au grand tirage final.

6. Pour obtenir leurs prix les 25 gagnants désignés par le sort chaque semaine et les 9 gagnants du tirage final devront répondre correctement à une question supplémentaire.

7. Toute personne résidant au Canada peut participer au concours, à l'exception des employés de La Presse et de son agence de publicité, ainsi que des membres de leurs familles.

8. La participation de chaque concurrent n'est aucunement limitée. Il ne pourra gagner qu'un seul prix par semaine, mais plus ses envois postaux seront nombreux et plus il aura de chances de gagner un GRAND PRIX lors du tirage final. Chaque envoi de 6 coupons-réponse doit cependant être effectué sous enveloppe séparée dûment affranchie.

9. Tous les coupons-réponse deviendront la propriété de La Presse qui ne pourra être tenue responsable d'aucune perte ni délai postal et n'entretiendra aucune correspondance relative au concours.

TIRAGE DE LA CINQUIEME SEMAINE A LA TV :

JEUDI 28 SEPTEMBRE, 6.00 P.M.

TELE-METRO (CANAL 10)

L'HABITUDE CANADIENNE-FRANÇAISE PAR EXCELLENCE

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE . . . LE PLUS POPULAIRE

COUPON-REPONSE no 26 MARDI 19 SEPT. 1961

GRAND CONCOURS "QUI EST-CE?"

LA PRESSE — CASE POSTALE 9900, Montréal, P.Q.

Le nom correspondant à la photo no 26 est _____

NOM _____

(en lettres moulées s.v.p.)

ADRESSE _____

VILLE _____ TEL. _____

IMPORTANT

TOUS LES PARTICIPANTS AU CONCOURS "QUI EST-CE ?" SONT PRIES DE NOUS FAIRE PARVENIR LES SIX REPONSES DE LA SEMAINE ENSEMBLE, DANS LA MEME ENVELOPPE, A LA FIN DE CHAQUE SEMAINE.

SCIENCES

Photo LA PRESSE, par Yves Létourneau

En route pour Washington, où se tiendra prochainement un congrès mondial de neurochirurgie, le docteur LOUIS MANSUY (à gauche), directeur du nouvel hôpital neurologique de Lyon, est venu rencontrer à Montréal son collègue le docteur CLAUDE BERTRAND, de l'hôpital Notre-Dame, dont les techniques opératoires de la maladie de Parkinson sont connues dans le monde entier.

D'après deux spécialistes

La maladie de Parkinson durera, hélas, longtemps

(par R.P.) — D'après les calculs d'un specialiste de Chicago, la maladie de Parkinson disparaitra dans une vingtaine d'années, lorsque se sera éteinte la génération qui a connu la pandémie d'encéphalite consécutive à la guerre de 1914.

Telle n'est pas cependant l'opinion de deux autres spécialistes que le représentant de LA PRESSE a interviewés à l'hôpital Notre-Dame.

Le Dr Claude Bertrand, l'un des grands noms de la neurochirurgie, a déclaré que l'encéphalite n'est pas la seule cause de la maladie de Parkinson et que, par ailleurs, certaines maladies que l'on croyait avoir contrôlées parfaitement ont actuellement de curieuses résurgences ; il suffira de citer la syphillis, qui augmente dans plusieurs pays.

Le Dr Louis Mansuy, de Lyon, de passage à Montréal, ajoute que la maladie de Parkinson est en réalité multiple : non seulement elle part de plusieurs causes mais aussi elle a de nombreuses variations tant pour le repérage que pour l'opération. "Un jour viendra peut-être, dit-il, où l'on distinguera nettement entre les différents aspects de ce qui semble être actuellement la même maladie."

Cet éminent praticien français a tenu à s'arrêter à Montréal pour y rencontrer son ami le Dr Bertrand, avant le congrès mondial de neurochirurgie qui se tiendra en octobre à Washington. En janvier prochain, il prendra charge d'un hôpital neurologique actuellement en construction à Lyon, en même temps qu'il dirigera l'un des deux services de neurochirurgie.

"Hôpital d'enseignement, de soin et de recherche, nous explique le Docteur Mansuy, dont les plans sont, croyons-nous, assez originaux. En effet, les services de médecine et de chirurgie sont disposés parallèlement avec, à l'arrière, les services connexes."

La conversation dévie tout naturellement sur Lyon, la grande ville de l'Est de la France, qui fut pendant des siècles "la ville de la soie".

Ce n'est plus le cas, précise le Dr Mansuy. Lyon reste assurément le principal centre de l'industrie de la soie — mais surtout aujourd'hui la soie artificielle — mais son activité maitresse est l'industrie chimique; non négligeables, en outre, les industries mécaniques comme l'usine Berliet qui construit les plus gros camions du monde.

Nous voilà loin du parkinsonisme.

Après une guerre atomique

90 pour 100 de survivants fantômes

par Roland PREVOST

Edward Teller est certainement un grand savant atomiste; il a même le douteux honneur d'être appelé "le père de la bombe à hydrogène".

Edward Teller, de l'Université de la Californie, est également un loyal citoyen américain; si loyal même qu'il ne voudrait jamais faire une peine quelconque à son gouvernement.

Ceci et cela expliquent sans doute l'interview qu'il vient d'accorder à l'agence Presse Associée. "Advenant une guerre nucléaire contre les Etats-Unis, 90 pour 100 de la population échapperaient à la mort, a affirmé sans rire ce grand savant, et dans trois ou quatre ans les survivants pourraient reconstruire les villes dévastées."

A la fin de 1958, ce même Edward Teller avait déclaré avec aplomb que les explosions atomiques faites jusqu'à cette date ne réduiraient que de deux jours la moyenne de vie dans le monde entier.

Malheureusement pour lui, d'autres savants non moins authentiques refirent les calculs et démontrèrent que des milliers de personnes allaient vivre en moyenne 14 années de moins par suite de maladies dues aux retombées radioactives.

Edward Teller et Willard F. Libby (ce dernier étant alors membre de la commission de l'énergie atomique) firent d'autres déclarations de ce genre. Leur manque d'objectivité était si patent que 11,000 savants de 49 pays, les 1,600 délégués au 10e congrès mondial de génétique (à Montréal), et les 2,200 membres de la Federation of American Scientists réclamèrent instamment l'abandon des explosions atomiques.

Ce même Edward Teller tente aujourd'hui de réduire à des quantités presque négligeables les hécatombes que causerait aux Etats-Unis une guerre à coups d'atomes. Le sort de la "colonie canadienne" ne semble pas l'intéresser ...

Comment Teller peut-il affirmer que 90 pour 100 des Américains survivraient à une guerre atomique ? L'armée américaine avait déjà tenté de faire des calculs, mais elle avait jugé plus prudent de donner des réponses assez vagues. En réalité, personne ne peut se prononcer là-dessus car il n'existe aucun précédent de guerre atomique : Hiroshima et Nagasaki ne servent pas de bases, les premières bombes atomiques n'étant nullement comparables aux engins d'une incroyable puissance que sont les bombes à hydrogène.

Dans son entrevue Teller prédit (le croit-il vraiment) que trois ou quatre ans après la fin de "la prochaine dernière" les Américains pourront reconstruire leurs villes et leurs industries.

On se demande honnêtement ce qu'ils auront fait, jusque là, dans leurs abris souterrains, puisque le strontium 90, le césium 137, le carbone 14 et quelques autres éléments radioactifs se seront introduits dans l'eau, dans les plantes, partout, et que toute vie en surface aura été impossible sur des étendues immenses.

Au fait, quel serait l'état physique des survivants ? Pire que la mort, les blessures des survivants d'Hiroshima et Nagasaki l'attestent. Edward Teller rétorquera sans doute, que, n'étant ni biologiste ni médecin, il n'a pas à se préoccuper de ce problème ...

Les malades mentaux vont au concert

La Fanfare du RCOC donnera, cette semaine deux concerts pour les malades de Saint-Jean-de-Dieu et du Verdun Protestant Hospital.

Ces concerts ont été organisés par la Division du Québec de l'Association canadienne pour la Santé mentale en collaboration avec la Garnison de Longue-Pointe. Le premier sera donné aujourd'hui à Saint-Jean-de-Dieu et le second sera présenté demain à l'hôpital de Verdun.

Dans un communiqué émis pour la circonstance, l'A.C.S.M. souligne "que de tels concerts ou d'autres activités du même genre aident à démontrer que le malade n'est pas abandonné ni oublié et que le public s'intéresse à son bien-être. C'est ce dont le malade mental a besoin . . . qu'il ne se sente pas exclu de la communauté et que sa famille et les siens s'intéressent à lui et lui souhaitent un prompt et heureux retour dans la communauté."

Président libéral

FOSTER, (C. D.) — M. Léo Duquette, un des principaux militants libéraux du comté de Brome depuis des années, a accédé à la présidence de l'Association libérale régionale des comtés de Shefford, Brome et Missisquoi, succédant ainsi à M. Luc Marchessault, de West-Shefford. L'exécutif régional élu pour les douze prochains mois, groupe également MM. Cécil Pinsonneault, de Granby, et le Dr J.-H. Boileau, de Notre-Dame de Stanbridge (Missisquoi), élus par acclamation à la vice-présidence conjointe; et Me Gilles Thériault, de Granby, réélu secrétaire général.

Au cours des prochaines semaines et avant le congrès annuel de la Fédération libérale provinciale, on procédera aux réunions ou assemblées annuelles des Associations libérales de comtés dans Shefford, Brome et Missisquoi, afin de choisir les nouveaux exécutifs des Associations de paroisses et de comté.

Le recensement de 1961 en Angleterre

La population de Grande-Bretagne a augmenté plus rapidement au cours des dix dernières années qu'en aucun temps depuis la première décennie du 20e siècle. La raison principale de cette croissance plus rapide tient à la récente hausse de la natalité. Voilà certaines des principales conclusions à tirer du rapport préliminaire sur le recensement de la population réalisé en 1961 en Angleterre, au pays de Galles, en Ecosse et en Irlande du Nord.

Ce rapport ne fournit que des chiffres provisoires, fondés sur les résumés présentés par les 80,000 énumérateurs. Les rapports définitifs sur le recensement, fondés sur l'analyse détaillée des chiffres des énumérateurs, ne commenceront à paraitre que vers la fin de l'année.

Population de près de 52¾ millions

On tient le recensement de la population en Grande-Bretagne régulièrement tous les dix ans (à l'exception de la seconde Guerre mondiale). D'après les rapports préliminaires, la population du Royaume-Uni a la date du recensement de 1961 s'établissait à 52,673,221, comparativement à 50,225,224 en avril 1951, soit une augmentation totale de près de deux millions et demi et une augmentation moyenne d'environ 0.4 p. 100 par année. Les augmentations les plus fortes ont eu lieu dans l'est et le sud de l'Angleterre et dans les parties du sud-est de l'Angleterre situées en dehors de l'agglomération de Londres. Les taux les plus forts d'augmentation se remarquent dans les Nouvelles villes et les zones semblables, telles que Harlow, dans l'Essex. Les augmentations les moins fortes, et même des diminutions, ont eu lieu dans les régions rurales éloignées du nord de l'Ecosse et du pays de Galles, d'où il se produit encore une sortie notable de population, et aussi dans le Grand Londres et autres agglomérations urbaines telles que Birmingham et Glasgow, parce qu'un nombre de plus en plus grand de gens vivent au delà des limites administratives de ces zones, tout en travaillant à l'intérieur des territoires.

La population du comté de Londres a diminué du quart depuis 1931 : les vingt-huit arrondissements métropolitains, sauf quatre, ont vu tomber le chiffre de leur population depuis dix ans. Birmingham reste la deuxième ville en importance de la Grande-Bretagne, mais sa population de 1,105,651 est légèrement inférieure à celle de 1951.

La proportion de la population féminine par rapport à la population masculine de tout âge est tombée de 1,083 par mille qu'elle était au recensement de 1951, à 1,067 par mille au dernier recensement. C'est là le résultat net de deux forces opposées. D'un côté, la prépondérance des naissances masculines a augmenté par suite de la diminution générale des naissances de morts-nés et des fausses couches; d'autre part, la longévité de la femme a augmenté plus que celle de l'homme, de sorte que la prédominance de l'élément féminin dans le groupe des personnes âgées a nettement augmenté. On trouve de fortes porportions de femmes par rapport aux hommes dans la région de Londres et du Sud-est, qui offre un plus grand éventail d'emplois aux femmes, et dans toutes les régions qui attirent les gens âgés et les rentiers.

Angleterre et pays de Galles

En Angleterre et au pays de Galles, le taux annuel de l'augmentation de la population depuis 1951 a été de 0.51 p. 100 et le compte préliminaire de la population à la date du recensement a donné 46,071,604. Sur le total de l'augmentation de la population entre les recensements, soit 2,314,000 l'accroissement naturel représente 1,962,000 et le reste de 352,000 est attribuable à l'immigration nette. Il n'est pas sans intérêt de noter que le compte préliminaire du recensement diffère de 21,000 seulement (soit du vingtième de un pour cent) de l'estimation faite avant le recensement par l'Office général d'enregistrement d'après la méthode suivie pour les estimations annuelles d'entre les recensements, et qui tient compte de l'accroissement naturel et des renseignements assez peu exacts sur l'immigration. La densité de la population en Angleterre et au pays de Galles, dans l'ensemble, se trouve donc confirmée à 790 personnes par mille carré de terre et d'eaux intérieures, ce qui est plus que pour tout autre pays d'Europe à l'exception des Pays-Bas. Du point de vue régional, le tableau d'ordre général présente l'aspect d'un mouvement continu de l'industrie vers le sud, de la croissance des zones d'habitation à la périphérie des agglomérations urbaines et, aspect d'une population vieillissante, de l'établissement croissant dans les zones de retraite de la côte méridionale.

Le rapport préliminaire du recensement au sujet de l'Angleterre et du pays de Galles renferme en outre des tableaux qui indiquent le nombre des foyers et des logements privés dans les diverses zones administratives. En Angleterre et au pays de Galles, dans l'ensemble, le nombre des logements s'évalue à 14,647,922, soit seulement 50,000 de moins que le nombre des foyers. Certains logements vacants, soit peut-être jusqu'à 3 p. 100 du nombre total, se trouvent inclus dans le chiffre précité.

Ecosse et Irlande du Nord

En Ecosse, le total préliminaire du recensement, soit 5,178,490, est de quelque 30,000 soit environ ½ p. 100, inférieur aux estimations faites avant cette date. L'augmentation de population d'entre les recensements est donc seulement de 82,075, soit une augmentation réelle de 336,776 contrebalancée par une émigration nette de 254,701 (dont une bonne partie sans doute vers l'Angleterre). Les Terres hautes et les comtés frontaliers au sol rude enregistrent de nouveau des baisses nettes de population qui résultent d'une forte perte nette due à l'émigration : la baisse nette dans les Hautes terres au cours de la décade d'années a dépassé légèrement celle des deux périodes précédentes, tandis que la baisse nette dans les comtés frontaliers dépasse d'environ trois fois celles des deux décennies précédentes.

La population de l'Irlande du Nord a augmenté de 52,000, soit de 4 p. 100, pendant la période d'entre les recensements, pour atteindre un total de 1,423,127 personnes.

M. Paul Desrochers est réélu président pour un 4e mandat

Pour la première fois dans l'histoire de la Fédération des commissions scolaires catholiques du Québec, un président s'est vu confier un quatrième mandat. Il s'agit de M. Paul Desrochers, de Rosemère, qui est également président de l'Association nationale des commissaires d'écoles catholiques de langue française du Canada.

M. Desrochers, dont la compétence et le dynamisme a été hautement loué au cours du congrès de la Fédération (tenu à Montréal la semaine dernière) et par S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, et par M. Paul

M. PAUL DESROCHERS

Gérin-Lajoie, ministre de la Jeunesse, a cependant souligné qu'il acceptait ce poste pour la dernière fois. De l'avis de tous, la Fédération est non seulement devenue un organisme vraiment provincial, au cours des trois dernières années, mais s'est complètement transformée. Le secrétaire général est M. Jean-Gilles Jutras.

Le conseil d'administration de la Fédération est également formé de MM. Camille Lavoie, Henri Lapointe, Jean Leduc, Albert Ouellet, Bernard Beaupré et François Groulx. Les bureaux de la Fédération sont situés à Québec.

116,000 chômeurs au Québec en août

OTTAWA. (PC) — Le Bureau fédéral de la statistique annonce aujourd'hui qu'à la mi-août on comptait 323,000 chômeurs au Canada, soit 4.8 pour cent de la main-d'oeuvre, par rapport à 354,000 un mois plus tôt, (5.2 pour cent).

La diminution de 31,000 est attribuée à une baisse accentuée du nombre des jeunes chômeurs. L'embauchage dans l'industrie de l'auto, effectué un plus tôt que d'habitude a aussi contribué à cette baisse.

Dans le Québec, le chômage exprimé en pourcentage de la main-d'oeuvre — était de 6.3 à la mi-août (6.2 en août 1960). Le nombre des chômeurs était de 116,000 par rapport à 112,000 un mois plus tôt. Cependant, l'objectif ouvrier a baissé de 17,000 à 1,716,000 entre juillet et août, un peu plus que d'habiture pour cette période de l'année. La baisse s'est produite principalement dans les industries non agricoles, notamment dans le secteur des services.

Au JGH

Annexe de psychiatrie

(par R.P.) — L'hôpital général juif agrandit actuellement son département de psychiatrie, de façon à tripler l'espace réservé aux patients hospitalisés. La plupart des nouvelles chambres auront un aspect "domestique" qui les rendra plus accueillantes que les chambres ordinaires des hôpitaux.

Le département de psychiatrie se propose d'intensifier le traitement à l'échelle familiale, si l'on peut dire : au lieu de considérer le patient mental comme un être isolé, on prend en considération son milieu familial où, très souvent, sa maladie est éclose et a grandi. Aussi, les psychiatres croient bon, en certains cas, de faire participer la famille elle-même au traitement du malade.

Cette méthode a pris naissance aux Etats-Unis et depuis deux ou trois ans elle est appliquée dans certains hôpitaux, entre autres l'Institut Albert-Prévost et l'hôpital Ste-Justine. Ce qui en limite l'application c'est son coût élevé, la pénurie de travailleurs et travailleuses sociaux, et le temps requis des psychiatres eux-mêmes.

L'annexe psychiatrique à l'hôpital général juif comportera en particulier une chambre insonore pour la thérapie de groupe, sur laquelle le personnel poursuivra ses recherches.

Lorsque les travaux seront terminés, le service de psychiatrie pourra traiter 35 patients hospitalisés, 6 patients du soir, et une vingtaine de patients de jour.

Après avoir combattu les feux de forêts

Les militaires reviennent de Terre-Neuve

QUEBEC. (R. D'A.) — Les militaires du Royal 22ème régiment qui avaient été envoyés à Terre-Neuve pour combattre les feux de forêts qui ont dévasté cette province de l'est du pays pendant près de trois mois ont commencé à revenir à Québec.

Les premiers avions transportant les militaires québecois sont arrivés hier après-midi à l'aéroport de l'Ancienne-Lorette. Les autres militaires demeurés à Terre-Neuve seront rapatriés au cours de la semaine.

BANDES HERNIAIRES
CEINTURES, COLLETS, BRETELLES, BÉQUILLES, CANNES,
BAS pour VARICES, CORSETS

Aux PHARMACIES Professionnelles SARRAZIN & CHOQUETTE
VOUS TROUVEREZ LES

CENTRES d'ORTHOPEDIE
LES PLUS COMPLETS AU CANADA

5 Ajusteurs et Ajusteuse Diplômés
de grande expérience, sont préposés à la vente et à l'ajustement des articles d'orthopédie
AUX PHARMACIES SARRAZIN & CHOQUETTE

R. COUTU, ajusteur diplômé — R. BEAUDOT, ajusteur diplômé — Mme G. LANIEL, ajusteuse diplômée — J. MARCOUX, ajusteur diplômé — R. AUBIN, ajusteur diplômé

APPAREILS TRACTION — cervicale ou traction pelvienne. 14.50 à 32.00
BANDES HERNIAIRES — simples ou doubles, ombilicales et abdominales. 4.50 à 27.00
BAS ELASTIQUES — pour varices, toutes les pointures et longueurs — très fins ou ordinaires — faits sur mesure ou réguliers — toutes les marques. 6.00 à 22.95
BEQUILLES — pour invalides ou accidentés. Bois ou aluminium, pour avant-bras ou aisselles. Fixes ou extensibles. Toutes les grandeurs. 5.10 à 35.00
BRASSIERES MEDICALES — pour personnes sur-développées ou après ablation, postiches, etc. 7.50 à 25.00
BRETELLES REDRESSEMENT — donnant une meilleure posture, enfants ou adultes. 4.50
CANNES — pour accidentés ou personnes âgées, plusieurs qualités et grandeurs de luxe ou utilitaires. 3.50 à 25.00
CEINTURES — colostomie, herniaires, ombilicales, abdominales, post-opératoires, etc. 5.00 à 25.00
CHEVILLERES — coton ou nylon, donnant un bon support. 2.75 à 5.00
COLLETS CERVICAUX — en plastique ou feutre épais. 3.50 à 11.00
CORSETS — de maternité, corsets pour ptôses rénales ou stomacales, post-opératoires. 5.00 à 24.00
GENOUILLERES — en nylon ou coton, solides et résistantes. 2.75 à 5.00
SUPPORTS — sacro-iliaques ou sacro-lombaires, dorso-lombaires ou pelviens. 5.00 à 24.00
URINOIRS — portatifs pour incontinence, jour et nuit, caoutchouc naturel. Hommes et femmes. 14.50 à 18.25

ARTICLES TOUT FAITS ou SUR MESURE — SERVICE POSTAL — SATISFACTION ou ARGENT REMIS
AJUSTEMENT à la PHARMACIE, ou à DOMICILE SUR DEMANDE

BAS ELASTIQUES — Sheer nylon de luxe, d'un fabricant reconnu. Pied complet, légère imperfection invisible à l'extérieur. Rég. $18.00 SPECIAL $9.00 la paire

"Demandez à votre médecin ce qu'il pense des Pharmacies Sarrazin & Choquette"

"Les PHARMACIES professionnelles"
SARRAZIN & CHOQUETTE
Prop. LUC CHOQUETTE, Docteur en Pharmacie de l'Université de Paris
PRESCRIPTIONS, ANALYSES, ORTHOPEDIE, OPTIQUE
921 Ste-Catherine E.: VI. 2-9622 — 6511 St-Hubert: CR. 2-8233

Pour votre digestion, buvez
Les LITHINES du Dr GUSTIN
Une eau de régime alcaline économique — recommandée pour affections du foie, des reins, de l'estomac et de l'intestin.
L'eau qui est bienfaisante

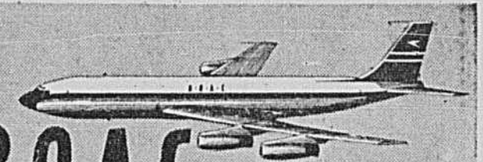
Enrhumé ? PRENEZ ORNAL* Traitement de 4 jours $1.35
Une capsule ORNAL soulage, pendant 12 heures d'affilée, l'obstruction nasale, le larmoiement et la congestion des sinus.
ORNAL — Médication à Rendement Soutenu*

l'ami de votre foie c'est...
VICHY CELESTINS FRANCE
l'eau qui fait... du bien
Au lever, à jeun, à table, au coucher, l'ami de votre foie c'est Vichy Célestins, la seule véritable eau minérale alcaline naturelle, vendue au Canada, provenant de l'Établissement Thermal de Vichy, station mondiale du foie et de l'estomac, et embouteillée à la source même, à Vichy, France.
MÉFIEZ-VOUS DES IMITATIONS, EXIGEZ CELESTINS 58¢
LIVRAISON RAPIDE PAR TOUTE LA VILLE
FORMATS DE 25, 50 et 100 COMPRIMES
CONSTIPATION BILIOSITÉ
LAXATIF IDÉAL
Bicholate LILAS
FORMATS DE 25, 50 et 100 COMPRIMES
En vente chez votre Pharmacien
C'EST UN PRODUIT CASGRAIN & CHARBONNEAU LTEE MONTREAL

Collège classique à direction laïque affilié à l'Université de Montréal
COLLEGE SAINT-DENIS
Cours classique complet : Eléments latins à philosophie II
Versification spéciale (après la 11e année)
Belles-Lettres spéciale (après la 12e année)
Promotion spéciale orientation attention spéciale
Inscription immédiate OUVERTURE : 25 septembre
Bourse du gouvernement provincial : élèves des quatre dernières années.
Allocation sociale de $100.00 : élèves de 16 et 17 ans.
Allocation scolaire de $200.00 : élèves des quatre premières années inscrits avant le 30 septembre.
Contribution des parents : les classes seront organisées en fonction du nombre d'élèves.
4152, rue Saint-Denis, Montréal — VI. 2-2526

LE MAGASIN MORGAN DU CENTRE DE LA VILLE OUVRE TOUS LES JOURS A 9 H. A.M.

GAGNEZ UN VOYAGE POUR DEUX EN EUROPE par BOAC Jet 707



Morgan
LE MAGASIN A RAYONS DE HAUTE QUALITÉ AU CANADA

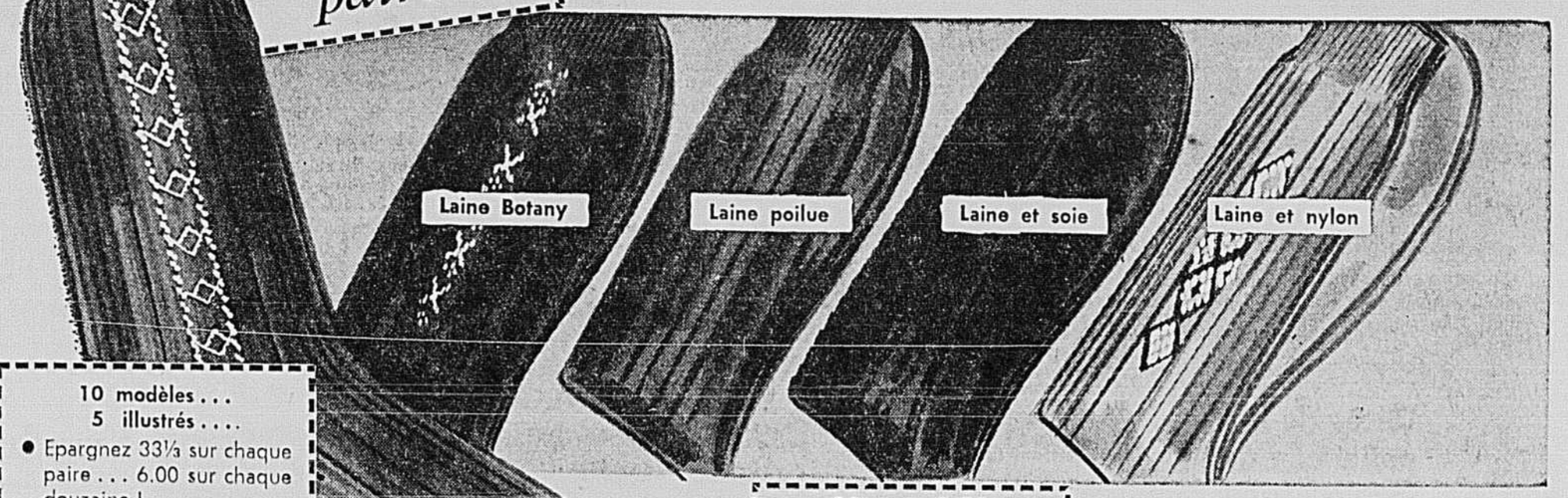
VENTE ANNUELLE SEPTEMBRE

Épargnes de **20 à 50%** *aux cinq magasins Morgan*

Plus de 12,000 paires!

Vente! Chaussettes courtes

pour hommes... marque canadienne Monarch-Knit



10 modèles . . .
5 illustrés . . . .

- Epargnez 33⅓ sur chaque paire . . . 6.00 sur chaque douzaine !
- Chaussettes élégantes, confortables, de Monarch-Knit, un fabricant canadien renommé.
- Unis et motifs aux tons doré, fusain, olive, gris moyen, brun, vin, bleu.
- Pointures 10 à 12 dans le groupe . . . soyez certains de venir magasiner à bonne heure alors que le choix est meilleur !

Nouveaux coloris !
Nouveaux motifs !

Norm. 1.50

1.00

la paire

Ecrivez ou téléphonez : VI. 2-6261

MERCERIE POUR MESSIEURS . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

SNOWDON, BOULEVARD
DORVAL ET ROCKLAND

La PERSONNE GAGNANTE de notre DEUXIEME CONCOURS

VOYAGE POUR DEUX en EUROPE par BOAC

Mme M. HUGHES
5638 Mc LYNN — MONTREAL

Tenues d'école ou pour les jeux!

VENTE!

Pantalons en velours côtelé!

Bas prix de la vente de septembre ! Couleurs les plus en demande ! Tailles pour garçons junior et senior !

Vous aimerez vêtir tous vos jeunes garçons, alors que nous offrons ces pantalons à ce bas prix de septembre !

- Choix de couleurs en demande : loden, fusain, marine et brun.
- Coupe soignée, d'un fabricant canadien se spécialisant dans les vêtements sport pour garçons.
- Style junior, taille semi-élasticisée populaire, boucle devant. Tailles 6 à 12 . . . marine, brun foncé, vert loden, fusain.
- Style senior, ceinture de taille extensible, pattes ajustables aux côtés. Tailles 12 à 18 . . . brun, antilope, vert loden, fusain.
- Venez tôt afin de profiter de ces valeurs exceptionnelles !

Senior, tailles 12 à 18 — Norm. : 8.00

5.50 ch.

Junior, tailles 6 à 12 — Norm. : 6.00

4.50 ch.

Ecrivez ou téléphonez VI. 2-6261

VETEMENTS POUR GARÇONS . . . AU TROISIEME

SNOWDON, BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Épargnez plus de 25%!

Nouveaux souliers exclusifs d'automne... marque renommée!

Norm. 19.95 – la paire

13.98

Prix de vente !

Souliers haute mode, de grande distinction, parés de détails féminins . . . fabriqués-main et dotés du célèbre confort Caressoles* qui ajoute au plaisir de la marche. Noir ou brun . . . talons stylet ou illusion. Pointures 4½ à 10, largeurs AAAA à B.

Trois modèles illustrés en suède, veau et cuir verni.

*Marque déposée

Pas de commandes postales ni téléphoniques

CHAUSSURES POUR DAMES . . . ETAGE-MODE . . . AU DEUXIEME

Épargnez plus de 20%!

Souliers tout-aller en souple cuir

prix de vente de septembre !

Confortables souliers tout-aller en souple cuir "Daim" . . . empeigne "loafer", insertions élasticiséez aux côtés . . . détail patte et boucle avec frange . . . talons "bottier" et semelles crêpelées. Noir et brun en pointures 6½ à 10 AA; pointures 5 à 10 B.

Norm. 7.95 - la paire

5.98

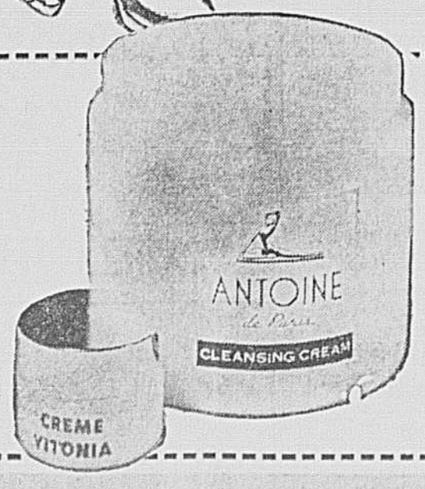
Ecrivez ou téléphonez (VI. 2-6261)

CHAUSSURES DU BUDGET . . . AU TROISIEME

BOULEVARD, DORVAL ET ROCKLAND

Bas prix!

Deux produits de beauté spéciaux du célèbre Antoine de Paris



A. CREME NETTOYANTE — **3.00**

40% en dessous du prix normal ! Crème rose luxueuse et onctueuse, pour épiderme sec ou sensible, laisse la peau douce, fraîche et parfumée après le nettoyage. 8 on. norm. 5.00

B. CREME VITONIA — **1.50**

Format spécial de présentation ! Crème rénovatrice qui raffermit la peau, véritable sève de jeunesse. Quelques moments de votre temps suffisent à raffermir les tissus de votre peau et à conserver la fraîcheur au visage.

Ecrivez ou téléphonez — VI. 2-6261

ARTICLES DE TOILETTE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI A DORVAL ET ROCKLAND

ECRIVEZ A NOTRE SERVICE DE COMMANDES, TELEPHONEZ VI. 2-6261

A NOS CLIENTS DE LA BANLIEUE VEUILLEZ CONSULTER VOTRE ANNUAIRE POUR APPELS INTERURBAINS SANS FRAIS

LA CAPITEUSE ANITA EKBERG dans une scène de LA DOLCE VITA, le film tant controversé de Federico Fellini qui sera présenté en version intégrale au cinéma Snowdon, à partir du 5 octobre prochain. Comme 80% des acteurs et figurants, Anita joue un événement de sa propre vie, en l'occurence sa venue à Rome vers 1957 et le scandale qui s'ensuivit. Une armée de photographes l'accueille à l'aéroport.

A Hollywood

La "Vie du Christ" sera tournée... quand même!

HOLLYWOOD. (A.P.) — Aucune satire sur Hollywood n'a jamais fait autant d'étincelles que la récente escarmouche du producteur et metteur en scène George Stevens avec les banquiers de Wall Street qui—selon toutes les apparences—mènent la barque de la 20th Century Fox.

Si, sur le même sujet, on tournait un film avec Cary Grant (dans le rôle du héros : Stevens), mise en scène par Stevens, ce serait sûrement un très grand succès.

Stevens est chez Fox depuis deux ans, où il prépare "The Greatest Story Ever Told", un film sur la vie du Christ dont le scénario est de Carl Sandburg. La somme fabuleuse de $2,300,000.—dont un million en salaire à Stevens—a déjà été dépensée à cet effet.

D'autre part, les pertes de Fox se sont élevées, l'an dernier, à 25 millions de dollars. Ce qui explique pourquoi les banquiers ont cru bon d'intervenir dans l'affaire.

"Depuis quelque temps, dit Stevens, nous jouions à savoir "qui est Fox". Je pensais que c'était Spyros Skouras, toujours président de la compagnie.

"Je lunchais avec Skouras la semaine dernière, à Hollywood, au moment où les banquiers de Wall Street se réunissaient à New York. Skouras exprima sa confiance dans notre projet."

Mais les banquiers de Wall Street décidèrent de l'abandonner. Ils étaient d'avis que la vie du Christ avait une valeur commerciale **moindre** que "Cleopatra", avec Liz Taylor...

A ce moment-là, Stevens croyait enfin savoir qui était Fox. Il fit ses bagages et se précipita à New York. La réunion, paraît-il, fut d'un comique assez accusé.

"C'étaient eux les artistes capricieux — et nous les hommes d'affaires ! Ils pensent que le cinéma n'est pas une industrie, et ils ont été extrêmement surpris de nous voir nous comporter en hommes d'affaires.

"Ils trouvaient que la vie du Christ n'avait pas de valeur commerciale en ce moment — et ils n'avaient même pas lu le scénario."

On voulait en remettre la réalisation à plus tard. Stevens savait que ça voulait dire : jamais.

C'est alors qu'il sortit son contrat. Un contrat bien particulier, qui accorde à Stevens la propriété du film. 20th Century Fox ne retrouvera ses $2,300,000. que quand le film aurait cinq millions de dollars de profit ! . . .

Décès de la petite-fille de George Sand

PARIS. (Reuters) — La petite-fille de la romancière française George Sand vient de mourir à l'âge de 95 ans.

Aurore Sand vivait au célèbre château de Nohant, à Chateauroux, en France. Durant plusieurs années, elle s'est efforcée de perpétuer la mémoire de sa très célèbre grand-mère.

Récentes acquisitions de la Galerie nationale

OTTAWA. (PCf) — La Galerie nationale annonce qu'elle a fait l'acquisition d'un certain nombre d'oeuvres artistiques canadiennes importantes.

Il y a, entre autres, des peintures des artistes contemporains de Montréal Marc-Aurèle Fortin, Alfred Pellan, Jacques de Tonnancour, et Albert Dumouchel, et de feu S. Mary Bouchard.

Les oeuvres plus anciennes comprennent une peinture de Homer Watson et une sculpture de Philippe Liebert.

Spectacles et Concerts

LE PASSE VIVANT

par Marcel Valois

De joyeuses opérettes importées de France

Avant la crise économique de 1930 des troupes d'opérettes venaient nous visiter chaque saison, tout comme des compagnies américaines de comédies musicales passaient par Montréal au cours de leurs tournées. Car à cette époque lointaine de centralisation tout le monde dépendait en Amérique de New-York. Et nous, du Québec attendions tout de Paris, puisque la Société canadienne d'opérette était naissante et les Variétés Lyriques à naître.

Les troupes françaises formées autour d'une vedette ou deux jouaient dans leurs propres décors, ce qui n'était pas le fait des artistes dramatiques venus de Paris entourés souvent de friperies rassemblées sur place. Les Français n'entraient nullement en lutte au Princess ou à l'Impérial avec les luxueuses présentations scéniques en anglais au His Majesty's ou encore au Princess.

Les Français brillaient par le bagoût, parfois l'esprit, la gaîté franche, la gauloiserie facile. A côté de grandes coquettes fantaisistes et d'étonnantes artistes de composition comme on en voit plus, la troupe française de passage comprenait toujours un ténor de charme mais à voix même si cette dernière était réduite à un pur filet argenté, puis un bon gros comique aussi souple que rebondi, disant le texte encore mieux qu'il ne chantait les couplets. Dans ces opérettes françaises de Maurice Yvain, alors si populaires, de Christiné, puis ces oeuvres de qualité bien supérieur qu'étaient les opéras-comiques de Reynaldo Hahn et d'André Messager, le texte jouait un rôle de premier plan. C'était à l'inverse des comédies musicales américaines dont l'envol mélodique cachait la pauvreté du livret. Chez les Français au contraire les mots fins ou drôles étaient assez pauvrement habillés par une partition aisée mais sans attrait proprement musical.

Deux noms reviennent à la mémoire au sujet de ces tournées françaises. Celui de José Delaquerrière, depuis longtemps canadiennisé et que tout le monde connait comme l'interprète de M. Sicotte dans la version télévisée de "La Pension Velder" de Robert Choquette. Cet artiste était autrefois un premier ténor d'opérette à la voix souple et au charme indéniable. Au théâtre Saint-Denis, M. Delaquerrière remporta des triomphes. Le mot n'est pas exagéré. Il devait bisser la moitié de ses airs et n'entrait jamais en scène sans qu'un murmure admiratif ne s'élevât côté femmes et jeunes filles dans la salle. Joli garçon et portant bien le costume il avait toutes les qualités de l'emploi, le "je ne sais quoi" vanté dans "La Mascotte".

Le deuxième nom qui s'impose au souvenir c'est celui d'un homme obèse et pas grand qui se nommait Servatius. Naturellement gai, semblait-il, courant en scène et jamais essoufflé, ce fantaisiste était toujours en mouvement et faisait rire, sans grossièreté, par tout ce qu'il disait, chantait ou faisait.

Après tant d'années on l'entend encore demander à l'auditoire s'il préférait "les artichauds chauds ou froids" ou courant dans les allées du Princess à cheval sur une monture supposée raconter les aventures de "La fille du bédouin".

Réunion des délégués J.M.C. jeudi le 21

L'assemblée générale des délégués Jeunesses Musicales du Canada, Centre de Montréal, aura lieu le jeudi 21 septembre prochain à 8 heures p.m. au Grand Salon du Centre Social de l'Université de Montréal, 2222 avenue Maplewood. Monsieur Gilles Lefebvre, directeur général du mouvement, assume cette année la direction du Centre J.M.C. de Montréal et sera présent à cette réunion. Nous prions tous ceux qu'intéresse le mouvement et qui seraient aptes à faire du recrutement, de bien vouloir considérer ce communiqué comme une invitation d'assister à cette assemblée. Pour plus amples informations, téléphoner CR. 4-4378.

photo LA PRESSE

ON TOURNE A L'UNIVERSITE — Un oeil témoin se pose sur la société universitaire. Aussi appelé cinéma sur place, cet oeil produira le premier film Bleu et or, un long métrage d'une heure et quart. Sujet : l'acclimatation progressive d'une "nouvelle" dans le milieu universitaire. Le directeur de la Société artistique de l'AGEUM, Denis Arcand qui a mis le projet en route, nous dit : "Pas de scénario. Mais une large place laissée à l'improvisation, à la fantaisie, à l'insolite." L'interprète de la "nouvelle", NICOLE BRAUN (assise) une étudiante à la faculté des Arts, jouera son propre personnage. Son partenaire (assis à gauche) PIERRE LETOURNEAU, est chargé de l'initier. Derrière les interprètes, de gauche à droite : CLAUDE HEROUX, assistant-cameraman, JOSIANNE GUILLEMIN, script, et DENIS HEROUX, réalisateur technique. Michel Brault, Gilles Groulx, Marcel Carrière, Stephane Venne, André St-Denis et Jean-Pierre Payette font aussi partie de l'équipe.

HORAIRES

Cinémas

ALOUETTE — "Exodus" : 8 h. Matinée à 1:30 merc., sam. et dim.

AVENUE — "Romanoff and Juliett" : 1:05, 3:05, 5:05, 7:10, 9:20.

BIJOU — "A Pleines Mains" : 12:30, 3:39, 6:38, 9:57 — "Toi . . . le venin" : 1:47, 5:06, 8:25.

CANADIEN et PLAZA — "Papa, sa femme et moi" : 12:00, 3:25, 6:40, 9:55. Un seul survivra" : 1:50, 5:05, 8:20.

CAPITOL — "The Naked Edge" : 10:30, 12:45, 3:00, 5:15, 7:30, 9:40.

CHAMPLAIN et CREMAZIE — "L'Ange bleu" : 12:22, 4:13, 8:13. "Les Conspiratrices" : 2:14, 6:05, 9:56.

CHATEAU, EMPRESS, GRANADA, PAPINEAU, RIALTO, ROSEMONT, SAVOY : "King of the Roaring Twenties" : 2:30, 6:00, 9:35. "Armored Command" : 12:45, 4:20, 7:55.

COMEDIE-CANADIENNE — "La Belle au double jeu" : tous les jours 6:40, 9:50. Les sam. et dim. : proj. suppl. à 3:20. "Le Grand Secret" : tous les jours, 8:30. Les sam. et dim. : proj. suppl. à 1:50 et 5:10.

ELECTRA — "Les Epouses de Dracula" : 12:00, 2:30, 5:40, 8:30. "Une balle signée X" : 1:29, 4:10, 7:09, 9:59.

ELYSEE — "Tirez sur le pianiste" et "Le Chant du Styrène" : 5:00, 7:30, 10:00.

FRANÇAIS et RIVOLI : "Thérèse Raquin" et "La Peau et les os".

IMPERIAL — "South Seas Adventure" : Du lundi au sam. incl. : 8:40. Dim. : 7:30. Sam., dim. et merc. : matinée à 2:00.

KENT : "A French Mistress" : 1:20, 3:25, 5:25, 7:25, 9:25.

LA SCALA : "Maria la Honte", "Le Fugitif d'Anvers", "Le Rapt du rapido no 5". Ouverture des portes : 5:30. Sam. et dim. : 12:30.

LOEW'S — "Fanny" : 10:25, 1:05, 3:45, 6:25, 9:05.

MERCIER : "Les Epouses de Dracula" : 1:22, 4:12, 7:02, 9:52. "Une balle signée X", 12:00, 2:50, 5:40, 8:30.

MONKLAND et REGENT : "Gone with the Wind" : 9:00, 12:45, 4:30, 8:15.

OUTREMONT et WESTMOUNT : "Nikki" : 12:30, 2:45, 5:00, 7:15, 9:30.

PALACE — "The Guns of Navarone" : 9:50, 12:35, 3:20, 6:10, 8:55.

PASSE-TEMPS : "Parachutiste malgré lui" : 12:20, 5:20, 10:15. "Anastasia" : 3:30, 8:30. "Embuscade" : 1:50, 6:45.

PRINCESS : "King of the Roaring Twenties" : 10:25, 2:05, 5:45, 9:25. "Armored Command" : 12:15, 3:50, 7:35.

SAINT-DENIS — "Toi . . . le venin" : 12:20, 3:30, 6:30, 9:57. "A Pleines Mains" : 1:52, 5:11, 8:30.

SEVILLE — "Saturday Night and Sunday Morning", tous les jours 2:30, 8:30. Sam. et dim. : 2:30, 7:00, 9:30.

SNOWDON — "A Raisin in the Sun" : 1:30, 2:55, 6:25, 8:55.

STRAND : "The Undead" : 10:10, 1:05, 4:00, 6:55, 9:50. "Hideous Sun Demon" : 11:45, 2:40, 5:35, 8:30.

Ténors demandés

L'"Opera Guild" manque de ténors pour les choeurs de son prochain spectacle.

Ceux qui seraient intéressés peuvent appeler au numéro suivant : WEllington 3-6951.

Nouvelles brèves

"Quel est le principe d'unité sur lequel doit reposer le problème de l'éducation ? C'est la religion. Religion intégrale avec la splendeur de ses vérités, la sublimité de sa morale." (Touchet).

La réouverture du Centre Mgr-Pigeon, de la paroisse St-Paul de Montréal, s'est faite récemment par une clinique de donneurs de sang de la Croix-Rouge. Plus de 200 donneurs s'y sont présentés.

"Jeune homme, ce n'est pas en t'écrasant devant la TV, tous les soirs, que tu te bâtiras des muscles !"

Les restes d'un fossile, apparemment un dinosaure, ont été découverts près d'Estanzuela, au Guatemala. En 1950, dans la même région, on avait trouvé le fossile d'un armadille géant.

"L'essentiel dans le vrai sport, comme dans la vie, c'est de l'emporter non sur les autres, mais sur soi-même."

L'Ecole Polytechnique du Guatemala a récemment célébré le 88e anniversaire de sa fondation. Cette institution a ouvert ses portes en 1873.

"L'instruction est pour l'homme ce qu'est le coup de rabot pour la planche."

CE SOIR 8 h. 30
Le Rideau Vert
LE SEUL THEATRE PERMANENT AU CANADA
présente
PAS D'AGE POUR L'AMOUR
Comédie de R. Ferdinand
Lundi au samedi 8 h. 30
Diman. 2 h. 30 et 7 h. 30
AU STELLA — VI. 4-1793

BOITE A CHANSON
CLAUDE GAUTHIER
AU
WINDSOR PENTHOUSE
PEEL, près de STE-CATHERINE
UN. 6-7766
Chaque soir sauf dim. et lundi

LE SEUL THEATRE CINERAMA AU CANADA
Réservations : AV. 8-5603
CE SOIR à 8 h. 40
La version originale
CINERAMA AVENTURE DES MERS DU SUD
TECHNICOLOR
AIR CLIMATISE
IMPERIAL
1430 BEAVER — AV. 8-7102

Amherst
Angle Amherst et Ste-Catherine
UN. 6-6851
"BOLIDES DE L'ENFER" Tony CURTIS — Piper LAURIE
"C'EST LA FAUTE D'ADAM" Dany ROBIN — Jacques SERNAS
"L'AIGLE VOLE AU SOLEIL" John WAYNE — Maureen O'HARA

LA SCALA
MARISA BELLI
MARIA LA HONTE
HOWARD VERNON
LE FUGITIF D'ANVERS
VICTOR McLAGEN
LE RAPT DU RAPIDE 5

HER MAJESTY'S
POUR 9 JOURS SEULEMENT
Comm. jeudi 28 septembre
Mat. : merc. et sam. à 2 h. 30
LE SPECTACLE POUR TOUS
THE MUSIC MAN
LA COMEDIE MUSICALE LA PLUS GAIE D'AMERIQUE
Billets maintenant en vente. Commandes postales acceptées. En soirée à 8 h. 30, $6.00, $4.75, $3.50, $2.75 — Matinées merc. et sam., $4.50, $3.50, $2.75, taxes incl. Guichet ouvert tous les jours de 10 a.m. à 6 p.m.

A L'AFFICHE
TERROR!
RICHARD CARLSON PAMELA DUNCAN ALLISON HAYES
THE UNDEAD
AND
HIDEOUS SUN DEMON
ROBERT CLARKE
STRAND AIR CONDITIONED

PASSE-TEMPS
Mont-Royal et Marquette
LA. 1-7870
CLIMATISE PAR REFRIGERATION
"PARACHUTISTE MALGRE LUI", Dean Martin, Jerry Lewis. "ANASTASIA", CinémaScope, couleurs, Ingrid Bergman, Yul Brynner. "EMBUSCADE", Robert Taylor, Arlene Dahl.

BALLET ESPAÑOL
ROBERTO IGLESIAS
DE NOUVEAU!
après le retentissant succès qu'il connut l'an dernier à Montréal.
Des danses éblouissantes, d'une précision incroyable, d'un rythme effréné.
21, 22, 23, 25, 26, 27 sept.
matinée : dim. 24 sept.
THEATRE HER MAJESTY'S
Prix (taxe incl.) Soirs : $5, $4.50, $4, $3.50, $3, $2 — Matinée : $3.50, $3, $2.50, $2, $1.50
BILLETS EN VENTE au théâtre Her Majesty's; à Canadian Concerts, 1822 Sherbrooke O. (sous-sol); chez Ed. Archambault Inc., 500 Ste-Catherine E. et 2140 de la Montagne; au Salon de l'Horlogerie, 6960 St-Denis; à 310 Henri-Bourassa O. et à Pinaflor, 4892 Sherbrooke O.

LAVAL
VI. 8-5047
Air climatisé
Dorothy DANDRIDGE Curt JURGENS
dans "TAMANGO"
en CinémaScope et Couleurs
aussi MAY BRITT dans "LES PRISONNIERS DU MAL"
DEMAIN SOIR SUR LA SCENE
JEU HOLLYWOOD
PRIX EN ARGENT

TOUTE LA FAMILLE S'AMUSERA
MATINEES SPECIALES
POUR LES PLUS DE 10 ANS
Les portes ouvrent à MIDI. — Soir: pour les plus de 16 ans
JEAN COUTU, vedette de la TV Montréalaise dans le film de
WALT DISNEY'S
NIKKI
WILD DOG OF THE NORTH
TECHNICOLOR
avec EMILE GENEST de Montréal
SEULEMENT
Extra
WALT DISNEY — The Danube
TECHNICOLOR
WESTMOUNT à l'affiche ! OUTREMONT
HU. 6-9545 CR. 7-3233

Vous l'avez adoré dans ses enregistrements de "VOLARE" et "CIO...CIO...BAMBINO"
Domenico MODUGNO
Papa sa femme et moi
2e GRAND FILM Jacques SERNAS
UN SEUL SURVIVRA
EN SUPERBES COULEURS · CINEMASCOPE
1200 STE. CATHERINE EST — 6505 ST-HUBERT
CANADIEN Air climatisé PLAZA

ODEON
CHAMPLAIN LA. 4-1585
CREMAZIE DU. 8-4210
BEAUBIEN LA. 1-6060
MERCIER CL. 5-6224
ELECTRA LA. 2-9177
VILLERAY DU. 8-3977
Version PALACE PO. 6-2092
"LES CONSPIRATRICES"
LILLI PALMER · SYLVIA SYMS · YVONNE MITCHELL · RONALD LEWIS
au coudoiement de
"L'ANGE BLEU"
CURT JURGENS MAY BRITT
"LES EPOUSES DE DRACULA"
PETER CUSHING · FREMA REVSON · MARITA HUNT · YVONNE MITCHELL
"UNE BALLE SIGNEE X"
MURPHY AND EVANS
2e SEMAINE
N. B. SUR LA SCENE AU THEATRE VILLERAY JEU HOLLYWOOD — PRIX EN ARGENT.
'SAIPAN'
("VIENS M'ATTENDRE EN ENFER")
'FUSILLADE A TUCSON'
MARK STEVENS

SIMONE SIGNORET
'OSCAR FEMININ 1960'
Thérèse Raquin
VALLONE
La Peau et les Os
L'ACTRICE LA PLUS SENSUELLE DE FRANCE ET L'ACTEUR LE PLUS VIRIL D'ITALIE
A l'affiche FRANCAIS et RIVOLI

L'écran n'a jamais connu de roman d'amour comparable à celui-ci.
FILM INTEGRAL ET INTACT
'GONE WITH THE WIND'
CLARK GABLE · VIVIEN LEIGH · LESLIE HOWARD
OLIVIA de HAVILLAND
Technicolor
AUJ.
ORPHEUM Salle climatisée * MONKLAND MU. 4-3711 * REGENT CR. 7-0025

SALLES CLIMATISEES
ST-DENIS et BIJOU
L'une des deux soeurs joue un jeu diabolique. Laquelle?
Marina Vlady
Odile Versois
Robert Hossein
TOI le venin
Meurtres... Mystère...
YVES MASSARD
FRANÇOISE SAINT-LAURENT
GEORGES ULMER
Violence...
A PLEINES MAINS
Suspense...

JOSHUA LOGAN PRESENTE
Fanny
L'émouvante histoire du plus merveilleux faux pas qu'une jeune fille de 18 ans puisse faire !
starring
LESLIE CARON · MAURICE CHEVALIER
CHARLES BOYER · HORST BUCHHOLZ
TECHNICOLOR 5e SEMAINE !
SALLE CLIMATISEE LOEW'S
Stationnement au garage Peel-Windsor à compter de 6 p.m.

CARY COOPER · DEBORAH KERR
Seul l'auteur de PSYCHO pouvait vous émouvoir ainsi
THE NAKED EDGE
2e SEMAINE Salle climatisée CAPITOL Stationnement au garage Peel-Windsor

La plus grande aventure jamais filmée ! !
GREGORY PECK
DAVID NIVEN
ANTHONY QUINN
THE GUNS OF NAVARONE
couleur et Cinémascope
STANLEY BAKER · ANTHONY QUAYLE · IRENE PAPAS · GIA SCALA
6e SEMAINE SALLE CLIMATISEE PALACE
Stationnement au garage Peel-Windsor à compter de 6 p.m.

DAVID JANSSEN · DIANNE FOSTER · JACK CARSON · DIANA DORS
JOSEPH SCHILDKRAUT and MICKEY ROONEY
ARMORED COMMAND
"KING OF THE ROARING 20's"
THE STORY OF ARNOLD ROTHSTEIN
HOWARD KEEL · TINA LOUISE
PRINCESS ROSEMONT RIALTO PAPINEAU
Air climatisé ! RA. 1-8930 CR. 7-3700 LA. 1-6853
EMPRESS SAVOY GRANADA CHATEAU
HU. 4-3367 Air climatisé ! CL. 5-2428 CR. 1-4400

music-hall 61
Une autre production Jacques-Gérard
Du 23 septembre au 1er octobre
WILLIE ET JO
acrobates
BENNY ET JUDY
danseurs comiques
JOEL DENIS
talentueux fantaisiste
MARGOT LEFEBVRE
diseuse
et en grande vedette
georges brassens
"L'enfant terrible de la chanson française"
soirée : lun. à ven. $3.50 — $3.00 — $2.50 — $1.50
sam. et dim. $4.00 — $3.00 — $2.00
matinée sam. et dim. $3.00 — $2.50 — $2.00 — $1.25
RESERVEZ DES MAINTENANT
COMEDIE-CANADIENNE UN. 1-3339

DERNIERS JOURS
"... un auditoire abasourdi par la virtuosité du réalisateur... images fantastiques prises dans des conditions apparemment impossibles."
Roland Prévost, LA PRESSE
"le grand secret"
Un film bouleversant de Gerald Calderon
avec le concours de Pierre FRESNAY et Jean ROSTAND
MYLENE DEMONGEOT
"la belle au double jeu"
HENRI VIDAL
"son partenaire doublement ambitieux"
dans
Une manche et la belle
le plus captivant SUSPENSE de HENRI VERNEUIL
COMEDIE-CANADIENNE - UN. 1-3339

AUJOURD'HUI — AUX CINES UNITED
Ahuntsic Climatisé ! "GORGO", en Technicolor, Bill Travers, William Sylvester. "BATTLE AT BLOODY BEACH", en CinémaScope, Audie Murphie, Dolores Michales.
Lucerne Climatisé ! "THE LADIES' MAN", en Technicolor, avec Jerry Lewis." SECRET WAYS", Richard Widmerk, Sonja Ziemann.
York Salles climatisées ! Van Horne
"BY LOVED POSSESSED", en couleurs, Lana Turner, Efrem Zimbalist Jr. "THE YOUNG SAVAGES", avec Burt Lancaster.
Stationnement pour les clients du cinéma York à compter de 6 h. p.m. au Garage Mansions. Frais de service 25¢. Au Van Horne, parc de stationnement

photo LA PRESSE

CINQ NOUVELLES LIGNES D'AUTOBUS EXPRESS ont été inaugurées, hier après-midi, Place Victoria, par la Commission de Transport de Montréal. Le président de la CTM, le brigadier Guy Gauvreau, a coupé le ruban en présence du représentant du maire de Montréal, le maire suppléant, M. Roger Sigouin, de MM. Marcel Lafaille, Armand Lambert et du major Robert Hainault, commissaires et des représentants de sept municipalités de la banlieue soit Pointe-aux-Trembles, Montréal-Est, St-Michel, Montréal-Nord, St-Laurent, Mont-Royal et Côte-St-Luc. Les points d'arrêts des nouvelles lignes express seront Allard (8-E), Côte St-Luc (12-E), Ville de St-Laurent (16-E), Pie IX (20-E) et Pointe-aux-Trembles (25-E).

Faits divers

SUITE DE LA PAGE 3

balle au menton et d'une autre au-dessous du coeur. Transporté à l'hôpital, son état est considéré comme très sérieux. A la même institution repose le policier J. Showers, légèrement blessé au bras.

La police s'est présentée au Pembroke Street House pour arrêter Nolet, mais ce dernier tira un coup "d'avertissement" dans leur direction, de la fenêtre du troisième étage. Les renforts arrivés, la maison fut cernée et la fusillade commença au cours de laquelle Nolet fut atteint de deux balles.

Coupable

HAMILTON, (PC) — Un citoyen de Hull, M. Paul Asselin, âgé de 42 ans, s'est avoué coupable aujourd'hui à deux accusations de fraude et de tentatives de fraude, après qu'un commerçant l'eut soupçonné et l'ait photographié. L'accusé recevra sa sentence à Hamilton le 26 septembre.

Il fut arrêté après avoir tenté d'acheter une caméra avec un chèque sans valeur. Les policiers affirment que l'individu était recherché à Toronto et à Ottawa pour des délits de semblable nature.

Assaillis

Une septuagénaire Mme Albert Desjardins, âgée de 71 ans et son fils Henri, âgé de 41 ans, ont été assaillis hier soir dans leur demeure par deux cagoulés rouges.

L'attentat s'est déroulé vers 9 h. 30 dans le rang de Mastigouche, à Saint-Charles de Mandeville, comté de Berthier. Les escarpes, armés chacun d'un revolver et tous deux de forte taille, ont ligoté Mme Desjardins à une chaise et ont fouillé systématiquement la maison.

Ils ont finalement trouvé $850 dont ils se sont emparés puis ont fui. Peu après, M. Henri Desjardins a libéré sa mère et a alerté le sergent Ferdinand Métivier, de la PP.

Dans des tavernes

Divers attentats, dont l'un à coup de feu, se sont déroulés durant la nuit dans des débits de boissons alcooliques.

Le premier a été commis à l'intérieur du Club Grand National, 1174, boul. St-Laurent. En ce lieu le matelot Ronald Campbell, du Beaverdell Ship, amarré au quai 16, a été assailli par des inconnus et soulagé de $15.

Enfin à l'intérieur de la taverne William Tremblay, 200, rue Mont-Royal est, cinq inconnus réputés membres de la même famille, ont commis toutes sortes de dépradations.

Ils ont battu le garçon de table Antonio Dello ainsi qu'un client puis ont causé des dommages aux chaises et aux tables avant de vider les lieux.

Passante assaillie

Mlle Madeleine Fabien, 2411, Coursol, traversait hier soir la cours de l'école située au no 759, rue Guy, quand elle a été attaquée par un homme de petite taille et d'environ 30 ans qui a d'abord tenté de l'outrager, puis n'y parvenant pas, a volé $1 dans son réticule.

Cambriolage

Divers outils d'une valeur de $1,044 ont été volés dans la cabane de l'entrepreneur J.-H. Dupuis, 3333, rue Viau, érigée à l'angle des rues Nazarath et Wellington.

"On n'a plus les hôtes qu'on avait..."

Lorsque les dix invités d'un certain Henri Grimard, de la rue Dézéry, se sont vu forcés de payer leurs consommations, ils ont sans doute dit : "On n'a pu les hôtes qu'on avait..." Grimard avait invité une dizaine d'amis lorsqu'il a décidé de vendre les boissons alcooliques. On sait que ce privilège n'est réservé qu'aux personnes qui possèdent un permis de la Régie des alcools. Dans le cas de Grimard, il n'avait pas de permis, encore moins de... tolérance.

Les membres de la police de la Régie des alcools ont prélevé dans les poches de l'hôte deux billets de $100.

Une querelle prend fin par un coup de feu

Personne n'avait rien vu, rien entendu. Pourtant, un homme venait d'être atteint d'une balle au front. Cet incident s'est déroulé dans un grill, comme on le devine. Involontairement, la police ne connaissait rien à cette histoire.

Le tout a débuté lorsque deux hommes se sont querellés au grill chez Peter's, au 1214 du boulevard St-Laurent.

Vers 6 h. 15, sans doute réchauffé et par la querelle et par l'alcool, l'un d'eux sortit un revolver et fit feu en direction de son compagnon d'occasion.

M. Helmit Griebl, 23 ans, 3885, rue Linton, apt 6, a été atteint en plein front par le projectile. Conduit à l'hôpital St-Luc, les médecins n'ont diagnostiqué qu'une érosion légère.

M. Griebl a dit à la police que son assaillant était âgé d'environ 30 ans. Par ailleurs, les personnes présentes au grill n'ont même pas vu l'agresseur prendre la fuite. Si un oculiste ouvrait boutique dans ces parages il y trouverait, certes, une mine d'or...

Important vol

HULL. (PC) — La police a annoncé hier qu'un vol avec effraction avait été commis, jeudi soir dernier, au collège St-Alexandre. Les voleurs ont pris la fuite avec $100,000 d'actions non négociables et $5,000 en espèces.

Le vol, dont la police dit qu'il est l'oeuvre de professionnels, a été perpétré dans le coffre-fort du collège à l'aide d'un chalumeau.

Une nuit à grelotter sur l'eau

OTTAWA. (PC) — Raymond Dacey, 35 ans, et John Scott, 25 ans, ont été secourus par la police, hier, après avoir passé la nuit à bord de leur yacht, sur la rivière Ottawa.

Les deux hommes avaient décidé, dimanche après-midi, de faire une courte randonnée et eurent une panne d'essence à la tombée de la nuit.

Ils s'ancrèrent près des rapides Deschênes, à environ 4 milles à l'ouest de la colline parlementaire, où ils passèrent la nuit à grelotter sous une légère couverture. La température est tombée à 41 degrés.

Effraction

Des malfaiteurs se sont introduits, par infraction, à l'intérieur de l'école de La Vérendrye, en fin de semaine dernière, dans le but de faire main-basse sur les argents perçus des élèves pour fins d'assurances scolaires.

Cependant, les intrus se sont enfuis sans un cent. Et pour cause, le principal de l'école ne laissant jamais d'argent dans la caisse.

Les dégâts sont peu considérables. Les voleurs ont enfoncé deux portes, celle du bureau du principal, M. Léopold Brunet, et celle de la cantine scolaire.

Deux suspects arrêtés

Des bandits armés ont commis un vol à main armé ce midi à la succursale de la Banque Canadienne Nationale, 2395 est rue Ste-Catherine.

Selon le sergent J. Catellier du poste No 2, plusieurs agents de la radio-patrouille dépêchés sur les lieux, ont permis la capture de deux suspects.

Le premier a été arrêté à la porte de la banque tandis que le deuxième fut capturé au terminus de la CTM, angle Du Havre et Ste-Catherine.

Le montant du vol n'a pas encore été dévoilé et la police continue son enquête.

25 minutes de liberté

KINSGTON. (PC) — Deux prisonniers, dont un québécois, qui s'étaient évadés du pénitencier de Collins Bay ont été capturés après avoir passé moins de 25 minutes en liberté.

Les deux hommes sont : Bernard Sweeney, âgé de 31 ans, de Elliot Lake, qui avait été condamné à une peine de 5 ans pour vol et Roland Porior, 19 ans, de Québec, qui purgeait une peine de 8 ans pour vol avec violence. Il avait été condamné à Ottawa en 1961. Les hommes ont été repris à environ 5 milles de la prison.

EN PROVINCE

Québec. (PC) — M. Adélard Lachance, âgé de 57 ans, de Québec, a succombé à l'hôpital hier des suites des blessures reçues dans un accident de la route le 13 août dernier.

* * *

QUEBEC. (PC) — Marc Jobidon, âgé de quatre ans, fils de M. et Mme Patrick Jobidon, de Ste-Foy, dans la banlieue, s'est noyé dans une piscine à l'école Ste-Geneviève.

La piscine était fermée et il n'y avait aucun gardien à ce moment-là.

* * *

QUEBEC. (PC) — M. Leo A. Hildreth, âgé de 49 ans, d'Austin, Minnesota, est décédé hier alors qu'il était en vacances à Champigny, près d'ici.

Le Dr J.-E. Raymond, de Courville, a dit que la mort était due à des causes naturelles.

* * *

ST-GEORGES. (PC.) — André Jacques, âgé de 21 mois, fils de M. et Mme Renaud Jacques, de cette municipalité du comté de Beauce, a été écrasé à mort hier sous les roues du camion de son père.

Un verdict de mort accidentelle a été rendu.

St-Georges est situé à 50 milles au sud de Québec.

* * *

ARVIDA. (PC) — Jean Simard, âgé de deux ans, fils de M. Edgar Simard, de cette municipalité du Lac St-Jean, a succombé à l'hôpital hier après avoir été renversé par une automobile, alors qu'il se promenait sur un tricycle.

Arvida est situé à 120 milles au nord de Québec.

* * *

BEAUPRE. (PC) — Rhéaume Dufour, âgé de 37 ans, de l'Ile-aux-Coudres, a été tué ce matin, alors qu'il travaillait au déchargement de bois de pulpe sur une barge.

* * *

CHICOUTIMI. (PC) — M. Thomas Duguay, âgé de 54 ans, de Chicoutimi, a été écrasé à mort, hier soir, entre un tracteur et une grue mécanique sur le chantier de construction d'une route.

THETFORD MINES. (PC) — Maurice Turcotte, âgé de 25 ans, père de deux enfants, a été tué, hier, lorsqu'il a été écrasé par l'éboulis d'une tranchée de 10 pieds de hauteur.

L'accident n'ayant pas eu de témoins, la victime n'a été découverte que trois heures plus tard.

BIERNACKI

SUITE DE LA PAGE 3

tion . . . et quitter les Assises.

A la fin d'une longue argumentation, le juge Deslauriers décida ce qui suit : . . . "Je constate qu'il existe des incertitudes dans la procédure, dans la loi touchant les secrets officiels et l'inculpé doit en profiter "dans l'intérêt du fair-play de la justice britannique".

. . . "De plus, on lui a laissé entendre qu'il possédait le droit, le privilège de faire option. Je le répète, la loi actuelle n'est pas claire, qu'on la rende plus claire. Et moi, je donne la permission à l'inculpé de présenter une option pour être jugé devant un juge seul".

Et on connait le reste. Il sera encore question de l'affaire Biernacki pour de longs et longs mois à venir.

Message du Pape

CITE DU VATICAN. (AFP) — Dès qu'il a appris la nouvelle de la mort de M. Dag Hammarskjold, le pape, par l'intermédiaire des délégations apostoliques, à Washington et en Scandinavie, a fait parvenir ses condoléances avec l'expression de sa douleur à l'Organisation des Nations Unies et au roi de Suède.

ST-ELZEAR

SUITE DE LA PAGE 3

paux a donc reçu l'ordre, séance tenante d'obtenir la permission du conseil avant de s'engager dans des travaux d'importance.

De la piraterie...

La séance du conseil s'est terminée par une plainte à l'effet que des autos de la police de Ville d'Auteuil arrêteraient des automobilistes dans les limites de St-Elzéar. Et, ce qui est important, alors que l'infraction présumée n'aurait pas été commise dans la première ville.

L'accusation n'a pas été définie clairement mais les agissements des policiers de Ville d'Auteuil seront surveillés par leurs voisins du sud, à l'avenir, sur l'ordre du maire. Comme le disait un célèbre éditorialiste de Québec : "Qu'ils se le tiennent pour dit . . ."

NOUVEAU RESEAU

SUITE DE LA PAGE 3

service est prévu pour des conditions normales d'opération, mais il survient souvent des bouleversements qui chambardent les horaires les mieux préparés.

Voici quelques-uns des facteurs qui provoquent ces ennuis : les accidents de la route, les tempêtes de neige, les pluies très fortes ou le verglas, les changements inattendus de température, la chute des arbres, les événements sportifs, les pannes d'équipement, les réparations de la chaussée, les bris de conduite d'eau, les incendies, la chute de fils électriques, les défilés ou autres manifestions.

"Il y a dix-sept ans, on a reconnu l'importance d'un réseau de communication radiophonique comme outil extrêmement utile dans notre service au public, justement à cause des facteurs énumérés plus haut. Depuis l'installation d'un premier réseau de télécommunication, l'industrie radiophonique s'est développée et a progressé, de sorte qu'aujourd'hui, des appareils de meilleur rendement et de plus grande flexibilité sont maintenant disponibles.

84 nouveaux appareils

"Pour ces raisons, la Commission a décidé d'installer tout un équipement neuf. Nous inaugurerons donc cet automne un réseau comportant quatre transmetteurs-clés situés autour de la ville et 40 unités mobiles, installées dans les véhicules de la commission, à savoir, 14 dans les automobiles des surveillants, 12 dans les camions de touage, 7 dans les équipements de déblaiement de la neige, et 7 dans les véhicules d'entretien des édifices.

"Ce réseau a été conçu de façon à donner la plus grande flexibilité d'opération possible. Les préposés aux transmetteurs pourront rejoindre n'importe quel des autres postes ou tous les postes à la fois, en utilisant deux longueurs d'onde différentes qui ont été allouées à la Commission sur une base exclusive par le ministère des Transports. Un tel réseau offre de nombreuses possibilités : par exemple, l'opération du service du transport peut être assurée sur une longueur d'onde, alors que l'entretien des propriétés et des véhicules peut être dirigé sur l'autre longueur d'onde."

En cas de désastre national ou de cas d'urgence, ce réseau pourrait être d'une grande utilité à la Défense Civile ou tout organisme du même genre, car la perte de l'un ou de l'autre poste émetteur ne paralyserait pas entièrement le réseau de communication radiophonique de la Commission.

COUR SUPERIEURE

Division de pratique.
18 septembre 1961.

Les jugements suivants furent rendus par l'hon. juge Edouard Tellier.

Arena Bakery Limited vs La Cour des cessions de la Paix et al; L'Honorable Procureur Général de la Province de Québec, intervenant; jument motion pour cesser d'occuper, accordée sans frais;

David Hart vs La Cour des sessions de la Paix et al et l'Honorable Procureur général de la Province de Québec, intervenant, jugement motion pour cesser d'occuper accordée sans frais;

Ben-Ti Shulman vs Edward Reichman; jugement motion pour sécurité pour frais etc., continuée sine die;

Hartford Insurance Company Group vs Municipal Motors Limited et al; jugement motion pour substitution accordée sans frais de consentement;

Pietro Del Bosco vs Normand Proulx; jugement motion pour examen médical du demandeur accordée, examen d'ici 15 jours, frais à suivre;

Geraldine Van Geel vs Emile Pigeon et Guy Tremblay et Lucien Cusson; jugement motion pour cesser d'occuper accordée sans frais;

Simard & Frères Cie Ltée vs André Gagnon; jugement motion pour production de pièces continuée sine die;

Jules Huot vs Jean Robert; jugement motion pour examen médical de demandeur accordée, examen d'ici 15 jours frais à suivre;

Joseph Coulter Smith es-qualité vs The Town of Mount Royal et Homes Owners Corporation; jugement motion pour examen médical du demandeur accordée examen d'ici 15 jours frais à suivre;

Georges Cesti vs Leon Robidoux et al; jugement motion pour cesser d'occuper accordée sans frais.

Rose Amy May Geoffrion Cosgrave vs Ezra Hazan; jugement motion pour examen médical de la demanderesse accordée, examen d'ici 15 jours frais à suivre;

Leon M. Adler vs Devonshire Gardens Inc et al; jugement motion pour rejet de l'inscription ex parde du demandeur rayée;

Camille Laurin vs La Cité de Montréal; jugement requête pour bref de mandamus, accordée que bref emane frais à suivre;

Dame Rochelle Corriveau vs Kurt Grommeck et al; jugement motion pour examen médical de la demanderesse accordée examen d'ici 15 jours frais à suivre;

Les commissaires d'école de la Municipalité Scolaire "La Commission des écoles catholiques de la cité de Jacques-Cartier" vs Dame Paul Marion; jugement requête pour possession préalable continuée sine die;

Bennie Itzcovitch; jugement ordonnant la rectification des registres de l'état civil;

Un bambin se noie

QUEBEC. (DNC) — Un bambin de 2 ans et demi s'est noyé hier après-midi dans la piscine de l'OTJ de la paroisse Ste-Geneviève, à Ste-Foy, près de Québec. Le petit Marc Jobidon, 69, rue Des Vosges, à Ste-Foy, est tombé à l'eau sous les yeux d'un camarade qui courut immédiatement avertir la mère. Celle-ci a averti . . . le curé (?). Marc a été retiré de l'eau vingt minutes plus tard. Il était mort.

La Bible vous parle

Chasse la tristesse : car la elle ne saurait apporter de protristesse en a perdu beaucoup, fit. (Eccli 30, 23)

Ogilvy's

95e ANNIVERSAIRE

GAGNEZ UN DES 5 WEEK-ENDS PAR "JET" POUR DEUX A PARIS OU LONDRES

- Chaque semaine apporte une nouvelle chance pour deux personnes
- Chaque achat vous donne une chance de plus

RENSEIGNEZ-VOUS AUPRES DE NOS VENDEURS

OGILVY'S

BERNINA

La meilleure des machines à coudre au monde.

Pour une démonstration gratuite, rendez-vous chez Ogilvy's

OGILVY'S — Cercle de couture,

OGILVY'S

ROBE-MANTEAU EN FIN LAINAGE ANGLAIS

$25

Modèle classique dont la coupe doucement féminine est très flatteuse. Col tailleur, poches arrondies mettant en relief la ligne droite de la jupe. Belles teintes d'automne : rouge vin, vert feuillage, bleu faïence ou noir. Demi-tailles : 14½ à 22½.

Ecrivez ou composez OGILVY'S — VI. 2-7711

OGILVY'S — Robes, au deuxième

OGILVY'S

CHAPEAUX-ECHANTILLONS MODELES UNIQUES

Jolis modèles précurseurs de la nouvelle mode d'automne. Choisissez-en un qui sera uniquement vôtre. Vous y trouverez des cloches, canotiers, drapés, bombes, bretons façonnés dans des plumes, du feutre taupé, castor ou velours. Toutes les riches teintes d'automne y sont représentées.

Rég. 13.95 8.95

OGILVY'S — Salon du chapeau, au deuxième

OGILVY'S

ÉLÉGANTS PALETOTS POUR HOMMES

Imparfaits de 49.50

24.95

Popeline de coton de teinte fauve, ayant quelques légères imperfections qui n'en affectent ni l'apparence ni la durée. Ce tissu à l'épreuve des intempéries n'a pas besoin d'être retraité après chaque dégraissage. 2 modèles : Balmacan longueur régulière ou longueur ¾ avec épaules 2 façons. Tailles: 36 à 42.

S.V.P., PAS DE COMMANDES POSTALES NI TELEPHONIQUES

OGILVY'S — Vêtements pour hommes, au rez-de-chaussée

OGILVY'S

Allocation d'échange sur ce splendide

TELEVISEUR SUR PIED MODELE 23" DE GENERAL ELECTRIC

Modèle No CS-304

PRIX DU MANUFACTURIER	299.95
PRIX SPECIAL OGILVY'S	229.95
MOINS allocation sur remise de votre appareil actuel en bon état	30.00
VOUS NE PAYEZ QUE	199.95

Une qualité vraiment remarquable à un prix dérisoirement bas. Rendement de 27 lampes — haut-parleur placé à l'avant — volume du son s'ajustant automatiquement — vision "Daylight Blue" exclusive — hauteur 32", largeur 30¼", profondeur 17½" et superbe fini noyer.

AUCUN VERSEMENT COMPTANT — Taxe payable à l'achat.

Ecrivez ou composez OGILVY'S — VI. 2-7711

OGILVY'S — Télévision, au quatrième

OGILVY'S

DOUILLETS ENSEMBLES POUR LES JOURS FROIDS

Chaud côtelé "Random" entièrement doublé, lavable à la main; fuseaux doublés Kâchan.

A) Pour fillettes : âges 7 à 14 ans
Auto-coat col double, poches latérales, chaude doublure piquée. Loden, or, rouge. 5.98
Fuseaux dos boxeur, poches continentales. Teintes assorties. 2.98

B) Pour enfants : âges 3, 4, 6, 6x ans
Auto-coat avec ceinture, col pointu double. Chaude doublure piquée. Loden, rouge, marine. 3.98
Fuseaux dos boxeur, fentes aux chevilles. Teintes assorties. 1.98

Ecrivez ou composez OGILVY'S — VI. 2-7711
OGILVY'S — Coin des jeunes, au troisième

OGILVY'S

Soyez pleine d'ENTRAIN

Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même les

PILULES ROUGES AMÉLIORÉES

Elles sont peu coûteuses. Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. 4-59

Pourquoi courir?

LES TÉLÉPHONES SUPPLÉMENTAIRES vous évitant bien des pas. Se font en 9 couleurs, 3 modèles. Renseignez-vous au bureau d'affaires de la compagnie Bell...ou auprès du conducteur d'un de nos camions verts.

Venez à BOUCHERVILLE visiter la plus imposante EXPOSITION de MAISONS MODÈLES présentée au CANADA

FESTIVAL et PARADE D'HABITATIONS 1961 À BOUCHERVILLE

Présentée sous les auspices de l'Association des Constructeurs d'habitations du district de Montréal

GRATUIT
☆ Aucun frais d'admission
☆ Brochure illustrée de 56 pages

GRATUIT
☆ Stationnement gratuit (5,000 voitures)
☆ Rafraîchissements (3 restaurants)

☆ Parc d'amusement pour enfants (avec surveillants)

Vous pouvez gagner $2,000 en participant au grand concours de la maison "Médaillon"

FACILE D'ACCÈS PAR LES PONTS JACQUES-CARTIER ET VICTORIA

Suivez le fleuve, traversez Longueuil jusqu'à la grande enseigne du club de golf Boucherville

TOUS LES JOURS DE 1 À 9 P.M.
SAMEDI ET DIMANCHE DE 10 A.M. À 9 P.M.

EN VEDETTE la fameuse "MAISON de DEMAIN..."

UNE RÉVÉLATION... POUR TOUS!

"Elle"... vous fera mourir d'envie

SUR LES QUAIS

avec Denis MASSE
chroniqueur maritime

EN TOURNEE — Sept travailleurs sociaux de France sont débarqués du paquebot "Seven Seas" à Montréal, dimanche, pour entreprendre une tournée des principaux centres de loisirs d'Amérique du Nord. Partis immédiatement pour Buffalo, N.-Y., ils doivent revenir à Montréal le mois prochain. On reconnait ici, de gauche à droite, MM. Jean Wéry, de Versailles; Robert Fareng, de Muret; Jean Richardis, de Lusignan; Georges Denviolet, de Biarritz, qui agit comme chef du groupe; Bernard Riguet, d'Annecy; Pierre Legros, de Morlaix, et Pierre Casamayou, de Château-du-Loir.

A BORD DU "SEVEN SEAS": Sept travailleurs sociaux français sont débarqués du "Seven Seas", de la ligne Europe-Canada, à Montréal, dimanche, pour entreprendre une tournée des principaux centres de loisirs d'Amérique du Nord.

Partis immédiatement pour Buffalo, N.-Y., ils doivent revenir à Montréal le mois prochain. Mlle Jeanne Cloutier, du conseil central des oeuvres, se porta à la rencontre des visiteurs à leur arrivée à Montréal. Ces représentants sont tous membres de la fédération française des maisons de jeunes et de culture, de France.

Également à bord du "Seven Seas", on trouvait un groupe de 200 étudiants voyageant dans le cadre des échanges d'étudiants entre l'Europe et les Etats-Unis.

Notons que c'était la dernière visite du "Seven Seas" à Montréal cette saison. D'ici l'an prochain, ce paquebot effectuera des croisières en Australie et en Nouvelle-Zélande.

CARGAISON PRECIEUSE : Au moins 35 tableaux destinés au Musée des Beaux-Art de Montréal seront débarqués aujourd'hui du paquebot "Homeric" en provenance du Havre et de Southampton.

En sens inverse, des chefs-d'oeuvre de la peinture canadienne étaient placés à bord du "Saxonia" la semaine dernière, à destination de la France où ils serviront à décorer les salons de la maison du Québec à Paris.

ACCUSE DE RECEPTION : Reçu une lettre du capitaine Jean-Paul Desgagnés, du "Fort Carillon". Ce dernier écrit que les informations données dans cette chronique sur la perte d'une partie de sa cargaison, le semaine dernière, sont "contraires" aux faits.

Nous aurions évidemment aimé que le capitaine Desgagnés précise en quoi les informations étaient contraires et qu'il donne sa propre version de l'incident sur lequel le navire-sondeur "Ville-Marie" est aujourd'hui engagé.

Le "PRINSES MARGRIET" en sera cette semaine à sa deuxième visite dans le port de Montréal. Rappelons que cet élégant cargo mixte — il peut transporter 101 passagers — a été construit spécialement pour passer la nouvelle voie maritime du St-Laurent et qu'il peut débarquer les voyageurs aussi bien à Montréal que dans les ports lacustres, au coeur du Continent.

Lancé en décembre 1960, le "Prinses Margriet" avait toutefois été baptisé par la princesse Béatrice, sa soeur, parce que la première était malade au moment du lancement. Le "Prinses Margriet" qui jauge 9,335 tonneaux, a une coque renforcie pour la navigation dans les glaces, comme la plupart des nouveaux bateaux affectés au service des Grands Lacs.

FIN D'UNE ODYSSEE : Le remorqueur océanique "Zeeland" vient de jeter l'ancre à Rotterdam, après avoir complété son sixième touage sur l'Atlantique. Cette fois, le "Zeeland" halait un pétrolier des Grands Lacs, le "J. F. Durston", un navire de 4,791 tonneaux, long de 400 pieds, qu'il avait pris en remorque à Québec. Ce navire doit être démoli en Europe. Il avait été construit en 1908. Le remorqueur a mis 20 jours pour le touer jusqu'à Rotterdam.

Le "Zeeland" a maintenant parcouru 25,600 milles dans cette vaste manoeuvre de touage outre-Atlantique.

LES PAQUEBOTS : Sont attendus dans le port : du Havre et de Southampton, le "Homeric", aujourd'hui, 19 septembre ; de Liverpool, l'"Empress of Britain", aujourd'hui, 19 septembre ; de Rotterdam, Southampton et Le Havre, le "Prinses Irene", aujourd'hui, de Bemerhaven, Amsterdam, Londres et Le Havre, l'"Arkadia", le 21 septembre ; de Rotterdam, Southampton et Le Havre, le "Prinses Margriet", le 26 septembre ; de Liverpool, l'"Empress of Canada", le 26 septembre.

Doivent quitter le port : le "Seven Seas", aujourd'hui, 19 septembre, à destination de Southampton, Zeebrugge, Rotterdam et Bremerhaven ; le "Homeric", demain, 20 septembre, à destination de Southampton, Le Havre et Cuxhaven ; l'"Empress of Britain", le 21 septembre, à destination de Liverpool ; l'"Arkadia", le 22 septembre, à destination de Cobh, Le Havre, Londres, Amsterdam et Bremerhaven ; le "Carinthia", le 22 septembre, à destination de Greenock et Liverpool.

(Le mouvement les paquebots est indiqué ici une semaine à l'avance).

Un chaland coule à pic au beau milieu du chenal

La navigation sur le St-Laurent, déjà fort éprouvée par quatre collisions en l'espace de deux semaines, a connu un autre incident qui aurait pu être dramatique, dimanche.

Cette fois, un chaland a basculé et coulé à pic par 50 pieds de fond, au large des quais de la Wayagamack, une manufacture de papier située sur une île, entre Trois-Rivières et Cap-de-la-Madeleine. Les quelques hommes occupés sur le chaland à jeter l'ancre ont tous été capables de toucher le quai à la nage. Derrière eux, le chaland nommé "Manistique", long de 40 pieds et large de 12 pieds, achevait de sombrer. Il repose aujourd'hui au beau milieu du chenal par 50 pieds de fond mais ne constitue pas, à proprement parler, un obstacle majeur à la navigation et la circulation maritime se poursuit, bien qu'au ralenti dans ces parages.

Le chaland, propriété de McNamara Construction, était employé à supporter les tuyaux qui doivent évacuer le sable et la vase dans les travaux de draguage.

Congrès de l'Association des marchands détaillants

Inertie des Canadiens français en face des magasins à chaîne

CHICOUTIMI. (F. Y.) — "C'est en faisant bloc avec votre association que vous parviendrez à lutter avec les commerces monstres qui dominent notre marché économique et c'est en vivant avec l'époque actuelle et en utilisant les méthodes économiques modernes que la petite entreprise familiale survivra." Ainsi s'exprimait, hier soir, M. l'abbé Gilles Boulé, directeur du Centre d'études universitaires de la Mauricie et conférencier au premier banquet officiel du congrès de l'Association des détaillants en alimentation de la province de Québec qui se tient présentement à Chicoutimi.

Après avoir fait une brève rétrospective de l'évolution de la société, le conférencier d'honneur a expliqué que l'individu est toujours écrasé par les institutions s'il ne compte que sur ses propres forces. Devant les puissants commerces qui se sont accaparé notre économie au début du siècle, les Canadiens français ont débouché sur la petite entreprise familiale. Ces petites institutions ont grossi, mais n'ont jamais atteint les postes de commande dans notre économie, d'expliquer l'orateur. Il a déploré l'inertie des Canadiens français devant les grands marchés à chaine qui dominent tout un secteur de notre économie. Il a ajouté que nous essayons de bâtir un monde en contradiction avec la réalité économico-sociale de notre époque moderne.

L'abbé Boulé a exposé plus loin que c'est en se groupant que nous parviendrons à être de taille pour lutter contre ces "chaines" qui s'installent chez nous. "Votre association, a-t-il dit, avec ses techniques, apprend les rouages de la grande entreprise et fait l'étude des possibilités immenses de nos marchés." Il a poursuivi en déclarant que ce n'était pas par hasard que ces grandes chaines étaient venues s'établir chez nous, mais que c'était l'aboutissement d'enquêtes menées par des spécialistes et des psychologues qui analysent la mentalité des gens.

Pour faire face à ces techniques, a dit le conférencier, votre association doit être en mesure de mettre à votre disposition ses différents services pour le développement de nos commerces. Pour arriver à faire face à ces grands complexes commerciaux et industriels il faut que les Canadiens français unissent leurs forces et marchent sur un front commun en éliminant les luttes sourdes entre commerçants d'une même municipalité.

Le conférencier a invité les Canadiens français à s'unir et à travailler avec sincérité et loyauté afin de faire des investissements de capitaux qui pourront s'opposer aux puissants concurrents qui se sont emparés des postes de commande dans notre économie. Il a terminé en soulignant fortement que c'est l'Association seule, avec l'appui de tous ses membres, qui parviendra à donner aux Canadiens français la direction de nos marchés et les postes qui appartiennent de droit aux nôtres.

Sous un escalier

On peut installer une chambre de bain additionnelle soit sous un escalier, soit dans un garde-manger désaffecté. On a assez d'espace pour installer un lavabo et un W.C. S'il s'agit d'anciennes maisons, il va sans dire que l'on pourra profiter du grand garde-manger qui ne sert plus. On pourra alors y faire installer une chambre de toilette plus grande, avec un lavabo et un comptoir, ce qui donnera les avantages combinés d'une table de toilette et d'ablutions.

Salle de repos, terrasse et bibliothèque inaugurées pour les employés du CN

M. Donald Gordon, président du Canadien National, a inauguré hier la salle de repos, la terrasse et la bibliothèque qui ont été aménagées à l'intention des employés au nouveau siège social du CN, rue Lagauchetière.

Au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée au sixième étage de l'immeuble qui en compte dix-sept, M. Gordon a présenté une clé d'argent à Howard Browne, président de la Canadian National Recreation Association (association de loisirs des employés du CN), pour symboliser la remise de ces lieux aux employés. La CNRA s'est chargée de l'administration de ces locaux au nom des employés.

"L'une des premières exigences qui sont entrées en ligne de compte dans la préparation des plans du nouvel édifice, a dit M. Gordon, a été l'aménagement d'une cafétéria et de locaux appropriés où les employés puissent se détendre et se distraire entre les heures de travail. Tous ces locaux sont à vous, pour être utilisés comme bon vous l'entendrez."

Les meubles et les accessoires essentiels de la salle de repos ont été fournis par la compagnie. La CNRA s'est chargée de l'ameublement d'une salle de musique, d'une salle de jeux et d'une salle de réunion.

La bibliothèque des employés a été établie et meublée par l'Association des services de guerre du CN en mémoire des hommes et des femmes de la compagnie et de ses filiales qui ont servi dans les forces armées du Commonwealth.

La "Maison du Québec"

Malraux présidera la cérémonie qui en marquera l'inauguration

QUEBEC. (J. M.)—M. André Malraux, romancier, essayiste, homme politique, ministre des affaires culturelles de France, présidera la cérémonie qui marquera l'inauguration de la "Maison du Québec", 19 rue Barbet de Jouey, le 5 octobre à Paris.

M. Georges-Emile Lapalme, procureur général, ministre des Affaires culturelles de la province, a reçu, de la Ville-Lumière, un câblogramme lui annonçant la nouvelle que M. Malraux acceptait l'invitation de présider.

Pendant leur séjour à Paris, l'Académie française recevra en l'honneur de M. Jean Lesage, chef du gouvernement de Québec, et M. Georges-Emile Lapalme.

Ajoutons qu'à titre de ministre des Affaires culturelles du Québec, le député d'Outremont donnera, dans la capitale de France, une conférence de presse. Nous apprenons, par ailleurs, que la radiodiffusion et la TV entoureront l'événement d'une grande publicité.

Cette rencontre entre M. Lapalme et les journalistes aura lieu au cours d'une réception offerte le 3 octobre par la maison Larousse et à laquelle assisteront des centaines de personnalités du monde des arts et des lettres.

Le voyage de la délégation du Québec en France, le récent congrès du notariat latin et les dernières assises des universités françaises, au Canada, ne sont pas sans contribuer à mettre en relief notre province sur la carte des pays de culture française.

A cause de la session de l'Assemblée nationale et du Sénat, et des difficultés surgies dernièrement dans le domaine international, M. Michel Debré, président du Conseil de France, sera dans l'impossibilité de donner suite à son projet de recevoir les gouvernants du Québec lorsqu'ils passeront à Paris.

Le téléphone progresse plus vite au Canada qu'aux Etats-Unis

Depuis la fin de la guerre, l'expansion téléphonique du Canada a dépassé celle des Etats-Unis, a déclaré hier à Boston M. Thomas Eadie, de Montréal, président de la compagnie Bell du Canada.

Prenant la parole à la 50e assemblée annuelle des Pionniers du téléphone d'Amérique, il a précisé que depuis 1945, le nombre de téléphones au Canada est passé de 1,850,000 à 5,700,000, soit une augmentation de 208%, et celui des appels interurbains de 65 millions à 215 millions par an, soit un accroissement de 231%.

Le volume d'affaires annuel du Réseau téléphonique transcanadien s'est, au cours des 30 dernières années, accru, d'un niveau minimum à plus de $70 millions. Enfin, M. Eadie a ajouté qu'on compte maintenant au Canada plus de 2500 entreprises de téléphone, depuis la ligue individuelle rurale d'une coopérative agricole jusqu'à la compagnie Bell du Canada qui dessert plus de 3,500,000 téléphones dans le Québec et l'Ontario."

Recrutement chez les correcteurs

La Société des correcteurs d'épreuves de langue française rend publiques les conditions et les qualités qu'elle exige de ceux qui veulent joindre ses rangs. De ses quatre catégories de membres, deux seulement sont actives, les deux autres forment un groupe de gens appuyant au moin moralement le travail de l'Association en vue d'assurer la défense et le rayonnement du français parlé et écrit au Canada.

Les membres permanents de la Société sont évidemment les correcteurs d'épreuves et de placards, les reviseurs de copie et les lecteurs de morasses, ainsi que toutes les personnes engagées dans une science connexe à la langue française, la linguistique, la littérature française, et la rédaction, soit par la recherche, soit par l'enseignement.

Mais il y a aussi les membres adjoints. Ce sont les journalistes, les artistes, les traducteurs de journaux et de textes publicitaires, les professeurs, éducateurs, typographes, enfin, comme dit le communiqué de la Société, "tous les amis, défenseurs, protecteurs et artisans du bon parler français universel".

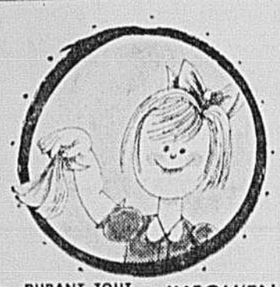
La Société invite toutes ces personnes à grossir les rangs de ceux qui défendent la langue française. Les membres adjoints comme les membres réguliers jouissent d'un certain nombre de privilèges dans la Société et reçoivent la revue de linguistique de la Société.

Assises criminelles de Hull remises au 5 mars

HULL, (PC) — L'ouverture des assises criminelles à Hull, fixée au 2 novembre prochain, a été remise au 5 mars 1962.

Le procureur de la Couronne, Me François Chevalier, a communiqué cette nouvelle, hier, après consultation avec le bureau du Procureur général de la province de Québec.

Me Chevalier a demandé que l'on diffère l'ouverture des assises criminelles par suite du grand nombre de causes civiles inscrites en Cour supérieure.



SOURIEZ DURANT TOUT LE VOYAGE JUSQU'EN EUROPE

Le sourire est contagieux sur l'Italia Line — un effet du soleil radieux, de la cuisine, du confort, du service, des divertissements.

EXPRESS DE NEW YORK
à Gibraltar • Naples • Cannes • Gênes
CRISTOFORO COLOMBO
20 septembre, 14 octobre, 4 novembre, 29 novembre
AUGUSTUS * 23 septembre
* Aussi arrêts à Cadix et Barcelone ; sauf à Cannes.
LEONARDO DA VINCI
3 octobre, 25 octobre, 18 novembre, 9 décembre
VOYAGES — CROISIERES DE NEW YORK ET BOSTON
à Ponta Delgada • Lisbonne • Gibraltar • Barcelone • Naples Palerme • Patras • Dubrovnik • Venise • Trieste
VULCANIA — * 27 septembre, 9 novembre, 18 décembre
SATURNIA — 18 octobre, * 24 novembre, * 3 janvier
... et régulièrement par la suite * Aussi de Boston, 1 jour plus tard. Quelques ports amis, quelques départs.

Epargnez grâce aux tarifs modiques de la saison économique qui dure jusqu'au 22 avril 1962. Epargnez 25% de plus avec l'excursion "21 jours à terre", du 1er nov. au 28 fév.

Consultez votre agent de voyage ou

Italian Line, Ltd.
1410, rue Stanley, Montréal, Qué. Tél. Victor 9-2142

gratis!

Avec ce paquet spécial de 100 comprimés d'Aspirin au prix régulier de 93¢
Une jolie boite à pilules en plastique fini écaille portant une ravissante estampille dorée!

Procurez-vous ASPIRIN pour un soulagement rapide en cas de
• MAUX DE TÊTE
• DOULEURS MUSCULAIRES
• MAUX DE GORGE
• DOULEURS ET FIEVRE DUES AUX RHUMES

PROFITEZ DE CETTE OFFRE SPÉCIALE GRATUITE AUJOURD'HUI !

Aspirin est la marque déposée de The Bayer Company, Limited

OFFRE DE LANCEMENT!

GRATIS

Boite de 79¢ de
foamy
Gillette
mousse instantanée ultra-riche

avec l'achat d'un porte-lames de 15
SUPER-LAMES BLEUES
MARQUE DÉPOSÉE
Gillette

VALEUR: $1.79 POUR SEULEMENT $1.00 ÉCONOMIE DE 79¢

• Essayez la nouvelle crème à barbe merveilleuse Foamy de Gillette.
• Mousse riche et crémeuse giclant instantanément. Elle reste humide tout le temps que vous vous rasez.
• Merveilleusement rafraichissante. Additionnée d'antiseptique K-34 pour la figure.
• Oui, messieurs quand on passe la nouvelle Super-lame bleue Gillette sur la crème Foamy, on a peine à croire qu'on se rase.

PROFITEZ DE CETTE OFFRE AUJOURD'HUI

GRATIS Encyclopédie des Séries mondiales!
avec l'achat du célèbre ensemble
RASOIR réglable Gillette
au prix régulier

• 256 pages. Renseignements, chiffres, statistiques. Edition brochée de la nouvelle Encyclopédie à $5.
• Résumé des parties depuis 1903. Statistiques de 1136 joueurs.
• Records des Séries mondiales. Effectifs 1961 des Ligues majeures (Nombre limité).
• Vous obtenez: rasoir, porte-lames de Super-lames bleues Gillette et étui de voyage.
• Vous réglez à volonté l'inclinaison et la sortie de la lame.
• Les nouvelles Super-lames bleues Gillette sont si parfaites, que vous les sentez à peine sur votre barbe.

GNSF

LE FAUTEUIL N'EST PAS OCCUPE — Le fauteuil occupé ordinairement par le secrétaire général des Nations unies, M. Dag Hammarskjold, au Conseil de Sécurité, était libre, hier, alors que les membres de l'organisme se rencontraient pour une session d'urgence afin d'étudier les conséquences de la mort de Hammarskjold sur l'organisme mondial. De gauche à droite, le président du Conseil, M. Nathan Barnes, du Libéria qui a convoqué la session, le sous-secrétaire des Nations unies, M. Georgy P. Arkadev, M. Turgut Menmencioglu, de Turquie et M. Valérian Zorin, de Russie.

Paris bouderait un colloque occidental au sujet de Berlin

NEW-YORK. (AFP, PA, UPI) — Le "New York Times" a déclaré hier que le gouvernement français a fait savoir aux Etats-Unis qu'il ne participera pas, dans les circonstances actuelles, à une conférence des alliés avec l'Union soviétique, sur Berlin et l'Allemagne.

La dépêche du Times, en provenance de Washington, déclare qu'on croit savoir que ce message a été transmis vendredi passé personnellement au président Kennedy, en présence des ministres des Affaires étrangères britannique et allemand, par M. Couve de Murville, ministre des Affaires étrangères français.

Le "New Times" ajoute que M. Couve de Murville qui fut ambassadeur de France à Bonn et à Washington, a dit aux ministres des affaires étrangères alliés que son gouvernement pensait que l'Union soviétique tentait d'imposer à l'Ouest sa propre solution du problème allemand.

Il a ajouté que Moscou devait être arrêté dans sa tentative, non en proposant une conférence à quatre avec l'URSS, mais en avertissant la Russie que toute tentative d'ingérence dans les droits et les obligations des Occidentaux, qui doivent fournir du ravitaillement aux civils et aux militaires de Berlin, provoquerait la guerre.

Malgré les perfectionnements constants apportés à la "muraille de Chine", des Allemands de l'Est continuent de forcer le passage. Hier deux d'entre eux, des ouvriers, ont réussi à prendre la fuite en direction de Berlin-Ouest.

D'autre part, en Allemagne orientale, le conseil d'Etat a décidé de soumettre à l'approbation de la Chambre du peuple, le projet concernant la défense du territoire de la république démocratique. De plus, une nouvelle loi sur la conscription vient d'être étudiée afin de pallier le manque de volontaires réclamés par le gouvernement.

ALGER. (AFP) — M. V. Robert Duquenne, trésorier payeur des invalides de la Marine marchande d'Alger, a disparu depuis le 6 septembre après avoir encaissé un chèque de $177,000.

Sur la scène internationale

PARIS, (AFP) — Un colloque sur les possibilités d'utilisation des satellites pour les télécommunications s'est ouvert hier matin à Paris, au ministère des Postes et Télécommunications. Les travaux qui dureront jusqu'au 22 septembre réunissent une centaine de congressistes.

* * *

MOSCOU, (Reuters) — Trois alpinistes soviétiques ont été tués dans l'ascension du pic Podaba de 24,410 pieds, près de la frontière chinoise. Le pic où vient d'avoir lieu l'accident, est l'un des plus hauts de l'Union soviétique.

LE CAIRE, (AFP) — Le premier ministre irakien, le général Abdel Kerim Kassem est directement responsable de la révolte kurde dans le nord de l'Irak, estime le journal "Al Ahram" qui ajoute "Les communistes et la compagnie Irak Petroleum ne sont pas étrangers aux événements du Kurdestan.

PEKIN, (AFP) — Tous les quotidiens de Pékin ont publié, hier, des articles consacrés au 10e anniversaire des "incidents de Moukden" du 18 septembre 1951 et souligné "le caractère dangereux du militarisme japonais du fait de ses liens avec l'impérialisme américain".

SAO PAULO. — (AFP) — Un jeune ingénieur français Pierre Patural, qui venait de construire lui-même un petit avion pour se promener aux alentours de l'Etat de Sao Paulo, est porté disparu depuis une semaine.

DJAKARTA. — (AFP) — M. Zarkasji Atthahiri, leader du parti communiste indonésien au Kalimantan (Bornéo) a été arrêté par les autorités militaires sous l'inculpation d'avoir monté un complot anti-gouvernemental. La police a aussi mis en état d'arrestation la plus grande partie des membres de l'organisation.

91 rebelles sont tués en Algérie

ALGER. (AFP, Reuters) — 91 hors-la-loi ont été tués et 39 faits prisonniers, au cours d'opérations qui se sont déroulées dans le Constantinois, annonce officiellement Alger. De nombreuses armes ont été saisies, dont des canons et des mortiers. A Oran, un enfant musulman a été tué et 49 personnes blessées par l'explosion de deux grenadoes que les terroristes ont jetées parmi les spectateurs d'un match de football. Selon certains renseignements, 4 blessés auraient succombé depuis l'attentat.

D'autre part, en France, la police a réexpédié dans leur pays natal, l'Algérie, 92 musulmans arrêtés au cours de rafles effectuées dans la métropole.

Prélude au sommet ?

Contact imminent Rusk — Gromyko

NEW YORK. (AFP) — Le secrétaire d'Etat américain, M. Dean Rusk, envisage de prendre un contact préliminaire au début de cette semaine avec le ministre des Affaires étrangères soviétique, M. Andréi Gromyko, pour préparer les échanges de vue russo-américains sur la recherche des bases possibles d'une négociation pour régler la crise de Berlin.

Le secrétaire d'Etat, lors de ses entretiens, parlera au nom du gouvernement des Etats-Unis, sans mandat de ses alliés occidentaux et notamment de la France qui reste convaincue qu'une tentative de conversation n'est pas opportune.

Le but de la démarche que va effectuer M. Rusk est double : 1 — avertir solennellement l'Union soviétique que l'Occident est déterminé à se battre pour interdire tout nouvel empiètement sur ses droits; 2 — sonder M. Gromyko sur les bases possibles d'une négociation qui ne devrait pas être limitée pour l'Occident à la seule question du traité de paix avec l'Allemagne de l'Est.

Le secrétaire d'Etat paraît estimer que, pour le moment, il serait prématuré d'envisager une conférence quadripartite à l'échelon des ministres des Affaires étrangères ou au sommet. Ses contacts des jours qui viennent, cependant, pourront, à son avis, permettre de juger si les Soviétiques se rendent vraiment compte du danger de guerre qui pèse sur le monde par leurs faits et s'ils sont prêts à ouvrir le débat sur des bases raisonnables et débordant du simple cadre du traité de paix avec l'Allemagne de l'Est.

Au Saguenay et à Sept-Iles

Air Canada continuera son service

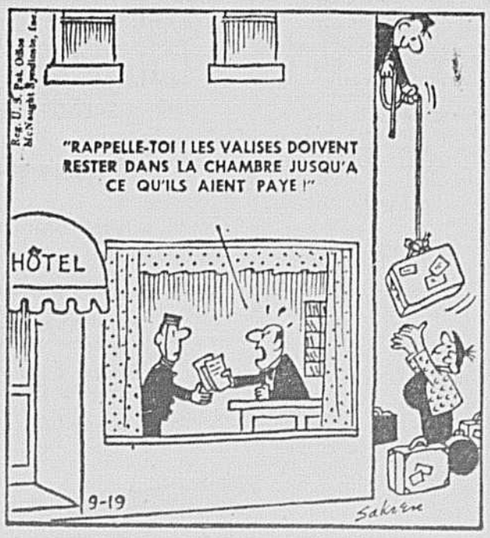
SEPT-ILES. (PC) — "Les rumeurs voulant que la société Air Canada discontinue son service à Sept-Iles et au Saguenay sont complètement fausses" a affirmé M. W.W. Fowler, gérant général des ventes pour l'est du pays.

On sait que ces rumeurs circulent depuis l'octroi d'un permis à la firme Québec Air, de Rimouski, en vue d'opérer dans ces secteurs.

M. Fowler a déclaré que la récente stabilisation du volume de la firme est temporaire et qu'Air Canada continuera à opérer en raison de la demande.

COLONEL HONORAIRE— Le colonel O. H. Barrett, OBE, ED, CD, de Ville Mont-Royal, a été nommé colonel honoraire de la 3e Colonne de l'Intendance (Milice) de Montréal, ont annoncé les quartiers généraux de l'armée. Avant d'occuper son nouveau poste, le colonel Barrett était lieutenant-colonel honoraire de la même unité.

ON NE CHANGE GUERE



CHANCE D'UNE SECONDE JEUNESSE

En quelques minutes, vous paraîtrez plus jeune... avec une nouvelle teinte de cheveux. Permettez à Tintz de redonner à vos cheveux gris ou ternes le lustre de leur couleur naturelle. Tintz laisse les cheveux doux et d'apparence radieusement jeune! Pas de teinte criarde ou de cheveux secs car Tintz ne contient pas d'ammoniaque mais un "conditionneur" à base de lanoline. Aujourd'hui, que Tintz vous permette d'aspirer à une seconde jeunesse! Disponible en 14 teintes jeunes, différentes. $1.79 à votre pharmacie ou magasin à rayons.

COLORANT Tintz CREME SHAMPOOING

PLUS DE 35,000 CANADIENS ONT ÉVITÉ DE DEVENIR CHAUVES AU COURS DES ANNÉES '59 ET '60!

"NOUS NE FAISONS PAS DE MIRACLES... bien que cela en ait l'air !"

N. J. THOMAS, Sr.

Le traitement capillaire Thomas à recouvert d'une chevelure inespérée la tête nue de cette cliente !

LES FEMMES, comme les hommes, veulent avoir une chevelure belle et saine. Les quarante années de recherches consacrées à la science capillaire permettent à la clinique Thomas de pouvoir vous aider à éviter la calvitie, à arrêter la chute des cheveux, à faire disparaître les pellicules irritantes, bref à faire pousser des cheveux plus épais, plus forts et plus beaux. Prenez l'exemple ci-haut. Dans ce cas très avancé d'alopecia areata, le traitement Thomas a fait repousser les cheveux. Vous aussi vous pouvez profiter de notre expérience. Venez tout de suite pour un examen gratuit, sans aucune obligation de votre part.

Spécial "Anti-Calvitie" — Traitement à demi-prix !

La campagne Thomas Anti-Calvitie présentement en cours a pour but de promouvoir à l'échelle nationale la lutte contre les désordres capillaires qui peuvent vous rendre chauve.

Aussi, pour vous aider dans votre détermination de conserver vos cheveux, la clinique Thomas vous propose de venir aujourd'hui même rencontrer notre expert trichologiste qui vous examinera (en privé) sans charge ou obligation pour vous. Si votre cas est remédiable, vous recevrez à moitié prix une séance complète du traitement que vous êtes supposée suivre. Vous serez ainsi vous-même le juge de ses bienfaits. Pas besoin de rendez-vous pour l'examen. Venez immédiatement. Dames et messieurs acceptés.

LES CONSULTATIONS ET TRAITEMENTS THOMAS SONT STRICTEMENT PRIVES

(* Le nom de la cliente ci-haut, ainsi que sa photo originale peuvent être vérifiés et vus à n'importe lequel des 45 bureaux de la Clinique capillaire Thomas.)

STATIONNEMENT GRATUIT !

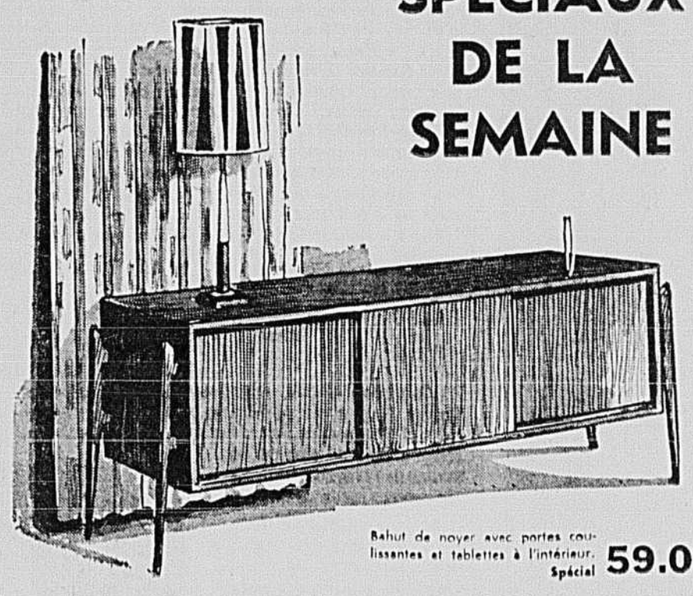
Suite 637 — Edifice Carré Dominion
1010 ouest, rue Ste-Catherine
Montréal — Téléphone: UN. 6-3041
HORAIRES : 11 heures a.m. à 8 h. 30 p.m.
Samedi : 10 heures a.m. à 4 h. p.m.

45 Bureaux PREMIERS-AUX CAPILLAIRES DU-MONDE

LA CLINIQUE CAPILLAIRE THOMAS

VALIQUETTE

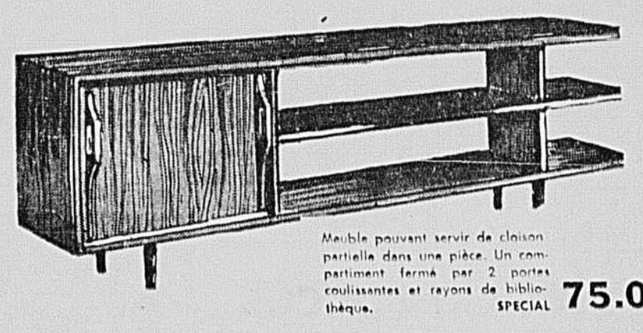
SPÉCIAUX DE LA SEMAINE



Bahut de noyer avec portes coulissantes et tablettes à l'intérieur. Spécial **59.00**

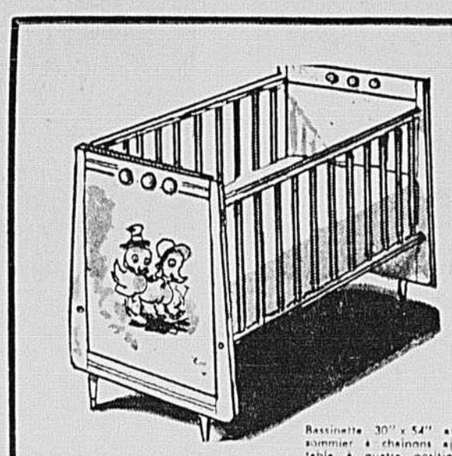
Ecran lumineux. Pâles de noyer et cuivre pouvant s'ajuster du plafond au plancher; tablettes de noyer, globe de verre dépoli blanc et grille ornementale. Spécial **49.00**

Table poker pour huit joueurs. Dessus de formica noir, structure teintée bronze. **69.50**
Chaise s'harmonisant chacune **8.50**



Meuble pouvant servir de cloison partielle dans une pièce. Un compartiment fermé par 2 portes coulissantes et rayons de bibliothèque. SPECIAL **75.00**

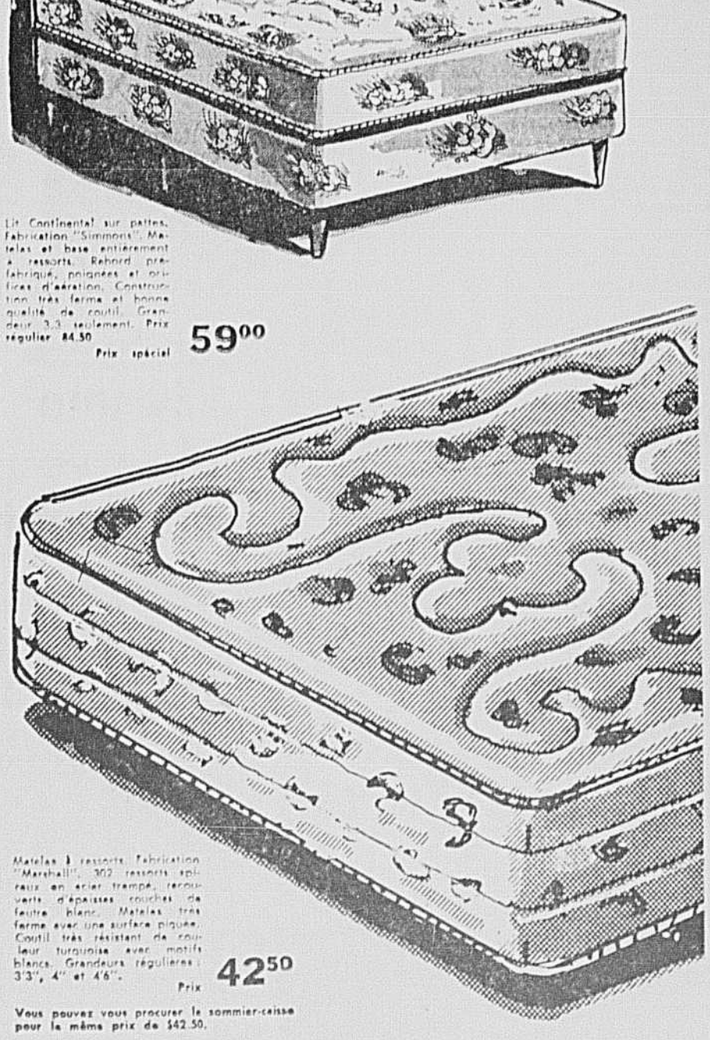
5-Mcx Dinette. Table grandeur 36 x 48 x 60". Dessus Arborite noyer foncé, avec rebord caoutchouté blanc, sur base de métal brun. Chaises avec dossier de noyer et insertion de Vinyl blanc qui s'harmonise avec le siège. Modèle très nouveau. **129.00**



Bassinette 30" x 54" avec sommier à chaînons ajustable à quatre positions, barrière coulissante garnie d'une rampe de plastique blanc pour dentition. Email blanc avec dessins et boules de couleur au pied et à la tête. Excellente valeur. PRIX SPECIAL **23.50**

Chaise haute, nouveau modèle, très pratique. Structure chromée, siège et dossier recouverts de vinyl. Choix de trois couleurs : corail, jaune ou blanc. Cabaret d'arborite fini noyer. Prix Spécial **12.95**

Bain d'enfant pliant en aluminium fini chrome, couvercle actionné à l'aide d'une pédale. Blanc avec motifs bleus. **24.95**



Lit Continental sur pattes. Fabrication "Simmons". Matelas et base entièrement à ressorts. Rebord préfabriqué, poignées et orifices d'aération. Construction très ferme et bonne qualité de coutil. Grandeur 3.3 seulement. Prix régulier 84.50 Prix spécial **59.00**

Matelas à ressorts. Fabrication "Marshall". 302 ressorts spiraux en acier trempé, recouverts d'épaisses couches de feutre blanc. Matelas très ferme avec une surface piquée. Coutil très résistant de couleur turquoise avec motifs blancs. Grandeurs régulières : 3'3", 4'6" et 4'6". Prix **42.50**

Vous pouvez vous procurer le sommier-caisse pour le même prix de $42.50.

N. G. VALIQUETTE LTEE 915 Ste-Catherine E. **Tél. VI. 2-8811**

Initiative des marchands de Montréal

NOS FOURRURES se donnent en spectacle

par Marie LAURIER

Madame tout le monde rêvait, hier soir, au Forum, non pas devant les performances de Jean Béliveau ou — plus artiste que sportive — en entendant les refrains des chanteurs de l'Armée rouge mais devant le vison, le castor, la loutre qui pourraient la transformer, cet hiver, en princesse des neiges.

Et comme toute femme raisonnable se souvient de Cendrillon — en oubliant qu'il s'agit d'un conte — la spectatrice se livrait, pratique malgré son imagination, à des combinaisons mathématiques pour transposer le rêve dans la réalité ou du moins l'adapter . . .

Une quarantaine de marchands de fourrure de la métropole offraient le premier festival de la fourrure, je devrais dire pageant, car cette princesse des neiges a évolué sur des chars allégoriques autour des estrades, pour le bénéfice de toutes les spectatrices, soit enrobée dans un élégant manteau de mouton de Perse gris aux lignes classiques, soit dans un manteau de léopard adorable pour la sportive . . . riche.

Monsieur n'est pas oublié

Quant à monsieur tout le monde que nous voyions disséminé dans la foule, il se sentait bien à son aise, car on avait pensé à lui, et surtout il se sentait solidaire de tous les autres hommes qui formaient — à notre grande surprise — un bon tiers de l'assistance, ou je me trompe fort. Pour lui, les marchands avaient pensé de présenter un manteau sport en chat sauvage et un manteau en mouton de Perse gris qui, ma foi, avait grande allure.

Les réflexions fusaient, amusantes, parmi l'assistance : "Comme c'est beau !", "c'est d'un chic, ma chère !" Les philosophes, elles, se contentaient de poursuivre silencieusement leur rêve insensé jusqu'au moment où le maître de cérémonies, Jean Rafa, annonça qu'on allait procéder au tirage de quatre pièces de fourrure et d'un superbe manteau de vison. L'espoir renait, l'agitation aussi, on retient son souffle . . . pour désenchanter une fois de plus. Non, le billet chanceux n'a pas été pour moi, ni pour vous, Madame.

Consolons-nous ! Du moins, nous emportons avec nous des idées nouvelles pour rénover le manteau suspendu dans les glacières de l'entrepôt : "oui, les manches sont plus étroites cette année", "mon manteau est trop long, je vais le faire raccourcir", une petite pagode en vison naturel, ce serait joli sur le mouton de Perse noir", les cols sont larges, en un tour de main un expert en ajoute un sur mon manteau et il est comme neuf". Ou bien encore : "cette gracieuse étole de vison à dos droit, ligne classique, c'est pas très cher" . . .

Bien sûr, le mari sourit car Nicole Germain, la commentatrice, vient de lancer ce leitmotiv lancinant :

"Aux petits des oiseaux, Dieu donne la pâture,
C'est à vous, Messieurs, d'offrir la fourrure".

Fourrure canadienne

Ce pageant mettait surtout en vedette le vison canadien Majestic, le castor des réserves du Québec. Nous avons pu admirer aussi de magnifiques manteaux de loutre, de phoque d'Alaska et d'Hudson, de renard norvégien, de breitschwanz, un splendide manteau en écureuil russe gris, une pèlerine en mouton de Perse noir qui ferait une superbe sortie de théâtre.

Bref, la mode de la fourrure s'apparente fort bien à celle qu'il nous a été donné d'admirer dans les domaines des tailleurs, robes du soir ou d'après-midi : tout est souplesse, fluidité, féminité, somptuosité.

Les commentaires de Mme Germain se perdaient dans les sons aigus de l'orchestre. Mais est-il besoin de mots pour décrire la beauté ? . . .

L'enveloppante jaquette de renard de Norvège, dessinée par Seymour

L'agneau de Mongolie — manteau et toque — le grand luxe non-conformiste

Argent, relations, talent, santé

Les clés du succès pour les jeunes tentés par la ville

NEW-YORK. (UPI) — Chaque automne, la ville de New-York est assaillie par un flot de jeunes qui viennent tenter leur chance de succès dans ce milieu fébrile d'activités de toutes sortes.

Une travailleuse sociale recommande à ces jeunes d'avoir de l'argent, des relations, du talent, une bonne santé physique et intellectuelle et le goût de l'aventure s'ils veulent parvenir à leurs fins.

"Il est étonnant de constater combien les jeunes gens et les jeunes filles arrivent dans la métropole avec une idée bien vague de ce qu'ils y viennent faire" déclare Eleanor Dickie, conseillère à la Fédération protestante des agences de bien-être.

Maisons d'accueil

La Fédération dirige 44 maisons d'accueil qui peuvent loger 10,000 nouveaux arrivants pour un laps de temps allant de six mois à deux ans, pendant qu'ils se familiarisent avec la ville et leur milieu respectif.

"Le principal problème pour un nouveau venu, dit Mlle Dickie, en est un d'adaptation. La découverte d'un logement et d'un emploi est son corollaire. Les hommes s'adaptent facilement parce qu'ils sont naturellement entreprenants, mais les jeunes filles sont plutôt lentes à s'acclimater."

Heureusement, il y a de nombreux programmes de loisirs édictés par les YMCA et YWCA et de nombreux organismes qui ouvrent leurs portes à ceux qui s'intéressent aux arts, à la musique, au théâtre, à la politique ou aux sports.

Orientation

Chaque maison d'accueil a une conseillère sociale qui oriente les jeunes. Elle fait aux jeunes qui veulent quitter leur coin de pays les recommandations suivantes :

Ne venez pas à New York à moins d'avoir plusieurs cordes à votre arc pour vous trouver du travail et vous faire des amis.

Vérifiez votre fiche de travail à votre bureau local d'assurance chômage, avant de partir, afin qu'elle soit en bonne et due forme.

Ayez suffisamment d'argent en banque pour vivre convenablement pendant un mois, si vous êtes déjà sûr de vous trouver un emploi. Si non, ayez assez de fonds pour subsister pendant trois mois.

Mlle Dickie assure qu'avec $40 par semaine il y a moyen de vivre à New York, à condition d'habiter dans une maison d'accueil et que les jeunes aient l'intention de ne dépenser que pour leur nourriture, leur logement et leur transport. Elle recommande aussi à ces jeunes de ne se faire d'amis qu'avec circonspection.

Aux parents dont les enfants rêvent de venir dans une grande ville, Mlle Dickie conseille de leur donner le plus d'encouragement possible et toute leur confiance. "Aidez-leur financièrement au début, mais ne les habituez pas trop à compter sur vous pour assumer toutes leurs dépenses."

Tous ces conseils pour New York valent aussi pour toutes les grandes villes Montréal par exemple . . .

Une affaire avant tout

Les couturiers se concentrent sur la rentabilité de leurs collections ce qui brime un peu l'inspiration de leurs modélistes. Mais les affaires sont les affaires.

Le poney blond gansé de peau fait un paletot pratique

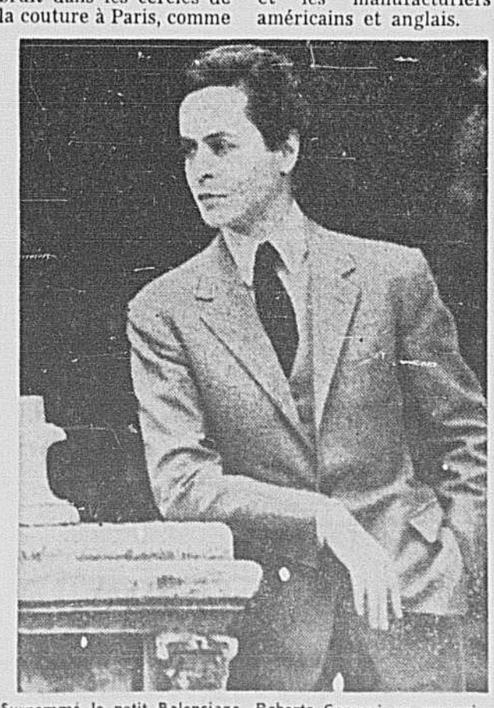
Capucci s'installe Ville-lumière

Paris gagne ce que Rome va perdre

Robert Capucci, jeune couturier de 31 ans, surnommé le petit Balenciaga de la couture italienne, a décidé de quitter la Ville Eternelle pour tenter l'aventure à Paris.

Il ouvrira sa maison de couture à temps pour la présentation des collections parisiennes, en janvier prochain. Il réalisera un rêve de 10 ans après avoir contribué à établir le prestige de la mode italienne, reconnue aujourd'hui dans le monde entier.

L'événement fait du bruit dans les cercles de la couture à Paris, comme à Rome et à Florence, où Capucci présentait ses collections. Depuis ses débuts, il a accumulé une fortune grâce à son talent de créateur, dessinant tout depuis les tricots, les fourrures, la mode enfantine, les ensembles de sport, jusqu'aux souliers et ce pour les marchands et les manufacturiers américains et anglais.



Surnommé le petit Balenciaga, Roberto Capucci va poursuivre sa bonne fortune dans les milieux de la mode parisienne.

A Los Angeles

Civisme observé au volant

LOS ANGELES. (UPI) — L'adolescent a longtemps été targué d'imprudence au volant. A Los Angeles, il est maintenant considéré comme le chauffeur le plus prudent et le plus courtois qui soit.

La raison de ce changement est sans doute la nouvelle organisation de la force policière de cette ville qui se dépense sans compter à propager les principes de la sécurité routière à l'intention des automobilistes.

"Nous avons rarement à nous plaindre de délit de la part des jeunes chauffeurs à Los Angeles, car ils sont anxieux d'apprendre à respecter la loi, dit un agent de police, M. Gordon Browning. Je pense que l'attitude courtoise de la majorité des jeunes chauffeurs de la région de Los Angeles, poursuit-il, est le résultat de relations plus amicales avec la police, ainsi que du programme d'éducation mis au point à l'intention des jeunes."

Dans le goût anglais

La bière, une menace de grève !

LONDON — (PA) — Quarante filles dont l'occupation est de fabriquer des shampooings à la bière ont accusé leur patron d'essayer de les empêcher de boire la bière qui entre dans la composition des dits shampooings

Le propriétaire de cette usine de Londres, M. Eric Lincoln, 48 ans, s'est vu menacer d'une grève.

Le gérant de M. Lincoln, M. Herbert James, a commencé l'affaire en se plaignant que les filles devenaient trop grasses du fait de leur ration de bière. James, qui ne boit pas, a accroché une note au mur de la fabrique ordonnant aux ouvrières d'y inscrire leurs noms et leurs poids. Celles-ci en sont devenues tout pâles.

"Cela ne regarde pas la fabrique combien nous pesons", a déclaré l'une d'elles.

Ce qui a particulièrement irrité ces femmes, c'est que l'année dernière elles avaient dû faire la grève avant de pouvoir persuader leur patron de les laisser goûter à la bière qu'elles utilisent pour leur travail. M. Lincoln accepta finalement de leur donner un tonneau de bière par semaine pour leur cafeteria.

Maintenant ces femmes demandent des excuses pour ce qu'elles appellent "une ingérence injustifiée" dans leur vie privée.

Fiançailles

— M. et Mme François Comeau, de Longueuil, annoncent les fiançailles de leur fille, Françoise, à M. Jacques Cartier, fils de M. et de Mme J. Roland Cartier, également de Longueuil.

Le monde féminin

Les coiffeurs décrètent:

Ligne triangle et nuque dégagée

par Cécile BROSSEAU

La vogue des coiffures moins volumineuses des saisons prochaines serait bien accueillie par les adultes, mais les adolescentes continueraient de chérir les gonflés si féminins des dernières années. La coupe courte "petit flou" de l'été dernier se transformerait légèrement cet automne, en concédant un à deux pouces de plus long à la chevelure. Quant aux couleurs, des tons plus chauds sont annoncés : feuilles d'automne, blond vison, chêne cuivré. Voilà l'avis de Rollande Saint-Germain.

Bernard, lui, prône la ligne triangle qu'il illustre d'ailleurs d'une façon fort concrète. "On passe toujours pour un peu révolutionnaire quand on lance une nouvelle ligne, mais le petit scandale finit par être chéri des femmes. Les hommes, je crois, poursuit Bernard, étaient las des têtes volumineuses. Pour les prochaines saisons il y aura beaucoup moins d'ampleur sur le dessus de la tête, même si les côtés conservent un certain gonflement. La nuque est très dégagée, ce qui ferme la ligne du triangle."

Côte à côte

Pour tout un long jour, trois compagnies concurrentes, ont rivalisé d'adresse, par l'entremise d'artistes reconnus dans la coiffure, pour faire valoir leurs produits. M. Vincent Rémillard a réussi ce tour de force de réunir dans une même salle, à l'Hôtel Mt-Royal, les trois grands dans le monde de la couleur : Clairol, Rayette et l'Oréal de Paris. Avec l'aide de vos coiffeurs, mesdames, ils créeront pour vous la teinte convenant à votre type.

Quelques statistiques

Saviez-vous qu'il existe dans le seul district métropolitain 1133 salons . . . dits de beauté dont 1006 appartiennent à des maitres-coiffeurs. En août '61 on trouvait au travail environ 773 compagnons et 1218 apprentis. Le nombre des esthéticiennes s'établissait à 132. Une moyenne approximative de 25% d'hommes exercerait ce métier, ce métier qui, bien compris devient un art. Les noms d'apprentis et de compagnons correspondraient à un certain degré de compétence reconnu par le Comité Paritaire de la coiffure pour dames.

Qualifications

Pour les jeunes qui songeraient à embrasser ce métier, disons qu'autant pour les garçons que pour les filles, il faut au départ une 9e année, puis un an d'étude à l'Ecole des Métiers commerciaux, complétée par un stage dans un salon. La durée de ce stage est établie par le Comité paritaire d'après les examens subis. On peut, si l'on préfère, entrer comme apprenti dans un salon (36 mois). Mais alors, si l'on ne passe pas par l'Ecole des Métiers commerciaux, on devra s'inscrire à des cours d'hygiène donnés le soir. Aucune carte de compétence ne sera accordée sans la réussite de ces cours établis par le Comité.

Autres renseignements

M. Trudeau nous informe qu'il existe aussi des écoles privées. Elles sont, pour le moment, indépendantes, mais devraient bientôt se soumettre au contrôle du Comité. Notre interlocuteur aime son métier et prétend : "La femme préfère se faire coiffer par un homme" et il poursuit ; "Un coiffeur sérieux peut largement gagner sa vie, et sa publicité . . . c'est sa cliente qui la lui fait".

Disons à l'intention des gens de l'extérieur, que plusieurs Comités paritaires de la coiffure existent à travers la province : Québec, St-Hyacinthe, etc.

Qu'il s'agisse de coiffure ou de haute-couture, la mode puise son inspiration à la fois de New-York et de Paris. Nos artistes créent à mi-chemin un type authentiquement canadien.

La mode veut cet automne des cheveux moins gonflés sur le dessus de la tête, gardant un certain bouffant sur les côtés et une nuque plus dégagée.

Avec ou sans frange, selon votre type ou les conseils de votre coiffeur, votre coiffure, madame, sera cet automne moins volumineuse.

À TORONTO

THE LORD SIMCOE HOTEL

là où on sent toujours un accueil cordial

Angle University Ave. et King St., Toronto
Pour réservations, appeler : 362-1848
A Ottawa: CE 5-3333
A Montréal: UN 6-6881
Telex 022458
Chambre simple: $7.50 et plus
Chambre double: $11.50 et plus
★ Confort ★ Commodité
★ Emplacement ★ Economie

STATIONNEMENT GRATUIT TOUTE LA NUIT POUR LES HÔTES DU LORD SIMCOE

CANADA: The Lord Elgin, Ottawa • The Lord Simcoe, Toronto

VOICI un moyen simple, rapide, de faire de bonnes cures de jus de n'importe quels fruits et légumes frais et crus . . . c'est naturel grâce à

NUTRIMAX AUTOMATIQUE

L'EXTRACTEUR le plus PERFECTIONNE à 1 VITESSE ou à VITESSES MULTIPLES avec BLENDER et SALADE-MASTER

Et ce service unique . . . comprenant :

★ Méthode d'alimentation naturelle.
★ Cours complets à domicile par une technicienne qualifiée.
★ Service Electro Blender établi à Montréal depuis 10 ans.
★ Distributeurs spécialisés dans toute la province.

ELECTRO BLENDER CO. LTD.
5215 rue BERRI, Montréal, Qué.
CR. 3-2837

J'aimerais recevoir sans aucune obligation de ma part votre brochure explicative au sujet du Nutrimax automatique.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
TEL. ..... CTE .....

LA VIE MONDAINE

photo Me Robinson : André Larose

Mlle Claire Fortier, fille de M. Adolphe Fortier, décédé et de Mme Fortier, de Notre-Dame-de-Grâce et Me Pierre Robinson, d'Outremont, fils de M. et de Mme S. C. Robinson, décédés, dont le mariage sera béni, dans l'intimité, par le Rév. Père Paul Hamel, s.j., le samedi, 23 septembre, à dix heures, à la chapelle du Sacré-Coeur, de l'église Notre-Dame de Montréal.

MARIAGES

Hogge — Thomas

A l'église Saint-Eusèbe de Verceil, le Rév. Père Ovila Fournier, curé de la paroisse Saint-Octave, bénissait récemment le mariage de Monique Anita Thomas, avec M. A. Clifton Hogge III. La mariée est la fille de M. et de Mme Laurier Thomas, de Montréal, et le marié, le fils de M. et de Mme A. Clifton Hogge, de Vancouver, Colombie-Britannique.

Le choeur de l'autel était décoré, pour la circonstance, de fleurs saisonnières roses, jaunes et blanches. M. P. E. Smith exécuta un programme de chant. M. Laurier Thomas, père de la mariée, et M. Jeffrey Hogge, frère du marié, étaient les témoins du jeune couple. MM. Thomas Martel et Frank Berardinucci plaçaient les invités.

Au bras de son père, la mariée portait une robe en poult de faille blanche, à corsage ajusté, dont l'encolure haute était rehaussée d'une guipure; les manches se terminaient en pointes sur les mains alors que la jupe cloche se prolongeait dans une traine chapelle. Son voile, de tulle illusion, était retenu par un tambourin de même tissu. Elle tenait un livre d'heures garni de stéphanotis, souvenir de la mère du marié, et portait un collier de perles cultivées, cadeau de son mari.

Mlle Suzanne Thomas, soeur de la mariée et dame d'honneur, Mlles Kathleen Hogge et Heather Rivard, demoiselles d'honneur, portaient des robes de satin d'été, bleu glacé à corsage ajusté. Chacune d'elles tenait une rosette de satin, garnie de tulle.

Mme Thomas, mère de la mariée avait choisi une robe de soie italienne, bronze, un chapeau de velours brun, des accessoires de même ton que sa robe. Des orchidées "Cymbidium" dorées complétaient son ensemble.

Mme Hogge, mère du marié, portait une robe de crêpe vert, un chapeau beige, des accessoires bruns et bouquet de corsage de roses "Talisman".

A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel Berkeley d'où les nouveaux époux partirent pour Miami et une croisière à Nassau. Pour voyager, Mme Hogge portait un ensemble en toile grise, un chapeau de velours gris et des accessoires de reptile.

Parmi les invités venus de l'extérieur, mentionnons M. et Mme A.C. Hogge, Mlle Kathleen Hogge et M. Michael Hogge, de Vancouver, C.B. ; et Mme J. Keating, de Williamsville, N.Y. ; M. et Mme J. Kelly, de San Diego, Cal; Mlles Isabelle Thomas et Elsie Kemp de Fassett, Qué. ; M. et Mme H. Thomas, de Montebello, Qué. ; M. et Mme M. Yespelkis, M. et Mme C. Yespelkis, de New-York, N.Y. ; M. et Mme F. Thomas, d'Ottawa, Ont.

Mlle Micheline Dumouchel, fille de M. et de Mme J.-Raoul Dumouchel, de Hemmingford, et M. Paul Pottier, fils de M. et de Mme Philémon Pottier, de Yarmouth, Nouvelle-Ecosse, dont le mariage sera béni le samedi, 23 septembre, à l'église Saint-Romain, d'Hemmingford.

Voyages

Leurs Excellences le gouverneur général et Mme Vanier, accompagnés de Mme Louis Berger, dame de compagnie et du lieutenant R. de C. Nantel, aide-de-camp, sont retrounés à Québec après un voyage officiel aux Trois-Rivières.

— Le docteur et Mme Pierre Doucet ainsi que leurs enfants Sylvie et Marc sont partis le 15 septembre dernier, pour un séjour d'un an à Paris, où le docteur Doucet poursuivra ses études en psychiatrie.

— M. et Mme Jacques Bellemare se sont embarqués à bord du "Saxonia", vendredi dernier, à destination de l'Angleterre. M. Bellemare est détenteur d'une bourse pour des études en électronique et télécommunications, à l'Université de Manchester.

— Mlles Louise et Hélène Chartrand partiront jeudi prochain pour un voyage de quelques jours dans la métropole américaine.

— Mlles Gisèle Laroche et Claire Lefebvre sont parties, en fin de semaine, pour un séjour de quelques jours à New-York.

— Mlles Madeleine Lacoste et Françoise Vaillancourt sont rentrées d'un séjour de deux semaines à Virginia Beach.

Récents mariages

—Mlle Gisèle Rifono épousait récemment, à l'église St-Barnabé, apôtre, M. Antonio Colantuono. La mariée est la fille de M. et de Mme J. Donat Rifono et le marié, le fils de M. et de Mme Nicolas Colantuono, d'Italie.

—A l'église St-Clément de beauharnois, était béni ces jours derniers, le mariage de Mlle Carmen Paquin avec M. Gérard Marchand. La mariée est la fille de M. et de Mme Romé Paquin et le marié, le fils de M. Emile Marchand, décédé et de Mme Marchand.

—A l'église Notre-Dame-de-la-Paix de Verdun, Mlle Raymonde Trottier, épousait récemment M. Julien Marotte. La mariée est la fille de M. et de Mme Lionel Trottier et le marié, le fils de M. et de Mme Joseph Marotte.

A la basilique Notre-Dame, d'Ottawa, était célébré, ces jours derniers, le mariage de Mlle Gemma Rodrigue, fille de M. et de Mme Adjutor Rodrigue, de Disraéli au docteur Gilles Drolet, fils de M. et de Mme Louis-Arthur Drolet, de Ville-Marie, Témiscamingue. Après un séjour à la baie Géorgienne, le jeune couple se rendra à Flint, Michigan où le docteur Drolet poursuivra des études spécialisées en médecine interne.

photo J.-A. SAINT-MARS

Mlle GHISLAINE BRAULT, fille de M. et de Mme Raymond Brault, et M. NEIL FORTIER, fils de M. et de Mme Théodore Fortier, dont le mariage sera célébré le samedi, 7 octobre, à dix heures, à l'église St-Antonin.

Réceptions

— Mme Annette d'Anjou-St-Jacques, réunissait quelques amis dimanche dernier, en l'honneur de sa fille Camille, infirmière diplômée. Parmi les invités, on remarquait : le Rév. Père Gauvreau, s.j., M. et Mme Merio d'Anjou, M. et Mme Denis Pinard, Mlle Madeleine d'Anjou, i.d., M. et Mme André d'Anjou, Mlle Jacqueline Gaudreau, Mme Raoul Hébert, Mme Raoul d'Anjou, Mme Anatole d'Anjou, M. Marcel Samson, tous de St-Hyacinthe; Mme St-Jacques-Lenoir et son fils François, Mme Ostiguy-St-Jacques et sa fille Mme T. Townar, Mlle Lilian Beauchesne, Mme Rose-A. d'Anjou-Céré et son fils C.-William, Mme Charlotte Brune et M. Denis l'Homme, tous de Montréal.

Mme Clifton Hogge III (Monique Anita Thomas) dont le mariage a eu lieu ces jours derniers à l'église St-Eusèbe de Verceil. La mariée est la fille de M. et de Mme Laurier Thomas, de Montréal, et le marié, le fils de M. et de Mme Clifton Hogge, de Vancouver, C.-B.

Prochains mariages

M. et Mme Rolland Parent, d'Ahuntsic, font part du prochain mariage de leur fille, Nicole, à M. Pierre Laniel, fils de M. et de Mme Roméo Laniel, de Verdun. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, le samedi, 7 octobre, à dix heures trente, à l'église Saint-André-Apôtre, d'Ahuntsic. La messe sera célébrée par M. l'abbé Marcel Laniel, frère du marié.

—M. et Mme Ovila Loiselle, d'Arvida, sont heureux de faire part du mariage de leur fille, Lise, r.t., avec M. Léonce Gaudreault, fils de Mme Jeanne Gaudreault, de Chicoutimi. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi, 23 septembre, à l'église Sainte-Thérèse, d'Arvida.

—M. et Mme Laurent Marsan, d'Outremont, font part du mariage de leur fille, Raymonde, à Me Gilbert Bouffard, notaire, fils de M. et de Mme Damase Bouffard, de Saint-Romain. Le mariage aura lieu le samedi, 30 septembre, à dix heures, à l'église Saint-Viateur, d'Outremont.

—M. et Mme Henri Barré, d'Outremont, annoncent le mariage de leur fille, Francine, avec M. Jean-A. Bergeron, de Montréal, fils de M. Henri Bergeron, décédé et de Mme Bergeron, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée dans l'intimité, à dix heures, le samedi, 7 octobre, à l'église Sainte-Madeleine, d'Outremont.

—M. et Mme Emile Dugas, de Montréal, sont heureux de faire part du mariage de leur fille, Rosemarie, i.l., avec M. Jean-Paul Gosselin, ing. p., fils de M. Gérard Gosselin, de Mégantic. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par M. l'abbé G. Jeannotte, le samedi 7 octobre, à l'église Sainte-Louise-de-Marillac, de Montréal.

photo Gracia

Mme JEAN-CLAUDE LALONDE (DANIELE JANIN-TRUDEAU) dont le mariage a été célébré samedi dernier, à l'église St-Léon de Westmount. La mariée est la fille de M. Maurice Trudeau, décédé et de Mme Trudeau de Westmount et le marié, le fils de M. et de Mme Jean-Paul Lalonde, de l'Ile Bellevue.

BAL MILITAIRE

Le major Patrick Desgroseillers, président du comité du mess des officiers "Les Fusiliers Mont-Royal", nous informe que cette année, le diner-danse annuel des officiers du régiment aura lieu le samedi, 25 novembre prochain.

Le comité du mess sera bientôt en mesure de faire connaitre le nom de l'invité d'honneur à cet événement mondain exceptionnel, tant par le décorum militaire qui y règne que par la splendeur des toilettes des invitées.

Afin de parachever l'organisation de ce bal, les femmes des officiers "Les Fusiliers Mont-Royal" se réuniront prochainement pour former les divers comités qui se diviseront le travail qu'exige la préparation d'une telle fête mondaine.

Schwind — Lauzon

A l'église du Sacré-Coeur, d'Alexandria, M. l'abbé Emilien Houde, curé, bénissait, ces jours derniers, le mariage de Mlle Micheline Lauzon avec M. Joseph Schwind. La mariée est la fille de M. et de Mme Alexandre Lauzon, d'Alexandria, et le marié, le fils de M. et de Mme George G. Schwind, de Garden Grove, Californie. M. Ian McKinnon, d'Ottawa, agissait comme garçon d'honneur alors que M. Gilbert Lauzon, frère de la mariée, d'Alliston, Ont. plaçaient les invités.

Au bras de son père, la mariée portait une longue robe en satin blanc duchesse. La jupe ample, garnie de perles et de sequins, se prolongeait dans une traine chapelle. Son corsage ajusté avait une encolure brodée et de longues manches. Un court voile bouffant, en tulle illusion, s'échappait d'un diadème de perles et de sequins. Elle tenait un livre d'heures recouvert d'une orchidée blanche ornée de satin.

Mlle Huguette Thériault demoiselle d'honneur, portait une robe en nylon bleu brodé, sur fourreau de satin. Le léger drapé de la jupe était retenu à l'arrière par un noeud. Elle portait également un chapeau cloche de teinte harmonisante et un bouquet de pois de senteur.

Mme Lauzon, mère de la mariée, avait choisi un ensemble bleu acier, un chapeau assorti et des accessoires beiges. Son bouquet de corsage se composait de roses blanches.

Une réception à la salle de la Légion canadienne, d'Alexandria, suivit la cérémonie religieuse. Les nouveaux époux partirent ensuite en voyage de noces. Pour voyager, Mme Schwind portait une robe de toile blanche garnie d'un panneau, un chapeau et des accessoires blancs ainsi qu'une orchidée blanche piquée à l'épaule. A leur retour de voyage de noces, M. et Mme Schwind habiteront à Riverside, Californie.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait : M. et Mme R. Schwind et leur famille, M. et Mme I. Marcus et Mme B. DeGarma, tous de Rochester, N.Y. ; ainsi que des parents et amis de Cornwall, Montréal, Gaspé, Ottawa et St-Hubert.

Rozon — Valade

A l'église de St-Raphaël, décorée pour la circonstance, de fleurs saisonnières, M. l'abbé N. J. O'Brien, curé, bénissait le mariage de Mlle Agnès Valade avec M. Gaëtan Rozon. La mariée est la fille de M. et de Mme Ildège Valade, de St-Raphaël, et le marié, le fils de M. et de Mme Donat Rozon, de North Lancaster.

Mme A. J. R. MacDonald touchait l'orgue. M. Pierre Prieur était garçon d'honneur, alors que M. Claude André plaçait les invités.

La mariée portait une longue robe en dentelle et tulle, sur fourreau de satin. Le corsage ajusté avait une encolure ronde brodée de perles et de sequins et de longues manches qui se terminaient en pointes sur les mains Un diadème de perles retenait son court voile de tulle illusion. Elle tenait une cascade de roses relevées de stéphanotis.

Mlle Berthe Valade, soeur de la mariée, et Mlle Pauline André, toutes deux demoiselles d'honneur, portaient des robes d'organza bleu et tenaient des demi-cascades de glaïeuls roses. La petite bouquetière, Lorraine Rozon, nièce du marié, portait une robe d'organza blanc et tenait des oeillets blancs et roses.

A l'issue de la réception qui suivit la cérémonie religieuse, les nouveaux mariés partirent en voyage aux chutes Niagara et à New-York. Pour voyager, Mme Rozon avait choisi un ensemble en toile beige avec accessoires verts et bruns.

À Laval sur-le-lac

Le déjeuner marquant la fermeture de la saison de golf, pour la section féminine du Club Laval-sur-le-Lac, aura lieu le mardi 26 septembre, à midi trente, au chalet du club. Mme Gaston Brodeur présidera.

Mmes Louis-A. Lapointe, Jules Beauregard, Roger Laverdure et Laurent Gelly recevront les membres et leurs invitées.

Mlle ALINE LAGARDE, T.M., fille de M. et de Mme Emile Lagarde, de Montréal, et M. GILLES LAROCQUE, Ing.P., fils de M. et de Mme Cyprien Larocque, également de Montréal, dont le mariage sera célébré le samedi, 7 octobre, à l'église Saint-Thomas-Apôtre.

Pour Alexandra

Roman d'amour qui plaît aux Anglais

La Grande-Bretagne inscrira-t-elle une nouvelle idylle à sa liste de romans d'amour ?

La rumeur, cette fois-ci, concerne Alexandra, la princesse grande et élancée, fille de Marina de Grèce. Sa récente entrée dans la vie officielle de la famille royale, il y a un an et demi, a bien bouleversé sa vie privée.

On voudrait qu'Alexandra ait donné son coeur au baron O'Neill, dont les 27 ans rejoignent ses 24 ans. Le jeune homme est un descendant direct des ex-rois d'Irlande. L'élégant et riche lord O'Neill semble être le compagnon idéal pour la jeune princesse. Ses amis disent de lui qu'il est "un garçon joyeux et pratique, accomplissant ce qu'il faut de la bonne façon, tout en gardant son individualité et son charme".

Comme Alexandra, le baron a perdu son père à un âge très tendre. Sa mère a épousé, en secondes noces, l'écrivain Ian Fleming.

L'amitié des O'Neill pour la famille Kent remonte à quelques années. Il fréquenta Eton avec Edouard, frère de la jeune fille. Sa plus jeune soeur, Fione, était également une amie intime d'Alexandra, à l'école Heathfield, qu'elles fréquentaient ensemble.

Si Raymond O'Neill obtient la main d'Alexandra, les problèmes financiers de cette dernière disparaitront du jour au lendemain, et cela pour toujours. Le jeune pair, affectueusement surnommé "le garagiste" parce qu'il aime bien s'occuper de sa flotte de voitures, ne vit que de son salaire de mécanicien.

De sa modeste résidence de Kensington où Alexandra vit avec sa mère, la princesse deviendrait la châtelaine de l'antique château Shane, propriété du baron.

O'Neill est un homme d'affaires averti; il possède 2,500 parts dans la "Northern Ireland Television"; il est récemment devenu actionnaire de Lloyds, situation qui suppose évidemment un compte de banque substantiel.

Ce n'est pas la première fois que le nom d'O'Neill est rapproché de celui de la princesse. Il donna, il y a trois ans, lieu à des rumeurs semblables. Quand on lui avait demandé s'il était question d'idylle, O'Neill avait répondu, à ce moment: "Ce ne sont que des quen-dira-t-on".

Pourquoi pas vous... Madame

PRIX IMBATTABLES

Nous avons en stock l'unique manteau en PECAN pleine longueur jamais confectionné en Amérique du Nord, d'un modèle exclusif et extraordinaire. $1,200

Jaquette en vison canadien pastel $699

Etole de vison canadien $229

Jaquette en écureuil de Russie $279

ET TOUS AUTRES GENRES DE FOURRURES

Bleau & Rousseau inc.

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 P.M.

5014 ouest, SHERBROOKE — Tél. 484-3521 — WESTMOUNT

Willis Montréal

LOCATION de PIANOS

LOUEZ un superbe PIANO NEUF de WILLIS

C'est maintenant facile, grâce à notre plan de location du 90e anniversaire.

SEULEMENT $15.00 PAR MOIS

Constatez les avantages d'avoir un piano chez vous.

Si vous décidez d'acheter le piano, tout l'argent donné sera crédité sur le prix d'achat.

Pour plus de détails, adressez-vous à l'un ou l'autre de nos magasins.

WILLIS & CO. LIMITED

1430 ouest, Ste-Catherine

UN. 6-6801

6990 St-Hubert

272-9402

Le seul magasin au Canada qui vend toutes ces marques réputées de Belle Porcelaine

ROSENTHAL
AYNSLEY
ARZBERG
FAIRWOOD
HAMMERSLEY
LIMOGES
MINTON
PARAGON
ROYAL ALBERT
ROYAL CROWN DERBY
ROYAL CROWN STAFFORDSHIRE
ROYAL DOULTON
ROYAL WORCESTER
SHELLEY
SPODE
WEDGWOOD
NORITAKE

Plus de 250 modèles à pièces remplaçables.

HEMSLEY'S

664 rue Ste-Catherine ouest
304 rue St-Jacques ouest

Demandez un exemplaire gratuit du dépliant illustré Hemsley.

JILL COREY

Vedette des disques Columbia

vous enchantera tous les soirs du 11 au 23 septembre.

à l'élégante SALLE Du Barry

Deux spectacles: 9.30 et 11.30 chaque soir, sauf le dimanche

Danse avec L'ORCHESTRE DE NICK MARTIN
Dès lundi : MONICA BOYAR

Réservations: RI. 7-9861
Stationnement gratuit

SKYLINE HOTEL

6050, Chemin de la Côte de Liesse

Courrier Confidences

Cette difficile compréhension . . .

Q.—Je suis la mère de deux filles, l'une de quatorze ans, l'autre de quinze ans. Elles sont en train de me rendre folle. Je n'ai rien épargné pour les élever convenablement et les faire instruire, mais elles passent leur temps à me faire honte devant les gens que nous recevons. On dirait que c'est à ce moment-là qu'elles sont le plus grossières, le plus gauches et le plus échevelées. A ces moments-là, je perds patience et je pourrais les battre si je m'écoutais. Quand nos invités sont partis, mon mari dispute à son tour en me disant que je ne sais pas élever "mes" filles (comme si elles n'étaient qu'à moi). Si je me fâche, il me dit que je prends les choses trop au tragique.

Je ne veux pas que vous croyiez que je n'aime pas mes filles. Mais lorsqu'elles laissent leur chambre en désordre, qu'elles me mentent au nez pour arranger des sorties avec leurs amies, ou amis, je m'impatiente et ne me maîtrise plus. Pensez-vous que je devrais prendre quelque chose pour mes nerfs ou bien serait-il préférable d'envoyer mes filles au couvent, pensionnaires? — PEINEE ET DECOURAGEE.

R.—Vous voilà placée, madame, devant le mystère de l'adolescence. Vous ne comprenez plus vos filles ; elles sont devenues étranges, déconcertantes. Leurs manières brusques, leur comportement bizarre, leur caractère insupportable ne vous rappellent donc pas votre jeunesse ? Avez-vous déjà entendu cette pièce récitative que nous disions, à quinze ans, et dont le vers de chaque couplet répétait : "Mais n'a-t-elle pas passé par là ?" Nous connaissons tous cette transition pénible entre l'enfance et l'âge adulte. Vos filles, madame, précisément, "passent par là" . . . Ce n'est drôle ni pour vous ni pour elles. Plus que jamais, elles ont besoin de votre aide. Allez-vous leur faire défaut à un moment aussi critique ?

L'heure n'est pas aux reproches mais à la compréhension. A la difficile compréhension. Mais c'est la seule voie qui n'aboutisse pas à une impasse. Vos filles sont encore plus malheureuses que vous. Elles se croient incomprises, délaissées. Elles ressentent une insécurité morale et physique qui les bouleverse, consciemment ou non. Elles aussi se demandent ce qui leur arrive. Et, dans leur inexpérience, ne pouvant trouver de réponse, elles se révoltent contre les gens et les choses, contre ce monde d'adultes qu'elles lorgnent d'un oeil d'envie mais dont l'entrée leur semble interdite. Elles veulent conserver les privilèges de l'enfance sans pour autant être traitées en enfants. Elles sont tiraillées entre la nostalgie du passé et les rêves d'avenir.

Souvenez-vous, souvenez-vous, madame, des déchirements, des angoisses, des doutes, des désirs fous de cet âge trouble . . . Vous oublierez les gaucheries, les maladresses, les grossièretés même de vos filles pour ne prêter oreille qu'à leur appel muet mais combien pathétique. Comment pourrez-vous répondre à ce silence qui crie au secours si vous les reléguez au fond d'un pensionnat ?

La démission de votre mari devant son rôle d'éducateur est grave. La vôtre serait désastreuse. Faites-lui comprendre que "vos" filles sont aussi "ses" filles et que vous avez besoin de sa collaboration pour parfaire leur éducation. La partie qui se joue est trop sérieuse pour vous renvoyer la balle en badinant. Assumez donc vos devoirs respectifs.

A vous, il est demandé beaucoup d'amour, partant, beaucoup de patience et de douceur. Ne tentez point de rendre vos filles parfaites mais attaquez-vous à un point à la fois de leur éducation. Usez de la persuasion et interdisez-vous d'élever la voix, même pour les réprimander. C'est un petit truc qui réussit souvent. Les gronderies, les colères, placent automatiquement les enfants en état d'agressivité et de défense. Pour empêcher les sorties clandestines, recevez les amies et amis de vos filles à la maison, de temps à autre. Montrez de l'intérêt pour ce qui les passionne, serait-ce un roman mièvre, un chanteur à la voix élastique ou un "hobby" qui vous rase.

Chez l'adolescente, pour rejoindre la raison, il faut d'abord trouver le chemin du coeur . . .

Nicole

Prière d'adresser toute correspondance à :
COURRIER-CONFIDENCES,
La Presse, 7 rue St-Jacques ouest, Montréal

Etiquette et mode

Q.—Je suis mariée depuis quarante ans. J'ai eu sept enfants dont cinq sont vivants et mariés. Lorsque les enfants étaient tous à la maison, mon mari me donnait $130 par quinzaine. En plus, je recevais $7 par enfant chaque semaine. En plus de leur donner une bonne table, je pouvais aussi m'acheter des petites choses personnelles.

Mon mari fait un très bon salaire. Mais depuis que les enfants sont mariés, il ne me donne que $110 par quinzaine. Nous ne restons que tous les deux mais chaque semaine, les enfants viennent à tour de rôle, et même en semaine. J'en suis bien heureuse car j'aime les recevoir. Mais je n'y arrive pas avec un aussi petit montant. De plus, mon mari aime à bien manger. Il lui faut des fruits et des friandises et de la bière, jusqu'à trois douzaines par semaine. Il aime aussi sortir, jouer aux cartes, parier aux courses, etc.

Comme mon mari a confiance en votre jugement, peut-être parviendrez-vous à lui faire comprendre que je ne suis pas si exigeante que cela puisque, aujourd'hui, ce n'est plus cinq enfants que nous avons mais dix (maris et femmes), lesquels ont dix enfants. —Blanche Neige

R.—Dans votre longue lettre, que j'ai dû couper faute d'espace, vous avez oublié de me donner un détail fort important. Qu'avez-vous à payer à même votre budget ? Téléphone, électricité, loyer, etc., ou seulement la nourriture et autres "friandises?" Il m'est donc impossible de trancher la question.

Je constate cependant qu'avec une allocation grandement réduite, vous avez plus de bouches à nourrir, ce dont votre mari ne semble pas se rendre compte. Le seul moyen efficace de lui dessiller les yeux serait de lui remettre la charge d'administrer lui-même votre budget. Exigez une somme, si minime soit-elle, pour vos dépenses personnelles, et abandonnez-lui le reste. Si vraiment la somme qu'il vous alloue est insuffisante, il ne tardera pas à s'en apercevoir. Son orgueil l'empêchera peut-être de vous l'avouer. En pareil cas, vous n'aurez plus de calculs à faire. Et, si la corvée lui semble trop pénible, il sera tout heureux de vous la confier de nouveau, en se montrant plus généreux. Essayez cette recette et donnez-m'en des nouvelles !

R. — A **"Cathou impatiente"** — Une jeune fille ne doit pas envoyer de carte à un jeune homme. Faites plutôt en sorte de le rencontrer le jour de son anniversaire et de lui offrir vos voeux de vive voix, ce qui lui plaira davantage, croyez-moi.

R.—A **"Jour et nuit"** — Il est contraire à la politesse de s'adresser en français, à un homme ou à une femme en lui donnant son nom de famille. Il ne faut pas dire : "Comment allez-vous, madame X ?" mais bien : "Comment allez-vous, madame ?" C'est le contraire en anglais; il faut toujours ajouter le nom de famille.

R.—A **"Mme G.T."**. — Les pâtisseries se mangent avec une fourchette.

Renseignements Divers

Q.—Auriez-vous l'obligeance de me donner des noms de chiens. Je possède un magnifique petit caniche blanc (femelle). Je n'ai aucune idée pour un joli nom, en français. —Fervente de votre courrier.

R.—Suis-je trop méfiante ? Je vous soupçonne de vouloir me poser une "colle" ou, si vous préférez, un lapin . . . J'ai pourtant d'autres chats à fouetter que de trouver un nom à tous les chiens de mes correspondantes ! Vous auriez dû vous adresser au Dr. Ballard qui est un connaisseur en la matière.

Puisque vous êtes une fervente de ce courrier, pourquoi n'appelleriez-vous pas votre toutou "Nicote" ? C'est un diminutif qui en vaut bien d'autres. A moins que mon prénom vous déplaise maintenant ?

Q.—Voulez-vous me dire où je pourrais vendre deux ceintures "fléchées". MERCI.

R.—Vous avez oublié de signer d'un pseudo, chère amie. Vous pourriez sans doute vendre ces ceintures dans un centre d'artisanat. Il y en a dans le hall de la plupart des grands hôtels de Montréal. Vous trouveriez aussi le nom de plusieurs marchands en consultant les rubriques : "Artisanat-Handicrafts" des pages jaunes de l'Annuaire téléphonique.

R.—A **"Yeux bleus"** — Vous obtiendriez ce renseignement en téléphonant au Bureau des Licences d'automobiles, DUpont 9-8011.

JUBILE D'OR — M. et Mme Alphonse Goyer (Corinne Boismenu) qui ont célébré, récemment, leur cinquantième anniversaire de mariage au milieu de leurs nombreux parents et amis.

Votre diète est-elle équilibrée?

Ne vous fiez pas aux apparences...

Votre diète renferme-t-elle trop de calories imaginaires ?

Si oui, vous êtes probablement sous-alimentée ou obèse.

Les aliments qui contiennent des calories imaginaires procurent l'énergie nécessaire mais, contrairement à ceux qui sont saturés de calories, ils sont privés de certains éléments nutritifs essentiels.

D'après certaines constatations, plus vous absorbez d'aliments qui renferment des calories imaginaires, comme l'alcool et le sucre, plus vous devez absorber d'autres aliments de compensation afin de demeurer en santé.

Or, si vous ne mangez pas assez d'aliments complémentaires, vous souffrez de sous-alimentation et si vous en consommez suffisamment, vous risquez d'engraisser à cause du surplus de calories.

L'organisme doit équilibrer son énergie ou la ration calorique que lui apportent les aliments chargés de calories vraies aussi bien que les aliments chargés de calories inutiles avec une quantité suffisante de principes nutritifs contenus dans les aliments porteurs de réelles calories.

Les éléments nutritifs : protéines, minéraux, corps gras et vitamines sont tirés des aliments tels que la viande, les pommes de terre, les fruits et les légumes. Les substances nutritives forment les tissus, enrichissent le sang et aident à se défendre contre la maladie.

L'équilibre entre l'énergie et les éléments nutritifs

L'enquête de Squibb a permis de constater que les Canadiens d'aujourd'hui deviennent de plus en plus prospères, ils consomment davantage de sucre et d'alcool que leurs prédécesseurs immédiats.

En 1935, 10,700,000 Canadiens burent 1,787,310 gallons de rye, de whisky et de gin ; 52,113,000 gallons de bière et 3,728,000 gallons de vin.

Le niveau social se maintenant, on a évalué la consommation à 18,000,000 de gallons de boissons alcooliques autres que le vin et la bière, par 18,000,000 de Canadiens, c'est-à-dire dix fois plus qu'en 1935.

On évalua la consommation de la bière à 232,000,000 de gallons soit plus de quatre fois autant qu'en 1935.

La consommation du vin a presque doublé depuis et l'on en estime maintenant la quantité à 6,520,000 gallons.

On lit dans ce rapports que le déséquilibre n'est toutefois pas aussi sombre qu'il en a l'air car la table des Canadiens comprend également davantage de viande, de fruits frais et de légumes, tous riches en principes nutritifs essentiels.

En outre, ils se procurent chez le pharmacien des quantités de plus en plus élevées de principes nutritifs sous la forme de suppléments de vitamines et de minéraux. L'an dernier, les Canadiens achetèrent 22,300,000 dollars de vitamines et l'on prévoit que cette somme sera de $25,000,000 au moins pour la présente année.

Une question demeure : la ration plus généreuse d'éléments nutritifs depuis 1935, indiquée pour le surplus de viande, de fruits et légumes consommés et l'achat de suppléments nutritifs, suffit-elle à équilibrer l'augmentation des calories imaginaires ?

La consommation accrue du sucre

Non seulement, les Canadiens boivent davantage d'alcool mais ils mangent aussi plus de sucre. La consommation moyenne de sucre et de sirop, per capita, est de dix livres plus élevée que la moyenne de 1935. Le sucre représente 17% de toutes les calories.

En 1935, le sucre formait 24% de glucides consommés. Il atteint aujourd'hui 35%.

Notre diète est aussi beaucoup moins riche en aliments substantiels renfermant des calories réelles et saines.

En 1935, la consommation moyenne a été de 236 livres de pommes de terre et 197 livres de céréales par personne.

Le Canadien d'aujourd'hui mange 155 livres de pommes de terre et 162 livres de céréales par année.

Le Canadien d'aujourd'hui mange 155 livres de pommes de terre et 162 livres de céréales par année.

Ainsi donc, ceux qui aiment l'alcool et les bonbons feraient bien de se résigner à devenir gras car ils sont tenus de manger davantage pour obtenir ces calories supplémentaires et réelles, indispensables à leur organisme.

On conclut de cette enquête que vous devez tenir compte de l'équilibre entre les calories réelles et les calories imaginaires que renferment nos aliments, même si vous buvez de l'alcool et mangez du sucre avec modération.

Les enfants assurés par les Artisans

ST-JEROME. — La Société des Artisans assurera encore cette année les écoliers de St-Jérôme. C'est ce que souligne M. J.-Bernard Pilon, organisateur-gérant de la société.

M. Pilon, également délégué des courtiers auprès da la Commission scolaire, fait remarquer que " pour accommoder les parents, la Société des Artisans acceptera les demandes d'assurances des écoliers jusqu'au 31 octobre 61."

BON APPÉTIT *mesdames*

AU MENU DEMAIN

Petits pains farcis de thon
Jus de tomates
Biftecks de jambon frais farcis de pommes
Pommes de terre bouillies
Salade verte
Crème de citron
Thé

Petits pains farcis de thon

1 boîte (de 7 onces) de thon
1 tasse de cheddar râpé
2 c. à soupe d'oignon haché fin
2 c. à soupe de cornichons sucrés, hachés
2 c. à soupe de moutarde préparée
6 pains à "hot dogs" beurrés

Egoutter le thon et l'émietter. Ajouter le fromage, l'oignon, les cornichons sucrés et la moutarde. Mélanger légèrement. Farcir les pains beurrés du mélange de thon. Servir tels quels ou envelopper chaque pain dans du papier d'aluminium en fermant les bouts de la feuille avec un double pli. Faire chauffer environ 20 minutes dans un four modéré (350° F.). Six portions.

Biftecks de jambon frais farcis de pommes

2 c. à table d'oignons hachés
2 c. à table de céleri haché
2 c. à table de beurre ou de margarine
2 tasses de cubes de pain rôti (croûtons)
¼ c. à thé de sel
1/16 c. à thé de poivre noir moulu
⅛ c. à thé d'assaisonnement à volaille
2 c. à table d'eau
1 tasse de pommes coupées en petits dés
2 biftecks de jambon, ½ pouce d'épaisseur
2 c. à table de jus d'orange fraîche
1 c. à table de margarine ou de beurre fondu

Sauter l'oignon et le céleri dans le beurre ou la margarine. Ajouter les cubes de pain rôti, le sel, le poivre et l'assaisonnement à volaille. Bien mélanger. Y incorporer l'eau et les pommes. Tailler le gras autour des biftecks de jambon pour prévenir l'enroulement et déposer un bifteck dans une casserole grafssée. Rehausser de farce de pommes, et déposer l'autre bifteck sur le dessus. Garnir de quelques clous de girofle (plantés) si on le désire. Cuire à four modéré (350° F.) pré-chauffé, durant 1 heure et 20 minutes, ou jusqu'à pleine cuisson. Arroser 2 ou 3 fois de jus d'orange fraîche mélangé à la margarine ou au beurre fondu. Garnir également de rondelles de pommes cuites au four (facultatif).

Rendement: 6 portions.

Remarque: C'est là un bon plat de partie. Pour régaler de 8 à 12 personnes, doubler cette recette et déposer les biftecks de jambon farcis côte à côte sur un grand plat à servir.

Crème au citron

½ chopine (1¼ t.) de crème à fouetter
1¼ t. de lait
1 c. à thé de zeste de citron râpé
1 paquet (3⅝ onces environ) de mélange à pouding instantané à la vanille
1 c. à table de Cointreau, si on le désire

Fouetter la crème à fouetter jusqu'à ce qu'elle soit ferme. Mesurer le lait; y ajouter en tournant le zeste de citron. Ajouter le mélange à pouding instantané et fouetter avec un fouet rotatif jusqu'à ce que le tout soit bien mélangé — soit 1 min. environ. Incorporer la crème fouettée et le Cointreau.

Biftecks de jambon frais farcis de pommes.

JUBILE D'OR — M. et Mme Gédéon Cyr, de Ste-Thérèse, dont on a récemment célébré le jubilé d'or. Une messe fut chantée à l'église Ste-Thérèse, suivie d'une réception à laquelle assistaient une centaine de parents et amis, dont l'hon. Lionel Bertrand, secrétaire de la province, M. Horace Forget, échevin de Ste-Thérèse et Mme Forget.

Sur votre BLOC-NOTES

Déjeuner au champagne

En l'honneur du couturier parisien Pierre Balmain, qui sera à Montréal prochainement, le Fashion Group, section montréalaise, recevra le mardi 26 septembre, à midi, à un déjeuner au champagne, à l'hôtel Windsor.

Lors de ce déjeuner pour lequel le champagne est gracieusement offert par le Comité des vins de France, M. Balmain présentera quelques modèles originaux de ses collections antérieures.

Pour obtenir plus de renseignements au sujet de cet événement on appellera Mme Marcelle Jacques, HU. 8-5651.

Défilé de modes

L'amicale de l'école secondaire Marie-Reine (Stadacona) présentera un défilé de modes automne-hiver dans la grande salle de l'école, 3349, rue Adam, le mardi 3 octobre, à huit heures du soir. La commentatrice sera Mlle Pierrette Champoux et l'artiste invité, Jean Roger.

Dîner annuel

Toutes les infirmières diplômées de l'hôpital général de la Miséricorde sont cordialement invitées au dîner annuel de l'amicale, le samedi 21 octobre. Pour renseignements, appeler RA. 1-0941, DU. 7-9491, ou DU. 8-0618.

Secrétaires médicales

L'Association des secrétaires médicales reprendra ses activités le lundi 2 octobre, à huit heures du soir, à l'hôpital Sainte-Justine. Toutes les secrétaires médicales, qu'elles soient membres ou non, sont cordialement invitées à assister à cette première réunion. L'association réunit des secrétaires bilingues et s'efforce de présenter des programmes aussi intéressants que possible. Pour de plus amples renseignements, communiquer après sept heures du soir avec la présidente, Mlle Simonne Cooke, à CR. 9-9939.

Salon de thé

Un nouveau salon de thé vient d'ouvrir ses portes au 1494 ouest de la rue Sherbrooke, cette semaine. Décoré, comme il se doit, à l'orientale, ce nouveau salon sera ouvert au public de 10 h. 30 du matin à cinq heures du soir, du lundi au samedi.

A l'Institut pédagogique

L'amicale de l'Institut pédagogique de Montréal invite tous ses membres et leurs amies à un défilé de modes présenté à l'institution même, le mercredi 27 septembre, à 8 h. 15 du soir. Mlle Pierrette Champoux sera la commentatrice. Un goûter sera servi à l'issue du défilé.

Filles d'Isabelle

Les Filles d'Isabelle du cercle Notre-Dame-de-la-Défense no 941 organisent une grande démonstration culinaire entièrement chinoise, le mardi 26 septembre, à la salle paroissiale, 6795, rue Alma. Les profits seront versés à des oeuvres charitables. Pour informations, appeler à CR. 9-2057.

Partie de cartes

La paroisse Ste-Cécile organise une partie de cartes au sous-sol de l'église, 215, rue De Castelnau, le mardi 26 septembre, à huit heures du soir.

VENTE DE CHARITE
SALLE PAROISSIALE ANNONCIATION, 1020 blvd Laird, Ville Mont-Royal, mercredi, 20 septembre 1961, à 1.30 p.m.

La dive bouteille

Elle n'a pas que des méfaits !!!

HOLLYWOOD. (UPI) — La façon de boire est plus importante que ce que l'on boit et que la quantité.

Voilà l'opinion du Dr Milton Silverman, directeur des recherches médicales au Bureau des vins, au sein du département de l'agriculture.

L'alcoolisme est rare lorsque les parents eux-mêmes boivent modérément aux repas, quand les enfants sont habitués jeunes aux boissons et qu'ils voient sur la table la bouteille de vin qui accompagne régulièrement le menu du jour.

Selon les résultats de ces recherches, l'alcool aide à la digestion des aliments, surtout ceux à base de protéines. On a découvert également que l'alcool contient une importante quantité de vitamines B. Certains vins sont employés comme thérapeutiques, dans les cas de cancer et d'ulcères d'estomac.

APPRENEZ L'
ESPAGNOL
du professeur VELASCO
Gradué de l'université de Zaragosa (Espagne)
Cours pour débutants et avancés
CONVERSATION
2045 rue Stanley près Burnside VI. 2-3566
COURS DU JOUR ET DU SOIR

RENSEIGNEMENTS ET SERVICES DE VOYAGES A TITRE GRACIEUX
Ouvert le soir BUREAU TRAVELAIDE Téléphonez UN.1-7272 pour rendez-vous LTÉE.
MEZZANINE EDIFICE DOMINION SQUARE. 1010 OUEST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL 2

BUREAU DE VOYAGES
MONDIAL
449 JEAN-TALON O. — CR. 4-5649
Ouvert jusqu'à 10 p.m.
Dimanche 6 p.m.

LA PRESSE MONTREAL
LE MEILLEUR MEDIUM DE PUBLICITE AU CANADA FRANÇAIS

Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
6970, RUE ST-DENIS
CR. 1-6900
OUVERT LE SOIR ET LE DIMANCHE

ET LES NARCISSES REFLEURIRONT — Cueillant un bouquet de narcisses à votre intention, ces fillettes vous rappellent qu'il est temps d'enfouir les bulbes en terre. La Hollande a déjà envoyé son contingent annuel de tulipes et de narcisses. Il ne faut pas oublier que le travail de plantation des bulbes doit se faire dès le début de l'automne.

(Photo Malak, Ottawa)

M. et Mme BERNARD LACROIX (CECILE DUBE) dont le mariage était récemment célébré à l'église St-Louis-de-France. La mariée est la fille de M. et de Mme Emile Dubé, de Montréal et le marié, le fils de M. et de Mme Jean-Marie Lacroix, de Montréal également.

M. et Mme NORMAND CHAREST (Lise Roy), dont le mariage a récemment été célébré à l'église St-Patrice, de Magog. La mariée est la fille de M. et de Mme Georges Roy, de Magog et le marié, le fils de M. et de Mme Emile Charest, de Sherbrooke.

M. et Mme GEORGE PORTEOUS (Pierrette Morel), dont le mariage a été béni, récemment, à l'église Notre-Dame-de-Fatima. La mariée est la fille de M. et Mme Sarto Morel, de St-Laurent, et le marié, le fils de M. et de Mme James Porteous, décédés.

M. et Mme TONY SICARI (ROLLANDE PHENIX) dont le mariage était béni, récemment, à dix heures trente, à l'église Ste-Bernadette-Soubirous. La mariée est la fille de M. et de Mme Lionel Phénix et le marié, le fils de M. et de Mme Vincent Sicari.

M. et Mme REAL PARADIS (ANITA LABELLE) dont le mariage a été célébré récemment en l'église St-Canut. La mariée est la fille de M. et de Mme Napoléon Labelle, et le marié, le fils de M. et de Mme Nazaire Paradis.

M. et Mme ELWIN STEWART (SYLVIA MURIEL EPERSON) dont le mariage fut récemment célébré à l'église anglicane St-Mathieu, de Hampstead. La mariée est la fille de M. et de Mme Edwin Eperson, de Dorval.

Elle ne croyait pas aux mariages précoces

Alexandra de Kent ne sera plus la "princesse oubliée"

Désormais, Alexandra de Kent ne sera plus la princesse "oubliée".

Les chroniqueurs, occupés qu'ils étaient à noter les détails de la vie de la princesse Margaret, ont peut-être négligé sa cousine : la princesse Alexandra de Kent, fille de la duchesse de Kent. La jeune fille de vingt-quatre ans, un peu gauche et timide, était perdue dans l'ombre de sa très célèbre parente, la princesse Margaret, jusqu'à un voyage en Australie, qu'elle fit il y a deux ans.

Cette tournée royale apporta sûrement un élément nouveau dans la vie d'Alexandra puisqu'elle en revint détendue, souriante, élégante, avec un goût de rire et s'amuser qu'on ne lui connaissait pas jusqu'alors.

Seul le "prince charmant" manquait à une vie si occupée.

Désormais, les dernières nouvelles semblent confirmer la présence d'un prétendant sérieux. "Il" n'est pas prince, mais jeune baron de 27 ans. Il a nom Raymond Arthur Clanaboy O'Neill, on lui prête tout le charme, la noblesse et la fortune qui rendront une femme heureuse.

Il a été le compagnon de toutes les sorties d'Alexandra, depuis le début de l'année, et les familiers de l'entourage royal le désignent comme prétendant élu de la jeune fille.

La nation britannique, toujours avide de primeurs heureuses pour "sa" famille royale souhaite de tout coeur que cette rumeur se confirme.

La princesse Alexandra était le seul membre de la famille royale dont il n'était pas fait mention dans la chronique des prochains mariages. Son frère le duc de Kent a épousé récemment une jeune roturière, et personne n'ignore le mariage de Margaret, devenue l'heureuse Madame Armstrong-Jones.

Entre soi

La duchesse de Kent a toujours exprimé l'opinion que les mariages de personnes royales devaient se faire dans la royauté, et le nom de sa fille a été associée à chaque jeune prince qu'elle a rencontrée depuis ses débuts. Parmi eux, mentionnons, le prince Harold de Norvège, le prince Constantine de Grèce, Don Juan d'Espagne et les descendants de plusieurs familles royales non-régnantes d'Europe.

La duchesse, qui a elle-même fait un mariage d'amour, ne refuserait jamais ce droit à sa fille et, parmi tous les anciens prétendants, on a noté le nom d'un jeune industriel : David Bailey, 27 ans. Il est le fils d'un fabricant de verre, et sa camaraderie avec Alexandra a été révélée, il y a trois ans, quand ses bagages feurent volés après une soirée chez des amis, en banlieue de Londres.

A quelque temps de là, le couple défraya les manchettes britanniques de façon inusitée quand, après une visite dans une boite de nuit, il demanda qu'on lui envoie l'addition. Un expert en étiquette, demandé d'urgence par le gérant de la boite de nuit, demanda de laisser tomber l'histoire qui avait reçu trop de publicité.

Les amis ont varié, selon les circonstances, mais Lord O'Neill est toujours demeuré sur la liste des invitations où Alexandra présidait.

Il a un avantage à ne pas négliger : il est le seul lieutenant du bataillon de "North Irish Horse" dont la princesse est le colonel honoraire.

Comme la discipline exige de la part d'un lieutenant, considération pour son colonel, et vice-versa, l'histoire s'enchaine très bien.

Alexandra a déclaré à une de ses amies, il y a un an, qu'elle ne croyait pas aux mariages trop précoces.

Entretemps, elle a eu le loisir de réaliser et de voir un tas d'événements !

De l'obscurité où l'avait toujours laissée la publicité, elle est soudainement mise en vedette. En effet, le mariage et les obligations de la princesse Margaret, ont donné à sa jeune cousine les tâches officielles qui incombaient, jusqu'à son mariage, à Margaret.

A l'automne la princesse Alexandra se rendra à Hong-Kong. Elle a déjà visité plusieurs continents : l'Afrique, l'Amérique du Sud, le Canada, l'Australie et l'Europe qu'elle connait particulièrement bien. Toutes ces exigeances royales entraînent des efforts constants et laissent à la jeune fille, peu de momenits pour sa vie privée. La présence du Baron O'Neill devrait alléger ce programme chargé.

Mlle MARIE MILLET est responsable de la 9e série des "Cours de théologie pour laïcs" qui commencera le vendredi, 22 septembre, au demi-pensionnat du Sacré-Coeur, 3635, avenue Atwater, de huit à neuf heures trente du soir. Le R. P. Louis-Marie Régis, o.p., qui présente ces cours depuis neuf ans, traitera cette année de "Béatitudes évangéliques et complexes humains". Ces causeries se poursuivront tous les vendredis soir jusqu'en décembre. Pour tout renseignement, appeler OR. 4-9585 ou RE. 3-8144.

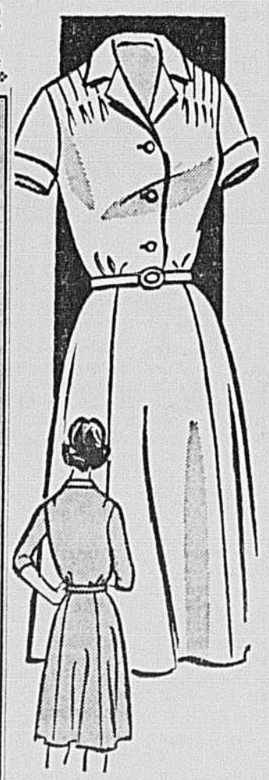
Petits avatars

Le feu se déclara chez Chanel dans la cabine des mannequins, alors qu'on photographiait les modèles. On s'affola pour sauver la collection et le soir même tout était remis en place. — Michel Goma dut se faire opérer à la suite d'une attaque d'appendicite, juste avant la présentation de sa collection.

RÉCENTS MARIAGES

—A l'église de Plaisance, M. l'abbé P. Huneault bénissait récemment le mariage de Mlle Simone Charbonneau, institutrice, à M. David Fortin, de Deschênes. M. Rhéo Charbonneau servait de témoin à sa soeur alors que M. Roger Fortin, de Québec, accompagnait son frère. Mlle Marie-Laure Charbonneau, soeur de la mariée agissait comme demoiselle d'honneur. A l'issue de la réception qui groupait les invités après la cérémonie religieuse, les nouveaux mariés sont partis pour un voyage aux Etats-Unis.

—Mlle Denise Franche, fille de M. et de Mme Léo Franche, épousait ces jours derniers, à l'église St-Benoit-Labre, de Wendover, M. Albert Chartrand, fils de M. et de Mme Emile Chartrand, de St-Pascal-Baylon. La bénédiction nuptiale a été donnée au jeune couple par M. l'abbé Wilfrid Sauvé, tandis que Mme Gérard Gratton touchait l'orgue. MM. Léo Franche et Emile Chartrand étaient les témoins de leurs enfants. A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'hôtel Maisonneuve, de Rockland d'où les jeunes époux sont partis pour la Gaspésie et le Nouveau-Brunswick.



9275—Voilà un modèle tout simple pour la femme occupée que vous êtes, madame. A remarquer l'ampleur de la jupe et la fantaisie des plis sur l'épaule. Grandeurs : 14½, 16½, 18½, 20½, 22½ et 24½. Prix : 53 cents, taxe incluse.

Adresser comme suit : Travaux de fantaisie, "La Presse", Montréal. Mentionner la grandeur (s'il y a lieu) et le numéro du patron. Inclure 53c par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. "La Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL. Ces patrons, avec la traduction des principaux termes en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes.

Mlle GEORGETTE BLANCHARD, fille de M. et Mme Marcel Blanchard, a mérité le prix de français offert par le surintendant de l'Instruction publique en se classant la première du district XI-19 au certificat d'études de 9e année à l'école Saint-Georges de Laval-Ouest.

COURS du JOUR et du SOIR

Madame NICOLE GERMAIN, marraine

Monsieur PIERRE LEBLANC, directeur

LE STUDIO 5316 INC. VOUS OFFRE LE CHOIX DES 4 COURS AUTHENTIQUES SUIVANTS:

★ **LE COURS DE CULTURE GENERALE** de l'Académie Pierre

★ **LE COURS DE DESSIN INDUSTRIEL** du Mechanical & Aircraft Instit. of Drafting

★ **LE COURS DE DESSIN COMMERCIAL** du Canadian School of Commercial Art

★ **LE COURS DE DECORATION INTERIEURE** du Interior Decorating School of America

★ LE SUCCES N'EST PAS UNE QUESTION DE CHANCE — INSCRIVEZ-VOUS dès maintenant à l'un des quatre cours du jour ou du soir. Pour de plus amples renseignements, téléphonez CR. 9-7351 ou encore mieux visitez l'exposition des travaux pratiques des élèves dans les classes de l'école. Ouvert tous les jours de 10 a.m. à 9 p.m., le samedi jusqu'à 5 h. et le dimanche entre 2 h. et 4 h.

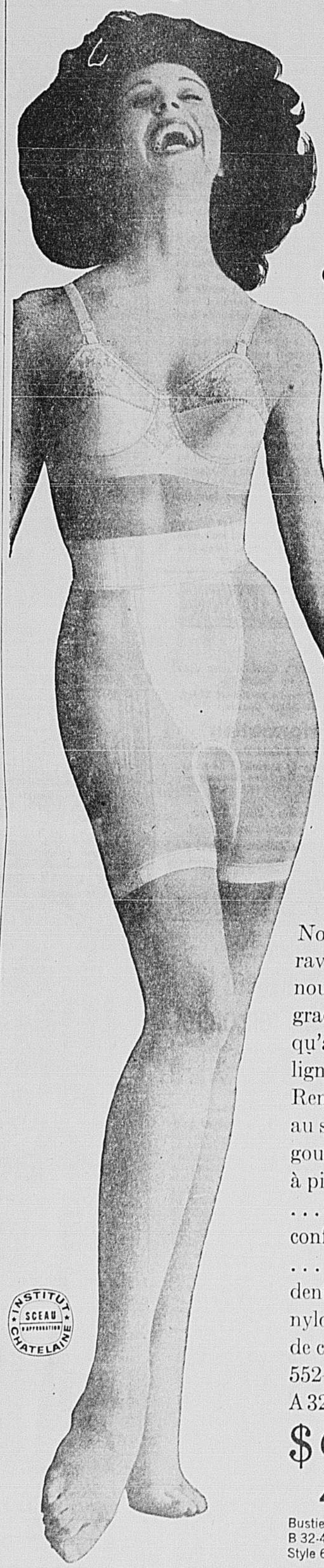
studio 5316 inc

5316, av. du Parc, Montréal — Tél. CR. 9-7351

"Ecole détenant un permis en vertu de la loi des Ecoles professionnelles privées"

DERNIERE SEMAINE POUR S'INSCRIRE AUX COURS DU JOUR

Quel air ravissant donne la ligne "Forward-Lift"



par Formfit

Nouvelle silhouette ravissante et nouvelle allure gracieuse, voilà ce qu'apporte la ligne "Forward-Lift". Renfort remontant au sous-buste . . . goussets vaporeux à piqûres bridées . . . élastique confortable devant . . . confection en dentelle délicate de nylon et broadcloth de coton. Formfit 552—Busties A 32-36; B et C 32-38.

$2.50

Bustier assorti—Busties B 32-40; C 34-42. Style 652. $4.00

INSTITUT SCEAU APPROBATION CHATELAINE

Joli modèle assorti au 552 . . . soutien-gorge étroit à doublure moulante de Polynet dans les goussets. Busties A 32-36; B et C 32-38. Style 553 $4.00

Bustier assorti — Busties B 32-40; C 32-42; D 34-44. Style 653. $6.00

Présentée avec cette grande mode est la nouvelle gaine-culotte Skippies à jambes longues. Panneau de satin élastique devant. Bande de taille 2½". P. M. G. EX.G. Blanc. Style 898. $6.50

cette allure Formfit !

THE FORMFIT COMPANY—34 WINGOLD AVENUE • TORONTO • PARIS • LONDON • NEW YORK • CHICAGO • SYDNEY

Radio-Télévision

Médecine à ciel ouvert

par **Guy CORMIER**

Dans le cadre de sa rubrique *"Medicine 61"* le canal 12 vient de présenter un reportage dont la formule est — et c'est le moins qu'on puisse en dire — extrêmement discutable. D'un hôpital de San Francisco, on nous a présenté le "spectacle" d'une opération du rein. On a vu les chirurgiens transplanter un rein d'un sujet sain pour le greffer sur un grand malade. On ne nous a épargné aucun détail. Il y a même eu ce qu'on est bien forcé d'appeler une interview du malade quelques heures avant l'opération. Il était dans un état d'épuisement tel qu'on pouvait redouter que l'accident irrévocable se produise sous nos yeux.

L'intérêt scientifique d'une pareille opération n'est pas à démontrer. On a bien envie de crier au "miracle de la médecine". La greffe du rein est une opération extrêmement délicate, qui suppose un tel concours de circonstances et de facteurs favorables qu'elle est rarement — ne disons pas réussie — mais seulement tentée.

Nos réserves se situent à un autre niveau. On peut se demander si ces informations filmées ne devraient pas être réservées aux spécialistes, qui sont, en toute hypothèse, les seuls à pouvoir les comprendre pleinement, les seuls à pouvoir en tirer quelque profit.

La question a été débattue publiquement en Europe, il y a seulement quelques semaines, à propos justement de quelques reportages de la *RTF* dans les blocs opératoires de certains hôpitaux parisiens (voir *Le Figaro littéraire* des 27 mai, 3 juin, 1er juillet 1961). Ceux qui sont contre ne rejettent pas toute information médicale contrôlée, mais s'inscrivent rigoureusement en faux contre la chirurgie à la télévision.

Ceux qui sont favorables à ce type de reportages (il y a parmi eux d'éminents chirurgiens) soutiennent que le public a droit à l'information médicale, comme il a droit à toute autre espèce d'information. "Si l'on n'informe pas honnêtement le public, écrit le professeur Gosset, ce dernier sera la proie des charlatans".

Consulté au téléphone, le docteur Paul Bourgeois, éminent chirurgien de l'hôpital Notre-Dame de Montréal, nous a répondu qu'il n'avait pas vu l'émission en question, mais qu'en principe les plus grandes réserves s'imposent en regard à ce genre d'entreprises à la télévision : "Qu'est-ce que le public y gagne exactement ?" Le docteur Bourgeois se déclare, d'autre part, favorable à d'autres formules d'information.

Précisons que les images que nous a montrées "Medecine 61" n'ont pas été faites à l'insu du patient, mais avec son plein consentement et celui de sa famille. Mais que reste-t-il du sens du sacré après un pareil étalage ?

CHOIX D'EMISSIONS

Films

2.30—2 : "Gendarme de Champignol". Comédie avec Jean Richard, Roger Pierre, Noël Roquevert.

10.10—10 : "La patronne" (1950). Comédie de Robert Dhéry, avec Arsène Luguet et Annie Ducaux.

Emissions d'information

6.45—2 : Album de famille. L'écrivain Roland Dorgelès.

7.30—2 : La Tête à l'Ombre. Recette de marinades de fruits et de tomates, donnée par Germaine Gloutney — Nicole Germain parle des vêtements pour adolescentes.

8.30—2 : "Vedettes en pantoufles". Ce soir : Mathé Altéry.

9.30—2 : Expéditions. Ce soir : les pingouins des îles Falkland.

11.34—2 : Rendez-vous avec Jacqueline Joubert et Charles Trenet.

Radio

8.00—CBF : Des Idées et des Hommes. Ce soir Gérard Filion et Pierre-Elliot Trudeau s'entretiendront de la Chine.

Demain et jeudi à 10 h. 30

Rafa et Malouin invitent le public à venir les rencontrer

Errol Malouin et Jean Rafa, l'inséparable duo qui apporte à chaque jour la gaieté, la bonne humeur et l'entrain à l'émission "A & P vous appelle", seront présents demain matin à 10 h. 30 au nouveau super-marché inauguré récemment par leur commanditaire et situé à l'angle des rues Récollet et Fleury, à quelques pas du boul. Pie-IX, à Montréal-Nord.

Les milliers d'auditrices de "A & P vous appelle" auront donc l'occasion de se rendre à ce nouveau marché d'aliments pour rencontrer les populaires animateurs en vedette à CKAC.

Participation du public

Demain et jeudi, à 10 h. 30 de la matinée, Rafa et Malouin profiteront de leur passage à ce magasin pour enregistrer sur bande sonore les émissions qui seront diffusées dans la même journée, de 2 h. 05 à 2 h. 30. Mercredi et jeudi de la semaine prochaine, les 27 et 28 septembre, ils seront de nouveau en vedette et présenteront leur émission depuis le magasin de Montréal-Nord. A l'occasion de chacune de leurs visites, des prix spéciaux, des cadeaux, des bons d'achat seront tirés au hasard parmi les personnes présentes. De plus, Rafa et Malouin inviteront au micro de CKAC des concurrentes dont les noms seront choisis et causeront pendant quelques instants avec elles, comme ils le font habituellement lorsqu'à chacune des émissions, ils entrent en communication téléphonique avec des auditrices, en pigeant des lettres dans le courrier.

Le public est cordialement invité à se rendre à ce nouveau marché, pour assister aux enregistrements de l'émission "A & P vous appelle" que l'on entendra à CKAC demain et jeudi de cette semaine ainsi que les 27 et 28 septembre.

Des rumeurs . . .

Au cours des récentes émissions de cette série, l'auditoire a pu saisir quelques bribes du dialogue entre les animateurs concernant une grande surprise qui sera sans doute annoncée prochainement. Des rumeurs veulent que des cadeaux de grande valeur, des accessoires ornés de vison, et autres prix semblables, aient un rôle important à tenir dans le cadre de la préparation de cette surprise. Bientôt, l'auditoire aura sans doute l'occasion d'apprendre par les animateurs eux-mêmes, ce que au juste on réserve aux concurrents qui participent à l'émission.

MUSIQUE CLASSIQUE A CKAC. Du lundi au vendredi inclusivement à midi cinq, PIERRE CHOUINARD revient au micro de CKAC pour présenter les plus beaux extraits du répertoire lyrique qu'il a choisi de faire entendre à son émission "Ici, Pierre Chouinard". Chaque jour, quelques-uns des meilleurs chanteurs reconnus parmi les plus belles voix du monde entier sont en vedette, dans des extraits d'opéras les plus célèbres. L'émission "Ici Pierre Chouinard" est interrompue à midi trente pour la diffusion de "Coeur à coeur" et elle reprend ensuite à 12. 45 pour se poursuivre jusqu'à 1 heure.

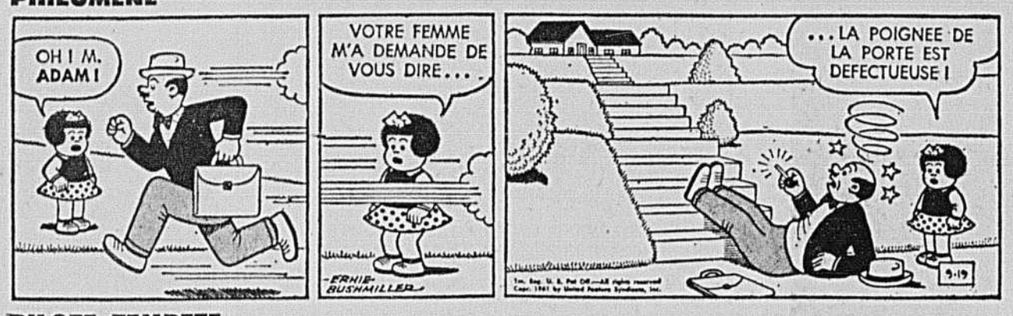
Réunion annuelle des diplômés de l'Université

Les Diplômés de l'Université de Montréal tiendront leur assemblée annuelle, jeudi le 21 septembre, à 8 h. 30 du soir, au Centre social de l'université, rue Maplewood.

Les anciens sont invités à cette assemblée, qui devrait marquer un tournant dans l'histoire de l'association.

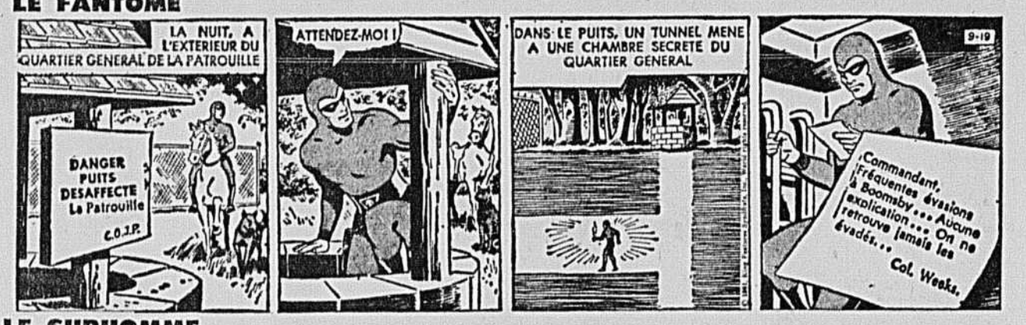
TARZAN

PHILOMENE



PILOTE TEMPETE

LE FANTOME



LE SURHOMME

LARRY BRANNON

L'ILE DU REFUGE

LE PAPA DE LILI

MON ONCLE

À LA TV

2—CBFT : Montréal 3—WCAX : Burlington 4—CFCM : Québec 5—WPTZ : Plattsburg 6—CBMT : Montréal 7—CHLT : Sherbrooke 8—CJSS : Cornwall 10—CFTM : Montréal 12—CFCF : Montréal

MARDI

4:00 P.M.
2—"Scandale à Vienne"
3—Brighter Day
5—Make Room For Daddy
6—Cartoon Corners
7—Théâtre des Petits
12—Texas Rangers

4:15 P.M.
3—Secret Storm
7—Actualité Féminine

4:30 P.M.
3—The Edge of Night
5—American Bandstand
6,8—Junior Roundup
7—L'Heure du Far West
12—Surprise Party

5:00 P.M.
3—Popeye
5—Lone Ranger
10—Les Petits bonshommes

5:15 P.M.
3—Abbott and Costello

5:20 P.M.
2—Le roi de la jungle
4—La jardinière
5,6,8—Cartoons
7—Whirlybirds
10—Furie
12—The Three Stooges

5:45 P.M.
3—Music Country Style
4—Apprenez à dessiner
12—Carte Blanche

6:00 P.M.
2—Edition métropolitaine
3—Headlines
4—Nouv., météo
5,8—News, Sports
6—Flying Doctor
7—Ti-Blanc Richard
10—Télé-métro
12—Sports

6:10 P.M.
3—Sports, Weather
12—Carte Blanche

6:15 P.M.
2—Nouvelles sportives
4—Court métrage
8—Dateline Seaway Valley

6:30 P.M.
2—Téléjournal
3,12—News
4—Cinéfeuilleton
5—Cartoon Carnival
6—Metro
7—Télé-bulletin
5—"Up To His Neck"

6:45 P.M.
2—Album de famille
3—Doug Edwards
4—Télé-disque, sports
5—Huntley, Brinkley
6—News, Sports
7—Météo, Sports
10—Sport-images
12—Carte Blanche

7:00 P.M.
3—Brothers Brannagan
4—Panorama
5—The Price is Right
6—Seven-O-One
7—Tout le monde chante
10—Nouvelles
12—People's Choice

7:15 P.M.
2—Cinéfeuilleton
4—Télé-Sport
7—Parlons Golf
10—Ciné-Roman

7:30 P.M.
2—La Tête à l'ombre
3—Shotgun Slade
4—Musique
5—Laramie
6—Director's Choice
7—Sans atout
10—Une demi-heure avec . . .
12—"Down To The Sea In Ships"

8:00 P.M.
2,4,7—Attachez vos ceintures
3—Father Knows Best
6,8—Summer Circuit
10—L'Eternel Amour

8:30 P.M.
2,4,7—Vedettes en pantoufles
3—Dobie Gillis
5—Alfred Hitchcock
6,8—Jake and the Kid
10—Vox populi

9:00 P.M.
2,4,7—Dans ma rue
3—Comedy Spotlight
5—Two Faces West
6,8—Front Page challenge
10—Quizo

9:30 P.M.
2,4,7—Expéditions
3—Playhouse 90
5—Concentration
6—Manhunt
8—Mike Hammer
10—Médecine d'aujourd'hui
12—Alfred Hitchcock

10:00 P.M.
2,4,7—Théâtre chez vous
4,7—Le Troisième Homme
5—My Three Sons
6,8—Close-Up
10—Dix sur dix
12—San Francisco Beat

10:30 P.M.
2—Sous le signe du lion
4,7—Télépolicier
5—Peter Gunn
12—Pulse

10:45 P.M.
10—Nouvelles

11:00 P.M.
2,4,7—Télé-journal
3,5,6,8—News
10—Sports, météo
12—"Touch Of The Sun"

11:15 P.M.
2,4—Nouv. sportives
3—"Beauty For The Asking"
5—Jack Paar Show
6—Viewpoint
7—News Round Up
8—Hour Final
10—"La Patronne"

11:22 P.M.
2,4—Commentaire
6—Final Edition

11:30 P.M.
2,4—Rendez-vous avec
6—"Coast Guard"
7—"Outside These Walls"
8—"Just Off Broadway"

12:30 A.M.
12—News, Sports, Méditation

MERCREDI

CBFT — Canal 2	CFCM — Canal 4	CHLT — Canal 7	CFTM — Canal 10
P.M.	P.M.	P.M.	P.M.
1:30—Musique	5:30—La Jardinière	12:35—CBC News	3:30—"Cinq millions comptant"
2:30—Cinéma	6:00—Nouv., météo	12:45—Première édition	5:00—Les petits Bonshommes
4:00—"Etoile du midi"	6:30—Cinéfeuilleton	1:00—Pot-pourri d'Eté	5:30—Roy Rogers
5:30—Le moulin aux images	6:45—Télé-disque, sports	2:00—"Le dernier Négrier"	6:00—Télé-métro
6:00—Edition métropolitaine	7:00—Les Vikings	3:30—Choses et autres	6:35—Sport-images
6:15—Nouvelles sportives	7:30—Panorama	4:00—Théâtre des Petits	7:00—Nouvelles
6:30—Téléjournal		4:15—Actualité féminine	7:15—Ciné-Roman
6:45—Album de famille		4:30—L'heure du Far West	7:30—33 Tours
7:15—Cinéfeuilleton		5:30—Comte de Monte Cristo	
7:30—A vous, Paris !		6:00—Melody Ranch	
		6:30—Nouvelles, sports	
		7:00—Carnet d'été	
		7:30—Vers demain	

RADIO

AU CADRAN FM : CKVL-FM 96.9 mc. — CBF-FM 95.1 mc. CBM-FM 100.7 mc. — CFCF-FM 106.2 mc.
AU CADRAN AM : CKAC 730 — CBF 690 — CBM 940 — CFCF 600 CJAD 800 — CKVL 850 — CKGM 980 — CJMS 1280

MARDI

5:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Fin d'après-midi
CBF—Nouv.—Métro—Magazine
CKVL—Hit Parade
CKVL-FM—Arthur Fiedler
CFCF—Rush Hour
CBM—News, Tempo
CJAD—News — Mike Stephens
CKGM—News
CJMS—Cocktail dansant

5:15 P.M.
CKGM—Pops
CFCF—Man's World

5:30 P.M.
CKVL-FM—Musique d'Espagne
CKGM—News
CJAD—News — Mike Stephens
CBM—Tempo
CFCF—Pulse of Business
CJMS—Nouv.—Météo

5:45 P.M.
CKAC—Sports, Fin d'après-midi
CKVL—Nouv., Hit Parade
CBF—Sur nos ondes
CFCF—Sports

6:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Musique
CKVL-FM—Opéra
CBF—Radio-Journal
CBM—News, Parliamentary Report
CFCF—Dean Kaye News
CJAD—News and Stock Quotations
CJMS—Angélus

6:10 P.M.
CKAC—Les courses

6:15 P.M.
CKAC—Intermède
CJAD—Al Cauley
CKGM—Feature
CBM—Byline, Sports
CJMS—Editorial

6:20 P.M.
CKAC—Forum des sports
CJAD—Danny Gallivan
CFCF—Entertainment Guide

6:30 P.M.
CKAC—Les Actualités
CBF—Musique en dînant
CKVL-FM—Concert Exigame
CFCF—Sportsreel
CJAD—M. Stephens
CJMS—Nouv.—Météo
CBM—Music
CKGM—News

6:40 P.M.
CKAC—Commentaires

6:45 P.M.
CKAC—On veut savoir
CBF—Le Réveil rural
CBM—Incomparable Guitar
CKGM—Feature
CJAD—Golf

7:00 P.M.
CKAC—Le rosaire
CBF—Nouv. J'aurais voulu danser
CKVL-FM—Concert
CJAD—News, M. Stephens
CBM-FM—Résumé — News
CBM—Sights and Sounds
CFCF—Italian Melodies
CJMS—Club Hi-Fi

7:15 P.M.
CKAC—Variétés
CBM-FM—Divertissements
CKGM—Pops

7:30 P.M.
CKAC—Bella Musica
CKVL-FM—Compositeurs célèbres
CKGM—News
CBM—Christian Frontiers
CJAD—Hi-Fi Club
CFCF—Italian Melodies

7:45 P.M.
CJAD—News, sports
CKGM—Feature
CJMS—Petite clinique

8:00 P.M.
CKAC—Nouv. — Les événements et les hommes
CBF—Nouv.—Des Idées et des hommes
CKVL-FM—Musique de ballet
CKVL—Hit Parade canadien
CFCF—Assignment
CJAD—Italian Festival
CBM—Business Barometer
CBM-FM—Concert

8:15 P.M.
CKAC—Mélodies canadiennes
CKGM—Feature

8:30 P.M.
CBF—Anthologie de la mélodie française
CKVL-FM—Voix connues
CKGM—News
CJAD—Concert
CFCF—Home School
CBM—Way of the Indian

8:45 P.M.
CKVL—Ce soir à Ottawa
CKGM—GM — P.M.
CFCF—Parliament Hill
CJMS—Sports

9:00 P.M.
CKAC—Nouv., LeBel de Nuit
CBF—Orchestre de R.C.
CKVL—Bonsoir mes amis
CKVL-FM—Opérettes
CFCF—Late Show
CKGM—News
CJAD—News, Sports, Adventure in Music
CBM—Vancouver Orchestra
CJMS—Rendez-vous

9:15 P.M.
CKGM—Editorial

9:30 P.M.
CKVL—Bonsoir mes amis
CKVL-FM—Ouverture
CKGM—News
CFCF—News Recap
CJMS—Nouv.—Météo

9:45 P.M.
CJAD—The Joy We Share
CKGM—Feature

10:00 P.M.
CKAC—Nouv., Fury Speedway
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Concert
CBM-FM—Musique du Canada
CKVL—Bonsoir mes amis
CFCF—Bob Dell
CBM—National News
CKGM Dave Rocker
CJAD—News — Concert

10:15 P.M.
CKAC—LeBel de nuit
CBF—Commentaires
CKGM—Golden Music
CJMS—Editorial

10:30 P.M.
CKAC—LeBel de nuit
CBF—Une guitare
CBM-FM—Masters of the Late Renaissance
CKGM—Open Mind
CBM—Distinguished artists
CJMS—Nouv.—Météo

10:45 P.M.
CKAC— Nouv. — Sports
CKVL—Bonsoir mes amis

11:00 P.M.
CKAC—Bonsoir les sportifs
CBF—Nouv., le monde ce soir
CKVL-FM—Musique de J. S. Bach
CKGM—News
CBM—Venture
CFCF—News, Sports
CBM-FM—Les classiques Italiens
CJAD—The World Tonight
CJMS—Café Provincial

11:10 P.M.
CKAC—LeBel de nuit
CBF—Adagio
CFCF—Bridge To Dreamland

11:15 P.M.
CKVL—Sur la scène de l'actualité
CJAD—Len Rowcliffe
CFCF—Bridge to Dreamland
CKGM—Golden Music

11:30 P.M.
CBF—Aux portes de la nuit
CKVL—Bonsoir mes amis
CKVL-FM—Musique de chambre
CKGM—News
CFCF—Bridge to Dreamland
CJMS—Nouv.—Météo

11:45 P.M.
CKGM—Golden Music
CKVL—Nouvelles

12:00 MINUIT
CKAC—Nouvelles — LeBel de nuit
CBF—Nouv., aux portes de la nuit
CKVL—All Night Boys
CKVL-FM—Symphonie
CBM—News, Concert
CFCF—Bridge to Dreamland
CKGM—Dick Varney
CJAD—News — Len Rowcliffe
CBM-FM—Fermeture
CJMS—Jusqu'à l'aube

1:00 A.M.
CKAC—Nouv. - La pensée du soir, Fermeture
CBF—Radio-Journal
CKVL-FM—Melachrino et son orchestre
CBM—Fermeture

MERCREDI — CKAC

A.M.
5:55—Nouvelles
6:00—La messe du jour
6:30—Nouv., Bon matin
7:00—Nouv., Bon matin
7:25—Les sports avec
7:30—Les manchettes
7:35—Bon matin
7:45—Le quart d'heure de l'Oratoire
8:00—Les nouvelles canadiennes
8:05—Les nouvelles internationales
8:10—Réal Dorval
8:15—Bon matin
8:30—Les manchettes
8:35—Bon matin
8:57—Radio Téléphone
9:00—Nouvelles
9:05—Du "pep"
9:57—Radio Téléphone
10:00—Les manchettes
10:05—Un "beu" de tout
10:57—Radio Téléphone
11:00—Nouvelles
11:05—Revue de Michel Noël
11:57—Radio Téléphone

P.M.
12:00—L'Angélus
12:01—Nouvelles
12:05—Ici Pierre Chouinard
12:30—Coeur à coeur
12:45—Ici Pierre Chouinard
12:57—Radio Téléphone
1:00—Les Actualités
1:10—Du "pep"
1:45—La blague express
1:50—Du "pep"
1:57—Radio Téléphone
2:00—Les manchettes
2:05—A & P vous appelle
2:30—Chansons d'amour
2:57—Radio Téléphone
3:00—Nouv., R.S.V.P.
3:57—Radio Téléphone
4:00—Nouvelles — Evénements sociaux
4:30—Radio Sacré-Coeur
4:45—Une vedette chante
4:50—Votre médecin
4:55—Intermède
4:57—Radio-Téléphone

VOTRE HOROSCOPE

à partir de minuit ce soir

LES PERSONNES NEES LE 20 SEPTEMBRE : Les enfants nés en ce jour doivent s'attendre à des ennuis sérieux s'ils négligent de choisir leurs relations. Ils pâtiront souvent de leur versatilité, à moins qu'ils ne se ressaisissent et fassent preuve de diplomatie. S'ils savent faire preuve de compréhension, ils auront une vie sentimentale paisible et heureuse.

Le Bélier (du 21 mars au 19 avril) — Accueillez avec méfiance des propositions trop alléchantes pour être honnêtes. D'ailleurs, il est préférable, pour le moment, de vous cantonner dans vos occupations actuelles. Abstenez-vous de sortir ce soir; votre équilibre nerveux en sera amélioré de beaucoup.

Le Taureau (du 20 avril au 20 mai) — Légère déception du coeur : vous espériez une longue soirée en tête-à-tête avec l'être aimé, mais celui-ci ne pourra venir. Non seulement en serez-vous déçu, mais vous concevrez des sentiments de jalousie qui vous tenailleront. Le beau temps reviendra sûrement.

Les Gémeaux (du 21 mai au 21 juin) — Les rapports sociaux seront facilités. Vous pourrez faire intervenir un tiers afin d'obtenir le règlement, en votre faveur, d'une affaire assez délicate. Vous serez dans une forme exceptionnelle et vous pourrez maintenir cet excellent état physique, si vous n'abusez de rien.

Le Cancer (du 22 juin au 21 juillet) — Vous aurez affaire à des gens assez difficiles à manier. Faites appel à votre tact pour leur faire comprendre que vos conseils sont désintéressés. Ce soir, à l'occasion d'une réunion familiale, vous retrouverez votre bonne humeur. Confiez-vous davantage à l'élu de votre coeur.

Le Lion (du 22 juillet au 21 août) — Tout l'intérêt de la journée semble porter sur le règlement de vos affaires personnelles. Vous trouverez auprès des vôtres l'aide nécessaire pour gérer convenablement vos affaires. Santé fragile : dormez longuement, évitez les boissons excitantes et les mets échauffants.

La Vierge (du 22 août au 22 sept.) — Attendez-vous à faire un déplacement d'affaires dans un proche avenir; soyez très prudent en cette circonstance. Pour aujourd'hui, réprimez votre soif de dominer, d'imposer votre point de vue. Une soirée au cinéma en compagnie d'un être cher vous fera oublier les soucis de la journée.

La Balance (du 23 sept. au 22 oct.) — Etant donné que plusieurs personnes ne sont pas très bien disposées pour vous, il importe que vous soyez très vigilant dans vos diverses activités. Continuez, d'autre part, à veiller à la sauvegarde ou à l'amélioration de votre équilibre physiologique.

Le Scorpion (du 23 oct. au 21 nov.) — Utilisez votre influence pour mettre au point un problème professionnel, ou pour obtenir une entrevue avec une personne avec qui traîne un différend que vous aplanirez aisément, aujourd'hui. Même si vous devez passer la soirée avec l'être aimé, ne veillez pas trop tard.

Le Sagittaire (du 22 nov. au 21 déc.) — Ne soyez pas victime de votre émotivité; si vous avez un entretien important en vue, préparez-le soigneusement, de façon à ne pas être à court d'arguments. Un ami dévoué peut, d'ailleurs, vous aider à élaborer votre plan. Gare aux emballements dans les rapports du coeur !

Le Capricorne (du 22 déc. au 20 janv.) — Vous recevrez une lettre importante. Si c'est une lettre d'amour, elle sera heureuse: elle confirmera un sentiment que vous espériez trouver chez une personne qui vous est chère. Si c'est une lettre d'affaires, elle sera malheureuse. Un contrat ne vous écherra pas.

Le Verseau (du 21 janv. au 19 fév.) — Les prévisions de votre conjoint(e) s'avéreront exactes. Soyez beau joueur, et efforcez-vous de vous adapter aussi étroitement que possible aux circonstances nouvelles. Les activités sociales accapareront la plus grande partie de votre soirée ; essayez de vous libérer tôt.

Les Poissons (du 20 fév. au 20 mars) — Vous recevrez d'utiles conseils, mais vous en tirerez meilleur parti si vous attendez des circonstances plus favorables qu'aujourd'hui pour les mettre en pratique. D'autre part, il importera que vous ne laissiez pas paraître votre mauvaise humeur au cours d'une discussion.

Le passage à niveau de l'avenue Rockland

Ville Mont-Royal consultera les édiles d'Outremont

Le conseil municipal de Ville Mont-Royal a décidé, lors de son assemblée hebdomadaire, de rencontrer les autorités municipales de la cité voisine d'Outremont, afin d'apporter une solution rapide au problème casse-tête et toujours d'actualité : le passage à niveau de l'avenue Rockland, à la limite des deux municipalités.

Il semble que la circulation y soit parfois très dense et que des embouteillages monstres s'y produisent encore, notamment lors du passage de convois de marchandises, aux heures de pointe.

On s'attend donc que le problème soit bientôt résolu.

Les conseillers ont également décidé de prolonger les heures de votation d'une heure, lors des référendums, afin d'accommoder les travailleurs.

En conséquence, les citoyens pourront aller aux urnes de 9 h. du matin à 7 h. du soir.

Le prochain référendum aura lieu à la fin d'octobre, si plus de 20 propriétaires s'opposent à la construction d'une piscine publique, lors d'une assemblée spéciale demain soir. Sinon, la question sera automatiquement tranchée.

Pte-aux-Trembles demande à la CMM de la rembourser

Les membres du conseil de Pointe-aux-Trembles ont adopté, hier soir, une résolution par laquelle la municipalité récupérera de La Corporation de Montréal Métropolitain environ $1,000,000.

Ces argents sont le résidu global de divers règlements d'emprunts contractés par la Commission Métropolitaine de Montréal et la Corporation, au cours des dernières années.

Le maire Jean Langelier a déclaré qu'en vertu du bill 109 Pointe-aux-Trembles demandera à la CMM de lui remettre l'excédent des divers montants approuvés pour l'exécution de certains travaux municipaux.

M. Paul Trudeau, secrétaire-trésorier de la municipalité, a révélé que le bill 109 a été adopté par l'Assemblée législative, le 22 février 1961. D'après M. Trudeau, le délai fixé pour le remboursement était de 10 jours.

Cependant, dans sa résolution adoptée hier soir, Pointe-aux-Trembles demande à la Corporation de déduire le montant qu'elle doit à l'organisme municipal. Le secrétaire-trésorier a déclaré que les résidus proviennent du fait que les travaux ont été effectués à un coût inférieur aux estimations des ingénieurs.

Eclairage de deux boulevards dans Pte-aux-Trembles

Le conseil municipal de Pointe-aux-Trembles a octroyé, hier soir, trois contrats pour l'éclairage des boulevards des Deux-Rivières et Saint-Jean-Baptiste, de la rue Dorchester au fleuve St-Laurent, au coût total de $15,945.70.

La soumission de CLM Construction Industries, au montant de $6,995.70, a été acceptée pour la fourniture des tubes fluorescents et des fixtures. Pour l'installation, l'offre de Common Construction au montant de $3,500 était la plus basse, le conseil l'a également acceptée.

Quant aux bases des lampadaires, les prix ont varié. Cependant, après l'examen des soumissions par M. Laflamme, ingénieur, le conseil a décidé de donner ce contrat à la compagnie G. M. Gest Limited, dont la soumission s'élevait à $5,450

T.V. à LOUER
Service gratuit
DU. 9-4772
PAIEMENT DE LOCATION REDUIT SUR L'ACHAT
RADIO & APPLIANCES
1448 EST rue FLEURY

ANNONCE

Estomac en ébullition par suite de tension?

Une vie trépidante, des repas pris à heures irrégulières, l'excès de tabac ou de breuvages alcooliques, tout cela dérange l'estomac. Mais les TUMS vous apportent un soulagement *rapide!* Croquez une ou deux de ces pastilles à douce saveur de menthe . . . Leur action bienfaisante apaise immédiatement l'indigestion et les aigreurs dues à l'hyperacidité! Gardez un rouleau de TUMS à votre portée —pour en prendre lorsque requis. Pas besoin d'eau ni de verre . . . et ils ne laissent pas d'arrière-goût! Ayez toujours des TUMS, ils coûtent si peu!

TUMS *pour l'estomac*

VENTE SPÉCIALE POUR DEUX JOURS SEULEMENT!

EATON—MANTEAUX GARNIS DE FOURRURE

À dater de demain!
Exposition Eaton de tissus canadiens
TISSU CANADIEN
pour la mode et l'ameublement.
Mettant en vedette :
La Revue de Mode des Couturiers canadiens
à 3 h. 30 p.m. au restaurant du neuvième étage.

COMMENTAIRES :
ANGLAIS : JENNIFER LINDSAY
FRANÇAIS : MADELEINE BRISSET DES NOS

Billets en vente à l'entrée : 1.00
(comprenant le thé)
et
Présentation de modes canadiennes
jeudi et vendredi, les 21 et 22 septembre
à 12 h. 30 — 3 h. 30 et 6 h. 30
Cinquième étage

Commentaires bilingues :
Mademoiselle Pauline Dansereau,
coordonnatrice de la mode
pour la maison C.I.L.

Encore une fois EATON est fier de vous présenter M. Pierre Balmain, en personne, aux Thés-mode

Lundi et mardi
les 25 et 26 septembre, à 3 h. 30
au restaurant du neuvième étage

Monsieur Balmain vous présentera ses créations de sa collection d'automne 1961 et mettra en lumière sa COLLECTION BOUTIQUE disponible chez EATON

Billets maintenant en vente au rez-de-chaussée (centre)
Billets 1.50
(y compris le thé)

Eaton vous offre une occasion exceptionnelle d'acheter un manteau d'hiver à prix extraordinaire. Profitez de cette vente de deux jours seulement. Admirez-les ! Comparez le prix !

- Luxueux cols de castor naturel, mouton de Perse gris ou teint noir. Vison canadien.
- Magnifiques tissus, lainages importés.
- Tailles 5 à 15, 8 à 18, 28 à 34, 8½ à 24½ dans le groupe.
- Tons d'automne très nouveaux.

Elégants manteaux mode pour dames et jeunes filles!

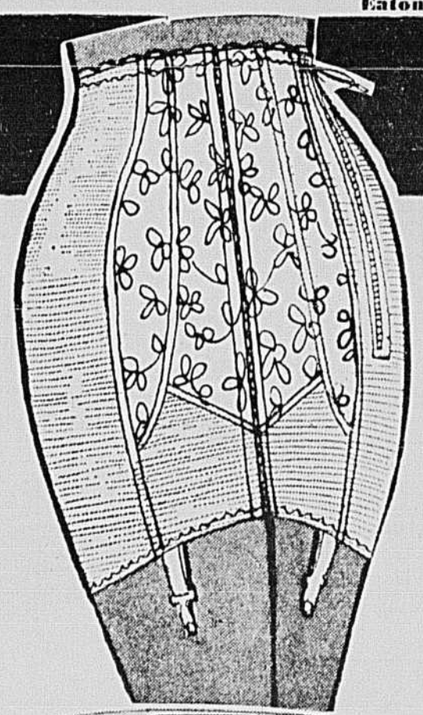
Un grand achat spécial de jolis manteaux d'hiver pour dames, junior et jeunes filles. Un grand choix de modèles et de styles. Des manteaux doublés, non doublés, en sus d'une doublure de chamois. En lainages, laine et alpaca, laine et mohair, tweeds et quadrillés, la plupart en tissus importés. Junior, 5 à 15; jeunes filles, 8 à 18, et dames, 28 à 34 et 8½ à 24½ dans le groupe. PRIX SPECIAL EATON 62.00

MANTEAUX POUR JUNIORS, JEUNES FILLES, DAMES (RAYON 244, 344, 444) AU TROISIEME

Grand achat spécial !
Modèles d'automne !
PRIX SPECIAL EATON
99.95
6.30 PAR MOIS (18 mensualités)

MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

Eaton est ouvert lundi, mardi, mercredi, samedi de 9 h. 30 à 6 h. et jeudi et vendredi de 9 h. 30 à 9 h.



Gaines droites! Achat spécial!

Avec fermeture à glissière et 4 jarretelles d'élastique !

SPECIAL MERCREDI
2.99

Côtés élastique de tulle (rayonne) blanc. Dos de satin de rayonne extensible vers le bas. Panneau avant en coton brodé. 4 jarretelles élastique et fermeture glissière.

Choisissez votre taille d'après le tableau ci-dessous et
COMPOSEZ VI. 2-9211

Grandeurs	Petite	Moy.	Grande	x-Grde
Taille	24-26	27-28	29-30	31-32
Hanches	34-36	37-38	39-40	41-42

(909)

Spécial mercredi, la paire .59
3 paires 1.69

Chaussettes pour hommes

Jolis dessins fantaisie !

En laine/coton mixte, talons et bouts renforcés de nylon. Longueur mi-jambe. Bordeaux, gris, anthracite, brun, marine. 10 à 11½. Aussi : quelques chaussettes de nylon extensible (quelques-unes imparfaites) dans le lot. Couleurs variées. Pour 10 à 12. COMPOSEZ VI. 2-9211

(901)

Souliers Dr Holt confortables!

Elégantes chaussures "Dr Holt" à support plantaire pour dames. Largeurs D-EE-EEE

PRIX DU MAGASIN DU SOUS-SOL
5.99 la paire

Fausses semelles coussinées mousse. Dessus de cuir souple au côté, semelles de matière synthétique. 4 à 9, et ½ pointures.

a) ESCARPIN avec noeud sur l'empeigne. Talon cubain. Noir. Largeurs : D-EE.
b) ESCARPIN ELASTIFIE avec empeigne perforée. Talon cubain. Noir. Largeurs : D-EE.
c) A LAÇAGE NOUVEAUTE, monture flexible. Noir. Largeur : D-EE.
d) LACE, talon cubain large et bas. Noir. Largeurs : EEE.

COMPOSEZ VI. 2-9211

(937)

Vente de peinture de trois jours

SPECIAL MERCREDI
3 gallons 10.00
3.49 le gallon

PEINTURE BLANCHE disponible en MATE pour murs et plafonds, SEMI-MATE pour meubles et boiserie. EMAIL LUSTRE pour cuisine, salles de bains, meubles. PEINTURE D'EXTERIEUR, "LATEX" EXTERIEUR, EMAIL DE PLANCHER GRIS MI-FONCE pour intérieur et extérieur. PEINTURE DE COUCHE DE FOND EMAIL. Aussi au même bas prix : Peinture LATEX DE VINYLE en blanc, et teintes pastelles d'ivoire, platine, bleu céramique, gris chaux, vert menthe, turquoise, ton cuivre, rose camée et jaune.

Peinture de bonne qualité vendue à prix spécial pour vos décors d'automne

COMPOSEZ VI. 2-9211

Ensemble à peindre 2 pièces

Vous peindrez beaucoup plus vite avec cet ensemble de plateau en métal et de rouleau mohair vert de 7½". Manche solide. Prix spécial pour cette vente. L'ensemble 2 pièces 1.39

Pour clôtures

Peinture pour clôtures, granges, etc., en blanc, vert.

SPECIAL le gallon 2.99

(967)

COUVRE-LITS
Type chenille

PRIX DE LA VENTE DE SEPTEMBRE
6.99 chacun

Dessin incrusté attrayant. Franges sur 3 côtés. Dimension simple env. 78" x 103" ; lit double, env. 90" x 103". Disponibles en
● blanc ● aqua ● beige
● brun ● rose foncé
● bleu ● vert.

COMPOSEZ VI. 2-9211

Draps à couture

Dim. approx. 84" x 96". Qualité d'usage. Coton blanc blanchi. Renforcé d'une couture au centre, ainsi que des ourlets.
PRIX DE LA VENTE DE SEPTEMBRE, CH. 1.99

Couvertures

En laine, de couleur gris bruyère . . . Chaudes pour les froides nuits d'hiver. Env. 64" x 84", bordure en bleu.
PRIX DE LA VENTE DE SEPTEMBRE, CH. 3.99

(936)

Oreillers

Peut servir aussi bien pour le lit que pour le divan. Rembourré de mousse en petits morceaux et recouvert de coton imprimé. Une glissière le transforme en un oreiller recouvert de corduroy pour le divan. Couleurs : rouge, vert irlandais, turquoise, brun et ton or.
Prix de la Vente de septembre, chacun 2.49

Vous êtes invités chez EATON au

FESTIVAL DE LA RÉCRÉATION CHEZ SOI

Démontrant les nombreux moyens d'occuper vos loisirs agréablement à la maison !

Il y a tant à voir chez EATON au "Festival de la récréation chez soi"

7 pièces attrayantes (y compris une grande salle familiale des loisirs) entièrement meublées et équipées de marchandise choisie dans tout le magasin et ayant trait à la récréation chez soi. Des hôtesses seront sur place pour vous fournir tous renseignements.

"RECREATION CHEZ SOI" — 5ème étage

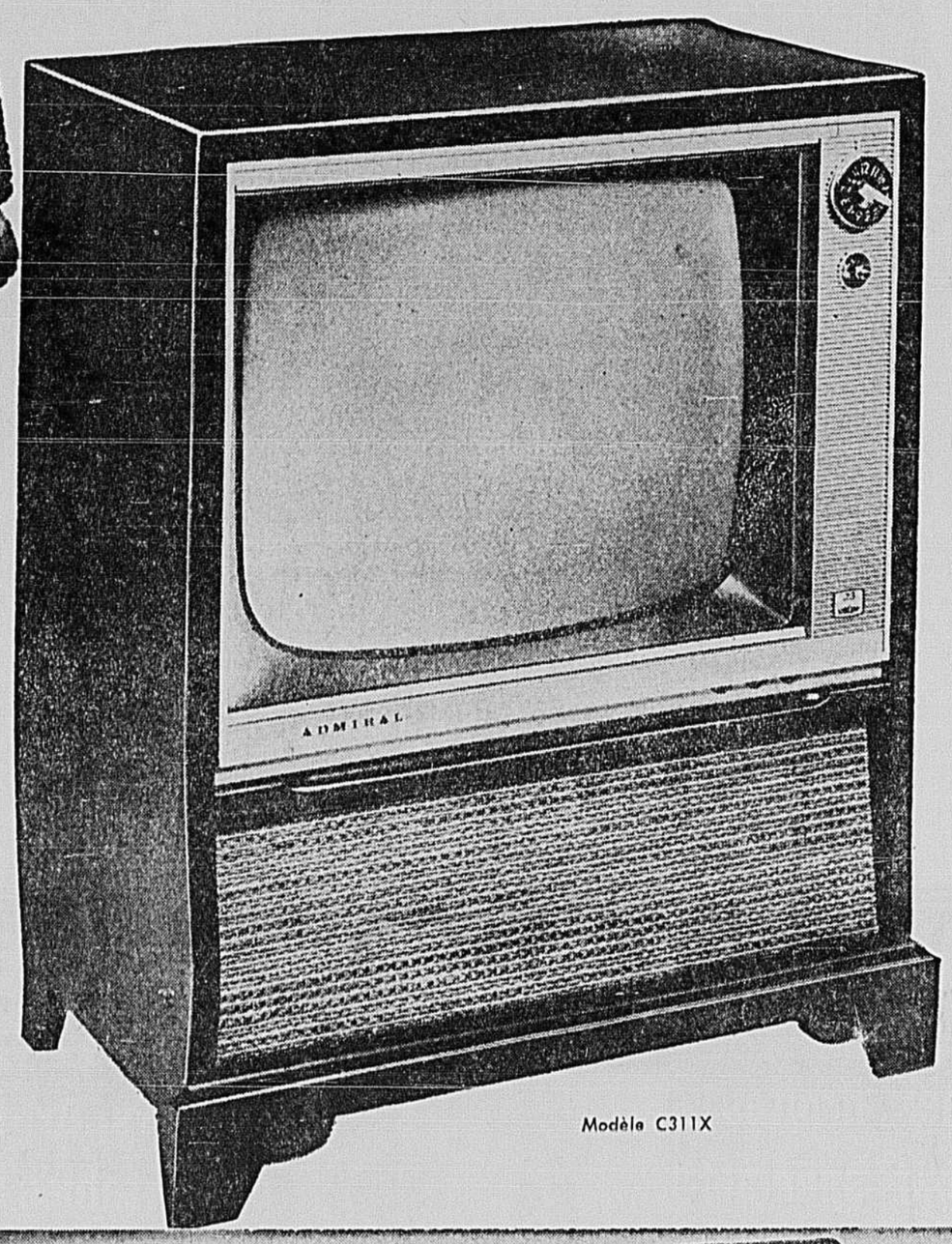
CINE-THEATRE — 5ème étage
Projection permanente de films de scènes canadiennes et sur la façon de faire des vues animées. De 10 h. A.M. à 5 h. 30 P.M. (jeudi, vendredi, jusqu'à 8 h. 30) jusqu'au samedi 23 septembre. Egalement des démonstrations auront lieu à divers moments au Rayon des Appareils photographiques (rez-de-chaussée); plus des projections de diapositives au FESTIVAL DE LA RECREATION CHEZ SOI (5ème étage).

DEMONSTRATION DE TABLE DE "POOL" — 5ème étage
Un spécialiste vous montrera des coups astucieux à faire au "pool", des indications précieuses pour le joueur. Grand choix de tables de "pool". De 11 h. à 4 h. P.M. — jusqu'au samedi 23 septembre.

DEMONSTRATION D'ORGUE LOWREY — 5ème étage
De 11 h. A.M. à 3 h. P.M., mercredi, par M. Ben Paris.

DEMONSTRATION DE BRIDGE
par Maurice et Mollie Friedman, exposant leur méthode de comptage de points. Rez-de-chaussée (Rayon de la Papeterie), jeudi, vendredi, samedi.

EXPOSITION DE FROMAGES ET DE BISCUITS
Rez-de-chaussée (Boutiques des Gourmets)
Jeudi, vendredi et samedi (Biscuits Gray Dunn)
Vendredi et samedi (Fromages danois)



Modèle C311X

30.00 de reprise sur votre ancienne TV*

Spécial! Bradford "23" TV console par Admiral

SPECIAL 269.95
Moins reprise de 30.00*
Vous ne payez que

239.95

11.65 PAR MOIS
(24 mensualités)

Si vous envisagiez la possibilité d'échanger votre ancienne TV contre un modèle tout neuf muni des derniers perfectionnements — c'est j'offre que vous attendiez ! Appareil ADMIRAL 23", d'une fabrication supérieure, dont EATON a fait un achat spécial pour le "FESTIVAL DE LA RECREATION CHEZ SOI". Vous conviendrez que l'ébénisterie est d'un style flatteur pour tout ameublement.

- Tube-image de 23" aluminisé, "grand angle" qui offre une superficie visuelle de 282 pouces carrés.
- Circuit gravé ADMIRAL vous assurant d'une image qualité uniforme et un rendement excellent, éliminant de nombreuses interférences.
- Nouveau syntonisateur "Golden Signet" donnant une image nette et bien contrastée.
- Protecteur automatique qui évite l'avarie des pièces en cas de surcharge des circuits.
- Deux haut-parleurs haute-fidélité "Alnico V" de 6", à sonorité FM riche et profonde.
- Choix de bois façon noyer, acajou ou blond.
- Dimensions : 27¾" x 16¾" x 34" de hauteur.

*Votre ancienne TV doit être en bon état de marche et n'avoir pas plus de 6 ans.

FOYER DE LA MUSIQUE (RAYON 460), AU CINQUIEME

⅓ de rabais!
Solde du fabricant
Fourrures diverses
Ord. 99.00 à 595.00
SPECIAL MERCREDI
66.00 à 395.00

PAS DE VERSEMENT COMPTANT SUR ACHATS PAR PLAN BUDGETAIRE

La taxe est payable à l'achat.

Une fortune en fourrures soldées à prix extrêmement bas. Voici ce que cette grande offre EATON représente pour vous en occasions exceptionnelles !

MANTEAUX	ORD.	SPECIAL
Castor rasé	495.00	330.00
Castor rasé	595.00	395.00
Mouton de Perse teint noir	399.00	266.00
Mouton de Perse teint noir	459.00	306.00
Mouton de Perse teint noir	595.00	395.00
Mouton de Perse gris	299.00	199.00
Mouton de Perse gris	459.00	306.00
Mouton de Perse teint brun	595.00	395.00
Manteaux de dos de rat musqué (teint)	349.00	232.00
JAQUETTES		
Mouton de Perse gris	239.00	159.00
Mouton de Perse gris	339.00	226.00
Flancs de rat musqué (teint)	199.00	132.00
Dos de rat musqué (teint)	239.00	159.00
Mouton de Perse teint noir	299.00	199.00
Pattes de mouton de Perse (teint noir)	99.00	66.00
ETOLES		
Vison chinois (teint brun)	99.00	66.00
Vison pastel	199.00	132.00
Vison blanc	199.00	132.00

FOURRURES (RAYON 248), AU TROISIEME.

Une élégante pelisse!

Prolongez la durée de votre vieux manteau de fourrure en confiant le soin à EATON de le transformer en un manteau doublé fourrure. Grand choix de tissus fantaisie, de coloris, modèles nouveauté. Apportez votre vieux manteau de fourrure chez EATON : des fourreurs spécialisés dans ce genre de travail se feront un plaisir de vous conseiller sur le choix de la couleur et du tissu qui vous conviennent.

125.00 165.00

PAS DE VERSEMENT COMPTANT
La taxe est payable à l'achat

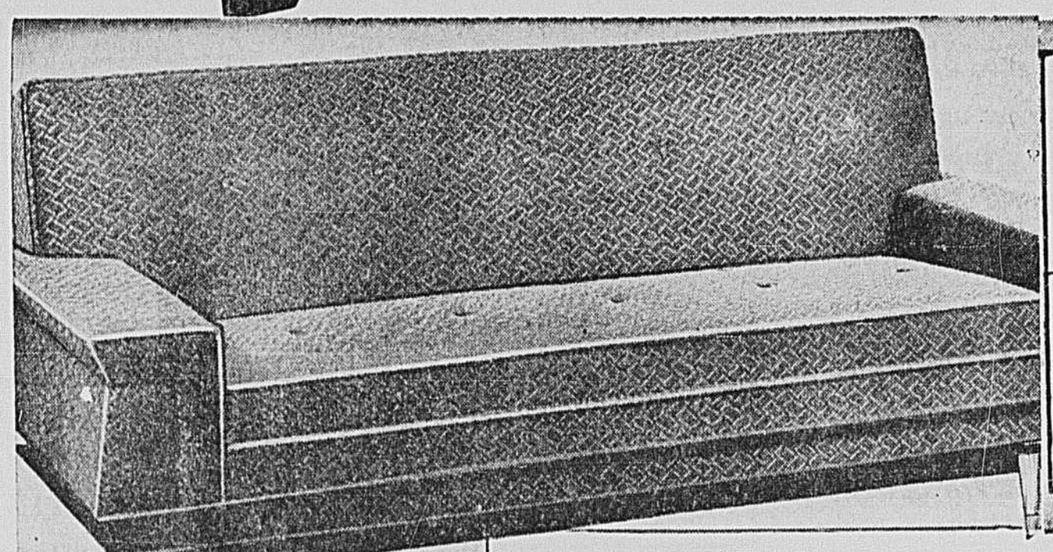
150.00 135.00

Prix variant selon le tissu choisi

REPARATION ET TRANSFORMATION DE FOURRURES (RAYON 1048)

Rues Ste-Catherine et de l'Université

THE T. EATON Co LIMITED
OF MONTREAL



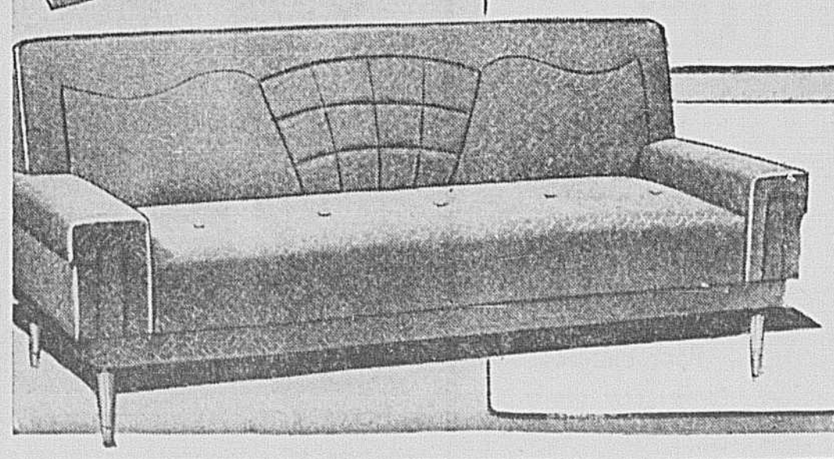
Mobiliers "Sklarliner" 2 pièces très en-dessous du prix habituel!

- Composé d'un divan-lit et d'un fauteuil, recouvrement en frise à surface nylon, extrêmement durable.
- Le divan-lit a des accoudoirs qui s'abaissent pour former un lit d'environ 42" x 80". Coffre à literie au bas.
- Siège et dossier moelleux en plastique mousse sur fabrication à ressorts. Coussin du siège du fauteuil, réversible.
- Cadres robustes bois franc desséché à l'étuve.
- Existe en coloris : vert, ton or, beige, brun, turquoise, chocolat.

SPECIAL MERCREDI
le mobilier 2 pièces

229.00

11.10 par mois (24 mensualités)



Divans-lits "Sklarliner" à prix économique!

- Peut servir de sofa ou former un lit auxiliaire de 42" x 80" en cas de visite.
- Recouvrements durables à surface nylon, en coloris : ton or, brun, turquoise ou chocolat.
- Dossier et siège à ressorts recouverts moelleux plastique-mousse.
- Cadre bois franc desséché à l'étuve.
- Coffre à literie au bas.

SPECIAL MERCREDI

169.00

10.65 par mois (18 mensualités)

MEUBLES DOUBLE-AVANTAGE (RAYON 271), AU SEPTIEME.

PAS DE VERSEMENT COMPTANT

sur achats par Plan budgétaire
Taxe de vente payable au moment de l'achat

CAHIER NO 2 / PAGES 19-34

LA PRESSE

NOUVELLES DE SPORT / INFORMATIONS GENERALES

MONTREAL, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1961 — 77e ANNEE — No 283

photos Paul-Henri Talbot, LA PRESSE

Dans un décor moderne, un vieux sport se pratique à Montréal

par Guy PINARD

Autrefois, à la bonne époque de l'impressionnant mur de pierres qui s'élevait coin Bleury et Dorchester, les piétons, entendant les clameurs qui le traversaient, se demandaient ce qui pouvait bien se passer derrière la muraille du collège Sainte-Marie.

Le progrès a amené la démolition partielle de la muraille des Jésuites, et aujourd'hui, les passants se pressent souvent nombreux contre la clôture pour venir jeter un coup d'oeil (peut-être le dernier) à une joute de crosse, un sport qui disparaît de plus en plus de la scène sportive montréalaise.

Malgré le recul subi par la crosse, qui était encore au début du siècle le sport national des Canadiens, elle n'en demeure pas moins ancrée dans quatre institutions montréalaises qui ne veulent absolument pas l'abandonner. Le collège Brébeuf, Saint-Ignace et Roussin représentent avec le Sainte-Marie quatre des rares institutions encore intéressées par le sport déjà pratiqué par les premiers possesseurs du sol canadien.

La crosse toujours en vogue

Au collège Sainte-Marie, on encourage la crosse autant que possible, et cette année, quelque 60 joueurs pratiquent toujours leur sport favori, sous les yeux amusés des nombreuses midinettes qui viennent se reposer du bruit des dactylographes qui bourdonnent dans l'édifice du Bureau du Revenu National. Comme il fait drôle de voir, au pied de cet édifice ultra-moderne, une joute de crosse, un sport qui date d'au moins cinq siècles.

Pour embrigader les nouveaux qui pourraient craindre la rudesse ou le coût (surtout) assez important du bâton lui-même, les pères louent pour une modique somme le bâton qui sera remis à la fin de saison . . .

. . . S'il n'est pas acheté. Car, malgré la tendance de disparition de cet intéressant sport, les jeunes désirent souvent acheter leur bâton, tellement le sport et la formation qu'il apporte les a emballés.

La crosse n'est pas un jeu de salon, et la rudesse inhérente a probablement causé sa propre ruine. Pour qu'une joute de crosse ne dégénère pas en "massacre", il est nécessaire de s'assurer les services d'un excellent arbitre qui doit être un homme au jugement mûri.

Le manque d'officiels intègres a causé la disparition de ce sport sur la scène sportive montréalaise, et il est en voie de disparaître d'un bout à l'autre du Canada, toujours pour la même raison.

Tenant compte des possibilités de blessures, le joueur de crosse est l'athlète sportif le moins bien protégé, puisque sa vulnérabilité est grande autant à la tête qu'aux coudes, genoux, etc.

Les règlements sont sévères, mais encore faut-il savoir les appliquer. C'est là que le rôle de l'officiel devient important, surtout si on considère que les blessures peuvent devenir aussi nombreuses que sérieuses.

Retour possible ?

La disparition de la crosse à Montréal semble définitive, malgré une tentative, il y a quelques années, de la ramener à la surface. En effet, il y a quelque trois ans, une trentaine d'étudiants de l'Université de Montréal tentèrent au cours de l'été d'organiser un circuit professionnel, mais l'enthousiasme tant attendu de la part de la population ne s'est jamais fait sentir. On venait de signer l'arrêt de mort de la crosse.

Malgré tout, ceux qui la pratiquent toujours ne tiennent absolument pas à l'abandonner parce qu'elle demande une souplesse de caractère étonnante pour éviter de remettre à l'adversaire un coup que ce dernier aurait donné accidentellement. De plus, elle demande, non pas tellement un physique imposant, mais des réflexes des plus rapides pour éviter les coups. Elle demande aussi du courage de la part des joueurs qui n'ont pratiquement aucune protection. Evidemment, ces derniers pourraient souvent porter gants, coudes, mais puisque ces derniers accessoires nuiraient à leur rendement, ils se dépêcheraient de les enlever.

La crosse est avant tout une école de formation. Ceux qui la pratiquent, ceux qui refusent de la laisser s'estomper dans les nuages des temps, ont beaucoup de mérite. Les Jésuites se refusent de la laisser disparaître, et à ceux qui leur soulignent les dangers qu'elles apportent aux jeunes, ils se dépêchent de souligner le bien que les adeptes peuvent en soutirer.

Les Jésuites sont reconnus pour la formation qu'ils apportent à leurs élèves par l'étude du grec et du latin. Autant ils s'acharnent à garder à leur programme ses deux langues, autant ils luttent pour garder la crosse bien vivante, malgré le modernisme qui s'élève autour des murs centenaires du bon vieux collège Sainte-Marie . . .

Allô ! Ici Victoria...

par André TRUDELLE

VICTORIA. — Bob Ellett, un ailier gauche des Canadiens de Hull, a enregistré le premier but de la saison d'entrainement du tricolore, à Victoria, et le joueur de défense Al McNeil a appliqué la première solide mise en échec, pratiquée aux dépens de Gilles Tremblay.

Cette première pratique a enchanté l'instructeur Toe Blake. Elle s'est terminée au pointage de 3 à 1 en faveur des Rouges, contre les Blancs et Jacques Plante a certes été la grande vedette de ce premier exercise.

* * *

Plante, qui au dire de tout le monde ici, n'est plus le Jacques Plante de l'an dernier, mais le Jacques Plante de ses meilleures années, a fourni une performance extraordinaire, ne quittant jamais la rondelle des yeux. L'unique but réussi contre lui a été compté par Bill Masterton, sur une passe de Bev Bell, alors que Plante était complètement déplacé à gauche.

* * *

L'alignement des Rouges était le suivant : Jacques Plante; Tom Johnson et Jean-Guy Talbot, Jean-Claude Tremblay et Terry Harper à la défense; Gilles Tremblay a joué en compagnie de Jean Béliveau et Bernard Geoffrion; Robert Rousseau a joué à droite, en compagnie de Ralph Backstrom au centre et de Don Marshall et enfin, Billy Carter a joué entre Bob Ellett et John Annable.

* * *

L'équipe des blancs réunissait le gardien Cesare Maniago, les paires de défense Lou Fontinato-John Hanna et Jean Gauthier-Al McNeil. Les trios de Henri Richard-Bill Hicke-Dickie Moore, de Phil Goyette-Claude Provost - Marcel Bonin, et de Bill Masterton, Bev Bell à droite et Fred Hilts à gauche.

* * *

Tous les buts ont été comptés par des joueurs qui avaient déjà une semaine d'entrainement à Hull; soit deux par Carter et un par Ellett pour les Rouges et l'unique but des Blancs réussi par Masterton. Jacques Laperrière s'est rapporté au Spokane qui pratique ici également, à Victoria. Les Comets utilisent des gardiens de buts du Canadien. Hier matin, Charlie Hodge et Eddie Johnston ont pratiqué avec le Spokane et hier après-midi avec le Canadien. La rotation se fera ainsi chaque jour.

Laperrière montera avec le Canadien si un des arrière-gardes est blessé. Si un joueur d'attaque l'est, il sera remplacé temporairement par un joueur du Spokane.

* * *

Il n'y a pas eu de changement au deuxième exercice de la journée. Les Rouges du matin étaient devenus les Blancs et inversement. Les deux clubs ont fait joute nulle, 4 à 4. Charlie Hodge a gardé le filet des Rouges et Eddie Johnston, celui des Blancs.

Don Marshall a marqué deux buts, Bob Ellett et Robert Rousseau, chacun un pour les Blancs. Phil Goyette (2), Claude Provost et Henri Richard ont été les compteurs des Rouges.

* * *

Bernard Geoffrion sera interviewé à l'émission des nouvelles sportives de Louis Arpin, ce soir, à 6 h. 15. Demain, ce sera au tour de Claude Provost. Radio-Canada a délégué Jean-Maurice Bailly et le réalisateur Ronald Corey, ici, à Victoria, pour la première semaine de l'entrainement.

* * *

Si jamais Montréal décide d'éduquer les automobilistes à l'égard des piétons, c'est à Victoria qu'elle devra les envoyer.

Joueurs et journalistes n'en reviennent pas. Si vous attendez sur le trottoir le passage d'une voiture, les automobilistes d'ici s'arrêtent, même quand ils ont droit de passage, et vous invitent de la main à traverser la chaussée. Si jamais il y a échange à ce sujet entre Montréal et Victoria, il faudra d'abord inviter les automobilistes dans la métropole et envoyer les piétons montréalais sur l'île de Vancouver. Le contraire aurait pour effet de provoquer des hécatombes dans les deux villes.

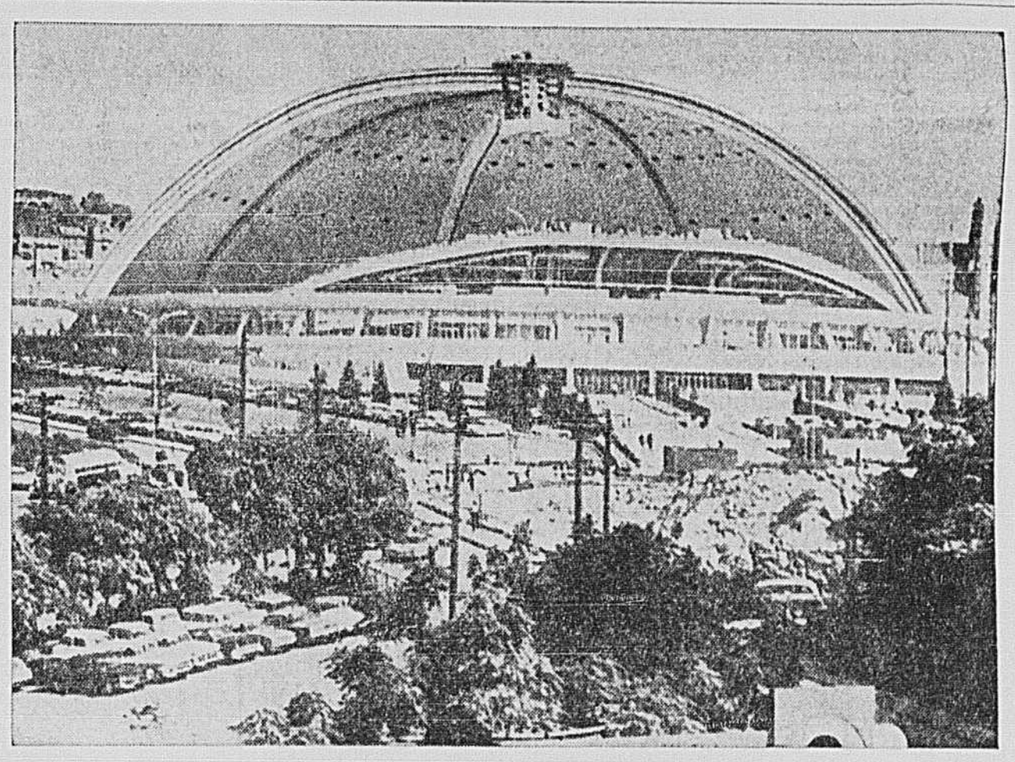
* * *

Moins les recettes éventuelles des joutes hors concours sur le chemin de retour, il en coûtera $40,000 au Canadien pour son voyage d'entrainement.

* * *

Selon le curé Clément Lépine, O.F.M., de la paroisse française St-Jean-Baptiste, on compte environ 300 familles canadiennes-françaises à Victoria. Le curé Clément, de Montréal, est ici depuis 1957. Il a déjà été dix ans au Japon. Son prône et sermon sont faits en français seulement.

A demain . . .



NOUVELLE ARENA INAUGUREE — La nouvelle aréna civique de Pittsburgh construite au coût de $22 millions, qui a comme particularité un dôme mobile, a été inaugurée dimanche. Le dôme, que l'on voit partiellement abaissé, est le plus vaste au monde. L'aréna à multiples usages fait partie d'un vaste programme de redéveloppements.

"Faire du Canadien, l'équipe du Canada entier" — Kenny Reardon

par André TRUDELLE
(envoyé spécial de LA PRESSE)

VICTORIA — Orphelin à douze ans, porteur de télégrammes à dix-sept ans, puis joueur de défense, soldat canadien durant la dernière guerre aujourd'hui membre du bureau exécutif d'une équipe de hockey bien connue, qui est cette personnalité sportive bien connue ? Kenny Reardon, vice-président du canadien, qui dirige en compagnie de l'instructeur Toe Blake l'entrainement des joueurs à Victoria.

Si la vie s'est souvent montrée dure à son endroit, Kenny Reardon reconnait qu'il a su, par contre, profiter de toutes les chances qu'elle a bien voulu lui accorder à l'occasion. Le reste, il le doit à son courage et à sa détermination.

La preuve ?

En voici une toute récente.

A peine arrivé à Victoria samedi soir, Reardon a appris qu'il devait être l'orateur invité le lendemain matin, au petit déjeuner offert conjointement par la chambre de commerce des jeunes et l'agence locale Molson, à plus de deux cents convives.

Kenny a relevé le défi et son discours a fait honneur au club Canadien. Il a expliqué avec couleur le but principal du voyage sur la Côte du Pacifique : "Faire des Canadiens, non pas seulement l'équipe de Montréal ou de la province de Québec, mais du Canada tout entier."

Présentation des joueurs

Le président de la chambre de commerce a certainement fait plaisir à tous les joueurs canadiens-français en commençant par le chant de l'hymne "O Canada".

Puis, l'instructeur Toe Blake a fait la présentation des joueurs. Très amusant, Blake a cru bon d'ajouter que le Canadien avait invité quelques journalistes à faire le voyage parce qu'ils étaient de mauvais joueurs de cartes. (C'est probablement pourquoi Toe n'a pas encore gagné une partie jusqu'ici.) Reardon a succédé à Blake avec brio.

Il s'est surtout attaqué au mythe — répandu par les adversaires du Canadien, voulant que les joueurs anglais ou protestants n'aient aucune chance de réussir dans le hockey à Montréal.

"Ce raisonnement est aussi stupide que celui qui veut, dans la province de Québec même, qu'un joueur canadien-français catholique n'ait pas la chance de porter l'uniforme tricolore. Je suis Canadien-Anglais et catholique, Jean Béliveau est Canadien-Français et catholique, Tom Johnson est Canadien-Anglais et protestant, et il vient de l'Ouest", a ajouté Reardon.

Il a aussi fait les éloges du gérant général Frank Selke "qui s'est montré très clairvoyant en réclamant la télévision des joutes du Canadien dans l'Ouest, au même titre que celles du Toronto."

Histoire amusante

Il a terminé son discours par une amusante histoire au sujet d'une bagarre générale qu'il avait soulevée accidentellement, au Madison Square Garden. Reardon, cinq fois membre d'équipes d'étoiles dans sa carrière, a accepté un poste d'éclaireur et d'ambassadeur de bonne entente dans l'organisation du Canadien en 1950.

Aujourd'hui, il ne se vante pas d'avoir découvert tel ou tel joueur. Mais il est heureux d'avoir travaillé à garder dans l'organisation du club, des joueurs qui par la suite ont fait leurs preuves.

Avec les joueurs, il prône l'ordre et la discipline. Il serait heureux qu'on dise de lui : "il est dur, ferme, mais juste." Au sujet du triumvirat qu'il forme en compagnie de Frank Selke et Toe Blake à la direction des Canadiens, Reardon a fait la mise au point suivante :

"Toe a toute latitude et toute autorité voulues pendant les joutes. Pour le choix des joueurs, il se fait après discussion entre Sam Pollock, qui connait bien les jeunes, Toe, moi et M. Selke. S'il y a désaccord — et il y en a parfois, c'est M. Selke qui tranche la question." Kenny Reardon, qui reconnait qu'à 30 ans, il ne savait pas comment acheter un billet de chemin de fer, est devenu, en dix ans, un directeur de relations extérieures et un meneur d'hommes de premier ordre.

Malgré l'absence de Faloney...

Hamilton poursuit sa série de succès

REGINA. (PC) — Qui arrêtera les Tiger-Cats ? Voilà une question intéressante à se poser, et encore plus à la suite de la joute d'hier à Regina, alors que le Hamilton a remporté sa septième victoire en autant de joutes, triomphant des Rough Riders de Régina, 22-15.

Une foule de 10,162 spectateurs a bravé une température glaciale et résisté à des vents de plus de 45 milles à l'heure.

Les touchés des vainqueurs sont allés à l'ailier Paul Dekker et aux demis Garney Henley et George Scott. Cam Fraser a réussi deux simples et Don Sutherin a complété le pointage avec deux convertis.

Pour les Rough Riders qui demeurent au troisième rang, le seul touché a été enregistré par Bob Ptacek. Reg Whitehouse a réussi deux placements, un converti et un simple, tandis que l'autre point était enregistré par Fred Burket avec un simple.

Autre défaite des Lions

A Vancouver, les Lions ont subi un autre échec, perdant au compte de 15-7 aux mains des Argonauts de Toronto. A la suite de cette défaite, les Lions sont maintenant seuls à ne pas avoir gagné au moins une fois cette saison.

Contrairement à leur habitude, lees Argonauts ont connu beaucoup plus de succès au sol que dans les airs. Marqué de plusieurs échappés, le match a été joué devant 24,428 spectateurs.

	Ham.	Reg.
Premiers essais	12	12
Verges au sol	121	161
Verges dans les airs	159	39
Passes comp./tentées	8/19	5/15
Passes interceptées par	2	2
Bottés/en verge	9/44	10/43.1
Echappées/perdues	5/2	3/3
Punitions/en verges	3/33	7/40

Les touchés des vainqueurs ont été enregistrés par Tobin Rote et Dick Shatto, tandis que Bill Mitchell avec deux convertis et Dave Mann avec un simple enregistraient les autres points.

Les Argos ont eu la peur de leur vie au cours de la première demie. Le Toronto dût avoir recours à son troisième quart Brian Aston, lorsque Tobin Rote et Wes Gideon ont été blessés presque simultanément. Heureusement les deux joueurs ont pu revenir au jeu au cours de la deuxième demie.

Nub Beamer a enregistré le seul touché des vaincus, convertis par Vic Kristopaitis.

Premier quart	
1—Hamilton : touché (Paul Dekker)	1:50
2—Hamilton : simple (Cam Fraser)	4:10
Deuxième quart	
3—Regina : touché (Ptacek)	7:50
4—Regina : converti (Whitehouse)	
5—Regina : simple (Burket)	14:40
Troisième quart	
6—Regina : placement (Whitehouse)	8:09
7—Hamilton : touché (Henley)	11:23
8—Hamilton : converti (Sutherin)	
Quatrième quart	
9—Regina : placement (Whitehouse)	:25
10—Regina : simple (Whitehouse)	4:03
11—Hamilton : touché (G. Scott)	8:15
12—Hamilton : converti (Sutherin)	
13—Hamilton : simple (Fraser)	9:57
Premier quart	
1—Toronto : touché (Rote)	4:53
2—Toronto : converti (B. Mitchell)	
3—Toronto : touché (Shatto)	11:56
4—Toronto : converti (B. Mitchell)	
Deuxième quart	
Aucun pointage.	
Troisième quart	
5—Toronto : simple (Mann)	9:27
Quatrième quart	
6—Vancouver : touché (Beamer)	9:25
7—Vancouver : converti (Kristopaitis)	

Un nouveau chalet au club municipal

par Albert TREMBLAY

Le terrain de golf municipal de la rue Sherbrooke sera probablement doté dès l'an prochain d'un nouveau chalet.

M. Lucien Saulnier, président du comité exécutif, a presque officiellement annoncé la construction de ce nouveau chalet, au cours du banquet qui a clôturé le tournoi annuel des conseillers municipaux et des membres de la haute administration municipale, hier.

M. Saulnier répondait alors au président de la Commission du golf, M. Maurice Landes,, qui a dit espérer recevoir les conseillers et les membres du personnel administratif dans un chalet plus vaste et plus adéquat. La construction d'un nouveau chalet rencontrerait évidemment les désirs des membres de cette commission, eux-mêmes ayant souventes fois souligné la nécessité d'une telle mesure.

Adrien Angers vainqueur

M. Saulnier a déclaré : "Il y a de fortes chances pour que l'on vous accueille dans un nouveau chalet lors du prochain tournoi."

Cette année, les amateurs de golf de l'hôtel de ville ont répondu avec enthousiasme à l'invitation des membres de la Commission municipale du golf. Présence, entrain et détermination ont brisé tous les records. Aidés d'une température idéale, les organisateurs ont vu un nombre jamais vu d'inscrits prendre le départ, M. Lucien Saulnier en tête.

M. Adrien Angers, avec une fiche de 91, s'est mérité la coupe offerte par M. Emile Gauthier, tandis que M. Roland Bourret, avec une fiche de 93, se voyait attribuer, lui, la coupe offerte par M. Marc Seigler, ex-doyen des conseillers municipaux.

Dans la classe "B", le vice-président, M. Gerry Snyder a terminé premier, avec 96, dans la classe "C", MM. Albert Caplet et Paul-Emile Sauvageau ont fait de même avec 106.

Enfin, chez les invités, mentionnons les meilleurs, MM. Phil Mailloux, le juge Paul Champagne, Roméo Desjardins, Jean-Paul Grégoire et Gabriel Morin.

Chez les Leafs, Imlach compte ses blessés...

Punch Imlach, des Maple Leafs de Toronto, traverse actuellement ce qu'il nomme la "presque inévitable période de tristesse" qui attend certains instructeurs pendant le temps de l'entraînement. N'allons pas croire pour cela qu'il souffre à Peterborough, où se prépare son club, de la nostalgie des gens et des choses de son patelin. Il veut tout simplement laisser savoir que l'épidémie de blessures qui s'est abattue sur ses joueurs l'affecte et lui fait perdre cet enthousiasme, cet optimisme des jours meilleurs.

Personne ne lui reprochera d'avoir perdu sa bonne humeur dans le moment puisqu'en l'espace de quelques jours, Dave Keon, sa sensationnelle recrue de l'an dernier, Billy Harris et Bob Pulford, deux de ses excellents joueurs, ont subi des blessures qui les tiennent actuellement au rancart.

Allen Stanley n'est pas tellement en forme non plus et définitivement la blessure de Red Kelly l'inquiète. C'est son explication à ceux qui le blâment de ne pas utiliser ses joueurs réguliers au cours des parties hors concours. Il n'est assurément pas pour utiliser des blessés pour le simple caprice de certaine personnes, laisse-t-il savoir. Il doit mettre à profit la période d'entraînement pour mettre à l'essai les jeunes, qui sont avec lui au camp. Pourquoi les avoir fait venir au camp s'il ne se propose pas de leur donner l'opportunité de se faire valoir ? demande-t-il. Une joute hors concours n'offre-t-elle pas une telle occasion ?

Les Alouettes susceptibles de renverser tous les calculs...

Don Allard est parti, mais ses sentiments exprimés avant son congédiement paraissent être devenus ceux de ses coéquipiers des Alouettes. "Si nous parvenons seulement à remporter une première victoire, l'aspect de la lutte parmi les quatre clubs de l'est de la Ligue Canadienne de football va totalement changer", nous avait-il dit un certain soir. "Aucune des équipes ne sera plus certaine de sa position", avait-il ajouté en rêvant d'un succès pour son club et lui-même. Il ne savait pas que le lendemain soir les Alouettes perdraient par la marge d'un point et qu'il serait remercié de ses services quelques jours plus tard.

C'est exactement les commentaires que l'on entend maintenant dans le camp des Alouettes depuis le succès de samedi. Et la confiance qui était sienne est devenue celle des membres du club pour lequel il ne joue plus. On parle maintenant d'aller vaincre les Tiger-Cats, samedi, à Hamilton, comme si on ne savait pas que le club de l'instructeur Jim Trimble est le seul de la Ligue Canadienne, qui n'ait pas encore subi d'échec et qu'il a sept victoires à son actif en autant de joutes.

Mais ce qui surprend c'est qu'ailleurs on paraît partager l'opinion des Alouettes à l'effet qu'ils sont maintenant susceptibles de renverser bien des calculs. C'était des confrères de Toronto qui nous disaient, dimanche à New York, que si Gerry Thompkins est capable de répéter dans les prochaines parties sa performance de samedi dernier, ce ne sera plus aux Alouettes de redouter leurs adversaires comme à ces derniers de craindre le club local. Ils considèrent que les chances du club de l'instructeur Perry Moss de gagner du terrain sont d'autant plus meilleures que des rumeurs de dissension dans les rangs des Rough Riders d'Ottawa circulent, qu'ils admettent que les Argonauts ne fournissent pas le rendement prévu et que des rapports non encore confirmés veulent que Bernie Faloney et Hal Patterson des Tiger-Cats aient été blessés samedi dernier.

Mais eux tout comme les Montréalais veulent revoir Thompkins à l'oeuvre avant de passer un jugement sur sa valeur. Ils nous disaient avoir été impressionnés par son calme, son apparente confiance. "Si Thompkins répète au cours des prochaines rencontres sa performance de samedi, attendez-vous à voir les Alouettes remporter désormais leur large part de succès car leurs lignes défensives n'ont rien laissé à désirer dans les parties disputées dans l'est", nou ont-ils dit. L'un a cru bon d'ajouter : "Notez bien que ce n'est pas de ma part une propagande en faveur de Perry Moss. Je n'ai pas tellement de sympathie pour lui-même si je dois admettre qu'il a du cran."

L'état de Joe Francis, l'autre quart-arrière du club, inquiète moins la direction du club depuis la performance de Thompkins. Les médecins prétendent que leur premier verdict était bon et que le genou blessé de Francis est revenu à son état normal. Peut-être, le jeune quart-arrière n'a pas suivi assez régulièrement ses exercices, disent-ils. "Mais nous croyons le jeune homme capable d'entrer en scène." Mais Francis devra maintenant attendre. On ne change pas une formation victorieuse...

Nombreux trotteurs et ambleurs à Blue Bonnets

Si le secrétaire des courses Mike McCormack avait pu accepter toutes les demandes pour des places d'écuries pour le meeting de courses sous harnais qui doit débuter lundi prochain à Blue Bonnets, on aurait compté pas moins de 950 trotteurs et ambleurs pour ce qui s'annonce comme l'une des meilleures réunions encore organisées à cet endroit.

"Nous aurons 713 coursiers dont 150 sont déjà sur les lieux alors que les autres n'attendent que la fin du présent meeting du turf pour venir s'installer dans nos écuries", nous disait McCormack, hier soir.

"Roger White revient de Monticello avec 14 chevaux, Marcel Dostie, de Rockingham avec 10 ; Léo Pelletier et Roger Ponton, de Batavia, avec respectivement 9 et 8.

"De Vernon Downs, nous viendront Marc Gingras avec 20, Del McTavish avec 18, Edward Demoe avec 12, Philippe Sauvé avec 6 et Roger Lareau avec 17 ou 18.

"De Détroit, nous attendons Claude Watters avec 10, Jim Weiner avec 8, Jack Gordon avec 16, Bert Madill avec 15 et Jacques Vachon avec les quatre chevaux de M. H. J. O'Connell.

"De Québec, Albert Rogers avec 10, Jules Giguère avec 14, Albert Hanna avec 12."

McCormack nous apprend que Pete Miller est déjà à Blue Bonnets avec 6, Réal Bardier avec 20 et que Jos Létourneau est attendu aujourd'hui de Trois-Rivières avec 12.

Dès samedi soir après la fin de la dernière course du meeting de turf, des employés enlèveront la couche de terre qui avait été ajoutée au tracé et la clôture à l'intérieur de la piste sera enlevée pour être remplacée par une autre très, très basse.

John Broderick, reconnu comme un juge qui ne craint pas de prendre ses décisions, a été nommé commissaire en chef et sera aidé de René Guy et Claude Brissette.

Henry Cooper a refusé d'affronter Cléroux...

Le champion Henry Cooper de l'Empire britannique a définitivement décliné une offre de venir rencontrer Robert Cléroux à Montréal. Il a déclaré qu'il s'était engagé à livrer deux combats à Londres qui lui rapporteront quelque chose comme $150,000. Il ne voit pas pourquoi dans les circonstances, il accepterait une rencontre à Montréal, d'autant plus qu'il se dit convaincu qu'il sera l'adversaire du champion mondial Floyd Patterson en 1962.

L'avant-dernier acte pour Roger Maris à Baltimore, la ville natale de Ruth

BALTIMORE (UPI et PA) — Le rideau du dernier acte va bientôt se lever, et les spectateurs seront en mesure de connaître finalement le dénouement de la course aux circuits. Qui de Ruth ou de Maris demeurera ou deviendra le champion incontesté du coup de circuit ? L'histoire des trois prochaines joutes des Yankees nous l'apprendra et les Yankees jouent ce soir et demain, à Baltimore, la ville où Babe Ruth est né.

En fin de semaine, le puissant cogneur de 27 ans des Yankees a mis fin à une période de léthargie pour canonner ses 57e et 58e coup de circuit, et il a maintenant trois joutes en main pour égaler ou surpasser le record qui date de 1927, l'année où l'immortel Bambino avait claqué soixante circuits.

Et on ne peut dire que la situation favorise Maris. En effet, les trois prochaines joutes des Yankees auront lieu au vaste Memorial Stadium de Baltimore où Maris n'a cogné qu'un circuit cette saison, et encore a-t-il été annulé puisque la joute dût être contremandée à cause de la pluie.

En fait, c'est la troisième fois que les Yankees et les Orioles reprendront cette joute, et chaque fois le lanceur des Orioles aura été Skinny Brown.

La joute officielle avait été placée au calendrier pour le 22 avril, mais elle prit fin après sept manches avec le compte égal, 5-5, à cause de la pluie.

On tenta de la reprendre, le 17 juillet, mais encore une fois la pluie est venue mettre fin à la rencontre après trois manches et demie. Cette fois-là, les Yankees menaient 3-2 et Maris et Mantle avaient obtenu un circuit chacun.

Invité à donner ses impressions sur la joute, Brown a déclaré :

"En ce qui me concerne, j'aimerais bien que Maris parvienne à briser le record de Ruth. Mais je n'aimerais pas lui lancer la balle historique. Cependant, je n'essaierai pas de lui accorder un but sur balles intentionnel."

Mais avant que Brown n'affronte Mantle et Maris, Steve Barber leur aura fait face dans la première joute du programme double. De déclarer Barber :

"Personne n'est intéressé à leur faire face. Mais j'ai obtenu assez de succès contre eux cette saison."

Lors des cinq joutes précédentes à Baltimore, Roger n'a cogné aucun circuit, et en fait, il n'a réussi que deux simples en quinze présences au marbre, pour une moyenne de .133. En tout, Maris n'a réussi qu'un circuit contre Baltimore, et sa moyenne n'est que de .241.

Malgré tout, on remarque que Maris, qui cogne ses circuits en série, semble en forme présentement puisque après une période léthargique, il a finalement retrouvé le sentier du quatre-buts.

Même si la ligne des fausses balles n'est pas très distante au Memorial Stadium (309 pieds à gauche aussi bien qu'à droite, les estrades s'enfoncent profondément immédiatement après, ce qui fait que la tâche des cogneurs devient difficile.

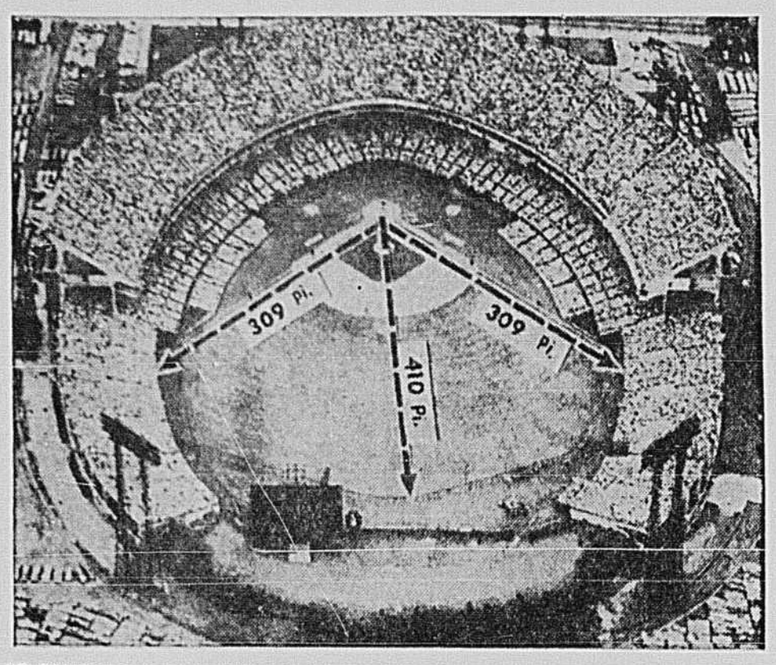
De commenter Maris : "Je ne comprends vraiment pas pourquoi il est devenu difficile de cogner des circuits au Memorial Stadium. Je cogne avec puissance, mais mes coups sont toujours attrapés par l'adversaire. Peut-être que j'aurai plus de chance au cours des prochaines rencontres."

En portant son total de circuits à 58 dimanche, Maris égalisait le record des deux autres joueurs qui s'étaient approchés à ce point du record du Bambino depuis 1927, soit Jimmy Foxx en 1932, et Hank Greenberg en 1938. Foxx avait canonné son 58e circuit à la dernière joute, mais Greenberg n'avait su profiter des quatre joutes qu'il avait en main.

Ainsi, Ruth avec 60 en 1927 et 59 en 1921, détient toujours le monopole sur le plus grand nombre de circuits en une saison. En 1927, Ruth avait cogné ses 58e et 59e circuts à la 153e joute des Yankees, et le fameux 60e à sa 154e rencontre.

Et Ruth, aussi bien que Maris, auraient pu profiter d'une joute "extra", (joute où la rencontre a pris fin par un pointage nul), mais aucun des deux n'a pu en profiter.

Où en est Maris présentement ? A deux circuits à canonner pour égaliser et trois pour surpasser le record le plus enviable du baseball détenu par le plus grand joueur de tous les temps.



LE CAUCHEMAR DE MARIS — *Voici le stade des Orioles à Baltimore, où Roger Maris devra frapper trois circuits en trois joutes pour éclipser le record de Babe Ruth, 60 circuits en 154 joutes. Maris a frappé un seul circuit à Baltimore cette saison. Il a obtenu ce circuit le 17 juillet et, par malchance, le coup a été effacé des records parce que la joute fut arrêtée à cause de la pluie à la 4e manche.*

Baltimore reste hostile à Maris

BALTIMORE. (PA) — Aucune assistance n'est plus hostile à Roger Maris que celle de Baltimore. C'est pourtant au Memorial Stadium de Baltimore que l'as-frappeur des Yankees aura sa dernière chance d'égaler ou d'abaisser le record de Babe Ruth.

Baltimore est la ville natale de Ruth et les amateurs de baseball de la ville considèrent les Yankees comme leurs pires ennemis.

Maris ne se sent pas trop sûr lui-même. Le Memorial Stadium offre des difficultés particulières à ce frappeur qui aura de plus à affronter les lancers de Steve Barber. Il est dur pour moi, a-t-il dit en parlant de ce lanceur.

Dans 15 apparitions au bâton au Memorial Stadium, Maris n'a frappé que deux coups sûrs, dont aucun circuit, ce qui lui donne la minable moyenne de .133.

Mickey Mantle a réussi quatre circuits sur ce même terrain. Mais Mantle frappe de l'un ou de l'autre côté du marbre, ce qui lui donne un avantage considérable à cause de la disposition du terrain.

En 1927

L'exploit de Ruth souleva peu d'émoi

NEW YORK. (PAf) — Le commissaire du baseball Ford Frick a rappelé hier que le 60e circuit de Babe Ruth il y a 34 ans n'avait constitué un événement pour personne, et surtout pas pour Ruth lui-même.

"Ce n'était qu'un autre circuit pour Babe, et il n'y a pas eu, que je me rappelle, beaucoup d'excitation, ni chez les amateurs ni chez les chroniqueurs sportifs, d'expliquer Frick. Parce que c'était un record, cela exigeait un carré de deux paragraphes dans les journaux."

Le commissaire Frick était alors chroniqueur sportif. Il a lui-même été témoin du 60e circuit de Ruth, tout comme il l'avait été des 59 autres.

Il n'y avait pas de cette hystérie qui accompagne actuellement les efforts de Roger Maris et Mickey Mantle, a-t-il ajouté.

Il n'y avait que 9,000 spectateurs dans les estrades, ce qui était pourtant une bonne assistance. Il aimait les foules et l'attention. Je crois que s'il l'avait réellement voulu il aurait pu frapper bien au-dessus de 60 circuits et atteindre une moyenne de .400 chaque saison.

Joutes de Baseball

AUJOURD'HUI

LIGUE AMERICAINE

Los Angeles à Détroit — McBride (12-13) vs Mossi (14-7).
New-York à Baltimore (24-3) et Daley (10-17) vs Barber (9-8) et Brown (10-5) — 2 parties, soir.
Kansas City à Cleveland — Archer (8-13) et Shaw (11-12) vs Bell (10-15) et Hawkins (6-9) — 2 parties, soir.
Boston à Chicago — Stallard (2-5) vs Pizarro (13-6) — Soir.
Minnesota à Washington — Kaat (8-15) vs McClain (8-17) — Soir

LIGUE NATIONALE

Milwaukee à San Francisco — Spahn (19-13) vs Sanford (12-8).
Pittsburgh à Cincinnati — Friend (14-17) vs O'Toole (16-9) — Soir
Philadelphie à St-Louis — Green (2-4) vs Broglio (9-11) — Soir
Chicago à Los Angeles — Drott (1-4) vs Williams (13-11) — Soir

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester à Buffalo (Rochester mène 1-0, série finale 4 de 7)

HIER

LIGUE NATIONALE

St-Louis	000 010 041 — 6 11 3	
Pittsburgh	001 020 50x — 8 12 1	

Gibson, McDaniel (7), Cicotte (8) et Oliver ; Foss, Haddix (8), Face (8) et Burgess. G—Foss (1-0) ; P—Gibson (11-12). Circuits : Stuart (31e), Oliver (2e), Warwick (3e).

Chicago	030 002 000 — 5 8 0	
Los Angeles	300 000 000 — 3 7 1	

Cardwell et Taylor ; Ortega, Perranoski (6), Roebuck (8) et N. Sherry. G. : Cardwell (14-12). P. : Ortega (6-1). Cir. : Chicago, Bouchee (12e), Zimmer (12e), Altaman (26e).

Milwaukee	100 000 010 — 2 8 1	
San Francisco	010 000 002 — 3 8 2	

Hendley et Torre ; Buffalo, Miller (8) et Bailey, Orsino (9). G. : Miller (13-4). P. : Hendley (5-6). Cir. : San Francisco, Cepeda (41e).

LIGUE AMERICAINE

Aucune joute au calendrier

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester	200 010 100 01 — 5 8 1	
Buffalo	002 200 000 00 — 4 12 0	

Anderson, Castro (4), Jones (7), R. G. Smith (8), Kay (8), Luebke (8) et Chiti ; Rehm, Surkont (7) et Neeman. G.—Luebke ; P.—Surkont. Circuits : Sadowski, Barker. (1ère joute, série finale 4 de 7)

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New-York	102	49	.675	—
Détroit	81	59	.607	10½
Baltimore	80	63	.583	14
Chicago	82	70	.539	20½
Cleveland	73	77	.487	28½
Boston	73	79	.480	29½
Minnesota	66	83	.443	35
Los Angeles	66	84	.440	35½
Washington	56	94	.373	45½
Kansas City	55	94	.369	46

LIGUE NATIONALE

	J	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	88	57	.607	—
Los Angeles	83	60	.580	4
San Francisco	79	64	.552	8
Milwaukee	76	68	.528	11½
St. Louis	76	68	.528	11½
Pittsburgh	69	73	.486	17½
Chicago	60	85	.414	28
Philadelphie	44	100	.306	43½

NEW YORK. (PA) — L'American Broadcasting Company a acheté les droits pour téléviser la joute qui mettra, mercredi soir, les Yankees de New York aux prises avec les Orioles de Baltimore. Ce sera la dernière chance de Maris d'égaler le record de Babe Ruth. La joute sera diffusée nationalement.

Une excellente occasion ratée par les Dodgers

(UPI). — Les Dodgers de Los Angeles ont raté une excellente occasion de réduire le fossé qui les sépare des Reds de Cincinnati quand ils ont encaissé une défaite de 5-3 aux mains des Cubs de Chicago. Au lieu de s'approcher à trois parties du premier rang, les Dodgers ont vu la marge s'élargir à quatre joutes complètes. Le chiffre magique est maintenant "7" pour les Reds.

Le premier but Ed Bouchee a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un circuit de trois points à la deuxième manche et deux simples. Le circuit de Bouchee a égalé le compte 3-3 et les Cubs ont définitivement pris les devants à la sixième manche à la faveur de circuits de Don Zimmer et George Altman.

Les trois circuits ont gâché la première joute de la saison du jeune lanceur Phil Ortega.

Don Cardwell a mérité sa 14e victoire de la saison. Trois des sept coups sûrs qu'il a distribués ont été réussis à la première manche alors que les Dodgers ont croisé le marbre trois fois.

Pittsburgh gagne

A Pittsburgh, Dick Groat et Dick Stuart sont venus à l'aide de Larry Foss pour lui permettre de remporter une victoire lors de sa première apparition dans les majeures, tandis que les Pirates infligeaient une défaite de 3-5 aux Cardinaux de St-Louis.

Groat a réussi deux simples et un double qui ont produit trois points. Stuart a canonné son 31e circuit pour faire compter deux points et y a ajouté deux simples.

Dans l'autre joute, le 41e circuit de Orlando Cepeda, à la neuvième manche, a valu aux Giants de San Francisco une victoire de 3-2 aux dépens des Braves de Milwaukee.

LIGUE NATIONALE

	J	AB	P	CS	Moy.
Clemente, Pittsburgh	139	553	97	197	.356
Pinson, Cincinnati	144	577	98	198	.343
Boyer, St. Louis	143	554	102	183	.330
Aaron, Milwaukee	145	563	110	184	.327
Moon, Los Angeles	124	428	72	139	.325
Robinson, Cincinnati	144	513	111	166	.324
Mays, S. Francisco	143	536	119	164	.306
Altman, Chicago	129	491	75	150	.305
Mathews, Milwaukee	142	536	94	163	.304
Cepeda, S. Francisco	142	549	91	165	.301

Circuits : Cepeda, San Francisco, 41. Points produits : Cepeda, 129.

d'un SPORT à l'autre

Brian London, ancien champion poids lourd britannique, fera sa rentrée contre **Eddie Machen** le 17 octobre à Londres... C'est le matchmaker **Harry Levene** qui vient d'annoncer la nouvelle... Après un examen aux rayons X, on a révélé hier que **Art Mahaffey,** le lanceur des **Phillies de Philadelphie,** souffre d'une fracture au-dessus de l'oeil droit... Mahaffey avait été frappé dimanche par une balle lancée au deuxième par l'artilleur du Cincinnati **Jim Brosnan** à l'arrêt-court, **Ed Kasko,** pour retirer Mahaffey... Le champion poids plume mondial **Davey Moore** et le Mexicain **Kid Irapuato,** se font face ce soir à Juarez, au Mexique, dans un match de dix rondes... Moore est favori pour l'emporter sur Irapuato qu'il a déjà battu par la plus faible des marges... **Anita's Son,** le meilleur cheval handicap au Canada, portera 129 livres demain à la piste **New Woodbine,** de Toronto, dans le prix Seaway d'une bourse de $10,000...

Floyd PATTERSON

Gary Player, avec une troisième place qui a valu $1,500 en fin de semaine dans l'omnium de Seattle, a maintenant gagné en bourses depuis le début de l'année $62,615... **Arnold Palmer** suit avec $57,732... Les signatures officielles du combat de championnat mondial des poids lourd entre le titulaire **Floyd Patterson** et **Tom McNeeley** auront lieu à Boston jeudi si la commission de boxe du Massachusetts approuve le combat, déclare le matchmaker **Tom Bolan**... Trois parieurs chanceux ont récolté un pari double record de $5,246.40 hier à la piste Beulah... Le double était formé de **Snatches** ($103.60) et **May Not Run** ($55.80)... Le poids lourd **Eddie Machen,** qui a mis **Mike DeJohn** hors de combat samedi dernier à Syracuse, rencontrera probablement l'invincible **Doug Jones** au Madison Square Garden le 28 octobre... Un feu a éclaté dans la chambre des jockeys de la piste New Woodbine mais cet incendie n'a pas empêché cet hippodrome de commencer son meeting d'automne de 36 jours tel que prévu... **Roy Mansell,** de Oakville, Ontario et **John Bonus,** de Toronto ont remporté les championnats canadiens senior amateur de tennis, battant

Gary PLAYER

Le Concordia en quête d'un championnat ce soir

Le Concordia sera favori ce soir contre les étoiles de la Ligue Montréal de soccer pour s'assurer les honneurs dans la finale pour la coupe Labatt.

Cette seule joute qui décidera en fait du championnat de soccer de Montréal débutera à 8 h., au stade Faillon.

Le Concordia, qui bataille également pour le championnat de la Ligue Interprovinciale, a triomphé des Ukrainiens de Toronto par 5-2, en fin de semaine, grâce surtout aux trois buts de Joao Jorge, mais n'a pu gagner du terrain sur le Roma, détenteur de la première place, qui a triomphé des White Eagles par 3 à 1.

Amosello Berretta, le frère aîné de Gino, qui s'aligne avec les Alouettes, fera partie de l'équipe d'étoiles de la Ligue Montréal. Autrefois avec le Cantalia, Berretta s'aligne présentement avec le club Greek Spartiatikos.

Avec 21 matches disputés dans la Ligue Interprovinciale, le Concordia est en deuxième place avec 33 points, contre 37 points pour le club Roma, de Toronto, qui a disputé 22 parties. Avec trois parties encore à jouer, dont la dernière contre le Roma, le Concordia pourrait se hisser en première place.

Dans chacune des principales ligues, la course au championnat semble donc très indécise puisque le Cantalia de Montréal est passé en tête de la Ligue de l'Est, mais n'a plus qu'une seule partie à jouer, tandis que le Toronto City, avec une partie à jouer, n'est qu'à un point de la première position.

Roma bat les White Eagles

TORONTO. (PC) — Le Roma de Toronto a augmenté ses chances de décrocher le championnat de la Ligue Interprovinciale de soccer en battant les White Eagles par 3-1.

Roma détient maintenant une avance de quatre points sur le Concordia de Montréal.

Devant une des plus fortes assistances de la saison, 3,000 spectateurs, les Italiens ont marqué deux buts dans la première demie. Noello de Castro marqua le premier sur un coup franc à 30 verges et Attilio Galassini profita d'une erreur du demi-centre George Scott, des Eagles, pour marquer le second.

Eddie MacLeod comptait le but des White Eagles après 3 minutes de jeu du deuxième engagement. Les White Eagles continuèrent à faire pression, mais de brillants arrêts du gardien Schwartz et un autre but de DeCastro, trois minutes avant la fin, décida de l'issue du match.

Dans le rôle d'arbitre

Retour d'Yvon Robert dans l'arène du Forum

La grande rivalité qui existe entre Ukon Eric et Vladek Kowalsky se traduira par un match entre les deux hommes demain soir au Forum.

Le combat semi-final permettra aux amateurs de lutte de revoir l'ancien champion Yvon Robert dans l'arène. Robert sera l'arbitre du combat par équipe entre les frères Chris et John Tolos et Dominic DeNucci et Illio DiPaolo.

Plus tôt dans la soirée, Bercat Wright affrontera Mike Valentino; Frank Valois sera l'adversaire de Bob Nandor et Claude St-Jean se mesurera à Crusher.

Marcel Bonin est inquiet

VICTORIA, C.-B. — A 29 ans, l'ailier gauche Marcel Bonin est incertain quant à son avenir dans la Ligue Nationale. Le mystérieux malaise au dos, qui lui a causé de nombreux ennuis la saison dernière, représente le seul point d'interrogation au camp d'entraînement du Tricolore à Victoria. De nombreux examens, subis pendant la saison morte, n'ont pu déterminer la cause exacte du mal. Reste à savoir quelle sera la réaction au cours de la période d'entraînement.

Bonin est toutefois catégorique. Il a révélé que si le malaise l'importune au point de l'empêcher de jouer régulièrement, il prendra simplement sa retraite du hockey. Pas question pour lui d'aller jouer pour une équipe mineure, comme les As de Québec.

La recrue Bill Masterton fut le seul blessé hier. Une coupure au front a nécessité deux points de suture, résultat d'une mêlée devant le filet.

Au début de l'entraînement, Bill Hicke a suivi les conseils des médecins en utilisant le masque protecteur qu'il portait le printemps dernier après avoir été blessé par Dollard St-Laurent.

COURSES CE SOIR — 8 h. 15
BEAU TEMPS — MAUVAIS TEMPS

RACETRACK
Du LUNDI au SAMEDI — Sauf le DIMANCHE
ADMISSION GENERALE $1.00 — CLUBHOUSE $2.5
LE MERCREDI, SOIREE DES DAMES — Dames admises gratuitement. Les souscriptions pour le pur-sang "Menology" fermeront ce soir à Blue Bonnets. Tous les bénéfices seront versés à l'Ecole François Michelle pour les enfants arriérés.

POUR LA PIPE... UNE DOUCEUR PARFAITE

Brahadi's

Le tabac à pipe Brahadi's est un mélange spécial de tabacs doux, type "Cavendish", choisis pour leur douceur légère, leur arôme discret et leur saveur agréable.

54¢ les 2 onces
Prix suggéré, toutes taxes comprises
Se vend également en boîtes métalliques de ¼ lb, scellées sous vide

38¢ — *prix de détail suggéré, toutes taxes incluses*

Votre meilleur choix
LE TABAC
Vogue
doux, frais, brûle uniformément
Achetez-le en paquet ou en boîte métallique d'une demi-livre

IL Y A UN MOYEN PLUS FACILE D'OBTENIR PLUS D'ARGENT

VOYEZ COMMERCIAL CREDIT PLAN

Pourquoi avoir recours à des moyens difficiles ? Appelez Commercial Credit Plan dès que vous avez besoin d'argent. Notre service de prêts est rapide, amical et commode, nos taux sont raisonnables. Mode de paiement qui vous convient, assurance-vie si désiré. C'est pourquoi des milliers de familles préfèrent se servir du Commercial Credit Plan. Conservez cette annonce comme aide-mémoire pour nous téléphoner ou nous rendre visite.

Combien vous faut-il ?

Vous obtenez en argent	Paiements mensuels versés durant 24 mo.	18 mo.	15 mo.	12 mo.
$150	...	10.01	11.67	14.18
200	...	13.34	15.57	18.91
300	...	20.01	23.35	28.37
600	30.69	39.02	45.71	55.75
750	37.88	48.30	56.66	69.21
1000	49.77	63.68	74.82	91.56

*Un service offert par
COMMERCIAL CREDIT PLAN LIMITED
3746, rue Ontario Est
téléphone LA. 7-2141
7100, rue Saint-Hubert
téléphone CR. 4-8374
6278, rue Saint-Hubert
téléphone CR. 2-5724
1440, rue Towers
téléphone WE. 3-7353

Déçu, un boxeur perdant lance dans la foule le trophée qu'on lui remet

par André DUPRE

Déçu de sa performance, un jeune boxeur amateur du nom de Jean-Guy Ducaire, a fait sensation hier soir à la séance de boxe du promoteur Roger Larrivée au centre canado-italien White Owl.

Il venait à peine de reprendre ses sens après avoir été mis hors de combat par Fritz Briesemeister à la 3e ronde d'un match qui devait en durer dix lorsqu'il reçut un trophée. Pas de prix de consolation, sembla-t-il se dire en maugréant, et d'un geste il lança à bout de bras le trophée qu'on venait de lui remettre, tout comme au vainqueur.

Malgré cette insulte, toutefois il s'empressa d'aller serrer la main de son vainqueur, Briesemeister, un boxeur de 22 ans et pesant 165 livres, qui avait antérieurement gagné ses treize combats amateurs, dont sept par knockout et s'était distingué aux Golden Gloves, classe novice.

Pour le vainqueur, c'était le dernier combat dans la classe amateur. Le promoteur Roger Larrivée annonçait en effet que Briesemeister ferait ses débuts professionnels le 10 octobre, à St-Jean, N.B., contre un vétéran de 16 combats en cinq ans, dont sept ou huit victoires, Ron Brothers.

Briesemeister, selon Larrivée, se bat comme l'ancien champion mondial poids lourd John "L" Sullivan. Il se déplace lentement mais ses coups portent. Sa garde est assez haute et sa défensive difficile à percer.

Son entraîneur, les vieux amateurs de boxe s'en souviendront, est déjà monté entre les câbles, de 1937 à 1944. En 1938, il s'était rendu en semi-finale des Golden Gloves contre Zeff Morin, de Shawinigan; il avait perdu par décision. Mais une décision "contestée" si l'on peut dire, à cause des commentaires qu'elle avait suscités.

Autre professionnel ?

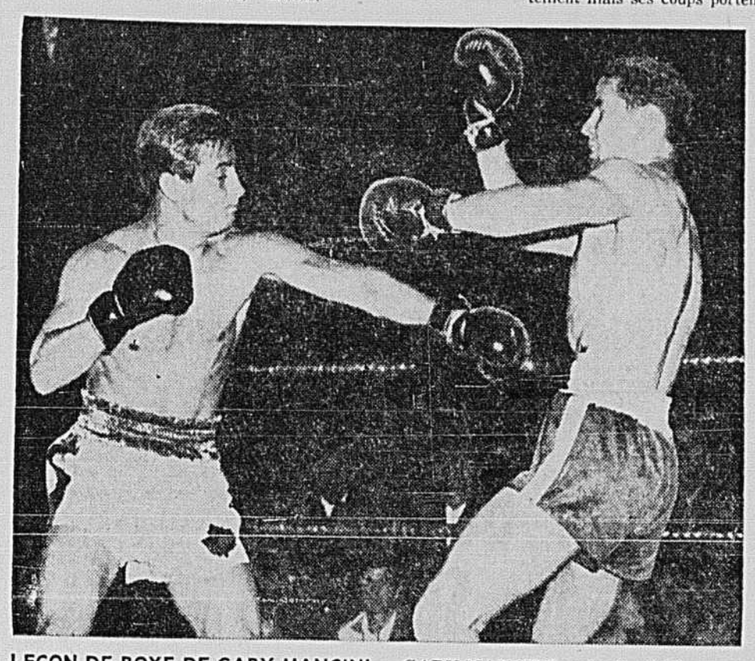
Gaby Mancini, qui a livré deux combats d'exhibitions, deviendra tout probablement professionnel lui aussi, sous peu.

Devant 400 personnes hier soir à White Owl, où il sentait bon le "hot dog" et les frites, mais où la salle n'était pas enfumée, comme dans les centres américains, parce que en plein air, Mancini a livré deux combats d'exhibition contre Luc Côté et Albert Breault, les trois pesant dans les 135 livres (poids légers).

Il est intéressant de signaler que le pugiliste de la Palestre Nationale venu au Canada il y a huit ans de Belgique et disqualifié l'an dernier aux Jeux de Rome — lors d'une rencontre très serrée — compte 75 combats à son actif.

Au centre Paul Sauvé le 28 de ce mois, une importante soirée opposera des boxeurs de Montréal et de l'Ontario. Quoique le programme ne soit pas encore défini, il a été confirmé que le champion canadien, lourd amateur, de Kingston, sera du groupe.

Et le 14 octobre à Ville Lafléche, on présentera dix combats, a déclaré M. Georges Prévost, entraineur en cet endroit, qui avait amené avec lui le champion junior amateur de la province, Jean-Pierre Provost, 16 ans, qui s'est mérité le titre par deux décisions et une mise hors de combat.



LEÇON DE BOXE DE GABY MANCINI — GABY MANCINI, qui a livré 75 combats chez les amateurs, en impose ici à Albert Breault, lors d'un combat hors concours à White Owl, Saint-Henri. On dit qu'il deviendra professionnel sous peu.

On parle d'eux

L'AUDITORIUM DE VERDUN, où évoluent les Maple Leafs de la Ligue Métropolitaine, a complètement été rénové au cours des récents mois au coût de $125,000 . . . la rumeur veut que BUDDY O'CONNOR soit de retour au poste d'instructeur des Maples Leafs . . . l'entraînement du Verdun débutera le 30 septembre et groupera près de 45 joueurs, dont PETER WRIGHT, un brillant joueur de tennis de l'Ontario, recommandé par SCOTTY BOWMAN . . . dans la semaine du 8 au 15 octobre, les Maple Leafs disputeront deux joutes hors concours au Canadien de Montréal-Nord de la Ligue Provinciale.

Puisque nous parlons de joutes hors concours, signalons que le Canadien de Hull et les As de Québec s'affronteront au Forum le 30 septembre au profit des Chevaliers de Pythias qui se serviront de cette recette pour aider la Fondation Canadienne de la maladie Fibro-Kystique . . . A l'aréna de Hull, le 11 octobre, le Canadien de la Ligue Nationale sera l'adversaire du Canadien de la Ligue de l'Est . . . Le successeur de EDWARD HOUSTON, au poste de président de ce circuit n'a pas encore été nommé . . .

DON McKENNEY a été choisi capitaine des Bruins de Boston . . . il remplace FERN FLAMAN, promu au poste de joueur-instructeur des Reds de Providence de la Ligue Américaine . . . Les recrues CLIFF PENNINGTON et TERRY GRAY, des Bruins, et PETER LAMBO, du Hull, ont causé une favorable impression lors de la joute hors concours dimanche . . .

Le joueur de couleur WILLIE O'REE, que le Tricolore a obtenu des Bruins, est hospitalisé à Hull à cause d'une vilaine grippe . . . BILL MASTERTON sera cédé au Canadien de Hull s'il ne fait pas le saut avec l'équipe de la Ligue Nationale . . .

EDDIE JOHNSTOWN gardera les buts du nouveau club North Bay tandis que CESARE MANIAGO remplira les mêmes fonctions à Hull . . . JACQUES FAUBERT, de Verdun, sera cédé au club Spokane de la Ligue de l'Ouest . . . Le Canadien junior tiendra une clinique spéciale au Forum en fin de semaine, réunissant seulement les joueurs susceptibles de demeurer avec l'équipe . . . l'entrainement officiel débutera le 30 septembre . . . JEAN-CLAUDE HEBERT et ROBERT CHARLEBOIS, des Alouettes de St-Jérôme et ROLAND CAMPEAU, du Rosemont, seraient assurés d'un poste régulier . . .

CLAUDE PATTEMORE, de Hamilton, président de l'association canadienne des golfeurs aveugles, a défait GEORGE COHEN, directeur de la publicité à l'association montréalaise des aveugles, dans une ronde de neuf trous au club Wentworth. Pattemore a enregistré un score de 56, soit 33 coups de priorité sur son adversaire . . .

LA SAISON DE LA CHASSE A L'ORIGNAL S'ETENDRA DANS TOUTE LA PROVINCE DU 7 AU 16 OCTOBRE . . . Cette année, contrairement aux saisons dernières, la province ne sera pas divisée en deux grandes zones où la chasse à l'orignal n'était pas permise en même temps . . . C'est GERARD LEVESQUE, ministre provincial de la Chasse et Pêche, qui annonce la nouvelle . . . LIONEL RACICOT, figure bien connue dans le trot et amble a été chargé de procéder à la rédaction du catalogue des chevaux qui seront vendus à l'encan au PARC RICHELIEU les 6 et 7 octobre prochain . . . La ferme VEILLEUX y vendra neuf poulains issus du fameux ADIO ABE (1:59.3) et quatre autres, rejetons de BANGAWAY (2:03) . . . PAUL BERNARD, de St-Pie-de-Bagot, organisera cet encan pour la troisième année consécutive.

Un organisateur et fervent des courses à pied, ANDRE GOUGEON, de Montréal, nous parlait récemment du marathon de St-Hyacinthe. Il faisait si chaud et la température était si humide que l'épreuve était deux fois plus difficile . . . plusieurs coureurs ont dû abandonner à cause de fatigue extrême et d'insolation, nous disait-il . . . CLAUDE MURRAY, qui a hâte d'entrer "pratiquement" dans ses nouvelles fonctions d'une salle de quilles, voit encore à regret l'inauguration de sa salle retardée à cause de difficultés incontrôlables.

Commentaires peu élogieux à l'endroit des Rough Riders

OTTAWA. (PC) — A la fin du mois de novembre dernier, les amateurs de football de la capitale fédérale se demandaient avec le sourire aux lèvres combien de coupes Grey d'affiliée les Rough Riders allaient enlever.

Ils s'interrogent maintenant pour savoir si les détenteurs de la coupe Grey vont se qualifier pour les séries éliminatoires de la division Est de la Ligue de football Canadienne cette saison.

Le cri est lancé par toute la ville : "Qu'est-ce qui ne va pas chez les Riders ?" On n'avait pas entendu ceci depuis 1959, alors qu'Ottawa avait subi cinq revers consécutifs dès l'ouverture de la saison.

Les rédacteurs sportifs d'Ottawa ne sont pas à court de commentaires sur ce qui ne va pas chez les Riders.

"L'âge, l'indifférence, les blessures et la satisfaction personnelle se sont mis d'accord et se sont mis à frapper tous ensemble," a écrit Jack Kinsella, du Citizen.

Eddie MacCabe, le rédacteur de football du Journal, a décrit les champions, dans leur défaite de 26-12 aux mains des Alouettes samedi à Montréal, de la façon suivante : "Nonchalants, sans vie et paresseux."

Bill Westwick, le directeur des pages sportives du Journal, a déclaré que les Riders avaient joué "mollement, sans entrain et sans aucune cohésion".

Jack Koffman, le directeur des pages sportives du Journal, a exprimé l'opinion que les Riders étaient devenus "de trop grands collectionneurs de découpures de journaux".

"A ce rythme, nous pourrions en perdre deux ou trois de plus," a laissé entendre l'instructeur Frank Clair.

Ceci pourrait devenir une dure réalité. Les Riders n'ont pas encore affronté les Tiger-Cats d'Hamilton ou les Argonauts de Toronto à date cette saison.

"Ils ont perdu leur désir de vaincre," a déclaré Clair d'un ton lugubre.

"L'orgueil est notre seul espoir maintenant; l'orgueil nous permettra peut-être de nous en réchapper."

RETOUR SUR LE PASSE

avec Rolland Ricard

Carrière sportive fructueuse et longue que celle de René Paquin

Une vieille photo suspendue à un mur ! Une simple question et notre interlocuteur nous ramasse ses vieux souvenirs de l'époque où il était considéré comme le "roi des casse-cou" chez les cyclistes. En effet lors d'une visite au Centre Sportif Paul Sauvé, au bureau de René Paquin, qui est maintenant le surintendant des bâtisses et gérant de l'aréna, nous avons été piqué par la présence de certaines photos qui semblent occuper la place d'honneur dans ce simple bureau.

Paquin qui est maintenant âgé de 39 ans a abandonné la compétition en 1958 après une participation de plus de 25 ans. Il a fait ses débuts dans le cyclisme à l'âge de 11 ans, alors qu'il était membre du club National-Quilicot. Dès son jeune âge, il jouait le rôle de vedette en remportant les honneurs de plusieurs compétitions. Sa première victoire; une course de 10 milles lors d'un festival de l'académie Querbes.

A 13 ans, il remportait sa première course d'importance qui devait faire de lui une vedette. Il remportait les honneurs d'une course de 10 milles, à l'île Ste-Hélène.

Paquin est le détenteur de plusieurs records dont le championnat de la province de Québec. Il détient le record sur piste de terre pour le ¼, ½, 1, 2, 5, et 10 milles. Il possède un record qui n'a pas encore été égalé, celui d'avoir parcouru la distance de Montréal-St-Jérôme en deux heures et 19 minutes (aller et retour) une distance de 63 milles.

Paquin a fait ses débuts chez les professionnels en 1947 alors qu'il a participé aux courses de six jours à Chicago. Il participa également aux six-jours de New York et Washington. Sa meilleur marque, la classique de Washington où il se classait au quatrième rang.

En 1958, il mettait fin à sa carrière en remportant les honneurs et établissant un record à la piste du Velodrome. Il faisait le tour de la piste, une distance de un huitième de mille, en 10.3 secondes. C'était le couronnement d'efforts fournis depuis près d'un quart de siècle.

L'entrainement d'un cycliste est loin d'être une sinécure et Paquin nous a surpris en nous affirmant qu'avant de participer à une course de six jours il faisait au moins de 4,000 à 5,000 milles. Il parcourait le trajet Montréal - Trois-Rivières, deux fois la semaine.

Paquin qui a déjà été président de l'association du CWA, avoue que ses débuts chez les pros a été sa plus grande sensation alors que près de 100,000 personnes ont assisté aux "six-jours" à New-York.

Il a déjà été organisateur de la course Montréal - Québec, course qu'il a remporté en 1947, en 7 h. 41 minutes. En terminant, il n'est pas exagéré de

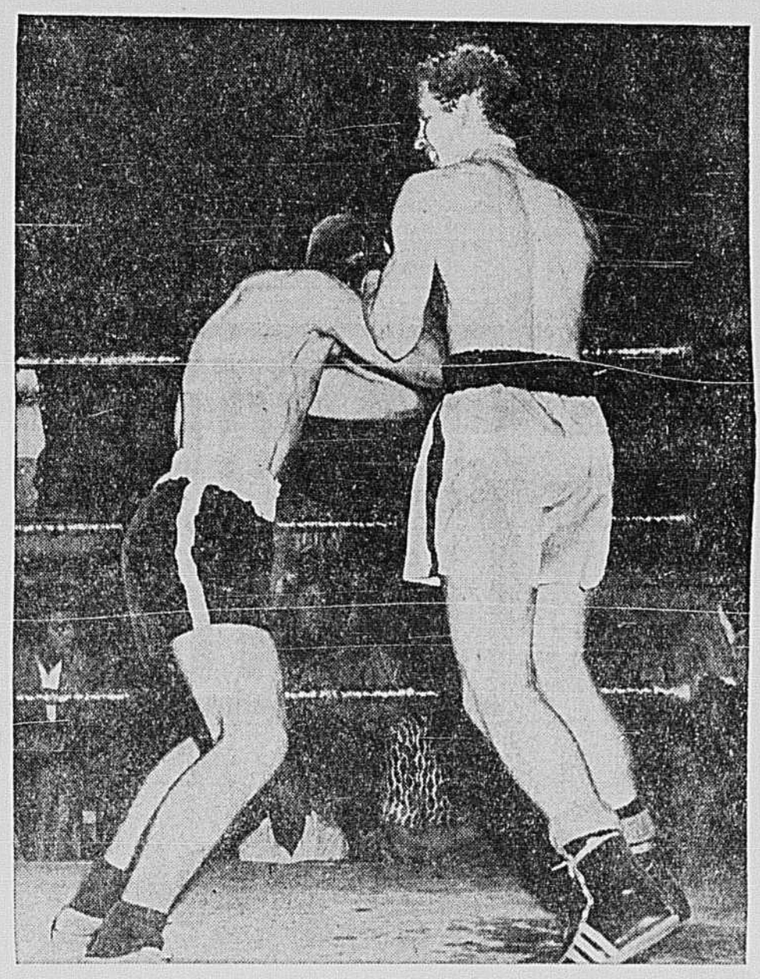
RENE PAQUIN

dire que Paquin peut se comparer facilement aux grandes vedettes du vélo tels que Torchy Peden, René Cyr et Jules Audy.

Ralph Dupas en faillite !

NOUVELLE ORLEANS. (UPI) — Ralph Dupas, premier aspirant au titre mondial des poids mi-moyens, s'est déclaré en faillite. Ayant perdu au jeu, l'an dernier seulement, la somme de $6,000, le boxeur de la Nouvelle Orléans, a précisé qu'il devait $12,000. L'an dernier, il aurait gagné $16,165 et en '59, $14,520.

A son actif, Dupas déclare avoir un yatch de $3,000 et une encyclopédie. Il a récemment vendu sa demeure pour $34,000.



LE VAINQUEUR SEMBLE ICI EN PASSE DE PERDRE — Il s'agit de Claude Gastonguay, à gauche, dont les solides droites ont porté contre ROGER LAVERRIERE, qui a également très bien boxé, même s'il a perdu par décision.

La question des études réglée...

Skypeck de retour au quart avec les Redmen

Une autre saison sensationnelle du quart-arrière Tom Skypeck, des Etats-Unis, et le championnat canadien interuniversitaire échoiera encore aux Redmen de l'Université McGill.

Skypeck est venu aux Redmen via l'université Cornell, et il a conduit le McGill à son premier championnat depuis 1938 l'an dernier grâce à un triomphe de 21-0 sur les Gaels de l'Université Queen's dans une joute éliminatoire.

La semaine suivante, il a ramassé 330 verges sur des passes et ses feintes habiles ont permis au Redmen d'accumuler 221 verges au sol, alors que les Redmen ont remporté le championnat canadien en pulvérisant les Golden Bears de l'Université d'Alberta, 46-7, pour s'assurer la coupe Churchill, emblème de la suprématie collégiale au football.

Skypeck éligible

Pendant un certain temps, on avait craint que Skypeck soit obligé d'abandonner le jeu parce que ses résultats scolaires étaient trop faibles. Mais, après avoir repris ses examens les plus faibles avec succès, il est revenu avec le club où, il a connu tant de succès.

"Et, d'ajouter l'instructeur Bruche Coulter, "nous saluons son retour avec joie".

C'est jeudi soir que les Redmen disputeront leur première joute hors-concours de la saison, alors qu'ils visiteront les Shamcats de Verdun de la Q.R.F.U. Sénior au stade de l'Auditorium.

Le 30, ils seront dans les Maritimes où, ils joueront contre l'Université St-François-Xavier. L'un des joueurs de cette dernière équipe l'an dernier, Joe Berry, jouera probablement sur la ligne secondaire avec les Redmen cette saison.

"Il est robuste, et même malin," de dire Coulter en parlant du jeune joueur des Maritimes, "nous l'emploierons sur la ligne secondaire mais il peut aussi jouer au centre."

Whitey Reimer, un autre Américain (il est de Syracuse), tentera de s'assurer un poste de demi à l'attaque, alors que l'autre irait à Willie Lambert, un des héros des succès des Redmen la saison dernière.

Toutefois, le poste de centre-arrière cause de nombreux problèmes à Coulter. Même si plusieurs joueurs se disputent le poste, il n'en reste pas moins qu'il représente le seul point faible de l'équipe. Cependant, deux vétérans, Ian Monteith et Harry Haukkala, deux botteurs de précision, sont parmi ceux qui devraient normalement hériter de la position.

D'après Coulter, son équipe est quelque peu moins puissante que l'an dernier.

"Il n'est pas impossible que nous allions jusqu'au bout, mais il est difficile de tout prévoir au début d'une saison : blessures, examens manqués, etc."

"De plus, nous ne connaissons pas la force des autres clubs. Mais j'irais jusqu'à vous dire que nous avons d'excellentes chances de remporter notre deuxième championnat consécutif."

FOOTBALL AMATEUR

AUJOURD'HUI

Aucune joute au calendrier.

HIER

Aucune joute au calendrier.

Q.R.F.U. SENIOR

	J	G	P	PP	PC	Tot
Cornwall	1	1	0	20	0	2
Verdun		0	0	0	0	0
Châteauguay	1	0	1	0	20	0

Q.R.F.U. JUVENILE

	J	G	P	PP	PC	Tot
N.-D.-G.	3	2	1	53	42	4
V.-Mt-Royal	3	2	1	37	40	4
Verdun	3	1	2	33	49	2
Rosemont	3	1	2	24	26	2

Q.R.F.U. JUVENILE

	J	G	P	N	PP	PC	Tot
St-Laurent	4	3	0	1	91	25	7
D.-Montagnes	3	2	1	0	34	35	4
East End	3	1	1	1	37	38	3
Ville-Emard	3	1	2	0	36	42	2
LaSalle	5	1	4	0	50	98	2

CONFERENCE INTERMEDIAIRE DE L'EST

	J	G	P	N	PP	PC	Tot
R. Missisquoi	6	6	0	0	168	13	12
Marieville	6	5	1	0	109	6	10
St-Jean	6	3	3	0	110	96	6
Granby	6	2	3	1	70	106	5
Châteauguay	6	1	4	1	37	81	3
Valleyfield	6	0	6	0	7	199	0

CONFERENCE INTERMEDIAIRE

	J	G	P	PP	PC	Tot
Laval-Ouest	6	5	1	119	57	10
Mt-Nord	5	3	2	123	33	6
Québec	5	3	2	90	55	6
T.-Rivières	5	2	3	74	87	4
V. St-Michel	5	0	5	7	181	0

LIGUE METROPOLITAINE

	J	G	P	PP	PC	Tot
Terrebonne	4	3	1	63	24	6
Hochelaga	4	2	2	87	23	4
Rosemère	4	2	2	24	41	4
Mtl-Nord	4	1	3	25	91	2

Avec Québec

35 joueurs à l'entraînement

QUEBEC. (PC) — Les As de Québec, désireux de faire oublier leur début plutôt chancelant dans la Ligue Américaine, ont inauguré leur camp d'entrainement hier alors que 35 joueurs se sont présentés au nouvel instructeur Floyd Curry.

Du nombre, Curry devra surveiller la tenue de sept joueurs qui évoluaient sous sa direction avec le défunt Royal la saison dernière.

Les As tiendront deux exercices quotidiens et disputeront une joute inter-équipe dimanche. La principale joute hors concours opposera les As aux Black Hawks de Chicago, à Québec, le 1er octobre.

La saison régulière à Québec débutera le 15 octobre alors que les Barons de Cleveland seront les visiteurs.

Décès de Dan Ryan

Le service funèbre du sportif bien connu Dan Ryan, qui a succombé à une crise cardiaque en fin de semaine, à l'hôpital Royal Victoria, à l'âge de 69 ans, aura lieu à 2 h. p.m. aujourd'hui en la chapelle du salon funéraire situé à 5551, rue Wellington.

Natif de Peterborough, Ont., M. Ryan habitait Montréal depuis nombre d'années et était bien connu pour son travail

DAN RYAN

constant en vue de la conservation des animaux. Dans ce domaine il était reconnu comme une autorité.

M. Ryan fut en plus président depuis nombre d'années du Verdun and District Sportsmen's Association et du Grand Trunk-Riverside Gun Club

Le défunt laisse son épouse (Ada Vasey); cinq fils : Dan, Malcolm, Donald, Bruce et Norman; deux filles, Mmes Warren; trois frères, Cornelius, Lawrence et Robert, et quatre soeurs : Mme Ronald Wolley, Mme J. Elliott, Mme Clinton Bussey et Mme H. L. Jones.

La dépouille sera inhumée au cimetière Mont-Royal.

rien ne procure autant de satisfaction qu'un

OLD PORT

le cigare ultra-doux au goût ultra-fin

11¢

Prix suggéré

Le Maisonneuve acculé au mur

Mathieu indécis devant le choix de son lanceur

par Gilles TERROUX

La nuit porte conseil . . .

Le gérant Paul Mathieu est l'un de ceux qui croient à cette expression populaire si l'on se reporte à une courte conversation téléphonique qui avait pour but de connaitre le lanceur du Maisonneuve en vue de la quatrième joute de la série finale de la Ligue Montréal Royale Junior qui opposera son équipe au St-Laurent, à 7 h. 30 ce soir au parc Champêtre.

"Ce qui importe dans le moment est d'aller prendre une bonne nuit de sommeil. Je ne choisirai mon lanceur que quelques minutes avant la joute, soit après avoir eu un entretien avec Adrien Daviault et mon assistant Marc Bourel". C'est ainsi que Mathieu s'est exprimé quand nous lui avons demandé s'il prendra la chance de faire commencer la joute à Daviault, celui que les frappeurs du St-Laurent ont chassé du monticule à la 7e manche dimanche.

Choix entre quatre

"Dites simplement que notre lanceur sera soit Daviault, Yves Delagrave, André Lavoie ou Robert Picard", a-t-il ajouté. Les trois premiers ont participé à la déroute de dimanche tandis que Picard a lancé à la neuvième manche lors de l'échec de 18-0 jeudi.

Mathieu se rend compte que son équipe fait face à l'élimination et qu'un seul faux pas signifiera la fin de la saison et le championnat au St-Laurent. C'est dans une telle circonstance qu'un gérant réalise vraiment la valeur d'un joueur blessé. D'autant plus que ce joueur blessé, le droitier Gaston Lefébvre, sera là en uniforme sur le banc des joueurs, impuissant à rendre quelque service sur le terrain.

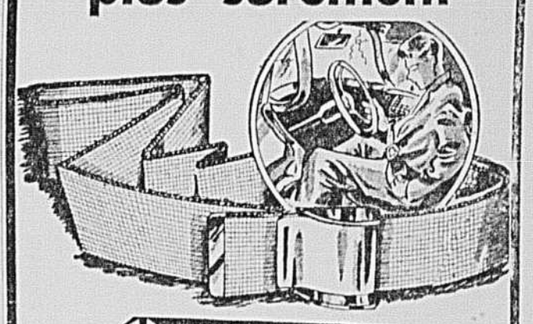
Advenant qu'une cinquième joute devienne nécessaire, elle sera disputée jeudi sur un terrain neutre, possiblement au parc Jarry.

Dempsey blessé

La présence du troisième but Gerald Dempsey représente le seul point d'interrogation dans le camp optimiste du St-Laurent. Dempsey a été blessé à la hanche et subira des traitements aujourd'hui.

ECONOMISEZ AU CENTRE DE SERVICE Handy Andy

Promenez-vous plus sûrement



Handy Andy

RECOMMANDE LES CEINTURES DE SECURITE POUR CHACUN DE VOS PASSAGERS

L'ACCESSOIRE LE PLUS IMPORTANT DONT VOTRE AUTO PUISSE ETRE MUNIE

Pour la plupart des autos courantes SEULEMENT

8.69 CH.

INSTALLEES A NOTRE SERVICENTRE POUR $1

APPROUVEES PAR LES EXPERTS EN SECURITE ET CIRCULATION

Les ceintures de sécurité de siège d'auto sont recommandées par le Conseil national de Sécurité, l'American Medical Association et le Service public de Santé des E.-U. On a calculé que les ceintures de sécurité d'autos peuvent sauver 5,000 vies et éviter 400,000 blessures sérieuses par année.

FABRICATION TRES SOIGNEE

Courroie de nylon à boucle type aviation. Fabriquée selon les données très rigides de la S.A.E. Boucle et fixations de plancher pour les sièges avant ou arrière.

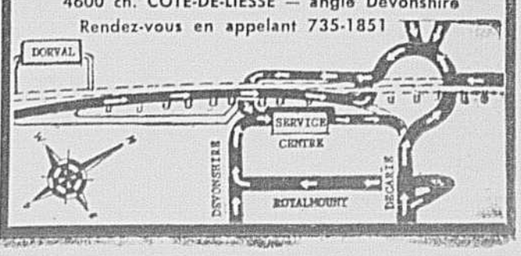
NOUS VOUS INVITONS A VOUS RENSEIGNER . . .

des possesseurs de flottes d'autos. Plusieurs maisons progressives ont fait munir leurs véhicules de ceintures de sécurité Handy Andy. Au nom de la sécurité, appelez notre servicentre dès maintenant.

COMMENT SE RENDRE A NOTRE "SERVICENTRE"

4600 ch. COTE-DE-LIESSE — angle Devonshire

Rendez-vous en appelant 735-1851



MALADE?

Sachez que la nature apporte à l'être humain de quoi soulager ses maux. Les fabricants des tisanes de santé de l'Abbé Warré ont réuni une série de remèdes éprouvés capables de soulager la plupart des malaises ou maladies. Ces remèdes sont présentés sous forme de tisanes, de pilules, de liquides ou de poudre. En outre, un manuel de médecine préventive est offert à chaque famille et cela gratuitement.

GRATIS ! ! !

Recevez ce livre de 200 pages gratuitement. Faites-en la demande en écrivant aujourd'hui à LA SANTE PAR LES PLANTES, Case Postale 65, Station "T", Montréal, Qué.

Est-ce la **BILE?** Un mauvais fonctionnement du foie peut produire la constipation, digestion pénible, manque d'appétit. Aidez l'organisme à fonctionner normalement avec le REMEDE VEGETAL NUMERO 9 de l'Abbé Warré, sous forme de tisane ou de pilules. Chez le pharmacien, un mois de traitement, $2.00.

NERFS SURCHARGES

Etes-vous irritable, déprimé? La vie moderne surcharge vos nerfs. Après avoir pris le tonique et sédatif des nerfs ORTHONEUROTABS, vous vous sentirez une toute autre personne. Il est composé d'ingrédients végétaux. Chez le pharmacien, 100 pilules, $4.00.

SITUATION INTERESSANTE DANS LA VENTE D'EQUIPEMENT INDUSTRIEL A MONTREAL

Concessionnaire d'équipement industriel bien établi demande jeune homme bilingue diplômé d'école secondaire, de préférence avec expérience dans la vente. Salaire et commission. Voiture fournie, si désiré. Plan de retraite comprenant assurance-vie et maladie.

Téléphoner à M. JONES — DA. 2-4110

ou écrire à

9295, boul. Pie IX, St-Michel, Montréal

Qui deviendra propriétaire du pur-sang Menology ce soir?

Soirée intéressante pour quelqu'un ce soir à Blue Bonnets ! Ce quelqu'un deviendra en effet propriétaire du coursier Menology que dans le turf on évalue à environ $5,000. Le cheval appartient actuellement à l'école François-Michel pour les arriérés mentaux à laquelle il avait été donné par le sportsman et financier M. J. Louis Lévesque pour être offert en tirage au profit de l'institution.

Depuis des semaines, des billets ont été vendus et d'autres le seront encore ce soir jusqu'à l'heure du tirage par le grand magnat du turf canadien, M. E.P. Taylor, qui viendra spécialement de Toronto pour la circonstance.

Non seulement le gagnant du tirage deviendra propriétaire du cheval mais il récoltera aussi la part du vainqueur si Menology venait à gagner l'épreuve à laquelle il prendra part, la sixième au programme.

Dans cette sixième épreuve, Menology rencontrera de puissants adversaires en Finalist, qui gagnait tout récemment, Power Chance, Sleepy Dutchman, Plenty Fair, Whittlesbach, March Forward.

Cette course, la principale au programme, sera pour une bourse de $2,000. Hier soir, le jockey H. Uyeyama a piloté les gagnants des deux premières courses, soit Wry Comedy et Good Friend, pour un pari double de $82.50. Le succès du second a causé toute une surprise car il a payé $26.40 pour la mise habituelle.

Banner Lou de l'écurie de M. J. Louis Lévesque a remporté les honneurs de la cinquième course. Habilement piloté par G. Gubbins, le vainqueur a pris la tête du peloton peu après le départ pour conserver la 1ère place et finir avec une marge confortable sur Wardoline.

La principale course de la soirée a résulté en une victoire pour Court'N Porte de l'écurie J. Holbeck et P. J. Mulrooney.

On a annoncé hier soir la venue pour samedi prochain du fameux jockey Avelino Gomez. Il a accepté de venir conduire l'un des inscrits dans le derby de Québec pour une bourse de $7,500.

Choix, inscrits

1—Miss Brixite, Candid Helen, Milford Boy.
2—Miss Bentinck, Moonmaid, White Carpet.
3—Out To Sea, Choppy Gale, Dutchfilli.
4—Tournafulla, Advancement, Coral Harbor.
5—Six Sons, Turkey Palace, Pompey's Sword.
6—Finalist, Entrée Power Chance-Sleepy Dutchman, Wittelsbach.
7—Bonnie Jean, So Proud, Alsandra.
8—Life's Storm, White Vale, Green Avon.

Le meilleur : TOURNAFULLA

1ère COURSE — A RECLAMER — 3 ANS ET PLUS — 1 MILLE 70 VERGES — $1,100

1 Milford Boy, Goodwin 117
2 Miss Brixite, 111
3 Alpine Jan, Zehr 109
4 Measurement, Buisson 115
5 The Great Al, 115
6 Reenanto, 110
7 Candid Helen, Gubbins 111
8 Mr. Huinca, Geekie 117

2e COURSE — A RECLAMER MAIDEN — 3 ANS ET PLUS — 4½ F. — $1,100

1 White Carpet, Buisson 114
2 Moonmaid, Nash 107
3 Miss Bentinck, Griffiths 109
4 Portess, 100
5 Andree C., Landry 114
6 First In Sight, Rock 107
7 Roman City, 117
8 Anson Reed, Steer 107

ELIGIBLES

Djeddah Way, Nash 119
Mary's Gift, Krohn 104
Mister, P.H., Gubbins 117
Loraless, 104

3e COURSE — MAIDEN 3 ANS 6½ F. — $1,200

a1 Ace Orphan, Uyeyama 111
2 Out To Sea, Buisson 118
3 Choppy Gale, Gubbins 108
a4 Clare Belle, Wick 115
5 Fearless Four, Landry 115
b6 Rick's Pick, 104
7 Kilcarn Street, 108
8 Dutchfilli, Reil 108

ELIGIBLE

Montana Bomber, Griffiths 104
a—entrée de J. J. & L. D. Regan et J. Wilson.
b—entrée de F. H. Merrill Jr.

4e COURSE — A RECLAMER — 3 ANS ET PLUS — 1 MILLE 70 VERGES — $1,100

1 Coral Harbor, Nash 112
2 Sandra's Miss, Landry 114
3 Advancement, Buisson 122
4 Tournafulla, Uyeyama 122
5 Kitty Moon, 114
6 Gallant Chop, McMullen 117

5e COURSE — A RECLAMER — 3 ANS ET PLUS — 6½ F. — $1,100

1 Pompey's Sword, Buisson 115
2 Fighting Low, Goodwin 115
3 Turkey Palace, Gubbins 112
4 Six Sons, Uyeyama 110
5 Emu, Nadeau 110
6 Slumber Boy, 115
7 Linguistic, 112
8 Able Archer 115

ELIGIBLES

Storm Front 110
His Order 115
Copper Ruppee, Amente 112

6e COURSE — ALLOWANCE — 3 ANS ET PLUS — 6½ F. — $2,000

a1 Plenty Fair, 113
2 Wittelsbach, 109
b3 Ambrose Gal, Reil 99
4 Finalist, Buisson 119
b5 March Forward 110
a6 Menology, 111
c7 Power Chance, Gubbins 116
c8 Sleepy Dutchman, 112
a—entrée de H. J. O'Connell et Ecole François Michel.
b—entrée de D. H. Halperin et J. Holbeck & P. J. Mulrooney.
c—entrée de Hellanic Stable et Mrs. R. Fisher.

7e COURSE — A RECLAMER — 3 ANS ET PLUS — 6½ F. — $1,200

1 Good Field, Nash 111
2 Bar-Lee, Reil 105
3 Doris Ator, Krohn 101
4 Alsandra, Buisson 111
5 Bonnie Jean, Wick 110
6 Flying Glory, 109
7 Mrs. Fish, 110
8 So Proud, 111

ELIGIBLE

Lady Pilgrim, 107

8e COURSE — A RECLAMER — 3 ET 4 ANS — 6½ F. — $1,100

1 Life's Storm, Goodwin 119
2 Zimzum, 117
3 Globe Express, Steer 109
4 Cross Of Kashmir, 116
5 Green Avon, Reil 108
6 Drogo, Buisson 111
7 Col Boy, Gubbins 118
8 White Vale, Watters 102

Concours de culturistes

Le Centre sportif Paul-Sauvé organise pour vendredi, le 13 octobre prochain, une soirée dansante et sportive au cours de laquelle sera choisi l'athlète ayant le meilleur physique de la province de Québec (section junir et senior). Tous les culturistes sont invités à faire parvenir leur inscription au plus tôt.

Les vainqueurs seront jugés par des personnes compétentes dans le domaine des sports et de la médecine. De magnifiques trophées seront distribués aux trois premiers des deux catégories.

Pour les enfants

Des moniteurs compétents divertiront tous les écoliers et écolières à la section sportive réservée aux enfants, du lundi au vendredi, de 4 h. 15 à 5 h. 45 p.m. ainsi que le samedi de 10 h. à 4 h.

Les 16 allées de quilles du Centre Paul Sauvé sont à la disposition des enfants et à des prix modiques toute la journée du samedi.

Samedi, le 16 septembre, reprendront les activités du club des jeunes de la Palestre Nationale alors qu'un programme spécial a été préparé à leur intention au Centre de la rue Cherrier. Il y aura des périodes de culture physique, de natation, de gymnastique et de jeux d'équipes.

CALENDRIER

DU PÊCHEUR

Aujourd'hui, la pêche sera bonne en matinée entre 5 h. et 9 h. La même condition est prévue pour demain et jeudi.

LES COURSES

Inscrits à Yonkers

1ère course — Trot — $2,200

1—Stella Eden, (L. Pullen)
2—Ginny Dares, (R. Cherrix)
3—Freight Prince, (G. Phalen)
4—Jane's Abbe Boy, (J. Caton)
5—Asa Hanover, (H. Bell)
6—Shadydale Edwin, (R. Schlosser)
7—Grand Julius V., (P. Myer)
8—Emlen Hanover, (W. Myer)
Eligibles : Darn Valley, (V. Dancer) ; Leonard Abbey, (P. Iovine).

2e course — Amble — $2,000

1—Dale Byrd, (J. Cruise)
2—Vampire Hnover, (P. Vineyard)
3—Coast Dispatch, (R. Frame)
4—Justice Pick, (M. Hayman)
5—Dominion Byrd, (E. Pownall)
6—Vogue's Jet, (R. Thomas)
7—Josie Wick, (H. Beissinger)
8—Klanchen, (D. Insko)
Eligibles : Zeb's Boy, (A. Burton), Emily Lu, (H. Bell).

3e course — Trot — $4,500

1—Durban Chief, (B. W. Norris)
2—Mandy's Girl, (H. Bell)
3—Ava Song, (E. Boyer)
4—Harlan Lady, (R. Cherrix)
5—Jo Kid, (W. Haughton)
6—Pam Haven, (D. Insko)
7—Swartley Hanover, (L. Kaill)
8—Argyle Hanover, (S. Russell)
Eligible : Duke of Decatur, (H. Beissinger).

4e course — Amble — $3,500

1—Troy Hedgewood, (J. Dennis)
2—Hi Jay, (S. Russell)
3—Chuck Counsel, (P. Dussault)
4—Thunder Hanover, (F. Bradbury)
5—Knight Patrol, (B. W. Norris)
6—Miss Attorney, (J. Beltz)
7—Adios Lutz, (S. Dancer)
8—Glow Star, (G. Sholty)
Eligibles : Frisky Prince, (J. Grasso) ; Blue Coast, (A. Abbatiello).

5e course — Amble — $4,000

1—Roya Direct, (S. Dancer)
2—Chester Direct, (R. Myer)
3—Dick Byrd, (R. Walker)
4—Mainsail, (A. Niles, Jr)
5—First Nighter, (J. Edmunds)
6—Hodge Podge, (W. Haughton)
7—Hal Sampson, (J. Shafer)
8—Dusty Pat, (S. Welch)
Eligibles : Post Hanover, (H. Bell) ; Coast Patrol, (R. Frame).

6e course — Amble — $4,000

1—Clever Yankee, (W. Haughton)
2—Rusty G., (M. MacDonald)
3—Luca's Luck, (S. Dancer)
4—Ace of Spades, (B. W. Norris)
5—Lieut. Byrd, (R. Walker)
6—Mr. High, (S. Russell)
7—King's Choice, (L. Nelson)
8—Pat Rainbow, (W. Welch)
Eligibles : Major Fingo, (J. Jordan) ; Ozark Chief, (J. Dennis).

7e course — Amble — $3,500

1—Import Freight, (F. Bradbury)
2—Mighty Pence, (J. Dennis)
3—Donna Goose, (J. Faraldo)
4—Miriam B. Scott, (R. May)
5—Miracle Henry, (P. Myer)
6—Tarriff Lady, (G. Sholty)
7—Red Argot, (J. Dillman)
8—Jay Bob, (S. Welch)
Eligibles : Alix Byrd, (G. Phalen) ; Doug A Dew, (W. Haughton).

8e course — Amble — $3,250

1—Adios Forever, (S. Dancer)
2—Hardy St. Patrick, (R. Cherrix)
3—Kimberly Way, (J. MacDonald)
4—Cotton Prince, (G. Sears)
5—Earl L. Lusty, (D. Insko)
6—Santa Chief, (C. Fleming)
7—Chief Pick, (W. Deters)
8—Lone Elm Romona, (B. Nickells)
Eligibles : Hughie Rosecroft, (G. Phalen) ; Jule Abby, (J. Dennis).

9e course — Amble — $3,250

1—Kenny Hanover, (M. MacDonald)
2—Lee's Captain, (G. Phalen)
3—Brown Wood Bay, (D. Insko)
4—Scotch Beau, (J. Dennis)
5—Kar Goose Feathers, (G. Sholty)
6—Ted Woollen, (J. Sears)
7—Sharon Rocket, (J. MacDonald)
8—Nassawadox, (H. Bell)
Eligibles : Fabricator, (B. W. Norris) ; Afton Guy, (R. Cherrix).

YONKERS

HIER

1ère course — Trot — $2,100

2—Don Hanover (H. Bell) 12.20 7.20 5.00
8—Brod Hanover (S. Russell) 8.10 4.60
4—Sutton Hanover (G. Sholty) 3.40
Durée : 2:06.2.

2e course — Amble — $2,100

2—Missouri Gold (S. Werner) 5.30 3.40 3.00
1—Knight Prince (R. Camper) 4.60 3.40
6—Regal Yates (G. Sears) 3.70
Durée : 2:07.
Pari double : $40.50.

3e course — Trot — $3,500

1—Gay Vivienne (E. Kennerley) 4.00 3.40 2.70
2—Marsha Harvester (J. Faraldo) 5.10 3.10
7—Carrie Beth (S. Dancer) 2.70
Durée : 2:05.2.

4e course — Amble — $3,500

4—Adios Larry (S. Dancer) 6.30 3.80 3.00
8—Poplar Nicki (G. Sholty) 7.20 5.00
3—Danny Abbedale (J. Faraldo) 4.80
Durée : 2:04.

5e course — Amble — $4,500

1—Shadydale Monitor (J. Dennis) 4.50 3.20 2.50
6—Bucky North (H. Beissinger) 5.00 3.50
5—Sweet Miriam (F. Darish) 3.40
Durée : 2:03.3.

6e course — Amble — $4,500

1—Rhythm Mite (J. Dennis) 5.80 2.90 2.40
5—Jan Hanover (W. Haughton) 3.00 2.60
2—Colbywell (L. Nelson) 2.80
Durée : 2:02.4.

7e course — Amble — $3,500

1—Meadow Tempo (J. Faraldo) 9.40 4.50 2.40
2—Dusty Dares (B. W. Norris) 6.90 3.30
5x—Truly Rainbow (W. Welch) 2.20
6x—Pacific Pioneer (P. Corley) 3.60
Durée : 2:04.

8e course — Amble — $2,200

1—H. D. Chimes (E. Minniear) 4.20 3.00 2.50
5—Josedale Senor Hal (M. Macdonald) 5.20 3.70
2—Ozark Kate (J. Shafer) 4.30
Durée : 2:06.

9e course — Amble — $3,250

1—Winning Adios (S. Dancer) 2.80 2.40 2.30
4—Flash Counsel (M. Macdonald) 4.40 3.20
2—Sampson's Lady (W. Haughton) 2.90
Durée : 2:04.

Assistance : 20,504. Paris : $1,425,638.

BATAVIA

HIER

1ère course — Amble — $700

Franco Tim (Stewart) 7.90 5.00 3.00
Miss Goldenmite (Simser) 8.50 3.30
Prima Ginny (Campbell) 8.50
Durée : 2:10.2

2e course — Trot — $850

Rascal Sandy (Walker) 14.00 8.10 3.50
Mr Medley (Gosman) 10.30 6.20
Provincetown (Beadle) 4.20
Durée : 2:10.4

Pari double : $58.50

3e course — Amble — $850

Celia Havens (Dygert) 6.20 3.50 3.00
Irving Hanover (Gilmour) 4.90 3.70
Determined Pick (Cordwell) 5.50
Durée : 2:06.3

4e course — Trot — $850

Thelgiers (Walker) 8.50 4.10 2.90
Phyllis Brooke (Waples) 3.90 3.70
Josedale Flyaway (Wellwood) 8.90
Durée : 2:08.4

5e course — Amble — $850

Gemite (Johnson) 10.50 3.70 3.30
Niagara Hanover (Galbraith) 3.00 2.60
Miss Golden (McNutt) 5.10
Durée : 2:06.4

6e course — Trot — $1,100

Dennis (Webster) 7.50 3.70 2.60
Cotton Maid (Walker) 4.10 2.70
Etta Laird (Beadle) 4.50
Durée : 2:07

7e course — Amble — $1,350

Baron Atom (Waples) *.80 4.10 4.10
Armbro Express (McKinley) 6.70 5.90
Sumter Rose (Edwards) 4.60
Durée : 2:04.2

8e course — Amble — $1,000

Brother Bob (G. Gilmour) 22.50 10.60 4.60
Get Even (Wilburn) 4.10 3.10
Bobann Dale (Webster) 2.90
Durée : 2:06.4

9e course — Amble — $1,000

Sim (Morse) 8.50 5.00 2.90
Palermo (Nickells) 6.50 3.60
Connie Atom (Waples) 3.00
Durée : 2:08

Assistance : 4,237 ; Paris : $271,104

Les résultats à Blue Bonnets

PREMIERE COURSE

A réclamer, 3 ans et plus, 4½ furlongs, $1,100

	P	No	D	¼	LD	Fin	Jockey	Cote
Wry Comedy	111	3	4	3	2	1-2¼	H. Uyeyama	3.95
Lago 2nd	115	2	1	1	3	2¾	P. Driscoll	10.85
Bow Divider	115	5	6	7	5	3¾	R. Buisson	43.60
Gunny Sack	118	6	5	5	4	4	K. Geekie	47.05
Hasty Hope	105	7	7	6	6	5-2½	C. Krohn	.65
Tryme Jr.	115	4	2	2	1	6-2	A. Nash	32.15
Montana Vista	102	1	8	8	7	7-1½	J. Reil	53.70
War Hunt	115	8	3	4	8	8	F. Zehr	4.20

Durée :24.4 :51.1 :57.4 — Piste rapide

Mutuel :				Propriétaire :
3—Wry Comedy	9.90	5.30	3.60	W. Mason
2—Lago 2nd		8.10	5.40	S. Boychuck
5—Bow Divider			10.70	W. A. Richards

DEUXIEME COURSE

A réclamer, 3 ans et plus, 6½ furlongs, $1,200

	P	No	D	¼	½	LD	Fin	Jockey	Cote
Good Friend	112	4	5	5	4	3	1-1¼	H. Uyeyama	12.20
Bullet Hole	120	6	6	6	6	4	2-2¼	R. Landry	5.60
Billy Saxet	120	2	2	2	1	1	3-1¼	R. Buisson	.65
Driftwood Lass	113	3	3	3	3	2	4-3½	G. Nedeau	3.20
Jolting	106	8	7	7	7	6	5-4½	R. Griffiths	54.65
Bayview	116	1	1	1	2	5	6-7	A. Wick	11.20
Maple Gal	113	5	4	4	5	7	7-2	W. Rock	45.30
Plumber	120	7	8	8	8	8	8	A. Nash	49.10

Le double (3 & 4) $83.50
Durée :25 :51 1:20.1 1:27.2 — Piste rapide

Mutuel :				Propriétaire :
4—Good Friend	26.40	9.60	4.00	N. Dyment
6—Bullet Hole		5.40	3.00	J. Tille & Mme A. Franks
2—Billy Saxet			2.50	Mme V. G. Cardy

TROISIEME COURSE

A réclamer, 3 ans et plus, 4½ furlongs, $1,100

	P	No	D	¼	LD	Fin	Jockey	Cote
Itty Bitty Debby	114	2	1	2	3	1-1	W. Rock	2.00
Agoura Might	119	7	3	3	4	2¾	A. Nash	38.00
Ebony Black	122	3	6	7	7	3	F. Zehr	1.50
Ella's Chop	115	5	4	6	5	4	R. Buisson	17.10
Chasco Chief	115	8	8	4	2	5	G. Gubbins	2.80
Moselle	111	6	2	1	1	6-4	H. Uyeyama	14.75
Bel Beau's Last	118	1	7	8	8	7-1½	K. Geekie	25.65
Aurewit	117	4	5	5	6	8	R. Griffiths	20.45

Durée :24.1 :50-3 :57.2 — Piste rapide

Mutuel :				Propriétaire :
2—Itty Bitty Debby	6.00	4.40	3.00	Mme A. Fabrizio
7—Agoura Might		20.20	4.80	M. Greenhood
3—Ebony Black			2.60	Mme L. Morreale

QUATRIEME COURSE

A réclamer, 3 et 4 ans, 6½ furlongs, $1,100

Thornlea Jet	109	3	2	2	2	2	1½	F. Zehr	4.05
Celedon Pride	115	2	1	1	1	1	2-2	G. Gubbins	.90
Costa Lotta	115	7	7	7	6	5	3-3	A. Wick	7.35
Pride's Eternal	115	6	4	3	3	3	4-1½	R. Buisson	12.60
Little Valley	113	1	5	4	5	4	5-1½	A. Ferriera	53.45
Flick's Image	107	5	6	5	7	6	6	D. Carmean	13.70
Personality Kid	111	4	3	6	4	7	7	H. Uyeyama	4.40

Durée :24.2 :50.2 1:18.2 1:25.2 — Piste rapide

Mutuel :				Propriétaire :
3—Thornlea Jet	10.10	4.40	3.30	C. F. Chapman
2—Caledon Pride		3.20	2.60	M. J. Paterson
7—Costa Lotta			3.50	J. Friedman

CINQUIEME COURSE

A réclamer, 3 ans et plus, 6½ furlongs, $1,200

Banner Lou	114	5	4	3	2	1	1-2	G. Gubbins	.65
Wardoline	111	7	1	1	1	2	2-3¼	H. Uyeyama	3.85
Little Dame	101	2	3	7	6	5	3-2	J. Reil	19.00
Kitwat	114	3	2	2	3	3	4-1¾	R. Griffiths	21.15
Trying Hard	110	4	8	5	4	4	5-1½	J. McMullen	19.95
Win Dick	109	6	5	4	5	6	6-1½	F. Zehr	11.15
Jackie's First	107	1	7	6	7	7	7	D. Carmean	4.30

Quinella (5 & 7) $9.30
Durée :24.3 :50 1:17.4 1:25 — Piste rapide

Mutuel :				Propriétaire :
5—Banner Lou	3.30	2.60	2.30	J.-L. Lévesque
7—Wardoline		3.30	2.70	D. L. Hurst
2—Little Dame			4.50	Mme R. C. Hemstead

SIXIEME COURSE

A réclamer, 3 et 4 ans, 6½ furlongs, $1,400

Court'n Porte	113	6	5	5	4	4	1-1¼	G. Nedeau	1.55
Top Field	111	7	4	4	3	1	2-2	H. Uyeyama	10.65
Sheila's Sleeper	105	1	2	2	2	2	3-1½	C. Krohn	4.15
War Rim	117	3	6	6	5	5	4-4½	F. Zehr	4.35
I'll Swear	115	5	1	1	1	3	5-2	A. Wick	5.20
King's Silver	113	4	7	7	7	7	6-2	W. Rock	22.45
Twin's Joy	115	2	3	3	6	6	7	R. Buisson	4.90

Durée :24.1 :49.3 1:17.3 1:24.3 — Piste rapide

Mutuel :				Propriétaire :
6—Court'n Porte	5.10	3.40	2.50	Holbeck & Mulrooney
7—Top Field		5.80	3.30	Bamp Stable
1—Sheila's Sleeper			3.10	G. Kennedy

SEPTIEME COURSE

A réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 1/16, $1,100

Maid's Light	115	2	5	5	5	5	3	1-1½	A. Nash	6.65
Brownie Conc'd	104	1	3	3	2	1	1	2¾	A. Ferreira	2.20
Queen of Sports	115	6	4	4	3	3	2	3-2	A. Wick	7.80
Lady Dy	112	5	1	2	1	2	4	4-1	J. Reil	3.25
Elinor's Girl	115	4	2	1	4	4	5	5-5	R. Buisson	1.70
Vimark	109	3	6	6	6	6	6	6	J. McMullen	25.80

Durée :25.1 :51.1 1:19.1 1:42.2 1:55.4 — Piste rapide

Mutuel :				Propriétaire :
2—Maid's Light	15.30	6.40	3.70	W. A. Richards
1—Brownie Concord		3.90	3.00	R. Poirier
6—Queen of Sports			4.10	Mme R. C. Hemstead

HUITIEME COURSE

A réclamer, 3 et 4 ans, 1 mille 70 verges, $1,200

Princess Teddy	109	6	6	7	5	2	1	1-3	J. McMullen	9.40
Alpine Hills	105	4	3	1	1	1	2	2-2¼	J. Reil	1.85
Windette	105	7	4	5	6	4	3	3-3	R. Griffiths	10.85
Son Ator	115	2	7	8	8	6	4	4-10	R. Buisson	19.65
Moralist	113	1	1	4	4	5	5	5	G. Nedeau	3.15
Krook	115	3	8	6	7	7	7	6-6	R. Landry	2.70
Lady Elaine	107	5	5	2	2	3	6	7-15	C. Krohn	6.90
Mrs C	103	8	2	3	3	8	8	8	J. Watters	43.15

Exacta (6 & 4) $78.00
Durée :24.1 :47.2 1:18.3 1:47.4 1:52.2 — Piste rapide

Mutuel :				Propriétaire :
6—Princess Teddy	20.80	6.90	5.20	J. J. Fleming
4—Alpine Hills		3.50	2.80	Mme Vernon Cardy
7—Windette			6.60	J. Weldon

LEGENDE — P, Poids ; No, numéro du cheval ; D, Départ ; LD, ligne droite (stretch). Assistance : 4,884 ; Mutuel : $248,638.

Tout droit réservé par McMurray Publishing Co. Ltd. (Daily Racing Form)

le football

AUJOURD'HUI

Aucune joute au calendrier

HIER

LIGUE CANADIENNE

Hamilton 22 — Regina 15
Toronto 15 — Vancouver 7

LIGUE CANADIENNE

(section est)

	J	G	P	N	PP	PC	Tot.
Hamilton	7	7	0	0	200	139	14
Ottawa	7	4	3	0	184	132	8
Toronto	7	3	3	1	121	95	7
Alouettes	7	1	5	1	97	129	3

(section ouest)

	J	G	P	N	PP	PC	Tot.
Edmonton	9	7	1	1	224	142	15
Winnipeg	8	6	2	0	164	155	12
Regina	9	3	6	0	124	168	6
Vancouver	9	0	8	1	119	239	1

LIGUE NATIONALE

(Section est)

	G	P	N	Pp	Pc	Tot.
Philadelphie	1	0	0	27	20	2
St-Louis	1	0	0	21	10	2
Dallas	1	0	0	27	24	2
Cleveland	0	1	0	20	27	0
New-York	0	1	0	10	21	0
Pittsburgh	0	1	0	24	27	0
Washington	0	1	0	3	35	0

(Section ouest)

	G	P	N	Pp	Pc	Tot.
Baltimore	1	0	0	27	24	2
Détroit	1	0	0	17	13	2
Minnesota	1	0	0	37	13	2
San Francisco	1	0	0	35	3	2
Los Angeles	0	1	0	24	27	0
Green Bay	0	1	0	13	17	0
Chicago	0	1	0	13	37	0

LIGUE AMERICAINE

(Section est)

	G	P	Pp	Pc	Tot.
Houston	1	0	55	0	2
New-York	1	1	52	61	2
Buffalo	1	1	51	53	2
Boston	1	1	65	38	2

(Section ouest)

	G	P	Pp	Pc	Tot.
San Diego	2	0	70	10	4
Denver	1	1	39	55	2
Dallas	0	1	10	26	0
Oakland	0	2	0	99	0

Don Clark distance Gilchrist et Thelen

TORONTO. (PC) — Don Clark, le fougueux centre-arrière des Alouettes anciennement d'Ohio State, a connu une autre excellente journée samedi après-midi et a augmenté son avance dans le domaine des gains au sol de la section Est de la Ligue de football Canadienne.

Clark a brûlé 87 verges alors que les Alouettes ont disposé des Rough Riders d'Ottawa, 26-12 et il possède maintenant un total de 613 verges en 94 tentatives pour une moyenne de 6.5.

Le centre-arrière Chester Gilchrist, des Argonauts de Toronto, conserve la deuxième place avec 549 en 66 et une moyenne formidable de 8.3, un sommet dans la ligue. Vient ensuite Dave Thelen, d'Ottawa, avec 514 en 94 pour une moyenne de 5.5.

Le quart-arrière Bernie Faloney, des Tiger-Cats d'Hamilton, qui a recours à la passe plus souvent cette année que jamais, continue de s'affirmer comme le passeur numéro 1 de la section Est.

Son total de 1,583 verges, sa moyenne de 10.2 et son pourcentage des passes complétées de .594 sont ce qu'il y a de mieux dans le circuit. Il a effectué 155 passes, 19 de moins que Tobin Rote, des Argonauts.

Les quarts Ron Lancaster et Russ Jackson suivent Faloney avec des moyennes respectives de verges gagnées par passes complétées de 9.5 et 9.1. Lancaster a un pourcentage de .435 sur 23 tentatives pour 218 verges et Jackson, .486 en 72 pour 653.

Le pourcentage de Rote s'établit à .569, sa moyenne à 8.0 et son total à 1,391.

Dave Mann, demi-arrière des Argos, demeure en tête de la colonne des receveurs de passes avec le plus de réceptions, 30, pour le plus de verges, 427. Gerry McDougall, d'Hamilton, a amassé des gains de 356 sur 23 attrapés et son coéquipier George Scott, 319 sur 21.

Le demi défensif Don Sutherin, des Tiger-Cats, a réussi quatre interceptions lors de la victoire de 32-15 d'Hamilton sur les Eskimos d'Edmonton lundi dernier et s'est ainsi assuré une confortable avance dans le département des interceptions.

Il a maintenant huit interceptions à son actif et les a retournées pour un total de 133 verges. Suivent avec trois interceptions chacun, Joe Poirier et George Brancato, des Rough Riders, ainsi que Jim Rountree, des Argonauts. Poirier a réussi des retours totalisant 79 verges, Brancato, 51 et Rountree accuse une perte nette de deux verges.

Mann domine chez les botteurs avec une moyenne de 49.7, suivi de Faloney à 48.5 et Jim Conroy, d'Ottawa, à 46.8.

Le Rochester victorieux

BUFFALO, N. Y. (PA) — Les Red Wings de Rochester ont cogné trois coups sûrs consécutifs après deux retraits à la onzième manche pour vaincre les Bisons de Buffalo, 5-4, dans la première joute de la série finale de la Ligue Internationale.

Joe Durham, tenu en respect à quatre occasions précédentes, a frappé un double qui a permis à Harry Chiti de croiser le marbre pour le point décisif.

Dick Luebke, le sixième lanceur des Red Wings, a mérité la victoire. La défaite a été attribuée à Max Surkont.

Leçon 98

Leçon de golf de Sam Snead

La puissance vient de la main droite

La main gauche doit guider la motion et on ne doit pas laisser la main droite supplanter la gauche. Et c'est pourquoi plus d'un golfeurs fautent ici.

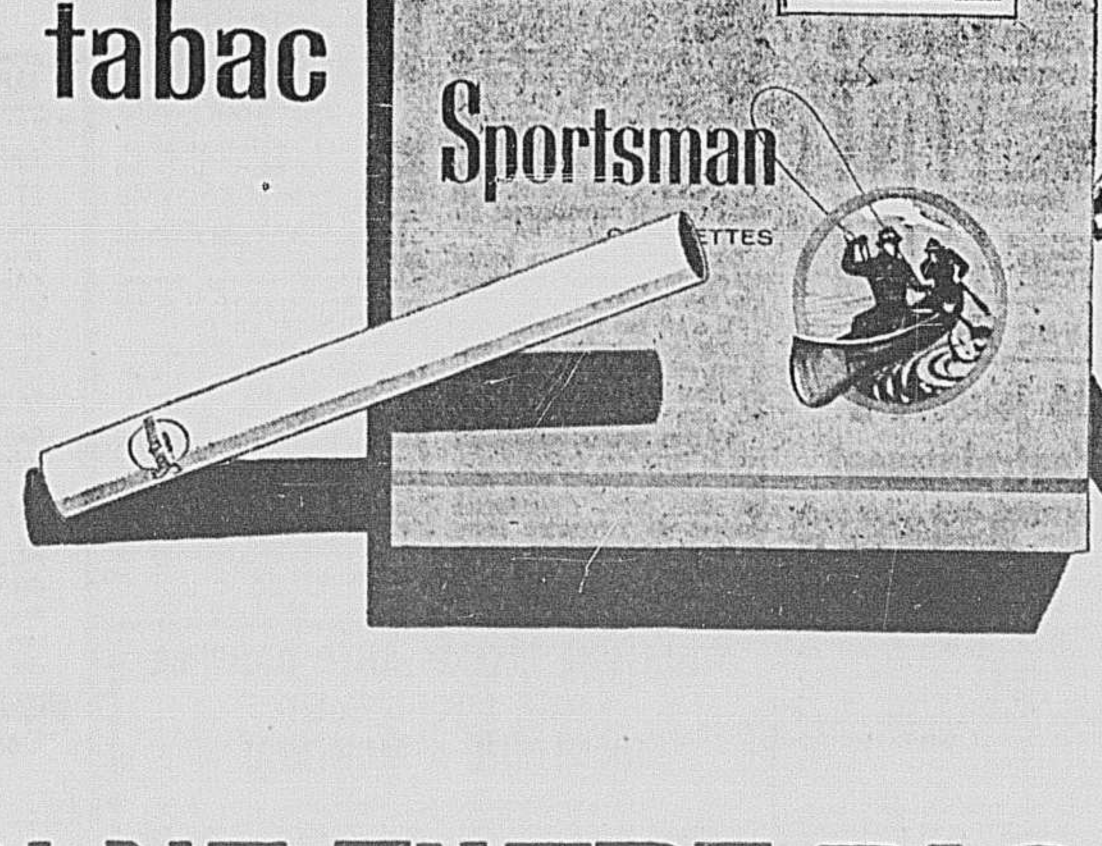
Ils laisseront aller la main droite dans la motion sans lui faire jouer son rôle, c'est-à-dire augmenter la puissance du coup. Vous perdrez ainsi beaucoup de distance.

Dans la motion parfaite, la main gauche guide la motion et la trajectoire que suivra la balle; mais lorsque les mains sont rendues au point indiqué dans l'illustration, la main droite doit entrer en jeu. Les poignets se détendent pour donner à votre coup de la puissance additionnelle.

Le jeu des mains doit devenir naturel.

Aussi canadienne que son nom l'indique
CANADIAN OIL COMPANIES, LIMITED
FABRICANTS DES
GAZOLINES • HUILES À MOTEUR
WHITE ROSE
5-1F

pas de barrière
entre vous
et le
tabac



ON NE FILTRE PAS UN SI BON TABAC
1F7-61

La saison 1961-62

Calendrier des joutes de la Ligue Nationale

La Ligue Nationale de hockey ouvrira sa 45e saison à Boston, le 11 octobre, alors que les Rangers de New-York rencontreront les Bruins de Boston.

Officieusement, la LHN commencera sa saison 1961-62 quatre jours plus tôt, le 7 octobre, lorsque les champions du monde et détenteurs de la coupe Stanley, les Balck Hawks de Chicago, recevront la visite de l'équipe d'étoiles de la Ligue dans l'attraction annuelle d'avant-saison au profit du fonds de pension.

Les Rangers et les Bruins, qui ont terminé cinquième et sixième respectivement dans cette ligue de six clubs, la saison dernière, auront les deux seuls changements d'instructeurs. Phil Watson, qui a conduit les Rangers à trois participations aux éliminatoires du circuit, dirigera les Bruins, tandis que l'ancien joueur étoile du Canadien, Doug Harvey, occupera le poste de joueur-instructeur, le seul dans la LHN avec les Rangers.

A Montréal, le 14

Les deux clubs exclus du détail l'an dernier s'affronteront le soir suivant, cette fois au Madison Square Garden de New-York. Le 12 octobre, les Maple Leafs de Toronto et les Red Wings de Détroit, à Détroit, entreront également en action.

Les Rangers seront les adversaires du Canadien lorsque celui-ci ouvrira sa saison locale, samedi, le 14 octobre, alors que les six clubs seront à l'oeuvre. Boston visitera les Leafs à Toronto et les Black Hawks disputeront leur première partie de la saison à Détroit contre les Wings.

Tous les clubs joueront encore un calendrier de 70 joutes, rencontrant les cinq autres clubs 14 fois durant la saison, sept fois sur leur glace et sept fois à l'étranger.

Voici le calendrier des joutes:

Octobre

7 Etoiles à Chicago
11 Rangers à Boston
12 Toronto à Détroit
Boston à Rangers
14 Rangers à CANADIENS
Boston à Toronto
Chicago à Détroit
15 CANADIENS à Boston
Toronto à Rangers
Détroit à Chicago
17 Boston à Chicago
18 CANADIENS à Rangers
19 Rangers à Chicago
Boston à Détroit
21 Boston à CANADIENS
Chicago à Toronto
Rangers à Détroit
22 CANADIENS à Chicago
Toronto à Boston
Détroit à Rangers
25 Chicago à Rangers
26 Chicago à CANADIENS
Détroit à Boston
28 Détroit à CANADIENS
Rangers à Toronto
29 CANADIENS à Détroit
Toronto à Rangers
Chicago à Boston
31 Rangeers à Chicago

Novembre

1er CANADIENS à Toronto
2 Boston à CANADIENS
Rangers à Détroit
4 Rangers à CANADIENS
Chicago à Toronto
5 Toronto à Détroit
Chicago à Boston
7 Toronto à Chicago
8 Boston à Rangers
9 Toronto à CANADIENS
Boston à Détroit
11 Chicago à CANADIENS
Détroit à Toronto
12 CANADIENS à Détroit
Toronto à Boston
Chicago à Rangers
15 CANADIENS à Toronto
Détroit à Chicago
16 CANADIENS à Boston
18 *CANADIENS à Rangers
Détroit à Toronto
19 CANADIENS à Chicago
Toronto à Rangers
Détroit à Boston
22 Détroit à Rangers
23 Détroit à CANADIENS
Toronto à Chicago
Rangers à Boston
25 Boston à CANADIENS
Rangers à Toronto
26 CANADIENS à Rangers
Toronto à Boston
Détroit à Chicago
29 CANADIENS à Toronto
Boston à Chicago
30 Toronto à CANADIENS
Boston à Détroit

Décembre

1 Détroit à CANADIENS
Chicago à Toronto
Rangers à Boston
3 CANADIENS à Chicago
Toronto à Détroit
Boston à Rangers
6 Chicago à Rangers
7 Toronto à CANADIENS
Rangers à Détroit
Chicago à Boston
9 Rangers à CANADIENS
Boston à Toronto
*Chicago à Détroit
10 CANADIENS à Boston
Toronto à Rangers
Détroit à Chicago
13 Boston à Chicago
14 Boston à Détroit
16 Boston à CANADIENS
Rangers à Toronto
17 CANADIENS à Détroit
Toronto à Boston
Rangers à Chicago
20 Détroit à Rangers
21 Chicago à CANADIENS
Détroit à Boston
23 Détroit à CANADIENS
Boston à Toronto
Chicago à Rangers
25 CANADIENS à Boston
Toronto à Chicago
Rangers à Détroit
27 CANADIENS à Rangers
Chicago à Toronto
28 Chicago à Détroit
30 Chicago à CANADIENS
Détroit à Toronto
31 Toronto à Détroit
Boston à Rangers

Janvier

1er CANADIENS à Chicago
Rangers à Boston
3 CANADIENS à Toronto
Rangers à Chicago
4 Chicago à Détroit
6 Rangers à CANADIENS
Chicago à Toronto
*Boston à Détroit
7 CANADIENS à Détroit
Toronto à Rangers
Boston à Chicago
10 Boston à Toronto
11 Toronto à CANADIENS
Chicago à Boston
13 Boston à CANADIENS
Détroit à Toronto
Rangers à Chicago
14 CANADIENS à Boston
Toronto à Chicago
Rangers à Détroit
17 CANADIENS à Chicago
Rangers à Toronto
18 Détroit à Boston
20 Détroit à CANADIENS
Boston à Toronto
21 CANADIENS à Détroit
Toronto à Boston
Rangers à Chicago
24 Toronto à Chicago
Détroit à Rangers
27 Rangers à CANADIENS
Détroit à Toronto
Chicago à Boston
28 CANADIENS à Boston
Toronto à Détroit
Chicago à Rangers
31 Boston à Rangers
Détroit à Chicago

Février

1er Toronto à CANADIENS
Rangers à Boston
Chicago à Détroit
3 Détroit à CANADIENS
Rangers à Toronto
Boston à Chicago
4 CANADIENS à Rangers
Toronto à Chicago
4 Boston à Détroit
7 Boston à Toronto
Détroit à Rangers
8 Chicago à Boston
10 CANADIENS à Toronto
*Chicago à Rangers
*Détroit à Boston
11 CANADIENS à Chicago
Toronto à Détroit
Rangers à Boston
14 Rangers à Chicago
15 Boston à CANADIENS
Rangers à Détroit
17 Chicago à CANADIENS
Rangers à Toronto
18 CANADIENS à Détroit
Toronto à Rangers
Boston à Chicago
21 CANADIENS à Toronto
Boston à Rangers
Détroit à Chicago
24 Rangers à CANADIENS
Boston à Toronto
*Chicago à Détroit
25 CANADIENS à Rangers
Toronto à Détroit
Boston à Chicago
28 Chicago à Toronto
Boston à Rangers

Mars

1er Chicago à Boston
3 Détroit à CANADIENS
Rangers à Toronto
4 CANADIENS à Chicago
Toronto à Boston
Détroit à Rangers
4 Rangers à Détroit
8 Toronto à CANADIENS
Détroit à Boston
10 Boston à CANADIENS
Détroit à Toronto
11 CANADIENS à Rangers
Toronto à Chicago
Détroit à Boston
14 CANADIENS à Toronto
Détroit à Rangers
15 Chicago à CANADIENS
Boston à Détroit
17 Rangers à CANADIENS
Chicago à Toronto
18 CANADIENS à Boston
Toronto à Rangers
Chicago à Détroit
20 Détroit à Chicago
22 Toronto à CANADIENS
Rangers à Boston
24 Chicago à CANADIENS
Détroit à Toronto
25 CANADIENS à Détroit
Toronto à Boston
Boston à Chicago
28 Chicago à Toronto
Boston à Rangers

* indique les joutes de l'après-midi.

Au football

Association des anciens du NDG

Qui se rappelle qu'en 1946, les Maple Leafs de N.-D.-G. étaient dirigés par Glen Brown et Sally Mastro ? Très peu, si ce se sont les joueurs qui ont évolué sous leurs ordres.

Dans le but d'organiser une Association des anciens joueurs des Maple Leafs, Brown, député de Brôme-Missisquoi au fédéral, et Mastro annoncent qu'une réunion de tous les anciens joueurs des Maple Leafs aura lieu ce soir à 8 hrs, au chalet du parc Trenholme, le terrain de l'équipe au cours des dernières années.

L'idée, mûrie depuis longtemps, est en marche et une cinquantaine de joueurs ont été rejoints, mais Mastro voudrait étendre un peu plus les ramifications de l'association.

Aussi, on demande à tous les anciens joueurs de se rendre à la réunion de ce soir, ou de téléphoner à Sally Mastro, à HU. 1-8831.

LORNE MAIN, capitaine de l'équipe canadienne de tennis pour la coupe Davis :

"J'étais certainement content de voir les Mexicains obliger les Américains à jouer cinq parties avant de remporter la victoire. Les Mexicains nous ont battus en cinq parties. Nous ne sommes donc pas si mauvais."

Aux camps d'entraînement de la L.N.H.

Beaucoup d'appelés, peu d'élus

(PC et UPI) — Le gérant-instructeur Punch Imlach a réduit son personnel à un groupe de joueurs avec lequel il est plus facile de travailler en envoyant neuf joueurs de ligues mineures et recrues au camp d'entraînement du Pittsburgh, à Stamford, Ont. Ce nombre comprend le gardien de buts Ed Babiuk.

Ceci réduit le personnel des Leafs à deux douzaines d'avants, une douzaine de joueurs de défense et quatre gardiens de buts.

Les Leafs ont pris les choses facilement, hier, pratiquant leur jeu de passes, faisant du patinage et s'exerçant à lancer. Le deuxième groupe était dirigé par Johnny Crawford, le nouvel instructeur du club Rochester de la Ligue Américaine.

Larry Keenan, de l'ancien club St-Michael junior, de Toronto, a été hospitalisé à cause d'une blessure à l'aine. Keenan n'a pas impressionné jusqu'ici dans les pratiques bien qu'il soit arrivé au camp avec la réputation d'un homme qui a marqué 31 buts dans les éliminatoires de la coupe Memorial, le printemps dernier.

Imlach a annoncé que Johnny Bower et Don Simmons commenceront la partie contre le Canadien de Hull, demain soir, dans ce qu'il prévoit une bataille pour le poste numéro un de gardien de buts.

Avant cela, les Leafs rencontreront les Rangers de New-York de Doug Harvey à Peterborough et Imlach a déjà laissé entendre qu'il continuera son programme en utilisant les recrues plutôt que les vétérans.

Les Leafs ont perdu par 5-3 aux mains des Rangers dimanche.

Prentice au repos

A Guelph, les Rangers de New-York ont tenu quatre rigoureuses pratiques en commençant leur deuxième semaine d'entrainement au Guelph Memorial Gardens.

L'instructeur-joueur Doug Harvey a dit qu'il ferait peu de changements pour la joute de ce soir contre les Maple Leafs à Peterborough.

Harvey a annoncé qu'il utiliserait Don Johns et Irv Spencer à la défense en même temps que les joueurs d'avant Ted Hampson, Red Sullivan et peut-être Ed Hoekstra. Aucun de ces joueurs n'a participé à la joute d'exhibition qui s'est terminée par une victoire sur les Leafs.

Dean Prentice s'est forcé un muscle du dos et l'on croit qu'il sera absent du jeu pendant quelques jours au moins.

Commentant son début comme instructeur-joueur, lors de la joute de dimanche, Doug Harvey déclarait :

"C'est dur de faire les deux à la fois, mais ce sera plus facile un peu plus tard lorsque nous serons en meilleure condition physique. Actuellement, c'est déjà assez dur de jouer seulement".

Cédés au Kingston

A Niagara Falls, Ont., le pilote Phil Watson, des Bruins de Boston, a annoncé hier que cinq joueurs sont envoyés au Frontenac de Kingston, un club de la Ligue professionnelle de l'Est.

Ces joueurs sont le gardien de buts Wayne Rutledge et les avants Al Williams, Jake Miller, Nelson Leclair et Marcel Tessier.

Gordie Howe ne semble pas avoir perdu son habileté à diriger l'attaque des Red Wings.

Le gros ailier droit a marqué deux buts, dans une partie entre coéquipiers alors qu'il a conduit les "Rouges" à un triomphe de 6-3 sur les "Bleus".

La performance de Howe a toutefois été quelque peu coûteuse alors qu'il a subi une coupure par le bâton de Vic Stasiuk. L'entaille a nécessité cinq points de suture.

La ligne de Howe a été la plus efficace. L'ailier gauche Alex Delvecchio a marqué un but et le centre Eddie Litzenberger a récolté trois assists. Val Fonteyne, Al Johnson et Stasjuk ont été les autres compteurs des Rouges.

Pour les Bleus, Roger DeJordy, qui a joué avec Edmonton l'an dernier ; Fleming Mackell et Bill Gadsby ont été les compteurs.

C'était la première partie entra murale des Red Wings depuis l'ouverture de leur camp d'entrainement, il y a deux semaines.

A Welland, Ont., les Bisons de Buffalo se préparent à leur joute de vendredi soir contre les Red Wings. Le camp comprend 12 anciens joueurs, mais sans le centre Cal Gardner qui serait à la recherche d'un poste d'instructeur . . . Ed Kachur, qui a subi un charley-horse dans la joute de dimanche, sera probablement absent de l'alignement pour quelques parties.

DANS LES MAJEURES

Braves 2, Giants 3

MILWAUKEE	AB	P	CS	Pp.
Spangler, cc	4	1	0	0
Mathews, 3-b	3	0	0	0
Aaron, cd	4	1	1	0
Maye, cg	4	0	1	0
Adcock, 1-b	3	0	1	1
Torre, r	3	0	1	1
Bolling, 2-b	3	0	0	0
McMillan, a-c	4	0	1	0
Hendley, l	4	0	0	0
TOTAUX	32	2	5	2

SAN FRANCISCO	AB	P	CS	Pp.
Kuenn, cg	2	0	1	0
Hiller, 2-b	3	0	0	0
(B) Amalfitano, 2-b	1	0	0	0
Mays, cc	4	0	1	0
F. Alou, cd	4	2	2	0
Cepeda, 1-b	3	1	2	2
Davenport, 3-b	3	0	0	0
Miller, l	0	0	0	0
Bailey, r	2	0	0	0
(A) Orsino, r	1	0	1	0
Pagan, a-c	3	0	1	0
Duffalo, l	2	0	0	0
Bressoud, 3-b	1	0	0	0
TOTAUX	29	3	8	2

(A) a frappé un simple pour Bailey à la 8e ;
(B) a été retiré au bâton pour Hiller à la 8e.

MILWAUKEE 100 000 010 — 2
SAN FRANCISCO 010 000 002 — 3

Erreurs : Pagan, Bailey, Torre. Retraits-Assists : Milwaukee 24-11, San Francisco 27-9. Doubles-jeux : Adcock et McMillan ; McMillan, Bolling et Adcock ; Pagan (sans aide). Laissés sur les buts : Milwaukee 8, San Francisco 3. 2-b : McMillan. Circuit : Cepeda. Sacrifice : Bolling.

LANCEURS	ml	cs	p	pm	bb	rb
Hendley (P., 5-6)	3	8	3	3	3	1
Duffalo	7	5	2	1	4	4
Miller (G., 13-4)	2	0	0	0	0	1

Arbitres : Venzon, Secory, Sudol, Donatelli. Durée : 2:38. Assistance : 12,995.

Cubs 5, Dodgers 3

CHICAGO	Ab	P	Cs	Pp
Ashburn, cc	3	0	0	0
Zimmer, 2b	4	1	1	1
Banks, ac	4	0	0	0
Altman, cd	4	1	1	1
Williams, cg	4	1	1	0
Santo, 3b	3	1	2	0
Taylor, r	4	0	0	0
Bouchee, 1b	4	1	3	3
Cardwell, l	3	0	0	0
Totaux	33	5	8	5

LOS ANGELES	Ab	P	Cs	Pp
Wills, ac	4	1	2	0
Gilliam, 2b	4	0	0	0
Moon, cg	2	1	1	0
Snider, cg	4	1	1	1
Fairly, cc	4	0	2	0
Larker, 1b	2	0	1	2
Spencer, 3b	3	0	0	0
N. Sherry, r	4	0	0	0
Ortega, l	2	0	0	0
Perranoski, l	0	0	0	0
a-Aspromonte	1	0	0	0
Roebuck, l	0	0	0	0
b-Roseboro	1	0	0	0
Totaux	31	3	7	3

a—A frappé un coup en long pour Perranoski à la 7e.
b—A été retiré au bâton pour Roebuck à la 9e.

CHICAGO 030 002 000—5
LOS ANGELES 300 000 000—3

Erreur : Roebuck. Retraits-assists : Chicago 27-10, Los Angeles 27-6. Double-jeux : Ortega, Gilliam et Larker ; Cardwell, Banks et Bouchee ; Cardwell, Zimmer et Bouchee ; Banks, Zimmer et Bouchee. Laisses sur les buts : Chicago 4, Los Angeles 7. 2b-Snider. Circuits : Bouchee, Zimmer, Altman. Buts volés : Wills 2. Sacrifice : Cardwell.

	ml	cs	p	pm	bb	rab
Cardwell (G. 14-12)	9	7	3	3	5	7
Ortega (P. 0-1)	3⅓	5	5	5	0	0
Perranoski	1⅔	2	0	0	0	3
Roebuck	2	1	0	0	0	2

Attrapé par le lanceur : par Cardwell (Spencer). Arbitres : Landes, Forman, Gorman, Bogges. Temps : 2:33. Assistance : 10,409.

Cardinaux 6, Pirates 8

ST-LOUIS

	AB	P	CS	Pp
Flood, c.c.	4	1	1	0
Javier, 2b	5	0	2	1
White, 1b	4	1	3	0
Boyer, 3b	5	0	0	0
Musial, c.g.	3	0	1	0
C—Taussig, c.g.	1	2	1	0
Oliver, rec.	4	1	1	2
Clemens, c.d.	1	0	0	0
D—James, c.d.	2	0	1	0
Buchek, a.c.	2	0	0	0
A—Sawatski	1	0	0	0
Grammas, a.c.	0	0	0	0
E—Warwick	1	1	1	1
Lillis, a.c.	1	0	0	1
Gibson, lan.	2	0	0	0
B—Schoendienst	0	0	0	0
McDaniel, lan.	0	0	0	0
F—Olivares	1	0	0	0
Cicotte, lan.	0	0	0	0
G—Cunningham	1	0	0	0
Totaux :	38	6	11	5

PITTSBURGH

	AB	P	CS	Pp
Virdon, c.c.	4	2	2	0
Groat, a.c.	4	1	3	3
Skinner, c.g.	3	1	1	1
Stuart, 1b	4	1	3	2
Moryn, c.d.	4	0	1	0
Burgess, rec.	4	0	1	0
Hoak, 3b	3	1	1	0
Mazeroski, 2b	4	0	0	0
Foss, lan.	3	2	0	0
Haddix, lan.	0	0	0	0
Face, lan.	1	0	0	0
Totaux :	34	8	12	6

A—Retiré sur un ballon pour Buchek à la 6e ;
B—A reçu pour Gibson à la 7e ;
C—A couru pour Musial à la 8e ;
D—Retiré au bâton pour Clemens à la 8e ;
E—A cogné un circuit pour Grammas à la 8e ;
F—Retiré au bâton pour McDaniel à la 8e ;
G—Retiré sur une fausse balle pour Cicotte à la 9e.

St-Louis 000 010 041 — 6
Pittsburgh 001 020 50x — 8

(Erreurs)—Clemens, Buchek, Virdon ; (Retraits-assists)—St. Louis 24-12, Pittsburgh 27-6 ; (Double-jeux) —Gibson, Buchek et White ; Buchek et White ; Javier, Grammas et White ; (Laissés sur les buts)—St-Louis 12, Pittsburgh 4.
2B—Javier, Groat ; 3B—White, Flood, Virdon ; Circuits : Oliver, Warwick, Stuart.

Gibson,	ML	CS	P	PM	BB	R
(P—11-12)	6	7	3	1	2	3
McDaniel	1	5	5	5	0	1
Cicotte	1	0	0	0	0	1
Foss,						
(G—1-0)	7	6	3	2	6	5
Haddix	⅔	3	2	1	1	2
Face	1⅓	2	1	2	0	1

Foss a lancé à deux frappeurs à la 8e.

ML—Face ; Officiels : Walsh, Conlan, Pelekoudas, Burkhart, Steiner. Temps : 2 h. 36 ; Assistance : 8,934.

Où demeure Johansson ?

MIAMI, (PA) — Le domicile de l'ancien champion poids lourd Ingemar Johansson est-il en Suède ou en Suisse ?

Cette question a constitué hier un point de litige à l'ouverture de la poursuite intentée par le gouvernement américain contre Johansson dans le but de percevoir la somme de $1,000,000 en impôts sur le revenu.

Johansson soutient qu'une entente entre les Etats-Unis et la Suisse l'exempte des impôts américains. En vertu de cette entente les résidants suisses jouissent en effet de l'exemption des taxes américaines.

Un investigateur du service du revenu a témoigné qu'il a vu, en juin dernier, une nouvelle résidence de brique construite par le boxeur près de Goteborg, en Suède.

Il a ajouté qu'il a également découvert que Johansson a un appartement dans un district commercial de Genève, Suisse.

Le procureur du fisc a admis sur contre-interrogatoire du procureur de Johansson que les dirigeants suisses avaient informé le gouvernement américain que le boxeur a sa résidence en Suisse, pour fins de taxation.

Dimanche, le 24

Course de 12 milles au parc Lafontaine

La douzième course annuelle du club athlétique Mont-Royal Francs-Amis aura lieu cette année le 24 septembre au parc Lafontaine. Le départ s'effectuera au centre du parc rue Calixa-Lavallée. Les coureurs devront faire huit fois le tour, par les rues Sherbrooke, Duployer, Rachel et Amherst pour compléter les 12 milles.

Le magnifique trophée d'équipe Francs-Amis sera encore en jeu. Ce trophée est attribué à l'équipe qui aura le plus de coureurs parmi les dix premiers arrivés. L'an dernier le club Mont-Royal Francs-Amis s'attribuait le trophée en plaçant cinq coureurs dans les dix premiers et l'équipe de Toronto quatre.

André Gougeon, organisateur de la course, espère avoir au delà de cinquante coureurs à la ligne de départ. Déjà quelque 75 invitations ont été envoyées aux différents clubs de l'Ontario et des Etats-Unis.

Cette année il y aura une innovation, une course de 3 milles, 2 fois le tour du parc, pour garçons de 15 ans à 19 ans. Vu le très fort calibre de coureurs dans la course de 12 milles, il était devenu impossible pour un coureur de 19 ans de bien se classer. Avec cette course pour junior et juvénile, cela encouragera les jeunes à s'adapter à la course à pied et à se développer pour de plus longues distances.

De magnifiques prix seront distribués immédiatement après la course. Un buffet froid sera servi aux coureurs.

Pour plus amples informations, s'adresser à M. André Gougeon à 4426 rue DeLanaudière, Montréal 34, ou téléphonez à LA. 3-4287.

Simmons bat Gene Johns

NEW YORK, (UPI) — L'Irlandais Babe Simmons, de Westbury, N.Y., a enregistré une décision unanime de 10 rondes aux dépens de Gene Johns, de New York, hier soir, à l'aréna St-Nicholas, en dépit d'un nez ensanglanté et d'une entaille au-dessus de l'oeil.

Simmons a commencé à saigner dès la première ronde et le sang n'a cessé de couler durant toute la rencontre. Il a été coupé au-dessus de l'oeil gauche au cours du second engagement, mais a réussi à éviter tout accident subséquent fâcheux.

Legaré

OUVERT : LES JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H.

Achat Special !

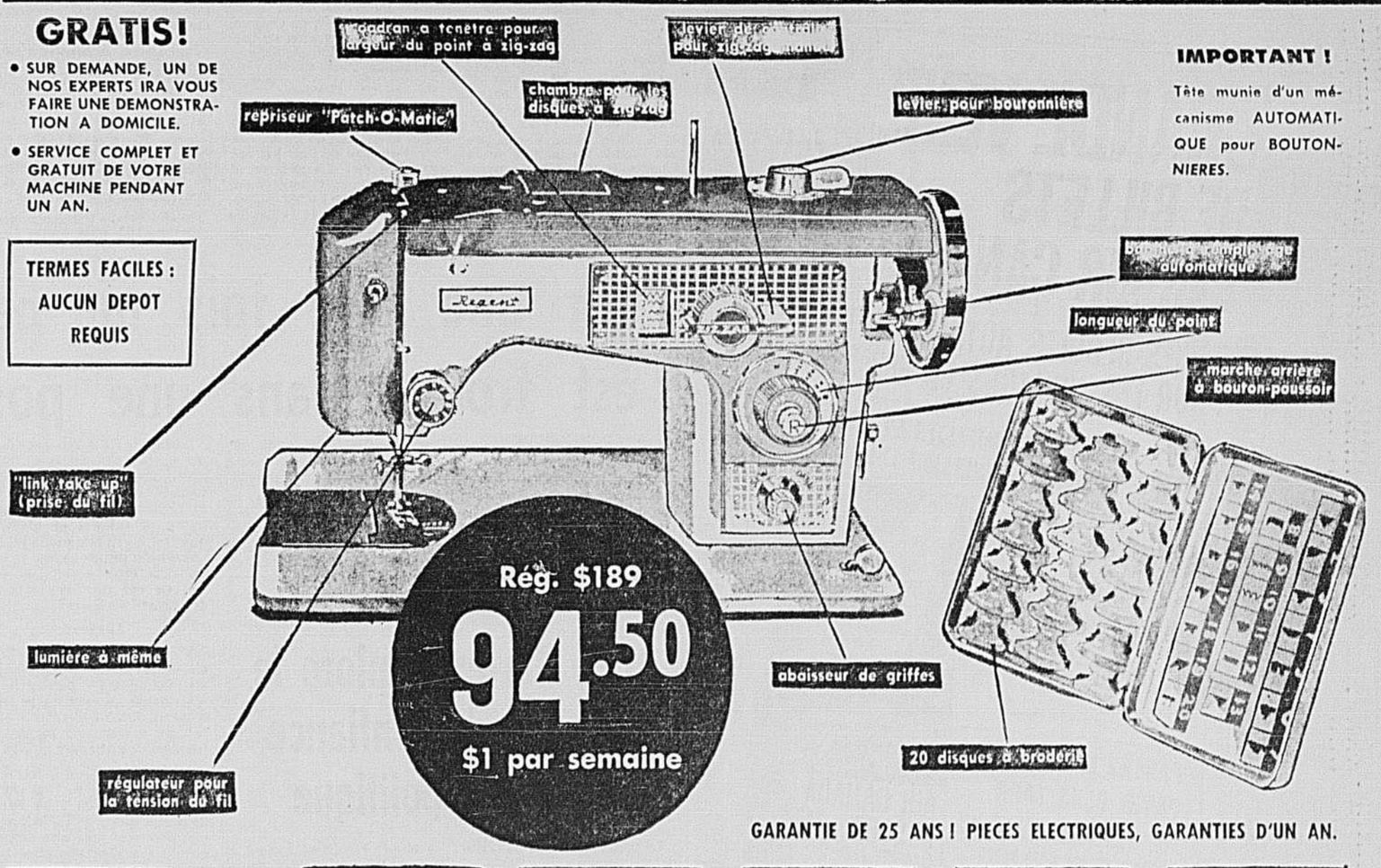
MACHINE A COUDRE REGENT

AVEC 20 DESSINS DE BRODERIE

GRATIS !

- SUR DEMANDE, UN DE NOS EXPERTS IRA VOUS FAIRE UNE DEMONSTRATION A DOMICILE.
- SERVICE COMPLET ET GRATUIT DE VOTRE MACHINE PENDANT UN AN.

TERMES FACILES : AUCUN DEPOT REQUIS

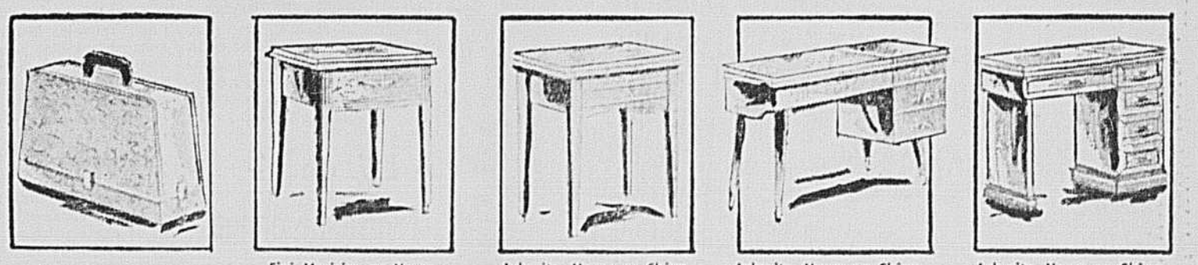


IMPORTANT !

Tête munie d'un mécanisme AUTOMATIQUE pour BOUTONNIERES.

GARANTIE DE 25 ANS ! PIECES ELECTRIQUES, GARANTIES D'UN AN.

cette tête de machine s'adapte à tous ces cabinets.



Mallette Portative — Fini Merisier ou Noyer — Arborite, Noyer ou Chêne blond — Arborite, Noyer ou Chêne blond, 3 tiroirs — Arborite, Noyer ou Chêne blond, 4 tiroirs

CES CABINETS VOUS SONT OFFERTS A DE TRES GRANDES REDUCTIONS !

Legaré

1200, rue AMHERST — Victor 2-8911
858 est, rue STE-CATHERINE — Victor 4-2861
6960, rue ST-HUBERT — CRescent 1-4668
3734 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-6994
4660 est, rue STE-CATHERINE — CLairval 5-7029
1020, rue NOTRE-DAME — ME. 7-5825 (Lachine)
4078, rue WELLINGTON — PO. 8-8912 (Verdun)
5184 ouest, rue NOTRE-DAME — WEllington 5-7813
3250, rue MASSON — RAymond 7-5770
1278 est, MONT-ROYAL — LAfontaine 1-5373
3730 est, rue ONTARIO — LAfontaine 6-1667
Dorion : 120, rue ST-CHARLES, TEL. BE. 4-3261

CINQUIÈME SEMAINE CONCOURS "QUI EST-CE?" $10,000 EN PRIX

C'EST FACILE ! C'EST FASCINANT ! NE MANQUEZ PAS D'Y PARTICIPER !

La CSN réclame: plus de cohésion entre les divers syndicats locaux

par Dollard PERREAULT
envoyé spécial de LA PRESSE

QUEBEC. — Les délégués au congrès spécial de la Confédération des Syndicats Nationaux se sont prononcés hier, en comité plénier, en faveur d'une uniformisation des constitutions des syndicats affiliés, sur certains points.

Les congressistes, convoqués pour étudier un projet de réforme de structures de la centrale syndicale, veulent obliger chaque syndicat à inclure dans sa constitution certaines dispositions assurant le respect de la démocratie. Ils ont approuvé certaines règles concernant la convocation des assemblées et les devoirs des officiers. Ils désirent s'assurer que dans tous les cas, les assemblées soient obligatoirement convoquées de telle sorte que tous les membres puissent savoir quand et où elles auront lieu.

On désire également qu'un certain nombre de membres puissent exiger la convocation d'une assemblée au cas où le président ou l'exécutif négligeraient de le faire.

Les délégués ont aussi exprimé, en comité plénier, le désir que la constitution de chaque syndicat contienne des clauses prévoyant la suspension de membres et les recours que ces derniers peuvent avoir, afin d'éviter des abus, ainsi que des règles concernant la suspension d'un syndicat, conseil central ou fédération.

Le comité plénier fera plus tard rapport au congrès sur ces divers points.

Le projet de réforme de structures vise à centraliser davantage les services en vue d'une plus grande efficacité, tout en permettant aux militants de base de jouer pleinement leur rôle.

Comme l'a signalé l'exécutif de la centrale syndicale dans son rapport, les structures actuelles permettent, en théorie, au mouvement de remplir pleinement sa mission; en pratique, cette structure ne serait efficace que pour un mouvement comptant un plus grand nombre de membres, en égard aux distances existant entre les divers centres industriels de la province.

Actuellement, les déplacements des permanents syndicaux des fédérations constituent une perte considérable de temps.

Le projet de réforme vise à laisser aux syndicats de base leur entière autonomie, tout en s'assurant que la démocratie y sera respectée. Il prévoit la centralisation de divers services dans des bureaux régionaux qui relèveraient à la fois de la CSN et des conseils centraux par l'intermédiaire desquels les militants de base pourraient participer à la détermination des politiques locales.

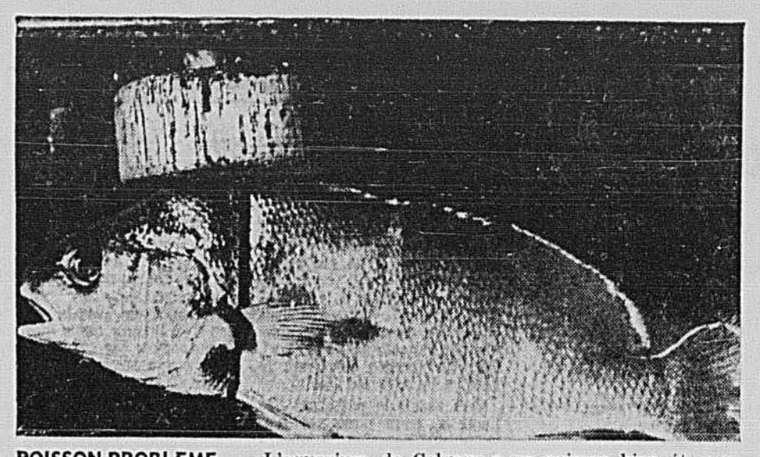
Les fédérations continueraient d'exercer leur rôle d'aide aux syndicats dans la négociation et l'application des conventions collectives, mais la centrale syndicale se réserverait le droit de déterminer qu'une fédération ne peut exercer ce rôle que si elle compte un nombre minimum de membres.

La centrale se propose d'encourager diverses fédérations à se fusionner afin de former des unités plus vastes capables d'assurer les services de négociation des conventions collectives.

Dans le cas de fédérations n'ayant pas un nombre suffisant de membres ou ne rendant pas les services qu'elles devraient rendre, la CSN pourrait, de plein droit, se charger de ces services et ajuster les cotisations "per capita" en conséquence.

La CSN pourrait conclure des ententes avec les fédérations qui le désireraient, afin d'assurer, moyennant rétribution, totalité ou partialité des services relevant normalement de la fédération.

Les conseils centraux, selon le projet, conserveraient leur rôle de représentation auprès des organismes publics de la région. La CSN établirait des bureaux régionaux donnant les services d'organisation et d'éducation. Les permanents de ces bureaux régionaux seraient nommés et rémunérés par la CSN, après consultation avec le conseil régional concerné. Ces permanents, bien que rémunérés par la CSN, agiraient selon les directives du conseil central de la région.



POISSON-PROBLEME — L'aquarium de Calgary a un poisson bien étrange, qui nage toujours à l'envers. Le curateur, M. Elmer Taylor, a eu une idée : il a attaché sur le dos du poisson une rondelle de liège. M. Taylor a réglé son problème, mais le pauvre vertébré ne doit pas se sentir, lui, très confortable.

Jamais autant de réfugiés dans le monde

par James F. KING

NEW YORK. (PA) — Le réfugié, c'est cet homme qui fuit son pays — parfois dans l'espoir d'un meilleur sort mais, le plus souvent, parce qu'il est poussé par la peur — et, par la suite, ne peut retourner vers la terre qu'il a quittée.

Depuis le deuxième conflit mondial, plus de 40,000,000 de personnes ont ainsi cherché refuge ailleurs, dans cet exode général qui, après celui de Moïse conduisant les enfants d'Israël vers la Terre Promise, est le plus considérable jamais vu de mémoire d'homme.

Et les divisions continuent de sectionner le monde.

La plupart des réfugiés ont trouvé un havre de grâce où se poser, mais il reste encore des millions de gens vivant dans des conditions pitoyables, ne subsistant que d'espoir et de charité.

La dramatique fuite des quelque 3,000,000 d'Allemands du secteur oriental a ceci d'unique qu'il s'agissait de gens qui rejoignaient leurs compatriotes, dans leur pays, et qu'ils étaient à peu près assurés de trouver du travail dans la prospère Allemagne de l'Ouest.

Pour des millions d'autres cependant, l'avenir s'annonce incertain dans un pays auquel ils sont étrangers. Il en est même qui sont encore l'enjeu de guerres, comme le million de réfugiés arabes qui sont confiés à la garde de l'UNRA. Depuis plus d'une décennie, ces gens vivent entassés dans des camps construits sur le territoire arabe qui encercle Israël; ce sont de véritables otages. Techniquement parlant, Israéliens et Arabes sont encore en guerre, ce qui laisse en suspens la question de leur réinstallation.

Mais, depuis la guerre, l'émigration la plus considérable et la plus sanglante qui se soit vue est survenue quand l'Inde a accédé à l'indépendance, divisée en trois parties entre deux pays; c'était en 1947.

Milliers de morts

Près de 9,000,000 d'hindous partirent du Pakistan pour se réfugier en Inde pendant que plus de 8,000,000 de musulmans quittaient l'Inde pour aller vivre au Pakistan; cet échange fut marqué d'actes de violence qui coûtèrent la vie à des centaines de milliers de personnes. Dans d'autres régions, c'est le communisme qui fait fuir les gens.

Plus de 1,500,000 Chinois ont cherché refuge à Hong Kong depuis que leur terre natale est tombée sous la férule communiste, il y a 12 ans. Il y en a des milliers qui doivent se contenter du trottoir comme lit et, depuis que les frontières de la Chine rouge s'étendent au-delà du Tibet, plus de 75,000 Tibétains ont fui vers l'Inde et le Népal.

Par ailleurs, plus de 900,000 Nord-Vietnamiens sont traversés au Sud-Vietnam, quand leur pays a été sectionné.

Aux Etats-Unis

La plupart des 200,000 Hongrois qui se sont échappés après la révolte de 1956 se sont installés ailleurs, aux quatre coins du globe. Il reste bien quelques milliers d'apatrides dans les camps de réfugiés d'Europe occidentale, mais on s'occupe d'eux.

Pour les réfugiés européens, les Etats-Unis ont été un des principaux centres d'accueil. Depuis 1947, il en est venu plus de 500,000.

Contre les maladies mentales infantiles

Il faut d'abord changer l'attitude des parents

par GERALD L'ANGE
de la Presse Canadienne

LONDON, Ont. (PC) — Derrière les murs d'un vieil édifice de la banlieue de Byron, la Byron, la victoire remportée contre un mal très répandu a permis d'organiser une lutte considérable contre une autre affection.

Cette structure abrite le Centre de recherches en psychiatrie infantile, premier institut canadien dont les travaux soient consacrés à améliorer le sort des arriérés mentaux.

"Notre tâche la plus importante consiste à changer l'attitude des parents afin qu'ils n'aient pas honte de leurs enfants," dit le Dr Donald Zarfs, surintendant de l'institution.

"Nous traitons ensemble l'enfant et sa famille en tant que cellule complète. L'enfant n'est pas seulement un problème en soi."

Le directeur médical de la clinique, le Dr S. J. Koegler, dit que l'étude de l'arriération et des traitements susceptibles de la supprimer constitue une science nouvelle "très difficile."

"Elle était tout au fond de la pile et les chercheurs l'ont longtemps ignorée parce qu'elle posait trop de problèmes complexes."

Le centre de London fut inauguré il y a 16 mois à peine dans un édifice vieux de 22 ans, le **Beck Memorial Sanatorium,** rendu disponible grâce aux avances réalisées dans la lutte contre la tuberculose.

Autres recherches

Ici, les hommes de science travaillent en étroite collaboration avec les chercheurs de la faculté de médecine de l'Université Western Ontario où le Dr M.L. Barr et son collègue, le Dr David H. Carr, poursuivent des recherches sur les chromosomes.

Le centre s'occupe surtout de diagnostic, de préparation et d'analyse des statistiques de même que de l'assistance aux parents.

"Nous nous efforçons surtout d'aider les parents. La recherche est un complément à nos travaux."

Le fait le plus triste en ce qui touche l'arriération est qu'il n'existe aucune cure. Seulement, dans certains cas, on peut limiter les progrès de la maladie si elle est diagnostiquée assez tôt et soignée selon une méthode spéciale.

Le Dr Koegler est d'avis que le mieux pour aider l'enfant atteint est un foyer où il recevra tous les soins nécessaires au cours des cinq ou six premières années de son existence, afin de le préparer à faire face à la vie, sur le plan émotif.

"Rien ne pourrait remplacer l'amour d'un père et d'une mère."

En souvenir des disparus

Place Dominion, le vice Maréchal de l'air, M. W. R. MacBrien, a déposé des couronnes de fleurs au pied du cénotaphe pour rendre hommage aux jeunes pilotes britanniques qui se sont battus et sont morts lors de la guerre de Grande-Bretagne, il y a 21 ans.

La cérémonie réunissait des membres des Forces royales de l'air du Canada et des camarades des disparus.

A l'issue de la cérémonie, les assistants défilèrent rue Metcalfe et Sherbrooke. En tête de la parade, le vice Maréchal de l'air MacBrien était suivi du conseiller Staunton, de M. René Gauthier, président du comité québecois de la Ligue des Cadets de l'air, du Commodore J.-B. Harvey, chef du personnel à la Défense aérienne et du capitaine P. A. Gilchrist.

On sait que 47 pilotes canadiens ont péri au cours de la guerre de Grande-Bretagne. Des 50 escadrilles de guerre des Forces royales de l'air qui ont survolé le ciel d'Angleterre, il y en avait deux complètement canadiennes : le no 252 et l'escadrille 401 de la ville de Westmount.

La Gambie :

Sur la voie de l'indépendance

par Rod CURRIE

LONDRES. (PC) — La Gambie est un petit pays de forme serpentine situé dans la partie occidentale de l'Afrique et suivant l'exemple de ses grands voisins sur la route de l'indépendance.

C'est un pays pauvre et peu avancé dont l'économie repose presque totalement sur la culture et l'exportation des arachides et de l'huile d'arachide. Mais M. S.F. Forster, officier de liaison de la Gambie en Angleterre, dit qu'on a entrepris au cours des dernières années des changements économiques et sociaux assez audacieux.

"On prend les mesures nécessaires pour diversifier l'agriculture et on étudie les possibilités d'irrigation, de façon à pouvoir mieux utiliser les terres."

Lors des pourparlers sur l'adoption d'une constitution, l'Angleterre a offert l'autonomie à la Gambie, qui, d'ici à 1962, restera le dernier protectorat britannique d'Afrique occidentale.

Après les élections générales qui doivent avoir lieu en mai prochain, la Gambie deviendra autonome et, par la suite, les Gambiens décideront à quel moment ils veulent accéder à l'indépendance.

Faiblesse économique

Mais le gouverneur de la colonie, sir Edward Windley, soulignait récemment que la nature "avait fait la Gambie trop petite et trop mal protégée au point de vue des ressources naturelles pour lui permettre de se développer dans un climat d'isolation économique".

La Gambie s'étend sur une superficie de 4,000 milles carrés à l'intérieur des terres, longeant le fleuve Gambie à partir de l'Atlantique et elle est presque totalement encerclée par le Sénégal, qui fait partie de la communauté française d'outre-mer.

Il y a 10 ans déjà que les frontières tortueuses du pays furent délimitées, alors que l'Angleterre promettait aux chefs des diverses tribus de leur accorder la protection la plus complète jusqu'à une distance de 10 milles des berges du fleuve au cours sinueux. La commission franco-britannique des frontières suivit cette donnée générale quand on établit les limites du pays, en 1815.

La Gambie est en bonnes relations avec le Sénégal et l'Angleterre et demandera fort probablement à être admise au sein du Commonwealth.

Le Sénégal

Le sous-secrétaire d'Etat aux Colonies, M. Hugh Fraser, déclarait récemment aux Communes qu'au niveau économique ,la Gambie devait faire tout en son possible pour établir des liens solides avec le Sénégal. Mais il a clairement expliqué qu'il ne saurait être question que l'Angleterre permette la fusion de la Gambie avec un autre territoire, à moins que les Gambiens n'en manifestent très nettement le désir.

Quelque temps après, des autorités de la Gambie et du Sénégal se rencontraient pour discuter de problèmes communs et surtout ceux du domaine des communications, des possibilités d'une meilleure coordination des services. Le Sénégal emprunte la Gambie pour expédier ses produits vers la côte et verse une redevance à la Gambie, qui compte près de 300,00 habitants, sur un territoire deux fois plus grand que l'Ile-du-Prince-Edouard.

Bathurst est la capitale; située à l'embouchure du fleuve, c'est le centre de toute la minime activité commerciale et culturelle de la nation. Lors de sa visite, le 3 décembre prochain, la reine y verra les maisons, de deux ou trois étages, les parcs, les plages et l'unique hôtel voisinant avec l'unique salle de cinéma. Les blancs ne sont pas nombreux et l'on trouve surtout des fonctionnaires britanniques et quelques commerçants français.

Pas de pauvres

M. Forster souligne que, bien que le niveau de vie ne soit pas très élevé, "il n'y a pas de pauvres, ni de gens dans le besoin."

La population de Bathurst et du reste de la colonie se compose de gens de races et de religions très différentes mais, dans le reste du protectorat, on trouve surtout des indigènes faisant partie de tribus agraires qui ne semblent pas près d'abandonner les coutumes locales.

C'est au sein de ces groupements qu'on s'efforce d'améliorer les méthodes de culture. Peu à peu, la charrue et les boeufs remplacent la main d'oeuvre qui creusait le sol avec ses doigts ou quelque instrument rudimentaire ; on répand la culture du riz de marais, afin de mettre fin à la saison de la faim, qui se situe juste avant la récolte des arachides.

On forme aussi des instituteurs et l'on construit des écoles dans les cadres du programme d'assistance britannique qui, depuis 1946, a offert une contribution totale de plus de 2,700,000 livres sterling.

Pour une rare fois un parti de l'opposition s'est trouvé dans une position DÉFENSIVE

par DON HANRIGHT

OTTAWA. (PCf) — Il est rarement arrivé qu'un parti de l'opposition se soit trouvé dans une position défensive comme la chose s'est produite la semaine dernière aux Communes lorsque les députés sociaux démocrates ont fait leur courte et prudente entrée dans le débat sur la défense.

Ils se trouvaient dans une position embarrassante avant le congrès de fondation du Nouveau parti démocratique en août dernier, le parti social démocratique n'avait en effet jamais ménagé ses mots pour contester la participation du Canada à l'OTAN et favoriser à la place un vaste programme d'aide à l'étranger.

Suivant le NPD, qui a été formé par une association du PSD et du Congrès du Travail du Canada, l'OTAN ayant failli à sa tâche sur les plans économique et culturel et n'ayant conservé qu'un rôle militaire, le Canada devrait se retirer de ce pacte si cette association ou l'un de ces membres obtient des armes nucléaires.

Attaque

M. Douglas Harkness dont c'était la première apparition aux Communes depuis qu'il a été nommé ministre de la Défense en octobre dernier n'aurait pu choisir une meilleure occasion de s'attaquer au NPD.

Celui qui a rédigé la résolution du NPD, dit-il, "est complètement ignorant". Le NPD ne sait-il pas que l'OTAN est une puissance nucléaire depuis qu'elle a adopté une stratégie nucléaire en 1954 a demandé le ministre.

Les députés sociaux démocrates de Burnaby-Coquitlam et de Kootenay-Ouest, MM. Erhart Regier et H. W. Herridge, n'ont pas tardé à indiquer sans équivoque qu'ils appuyaient la résolution du NPD.

Le chef du PSD, M. Hazen Argue, qui fut avant le mois d'août le principal avocat de retrait du Canada de l'OTAN, est resté sur ses positions.

M. Walter Pitman, représentant du NPD dans le comté de Peterborough, a réitéré que le Canada devrait quitter NORAD comme le préconise depuis longtemps le PSD.

Le chef du parti libéral, M. Lester B. Pearson, en a profité pour faire observer qu'il était naïf d'appuyer la résolution du NPD qui réclame la dissolution des pactes de l'OTAN et de Varsovie.

A son avis, l'abolition du pacte Varsovie ne signifierait probablement absolument rien. La Russie pourrait aussi facilement dominer les armées des pays signataires du pacte de Varsovie sans pacte.

M. O'Hurley déplore le manque de confiance envers la politique

Le ministre de la Production de la défense, M. Raymond O'Hurley a déploré, hier soir, qu'une trop grande partie de la population considère les hommes politiques comme des espèces de professionnels retors de l'exploitation de la foule, dont les efforts consistent surtout à colorer leurs véritables objectifs. "Tous les hommes politiques ne méritent pas ce reproche, a-t-il dit, même s'il faut admettre qu'il existe assez de spécialistes de la petite politique pour le justifier, du moins en partie."

Parlant au congrès annuel de l'Union des conseils de comtés, le ministre fédéral a précisé que tous ceux qui s'occupent de la chose publique ont l'obligation de faire la lumière sur les véritables problèmes qu'ils ont à régler : "Cela veut dire que nous nous efforcerons d'éclairer non seulement un côté des question en jeu, mais tous leurs aspects. Cette lumière ne sera ni tamisée, ni colorée par des préoccupations égoïstes et partisanes."

"Les hommes politiques se doivent de faire comprendre à la masse de leurs concitoyens la grandeur, les difficultés et parfois les misères de la tâche qu'ils s'efforcent d'accomplir, a ajouté M. O'Hurley. Les hommes politiques jouiront du respect de leurs commettants s'ils savent leur communiquer toute la mesure de leur honnêteté et de leur sincérité."

"A quelque parti qu'ils appartiennent, a continué le ministre, tous les hommes politiques se doivent de respecter cette obligation de faire la lumière sans passion, même s'ils peuvent sincèrement différer d'opinion sur les méthodes à employer pour la solution des problèmes. L'estime et le respect sont indispensables à une vie collective saine."

A l'U. de M.

Troisième année ajoutée au cours de criminologie

Les cours de criminologie qui reprendront mardi soir, le 3 octobre, à l'Extension de l'enseignement de l'université de Montréal, vont entrer dans une nouvelle phase de développement. Le programme qui comportait déjà une introduction à la criminologie et la criminologie clinique, constituant un cycle d'études de 2 ans, vient de s'enrichir de deux nouveaux cours qui feront l'objet d'une troisième année.

Le premier de ces cours donné au premier semestre concerne les éléments de pénologie, le second donné au 2e semestre est un développement de la criminologie clinique qui traitera des problèmes de la délinquance juvénile. Conçus spécialement pour les policiers, les gardiens de prison, les officiers de réhabilitation et tous ceux qui de près ou de loin s'occupent des criminels, ces cours connaissent une popularité croissante.

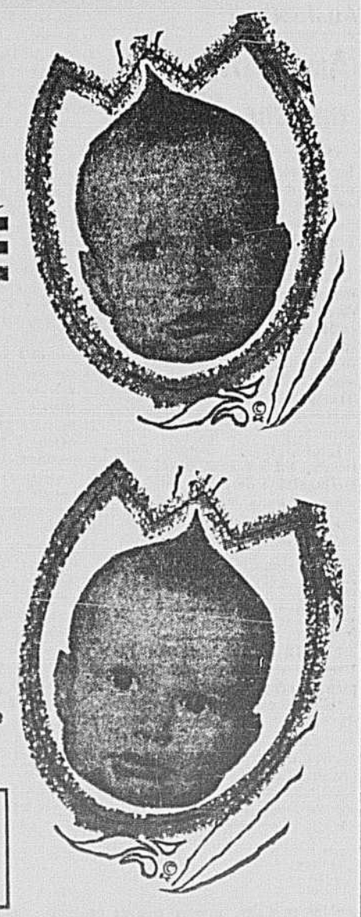
Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
6970 rue ST-DENIS
CR. 1-6900
OUVERT LE SOIR ET LE SAMEDI

LA PUBLICITE DANS LA PRESSE
PROFITE A SES LECTEURS ET ANNONCEURS

BUREAU DE VOYAGES
MONDIAL
449 JEAN-TALON O. — CR. 4-5649
Ouvert jusqu'à 10 p.m.
Dimanche 6 p.m.

RENSEIGNEMENTS ET SERVICES DE VOYAGES A TITRE GRACIEUX
Ouvert le soir
BUREAU TRAVELAIDE LTÉE.
Téléphonez UN.1-7272 pour rendez-vous
MEZZANINE, ÉDIFICE DOMINION SQUARE, 1010 OUEST, STE-CATHERINE, MONTRÉAL 2

Robol
Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin
CONSTIPATION

KRESGE'S
BONI SPÉCIAL pour BÉBÉ
Encaissez votre chèque d'allocations familiales chez KRESGE'S et constatez comment il peut valoir deux fois plus!
Vous pouvez encaisser votre chèque AU BAS DE L'ESCALIER MOBILE
Gagnante du mois dernier :
Mme K. THIBERT
832, rue Wellington, Montréal

KRESGE'S

Transactions immobilières

Quartiers Mercier — Rue Hochelaga, Nos 9504-9506. Lot No Pt 407-267. Giovanni Apruzzese à Jean Bengle, $16,675.00 — 1555451

Montcalm — Rue Papineau (vague). Lots Nos 210-25, 26, 27. Deckelbaum Construction Corporation à Arthur Blumenthal, $40,000.00 — 1555513

St-Gabriel — Avenue Rushbrooke, No 2345. Lot No 3370-7. Mrs Felix Levert à Jean Durocher, $8,000.00 — 1555449

St-Jean — Avenue du Parc, No 7130. Lot No 640-52. Stanley Bagg Corporation à Moshe Baruch, $100,000.00 — 1555404

Rue Henri Julien, Nos 5285 et 5291. Lots Nos 190-3,5. Nicholas Somlo à Tibor Muskat, $40,000. — 1555461

Rue Wiseman, Nos 8566-8568. Lot Pt 634-739 Pt 740. George Stodola à Evelyn L Stodola, $15,000.00 — 1555464

Villes Beaconsfield à Beaurepaire — Circle Road, No 53. Lot No 12-27, terrain 99'6 x 100 pds. Mme William A. Parry à Richard Robinson, $23,000.00 — 1555528

Ville Côte St-Luc — Rue Borden, No 5618. Lot No 82-213. Henry H. Nadler à Alexander Constantin Fabian, $18,000.00 — 1555434

Avenue Westluke, No 5648. Lot No Pt 113-810, terrain 49 x 98. Michael Nussenbaum et al à Rudolph Brasgold, $28,000.00 — 1555521

La Salle — 44e Avenue. Lot No 991-97, terrain 43 x 92-3956 pds. Jean M. Poirier et al à John Strychar, $5,934.00 — 1555406

Mont-Royal — Avenue Ellerton, No 315. Lot No 625-426 Pt 425, terrain 66 x 95'7" pds. Perry L. Moss à Roland Sicotte, $43,500.00 — 1555372

* * *

Quartiers: Ahuntsic — Rue Jeanne Mance No 10,360 lots nos 270-154, 275-210 etc. terrain 47'7"x75 pds. Euclide Berthiaume à Robert Laverdière. $ 15,000.00. — 1555631

Mercier — Rue Duquesne No 3500 lot no 29-844-1 terrain 23x82 pds Mme Napoleon Bissonnette à Hervey O'Connor $ 9000.00 1555747.

Rue Hochelaga nos 8238-8240 lots nos Pt 396-611, 612 terrain 62x70 pds Mme W.J.Cutler à René Chalut $ 17,000.00 — 1555749

St Jacques — Rue Wolfe nos 1734-à-1736 lot no 974-93 terrain 21x70 pds Hector DeLangis à Victor Picard $ 9.226.00 — 1555711

Ville Beaconsfield — Rue St Andrew no 95 lots nos 8-109 à 1092 terrain 75 x 116 pds. Top Homes Inc à Keith Lancaster $ 15,950.00. — 1555599

Ville d'Anjou — Avenue Dade no7960 lot no 430-132 terrain 72 x 80 pds. John H. Rowcliffe à Philip Rizzo $ 18,589 31 — 1555750

Rue Roi René Boulevard nos 6280-6282 lot no 424-463-12 terrain 35.33' x 110 pds. Croydon Management à Mme Yves Martel $ 19,400.00 — 1555763

Ville Dollard des Ormeaux — Rue Anselme Lavigne no 46 lot no288-102 terrain — Belcourt Construction Company à Arnaldo Lopiore $ 16,381.00. — 1555 73

Ville Montréal Nord — Rue Simon lots nos 71-24-1, 71-25-2 et al. George Rossy à R.L. Realty Ltd. $ 6,804.00 — 1555629

Ville Pierrefonds — Rue André 5901 lots nos 142-36,136-90 terrain 100 x 171'5' pds. Ronald P Lippert à Dr Roger Delaquis $ 28,000.00 — 1555662

Rivière des Prairies — 28e Avenue (vague) lots nos 133-154, 155. Hormisdas Charbonneau à Marcel Andreino $ 1,200 00 — 1555682

Ville St Léonard de Port Maurice — Rue Genes Nos 7430-7432 lit no 437-13 terrain 50 x 80 pds. Mario Barone Inc. à Janez Horvat, $26,500 — 1555663.

Ville Westmount — Avenue Westmount No 4350 lots nos 282-49,50 terrain 32 x85 x 89 pds John G Garsley, et al es-qual à Solomon Lubin $ 33,500.00 — 555628

* * *

Quartiers: Ville Montréal Nord Coins S.O.Monselet et Gariepy lot no 73-738 terrain 25 x 99 pds. Alpha Leblanc à Robert Bouthillette $ 2,900.00 — 1555490

Ville Pointe Claire — Rue Ivanhoe Crescent No 116 lot no 111-49 terrain 60 x 100 pds. John M Sims Jr. à Eugene G Mc Lean $ 16,700 00 — 1555530

Rue Bord du Lac No 275 lot no pt 78. Romeo Pratt à Fernand Pilon $ 85.000.00 — 1555597

Ville St Michel — 24e Avenue No 7730 lot no 438-325. Paul E Brousseau à Léo Lekman $ 11,500.00 — 1555350

22e Avenue No 7968 lot no 439-102, 103 terrain 50 x70 pds. Mme, Eugene Lavallée à Mme Noel Groleau $ 13,500.00 — 1555459

Callosités

Douleur. Sensation de brûlure. Sensibilité de la plante du pied
SOULAGEMENT SUPER-RAPIDE!
Pour un prompt et agréable soulagement, procurez-vous les Zino-pads du Dr. Scholl. Ils enlèvent les callosités d'une des façons les plus rapides connues de la science médicale.

Dr Scholls Zino-pads

Tournez-Vous en Rond, Cherchant un Bon Laxatif?
NR AU COUCHER...
SOULAGEMENT AU LEVER!
Depuis plus de soixante-dix ans, NR... le Remède de la Nature, procure un soulagement agréable at effectif du soir au lendemain. Et cela, sans nervosité ni besoin soudain. C'est un laxatif entièrement végétal, sur lequel vous pouvez compter. Prenez des tablettes NR ce soir!
NR Vous aide à vous porter mieux... et à paraître mieux!
Régulier • Recouvert de chocolat • Junior

Demandez une démonstration à l'un des dépositaires suivants :

District Est de Montréal

ED. ARCHAMBAULT INC.
500 est, rue Ste-Catherine
2140, rue de la Montagne

BEAUCOURT
1018 est, rue Ste-Catherine, angle Amherst

BEAULIEU & GLADU ENRG.
4305 est, rue Ste-Catherine

A. BREAULT
6905, 28e Avenue, Rosemont

F. COURTEMANCHE LTEE
6729, rue St-Hubert

DUPUIS FRERES LTEE
865 est, rue Ste-Catherine

FAUCHER ELECTRIC LTEE
251 est, rue Beaubien

LES FRERES DUVAL
2149, rue Frontenac

JEAN GERVAIS
5270, rue Henri-Julien

GORDON VAC. CLEANER CO.
4111, boul. St-Laurent

Les Ameublements J.-G. HOGUE
2405 est, rue Fleury

HOUSECRAFT
3033, rue Masson

MAISON A. LASALLE LTEE
8127, rue St-Denis

MT. ROYAL FURN & TV INC.
4432, boul. St-Laurent
6682, rue St-Hubert
6928, rue St-Hubert

LEON ROBILLARD
232, rue de Castelnau

ROSEMONT RADIO REPAIRS
3208, rue Masson

STEINHAUSE REG'D.
1852 est, rue Ste-Catherine

J.-A. ST-AMOUR LIMITEE
6575, rue St-Denis

ST. HUBERT FURNITURE & STOVE CO.
6330, rue St-Hubert

J.-R. VINET INC.
620, rue George-V

District Ouest de Montréal

J.-R. BROUILLETTE
6200, boulevard Monk

BROWN'S DEPT. STORE
3780, boul. St-Laurent

CENTRE ECONOMIC TELEVISION
4231 ouest, rue St-Jacques

CORRIVAUX INC.
3415 ouest, rue Notre-Dame

CAPITOL FURNITURE CO.
3[illegible] ouest, rue Ste-Catherine

SIMPSON MONTREAL LTD.
977 ouest, rue Ste-Catherine

APPLIANCES REGD
1271, av. Irene, N.D.G.

SHANKS & FRERE
4225 ouest, rue Notre-Dame

SYNDICAT ST-HENRI
3619 ouest, rue Notre-Dame

WARDS APPLIANCES LTD.
1653 ouest, rue Ste-Catherine

Verdun

VERDUN ALLIES FURNITURE INC.
4409, rue Wellington

STAR FURNITURE
3807, rue Wellington

BROPHY'S REG'D.
1957, rue de l'Eglise

LaSALLE TELEVISION
344, rue Strathmore

MT. ROYAL FURNITURE & TV INC.
4260, rue Wellington

VIM'S INC.
4702, rue Wellington

Cartierville

J.-O. DESJARDINS CIE LTEE
12265-65, boul. Reed

Iberville

LAVAL-BESSETTE
7, 1ère Rue

Lachine

DOMONT LTEE
1366, rue Notre-Dame

St-Eustache

PAUL LEGER INC.
49, rue St-Eustache
St-Eustache,
Co. Deux-Montagnes

St-Bruno

CAMILLE'S FURNITURE
St-Bruno
Shopping Centre

Ste-Geneviève-de-Pierrefonds

AIME SEXTON
15833, boul. Gouin O.

Ville Mont-Royal

MODELECTRIC HARDWARE
1335, chemin Canora
2324, chemin Lucerne

Rigaud, comté Vaudreuil

GAETAN PILON

St-Esprit, comté Montcalm

MONTCALM ELECTRIC

Laval-Ouest, comté Laval

AMEUBLEMENT BIGRAS LTEE

St-Martin

FERNAND BRISEBOIS
910 Souvenir

Ste-Rose, comté Laval

S. VERDON
191, boul. Ste-Rose

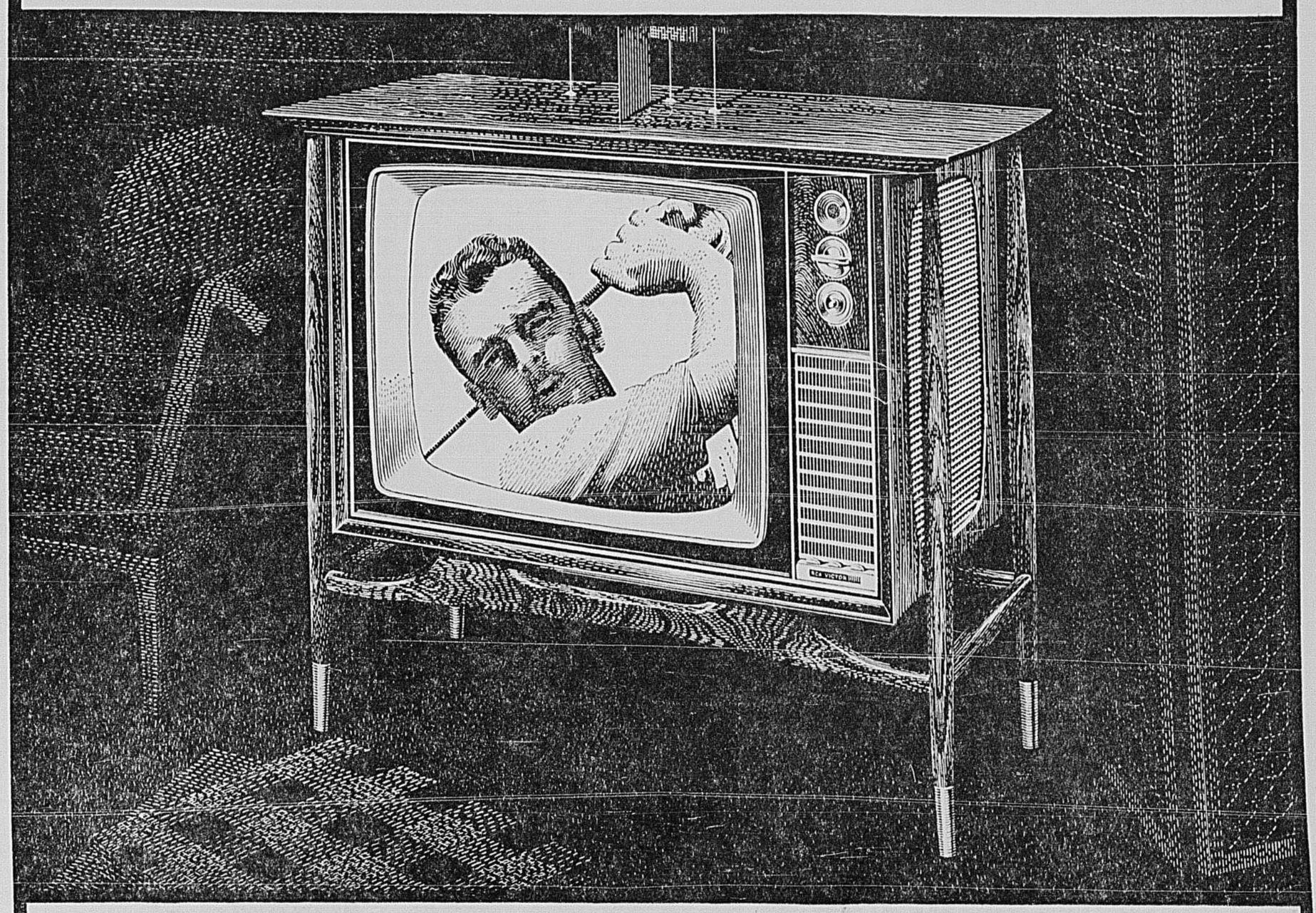
Ste-Agathe-des-Monts

CLOUTIER ELECTRIQUE LTEE

Ferme Neuve, comté Labelle

ARTHUR LABELLE

Pour 1962—RCA Victor va de l'avant



Le Winston (23TC607). Console. New Vista; "vision intégrale" 23". Beaux placages bois véritable noyer danois ou satiné. Antifading. Fidélité FM équilibrée. $399.95

la TV NEW VISTA

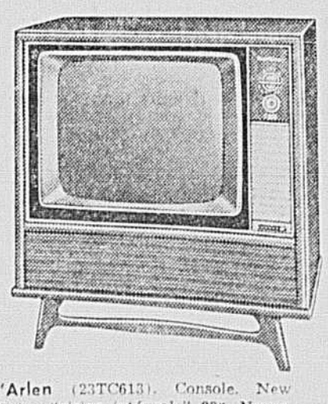
Réception des stations éloignées plus nette, plus claire que jamais!

Voici des téléviseurs plus robustes, plus puissants, présentant l'image de télévision la plus stable qui soit, une image qu'aucun facteur parasitaire, comme le passage d'avions ou de camions, n'agite, parce qu'ils sont équipés du puissant circuit "stabilisateur-de-l'image" RCA Victor. Le "réglage automatique des contrastes" RCA Victor, autre exclusivité, assure un gain remarquable de luminosité et de relief.

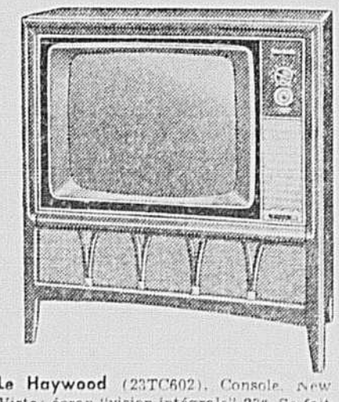
Et vous pouvez maintenant suivre les émissions de stations autres que locales! Car ces récepteurs sont munis du sensationnel et unique Syntonisateur New Vista RCA Victor, capable de capter de stations éloignées des images nettes et claires comme ce n'avait jamais été possible auparavant. La réception des stations locales est elle-même améliorée: l'image est plus claire, plus précise.

Il est tellement avantageux de donner son vieux poste en reprise pour acquérir un RCA Victor New Vista . . . le téléviseur le plus perfectionné et le plus sûr actuellement sur le marché! Et quelle magnifique ébénisterie en bois véritable! Pourquoi attendre? C'est *maintenant* le moment de faire le changement pour avoir chez soi un New Vista de RCA Victor . . . le téléviseur qui donne la meilleure performance et dont la beauté se conservera le plus longtemps!

RCA VICTOR
LE NOM LE PLUS RESPECTÉ EN TÉLÉVISION

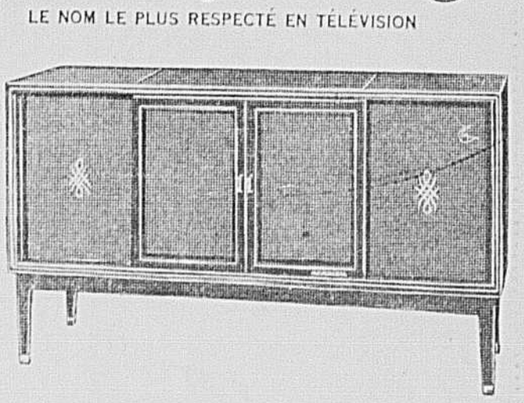


L'Arlen (23TC613). Console. New Vista; "vision intégrale" 23", Noyer, acajou ou "fruitwood". Antifading. 2 haut-parleurs. Circuit de sécurité à joints de cuivre. $359.95*



Le Haywood (23TC602). Console. New Vista; écran "vision intégrale" 23". Se fait en noyer. Châssis avec transformateur. Circuit de sécurité à joints de cuivre. $379.95*

Le Gainsborough (23TC600). Console style italien. New Vista; écran 23". Noyer, acajou ou "fruitwood". Tous réglages dans un tiroir à bascule à droite. Elégance classique. Seulement $495.00*



Le Sarabande (23TA605). Combiné TV-radio-phono style contemporain. TV New Vista, écran 23". Stéréo "son intégral" 4 haut-parleurs. Radio AM/FM. Portes coulissantes. Bois véritable poli à la main: noyer, acajou ou "fruitwood". $749.00*

• Conditions de vente, frais de transport et taxes locales peuvent modifier quelque peu les prix courants proposés.

pour agrémenter votre vie pendant des années

Guerre et Paix

DE LÉON TOLSTOÏ

— 19 —

RESUME : A la suite de la bataille d'Austerlitz, la guerre vient de cesser entre la Russie et Napoléon. L'armée regagne Moscou. Un jeune officier, Nicolas Rostov, rentre dans sa famille où il retrouve ses frère et soeur, Pétya et Natacha. Il retrouve aussi Sonia, sa cousine et amie d'enfance qui l'aime depuis toujours et l'accueille tendrement. Nicolas est accompagné de son ami, le capitaine Denisov. Le lendemain de leur arrivée, Natacha et Sonia guettent impatiemment le réveil des jeunes officiers.

A peine la porte de la chambre s'est-elle refermée quelle se rouvri à nouveau . . . "N'entrez pas!" hurle Denisov, de plus en plus embarrassé par le désordre de sa tenue . . . Mais ce ne sont pas les jeunes filles qui reviennent ! Elles se contentent d'attendre dehors, frémissantes d'impatience et c'est Pétya qui surgit, seul, trainant un sabre presqu'aussi grand que lui. "Est-ce le tien, Nicolas ?" crie-t-il, tout excité. "Ou . . . celui de ton ami ?" Il jette un regard respectueux vers le redoutable officier "aux grandes moustaches", puis s'enhardit brusquement. "Je vous provoque, tous les deux . . . Allez-y ! Tiens, défends-toi Napoléon !" Il s'est jeté furieusement vers Denisov qui mime la panique. "Sauve qui peut !" hurle-t-il en riant . . . Mais Nicolas ne se prête pas au jeu. Il saisit sa robe de chambre, commence à l'enfiler . . . Il a hâte de rejoindre les deux jeunes filles . . . Sonia surtout. Comment va-t-elle l'accueillir après la tendre scène de la veille ? A-t-elle pris au sérieux les projets de leur enfance ? Se considère-t-elle comme . . . sa fiancée ?

Dans l'antichambre, à côté, les rires des deux jeunes filles redoublent. Elles virevoltent, surexcitées, troublées, au milieu de tout un attirail guerrier : armes, cuirs, jetés en désordre . . . Tout cela sent la guerre et l'aventure ! "Ces fainéants n'en finissent pas de se lever", lance Natacha, impatiente. "Attends Sonia . . . J'ai une idée !" Elle relève ses jupes, enfonce dans une immense botte son petit pied finement chaussé . . . Sonia tourbillonne autour d'elle, saisie d'un fou-rire nerveux, fébrile, qui n'est pas tout à fait naturel. Tout à coup, la porte de la chambre s'ouvre enfin. Nicolas surgit, encore empêtré dans sa robe de chambre. Les deux petites poussent des cris de gamines prises en faute, puis Natacha se précipite vers son frère en riant, trainant sa jambe prise au piège. "Pourquoi t'es-tu levé si tard ?" crie-t-elle. "Moi, je me suis levée à l'aube et Sonia . . ." Elle n'a pas le temps d'en dire plus. Celle-ci s'est brusquement détournée, couvrant son visage de ses bras. Elle rougit, ses lèvres tremblent . . . puis elle s'enfuit, laissant Nicolas déconcerté. Que doit-il faire ? Se lancer à sa poursuite ?

Nicolas n'a pas le temps d'esquisser un geste. Déjà Natacha lui a sauté au cou, impétueuse. "Laisse-moi te regarder", s'écrie-t-elle. "Comme tu as changé ! Te voilà un homme maintenant ! Je me demande si tu vas être comme tous les autres . . ." Nicolas rit, un peu inquiet. Que veut dire Natacha ? Elle est capable des pires audaces. "Ah ! les hommes" reprend-elle avec aplomb, "pas une femme ne peut s'y fier ! Mais toi . . . Qu'est-ce que tu penses du mariage ? Nicolas repousse la petite, un peu gêné. "Laisse, Natacha", murmure-t-il sourdement. "Sonia est si jeune . . ." Le jeune homme se sent très ennuyé ; il hésite devant un engagement précis, mais sa soeur insiste, impitoyable. "Ecoute, je connais Sonia. C'est ma meilleure amie. Lorsqu'elle aime quelqu'un, c'est pour la vie et . . . c'est ainsi qu'elle t'aime. Tu l'as compris n'est-ce pas ? Pendant ton absence, elle a eu un chagrin terrible." Nicolas ne sait que répondre. Mais Natacha prend un air mystérieux. "Attends, ce n'est pas tout . . . Je ne t'ai pas dit le plus important . . ."

Natacha a pris un air très grave. "Ecoute, Nicolas. Sonia veut que tu saches qu'elle t'aime plus que tout au monde, mais qu'elle te laisse libre. Si tu n'y tiens pas, rien ne te force à la considérer comme ta fiancée". Nicolas tressaille. Il proteste faiblement : Sonia est délicieuse . . . mais il se sent si jeune, si avide de profiter encore de la vie . . . "Nous reparlerons de tout cela plus tard", s'écrie-t-il joyeusement. "En attendant . . ." Il dévisage affectueusement sa petite soeur, la fait sauter en l'air dans ses bras. "Tu as changé toi aussi. Te voilà une femme maintenant . . . Dis-moi . . . N'es-tu pas jalouse de savoir Pierre marié ? — "Ne sois pas idiot !" crie Natacha. C'est stupide mais elle sent un drôle de petit pincement au coeur. Depuis qu'il est marié avec la belle princesse Hélène, son grand ami Pierre Bezukhov est devenu invisible . . . C'en est fini de leur charmante camaraderie . . .

COPYRIGHT OPERA MUNDI - PARAMOUNT - R19 A SUIVRE

Coup d'oeil sur la session

Le Nouveau parti démocratique a déclaré, hier, qu'il s'oppose aux préparatifs du gouvernement du Canada en vue d'acquérir des armes nucléaires dans un proche avenir. Il a ajouté que cette politique n'a aucune valeur pour la défense du Canada et des alliés de l'Ouest et augmente les dangers qui menacent le monde en donnant l'occasion aux armements nucléaires de s'étendre.

Le total des dépenses résultant du projet de construction d'une voie de chemin de fer à Pine Point, devrait être dans l'ordre de $120,000,000 ou plus, a déclaré, hier, M. Balcer, ministre des Transports.

La ligne ferroviaire couvrira une distance de 398 milles de Grimshaw, au nord-ouest de l'Alberta, jusqu'à Hay River, dans les Territoires du Nord-ouest. De là, on construira une autre ligne de 40 milles qui conduira jusqu'à la propriété de Pine Point Mines Limited.

La caisse de l'Assurance-chômage a déboursé la somme de $3,250,000,000 en indemnités de chômage durant les 20 dernières années, révèle le bureau fédéral des statistiques. L'Assurance-chômage est le sujet d'une enquête par un comité spécial de quatre hommes formé par le premier ministre M. Diefenbaker.

La Chambre des Communes a accordé son consentement à une mesure donnant au Manitoba, à la Saskatchewan et à l'Alberta un contrôle complet, sur leurs territoires respectifs, des terrains d'école et des fonds de ces terrains. En moins de dix minutes, la Chambre a voté la résolution préliminaire et a approuvé les trois lectures de la loi. Habituellement, une loi reçoit sa première lecture en un jour.

Le ministre des Ressources M. Dinsdale a déclaré, hier, qu'il a reçu un mot du gouvernement de l'Ontario à l'effet que la commission des parcs de Niagara veut acquérir la région complète du champ de bataille de Stoney Creek, un site de la guerre de 1812. Le ministre a ajouté que des discussions intéressantes se poursuivent entre les municipalités de Hamilton et Stoney Creek, un comité local actif et le gouvernement de l'Ontario.

Fustigeant "La Presse"

Le juge Achille Pettigrew fait l'éloge de Me Dorion

QUEBEC. (par J.-L.L.) — Le juge Achille Pettigrew, qui préside actuellement en Cour des sessions de la paix l'enquête préliminaire de l'ancien directeur de la police des liqueurs, Rosario Lemire, a adressé des reproches hier matin au journaliste de LA PRESSE, pour son compte-rendu de l'audience de vendredi dernier, relativement au secrétaire d'Etat dans le cabinet Diefenbaker, Me Noël Dorion.

Selon le président du tribunal, le journaliste aurait été injuste et aurait manqué d'impartialité en relatant qu'une garde-malade avait fait une tournée des communautés religieuses du comte de Bellechasse pour inciter les soeurs à voter pour M. Dorion avant les élections de 1958.

Un témoin qui avait raconté ce fait en cour, M. C.-A. Faucher, un ex-agent de la police des liqueurs, avait donné comme année 1957.

Etant donné que c'est sur ce point seulement que le savant juge a cru bon de nous reprendre, nous avons voulu nous justifier. Il nous a été permis de constater, par les pièces versées au dossier que c'est bien en 1958, au mois de mars, dans la semaine qui a précédé les élections fédérales, que le témoin Faucher a fait sa "tournée" de quatre jours avec l'infirmière dans les communautés religieuses du comté de Bellechasse.

"Le juge n'est pas un partisan ni d'un côté ni de l'autre, a commenté le juge Pettigrew . . . Le journal aurait pu ajouter qu'il s'agissait d'une preuve illégale . . . Quand on occupe les fonctions que M. Dorion occupe à Ottawa, c'est de nature à lui causer un préjudice grave . . . M. Dorion a été des années procureur de la Couronne ici et il a plaidé maintes fois devant cette cour ; je n'ai pas besoin de faire son éloge . . ."

Pendant tout le temps qu'a duré cette mise au point du savant juge, le fils de M. Dorion se trouvait dans la cour.

M. Walker prédit pour 1961

Augmentation appréciable de la construction domiciliaire

OTTAWA. (PC) — La construction domiciliaire augmentera de façon appréciable cette année, a annoncé hier le ministre des Travaux publics, M. Walker.

Il a ajouté qu'il existait présentement un "sain équilibre" entre l'offre et la demande mais que, dans d'autres domaines, les travaux de construction avaient enregistré une diminution au cours des sept premiers mois de l'année, notamment en ce qui touché les édifices commerciaux et industriels de même que les travaux de génie.

Dans une longue déclaration touchant les opérations de la loi nationale sur l'habitation, le ministre a précisé que le taux d'intérêt de 6¾ p. cent sur les hypothèques consenties dans les cadres de la loi nationale sur l'habitation, serait diminué aussitôt que le gouvernement pourrait prendre les mesures nécessaires sans décourager les prêteurs de l'entreprise privée, mais on ne prévoit pas que cela se produise d'ici peu.

Projets de loi

M. Walker a expliqué une résolution qui :

1—fournirait $500 millions de plus aux réserves de prêts de la loi nationale sur l'habitation;

2—ajouterait $100 millions, ce qui donnerait un total de $200 millions, aux fonds de prêts aux municipalités voulant installer ou améliorer les usines de purification des eaux;

3—ajouterait $500 millions, pour un total de $100 millions, pour les nouvelles résidences universitaires;

4—ajouterait $5 millions au service fédéral de recherches sur les moyens d'obtenir de meilleures habitations à meilleur compte.

M. Walker a aussi ajouté que sur un fonds total de $1,500,000,000, la SCHL avait déjà pris des engagements totalisant $1,260,000,000 et que d'ici la fin de l'année, elle prévoyait que toutes ses réserves seraient réclamées, ce qui nécessiterait l'octroi d'une somme additionnelle de $500 millions pour assurer des approvisionnements suffisants.

Les timbres . . .

Littérature nationale

Dans l'histoire de la philatélie, on trouve des timbres commémoratifs illustrant presque tous les événements qui se conçoivent, mais reflétant généralement l'histoire, les intérêts et la culture du pays impliqué.

La Suède, l'une des nations les plus littéraires au monde, émettra un groupe de deux timbres, le 22 septembre, pour mettre en lumière une loi vieille de 300 ans sur la publication des livres.

Les nouveaux timbres, un 20 ore rouge et 1 couronne bleu, montrant d'un côté une vieille presse, de l'autre une bibliothèque moderne, seront émis pour commémorer l'adoption d'une loi, en 1661, durant la régence du jeune Charles XI, exigeant que deux exemplaires de tout ouvrage édité dans le royaume soient envoyés au secrétariat du gouvernement, l'un étant destiné à la bibliothèque royale.

Comme dans la plupart des pays d'Europe, la bibliothèque de la cour devait servir plus tard à la constitution de la bibliothèque nationale. La loi de 1661, en Suède, fut l'une des premières du genre à être adoptée et appliquée en Europe.

L'inscription en suédois sur les nouveaux timbres, se lit : "Ouvrages imprimés suédois des presses aux bibliothèques".

Trophées de guerre

Bien que l'histoire de la bibliothèque nationale suédoise remonte au Moyen-Age, c'est surtout au 17e siècle qu'elle a connu son plus rapide développement. A la suite de ses victoires sur presque tous les fronts guerriers d'Europe, le roi Gustave-Adolphe fut capable d'envoyer des bibliothèques entières en Suède.

A un moment donné, presque toutes les bibliothèques importantes du territoire de la Tchécoslovaquie d'aujourd'hui, furent incorporées à la bibliothèque de la reine Christine, pour former les bases de la bibliothèque royale de Stockholm.

Une loi semblable à celle de la Suède fut adoptée en France en 1617 mais ne fut pas appliquée avant le règne de Louis XV. La bibliothèque du musée britannique fut inaugurée en 1753, et la loi de la bibliothèque suivit en 1757.

Aux Etats-Unis, la bibliothèque du Congrès ne fut pas établie avant 1800 et la loi exigeant que tout livre publié aux Etats-Unis y soit envoyé, remonte à 1865.

. . . et leur histoire

Timbres coupés moitié

Le timbre qui fera l'objet de cette chronique est la première émission britannique d'une valeur d'un demi-penny. Il a fait son apparition en Grande-Bretagne en 1870. C'est aussi le plus petit timbre que l'Angleterre ait émis.

Mais ce timbre a un motif de célébrité autre que ses dimensions assez minuscules. Il fut le résultat direct d'une tentative de l'entreprise privée de couper les prix pour briser le monopole du Bureau des postes officiel.

En 1840, la Grande-Bretagne traça la voie à tous les pays du monde en créant la poste populaire et en émettant le premier timbre-poste. Trente ans après, cependant, le penny était toujours demeuré le taux le plus bas de la poste. La seule commodité prévue pour les journaux était la poste des imprimés qui coûtait un penny pour quatre onces. L'Angleterre tombait derrière d'autres nations en matière de progrès postal.

Vers 1860 la croissance du commerce avait conduit à une large utilisation des lettres circulaires, pamphlets et dépliants publicitaires. Devant l'attitude non progressive du Bureau des Postes, des gens entreprenants virent une occasion rêvée.

En 1865, Robert Brydone, membre d'une famille d'éditeurs bien connue en Ecosse, créa un service de distribution des circulaires à Edimbourg et à Leith, pour le prix d'un farthing. Il émit ses propres timbres à cet usage.

Mais lorsque l'idée s'étendit aux villes d'Angleterre et qu'une société imagina de fonder une compagnie nationale de livraison des lettres circulaires, le Bureau des Postes intervint et mit le holà à toute initiative du genre, considérant les postes comme le monopole de l'Etat.

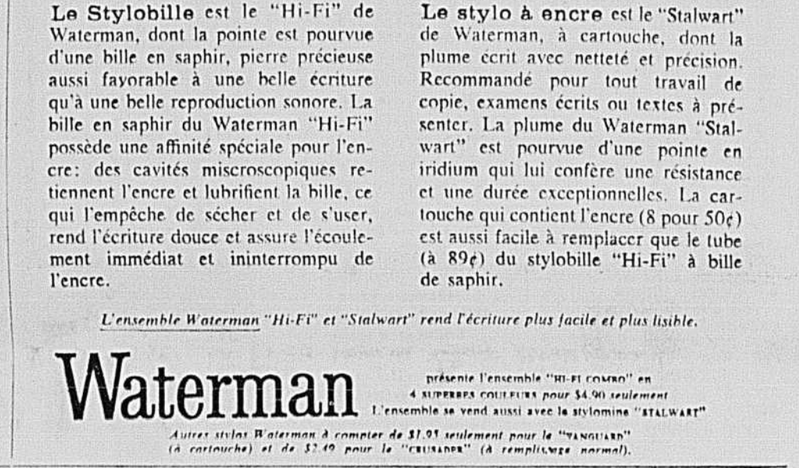
Au cours des procédures qui suivirent, on fit beaucoup de bruit autour du terme "lettre". Ce terme pouvait-il comprendre une lettre circulaire commerciale ? En soutenant le contraire, la compagnie de Brydone pouvait démontrer que ses activités étaient parfaitement légales.

Défaits enfin sur ce point, les promoteurs tentèrent ensuite de passer outre à la loi en formant une compagnie dont les usagers ne seraient que les actionnaires — s'appuyant sur le principe que les ententes "privées" ne sauraient enfreindre les droits d'un service public.

Mais cela aussi fut déclaré illégal. Environ quatre ans plus tard, les promoteurs durent accepter la défaite.

Mais l'affaire avait suscité tellement d'intérêt dans le public que le Bureau des Postes dut bientôt se rendre à la demande populaire et exiger des taux plus avantageux pour le courrier des imprimés.

Au début de l'année 1870, quelques mois après que l'appel de la compagnie eut été rejeté, un nouveau taux d'un demi-penny, pour les journaux, fut annoncé. La nouvelle émission fit son apparition peu après et l'on vit que l'administration avait jugé qu'un timbre de moitié prix ne méritait sans doute que dimensions réduites.



Il leur faut les deux! Et ils écriront mieux avec un ensemble "HI-FI COMBO" de Waterman

Le Stylobille est le "Hi-Fi" de Waterman, dont la pointe est pourvue d'une bille en saphir, pierre précieuse aussi favorable à une belle écriture qu'à une belle reproduction sonore. La bille en saphir du Waterman "Hi-Fi" possède une affinité spéciale pour l'encre: des cavités miscroscopiques retiennent l'encre et lubrifient la bille, ce qui l'empêche de sécher et de s'user, rend l'écriture douce et assure l'écoulement immédiat et ininterrompu de l'encre.

Le stylo à encre est le "Stalwart" de Waterman, à cartouche, dont la plume écrit avec netteté et précision. Recommandé pour tout travail de copie, examens écrits ou textes à présenter. La plume du Waterman "Stalwart" est pourvue d'une pointe en iridium qui lui confère une résistance et une durée exceptionnelles. La cartouche qui contient l'encre (8 pour 50¢) est aussi facile à remplacer que le tube (à 89¢) du stylobille "Hi-Fi" à bille de saphir.

L'ensemble Waterman "Hi-Fi" et "Stalwart" rend l'écriture plus facile et plus lisible.

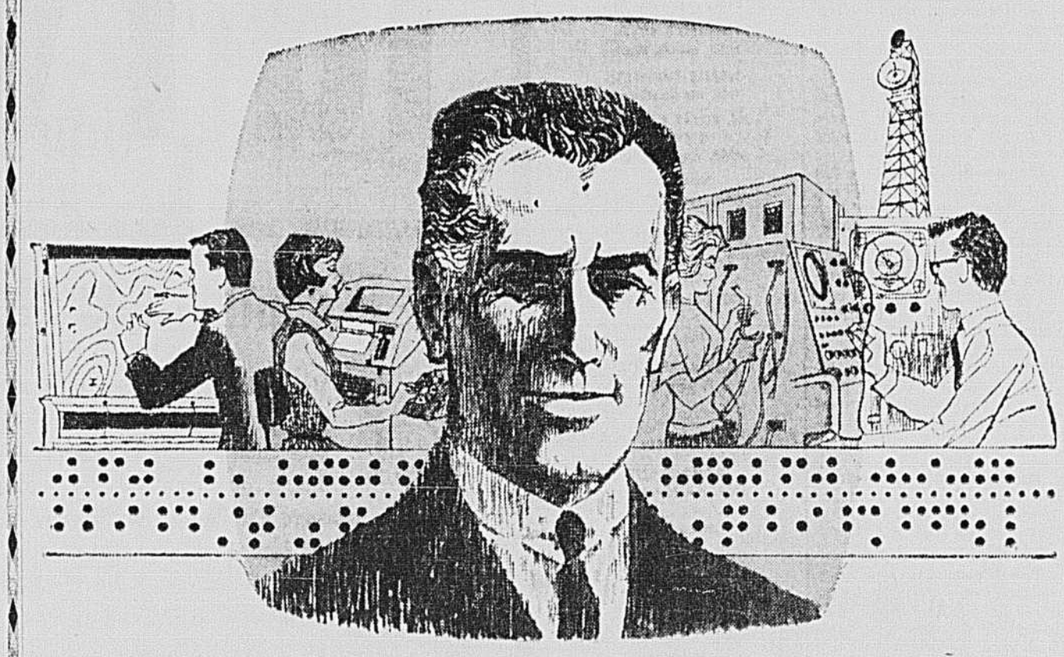
Waterman présente l'ensemble "HI-FI COMBO" en 4 SUPERBES COULEURS pour $4.90 seulement. L'ensemble se vend aussi avec le stylomine "STALWART"

Autres stylos Waterman à compter de $1.95 seulement pour le "VANGUARD" (à cartouche) et de $2.49 pour le "CRUSADER" (à remplissage normal).

MAL DE DOS

Genuine Minard's Véritable

Un effet calmant de soleil



ce spécialiste travaillera pour vous gratuitement!

Il peut vous montrer comment...

- comprimer vos frais de communications
- diminuer les frais d'appels interurbains
- accélérer les communications destinées à la clientèle et à vos succursales
- devancer la concurrence — par un système amélioré de communications
- réduire les erreurs et les malentendus coûteux.

Ce spécialiste s'appuie sur l'expérience de la grande équipe des télécommunications qui dessert les 10 provinces du Canada. Il peut vous indiquer les grands avantages d'une variété de services de télécommunications—télégraphe classique, téléscripteur et télex, traitement de l'information, fac-similés, Wirefax, télécommande ou télélecture de compteurs.

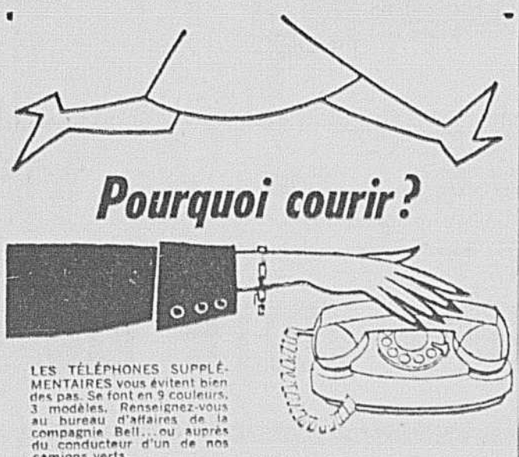
Consultez votre spécialiste du Canadien National—Canadien Pacifique pour une analyse gratuite de vos besoins en matière de communications commerciales.

A MONTREAL, COMPOSEZ UN. 6-1626

CANADIEN NATIONAL TÉLÉCOMMUNICATIONS CANADIEN PACIFIQUE

LIMONADE ASEPTA PRÉFÉRÉE DES ENFANTS Agréable au goût

UN PURGATIF EFFICACE



Pourquoi courir?

LES TÉLÉPHONES SUPPLÉMENTAIRES vous évitent bien des pas. Se font en 9 couleurs, 3 modèles. Renseignez-vous au bureau d'affaires de la compagnie Bell ou auprès du conducteur d'un de nos camions verts.

De l'Atlantique au Pacifique

Mise en valeur des provinces de l'Atlantique ?

CHARLOTTETOWN. (PC) — Le conseil économique des provinces de l'Atlantique a déclaré, hier, qu'il allait se mettre au travail pour tracer un plan de développement de ces régions, sans attendre plus longtemps une aide du gouvernement fédéral.

Toronto ou Protée ?

TORONTO. (PC) — "La ville de Toronto se transforme si rapidement qu'une personne qui la quitterait temporairement la trouverait changée à son retour," a déclaré, hier, M. M. B. Dymond, ministre de la Santé. M. Dymond prit la parole à l'occasion de l'inauguration d'un hôpital.

Survol de Terre-Neuve . . .

SAINT-JEAN. (PC) — Les autorités ont survolé, hier, les régions endommagées de Terre-Neuve, pour évaluer approximativement combien de secteurs boisés ont pu échapper aux incendies.

"Le commerce doit être renforcé . . ."

VANCOUVER. (PC) — M. J. D. Zellerbach, président de la Crown Zellerbach Corporation, a demandé, hier, que le commerce reçoive une nouvelle et vigoureuse impulsion parmi les pays de l'Atlantique-Nord.

Déclin de la morale . . .

REGINA. (PC) — Le chef de l'Eglise anglicane du Canada a déploré, hier, que les écrivains modernes soient obsédés par les thèmes sexuels et que les règles morales du peuple canadien subissent un rapide déclin.

Réunion pour les affaires indiennes

HARRISON, C.-B. (PC) — Une réunion ayant pour objet l'étude des affaires indiennes au Canada s'est ouverte, hier, à Harrison. Les principaux délégués étudieront les problèmes d'éducation, de logement et d'intégration ainsi que les moyens de donner plus de responsabilités aux Indiens.

Changement d'immeuble . . .

LONDRES. (PC) — 200 militaires et civils, faisant partie de l'état-major conjoint du Canada, ont quitté l'ancien local qu'ils occupaient depuis une dizaine d'années pour un autre immeuble, situé dans le beau quartier de Mayfair.

M. Hees en Italie . . .

ROME. (UPI) — M. George Hees, ministre du Commerce canadien, a discuté approximativement une heure, hier, avec le ministre du Commerce de l'Italie, M. Mario Martinelli. M. Hees a invité son collègue a venir visiter officiellement le Canada.

Vol à main armée . . .

MEXICO. (UPI) — Le juge d'une cour supérieure de Mexico a condamné, hier, Robert Smith Allen, connu sous le nom de Pierre-Michel Garnier, à une peine de six ans d'emprisonnement, pour vol à main armée. L'inculpé est né au Canada.

M. W. Matheson démissionne . . .

CHARLOTTETOWN. (UPI) — M. W. Matheson, ancien premier ministre de l'Ile-du-Prince-Edouard, vient de donner sa démission, en tant que chef du parti libéral de la province. Toutefois, M. Matheson, sera candidat au congrès qui s'ouvrira mardi prochain à Charlottetown.

La Floride hors de portée de l'ouragan Esther

MIAMI. (PA) — Les experts en météorologie ont déclaré que la Floride se trouvait désormais hors de portée de l'ouragan Esther qui balaie tout sur son passage, à la vitesse de 190 milles à l'heure. Toutefois aucune prédiction n'a été faite en ce qui concerne le reste des régions baignées par l'Atlantique.

A Toronto

Méfaits de la radioactivité

TORONTO. (PC) — La radioactivité a augmenté légèrement à Toronto, dimanche, mais les seuls à s'inquiéter de cette augmentation étaient les fabricants de films.

Un représentant de la Canadian Kodak Company Limited a déclaré, hier, que les pellicules et les papiers d'impression sont plus sensibles à la radioactivité que les humains. La compagnie a pris des précautions spéciales pour conserver ces produits.

Les routes dans les environs de la manufacture ont été arrosées et les bottes des ouvriers lavées. Les employés qui travaillent au procédé le plus sensible se sont lavé le visage et les mains. Toutefois, a ajouté le porte-parole, le travail de décontamination est une simple routine pour ces gens.

Le niveau de radioactivité était plus bas hier. Reginald G. Elson, physicien à l'emploi du gouvernement de l'Ontario au laboratoire provincial central, a déclaré qu'une augmentation de radioactivité pendant 24 heures n'a aucun effet sur la santé humaine.

Lucidité ou pessimisme

Les Canadiens français risquent de célébrer 1967 sans ardeur — M. Régnier

par Marcel GINGRAS

OTTAWA. — Lorsque dans l'euphorie générale, les Communes dissertaient hier sur notre histoire et sur l'excellence d'un projet de loi que présentait le premier ministre en prévision du centenaire de la Confédération, le député de St-Boniface, — député conservateur, — M. Laurier Régnier, a tenu à rappeler le traitement de parent pauvre accordé au français dans certaines provinces et tout particulièrement dans la sienne, le Manitoba.

Au cours des trois heures précédentes, le premier ministre, M. Diefenbaker, le chef de l'opposition, M. Pearson, et le chef suppléant de la CCF, M. Herridge, avaient chanté la magnificence de la dualité culturelle et ethnique née de la Confédération.

Le premier ministre avait mentionné en outre de merveilleux projets aux mérites évidents et dont voici quelques exemples : présentation de pageants, aménagement d'une ville spéciale pour le centenaire, émission de timbres et de pièces de monnaie, tenue de festivals d'arts, élimination de certaines maladies, publication de biographies et formation d'un train du souvenir qui, de ville en ville, transporterait les riches documents de notre histoire pour que le public les voie.

Chaque démonstration, chaque initiative, selon M. Diefenbaker, devrait rappeler les liens qui nous unissent à la France et à l'Angleterre et souligner l'harmonie dans laquelle vivent aujourd'hui les Canadiens issus de ces deux grands pays.

Rien de cela ne porte à la controverse, évidemment, et tous nos députés ont applaudi aux grandes lignes du projet qui devait alors être adopté en première lecture.

Avant que M. Régnier ne prenne la parole, seules quelques brèves remarques avaient, par instant, jeté un peu d'eau froide sur l'enthousiasme général.

C'est ainsi que le chef de l'opposition, M. Pearson, avait souligné que le centenaire de la Confédération ne saurait se célébrer si le Canada n'a pas tout d'abord obtenu son entière autonomie comme nation, c'est-à-dire si le Canada n'a pas domicilié sa constitution.

M. Pearson avait également mentionné que nulle célébration ne serait pleinement heureuse si tous les Canadiens n'étaient pas alors convenablement logés et si tous n'avaient pas accès à la formation académique à laquelle leurs talents leur donneraient droit, indépendamment de leur état financier. De son côté, le député de Hull, M. Alexis Caron, avait rappelé la nécessité de doter le Canada d'un drapeau distinctif avant 1967.

Pâle ombrage sur le tableau des réjouissances en préparation, ces propos ne contenaient toutefois rien de vexant. Ceux de M. Régnier devaient être plus durs à entendre.

Sans blesser qui que ce soit en particulier, le député de St-Boniface a déclaré qu'il s'est produit bien des fissures dans l'édifice de la Confédération.

"Maintenant que nous sommes près du centième anniversaire de notre existence depuis la Confédération, je crois, dit M. Régnier, que nous devrions faire ce qu'une personne qui a résidé aussi longtemps dans une maison ferait; nous devrions faire examiner la maison par des architectes et des ingénieurs pour savoir s'il y a des lézardes qui se sont formées depuis 100 ans."

Nous savons, poursuit le député, que la constitution de 1867 était fondée sur l'unité de deux grandes cultures qui devaient exister côte à côte, en harmonie. Nous savons que depuis ce temps-là, et je regrette de le dire, depuis 1890, dans la province que je représente, il s'est formé plus d'une fissure. Nous allons avoir besoin de beaucoup de ciment pour réparer le dommage qui fut causé depuis lors.

Rappelant ensuite qu'au moment où le Manitoba se joignait à la Confédération, en 1870, sa population y était à majorité française et catholique. M. Régnier ajoute que depuis on a fait table rase du respect des droits de ces citoyens devenus aujourd'hui minoritaires.

"Dans la ville que je représente, dit encore le député de St-Boniface, nous avons des écoles qu'il faut construire à nos propres frais, des instituteurs que nous devons payer de nos deniers."

"Pourquoi faisons-nous cela ? C'est pour conserver notre culture française. Nous devons nous saigner à blanc au Manitoba pour engager nos instituteurs et sauvegarder notre culture."

Interrompu à ce moment par le président suppléant qui jugeait ses propos irrecevables, M. Régnier a manoeuvré pour qu'on le laisse poursuivre.

Nous nous apprêtons à domicilier la constitution, dit-il. Cela ne servira de rien si, cette chose faite, toutes les provinces, y compris la mienne, ne sont pas disposées à respecter l'acte de l'Amérique du nord britannique.

Je lis dans les journaux, enchaîne le député, que la province du Manitoba paiera les salaires de trois instituteurs envoyés en Asie pour y enseigner. A ce même moment, je dois payer pour conserver ma propre culture et mes propres écoles où, pourtant, on enseigne le programme des écoles du Manitoba.

Interrompu de nouveau et prié de changer de sujet, M. Régnier est tout de même parvenu à poursuivre son discours pour dire, en résumé, que tout ce qu'il désire c'est qu'on laisse les Canadiens de langue française libres d'étudier leur langue, où qu'ils habitent.

"Le plus grand monument que nous pourrions ériger en 1967, dit-il en terminant, serait celui de la concorde en ce pays."

LA SESSION

Le sort de M. Gordon serait connu bientôt

OTTAWA. (PC) — Le premier ministre, M. Diefenbaker, a laissé entendre hier, qu'il annoncerait bientôt des nominations au conseil d'administration de la Société des chemins de fer nationaux dont le nombre de membres a été porté de sept à douze. Les noms des personnes choisies seraient révélés lors de l'étude des prévisions budgétaires du ministère des Transports, aux Communes.

M. Diefenbaker n'a voulu rien dire au sujet de M. Donald Gordon dont le mandat comme directeur du C.N.R. a expiré le 30 septembre 1960. Son mandat de président est prolongé "au bon plaisir des directeurs".

On croit savoir que le gouvernement a l'intention de laisser au nouveau conseil d'administration de la société ferroviaire le soin de statuer sur le sort de M. Gordon qui a été vivement critiqué, ces derniers temps, par plusieurs députés.

Les règlements prévoient que le président de la compagnie est nommé par le conseil de direction, sous réserve de l'approbation du cabinet. Jusqu'à maintenant, le président et le chef du conseil d'administration ont été une seule et même personne mais rien n'y oblige.

Toutefois, il est fort possible que M. Gordon se refuse à sacrifier l'un de ses postes. Il reçoit un traitement annuel de $70,000 comme président et de $5,000 comme chef du conseil de direction.

Le fleuve Columbia

Par ailleurs, M. Diefenbaker a déclaré hier aux Communes que le gouvernement restait sur ses positions quant aux ententes sur l'aménagement hydroélectrique du fleuve Columbia. Le leader libéral, M. Pearson, avait demandé s'il était vrai qu'Ottawa songeait à permettre à la Colombie-Britannique d'exporter l'énergie électrique obtenue du Columbia.

Hon. Paul Gérin-Lajoie, ministre
Gustave Poisson, sous-ministre

ÉCOLE DES BEAUX-ARTS DE MONTRÉAL
125 ouest, rue Sherbrooke
COURS DU SOIR
Inscriptions reçues du 19 au 21 septembre, de 2 à 7 heures
Dessin, Peinture, Modelage, Sculpture, Dessin architectural
Les cours commenceront le 2 octobre
Prospectus envoyé sur demande
MINISTÈRE DE LA JEUNESSE

Les écoles françaises en Saskatchewan

Le défi de M. Douglas est relevé; un comité formé

Trois personnes ont été désignées par l'Association nationale des commissaires d'écoles catholiques de langue française du Canada pour aller faire enquête sur la situation des écoles françaises en Saskatchewan. Elles se rendront dans cette province au début de la semaine prochaine.

Il s'agit de MM. Noël Bazinet, secrétaire général de l'Association nationale, Pierre Laporte, journaliste au **Devoir**, qui s'est toujours préoccupé du sort des minorités françaises, et Gaston Dugas, chroniqueur de l'éducation à LA PRESSE.

Le comité a été formé à la suite d'un défi lancé aux commissaires d'écoles par M. T. C. Douglas, premier ministre de la Saskatchewan. Ce dernier a ainsi voulu défendre son gouvernement contre les attaques dont il avait été l'objet, de la part des délégués de la Saskatchewan au dernier congrès de l'Association, à Ottawa, en mai dernier.

Le comité entendra les représentants des groupes français en Saskatchewan et rencontrera les autorités du ministère de l'Education pour connaître leur point de vue.

LAC CHEVREUIL
à ST-COLOMBAN
CHALETS — TERRAINS

DOMAINE PRIVE
35 milles de Montréal (par l'autoroute)
Beaux terrains boisés au bord du lac ★ plage de sable ★ 18 modèles de chalets
CHALETS et TERRAINS
A COMPTER DE $25 PAR MOIS
Informations : M. JETTE
CR. 4-3576
ARES ACRES,
8618, av. de l'Epée, Mtl
Monsieur Jetté, veuillez m'envoyer vos dépliants sans obligation de ma part.
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....

Propriétaires de camions!

Les Chevrolet augmenteront vos profits dans tous les transports

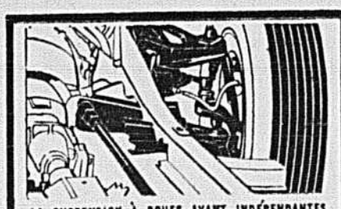
Fleetside ½ tonne

Châssis-cabine série C60

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

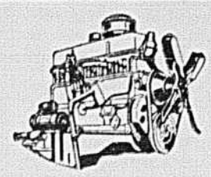
AUCUN AUTRE CAMION NE PEUT RÉDUIRE VOS FRAIS NI ACCROÎTRE VOS BÉNÉFICES COMME LES CHEVROLET, CAR AUCUN NE PEUT VOUS OFFRIR TOUS CES PERFECTIONNEMENTS — À LA FOIS RÉVOLUTIONNAIRES ET ÉPROUVÉS

Les Chevrolet, champions du transport, font preuve d'aptitudes routières et d'une puissance de freinage imbattable. Leur confort et leurs performances sont remarquables. Et c'est pourquoi, ils permettent de retirer plus de bénéfices de chaque transport. Vérifiez vous-même tous ses avantages et vous achèterez un Chevrolet.



LA SUSPENSION À ROUES AVANT INDÉPENDANTES vous amènera "en douceur" vers un accroissement de revenus. Dans la suspension Chevrolet à barres de torsion, les roues avant sont indépendantes l'une de l'autre. Les chocs, les secousses sont absorbés avant d'atteindre la cabine, le chauffeur ou le chargement.

LES FREINS. Grâce au fameux dispositif autoserreur Torque-Action de Chevrolet, qui utilise la rotation des roues pour intensifier le freinage, la marge de sécurité est très large. Le freinage est sûr, sans déportement du camion, avec le minimum de pression sur la pédale.



LES DIVERS MOTEURS des camions Chevrolet vous permettent de choisir celui qui convient le mieux à vos besoins. L'économique 6-cyl. Chevrolet permet d'effectuer le maximum de millage au gallon. Le V-8 ultra-puissant est à la hauteur des tâches les plus ardues.

LES CABINES CHEVROLET répondent à toutes les exigences car leurs caractéristiques supérieures de confort, de sécurité et de commodité accroissent l'efficacité du chauffeur, permettent de réaliser de plus grands bénéfices, quel que soit le camion Chevrolet.

CHOISISSEZ LE CAMION CHEVROLET QUI VOUS CONVIENT...
PICK-UP
FOURGONS
CABINE AVANCÉE
CHÂSSIS ET CABINE
CABINE BASCULANTE
ET TANDEMS

CAMIONS ÉPROUVÉS À L'USAGE CHEVROLET

CT-1741AF

Vendeurs autorisés des camions CHEVROLET dans le Grand Montréal

PARK AVENUE CHEVROLET LTEE, 3421, avenue du Parc — VI. 9-5661
HAROLD CUMMINGS LTD., 5255 ouest, rue Jean-Talon — RE. 9-1911
BARNABE MOTORS LTD., 1850, boul. Edouard-Laurin, Saint-Laurent, Qué. — RI. 4-6401
DUVAL MOTORS (1960) LTD., 529 est, rue Jarry — CR. 9-7211
CHEVROLET MOTOR SALES CO. OF MONTREAL LTD., 2085 ouest, rue Ste-Catherine — WE. 3-6781, Division des camions : 6645 chemin Upper Lachine — HU. 9-8631
DOYLE MOTORS LIMITED, 4501, rue Bannantyne, Verdun, Qué. — PO. 9-4501
PATENAUDE AUTOMOBILE LIMITEE, 10830, rue Lajeunesse (coin boul. Gouin) — DU. 9-8461
GOHIER AUTOMOBILES LTEE, 1530, rue Amherst — LA. 6-3701, Division des camions : 3333 est, rue Jarry
J.-P. CHARBONNEAU AUTOS LTEE, 3930 est, rue Ste-Catherine — LA. 6-4471
SNYDER AUTOMOBILES LTD., 2225 ouest, rue Notre-Dame, Lachine, Qué. — ME. 7-4643

J.-J. Bertrand

"Je ne fais aucune faveur aux délégués"

Me Jean-Jacques Bertrand, candidat à la direction de l'Union nationale, a déclaré solennellement hier à Montréal qu'en aucune circonstance lui-même ou des membres de son organisation n'avaient offert aux délégués de les transporter gratuitement à Québec ou de défrayer leurs dépenses de séjour.

"J'ai bien dit à mon entourage, a-t-il dit en réponse à la question d'un journaliste, que je ne voulais en aucune façon que l'on tente d'influencer le vote des délégués en offrant des sommes d'argent ou en faisant des promesses".

Me Bertrand a ajouté qu'il considérait comme absolument normal que l'on organise le transport de telle sorte que des délégués soient les passagers d'autres délégués se rendant à Québec en automobile.

"C'est là, dit-il, une simple question d'hospitalité".

"Mais je déclare, a-t-il ajouté, que je n'ai fait aucune promesse ni accordé aucun avantage aux délégués. Mes collaborateurs ont reçu des ordres sévères, allant jusqu'à la dénonciation si nécessaire, pour qu'aucune promesse ni aucune somme d'argent ne soient données aux délégués.

Au début de sa conférence de presse, Me Bertrand a dit :

"J'espère que les délégués comprendront qu'ils représentent le million d'électeurs de l'Union nationale. C'est pourquoi j'ai exprimé l'avis que les délégués doivent non seulement suivre leur opinion personnelle, mais aussi celle des militants organisateurs et surtout celle de l'ensemble de la population de leur comte."

"Le nouveau chef, a poursuivi Me Bertrand, doit être un original, pas une copie. Il y a eu un Duplessis, il n'y en aura pas deux. Il y a eu un Sauvé, pas deux. C'est déjà assez difficile d'être soi-même, je n'entends pas être la copie d'un autre."

Répondant à une question au sujet du candidat Armand Nadeau, Me Bertrand a déclaré : "M. Nadeau a copié intégralement le thème de son discours de Cowansville. Il a parlé de réforme et de renouveau. Mais je ne me suis pas reconnu lorsqu'il a dit qu'il ne voulait pas servir sous des bandits."

Du voyage qu'il vient de faire à travers la province, Me Bertrand retient la leçon suivante : "Ce voyage merveilleux a été fort instructif. Au début, certaines personnes ont dit qu'il était de mauvais aloi de parler de renouveau nécessaire. Mais aujourd'hui, je le déclare, dans mon parti, on veut un renouvellement".

Les journalistes ont ensuite demandé à Me Bertrand ce qu'il entendait faire s'il constatait que le congrès n'est pas démocratique.

"Je crois, dit-il, que le congrès sera démocratique. Mais si à la suite de renseignements sérieux et probants, je constatais le contraire, je verrai ce qu'il y a à faire. Mais je ne poserai aucun geste avant d'avoir des preuves !"

LE CONGRES de L'UNION NATIONALE

...Entre les deux mon coeur balance

C'était facile à prévoir. Les délégués de Bagot voteront en bloc pour Daniel Johnson et ceux de Missisquoi, pour Me Bertrand. Il sera plus intéressant de voir au congrès quelle position ils adopteront sur certaines questions. Les comtés de Bagot et de Missisquoi sont presque voisins. Les comtés environnants ont à se décider entre les deux. Les comtés de Rouville, St-Hyacinthe et Drummondville tournent, pour ainsi dire, dans le giron de M. Johnson, tandis que M. Bertrand se sent chez lui dans les comtés de Richmond, Compton et Shefford. Mais il est difficile de prévoir si les votes des délégués se partageront suivant une telle ligne de démarcation.

* * *

Etre "pris en sandwich" n'est pas gai. C'est ce qui arrive au comté de Richmond, dont le coeur balance entre les comtés de Bagot et Missisquoi. Le député du comté Armand Roussel travaille pour Daniel Johnson, mais avec discrétion. Il est probable que les délégués se diviseront à peu près également entre Bertrand et Johnson, avec une légère majorité pour ce dernier.

* * *

Le comté de Brome est voisin du comté de Missisquoi, mais celui qui contrôle l'organisation locale est l'ex-candidat Jim Lolly, un ennemi personnel de Jean-Jacques Bertrand. Ce dernier a toujours refusé d'aller parler en faveur de Lolly pendant les campagnes électorales. Il aurait jugé que cela aurait été s'abaisser.

* * *

Dans le comté de Stanstead, on sent un peu l'opposition entre la vieille garde et la jeunesse réformiste. Alors que l'association senior est dominée par l'organisation traditionnelle (Anthime Martel, Dion et Pouliot), les jeunes soutiennent avoir neutralisé à toutes fins pratiques la vieille garde et manifestent un désir de réelle démocratisation. "Nous sortirons du parti si le congrès ne nous donne pas des garanties", déclarent-ils.

* * *

Dans le comté de Mégantic, l'exécutif local n'est pas le jouet des organisateurs mais semble vraiment maître chez lui, aussi bien dans le choix des délégués que dans ses autres activités. L'élection s'est faite démocratiquement, en l'absence des personnalités politiques invitées à prendre la parole avant le scrutin. De plus, la volonté de rajeunissement et d'assainissement du parti se manifeste, dit-on, jusque chez les organisateurs locaux.

Daniel Johnson

"Il faut aussi songer à l'actif de l'UN"

ST-JEROME. (PC) — "L'actif de l'Union nationale est tel qu'il dépasse, en réalisations concrètes, tout ce qui a pu être accompli par n'importe quel gouvernement depuis la Confédération", a déclaré M. Daniel Johnson, à St-Jérôme hier soir.

"Depuis 1867, aucun autre gouvernement n'a réussi en si peu de temps, à faire autant progresser notre province", a-t-il ajouté.

Le candidat à la direction de l'Union nationale clôturait alors sa campagne, après avoir rencontré les délégués de langue anglaise, dans l'après-midi.

Il a insisté pour que les délégués ne considèrent pas seulement le passif de l'Union nationale, mais aussi son actif. "Notre parti est à la base de notre émancipation politique, du respect que l'on porte aujourd'hui à nos idées et à nos convictions dans tout le pays, a-t-il affirmé".

"Devant l'actif de l'Union nationale, il faut garder la tête haute et se féliciter d'un passé glorieux", a encore déclaré M. Johnson; c'est le parti qui s'est donné comme mission d'assister tous ceux qui avaient besoin d'être aidés; c'est le parti du progrès dans l'ordre établi, du respect des croyances religieuses, des principes chrétiens."

Le candidat a réaffirmé sa foi en l'autonomie, et son attachement aux traditions : "Notre parti a toujours respecté l'autonomie en tout, l'autonomie des commissions scolaires, l'autonomie des municipalités, l'autonomie des institutions privées, l'autonomie de la libre entreprise, l'autonomie et les droits des parents et de l'Eglise, l'autonomie des minorités, et par dessus tout, l'autonomie gouvernementale qui nous est garantie par la Confédération canadienne."

Résumant les réalisations de l'Union nationale, M. Johnson a déclaré : "Après avoir ouvert et occupé le Nouveau Québec, Chibougamau, la Côte Nord, les baies d'Hudson, d'Ungava et James, le centre de la Gaspésie, Mattagami, malgré des investissements immobiliers de plus d'un milliard de dollard, l'Union nationale a réussi à administrer la province non seulement sans augmentation de taxes, mais en diminuant la dette de près de $200 millions de dollars."

A St-Jérôme, M. Johnson parlait devant les délégués des comtés de Labelle, Terrebonne, Argenteuil et Deux-Montagnes. Le maire de St-Jérôme, M. Hubert Murry, lui a souhaité la bienvenue.

"On se rend..."

Daniel Johnson offre un "lift" aux délégués...

Me Daniel Johnson a offert à tous les délégués "en panne" de la région de Montréal de leur fournir un moyen de transport vers la ville de Québec.

S'appuyant sans doute sur le principe qui veut que "plus on est de monde, plus c'est démocratique", Me Johnson a fait distribuer chez les délégués une petite feuille sur laquelle on lit textuellement ceci :

"Transport au congrès de l'Union nationale"

Si vous n'avez pas de moyen de transport, communiquez avec :

J. A. Garofalo — DA. 2-5291
L. P. Senécal — OL. 8-8208

On vous enverra chercher au jour et à l'heure requis.

"Avec Daniel, on se rend et on gagne"

Quel meilleur endroit qu'une automobile ou un autobus (et pourquoi pas un train ?) pour parler amicalement aux délégués qui se rendent à Québec pour voter à l'élection du nouveau chef du parti ?

Et puis, en chemin, on peut toujours s'enquérir des sympathies de l'un et de l'autre. Entre Montréal et Québec, il y a plus de trois heures de route pour celui qui respecte les lois de la circulation. Rome n'est pas née en un jour, mais en trois heures, on pourrait peut-être engendrer un chef ?

Tout cela est dû évidemment au fait que la caisse de l'Union nationale, l'une des mieux garnies du pays, n'a pas servi à payer les dépenses ordinaires du congrès. L'UN n'a donc aucun budget pour payer les dépenses des délégués, et garantir ainsi leur liberté. Il est vrai que dans la situation actuelle, dépendre de la caisse, c'est peut-être dépendre d'un homme !

Toujours est-il que les délégués officiellement mandatés par des associations locales n'ont aucune allocation statutaire de voyage. Bien plus, ils devront débourser chacun $10 à leur inscription au congrès. Alors, tout candidat qui veut se dévouer à la bonne cause a tout le loisir de défrayer les dépenses de voyage des délégués, et même de solder leur note d'hôtel. Sans aucun engagement de la part des délégués bien entendu !

Me Jean-Jacques Bertrand, principal adversaire de Me Johnson, a déclaré hier qu'il avait suggéré aux associations locales de recueillir l'argent afin de défrayer le séjour de leurs délégués et assurer ainsi leur liberté.

Mais les souscripteurs semblent, eux aussi, à sec. Il y avait trop de candidats ! Il ne reste plus rien pour les délégués.

Le premier devoir d'un délégué est encore de se rendre au congrès. Si M. Johnson s'offre de les conduire gratuitement, autant en profiter. Après tout, le vote est secret !

G. L.

Me Nadeau : les "lacunes" sont maintenant comblées

TROIS-RIVIERES. (PC) — Parlant de la façon dont se tiendra le congrès de l'Union nationale en fin de semaine, Me Armand Nadeau a déclaré hier soir à Trois-Rivières que les "lacunes" qu'il avait déplorées avaient été comblées et "que les délégués ne seront en aucune façon influencés par des tactiques douteuses, avant de donner leur vote".

"J'espère que cette assurance qu'on m'a donnée ne s'avérera pas une fumisterie et que moi et tous les autres candidats auront la certitude, le soir du 23 septembre, que personne ne s'est prévalu de privilèges autres que ceux que leur accorde un congrès démocratique."

Candidat à la direction de l'Union nationale, le maire de Sherbrooke dit qu'il a "bonne confiance que les délégués se rendront à Québec complètement et honnêtement dégagés de toute partisannerie envers l'un ou l'autre des candidats, avec l'intention bien arrêtée de rendre service à leur parti plutôt que de faire plaisir à un candidat."

St-Jean-l'Evangéliste à la ville de St-Jean

QUEBEC. (J.M.) — Pour donner suite à une demande de la Commission des loyers, le secrétaire de la province a obtenu du gouvernement :

1—que, pour l'application de la loi visant à favoriser la conciliation entre locataires et propriétaires, la paroisse de Saint-Jean-l'Evangéliste dans la circonscription de Saint-Jean soit considérée comme faisant partie intégrante de la cité de Saint-Jean ;

2—que, de la même manière, pour la mise en oeuvre de la même loi, la paroisse de Saint-Athanase dans la circonscription d'Iberville soit considérée comme faisant partie de l'agglomération d'Iberville.

ACQUEREZ LA CONFIANCE EN VOUS-MEME

DALE CARNEGIE

ASSISTEZ A UNE LEÇON GRATUITEMENT DU FAMEUX COURS DALE CARNEGIE
maintenant en français
CE SOIR ou DEMAIN
à l'HOTEL SHERATON MONT-ROYAL
A 7.27 HRES P.M.
au SALON "J"

en ANGLAIS
au SALON BLEU

Ce cours est utile aux hommes comme aux femmes

Pour tout renseignement, appeler ou écrire à :
METZLER INSTITUTE — HU. 9-2317
Boite postale No 35, Montréal 16

Devant une cinquantaine de personnes...

Me Maher dénonce la corruption matérialiste de l'U. nationale et les campagnes trop coûteuses

QUEBEC. (par P.C.) — M. Raymond "Buddy" Maher, un des candidats à Québec la direction de l'Union nationale, a fustigé hier soir le Parti Libéral pour avoir à sa tête "des névrosés et des sadiques qui se servent des instruments judiciaires pour nous salir . . ."

Il a fait cette déclaration quelques heures après avoir fait arrêter et emprisonner pour la deuxième fois en moins de 10 jours un journaliste de LA PRESSE.

Candidat de la onzième heure, il tenait une assemblée à la salle Cambrai devant un auditoire d'une cinquantaine de personnes dont plusieurs adolescentes qui partaient les applaudissements. Annoncée pour 8 h. 30, l'assemblée débuta une heure plus tard.

"Le parti de l'Union nationale est honnête; il n'a pas à se défendre . . . Si dans le parti il y a eu des abus, c'est à ceux qui les ont commis à se défendre . . . Mais le parti lui-même est propre . . . C'est une distinction extrêmement importante", a-t-il expliqué.

M. Maher a également admis que l'Union nationale avait été victime du matérialisme : ce sont les matérialistes qui ont causé sa chute. Il voudrait lui infuser l'idéalisme de ses débuts pour faire du Québec une nation chrétienne qui serait en Amérique le dernier rempart contre les idées communistes et les idées nouvelles . . . destinées à nous corrompre.

Plus loin, il a fait remarquer que de ses adversaires candidats à la "chefferie" menaient des campagnes excessivement coûteuses.

Il a dénoncé avec vigueur les idées raciales d'un Adrien Arcand que "Duplessis n'a jamais voulu recevoir et qui, il y a deux semaines, parlait sur le même husting qu'Yves Gabias, un autre candidat".

Seul candidat de la région de Québec, M. Maher a confessé qu'il songeait à se présenter à la direction de l'Union nationale depuis la démission de M. Barrette, même s'il ne s'était présenté qu'à la dernière minute.

Le patronage pour lui est une question de sixième ordre et il espère que le congrès la reléguera à la position qu'elle mérite.

"Pour éviter toute tentative de fraude"

Urnes transparentes au congrès de l'UN

GRANBY. (DNC) — Apparemment si le député de Shefford, M. Armand Russell, se refuse toujours de dévoiler le nom du candidat qu'il supportera au congrès de l'Union nationale en fin de semaine, c'est qu'il est membre du comité central d'organisation de ces assises.

Interrogé sur ses intentions, M. Russell a déclaré à LA PRESSE : "C'est la volonté expresse de tous ceux qui organisent le congrès d'accorder pleine et entière liberté aux délégués dans le vote pour le choix du chef de l'Union nationale. Ce vote sera même tellement démocratique et honnête que les 16,000 personnes qui siégeront au Colisée pourront assister au vote des délégués. Pour éviter toute tentative de fraude, les votes seront déposés devant le public dans des urnes en plastique !"

Compton avec Bertrand ? On sait que le député de Compton, le benjamin des élus de l'Union nationale, M. Claude Gosselin, fut l'un des premiers à se rallier entièrement à la cause de Me Jean-Jacques Bertrand comme leader du parti. Toutefois, à Granby, M. Gosselin a certifié qu'il n'entendait aucunement influencer le vote des délégués de son comté. Mais il profitait quand même de l'occasion pour servir à Me Bertrand l'un des plats les plus savoureux d'éloges et de promotion.

Délégués au congrès UN

SOREL. — (DNC) — Le Dr Léon Grondin, de Sorel, président du Comité exécutif de l'Union nationale du comté de Richelieu, vient de rendre publique la liste des délégués du comté au congrès de l'Union nationale qui aura lieu à Québec, les 20, 21, 22 et 23 septembre prochains.

Les délégués officiels sont MM. Bernard Gagné, Sorel; Dr Léon Grondin, Sorel; Hector Guévremont, Sorel; Jean-Baptiste Massé, St-Louis-de-Richelieu; Joseph Joly, Tracy; Pierre Cournoyer, St-Pierre de Sorel; Roger Arpin, St-Ours-sur-Richelieu; Lucien Rainville, St-Roch-sur-Richelieu; Michel Cournoyer, St-Robert; Elphège Caplette, Ste-Victoire; Armand Villiard, Yamaska; Mmes L. Boudreault, Sorel; Léopold Aussant, Sorel; Léo-Gilles Larochelle, Tracy; Albert Cournoyer, St-Joseph de Sorel, pour la section féminine, et MM. Jacques Desjardins, Sorel; Sylvain Larochelle, St-Ours; Yvan Laperle, St-Ours et Réjean St-Martin, Tracy, pour la section des jeunes.

Les substituts sont Mlle Lucienne Lamothe, Sorel; Mme Rosaire Potvin, Sorel; MM. Réal Bruneau, Sorel; Jacques Lussier, Sorel; Armand Bibeau, St-Joseph de Sorel; Pierre Mathieu, St-Louis; J.-Charles Poirier, St-Aimé; Fernand Valois, St-Ours et Gordon Welles, Tracy.

Les joints ouverts dans les planchers

Le bois franc servant à la construction des planchers des maisons d'aujourd'hui, est un bois de première qualité qui a été séché au four. Cependant, malgré la qualité du bois franc qu'on utilise, il arrive parfois que ce bois retire et cause ainsi des joints ouverts entre les planchers. C'est pourquoi on conseille pour l'année qui suit la construction de la maison, d'y maintenir une température maximum de 70 degrés.

TUSSEX
Sirop et suppositoires pour combattre Bronchites, Toux, Rhumes
COQUELUCHE

Pour Vos PLANTATIONS d'Automne
Visitez notre PALAIS DU JARDIN pour SEMENCES, OIGNONS à FLEURS, ARBRES et ARBUSTES d'ornement, PLANTES pour HAIES, ARBRES et ARBUSTES FRUITIERS, accessoires pour le GAZON, le JARDIN et la FERME, etc.
Ouvert de 8 a.m. à 6 p.m. du lundi au jeudi, jusqu'à 9.30 p.m. les vendredis, 5 p.m. les samedis, jusqu'à tard en octobre.
CATALOGUE général, ou d'oignons à fleurs, GRATIS.
W. H. PERRON & Cie Ltée (35)
515 BOUL. LABELLE, CHOMEDEY, P.Q. (L'ABORD A PLOUFFE) TEL. MU. 1-1815

British Consols

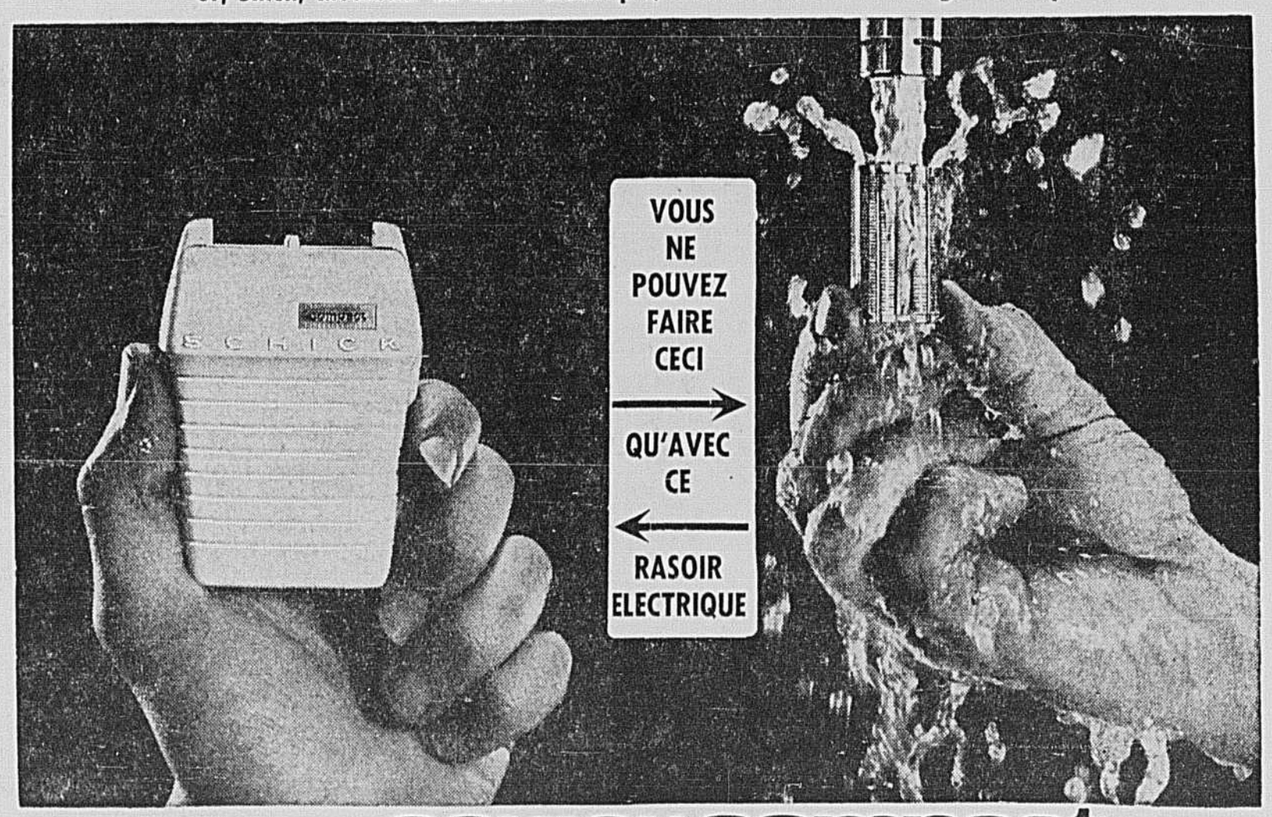
PAPIER À HAUTE POROSITÉ

Si VOUS vous rasez toujours avec une lame, lisez ceci :

QUE PENSENT LES MÉDECINS DU RASAGE À LA LAME?

Vous avez probablement lu un article écrit par des dermatologistes et paru récemment dans un grand bulletin médical, où l'on confirme le fait que le rasage à l'électricité est bien supérieur au rasage à la lame parce que : 1° il se produit moins de taillades; 2° il s'arrache moins de cellules épidermiques; 3° il y a moins de démangeaison après le rasage; 4° il y a moins d'éruptions cutanées; 5° l'acné a moins de chance de se répandre; et, 6° les grains et irrégularités de peau sont moins irrités (ce qui pourrait avoir des conséquences sérieuses).

Or, Shick, inventeur du rasoir électrique, améliore encore le rasage électrique



tout nouveau **SCHICK Compact**
la SEULE tête en acier inoxydable et la SEULE lavable au monde !

Seul Schick vous apporte un rasoir tout nouveau — conçu et fabriqué selon les faits révélés par les dermatologistes. Informez-vous à votre médecin : vous pouvez laver sous le robinet les particules et bactéries que contient la tête. Les hôpitaux peuvent même stériliser la tête à l'autoclave parce que, comme les instruments chirurgicaux, elle est en acier inoxydable. Le Schick Compact n'est ni un "truc" ni une "attrape", mais il est conçu dans un but unique : vous raser proprement tout en vous assurant la plus grande protection de l'épiderme qu'aucun autre rasoir ne puisse vous donner de nos jours. Le prix est très modique, seulement $13.95. (Le rasage à la lame coûte plus cher au bout de l'année!) Il vous est impossible d'acheter un autre rasoir à tête lavable quel qu'en soit le prix !

PRIX DE LISTE **$13.95**

SCHICK

Le projet de la rivière La Paix: $882,000,000

par Jim PEACOCK

VANCOUVER. (PCI) — La réalisation du programme de construction routière de l'ordre d'un million de dollars sera suivie par la construction d'un tunnel d'essai, le tout dans les cadres du projet de développement du potentiel hydroélectrique de la rivière La Paix.

Au dire du Dr Gordon Shrum, directeur de l'Hydro-Colombie-Britannique, les travaux dureront jusqu'en 1962. Mais, pour le moment, il n'y a pas d'emplois disponibles, car on n'a pas encore commencé les travaux de construction de la route et du barrage.

La compagnie "B.C. Electric", expropriée par le gouvernement provincial le 1er août, s'efforce de faire avancer la préparation des plans touchant la construction du développement de $882,000,000 qui sera installé sous sa direction dans le nord-est de la Colombie-Britannique.

Il faudra tout d'abord refaire les routes de la région du barrage de la montagne Portage, emplacement situé à 11 milles à l'ouest de Hudson Hope.

Le Dr Shrum dit que le ministère provincial de la Voirie a décidé de s'occuper lui-même de la construction routière, étant donné que le temps manque pour faire préparer des soumissions publiques et commencer les travaux de creusage du tunnel dès cet hiver.

Le ministre de la Voirie, M. P.-A. Gaglardi, dit que le coût de ces travaux s'élèvera à plus d'un million de dollars.

Les ingénieurs ont déjà établi les relevés nécessaires et ils décideront bientôt laquelle des deux routes possibles sera faite pour transporter tout l'équipement lourd jusqu'au barrage.

L'un des tracés suit la rive nord de la rivière la Paix, partant de Fort St. John; l'autre enjambe le cours d'eau et s'avance à 40 milles au sud de Chetwynd, point qui offre l'avantage d'être à 75 milles plus près de la voie ferrée qui conduit à Vancouver que ne l'est St. John.

Si l'on choisit la route de Chetwynd, il faudra tracer un parcours en pleine forêt mais, par contre, de l'autre côté, il existe déjà une route rudimentaire qui pourrait être améliorée.

Il faudra prévoir aussi une structure enjambant la rivière pour permettre les travaux de construction au milieu du cours d'eau et l'on a déjà demandé des soumissions pour ce pont de $250,000.

Le tunnel d'essai aura 12 pieds de diamètre et 3,000 pieds de long et il sera sous la riv nord de cette rivière.

Partant de là, les ingénieurs pourront étudier la structure du sol et autres secrets de la nature. Le cours de la rivière sera détourné pour emprunter les tunnels, de façon à contourner le barrage, ce qui permettra aux ouvriers de travailler sans craindre les ravages de l'eau.

Le barrage lui-même aura 7,000 pieds de long au sommet et s'élèvera jusqu'à 600 pieds au-dessus du niveau de la rivière.

Derrière cette structure, un réservoir de 200 milles de long ayant environ quatre milles de large formera un lac d'une surface de 900 milles carrés.

TEL PERE, TEL FILS — Si vous trouvez votre fils bruyant, madame, dites-vous bien qu'il y a des enfants pires que le vôtre, notamment ce bonhomme de 11 mois, Gary O'Brien, fils d'un musicien de Vancouver, qui jubile chaque fois qu'il peut s'amuser avec les tambours de son père.

QUINCAILLERIE

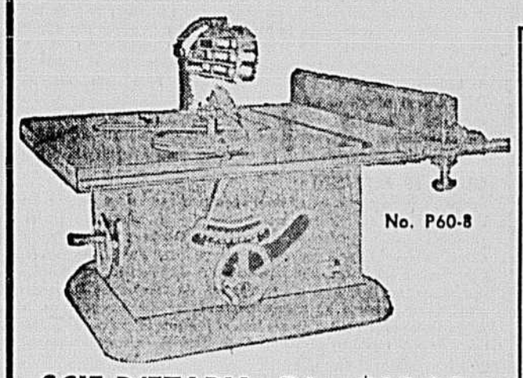
NOM À RETENIR

Pour un sommet de qualité

Pyramide

VENTE D'AUTOMNE
JUSQU'AU 22 SEPTEMBRE 1961

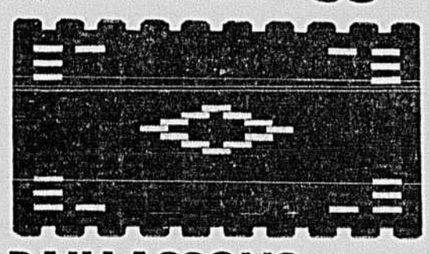
Profitez de cette vente SPECIALE pour vous procurer tous les outils pour les travaux d'automne et autres articles aux quincailleries Pyramide.



No. P60-8

SCIE D'ETABLI. Rég. $65.95

Table d'acier inclinable 18" x 24". Base en fonte. Accessoires de réglage. Coupe 0 à 2½". Lame de 8". $55.95



PAILLASSONS

No P110 14 x 20	No P220 16 x 24	No P330 18 x 30	No P440 24 x 36
$1.79	$2.69	$3.49	$5.39

Article idéal pour devant de porte extérieure. Matériel de caoutchouc strié, épaisseur 5/16.

No. P5074-6

JEUX DE CLES
6 PIECES

En acier forgé. Fini nickelé. Ouverture 3/8 à 1". Rég. $2.98 $2.59

No P104

FUSIL A CALFEUTRER $1.39

Facile d'opération. Pratique pour boucher les trous d'air froid.

CARTOUCHE de RECHANGE 35¢

Cartouche de rechange pour le fusil à calfeutrer. Facile à ajuster.

NETTOYEUR MAGIQUE "DELV"

Nettoyeur pour tout usage. Action rapide et efficace.

No. P32 bouteille de 32 onces 98¢

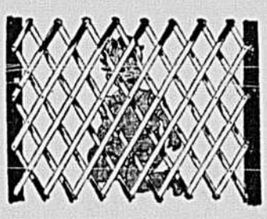
No. P128 bouteille de 128 onces $2.29

CONTROLE de TIRAGE

Contrôle pour tuyau de fournaise. Choix pour tuyau de 6" et de 7"

No P6 REG. $2.49 $2.19

No P7 Rég. $2.59 $2.29

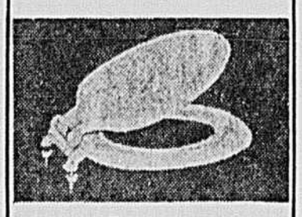


BARRIERES en BOIS

No P134 — 4 pieds Rég. $2.29 $1.99

No P136 — 6 pieds Rég. $2.99 $2.79

No P138 — 8 pieds Rég. $3.59 $3.29



SIEGE de TOILETTE

No P100

Robuste siège en plastique blanc. A l'épreuve des acides. Rég. $5.95 $3.49

No P309

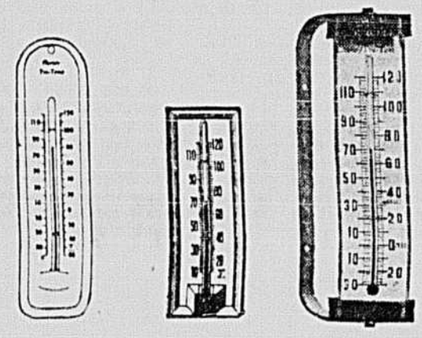
BOITE A OUTILS "HANDYMAN"

Dimensions: 19½ x 8½ x 5". En métal pressé, émaillé et avec cabaret. Rég. $3.29 $2.79

ALADDIN — No P219

ENSEMBLE à DINER SPECIAL Rég. $3.95 $3.29

Cet ensemble est pratique pour l'écolier. Comprenant boîte en métal résistant et bouteille vacuum.



No P561 No P710 No P1012 Rég. 79¢

THERMOMETRES

Thermomètres de qualité pour intérieur ou extérieur. 69¢

No P255 $1.98

SCIE à METAUX

Pour lames 10" et 12". Très pratique pour travaux de plomberie et autres.

COUTEAUX à VIANDE

Lame en acier inoxydable et repolie, patron Sabatier. Très aiguisés.

No P 2778-6" No P2779-8" No P2780-10"

Rég. $1.29 $1.49 $1.89

$1.09 $1.29 $1.59

GRATTOIR à MUR

No P3-3F

En acier trempé, fini brillant, manche en bois dur. Rég. $1.69 $1.29

SPECIAUX OFFERTS PAR 150 MARCHANDS INDEPENDANTS AUX QUATRE COINS DE L'ILE DE MONTREAL ET EN PROVINCE DONT UNE LISTE PARTIELLE CI-DESSOUS

NORD

MAISON A. LASALLE LIMITEE, 8127, rue St-Denis, Montréal — DU. 8-1153

GASTON LALANDE, 6740, rue St-Laurent, Montréal — CR. 7-3800

QUINC. A. LAMARCHE, 280 est, rue Beaubien, Montréal — CR. 7-2143-4

L. N. LALONDE LTEE, 3165, rue Masson, Montréal — RA. 7-2851

BERNARD LEMIRE & FRERE, 458 est, rue Mont-Royal, Montréal — VI. 4-1336

FERR. MONTREAL-NORD, 4837 est, boul. Gouin, Montréal — DA. 2-2420

J. E. HUBERT ENRG., 2599, rue Masson, Montréal — RA. 8-2721

FERR. PICARD, 1640, boul. Rouraase, Montréal — DU. 7-4677

FERR. PICHE & GAGNON, 4023 est, rue Beaubien, Montréal — RA. 7-9842

QUINC. SEGUIN & LEGAULT, 759 est, rue Rachel, Montréal — LA. 1-8570

SUD

E. PREFONTAINE & FILS LTEE, 224, rue Grant, Longueuil, Qué. — OR. 4-6278

EST

QUINC. A. TRUDEAU, 4701 est, rue Ontario, Montréal — CL. 5-2741

QUINC. MAURICE FORTIN INC., 3429 est, rue Ontario, Montréal — LA. 4-6686

JOS. LATULIPPE LTEE, 2558, rue Rouen, Montréal, LA. 1-2311, LA. 1-5282

QUINC. HOCHELAGA ENRG., 3993, rue Hochelaga, Montréal — CL. 9-2593

QUINC. EDGAR MENARD, 7774, rue Notre-Dame E., Montréal — CL. 5-8874

QUINC. ROGER LAMBERT, 5110, rue Beaubien, Montréal — CL. 5-0760

FERR. DUSSAULT, 2425 est, rue Ste-Catherine, Montréal — LA. 2-2553

FERR. DUSSAULT, 3291 est, rue Ontario, Montréal — LA. 3-2047

TURCOTTE & FRERE, 5860, rue Hochelaga, Montréal — CL. 5-7100

OUEST

FERR. GROLEAU ENRG., 01249, rue Charlevoix, Montréal — WE. 5-9265

FERR. GAGNE ENRG., 5200, rue Gatineau, Montréal — RE. 1-6833

PROVINCE

FERR. O. HUOT, 23, rue Turgeon, Ste-Thérèse, Co. Terrebonne, TA. 3-3679

RILEY HARDWARE, 235, rue Harwood, Dorion, Qué. — BE. 4-2087

FERR. GODBOUT ENRG., 323 rue Ste-Marcelle, Drummondville, Qué

ARTHUR PAQUET, Valmont, Qué. FR. 4-6311

"L'aura, l'aura pas..."

Le camionnage et le CN devant la Régie des transports

Une entreprise d'Etat a-t-elle le droit de faire concurrence à l'entreprise privée quand elle reçoit des octrois du gouvernement? La compagnie Canadian National Transportation Limited, subsidiaire de Canadian National Railway, peut-elle être considérée comme entreprise d'Etat défrayée par les contribuables?

Voilà deux des nombreuses questions auxquelles aura à répondre la Régie des Transports de la province de Québec devant laquelle comparaissent depuis hier matin (et pour plusieurs jours...) l'Association du camionnage du Québec, la Canadian National Transportation Limited et trois entreprises privées de camionnage dont la CNTL veut se porter acquéreur.

En deux mots, l'Association du camionnage du Québec s'oppose devant la Régie au transfert d'actions des compagnies Midland Superior Express, Husband Transport et Toronto Peterborough à Canadian National Transportation Limited.

L'audience s'est ouverte hier matin, s'est poursuivie toute l'après-midi et durera certainement plusieurs jours encore, au rythme où vont les choses.

Plusieurs témoins ont été appelés au cours de la journée d'hier. Les choses ont démarré lentement et les dépositions plus ou moins obscures pour un profane se sont succédé avec monotonie.

Un seul témoin, le dernier de la journée, a présenté un intérêt particulier: M. Francis Gaffney, vice-président de Canadian National Transportation Limited.

On s'attend que nul autre que le président du Canadien National, M. Donald Gordon, soit appelé dans le box mercredi prochain.

Entre temps, l'un des procureurs de l'Association du camionnage a tenté de faire dire à M. Gaffney que CNTL, une subsidiaire du Canadien National, a été créée à même les fonds du CNR, que cette entreprise de camionnage accuse des déficits qui sont comblés par des subventions fédérales à la compagnie mère, et qu'en définitive, nourrie à même les fonds publics, elle livre une concurrence déloyale aux entreprises privées.

La déposition de M. Gaffney, un homme presque aussi imposant que son célèbre patron, M. Gordon, a cependant établi que si d'une part CNTL est née des fonds du Canadien National, elle accuse à la fin de l'année des profits qui sont versés à la compagnie mère qui elle, l'an dernier accusait un déficit de $67 millions.

Le témoin a de plus précisé devant la Régie que le Canadien National a contracté avec le gouvernement fédéral un emprunt de $9 millions devant servir à l'achat de compagnies privées de camionnage par CNTL.

A la fin de la journée, le procureur de l'Association du camionnage a commencé à tirer du témoin Gaffney des renseignements tendant à prouver par les chiffres que CNTL constitue un monopole du transport en surface avec le Canadien National.

Le président de l'audience s'est opposé à ce que le bilan de l'entreprise soit donné publiquement, comme c'est une pratique courante à la Régie. Il a cependant accepté que le témoin amène des chiffres relatifs au tonnage des marchandises transportées par CNTL.

Le témoin a promis que ce matin, à 10 h. 30, il serait dans le box avec les chiffres en main.

Congrès mondial des chimistes de l'industrie textile à Buffalo

D'éminents technologistes du textile de diverses régions du Canada rencontreront leurs confrères d'Australie, d'Europe et des Etats-Unis, à Buffalo, New York, alors que se déroulera le congrès de 1961 de l'American Association of Textile Colourists & Chemists. Le congrès aura lieu du 27 au 29 septembre.

Plus de 1,500 délégués sont attendus à cette rencontre dont l'organisation pour la première fois relève conjointement de l'Association canadienne des coloristes et chimistes du textile et de la division de Niagara de l'AATCC.

Bien en évidence au programme, on note la participation d'un panel de chimistes de l'institut des recherches atomiques du Canada, d'Ottawa dont les participants sont MM. Sharda Das Gupta, J. T. Slobodian et D. L. Rowdat. Ils traiteront des réactions polymériques du styrène et du nylon induites par radiation.

M. Karl Menzl, de la compagnie Ciba, de Basle, en Suisse, fera un rapport sur les progrès et les découvertes quant à un procédé de teinturerie continue mis de l'avant par la compagnie Ciba. D'autre part, M. John McPhee, premier responsable de l'Australian Commonwealth Scientific & Industrial Research Organization, décrira le travail de cet organisme. Les conférenciers américains viendront d'endroits aussi divers que la Louisiane, la Caroline du Nord, le Delaware, et la Californie.

Parmi les autres participants canadiens, on note le président d'une séance d'études, M. James Rowatt, de Harmont Color & Chemicals Company Ltd., Dunnville, Ontario, et Douglas Cooper de l'Institut de technologie d'Hamilton, l'une des deux écoles canadiennes du textile, qui dirigera les travaux d'un comité.

Les délégués canadiens, qui représenteront la majorité des régions textiles du pays, porteront un intérêt particulier au concours sur les traités techniques de l'AATCC. L'un des participants au concours est M. F. Magnussen, de la Canadian Celanese Ltd., de Drummondville, Québec.

M. Magnussen présente une thèse sur "l'effet des adoucisseurs sur les résines thermoplastiques", une étude qui lui a mérité à Montréal le prix du concours organisé par la division du Québec de l'Association canadienne des coloristes et chimistes.

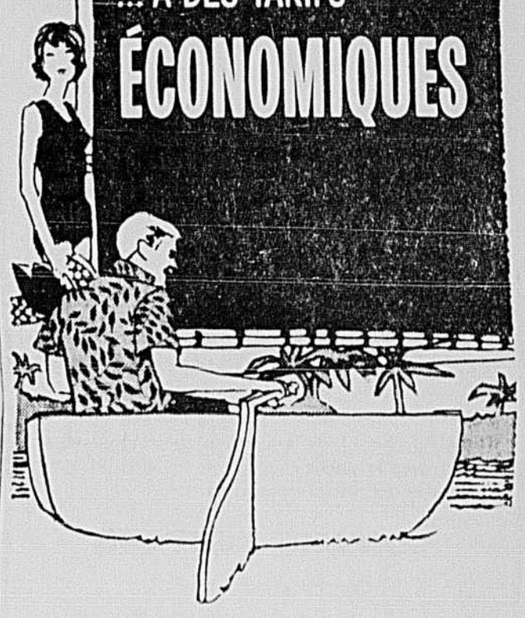
POUR VOS RESERVATIONS DE CROISIERES, CONSULTEZ:

TRAVELAIDE LTÉE
BUREAU
Mezzanine
Edifice Dominion Square
1010 ouest, Ste-Catherine
UN. 1-7272
OUVERT LE SOIR
JUSQU'A 9 HEURES

Renseignements et services gratuits
Alfred Gagliardi
6970 rue ST-DENIS
CR. 1-6900
OUVERT LE SOIR ET LE SAMEDI

BUREAU DE VOYAGES
MONDIAL
449 JEAN-TALON O — CR. 4-5649
Ouvert jusqu'à 10 p.m.
Dimanche 6 p.m.

PAN AM OFFRE LE PLUS DE VOLS PAR JETS VERS LES BERMUDES, LES ANTILLES ET HAWAÏ ... À DES TARIFS ÉCONOMIQUES



Les tarifs d'excursion par jet comprennent les vols de correspondance vers les É.-U.

Vous serez étonné du coût modique des vols Pan Am par jet à l'endroit de villégiature de vos rêves!

LES BERMUDES: le tarif d'excursion de 10 jours, aller-retour, qui entre en vigueur le 31 octobre, n'est que de $99. Ce tarif comprend le vol de correspondance de Montréal à New York, *sans aucun supplément*.

LES ANTILLES: un vaste choix d'îles... à prix modiques! Voici quelques exemples de vols aller-retour d'excursions de 17 jours par jet, en classe économique, qui vous sont offerts dès maintenant par Pan Am: Nassau, $129; Antigua, $153; La Jamaïque, $185; La Barbade, $199; La Trinité, $229.

HAWAÏ: Pan Am offre un vol spécial excursion de 16 jours, aller-retour, par jet, classe économique, pour seulement $452 depuis Montréal—y compris le vol vers la côte du Pacifique.

Et Pan Am vous offre en plus l'inestimable avantage de l'expérience!

On voyage en toute confiance par Pan Am parce que c'est la compagnie aérienne la plus expérimentée du monde. Le fait de savoir que Pan Am possède une longue expérience du transport aérien dans toutes les parties du monde donne plus de confiance et ajoute aux plaisirs du voyage.

Téléphonez à votre agent de voyages ou à Victor 5-5172
Bureau de vente des billets: 1450, rue City Councillors, Montréal

PAN AM

LA COMPAGNIE AÉRIENNE LA PLUS EXPÉRIMENTÉE DU MONDE
PREMIÈRE SUR L'ATLANTIQUE — PREMIÈRE SUR LE PACIFIQUE
PREMIÈRE EN AMÉRIQUE LATINE — PREMIÈRE AUTOUR DU MONDE

LES TRIBUNAUX

Une vitre brisée; et on ne peut faire qu'entrer

Accusés d'effraction avec intention de voler, dans un restaurant de la rue Hochelaga, Yvon Guillet, 19 ans, du 4401 rue Chapleau, et Yvon Roy, du 2339 rue Wartele, ont tous deux reconnu leur culpabilité, hier après-midi.

Mais en y ajoutant des explications.

Selon leurs dires, ils se sont arrêtés" accidentellement" dans une ruelle, et ont vu qu'une vitre arrière du restaurant avait été enfoncée.

"Tout de suite, cela nous a dit d'entrer", de déclarer l'un des prévenus.

—Pour voler ? de s'enquérir le juge.

"C'est probablement ce que nous aurions fait", de répondre le prévenu.

L'autre soutient cependant que c'est surtout par curiosité qu'ils ont fait sauter le loquet.

"Mais la police est arrivée aussitôt, d'avouer l'inculpé no 2, et nous n'avons pas eu le temps de rien faire".

La franchise de Guillet est mal récompensée. Mais il faut que le tribunal tienne compte de son dossier antérieur.

Il est donc condamné, séance tenante, à deux années de détention.

Roy n'ayant jamais été appréhendé auparavant, il bénéficie de la clémence régulièrement accordée dans les cas de premiers délits, sans qu'elle soit obligatoire, évidemment.

Mais ce n'est pas sans "recommandations" qu'il est renvoyé chez lui.

Vol avec violence d'une enveloppe qui était... vide!

Deux hommes de 31 ans, Jean-Claude Ouellette, du 6467 rue Saint-Dominique, et Jean Pomerleau, du 6367 rue Casgrain, ont comparu en Correctionnelle, hier après-midi, sous l'accusation d'avoir tenté de voler une enveloppe... vide.

Les deux hommes, selon la police, auraient attaqué M. David Dobrobvsky, dans une rue du nord de la ville, alors que ce dernier revenait de la banque, où il venait d'y faire un dépôt.

Ils lui auraient asséné un coup de poing en pleine poitrine pour lui enlever cette enveloppe dans laquelle il n'y avait tout simplement rien.

Enquête, dans leur cas, a été fixée au 22.

Un adolescent avoue avoir "prêté" son identité à un autre prisonnier

Un adolescent de 17 ans, les cheveux tout luisants de pommade, a avoué devant le juge Armand Cloutier, hier après-midi, qu'il avait "prêté" son identité à un autre jeune prisonnier, mardi dernier.

Ce "prêt" avait eu par ailleurs un résultat bien concret : l'évasion de l'emprunteur.

Tout en faisant cet aveu, Bernard Granger, un récidiviste qui, en dépit de son jeune âge, a déjà deux causes pendantes devant la Correctionnelle, a soutenu que c'était à la suite des menaces que lui avait fait Chartrand, dans la patrouille de la prison commune, puis à l'arrivée à Bordeaux, qu'il avait consenti à prêter son nom au fuyard.

Ce dernier, on le sait, a lui-même été repris dimanche soir dans les rues de Montréal-Nord, alors qu'il circulait sur une moto volée.

Au juge Cloutier, le jeune homme déclara que Chartrand lui avait proposé ce stratagème dans les cellules de la Police Provinciale, et qu'il l'avait menacé de représailles s'il n'obéissait pas.

"A Bordeaux, il me "refoula" dans un coin de la salle commune, à l'arrivée, dit-il, et lorsqu'on m'appela, pour me libérer sous cautionnement, c'est lui qui s'avança. Et qui fut remis en liberté".

Devant ces explications, le juge Cloutier demanda évidemment au jeune homme, à nouveau, s'il était coupable ou non.

En dépit des explications données, il répéta encore une fois qu'il voulait reconnaître immédiatement sa culpabilité.

Afin d'obtenir d'autres détails de l'affaire, le tribunal ajourna alors le prononcé de sa sentence au 22, tout en faisant noter au dossier que tout cautionnement était évidemment refusé à cet "ami des évadés".

"Etonnement" dans le cas de George Starnino

Pendant ce temps, dans les cercles judiciaires de la métropole, une autre évasion encore plus "spectaculaire" (selon le point de vue où on se place, évidemment) provoquait de l'étonnement chez bien des habitués du Palais.

Mais nullement pour les raisons qu'on croit.

Ce qui étonne avocats et policiers, en effet, c'est qu'avec le réseau d'amis qu'il possède à l'extérieur, ce récidiviste extrêmement dangereux ne se soit pas évadé... avant.

Et d'autant plus que ce grand jeune homme sur les talons duquel certains policiers se tiennent presque constamment, lorsqu'il est en liberté, a une horreur bien connue de la détention.

Alors que d'autres acceptent encore avec certaine facilité de prendre le chemin du bagne, lorsqu'on a interrompu la série de crimes qu'ils avaient commencée, George Starnino, lui, s'est toujours révolté, et publiquement, contre toutes et chacune des condamnations qui ont été prononcées contre lui.

A le voir gesticuler en cour, lancer des oeillades... mortelles aux policiers qui venaient de témoigner contre lui, ou grimacer violemment aux remarques du tribunal, on avait l'impression chaque fois que cet individu-là avait la conviction profonde qu'on se montrait de la dernière injustice à son endroit.

Que, dans ces conditions, il ait pris les mesures qu'il fallait pour sauter hors les murs de Bordeaux, on n'en est donc aucunement surpris.

Ce qui surprend la plupart des gens qui le connaissent, encore une fois, c'est qu'il ait attendu autant de semaines, encore une fois, pour accomplir ce saut vers la liberté.

Votre médecin vous parle...

(Rédigé sous les auspices du Collège des médecins et chirurgiens de la province de Québec)

Le cancer paraît être une maladie du stress

Dr L. GENDRON, M.D.

Il existe plusieurs maladies du stress comme l'ulcère gastrique, la colite ulcéreuse, la trombose coronarienne, l'infarctus du myocarde, l'hypertension artérielle et j'ajoute le cancer, la pire de ces maladies qui tue prématurément. La tension de tous les jours dont nous sommes les victimes peut tôt ou tard déclencher ces troubles organiques mentionnés. Il est bien certain qu'une dose exagérée de travail physique ou intellectuel, qu'une situation qui maintient un individu dans l'insécurité continuelle et que des problèmes familiaux trop intenses augmentent la tension nerveuse et finissent par déclencher des troubles organiques graves. Des nuits sans sommeil, une perte d'appétit, un travail accompli sous pression, une angoisse incessante, des efforts trop violents pour vaincre les difficultés et l'absence de repos physique et mental nous acheminent vers cette variété de maladies qui nous éloignent de la longévité.

Plus notre monde se modernise, plus le nombre de cas de cancer augmente ; il est vrai que la médecine de nos jours dépiste plus facilement cette terrible maladie. Personne ne peut nier que le cancer et les maladies cardio-vasculaires sont les deux grands ennemis actuels. La cause de ces pathologies, c'est certainement la terrible tension qui existe au-dedans de toute personne ; le secret pour échapper à ces troubles organiques, c'est tout simplement d'apprendre à se débarrasser de cette tension menaçante de jour en jour.

Trop de gens ne savent pas relaxer, ils sont absolument incapables de calmer leurs nerfs irrités; ils s'isolent dans leur petit monde intérieur craignant de communiquer avec les autres. Ils continuent leur travail sans relâche en refoulant leurs problèmes espérant les régler sans se confier à personne. Ils ne savent pas comme il fait bon de parler à quelqu'un pour se détendre physiquement et mentalement. Pour vraiment se détendre, il faut faire quelque chose qui nous plait en dehors de ses occupations quotidiennes.

Le stress qui peut causer le cancer n'est pas seulement physique, il peut être aussi psychique ou mental. L'association du physique et du psychique est assez fréquente; celle du mental et du psychique est également possible. Par exemple, un individu qui se livre à des travaux intellectuels sans se permettre quelques heures de détente tous les jours et qui en plus souffre de troubles psychiques causés par les problèmes maritaux et familiaux est beaucoup plus exposé à une maladie organique comme le cancer que celui qui accomplit un travail mental se gardant bien d'éliminer la tension quotidienne par le repos et la détente plutôt que de l'accumuler et ainsi endommager sa santé et se détruire prématurément. S'il existe une maladie qui démolit l'organisme parfois très rapidement, c'est bien le cancer.

Il est vrai que nous possédons des anti-stress, comme vitamines, stéroides, antibiotiques, anxiolytiques et sérums; je crois qu'ils retardent la démolition physique, ils empêchent peut-être l'apparition précoce des métastases cancéreuses, mais, malheureusement, ils ne sont pas assez puissants pour guérir la maladie. La tumeur cancéreuse apparait sournoisement et ses métastases sont encore plus hypocrites; on est persuadé que le malade est guéri après opération chirurgicale et quelques années après on est surpris tout à coup par les métastases qui envahissent en traitres l'organisme tout entier. Je pense vraiment que l'association des produits chimiques mentionnés appliqués d'une façon odéquate peut retarder de quelques années la cachexie cancéreuse.

Quatre années de bagne purgées en une seule?

Roger Grenier, 35 ans, du 3697 de la rue Saint-André, a comparu en Correctionnelle, hier après-midi, sous l'accusation d'avoir volé un camion et son contenu, la valeur du tout étant de l'ordre de $8,500.

Ce sont des fourrures, évidemment, qui se trouvaient dans le véhicule.

Comme il réclame sa libération sous cautionnement, en soulignant qu'il n'a pas été condamné depuis huit ans, le tribunal s'étonne.

Selon son dossier, en effet, il a été condamné à deux peines consécutives de deux années de pénitencier, en 1953.

Ce qui fait bien quatre ans, selon les calculs les plus usuels.

—Vous n'êtes donc sorti que depuis 1957, lui fait remarquer le juge.

"Non, depuis 1954, rectifie avec conviction le prévenu, qui doit être bien au courant de la "comptabilité" du pénitencier, lui, puisqu'il y est allé...

Et, à la fin, il obtient sa libération provisoire. Mais sous un cautionnement immobilier de cinq mille dollars.

DRAGUIGNAN. (AFP) — Le général de corps d'armée, Maurice Mathenet, du cadre de réserve, qui avait été attaché militaire à l'ambassade de France à Washington, a été tué hier, à coups de poignard par un Marocain qui était à son service depuis neuf ans.

Une cliente de "blind-pig" se souvient qu'elle a trois enfants

Défilé habituel des vendeurs à la sauvette et des tenanciers de débits clandestins, hier, en correctionnelle.

Rien de particulier à signaler sinon la requête, presque touchante, d'une mère de famille de taille ultra-réduite. C'est à peine si on peut la voir dans le box des prévenus, où elle est la seule des dix assoiffés d'un débit de la rue Dezery.

Tous les autres prévenus ont été libérés sous cautionnement, hier, mais seule semble-t-il, elle n'a pu trouver personne pour venir déposer les quelques dizaines de dollars requis pour son élargissement temporaire.

Et, là encore, elle semble encore toute seule pour faire face à la musique. Et d'une musique qui n'a que deux notes bien connues : amende de $25 ou trois mois de prison.

Là elle se récrie et réclame un délai pour trouver cette somme.

"Pensez, dit-elle au tribunal. J'ai trois enfants à la maison".

Sans s'opposer formellement à ce délai, le procureur de la police des liqueurs, Me Marcel Provost, ne peut s'empêcher de remarquer à son tour qu'elle avait apparemment "oublié" ces pauvres petits, puisqu'il était 1 h. 45 du matin lorsqu'elle fut appréhendée avec dix autres personnes, dans le "blind-pig" de l'est de la ville.

Mais le tribunal, ne voulant évidemment pas punir les petits pour la maman, donne à celle-ci les quinze jours de délai qu'il lui faudra vraisemblament pour éviter de passer quatre-vingt-dix jours loin d'eux.

Tous les autres prévenus écopent de la même amende, sauf le tenancier, Henri Grimard, qui, lui, est condamné au "nouveau" minimum, $200 et les frais.

Le démon... de 30 ans?

A la barre de la chambre des comparutions, deux femmes de trente ans comparaissent, à quelques minutes d'intervalle, sous l'accusation d'avoir volé de nombreux articles à l'étalage d'un même magasin à rayons de la rue Ste-Catherine ouest.

La première, Lillianne D., a pour sa part fait son choix dans les figurines, et la note qu'elle aurait dû payer à la caisse s'élève à quelque $115.85.

Elle nie toutefois sa culpabilité, et comme elle doit normalement donner naissance à un enfant le 2 octobre, son procureur, Me André Antonuk, obtient que son procès soit reporté au 26 du mois prochain.

Paulette G., elle, aurait jeté son dévolu sur de menus bijoux, et on a retrouvé pour $44.73 dans son sac d'emplettes.

C'est un aveu qu'elle enregistre, cependant, et elle s'en tire avec une remise de peine qui n'est toutefois pas sans de sévères conditions imposées par le tribunal.

Jacques Beaulieu, 35 ans, du 1460 Place Pasteur, est définitivement moins chanceux.

Et pour causes multiples.

Condamné une douzaine de fois pour les délits les plus divers, et pour des vols semblables aux deux dernières occasions, il est envoyé au bagne pour deux ans.

Il avait volé un gilet de $9.

PROVINCE DE QUEBEC

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

REGIE DES ALCOOLS DU QUEBEC

Pour emploi à travers la Province

GERANT DE MAGASIN

Concours no 61-211

Classe I : $3,600 à $4,400

Classe II : $4,200 à $5,000

FONCTIONS :

Sous direction, assumer l'entière responsabilité de la bonne marche des affaires d'un magasin ; faire en sorte que les clients soient accueillis avec courtoisie et qu'ils obtiennent exactement les marchandises qu'ils désirent ; voir à la propreté des lieux et à la bonne tenue du personnel ; surveiller, diriger et former les employés de son établissement ; déposer les recettes quotidiennes, faire rapport des ventes au bureau-chef, commander les marchandises requises en temps opportun et tenir un inventaire précis et suivi des marchandises en main.

QUALITES REQUISES :

Diplôme de 9e année scolaire ou l'équivalent. Posséder une connaissance élémentaire de la comptabilité et de préférence, une certaine expérience de l'administration d'un établissement, de la direction du personnel et du contact avec le public ; jugement, initiative et autres qualités personnelles appropriées.

COMMIS-VENDEUR

Concours no 61-213

Traitement initial : $2,600

Augmentations statutaires jusqu'à $3,400

FONCTIONS :

Sous la direction d'un gérant de magasin, accueillir les clients avec courtoisie, leur vendre la marchandise qu'ils désirent et leur fournir au besoin des renseignements pour les aider dans leurs achats ; totaliser le montant des achats de chaque client de manière que le client en prenne connaissance et énumérer les montants au caissier en lui montrant chaque item ; recevoir les marchandises, les ranger dans les étagères ou dans la réserve et voir à la propreté des lieux.

CAISSIER

Concours no 61-212

Traitement initial : $3,000

Augmentations statutaires jusqu'à $3,800

FONCTIONS :

Sous direction, vérifier le prix indiqué sur chaque article lors de la vente, poinçonner la marque et le montant de chacune des ventes sur la caisse enregistreuse. Balancer la caisse à la fin de chaque journée et remettre le montant des recettes au gérant.

QUALITES REQUISES :

Concours nos 61-213 et 61-212

Commis et caissiers devront posséder diplôme de 9e année scolaire ou l'équivalent et connaissance suffisante de la langue anglaise. Les candidats à ces postes doivent être sobres, honnêtes, ponctuels, aimer traiter avec le public et avoir une bonne mémoire. Comme les employés seront appelés à travailler debout et à manipuler des marchandises, l'âge et la condition physique seront des facteurs déterminants. L'inscription des candidats ayant atteint leur 60e année ne sera pas considérée. **Les caissiers** devront en plus avoir une bonne connaissance des marchandises en vente et posséder une habileté naturelle pour les chiffres.

NOTE :

La préférence ira aux candidats qui résident dans la région où il existe des postes vacants.

Les candidats qui désirent prendre part à ces concours doivent se procurer une formule "DEMANDE D'EMPLOI" en s'adressant à :

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

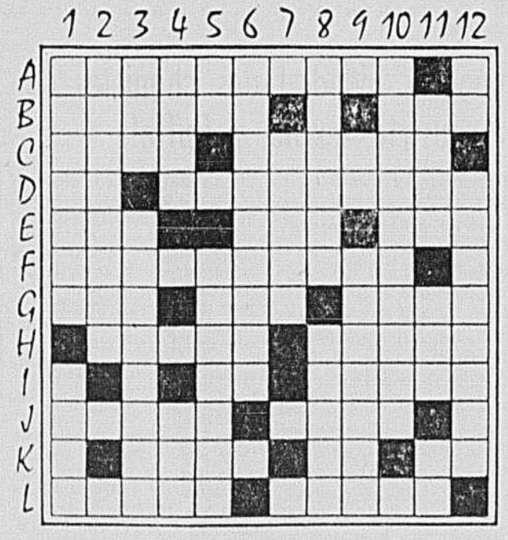
Hôtel du Gouvernement, Québec, P.Q.
50 est, rue Saint-Joseph,
Tél. : 524-8411,
Poste 3521

1454, de la Montagne,
Chambre 203,
Montréal, P.Q.
Tél. VI. 4-1051,
Poste 38

P.S. Bien indiquer sur la formule "Demande d'emploi" le numéro du concours auquel vous désirez participer.

AUCUNE INSCRIPTION NE SERA CONSIDERE SI ELLE EST REÇUE A LA COMMISSION APRES MINUIT, LE 3 OCTOBRE 1961

LES MOTS CROISÉS



Horizontalement

A—D'odeur malfaisante, corrompue.
B—Nouvellement sorti de — Poil.
C—Personnel — Astronome danois qui détermina la vitesse de la lumière en observant les satellites de Jupiter.
D—Conjonction — Activeras l'action de.
E—Allure de cheval — Grivois — Mouvement.
F—Figure de rhétorique qui consiste à adoucir une expression trop crue, trop choquante.
G—Ville des Pays-Bas — Indique le bruit d'un coup, une chute — Pronom.
H—Petite boite — Manifestation passagère.
I—Abréviation religieuse — Rendu stupide.
J—Met le tain d'une glace — Personne considérée par rapport à son père ou à sa mère.
K—Mammifère carnivore de la famille des canidés — Négation — Petit cube.
L—Partie déterminée de l'espace (pl.) — Peu éclatant.

Verticalement

1—Chant rythmé qui accompagne la déclamation — Effectif.
2—Pierre précieuse de couleur verte.
3—Parasite externe des mammifères — Particulière.
4—Tête coupée de sanglier, de saumon, de brochet, etc. — Sans consistance.
5—Pronom personnel — Hérissé de difficultés.
6—Peuple ouralo-altaïque, de la famille turque ou tartare, qui vit dans le Turkménistan et dans la Perse.
7—Qui ne fait rien.
8—Collectes — Poil doux, épais et frisé, provenant de certains ruminants.
9—Personnel — Produire un effet d'ornementation.
10—Sans jugement.
11—Mènerai, conduirai — Enduit tenace — Préposition.
12—Symbole chimique d'un métal léger — Rigidité, austérité.

Solution demain

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A	E	S	C	A	R	B	O	U	C	L	E	S
B	S	E	I	N	E	■	D	R	A	I	N	E
C	P	I	L	O	N	N	E	■	R	E	E	L
D	E	N	■	H	E	U	R	T	■	■	E	L
E	R	■	R	A	G	E	■	A	N	S	■	E
F	A	V	A	L	A	■	E	C	O	T	■	E
G	N	U	D	I	T	E	■	T	I	R	E	S
H	T	■	E	E	■	S	A	I	S	O	N	■
I	I	D	A	■	O	S	■	L	E	P	R	E
J	S	A	U	S	S	A	L	E	■	H	E	P
K	T	I	■	O	E	I	L	■	H	E	M	E
L	E	M	I	S	■	H	E	L	E	■	E	E

Solution du dernier problème

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

de la Province de Québec

DIRECTEUR DU PERSONNEL

Concours No 61-210

Régie des Alcools du Québec

Traitement initial : $7,600

Augmentations statutaires jusqu'à $8,800

Pour emploi à Montréal

(Officier de personnel Classe VI, grade 23)

FONCTIONS :

Conseiller et assister la direction de la Régie des Alcools de Montréal dans l'application des programmes, pratiques et méthodes approuvées en matière d'administration de personnel; examiner, approuver ou recommander la marche à suivre concernant les questions de recrutement, nominations, cotes de compétence, avancement, discipline, mutations, rétrogradations et cessations d'emplois; déterminer, examiner et recommander les mesures correctives qui s'imposent relativement aux griefs des employés; organiser et surveiller le travail des agents d'exécution responsables de la prévision et du contrôle des mouvements de personel à l'intérieur de la Régie, promouvoir et maintenir de bonnes relations entre les employés de la Régie, interpréter les règlments et directives de la Commission du Service Civil et les appliquer à la Régie; rédiger de la correspondance, des raports circonstanciés et des exposés destinés à la Commission du Service Civil; remplir au besoin d'autres fonctions de même nature.

QUALITES REQUISES :

Formation universitaire en administration publique ou en gestion des entreprises, ou en relations industrielles, ou en orientation professonnelle, ou en psychologie, ou l'équivalent. Plusieurs années d'expérience dans un service gouvernemental ou dans l'entreprise privée. Connaissance solide des pratiques modernes de sélection, d'évaluation des tâches, des méthodes d'entrainement, de l'évaluation du rendement. Compréhension du champ d'activités et des fonctions de la Régie. Connaissance détaillée des lois, règlements, directives et procédures de la Commission du Service Civil. Maturité, jugement, initiative, doigté.

AVANTAGES :

Semaine de 5 jours. Vacances annuelles payées. Congés de maladie. Généreux plan de pension à la retraite. Assurance-vie de groupe à un taux nominal.

Les personnes qui désirent prendre part à ce Concours doivent se procurer une formule "DEMANDE D'EMPLOI" en s'adressant à :

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

Hôtel du Gouvernement, Québec, P.Q.
50 est, rue St-Joseph.
Tél. : 524-8411 — Poste 3521

1454, de la Montagne,
Chambre 203,
Montréal, P.Q.
Tél.: VI. 4-1051 — Poste 38

P.S. — Bien indiquer sur la formule "Demande d'emploi" le numéro du concours auquel vous désirez participer.

Aucune inscription ne sera considérée si elle est reçue à la Commission après minuit, le 3 octobre 1961.

Canadian Petrofina offre

GRATIS

à chaque vingtième client

L'HUILE À FOURNAISE *dorée* FINA

POUR TOUTE UNE SAISON

EN PLUS, 24 HEURES PAR JOUR, 365 JOURS PAR ANNÉE, ON VOUS OFFRE

UN SERVICE D'ENTRETIEN DU BRÛLEUR

Vous obtenez la meilleure huile à fournaise directement de la raffinerie... une huile de couleur DORÉE, car elle est pure et propre... sa qualité est contrôlée de manière à donner un rendement maximum...

FINA

LE SERVICE D'HUILE À FOURNAISE **4 ÉTOILES**

Système de livraison d'huile réglé automatiquement d'après la température
Votre réservoir a toujours suffisamment d'huile

Entretien du brûleur sur appel, 24 heures par jour
Entretien et réparation jour et nuit

Termes budgétaires répartis sur 10 mois
Aucun intérêt, aucun frais d'administration

Qualité constamment assurée du combustible
L'assurance d'un chauffage propre et d'une chaleur maximum avec l'huile à fournaise dorée, d'une qualité exceptionnelle

Pas de rouille! Pas de résidu!

POUR ÊTRE ÉLIGIBLE—Si vous occupez un domicile à Montréal ou dans la banlieue, remplissez le coupon-réponse ci-dessous et adressez-le à: Canadian Petrofina Limited, a/s Montreal Trust Company, C.P. 10, Place d'Armes, Montréal 1, Qué.

La première et chaque vingtième personne devenant un client, après vérification par la Montreal Trust Company, recevront GRATUITEMENT leur approvisionnement domiciliaire d'huile à fournaise pour la saison de chauffage qui se terminera le 31 mai 1962.

Les gagnants seront avisés par la poste avant Noël 1961. Les paiements d'huile à fournaise Fina qu'ils auront déjà faits leur seront remboursés.

Vers la même date, tous les autres clients recevront GRATUITEMENT un ensemble pratique de 7 outils montés sur planche trouée.

Aucun employé ou agent de Fina n'a droit à ce boni d'introduction.

À: CANADIAN PETROFINA LIMITED,
a/s Montreal Trust Company, C.P. 10, Place d'Armes, Montréal 1.

Je consens à acheter l'huile à fournaise Fina au prix en cours sur le marché, durant la saison de chauffage qui se terminera le 31 mai 1962 et me rends ainsi éligible, comme client, aux bénéfices de l'offre d'introduction décrits plus haut.

M. — Mme — Mlle _____
LETTRES MOULÉES
RUE: _____
VILLE: _____ ZONE: _____
TÉLÉPHONE (d'affaires): _____ (domicile): _____
P3

On peut aussi obtenir des coupons-réponse aux stations service Fina, à Montréal, ou en téléphonant à UN. 6-9854.

CANADIAN PETROFINA LIMITED

L'ossature du clergé cubain: les Canadiens

par Jean CHARPENTIER

OTTAWA. — Un porte-parole des Affaires extérieures a estimé que les prêtres canadiens constituent à l'heure actuelle la majorité du clergé cubain.

M. Yvon Beaule, directeur de la section de l'Amérique latine au ministère des Affaires extérieures, a exprimé hier l'avis que par suite de la déportation de 136 prêtres, dimanche dernier, par le gouvernement Castro, les 25 missionnaires canadiens demeurés dans l'île formeraient la part la plus importante de ce qui reste du clergé cubain.

A trois exceptions près, ces prêtres font partie de la Société des Missions Etrangères de Montréal. Leur départ de Cuba signifierait donc la fin de la pratique du culte dans ce pays.

On sait que le clergé cubain était en majeure partie composé de prêtres espagnols qui furent tous expulsés en mai dernier.

Notre informateur a révélé d'autre part, que le nombre de missionnaires canadiens déportés dimanche s'établit à neuf et non pas à cinq comme l'ont rapporté les agences de presse.

Démarches de l'ambassade

L'ambassade du Canada à La Havane, a ajouté M. Beaulne, s'efforce actuellement d'obtenir du gouvernement cubain l'assurance que les prêtres canadiens pourront poursuivre, sans encombre, leur ministère. Mais il a rappelé qu'une telle assurance, obtenue à la suite des premières mesures anti-cléricales du gouvernement Castro, n'avait pas empêché l'incident de dimanche.

Entre-temps, notre ambassade a réitéré aux prêtres canadiens son offre de rapatriement. Mais aux dernières nouvelles, ceux-ci auraient préféré demeurer à leur poste.

Aux Communes

La nouvelle de la déportation des prêtres canadiens a eu ses échos aux Communes, hier, où le premier ministre, M. Diefenbaker a formulé le voeu que les 21 religieuses et 25 prêtres canadiens demeurés à Cuba n'auraient pas à subir le même traitement arbitraire.

L'ambassade du Canada aurait entrepris des démarches pour obtenir cette garantie.

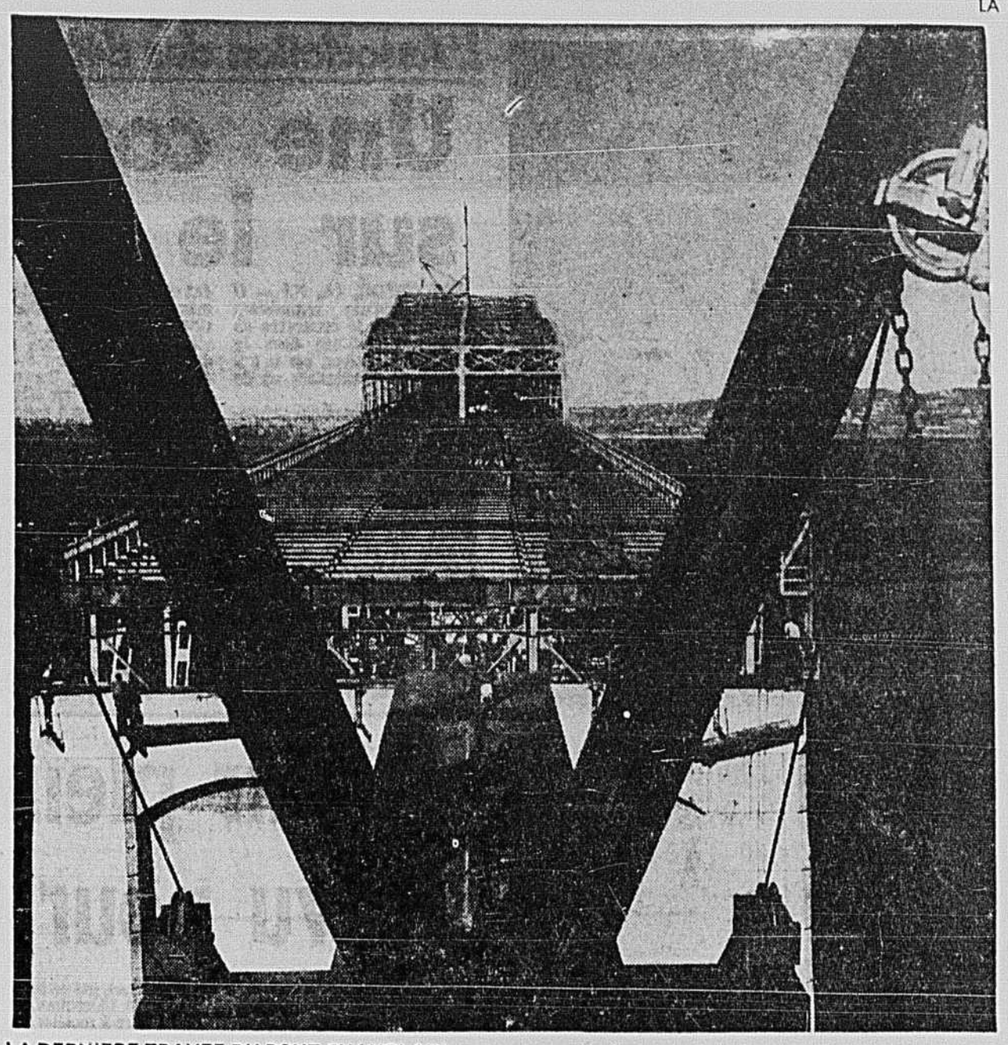
M. Diefenbaker répondait alors au député libéral de Maisonneuve-Rosemont, M. Deschatelets, qui lui demandait quelles mesures comptait prendre le gouvernement à la suite de l'incident de dimanche.

Sept prêtres de la Société des Missions étrangères de la province de Québec et deux missionnaires de la communauté des Frères de la Charité sont au nombre des 135 prêtres qui ont été expulsés de Cuba en fin de semaine.

Voici la liste des prêtres des Missions Etrangères : les abbés Jacques de Charette, âgé de 46 ans, supérieur régional des missions de la communauté à Cuba, originaire de Trois-Rivières; Horace Gauvin, âgé de 51 ans, originaire de Saint-Epiphane, près de Rimouski; Claude Laquerre, 40 ans, originaire de Trois-Rivières; Yvan Labelle, âgé de 32 ans, originaire de Montréal; Harry Smith, âgé de 41 ans, originaire de Drummondville; Gérard Campagna, âgé de 49 ans originaire de Saint-Paul-de-Chester, près de Nicolet; Guy Rivard, âgé de 32 ans, originaire de Montréal.

Frères de la Charité

Les deux frères de la Charité qui ont été expulsés en même temps que les Frères Réal et Michel. Le premier, né Roland René, originaire de Notre-Dame-de-Lourdes, comté de Mégantic, était âgé de 33 ans. Son compagnon, né Luc Nolet, 36 ans, originaire de Saint-Georges de Beauce.



LA DERNIERE TRAVEE DU PONT CHAMPLAIN — "Patience et longueur de temps"... la dernière travée du pont Champlain enjambant le St-Laurent s'achève lentement mais sûrement. Il est à prévoir que dès l'an prochain les automobilistes pourront utiliser cette nouvelle voie d'accès vers la rive sud. Ce ne sera pas trop tôt !

Seize Canadiens à un congrès mondial

Seize Canadiens assisteront au 11e congrès mondial de l'Union internationale des Associations de patrons chrétiens à Santiago, Chili, la semaine prochaine.

Un groupe de 11 Montréalais est parti samedi et cinq autres se proposent de partir samedi prochain.

Le congrès de cinq jours aura lieu du 26 septembre au 1er octobre.

La délégation du Québec comprend entre autres délégués, l'abbé Hormidas Gélinas, vice-doyen de la Faculté de commerce de l'Université Laval, et M. Roger Charbonneau, assistant directeur de l'Ecole des hautes études commerciales de Montréal.

Le juge consent à une motion de Thomasz Biernacki

Le juge Ignace Deslauriers, de la Cour des sessions de la paix a permis à l'ingénieur polonais, Thomasz Biernacki, de faire option pour subir son procès devant un juge seul, selon la requête de l'accusé lui-même.

Biernacki est accusé d'avoir été trouvé en possession de documents pouvant servir à une puissance étrangère. C'est dans le bureau qu'occupera le juge Ignace-J. Deslauriers, au nouveau palais de justice, bureau habituellement occupé par le juge Wilfrid Lazure, que l'accusé, ses avocats et ceux de la poursuite se rencontrèrent.

ÉPARGNEZ!

FAITES VOS ACHATS à BURLINGTON, VERMONT et SEJOURNEZ à l'HOTEL HUNTINGTON

Tarifs spéciaux maintenant en vigueur

2.50 par personne chambre avec eau courante | 3.50 par personne chambre avec grand lit, baignoire et douche. | 4.50 par personne chambre avec lits jumeaux, baignoire et douche.

LES TARIFS CI-HAUT SUPPOSENT DEUX PERSONNES PAR CHAMBRE ET UN SEJOUR DE 2 NUITS.

On accepte l'argent canadien au pair à l'Hôtel Huntington et dans nombre de magasins de Burlington.

HOTEL HUNTINGTON

127, rue St-Paul, Burlington, Vermont

Aux Assises...

Le présumé meurtrier de l'agent Lacombe sera mis en accusation le 10

Deux individus qui ont fait la manchette des journaux lorsqu'ils ont été appréhendés, l'un sous l'accusation d'avoir assassiné un policier, l'autre, de tentative de meurtre sur la personne d'un agent de la paix de la ville de Montréal, ont comparu, hier après-midi, aux Assises, où l'hon. juge Ignace-J. Deslauriers siégeait. On sait que l'hon. juge Wilfrid Lazure, président des Assises, est toujours au repos à son domicile.

Il s'agit de Maurice Cadieux, âgé de 17 ans à peine, qui aura à répondre devant jury de la mort du policier Marcel Lacombe, 45 ans, père de trois enfants, abattu d'une balle de carabine au quartier général de la force policière, le 5 mai dernier.

Représenté par Mes Raymond Daoust, C.R., et Yves Perron, Cadieux devra revenir devant le même tribunal le 10 octobre, sous une accusation de meurtre.

Comparaitra également Guy Forest, 25 ans, accusé de tentative de meurtre sur la personne du policier André Campeau, atteint d'une balle à l'estomac pendant qu'il procédait "à une vérification de routine" relativement à l'automobile que conduisait Forest.

Quatre autres accusations pèsent contre Forest qui, lui aussi, reviendra aux Assises, le 10 octobre.

Les greffiers M.-A. Hurteau et Michel Chamberland ont de plus, hier, procédé à l'appel des noms de plusieurs autres inculpés qui subiront leur procès, soit en septembre soit en octobre.

Me Claude Wagner, procureur chef adjoint de la Couronne, occupait pour le ministère public dans toutes les causes appelées.

"Le candidat intouchable" et les coups publicitaires

QUEBEC. — Comme il l'annonçait lui-même samedi dernier dans LA PRESSE, Gilles Pratte a été arrêté pour la deuxième fois en dix jours, sur un mandat signé du juge Henri Laramée, à la suite d'une plainte privée de Me Raymond "Buddy" Maher, candidat à la chefferie de l'Union nationale.

Me Maher prophétisait donc, vendredi soir dernier, quand il annonçait à une trentaine d'auditeurs de Lauzon : "Vous ne me verrez jamais comme accusé, mais prochainement, vous me verrez comme accusateur, pas plus tard que lundi".

L'histoire serait déjà assez vieille si Me Maher ne se chargeait de l'allonger davantage. Le 8 septembre, il donnait une conférence de presse. Peu après avoir lu le compte rendu signé "Gilles Pratte", dans LA PRESSE du 9, il faisait émettre un mandat et Pratte se dirigeait vers les cellules pour un bout de soirée, cellules qu'il quittait sous un cautionnement de $100.

Lundi le 11, Pratte racontait, toujours dans LA PRESSE, sa mémorable soirée de samedi. Me Maher mit plus de temps à réagir, mais dès jeudi la rumeur voulait que Pratte soit mis aux arrêts pour une seconde fois. Vendredi effectivement, deux agents de la Sûreté provinciale venaient le quérir au bureau. Pratte étant absent, ils devaient revenir à 5 h. p.m. Pratte et ses compagnons du bureau de Québec les attendirent en vain... Les agents avaient reçu ordre de remettre l'arrestation.

C'est hier après-midi, vers 4 h. 30, que l'agent Guy Renaud revint au bureau de LA PRESSE avec un collègue. Pratte s'y trouvait, de même que la majorité de l'équipe, y compris le photographe...

Amené aux bureaux de la Sûreté provinciale, Gilles Pratte était ensuite conduit aux cellules de la prison de Québec. A 7 h., il dormait à poings fermés et le gardien dut l'éveiller pour lui rendre sa liberté. Le juge Albert Dumontier, des sessions de la Paix, venait de fixer un cautionnement de $100. En moins de dix jours, Me Maher l'a donc obligé à deux placements de $100...

Totalement en dehors de cette affaire, comment ne pas le croire, Me Maher poursuit sa campagne publicitaire pour se mériter les bonnes grâces des états-généraux de l'Union nationale, en fin de semaine.

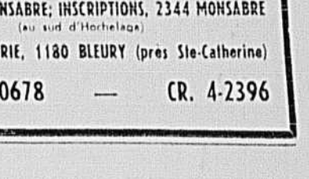
Etant donné la publicité que Me Maher a donnée à LA PRESSE ces jours derniers, il n'est que juste que LA PRESSE lui en fasse à son tour, ce qui justifie le montage photographique reproduit dans cette page, illustrant les aptitudes variées du personnage.

Quant à Gilles Pratte, il devait comparaître ce matin en cours des sessions de la Paix. Lors de sa première comparution, le juge avait ajourné la cause au 26 septembre.

INVITATION

VENEZ CONVERSER EN ANGLAIS

Vous parlerez couramment !



"ETRE BILINGUE EST UN ATOUT PRECIEUX"

PROGRES RAPIDES

12 ELEVES PAR CLASSE SEULEMENT !

GARANTIE

NOS ANCIENS ELEVES et les COMPAGNIES qui ont organisé des cours de l'I.C.A. pour leurs employés : BANQUE D'EPARGNE — OMER De SERRES — DOMINION RUBBER — SHELL OIL et CONTINENTAL CASUALTY CO.

COURS DU SOIR : ELEMENTAIRE, INTERMEDIAIRE OU AVANCE

ICA Institut de CONVERSATION ANGLAISE

OFFICIELLEMENT RECONNU ET DE HAUTE RENOMMEE INC.

ENTREVUES TOUS LES SOIRS DE 7 h. 30 à 9 h. 30

NORD : 575 EST, JARRY ET CENTRE ST-EDOUARD, 6515 ST-DENIS (angle beaubien)

SUD : CENTRE IMMACULEE-CONCEPTION, 4265 PAPINEAU (angle Rachel)

EST : COURS, salle MONSABRE; INSCRIPTIONS, 2344 MONSABRE (au sud d'Hochelaga)

OUEST : COLLEGE STE-MARIE, 1180 BLEURY (près Ste-Catherine)

Signalez CR. 9-0678 — CR. 4-2396

La prodigieuse nouvelle gaine

Oblique®

par TRU BALANCE®

amincira vos hanches de deux pouces.

Et ceci grâce à une bande oblique taillée en biais! La gaine Oblique amincit le tour de vos hanches en exerçant son action sur les muscles des cuisses et des reins. Ce nouveau dessin oblique vous accorde une grande liberté de mouvement et un confort prolongé. Non baleinée, elle est faite de Nylon élastique léger et de panneaux en satin élastique à action verticale. Gaine, S-M-L-XL, blanc et noir - $12.00. Gaine-culotte, S-M-L, blanc et noir - $15.00 — XL - $16.00.

Demandez à voir les vêtements de base Oblique aujourd'hui-même... dans tous les bons magasins!

OB-61-1F (R) Corselettes, gaines-culotte, gaines — de $12.00 à $26.50.

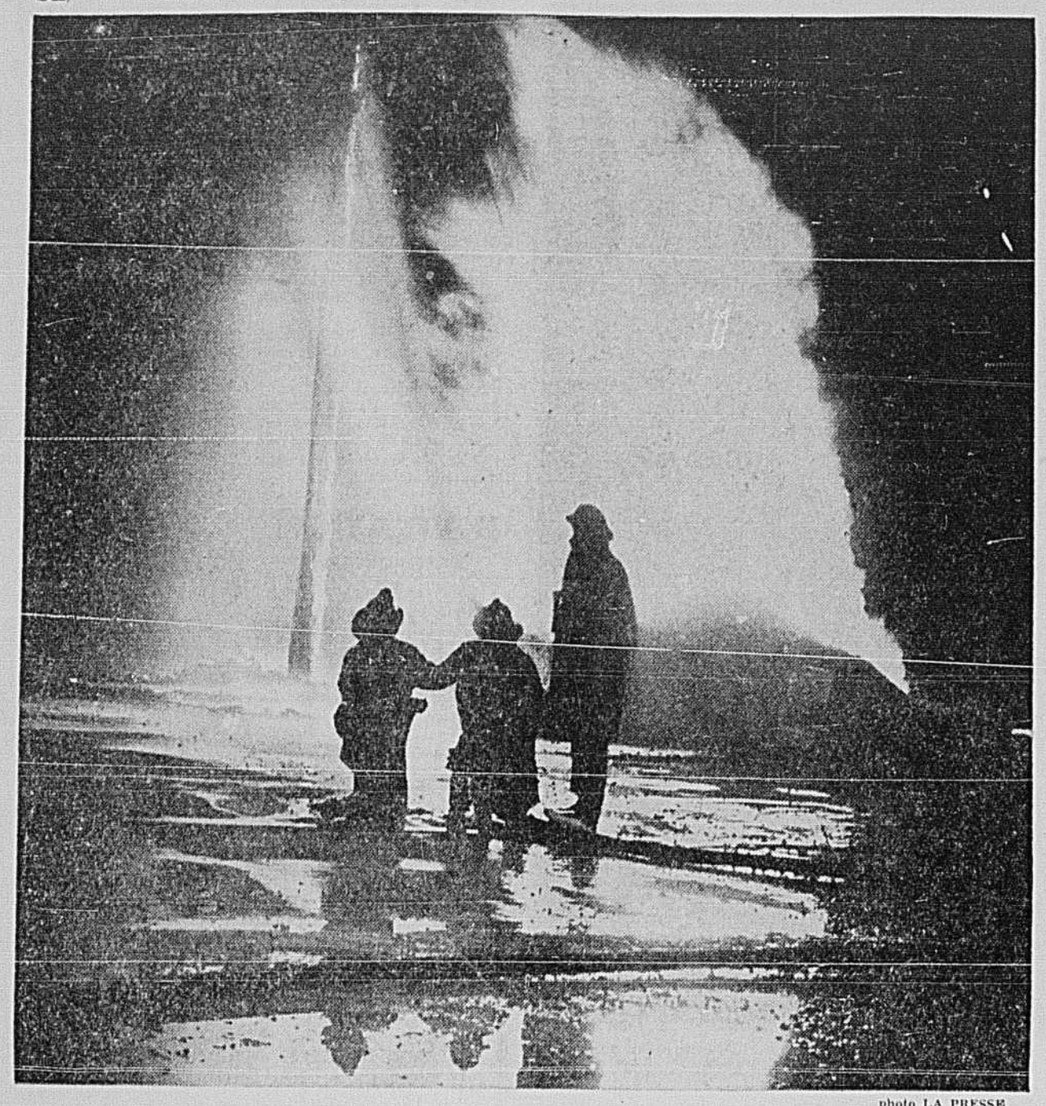


photo LA PRESSE

UN SOIR DE FETE ? — L'odeur du gaz domestique, trois pompiers, le jet d'eau, les flammes . . . tel fut hier soir le décor créé par l'explosion d'une conduite de gaz naturel, boulevard Décarie, qui a permis à Réal St-Jean de prendre cette saisissante photo. (Voir nouvelle en page 3).

L'Association des détaillants en alimentation demande :

Une commission d'enquête sur le commerce de détail

CHICOUTIMI. (A. F.) — Il faudrait qu'une commission d'enquête sur le commerce de détail soit instituée dans la province de Québec, par le ministère de l'Insdustrie et de commerce.

Telle est l'importante suggestion formulée, hier, au congrès de l'Association des détaillants en alimentation, de la province. Le mouvement requiert une enquête pour examiner la structure actuelle du commerce de détail, afin de connaître ses besoins et le rôle qu'il joue dans l'économie de la province.

Une copie de la résolution sera envoyée à la fédération des services et du détail de même qu'au conseil d'orientation économique, au premier ministre de la province et évidemment au ministre du commerce, M. André Rousseau.

Les détaillants en alimentation en sont venus à cette décision pour avoir constaté durant les 15 dernières années "l'évolution fantastique" des grandes entreprises qui disposent d'un pouvoir d'achat énorme et ont placé le moyen et le petit marchand dans une situation difficile sur le terrain du commerce.

Le congrès ajoute que les magasins à chaine multipliés dans les secteurs du commerce de détail exercent un contrôle sur les sources d'approvisionnement essentiel, et qu'ainsi les méthodes de commerce ont forcé les marchands à engager de fortes dépenses pour la modernisation des établissements.

Un autre facteur qui entre en ligne de compte est celui des changements de structures qui accompagnent la révolution industrielle comme celle que l'on traverse actuellement et qui se répercutent sur le commerce. "Il y a aussi, selon l'ADA, la poussée vers les banlieues qui créent des besoins de réadaptation du mouvement complexe de l'économie. L'organisme affirme aussi que les centres d'achats, les nouveaux moyens de locomotion créent des difficultés au commerçant indépendant.

D'après les études et les discussions du congrès, qui a duré trois jours, il ressort que l'implantation des magasins à chaîne un peu partout dans la province depuis quelques années demeure le principal problème du succès du marchand indépendant. M. le ministre du Commerce, lui-même, l'a souligné au cours d'une conférence adressée aux membres du congrès. Cependant il a prédit un avenir meilleur pour les détaillants en alimentation pour les cinq prochaines années, en affirmant toutefois que les commerçants indépendants se doivent de se grouper et de lutter courageusement pour leur survivance.

Le ministre s'est montré très optimiste sur ce point. Au reste il a dit, qu'en regardant certaines statistiques, la situation présente n'était pas aussi désastreuse que l'on serait porté à le croire : les détaillants détiennent 67 pour cent du marché de l'alimentation, les chaines ont le reste. Selon M. Rousseau, ces chiffres sont de nature à faire naître l'optimisme si tous les détaillants conservent cet esprit de courage et d'initiative.

Voir autre nouvelle en page 10

M. Rousseau chez les marchands détaillants

Avenir plein de promesses prévu pour le petit épicier

CHICOUTIMI. — Il semble qu'au cours des cinq prochaines années, la petite épicerie reprendra dans le Québec une partie du marché qu'elle s'était fait enlever par les chaines de magasins, a déclaré, hier soir, le ministre provincial du Commerce, M. André Rousseau.

Le titulaire du ministère de l'Industrie et du Commerce adressait la parole à un banquet du congrès de l'Association des marchands détaillants de la province, qui se tient présentement à Chicoutimi.

Le ministre a soutenu que "la grosse chaine a atteint le stage où elle doit consolider sa position avant de penser à se donner un nouvel essor." Il ajouta que la grande cnaine d'épicerie se voit de plus en plus une vocation de concurrent au magasin de produits non alimentaires.

Le conférencier a fait aussi remarquer que l'accroissement des chaines dans la part du marché s'est surtout fait sentir dans les marchés nouveaux et dans les banlieues des grandes villes, les chaines n'ayant à peu près pas touché au marché rural et très peu au marché dit traditionnel, c'est-à-dire, dans la vieille partie des villes.

D'autre part, le ministre du Commerce a affirmé que le petit épicier "se doit maintenant de livrer bataille". M. Rousseau renchérit en disant que : "Le rôle traditionnel du petit épicier est ici pour rester . . ." Cependant, il laissa savoir que les détaillants devront "à tout prix" moderniser leurs commerces, ceci par la tenue rigide d'une comptabilité séparée de ses transactions financières personnelles; par l'appréciation objective des services qu'il peut se permettre de rendre seul et ceux qu'il ne peut pas se permettre de faire seul; par l'association dans l'exercice de certaines fonctions, comme celle des achats ou de sa publicité en groupe, et aussi par "un scrupule" à fournir à sa clientèle une qualité uniforme dans ses produits . . .

Marché prometteur

Au sujet de l'avenir, le représentant du ministère du Commerce a émis une opinion optimiste en disant que le marché des produits alimentaires est très prometteur, donnant pour motif à cette prédiction que le marché des produits alimentaires s'accroitra à cause d'une population grandissante.

Il affirma que la concurrence dans le marché des produits alimentaires sera désormais sur le plan "service". Selon lui, l'épicier devra améliorer sous tous ses angles la qualité de son service. C'est pour cela, dit-il, que je suis optimiste quant à l'avenir du petit épicier durant les prochaines années . . ."

Visite du général Lucius D. Clay chez Adenauer

BONN. (AFP) — M. Heinrich Luebke, président de la République fédérale allemande, et le chancelier Adenauer ont reçu, mardi matin, le général Lucius D. Clay, ancien gouverneur militaire américain en Allemagne et représentant personnel du président Kennedy à Berlin-Ouest.

Le général Clay s'était rendu tout d'abord au ministère des Affaires étrangères où il s'est entretenu pendant une heure avec M. Heinrich von Brentano en présence de M. Walter C. Dowling, ambassadeur des Etats-Unis à Bonn.

Le général Clay, toujours accompagné de l'ambassadeur des Etats-Unis, a été reçu ensuite par le chancelier Adenauer avec lequel il a eu un entretien de quarante-cinq minutes.

Pour terminer sa visite à Bonn, le général Clay s'est rendu auprès de M. Heinrich Lubke, président de la République fédérale.

Le représentant personnel du président Kennedy a quitté la capitale fédérale peu après midi pour gagner Francfort par la route.

La Bible vous parle

C'est immoler le fils en présence de son père que d'offrir un sacrifice avec les biens des pauvres. (Eccli 34, 20)

Au congrès des marchands détaillants

Amendements demandés à la loi de la convention collective

CHICOUTIMI. (A.F.) — Des amendements à la loi de la convention collective devraient être apportés de façon à donner plus d'importance au comité paritaire comme organisme de base à la législation du travail.

C'est ce que désire l'Association des détaillants en alimentation du Québec, qui a accepté de passer une résolution en ce sens, à son congrès. L'ADA ajoute qu'il y aurait lieu que le gouvernement constitue une commission tripartite ou seraient représentés le patronat, les syndiqués et le gouvernement. Cette commission verrait à la surveillance des comités paritaires et aussi à ce qu'il n'y ait pas de conflit entre différents comités paritaires. Mais il ressort que la principale fonction de la commission serait de veiller à l'observance de la loi et à l'expansion du métier ou de la profession visés par le décret.

Les détaillants affirment que "si l'on veut élaborer un système économique social original, qui constitue le juste milieu entre le libéralisme économique que figure le capitalisme d'une part et le socialisme intégral d'autre part, l'organisation professionnelle est possible, à partir des organismes existant comme les comités paritaires . . ."

Cette formule prônée par l'ADA est pour ainsi dire une continuation de certaines conclusions du congrès des semaines sociales du Canada, qui ont soutenu qu'il "est possible d'édifier un système d'organisation professionnelle ou de "démocratie économique".

Commentant la résolution de l'ADA, les promoteurs de la revision de la loi de la convention collective ont déclaré que les comités paritaires connaissent les appréciations diverses selon que l'on se réfère à leur nature ou à leur application. Quant à la loi de la convention collective de 1934, elle permet à un groupement d'employés ou d'employeurs, après avoir convenu des conditions de travail, et de salaire, dans un secteur industriel ou commercial, de demander au gouvernement de rendre obligatoire à tous les membres de l'une ou l'autre association, la dite convention.

En ce qui touche les comités paritaires on lui avait donné un triple but : éliminer ou atténuer la concurrence sur la base des salaires; donner aux ouvriers ou aux employeurs des salaires raisonnables et réglementer le métier, la profession, l'industrie ou le commerce visés par le décret.

D'autres points qui ont amené les détaillants à demander la revision de la loi de la convention et l'appui que pourrait constituer les comités paritaires, sont que "des abus ont été commis chez certains comités paritaires" et que la loi telle qu'instituée "ne peut empêcher ces abus".

Grève de 26,000 instituteurs en Grande-Bretagne

LONDRES. (AFP) — Des centaines d'écoles fermeront leurs portes, demain, dans toute la Grande-Bretagne à l'occasion de la grève de 24 heures décrétée par les 26,000 membres de l'Association des maitres d'écoles.

Le secrétaire de l'association a exprimé, aujourd'hui, l'opinion que mille écoles au moins seraient contraintes de fermer, mais, a-t-il ajouté, il se peut que de "deux à trois mille écoles ferment".

Les augmentations prévues par le gouvernement pour les 274,000 membres du corps enseignant (primaire et secondaire) s'échelonneraient de 55 à 390 livres par an (de $160 à $1,130) et seraient mises en vigueur le 1er janvier prochain. Ces propositions ont été rejetées, cependant, par les différents syndicats de l'enseignement.

Entre les facultés de Droit du Québec

Concurrence déloyale dans la distribution des doctorats?

(par Paul BOILARD)

Parlant devant l'assemblée des élèves de la Faculté de droit de l'Université Laval, Me Robert Leballe, docteur en droit de l'Université de Paris a déclaré, à l'occasion de l'annonce de l'ouverture des cours de doctorat, que les universités de la province de Québec devaient s'efforcer de fuir la concurrence déloyale dans la distribution des doctorats en droit. Il ne faut pas que les universités de la province se battent dans l'octroi des doctorats, a-t-il dit.

Actuellement, vous pouvez obtenir un doctorat en droit de l'Université Laval en faisant trois années supplémentaires après l'obtention de votre licence; cependant, si vous allez à l'Université de Montréal, vous pourrez obtenir le même titre en deux ans d'études supplémentaires. Pour ce qui est d'Ottawa, une année d'étude après l'obtention de la licence suffira à vous faire obtenir un doctorat en droit. Non, a dit le professeur à ses élèves, on ne peut se mettre à distribuer des doctorats après quelques cours supplémentaires seulement, il faut y mettre du temps.

Après avoir encouragé les étudiants à suivre le cours de doctorat, Me Leballe a déclaré que les leçons consisteront surtout dans l'approfondissement des matières déjà étudiées pour l'obtention de la licence. Notre travail sera beaucoup plus qualitatif que quantitatif, a dit le professeur, signifiant par là que l'on s'efforcerait de faire un travail de synthèse.

Parlant ensuite de l'étude de la science juridique elle-même, l'avocat français a révélé que l'on avait tort de penser que le droit était une science facile. Le droit, a-t-il dit, est aussi difficile que la chimie et la physique parce qu'il doit constamment "coller" à la réalité, réalité qui est elle-même toujours changeante.

Les cours pour l'obtention d'un doctorat en droit débuteront mercredi matin s'échelonnant sur une période de trois ans; ils consisteront en deux conférences d'une heure et demie chacune et d'un cours d'une heure donnés chaque semaine. Ces cours seront accompagnés de travail personnel, dirigé par Me Leballe.

Au procès de Rosario Lemire

La province n'était pas "une victime consentante"

QUEBEC. (par J.L.L.) — Le procureur de la défense à l'enquête préliminaire de Rosario Lemire, ancien chef de la police des liqueurs, a tenté hier, de faire rejeter le 3e chef d'accusation contre son client en soumettant qu'il ne pouvait avoir trompé la confiance du peuple québécois, puisque ce dernier était alors "une victime consentante."

Mais les arguments de Me René Letarte n'ont pas trouvé grâce devant le juge Achille Pettigrew et la motion de non-lieu a été rejetée.

Selon le procureur, M. Lemire n'aurait été qu'un instrument absolument insconscient dans une vaste organisation qui impliquait "mïnistres, députés et gros politiciens". Toujours selon Me Letarte, le chef Lemire n'aurait pas eu connaissance des irrégularités commises au sein du corps policier qu'il dirigeait, parce que les fonctions de directeur étaient occupées en fait par feu Wellie Côté.

Me Letarte s'en est pris aussi au témoignage d'un ancien inspecteur de la police des liqueurs, M. René Mercier, qui "N'a pas été arrêté et qui travaille sauvagement pour sauver sa peau . . ."

"S'il y a des complices, a retorqué là-dessus Me Gérard Levesque, procureur de la couronne, ils seront tous arrêtés . . . Les coupables, et tous les coupables, auront leur tour, en temps et lieux . . . Mais avec prudence, avec justice et avec honnêteté . . ."

Me Lévesque a également soutenu que Lemire devait, comme chef, exercer ses pouvoirs et qu'il ne pouvait les déléguer à un inférieur.

"Il était de son devoir, a conclu le procureur de la couronne, de dire : Non placet . . . Je n'obéis pas . . ."

L'enquête de Lemire sur le 3e chef d'accusation a été ajournée à mardi le 26 septembre alors que la défense fera entendre des témoins.

Succès des négociations à la Saguenay Furniture

CHICOUTIMI. (T. D.) — La grève qui durait depuis 18 jours à la manufacture de Saguenay-urniture, à Rivière-du-Moulin, a pris fin, hier matin, à la suite de fructueux pourparlers qui avaient été entamés de nouveau en fin de semaine.

Les 30 ouvriers syndiqués du bois ouvré sont retournés au travail, après avoir été mis au courant du succès des négociations. Les questions monétaires n'entraient pas en jeu, puisque aucune augmentation de salaire n'était réclamée.

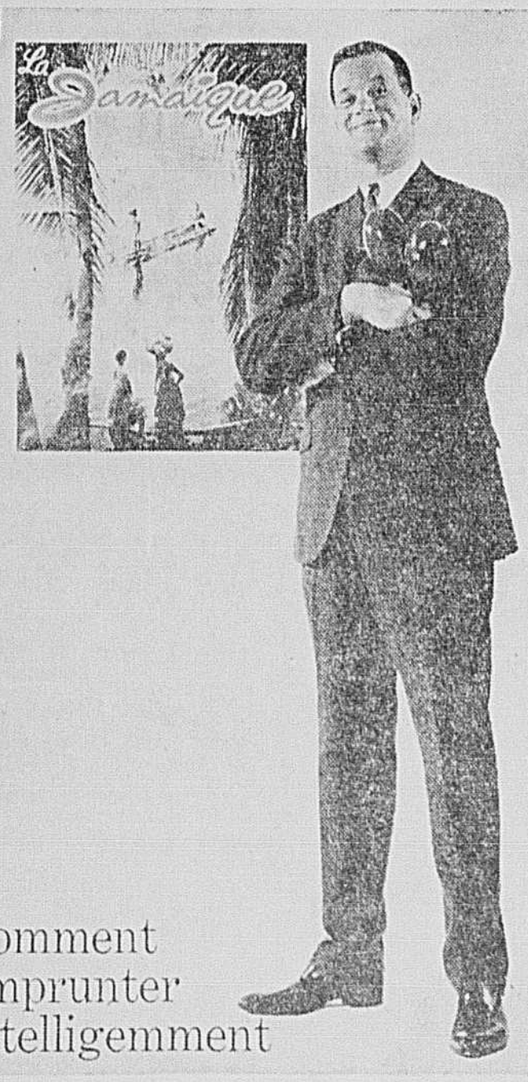
Il s'agissait de la négociation d'un premier contrat de travail. Le nouveau syndicat s'est buté, aussitôt les premières démarches entreprises, à un refus catégorique de la part de l'employeur, qui souhaitait nullement l'installation d'un syndicat au sein de son entreprise, disant qu'il en était le fondateur et qu'il voulait demeurer maitre chez lui.

C'est ainsi que l'employeur niait aux requérants le droit à l'ancienneté, l'établissement d'une procédure de griefs et le droit de regard sur la répartition du boni.

Hier soir, les deux parties devaient se rencontrer de nouveau, avant la signature de la convention collective, afin de mettre une dernière main à l'entente survenue.

Les agents négociateurs du syndicat ont préféré attendre encore avant de faire connaitre les termes du nouveau contrat de travail . . . De son côte, le premier intéressé, M. Nil Tremblay, s'est contenté de confirmer la nouvelle de la reprise des opérations à son établissement, tout en référant le représentant de la presse à l'autre porte, pour ce qui est des concessions qu'il aurait faites : "Demandez-le au syndicat", répondit-il sèchement.

VOYAGES



Comment emprunter intelligemment

A la banque de Commerce, pour toute raison valable, quiconque est solvable peut emprunter en vertu de notre *Programme de Prêts Populaires*. Voici tout ce qu'il y a à faire.

Consultez le gérant de votre succursale la plus rapprochée.

Exposez-lui franchement votre situation. Parlez-lui de vous-même. Dites-lui pourquoi vous voulez l'argent. Il se fera un plaisir de dresser un programme qui répondra à vos besoins.

On peut se procurer un *Prêt Populaire* remboursable en douze mois ou jusqu'à trente-six mois. Pensez-y. Si vous êtes une personne solvable, nous vous offrirons un crédit bancaire.

Fiez-vous à votre gérant de la banque de Commerce. C'est un homme d'expérience.

BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPÉRIALE

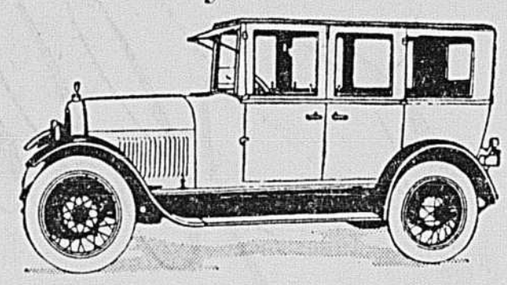
LA BANQUE QUI BATIT L'AVENIR

Plus de 1260 succursales pour vous servir

CL-11F

Cette auto fit SENSATION

. . . il y a 41 ans !



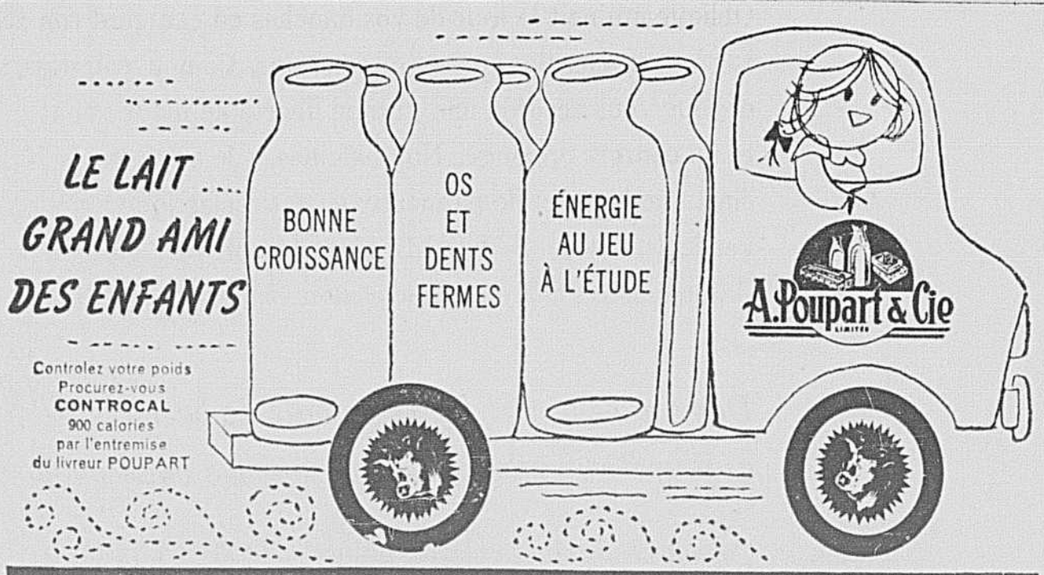
pouvez-vous l'identifier ?

Fabriqué en 1920, ce joli modèle à conduite intérieure et à 4 portes était conçu dans le but d'en faire une auto de qualité se vendant à un prix populaire. Il devait d'ailleurs posséder "les tout derniers perfectionnements de l'industrie automobile". La publicité de l'époque le décrivait en effet comme "une voiture motorisée combinant puissance et confort à coût économique".

AUJOURD'HUI, les marchands d'automobiles métropolitains font EUX-MEMES **SENSATION** avec leurs offres super-avantageuses dans le domaine des voitures usagées de modèles récents. Voyez leurs annonces ! . . . Consultez-les ! . . . Ils sont à votre service.

Vous trouverez la réponse sous la rubrique "AUTOS A VENDRE" de nos annonces classées

N. B. : **Voir colonne 240, rubrique "Autos à Vendre", pour identification de l'auto**



AU SERVICE DES MONTRÉALAIS DEPUIS 40 ANS . LA. 3-2193

La reine Juliana s'inquiète de la tension internationale

LA HAYE, (AFP) — La reine Juliana a prononcé aujourd'hui son quatorzième discours du trône à l'occasion de la nouvelle année parlementaire.

La reine a déclaré : "L'évolution de la situation internationale est inquiétante. La crise de Berlin, créée artificiellement par la politique communiste, peut encore s'aggraver. Les alliés atlantiques sont unis dans une résistance résolue à toute tentative faite pour arracher des concessions de caractère essentiel". C'est pourquoi, a poursuivi la souveraine, une collaboration étroite de tous les alliés sur les terrains politique, militaire et économique reste indispensable. "Maintenant que la situation internationale est devenue plus menaçante et que l'aide américaine a été abolie, le maintien de la participation néerlandaise à la défense commune exigera de plus grands sacrifices financiers".

En ce qui concerne la Communauté économique européenne, la reine rappelle que le gouvernement s'est déclaré "disposé à participer à cette collaboration politique et culturelle, à condition que ce qui est déjà acquis ne soit pas uniquement maintenu, mais aussi développé".

Le gouvernement se réjouit que la Grande-Bretagne et d'autres pays soient disposés à s'associer à la CEE.

Le différend avec l'Indonésie

Abordant le problème de la Nouvelle - Guinée néerlandaise, la reine Juliana note qu'un entretien avec l'Indonésie au sujet de l'avenir de ce territoire "s'est hélas avéré impossible parce que l'Indonésie pose des conditions qui sont contraires au droit à l'autodétermination des Papous. Le gouvernement a eu des pourparlers avec de nombreux pays sur le droit à l'autodétermination des peuples prévu par la Charte des Nations unies, sur la possibilité pour l'ONU de s'intéresser au développement et à l'avenir de la Nouvelle - Guinée. Les conclusions de ces entretiens seront publiées aussi rapidement que possible."

Sur le plan intérieur, conclut la souveraine, la Hollande a connu au cours des dernières années un épanouissement économique inégalé. Cependant, "l'accroissement des tensions économiques nécessite une vigilance accrue", et la souveraine annonce une diminution des impôts sur les salaires et les revenus à partir du 1er juillet 1962. Pour financer l'augmentation du budget de la Défense, le gouvernement prévoit certaines mesures, dont un impôt spécial sur les huiles minérales, l'essence exclue.

Les épiceries et boucheries fermées tous les lundis ?

Il se pourrait que les épiceries et boucheries de la région montréalaise soient fermées le lundi, du moins si les employeurs et employés de ces commerces ont gain de cause à Québec.

Cette proposition apparait en effet dans un projet d'accord soumis au ministre du Travail et publié dans la Gazette officielle de la province. Elle ne peut avoir force de loi que si elle est approuvée par le cabinet provincial.

La demande a pour but de donner une semaine de travail de cinq jours au personnel des épiceries et boucheries de Montréal. Elle fait suite à un contrat de travail négocié par l'Association des employés de commerce de détail et par l'Association des employés de Dionne, d'une part, et par l'Association québecoise des détaillants en produits alimentaires d'autre part.

1ère réunion à Tunis

Un accord est en vue pour Bizerte

BIZERTE, (AFP) — "D'ici la fin de la semaine, on pourrait être revenu à Bizerte à une situation normale", déclare-t-on du côté français, après les deux séances de travail tenues hier à Tunis, par la commission mixte franco-tunisienne, chargée de la mise en application des mesures devant aboutir à l'établissement d'un modus vivendi dans le port tunisien.

Jusqu'à présent seules ont été étudiées les grandes lignes du plan arrêté à l'échelon gouvernemental. Ce n'est qu'au cours des prochaines réunions que seront abordés les détails pratiques.

Mais, d'ores et déjà, et si comme on l'espère, de part et d'autre, rien ne vient entraver la marche des pourparlers, les premières mesures d'application sur le "terrain" pourront intervenir dans les prochains jours. Le retour à une situation normale, comporterait notamment le retrait des troupes françaises sur les positions qu'elles occupaient avant le 18 juillet dernier.

En attendant, on peut remarquer que le dispositif militaire français a été extrêmement allégé dans la ville européenne de Bizerte, par suite d'une décision unilatérale française, "allant dans le sens de la détente".

Photo Jean-Yves Letourneau, LA PRESSE

MONTREAL-NORD ATTEND L'OCTROI promis par le gouvernement provincial pour commencer les travaux du boulevard Pie-IX. Cette photo a été prise du viaduc du Canadien National, aux limites de Saint-Michel. D'après le maire Roland Filion, l'octroi permettra à Montréal-Nord d'effectuer les travaux à un coût "vraiment exceptionnel". Mais d'ici là, le boulevard trop étroit deviendra la scène d'accidents spectaculaires comme celui de dimanche dernier.

Moscou demande l'entrée de la Chine rouge à l'ONU

MOSCOU, (AFP) — Dans sa lettre au secrétariat de l'ONU ayant pour objet "le rétablissement des droits légitimes de la République populaire de Chine à l'ONU", M. André Gromyko, ministre des Affaires étrangères d'URSS, s'élève contre l'attitude du gouvernement des Etats-Unis dans ce problème.

"Le gouvernement des Etats-Unis, déclare le ministre soviétique, selon l'agence Tass, ne voulant pas tenir compte de la charte de l'ONU, utilise tous les moyens pour tenir la République populaire chinoise à l'écart des travaux des Nations unies. Cette attitude est dictée uniquement par l'aversion qu'éprouve ce gouvernement pour le régime instauré conformément à la volonté du grand peuple chinois".

M. Gromyko affirme dans sa lettre, accompagnée d'une note explicative, que l'absence de la Chine populaire de l'ONU "porte un préjudice irréparable à l'ensemble des travaux de l'ONU, notamment en ce qui concerne l'examen de problèmes d'une extrême importance tels que ceux du désarmement général et complet, de la liquidation définitive du système colonial, de l'essor économique des pays sous-développés et autres, dont le règlement nécessite un effort collectif de tous les Etats".

En conclusion, le ministre soviétique soulève à nouveau le problème de "l'expulsion du sein de l'ONU des individus qui ne sont nullement habilités à y représenter la Chine".

Visite-surprise de Jean XXIII aux catacombes

CITE DU VATICAN, (AFP) — Le pape a quitté sa résidence de Castelgandolfo ce matin pour se rendre aux catacombes de St-Calixte, où sa visite n'avait pas été annoncée. Les Pères salésiens ont été vivement surpris par l'arrivée du St-Père, visiblement amusé de leur effarement. Ils ont accompagné pendant deux heures leur auguste visiteur dans les catacombes que Jean XXIII n'avait pas revu depuis de très longues années. Avant de quitter St-Calixte, le St-Père a exprimé, aux religieux ses sentiments de sollicitude paternelle et après, leur avoir prodigué des paroles d'encouragement, il leur a donné la bénédiction apostolique.

Rentrée de Janio Quadros ?

Goulart: Le Brésil doit être indépendant

BRASILIA, (AFP) — Tous les Brésiliens sans distinction de classe, de religion ou d'idéologie sont appelés maintenant à combattre les causes profondes du chaos où nous avons été jetés par la récente crise politico-militaire, a déclaré lundi le président Joao Goulart dans son premier message à la nation, radiodiffusé à l'occasion du 15e anniversaire de la constitution brésilienne.

Les principaux objectifs de cette lutte sont la réforme agraire, la répression des abus du pouvoir économique, le contrôle sur le capital étranger et le droit de tous à l'éducation, a dit M. Goulart, qui a poursuivi : "Personne n'a le droit de se soustraire à l'oeuvre commune de consolidation de la démocratie et d'assainissement de l'économie nationale".

L'autodétermination et la non-intervention dans les affaires intérieures des autres pays restent les principes de base de la politique étrangère brésilienne, a dit le président, qui a adressé un appel pour qu'il soit mis fin à la course aux armements et pour que les sommes dépensées dans les expériences nucléaires soient employées à financer les programmes d'aide aux peuples pauvres.

M. Goulart a cité ensuite de larges extraits de l'encyclique pontificale "Mater et Magistra" à l'appui des revendications d'indépendance économique et d'égalité sociale des peuples sous-développés.

Pour le retour au présidentialisme

Le régime parlementaire brésilien, qualifié d' "hybride" par le premier ministre Tancredo Neves lui-même, commence à peine à s'organiser, que déjà deux hypothèques sérieuses pèsent sur son avenir. On assiste, en effet, d'une part à une campagne pour le retour au présidentialisme, d'autre part à une tentative de préparer l'opinion en vue d'une "réhabilitation" de l'ex-président Janio Quadros. Ces deux mouvements sont l'un comme l'autre à l'état d'ébauche. Mais leur existence n'en constitue pas moins, de l'avis général des observateurs, un élément important de la situation politique brésilienne, quinze jours après l'investiture mouvementée du président Goulart.

L'initiative de la campagne pour le retour au régime présidentialiste revient au député de Rio Grande do Sul, Ruy Ramos, — parti travailliste brésilien, — qui pendant la dernière crise s'est opposé avec violence à l'amendement de la Constitution. La question essentielle reste cependant celle-ci : Qui se trouve derrière Ruy Ramos ? Il semble au premier abord que Ramos est dans cette circonstance le porte-parole du gouverneur Lionel Brizzola et de l'Etat de Rio Grande do Sul tout entier.

Les "gauchos"

Les "Gauchos" estiment, en effet, que Goulart a été élu dans le cadre d'un régime présidentialiste et que l'amendement à la Constitution, dans les conditions où il fut voté, reste inacceptable. Seule l'approbation populaire peut donner au nouveau régime un statut définitif. Il reste à savoir quelle est l'attitude du président Goulart lui-même. Pour ceux qui ne voulaient pas l'investiture de Goulart, le président est complice de Ruy Ramos. C'est tout au moins ce que disent le gouverneur de Rio de Janeiro, Carlos Lacerda, et plusieurs de ses adeptes. Comme d'autre part Goulart tient à garder en toute circonstance un silence indéchiffrable, ceux qui l'accusent de complicité y voient un motif de plus pour leurs soupçons. "Qui ne dit mot consent", répètent-ils.

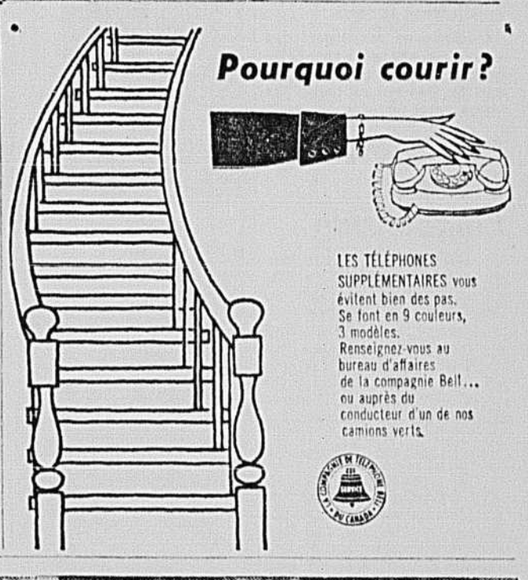
Mais d'autres soulignent le désaccord qui existe entre Goulart et le parti travailliste de Rio Grande do Sul qui, aux dernières élections, a donné la victoire à Fernando Ferrari, jeune député "travailliste dissident". Quoi qu'il en soit, Ruy Ramos entend mener cette campagne "vite et bien", sans trop se soucier de ses adversaires.

Rentrée de Quadros ?

Dans l'Etat de Sao Paulo, capitale économique du Brésil, le groupe "janiste", pour qui la démission de l'ancien chef de l'Etat reste inacceptable, se prépare par ailleurs à organiser la rentrée de Quadros dans la vie politique brésilienne. Deux slogans de cette campagne sont les suivants : "Janio avait raison" et "Sao Paulo veut celui que le Brésil a rejeté".

Le premier solgan est destiné à "expliquer" à l'opinion le geste de Quadros, "obligé par les forces de la réaction à quitter la présidence. Le deuxième comporte déjà un élément tactique et se destine avant tout à préparer la candidature de Quadros aux élections pour le gouvernorat de Sao Paulo, qui auront lieu l'année prochaine.

On apprend en effet que plusieurs émissaires sont déjà partis pour Londres dans le but de convaincre l'ancien président de présenter sa candidature pour la succession du gouverneur Calvalho Pinto. "C'est à Sao Paulo que Quadros a commencé sa carrière politique, et c'est Sao Paulo qui devra le réhabiliter", disent les organisateurs de cette campagne. L'opinion pour le moment refuse de prendre position. Mais on ne peut pas prévoir ses réactions.



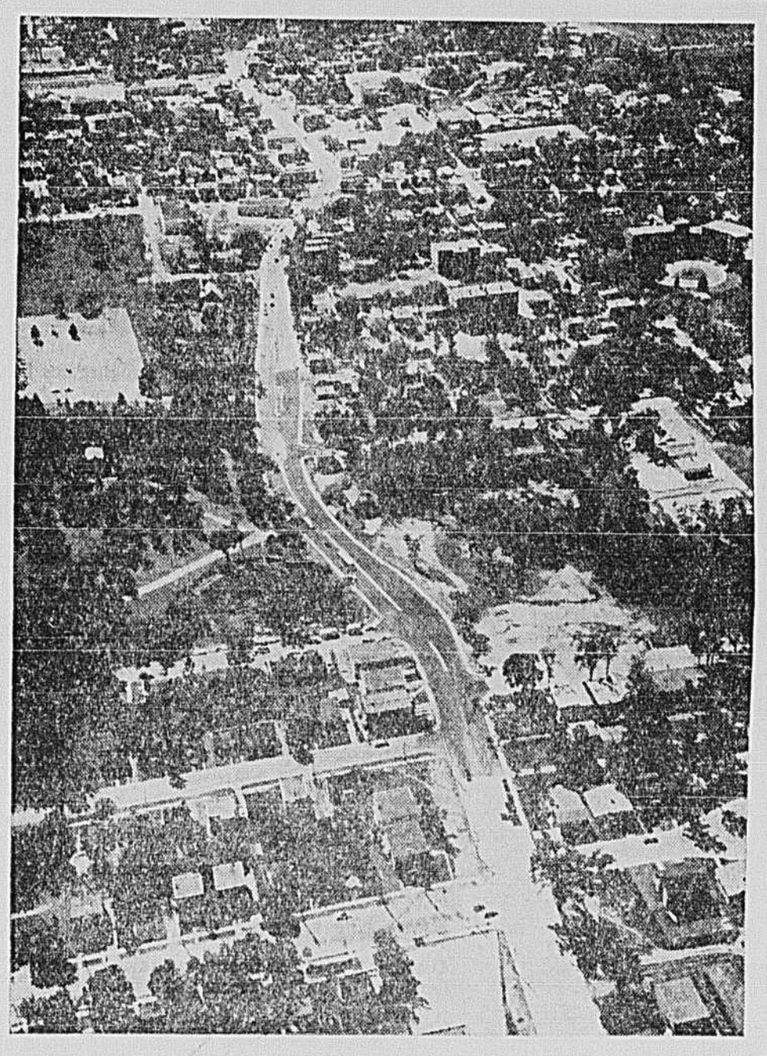
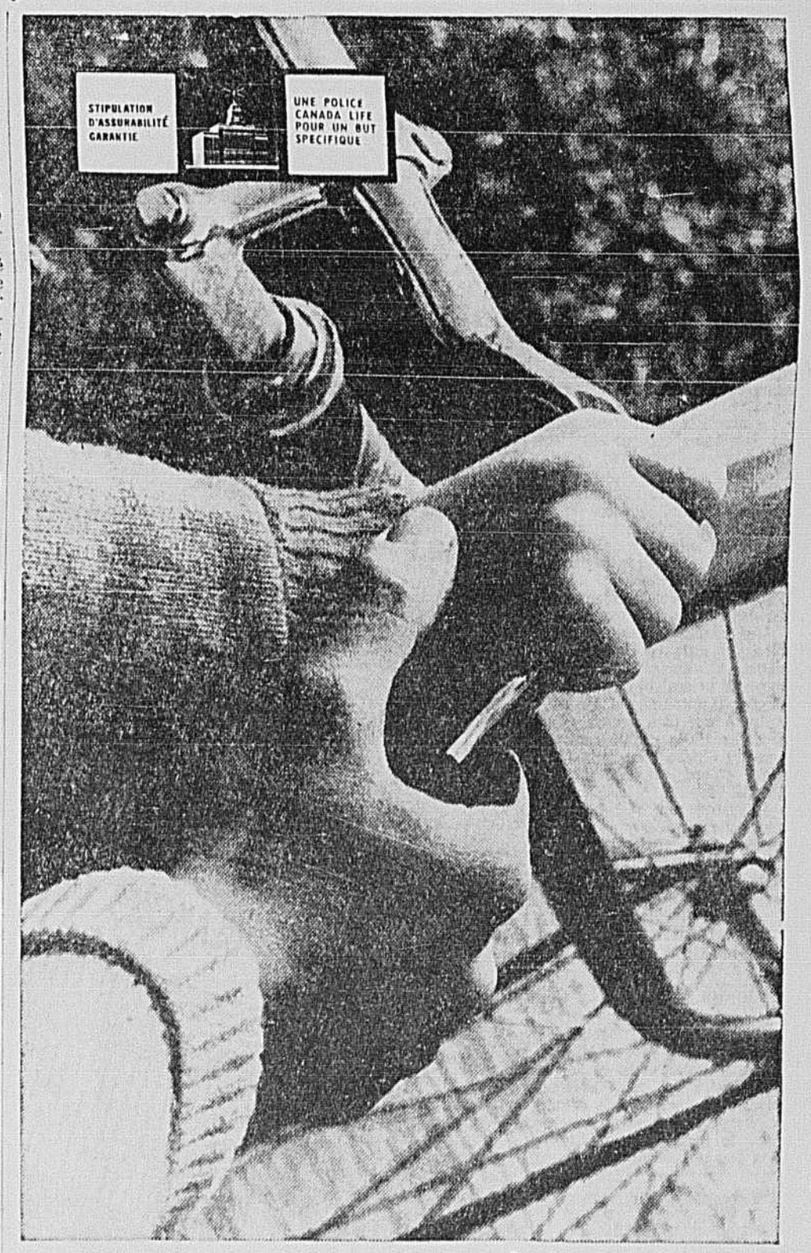


Photo Yves Letourneau, LA PRESSE

LE MAGNIFIQUE BOULEVARD DE PROMENADE que constitue le boulevard Gouin, dans le nord de la métropole, a été élargi au cours des derniers mois, de la rue Guertin jusqu'aux limites ouest de la ville, à Saraguay. Ici, une photo aérienne d'une section du nouveau boulevard. Dans l'extrême angle droit, le pont de Cartierville.



UN BON DÉPART

En ajoutant la stipulation d'assurabilité garantie de la Canada Life à la nouvelle police que vous prendrez pour votre fils, vous lui permettrez d'augmenter le montant de son assurance tous les 3 ans jusqu'à l'âge de 40 ans, quelles que soient sa santé et sa profession. Si vous n'avez pas encore 37 ans, vous pourrez prendre vous aussi une police avec une stipulation d'assurabilité garantie. Le représentant de la Canada Life vous donnera tous renseignements.

La compagnie d'assurance du Canada sur la vie

CANADA LIFE

K 5993 AF

MONTRÉAL ST-JACQUES
505 Ouest, blvd Dorchester
E. COONEY—*Gérant*

MONTRÉAL MONT-ROYAL
505 Ouest, blvd Dorchester
C. W. MacKINNON—*Gérant*

MONTRÉAL STE-CATHERINE
1374 Ouest, rue Sherbrooke
J. P. WRIGHT, C.L.U.—*Gérant*

POUR SOULAGER NÉVRALGIE DOULEURS RHUMATISMALES GRIPPES RHUMES
EMPLOYEZ LES CAPSULES
U-NO
PRIX : 75¢ $1.25, $2.25
INOFFENSIVES SI PRISES D'APRÈS LE MODE D'EMPLOI
PHARMACIE MONTREAL
916 est, Ste-Catherine — VI. 5-7251

COMMISSION DU SERVICE CIVIL
DE LA PROVINCE DE QUEBEC
INSPECTEURS
CLASSE III
Concours No 61 — 209
Service du Laboratoire
MINISTERE DE LA VOIRIE
Traitement minimum : $3,000
Augmentations statutaires jusqu'à $3,800
Pour emploi à Québec et à Montréal.

FONCTIONS : Sous la direction du chef du laboratoire, surveiller la pose des revêtements bitumineux ou de béton de ciment ; contrôler le fonctionnement d'une usine de mélange et vérifier à ce que les préparations des mélanges soient faites suivant les devis ; voir à ce que l'usine soit convenablement approvisionnée en agrégats; rédiger des rapports et exécuter au besoin tout autre travail connexe.

QUALITES REQUISES : Technicien diplômé d'un Institut de Technologie de la Province ou posséder une formation technique ou scientifique équivalente. Qualité personneles appropriées et état physique satisfaisant.

NOTE : Les candidats choisis subiront un entraînement au laboratoire du Ministère de la Voirie.
Les candidats qui désirent prendre part à ce Concours doivent se procurer une formule "DEMANDE D'EMPLOI" en s'adressant à :

COMMISSION DU SERVICE CIVIL

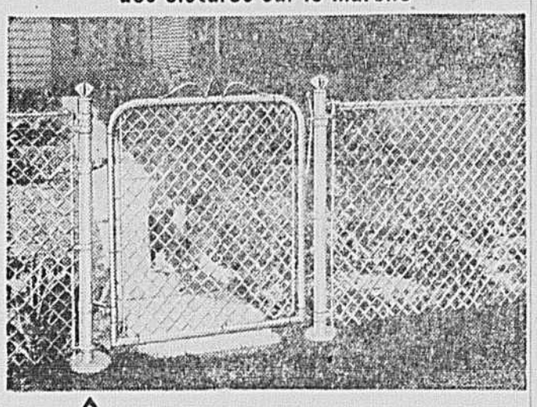
Hôtel du Gouvernement, Québec, P.Q.
50 est, rue St-Joseph
Tél. : 524-8411 — Poste 3521

1454, de la Montagne, Chambre 203, Montréal, P.Q.
Tél. : VI. 4-1051 — Poste 38

P.S. — Bien indiquer sur la formule Demande d'emploi le numéro du Concours auquel vous désirez participer.

AUCUNE INSCRIPTION NE SERA CONSIDEREE SI ELLE EST REÇUE A LA COMMISSION APRES MINUIT, LE 2 OCTOBRE 1961.

La plus pratique, la plus solide, la plus durable des clôtures sur le marché



CLÔTURE DOMICILIAIRE
par FROST
UNE FILIALE DE STELCO
La clôture Frost est faite en fil d'acier de haute qualité, fortement galvanisé après le tissage pour mieux résister à la corrosion—surtout aux extrémités sectionnées et aux entrelacements.
Pas d'acompte...jusqu'à 3 ans pour payer.
ÉVALUATION GRATUITE TÉLÉPHONER à LAfontaine 7-1503
FROST STEEL AND WIRE COMPANY
QUEBEC, LIMITED
1605 av. Delorimier
MONTRÉAL
À Québec, appelez LAfontaine 9-4798
61311.1

M. Quadros fuit les journalistes

LONDRES (AFP) — L'ex-président Janio Quadros continue de jouer à cache-cache avec les journalistes. Malgré les consignes qu'il avait données — le nom de son hôtel ne devait en aucun cas être révélé — les reporters n'ont pas tardé à retrouver sa trace et le petit hôtel du quartier de Marble Arch où il est descendu avec sa famille est surveillé à longueur de journée par les journaliste.

L'ancien chef d'Etat continue, toutefois, à observer le silence absolu : "Dans les circonstances actuelles, il est préférable que je me taise, dit-il." Ses projets d'avenir ne sont pas encore arrêtés, et il ignore combien de temps il restera en Grande-Bretagne. Depuis son arrivée, vendredi, dans la capitale britannique, il a passé la plus grande partie de son temps à l'hôtel où il reçoit des amis et lit les journaux. Empruntant une porte dérobée afin d'éviter les journalistes, il est cependant sorti à plusieurs reprises pour effectuer de courtes promenades dans la capitale qu'il connait d'ailleurs déjà mieux que la majorité des Londoniens. Bien que sa photographie ait été publiée en première page des journaux tout dernièrement, personne ne le reconnait et il peut ainsi parcourir la ville en toute tranquillité.

BEYROUTH, — (AFP) — Toute la brigade des jeux de la police libanaise a été mise aux arrêts par ordre du directeur général des Forces de sécurité intérieure. Cette mesure a été prise après la découverte d'un tripot clandestin que la brigade des jeux connaissait certainement.

"Je n'assistais pas au choix des délégués de Jeanne-Mance"
--M. M. Custeau

QUEBEC, (J.M.) — M. Maurice Custeau, vice-président du comité directeur du congrès de l'Union nationale, dément catégoriquement la teneur d'un article de journal prétendant que les délégués de Jeanne-Mance, qui doivent représenter cette circonscription aux assises des 21, 22 et 23 septembre dans la vieille capitale, ont été choisis en sa présence parmi des agents électoraux qui lui seraient entièrement dévoués.

M. Custeau affirme que, "contrairement à ce qu'a rapporté l'article incriminé, lui-même n'était pas à la réunion au cours de laquelle les délégués ont été désignés, pas plus que sa femme, ni M. Laurent Molini".

M. Custeau explique que, très occupé par les préparatifs du congrès de l'Union nationale, il n'a pu assister à la dite réunion, qui rassemblait un bon nombre des partisans que l'Union nationale compte dans Jeanne-Mance.

M. Custeau ajoute que "le choix des délégués a été fait de la façon la plus démocratique possible".

Le député de Jeanne-Mance n'y a donc participé en rien.

—"Je ne peux pas comprendre, déclare encore M. Custeau, comment des journalistes peuvent donner foi à des rumeurs aussi fantaisistes sans prendre la peine d'en vérifier le bien-fondé. Le désir de faire sensation ne devrait jamais l'emporter sur la vérité; et, en ce qui me concerne, j'ai toujours trouvé que le plus court chemin était la ligne droite."

Le député de Jeanne-Mance prétend que la rumeur "a pris naissance dans l'esprit d'un mécontent n'ayant jamais participé à aucune activité politique de l'Union nationale dans le comté et chez qui, subitement, s'est développée l'envie de participer au congrès de l'Union nationale."

M. PEARSON NE POSERAIT PAS SA CANDIDATURE

OTTAWA. (DNC) — Concurremment au décès du secrétaire général des Nations unies, M. Hammarskjold, est né le problème de sa succession.

Dans la capitale fédérale, on s'est immédiatement interrogé sur la réaction qu'aurait un ancien président de l'ONU, aujourd'hui chef de l'opposition aux Communes, M. Pearson, si cette succession lui était offerte.

Interrogés à ce sujet, ses proches ont affirmé qu'il la refuserait. Il ne laisserait pas même poser sa candidature. Candidat pressenti avant la nomination de M. Tryvee Lie, en 1946, M. Pearson aurait laissé porter sa candidature jusqu'à la tribune de l'Assemblée générale, mais, au comité des candidatures, l'URSS s'était opposée à sa nomination.

Devant cette opposition, les partisans de M. Pearson avaient retiré son nom pour le remettre en lice toutefois en 1953, année qui précédait la fin du mandat de M. Lie.

A cette deuxième tentative, on avait tout simplement mentionné le nom du diplomate canadien, mais rien de plus ne s'était fait, car on avait vite constaté que l'opposition de l'URSS tenait toujours.

On présume maintenant que rien n'est changé dans l'attitude de Moscou et c'est pourquoi M. Pearson ne serait pas même candidat.

La disparition a semé l'inquiétude

"Consternation", "atmosphère de catastrophe", telles sont les réactions des capitales occidentales, les premières à commenter la mort de Dag Hammarskjold, secrétaire général des Nations unies. Consternation devant les circonstances tragiques de cette mort; consternation aussi devant les conséquences politiques et diplomatiques qu'elle est susceptible d'entraîner.

Ces inquiétudes sont amplement partagées dans toutes les capitales occidentales. Au-delà de la vive émotion que l'on a ressentie devant le destin tragique de M. Hammarskjold, on se pose partout — à Rome comme à Bonn, à Londres comme à Washington ou à Paris, — le problème de l'avenir des Nations unies. Partout, on estime qu'une crise est ouverte.

A Londres, par exemple, on considère qu'il sera très difficile de trouver un remplaçant de Dag Hammarskjold qui soit accepté par tous les groupes internationaux représentés à l'ONU, même si l'URSS ne renonce pas à son projet de "troïka".

Dans les couloirs de l'Office européen des Nations unies, à Genève, la catastrophe de Ndola a éveillé une vive inquiétude sur l'avenir du secrétariat, sinon de l'organisation tout entière.

La question de la succession du Secrétaire général se pose déjà : comme successeur possible, on cite dans les milieux de l'ONU à Genève, les noms de Krishna Menon, ministre de la Défense de l'Inde, qui pourrait réunir les suffrages de l'est et de l'ouest ainsi que des non-engagés. On parle aussi de M. Paul-Henri Spaak, ministre belge des Affaires étrangères.

L'ex-ministre des Affaires étrangères de la Chine nationaliste M. Wang Shih-Chieh a exprimé la crainte que la mort de M. Hammarskjold ne conduise à une plus grande détérioration de la situation congolaise et qu'elle n'incite la Russie à exercer du chantage sur l'ONU.

Le gouvernement belge estime, pour sa part, que les perspectives de règlement entre Elisabethville et Léopoldville apparaissent assombries par la mort de M. Hammarskjold, dont le remplacement posera, estime-t-on, de difficiles problèmes dans la conjoncture internationale actuelle.

VIENNE. — (AFP) — Une conférence des "Trois Neutres" réunissant les hauts fonctionnaires des ministres des Affaires étrangères de Suède, de Suisse et d'Autriche, s'est ouverte, hier, à Vienne, afin de définir les conditions d'une association avec le mouvement d'intégration économique européenne.

Simpson MONTRÉAL

A l'attention des jeunes coquettes!...

Soyez nos invitées avec

MIKE STEPHENS

du Club 800, de CJAD qui sera invité d'honneur de notre

Défilé de modes pour "Junior"

Samedi 23 septembre, à 10 h. 30 a.m.

Salon Vendôme, au troisième

Prix de présence "Coca-Cola" sans frais

OUVERT JEUDI ET VENDREDI 9 h. A.M. À 9 h. P.M.

Simpson MONTRÉAL

VENTE Échec à la vie Chère 89ème ANNIVERSAIRE

RABAIS 20% A 50%

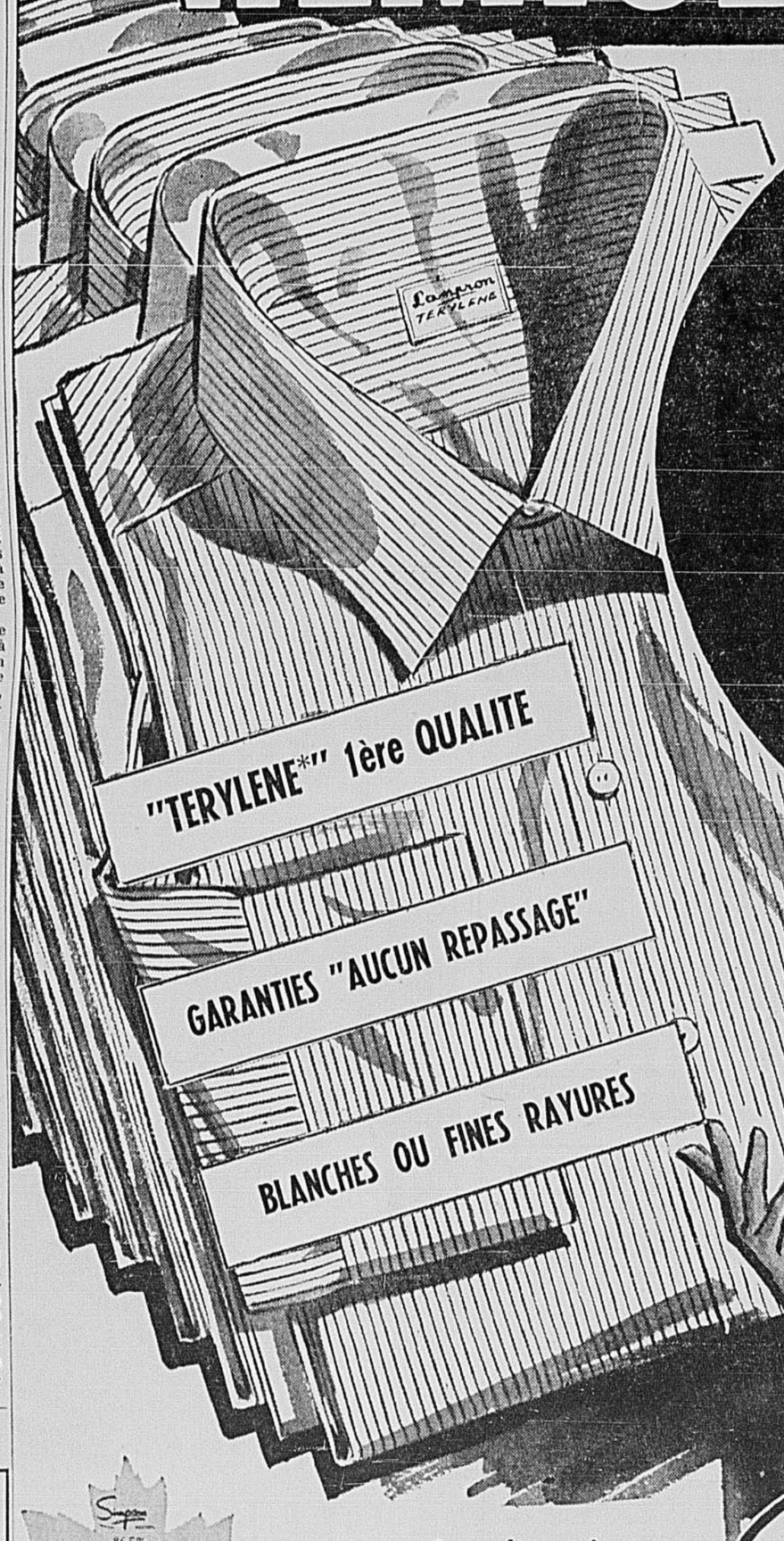
REGLE ETABLIE DE LA VENTE 89e ANNIVERSAIRE "ECHEC A LA VIE CHERE !"

Chaque article vous es toffert avec au moins un rabais de 20% sur son prix régulier ! Beaucoup d'autres articles vous permettent d'économiser jusqu'à 50% ! Il s'agit ici de marchandises neuves, fraiches, achetées spécialement pour cette vente et toutes sont de première qualité . . . Toutes exceptions à cette règle sont spécifiées clairement dans nos annonces. Economisez dès maintenant en achetant ce dot vous avez besoin pendant la Vente 89ème Anniversaire "Echec à la Vie Chère !"

Cadillac 1961, modèle no 6237
Coupé deux portes
Gagnant de la première Chevrolet
M. J. Beauvais, 5969 Hutchison, Montréal

AU SOUS-SOL D'AUBAINES SIMPSON

NOTRE PLUS BAS PRIX À DATE! CHEMISES TERYLENE*



OFFRE SPÉCIALE

COL ET MANCHETTES EMPESAGE PERMANENT

3.49 ch.

3 pour 9.89

REPASSAGE DESORMAIS INUTILE MEME LE MINIMUM HABITUEL!

Offre sans précédent ! Imaginez, des chemises habillées de très belle qualité en Terylene* 100%, le fameux tissu "magique" à un prix jamais offert auparavant ! Soyez un des premiers au sous-sol d'aubaines !

CHOIX de CHEMISES BLANCHES ou FINEMENT RAYEES !

TISSU . . .
entretien facile, pas de repassage ! Terylene* très belle qualité. Vous le lavez, il sèche vite, et votre chemise est prête à porter !

COUPE . . .
parfaite, exécutée par un manufacturier canadien réputé ! Elle vous offre une parfaite aisance de mouvements !

MODELES . . .
Col "fused" à pointes courtes, manchettes deux façons également "fused" indéformables.

COLORIS ET TAILLES . . .
Chemises blanches ou fines rayures bleu sur fond blanc. Encolures 14 à 17½, manches 32 à 35.

(Veuillez vous referer au tableau)
* Marque déposée Fibre Polyester.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées **VI. 2-7221**

SIMPSON — ACCESSOIRES POUR HOMMES, AU SOUS-SOL, Rayon 789

- Personnel supplémentaire
- Etalage plus spacieux
- Service d'emballage
- Caisses supplémentaires

VOUS POUVEZ COMMANDER CES CHEMISES AU BUREAU DE COMMANDES SIMPSONS-SEARS le plus près de CHEZ VOUS

ALMA	NO. 2-5724	GRANBY	FR. 2-5454	MATANE	1111	SAINT-JEAN	FI. 7-7561	ST-JEROME	GE. 2-9791
ARVIDA	LI. 8-8213	JOLIETTE	PL. 3-7423	QUEBEC (ville)	525-4931	HAWKESBURY	ME. 2-2771	SHAWINIGAN	LE. 7-1881
CHICOUTIMI	LI. 3-1586	LA TUQUE	LA. 3-4551	RIMOUSKI	RA. 3-3341	PORT-ALFRED	LI. 4-2801	SEPT-ILES	WI. 2-2518
DRUMMONDVILLE	GR. 2-5418	JONQUIERE	LI. 7-9301	CORNWALL	WE. 2-2860	RIVIERE-DU-LOUP	UN. 2-3535	SOREL	RI. 3-5575
THETFORD MINES	FE. 5-9125	TROIS-RIVIERES	FR. 5-4701	VICTORIAVILLE	PL. 2-4571	ST-HYACINTHE	PR. 4-5391	VALLEYFIELD	FR. 3-2333

COMMANDEZ PAR LA POSTE MAINTENANT

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LTD.
977 OUEST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL, QUE.
RAYON 789

Quantité ..... Blanches ..... Rayées (bleu) .....
Encolure ..... Longueur de manches .....
Nom .....
ADRESSE .....
Ville ..... Province .....
Compte courant ..... No de compte .....
Chèque ci-joint ..... C.O.D. .....

CONSULTEZ CE TABLEAU POUR VOS COMMANDES

ENCOLURES

Manch. long.	14	14½	15	15½	16	16½	17	17½
32	x	x	x	x	x			
33	x	x	x	x	x	x	x	x
34	x	x	x	x	x	x	x	x
35			x	x	x	x	x	x

Si vous commandez pour plus d'un membre de la famille, veuillez indiquer l'encolure et la longueur des manches de chaque personne sur une feuille à part que vous épinglerez sur ce coupon.

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIRS JUSQU'A 9 h. — OUVERT SAMEDI 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. — LE SERVICE TELEPHONIQUE OUVERT à 8 h. a.m. — Composez Victor 2-7221

CAHIER NO 3 / PAGES 35-50

LA PRESSE

FINANCE / ANNONCES CLASSEES VI. 4-

MONTREAL, MARDI, 19 SEPTEMBRE 1961 — 77e ANNEE —

Dag Hammarskjold s'était donné pou mission de "dépolitiser" le mond

Un optimisme que seule la mort a démenti

Le monde entier déplore cette fin TRAGIQUE...

Les dirigeants du monde entier ont rendu hommage à M. Dag Hammarskjold en apprenant la nouvelle de sa mort tragique, survenue en Afrique centrale.

A Washington, le président Kennedy a déclaré que M. Hammarskjold est mort pour la cause du dévouement total à la paix, et que "son nom restera gravé dans la mémoire de ceux qui feront la paix dans l'histoire". Sa patience, ajoute M. Kennedy, a dépassé l'endurance de tous les être humains, et sa vie est un hommage aux possibilités qu'ont les civilisés de vivre selon les principes de la justice impartiale. "Je prie pour que son sacrifice final inspire tous les membres des Nations unies dans l'accomplissement de la tâche pour laquelle il est mort."

A une réunion privée des membres du Conseil de sécurité tenue hier soir, seule l'Union soviétique a refusé de souscrire à l'éloge du secrétaire général Hammarskjold, contenu dans un communiqué publié par les membres du Conseil. L'URSS s'est cependant associée aux condoléances que le Conseil adresse aux familles des victimes de la tragédie de N'dola.

M. Tage Erlander, premier ministre de Suède (pays d'origine de M. Hammarskjold), a déclaré dans un message radiodiffusé, que M. Hammarskjold avait démontré une volonté ferme de créer une organisation internationale disposant d'une force d'action. En raison de son attitude dans le conflit katangais, dit le premier ministre, il a été violemment attaqué : c'est le lot de tous ceux qui s'engagent totalement pour réaliser ce qu'ils estiment être une juste cause. "Nous qui connaissions M. Hammarskjold, nous savons que ces attaques personnelles étaient profondément injustes", a conclu le premier ministre suédois.

Selon M. Nehru, premier ministre de l'Inde, la mort de M. Hammarskjold pourrait être due à un sabotage. Dans le message qu'il a publié hier soir, M. Nehru a dit que cette mort conduit à une situation d'une extrême gravité pour l'ONU.

Le premier ministre du Canada, M. John Diefenbaker a déclaré hier que la mort de M. Dag Hammarskjold constituait un événement tragique dans l'histoire des efforts accomplis pour maintenir la paix.

M. Lester B. Pearson, chef de l'opposition et ami de longue date du secrétaire général, a dit que le monde pourra supporter difficilement une telle perte, survenue à un moment aussi critique.

Un expert montréalais à l'enquête

—Deux experts des Nations unies en tragédies aériennes, doivent quitter la métropole ce soir, à destination de la Rhodésie du Nord, pour conduire l'enquête sur l'écrasement de l'avion de l'ONU dans lequel

M. JEAN-PAUL FOURNIER

M. Hammarskjold, secrétaire général de l'ONU et d'autres hauts-fonctionnaires ont trouvé la mort.

M. Jean-Paul Fournier, âgé de 45 ans, de Montréal, et M. Thomas R. Nelson, de Londres, tous deux affiliés à l'Organisation de l'aviation civile internationale, représenteront l'ONU au cours de l'enquête sur les lieux de la tragédie. L'AOCI est une institution spécialisée des Nations unies.

M. Fournier agissait comme chef de la mission technique pour le Congo, alors que M. Nelson est conseiller pour le bureau d'assistance technique de l'OACI.

Les deux experts ont une vaste expérience dans les enquêtes sur les tragédies aériennes. M. Fournier a acquis son expérience au service du ministère des Transports du Canada, où il fut chargé des enquêtes sur les pires désastres aériens que le Canada ait connus.

L'un de ces désastres fut l'écrasement à Issoudun, dans la province de Québec, qui a provoqué la mort de 79 personnes. Un autre fut l'écrasement de Sault-aux-Cochons, de triste mémoire, l'affaire J.-Albert Guay, en 1949. On se souvient que pour se débarrasser de sa femme, Guay avait mis une bombe à bord de l'appareil DC-3, tuant ainsi les 23 occupants de l'avion. Guay et deux de ses complices ont été pendus à la suite de ce crime.

M. Nelson, pour sa part, a joué un rôle important dans l'enquête sur l'écrasement de deux Comet britanniques qui ont plongé dans la Méditerranée il y a une dizaine d'années.

Il y a 13 ans, ce fut Bernadotte

PARIS, (AFP) — M. Dag Hammarskjold est la seconde personnalité de l'organisation internationale à périr tragiquement dans l'accomplissement de ses fonctions.

Il y a treize ans, jour pour jour, le 17 septembre 1948, le comte Folke Bernadotte, médiateur des Nations unies en Palestine, tombait à Jérusalem sous les balles de terroristes juifs. Le colonel français André Sérot, qui l'accompagnait, fut également tué.

Le comte Bernadotte, qui était le neveu du roi Gustave V de Suède, avait 53 ans. Il avait été nommé en mai 1948 médiateur du conflit entre Arabes et Juifs au sujet de la Palestine. Après avoir obtenu une trêve de quatre semaines, il s'était rendu à Jérusalem où sa voiture fut mitraillée en passant près des lignes israéliennes.

NATIONS UNIES, N.Y., (AFP) — Entièrement consacré à l'idée qu'il se faisait de son rôle de premier fonctionnaire international au service de la Paix, Dag Hammarskjold est tombé au moment où il essayait une fois de plus, en payant de sa personne, de résoudre les problèmes inextricables posés par l'opération des Nations unies au Congo, dans laquelle il avait mis tant d'espoirs et qui s'était heurtée à tant de tragiques écueils.

La découverte de l'avion calciné dans la brousse de la Rhodésie du Nord, à la frontière congolaise marque la fin d'une année terriblement lourde pour Dag Hammarskjold au terme d'une carrière extrêmement brillante, dont la montée en flèche a été brusquement arrêtée.

Sur la brèche nuit et jour, pour ajuster à droite et à g la situation congolaise, pour parer aux attaques déclench son égard par l'Union soviétique, pour raffermir sa position sa conception de l'organisation internationale — auprès des pays et tout particulièrement des pays nouveaux, Dag marskjold avait subitement, dans sa 57e année, commen porter quelques signes d'un âge qui l'avait jusque là éton ment peu marqué.

Lorsque le 31 mars, 1953, le représentant de la France proposa à un Conseil de sécurité divisé et perplexe le nom de Dag Hammarskjold comme secrétaire général des Nations unies, ce nom était à peu près inconnu dans les milieux de la politique internationale.

Il ne l'était pas dans sa Suède natale où le quatrième fils du premier ministre Hjalmar Hammarskjold s'était acquis à un très jeune âge une réputation d'économiste prodige. C'est uniquement à ses talents de technicien et d'administrateur qu'il fut fait appel lorsque M. Hammarskjold succéda au poste de secrétaire général à M. Trygve Lie, qui avait dû démissionner pour avoir pris position contre l'URSS dans la guerre froide.

Le blond Suédois, qui paraissait extrêmement jeune et réservé, devait rapidement se départir de ces fonctions limitées et assumer un rôle politique grandissant. Cette politique personnelle se manifesta pour la première fois lorsqu'en janvier 1955 il prit l'initiative de se rendre à Pékin pour obtenir la libération des aviateurs américains retenus prisonniers après la guerre de Corée.

Au cours des années, M. Hammarskjold allait profiter de la présence constante des délégués des pays membres au siège de l'Organisation pour susciter ce qu'il appelait "une conférence diplomatique permanente". Ses entretiens personnels quotidiens avec les diplomates, son usage de ce qu'il préférait appeler, plutôt que diplomatie secrète et privée, "diplomatie discrète ou préventive" faisaient le malheur des journalistes à l'affût de nouvelles.

La nature même de cet homme, insaisissable sur le plan personnel, infiniment sérieux, passionné d'idées abstraites et tyrannisé par le souci de la nuance au point qu'on devait le nommer "maître de l'imprécision calculée" qui le porta à extraire de son poste, tout son contenu juridique et politique et à personnifier pendant un temps la loi des Nations unies, la Charte.

C'est au nom de la Charte, qu'il brandit, tel Moïse, les tables de la loi, que Dag Harmarskjold accabla Israël, la France et la Grande Bretagne pour l'expédition de Suez en octobre 1956, menaçant d'abandonner ses fonctions de grand prêtre si ces gouvernements exécutaient leur dessin de recourir à la force pour faire droit à leurs griefs.

Il consacra ensuite toutes ses énergies à la mise sur pied de la Force d'urgence de l'ONU dans le Moyen-Orient, qui allait servir de projet pilote pour les casques bleus du Congo.

Devant l'impuissance de l'ONU à résoudre directement les problèmes de guerre froide, entre les grandes puissances, Dag Hammarskjold conçut et développa l'idée que les petites et moyennes puissances, et tout particulièrement les pays sous-développés et les pays nouvellement indépendants, qui avaient le plus à gagner de l'organisation internationale, devaient constituer le pivot des efforts de l'ONU en faveur de la paix. La crise du Congo éclata au moment où il venait d'exposer une philosophie politique selon laquelle l'organisation internationale, par son assistance, au premier chef, administrative et technique, devait empêcher la guerre froide de se préciser dans les "vides" créés par le départ des puissances coloniales.

L'affaire du Congo paraissait providentielle. Elle s'avéra, en fait, tout le contraire. Elle attira sur l'ONU et surtout sur son chef des critiques et des condamnations de tous côtés. Mis personnellement en cause, Dag Hammarskjold prit le parti de lutter. Il se défendit, lui et son oeuvre. Par des exégèses juridiques, par des appels quelquefois passionnés, chose extrêmement rare chez un être aussi maître de soi, le secrétaire général justifia son action et demanda aux moyennes et petites puissances de le plébisciter. Leur appui fit échec aux tentatives de l'URSS de l'éliminer. Boycotté par le gouvernement soviétique depuis février dernier, Dag Hammarskjold ne comptait pas démissionner, et il semblait que, dans la mesure du possible, il resterait à son poste jusqu'à l'expiration de son mandat en avril 1963.

Si tout portrait de Dag Hammarskjold est avant tout un portrait politique, c'est que l'homme lui-même prêtait peu à la familiarité de ses semblables. Célibataire distant, passionné de travail, les soirées et week-ends le trouvaient souvent travaillant dans son bureau, qu'il avait fait décorer de quelques toiles abstraites. Plus jeune, il aimait à escalader les pics. Il se contentait maintenant de promenades dans la nature de sa propriété de campagne, près de New York, en seule compagnie de son factotum, William Ranallo, ancien garde de la Maison Blanche, qui devait trouver la mort avec lui.

Vivaldi, César Franck, Malraux, Ibsen, les poètes, les philosophes procuraient à son esprit le contrepoids de discours fastidieux et du style bureaucratique de l'administration.

Car sur le plan philosophique, Dag Hammarskjold était profondément attaché au problème de l'homme. Dans un de ses nombreux discours prononcés à une université, il jetait l'alarme sur un monde "politisé" qui devenait un monde "déshumanisé", où le conformisme devenait facilement un idéal et où la propagande l'emportait sur les intérêts et les sentiments réels.

C'est avec ferveur qu'il déclara en inaugurant la salle de méditation du siège de l'ONU : "Nous voulons ramener dans cette pièce le calme que nous avons perdu dans nos villes et dans nos salles de conférence. Dans cette atmosphère, nous voulons ramener nos pensées aux grandes et simples vérités."

A quoi songeait Dag Hammarskjold dans l'avion qui devait l'amener à son rendez-vous funeste avec Moïse Tshombé, ennemi déclaré des Nations unies, peut-être aux paroles qu'il avait prononcées la semaine dernière, comme chaque année devant le personnel assemblé du secrétariat des Nations unies, qui lui était profondément dévoué. Il lui avait donné pour consigne : Ne soyez pas défaitistes car le dé mène à la défaite. Gard tout votre intégrité pr nelle. Et donnez le mei vous-même.

Montréalaise dans l'avion de l'ONU

Une Canadienne française de Montréal, Mlle Alice Lalande, âgée de 47 ans, est au nombre des victimes de l'avion de l'ONU qui s'est écrasé lundi matin en Rhodésie du Nord, causant la mort du secrétaire général des Nations unies, M. Dag Hammarskjold.

Mlle Lalande était fonctionnaire international depuis 1946 et était affectée à une mission au Congo (à Léopoldville) depuis un an environ, où elle travaillait en qualité de secrétaire du Dr Sture Linner, de Suède, représentant spécial du secrétaire général de l'ONU au Congo. Sa soeur, Mlle Annette Lalande, travaille également au Congo, pour le compte de l'ONU.

La victime de cette tragédie aérienne avait participé à plusieurs missions de l'ONU en qualité de secrétaire de M. Ralph Bunche, l'un des principaux adjoints de M. Hammarskjold. Elle fut également secrétaire de M. Rajeshwar Dayal, de l'Inde, le premier re-

Mlle ALICE LALANDE

présentant de l'ONU au Congo, et de son successeur, M. Mekki Abbas, d'Ethiopie.

Elle avait également travaillé pour le comte Folke Bernadotte, qui fut assassiné au Moyen-Orient pendant les troubles israélo-arabes qui ont suivi la naissance de l'Etat d'Israël.

Les collègues de la victime ont dit que M. Hammarskjold requérait souvent les services de Mlle Lalande en raison de sa grande compréhension des affaires internationales. Depuis le début de sa carrière aux Nations unies, Mlle Lalande a aussi travaillé pour le Conseil des affaires économiques et sociales; pour la Commission préparatoire de l'Agence internationale de l'énergie atomique; pour l'UNESCO, à Paris; pour la commission de conciliation pour la Palestine, à Jérusalem, et pour la Force d'urgence des Nations Unies, au Moyen-Orient.

Mlle Lalande laisse dans le deuil, outre sa soeur Annette, un frère, l'abbé Albéric Lalande, curé à Terrebonne Heights, ainsi que son vieux père, qui demeure à St-Sauveur, dans les Laurentides.

Les peuples épris de pa ont perdu leur champi

"Des conflits profondément enracinés dans l'histoire, qui ont suivi leur cours à travers les siècles et semblent avoir connu un nouveau paroxysme avant et pendant la Deuxième guerre mondiale, ne sont toujours pas apaisés. Des forces destructrices que nous avons toujours connues se manifestent maintenant sous des formes nouvelles. COMME DANS LE PASSE, C'EST LA L'EPREUVE ESSENTIELLE DONT IL NOUS FAUT SAVOIR TRIOMPHER."

Dag Hammarskjold,
5 juin 1958

Dans une vaste forêt d'acacias, en Rhodésie du nord, les débris d'un DC-6 fument encore. Parmi les cadavres, calcinés, déchiquetés, celui d'un grand diplomate, suédois de naissance, était aisément identifiable. C'était Dag Hammarskjold, secrétaire général des Nations unies en route pour un rendez-vous avec ce qu'il croyait être "la paix au Katanga" mais qui en fait fut un rendez-vous avec la mort.

A quelques milles de là, un jeune noir du nom de Moise Tshombé, violent ennemi de l'ONU, antagoniste juré de M. "H", attendait, ruminant déjà les termes durs qu'il allait imposer au représentant de l'organisme mondial. Car, le président katangais n'avait-il pas, maintenant, la "position de force". Ses troupes faisaient reculer les "Casques bleus" ; elles détenaient déjà en otages 150 soldats irlandais . . .

Mais l'entrevue qui aurait pu apporter la paix à la province sécessionniste du Katanga ne devait pas avoir lieu. Les espoirs d'une trêve prochaine écartés, la bataille se poursuit, acharnée, meurtrière. Et les "soldats de la paix", plongés dans une mission de guerre, tombent sous les balles katangaises.

Dag Hammarskjold a quitté dramatiquement la scène. Victime d'un tragique acci-

dent ou d'un infâme sa ge ? On ne sait pas en Quelle que soit la ré la mort du "grand pr de l'ONU fait planer s monde une "ombre n çante". Car, il était as ment, le "champion" paix, l'artiste des "cor mis", le diplomate pa cellence qui, placé te tampon, entre tous les listes réussissait, en blissant les coups, à ser les colères et ran le calme.

Ses réussites n'é parfois que des "éch rebours", mais elles taient, dans l'immédi catastrophe. Il se jetait toutes les mêlées, pris de son confort, sécurité. Sur un des l'Assemblée générale se faisait le dévoué teur, il se rendait au fins de la Terre, p des messages de l'O

Dénoncé, critiqué, d tant à l'Ouest qu'à l' poursuivait sans fléc tâche que lui confiai nations-membres de nisme mondial. Et s nemis, ses adversaire blaient ne pas se compte qu'en l'acc ils s'accablaient eux- car Dag Hammarskj jamais outre passé le et fonctions que lui o la Charte de l'ONU étaient signataires.

Sa perte sera viol ressentie à travers l de. Il laisse un vi fond qui ne sera pas tôt comblé. Ce n'e seulement pour signif deuil que l'ONU a pl drapeau en berne, c'e proclamer au monde du moins à celui qui à la paix et redoute taclysme nucléaire, q "champion" vient de rir.

Dans une forêt d'acacia rendez-vous avec la mo

D'un correspondant de l'AFP.

NDOLA, (AFP) — C'est dans une vaste forêt d'acacias, située près de Ndola, localité riante de la Rhodésie du Nord, à quelques kilomètres de la frontière katangaise, que M. Dag Hammarskjold, secrétaire général des Nations unies, a trouvé la mort, dans la nuit de dimanche à lundi.

Le secrétaire général des Nations unies devait rencontrer, dans cette cité du "copper belt", le président Tshombé pour tenter d'obtenir, par un cessez-le-feu, la fin des combats au Katanga.

Il était minuit, heure locale. La tour de contrôle de l'aérodrome de Ndola était en contact avec la radio de bord du DC6 de l'ONU transportant M. Hammarskjold et treize passagers dont une femme. Aux côtés du secrétaire général se trouvaient notamment son conseiller pour les affaires africaines et son équipe personnelle composée essentiellement d'Américains.

Longtemps la tour de contrôle de Ndola appela, mais en vain. On attendit jusqu'à trois heures du matin (locale), heure à laquelle les projecteurs de l'aéroport s'éteignirent.

Les spécialistes pensèrent que le commandant de bord du DC-6 de l'ONU avait décidé de se poser sur un autre terrain — il n'en manque pas dans cette région. A l'aube, les appels radio reprirent, d'aérodrome à aérodrome cette fois. Ils s'étendirent jusqu'au Congo ex-belge. Léopoldville, Elisabethville, Kamina, Luluabourg firent la même réponse : pas de contact avec la radio de bord de l'avion du secrétaire général des Nations unies.

A sept heures GMT, on décida d'entreprendre des recherches systématiques sur terre et par air. Trois chasseurs à réaction des Royal Rhodesian Air Force passèrent au peigne fin toute la région boisée de Rhodésie du nord qui borde la frontière katangaise. A mesure que les heures passaient, l'inquiétude grandissait. On pour le sort de M. Ha jold, à Ndola certes, m à Léopoldville. Alors qu mençait à perdre es apprenait à onze heur que l'épave était repéré chasseur de la Royal Rh Air Force à onze kilom viron au nord de Ndo la région forestière.

A 1 h. p.m. GMT, l'é secours parvenait, apr difficultés, devant un d fernal. Une tranchée cents mètres de long, son extrémité quelque qui, à 3 h. p.m. GMT, f encore

Cinq cadavres, bien lés et mutilés, furent ic dont celui de M. Da marskjold facilement re sable. Ce qui peut lais poser que le secrétaire des Nations unies n'a bé qu'après l'accident.

L'un des gardes du M. Hammarskjold, le Harold Julian, qui fut ment brûlé, respirait en

Le motif...
L'homme qui voulait le déloger

L'effet...
L'appareil qui l'a perdu

La cause...
L'homme qu'il devait rencontrer

Opinions des observateurs

Les Canadiens doivent apprendre à s'adapter aux situations nouvelles

(PC) — Les différentes attitudes des Canadiens vis-à-vis le changement sont l'objet de critiques de la part de certaines personnalités et de quelques commentateurs.

De façon générale, les observateurs estiment que les Canadiens ont tendance à croire que le changement n'apporte que les ruptures. Les Canadiens ne ont pas enclins à voir les onnes occasions que fournissent les changements, souligne-on. Ils sont portés à penser u'ils ne doivent jamais se séarer de ce qui est bon pour ux et ils négligent de chercher uelque chose de nouveau pour emplacer ce qu'ils peuvent erdre.

Ces mêmes observateurs sont énéralement d'avis que le Canada est embourbé dans le trationnalime au regard de l'Europe où les idées évoluent consmment.

Le président de la Bourse de ontréal, M. Eric W. Kierans, t particulièment sévère à gard des Canadiens qui ont e attitude hostile au Marché mmun européen et à l'entrée la Grande-Bretagne dans ce c économique.

Dans une conférence prononà Moncton devant le cons des clubs canadiens des ritimes, M. Kierans s'est dit vis que le Canada devrait nander son admission dans Marché commun.

Des gens qui reviennent d'Eue formulent des critiques ens les relations traditionnelentre patrons et ouvriers en quant qu'il existe une vérie coopération entre le paat et le salariat en Europe.

Augmenter la production

ne s'agit pas tellement, nt-ils, de chercher à obtenir plus grosse part du gâteau a production nationale, mais il faut aussi tâcher de faire un gâteau plus gros afin d'avoir davantage à partager.

Pour atteindre cet objectif, ils recommandent une plus grande coopération entre le patronat, le mouvement ouvrier et le gouvernement, comme c'est le cas en Europe. Ils attribuent à cette coopération, la principale raison de l'avance économique de l'Europe.

la Chambre de Commerce internationale, le président du Conseil national de la productivité, M. H. George De Young, président également de Atlas Steel Limited, a déclaré : "En dépit de la liminution des bénéfices, du chômage, de la hausse des impôts et des symptômes évidents d'un malaise économique, peu de gens se rendent compte qu'il leur incombe personnellement de faire quelque chose.

La majorité toutefois essaient de trouver une formule magique. La formule magique est la suivante : il faut travailler fort et se préparer au changement."

Prix de l'or

TORONTO, (PC) — L'or en barre canadien est coté à $36.15-36.35 l'once de fin à la Bourse de Toronto.

LONDRES, (PC) — Cote de l'once d'or fin en argent américain sur le marché européen : $35.16½ à l'achat et $35.19½ à la vente. Prix de l'once de Troyes à la Bourse londonienne des lingots : $35.19 43/100, 250 shillings, 2 pence.

PARIS, (PC) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 40.90 NF aujourd'hui sur le marché libre de l'or français. L'aigle, pièce d'or américaine de $10, cotait 111.00 NF.

Pétroles de l'Ouest

Cours fournis par Hugh Mackay & Co.

	Ach.	Ven.
Alaska Yukon Pipe	—	1.00
Alaska Yukon Pfd	1.75	2.50
Bashaw	3.25	3.50
Blue Crown	.27	.22
Cdn Fort	.01½	.02½
Castle	.12	.13½
Claybar	.11	.15
Command Oil	—	.50
Dom. Minerals	.01	.01¼
Gateway	.02	.03
Kenare	.01½	.02
Kero	.37½	.40
Leduc Calmar	.03	.03¾
Merit Oil	.38	.43
Merland	.13	.13
Mill Creek	.06	.10
New Richfield	.01¼	.02
N. Ridgeway	.03¾	.06
N. Continental	.00½	.00¾
Nuco	.06½	.08
Ranchmans	.04	.05½
Sage	.61	.70
Sastex	.01½	.03
Share	.02	.02¾
Silver City	.03	.04½
Turner Valley	—	.20
Western Warner	.04½	.05

POUR VOTRE INFORMATION...

Canadian Industries Ltd. annonce qu'elle projette de construire une nouvelle usine au Nouveau-Brunswick au coût de $5,000,000. Le choix de l'emplacement n'a toutefois pas encore été arrêté.

* * *

La mort tragique de M. Hammarskjold a provoqué des réactions assez violentes en bourse, tant à Londres qu'à New York. A Wall Street, elle a déclenché un vif mouvement de baisse et, au début de l'après-midi, l'indice des valeurs industrielles accusait une chute de 7.69 points. A Londres, la réaction s'est traduite par une baisse générale des valeurs. La gravité de la situation créée par cet événement est donc vivement ressentie. On craint que le problème de la succession du secrétaire général de l'ONU ne provoque une crise qui envenimera davantage les relations est-ouest. D'autre part, le cours de l'or s'est inscrit en légère baisse à Londres, alors que, normalement, il a tendance à monter en période de crise.

* * *

Au cours de l'exercice terminé le 31 mars 1961, Arcan Corp. Ltd. a fait un bénéfice net de $4,786, à comparer à $1,262 l'exercice précédent. Durant l'année, la compagnie a acquis toutes les actions privilégiées et 90% des actions ordinaires de Selectra Industries Ltd. Après la clôture de l'exercice, elle a fait l'acquisition de Mansion Tool & Die Ltd.

* * *

L'offre de Price Brothers & Co. Ltd. aux actionnaires d'Anglo-Newfoundland Development Co. Ltd. a été prolongée au 24 novembre. Price est déjà en possession de 95.7% de toutes les actions ordinaires en cours.

* * *

La production sidérurgique des Etats-Unis s'est élevée à 2,032,000 tonnes durant la semaine terminée le 16 septembre, soit à peu près le même niveau que la semaine précédente, mais il y a augmentation de 522,000 tonnes ou de 34.6% par rapport à l'an dernier.

* * *

La production d'acier brut des états membres du Pool Charbon-Acier s'est élevée en juillet à 6,200,000 tonnes, soit 1.5% de moins qu'en juin et 2.2% de plus qu'en juillet l'an dernier, révèlent les statistiques publiées par la C.E.C.A. (AFP).

* * *

A la fin du premier semestre, le nombre de véhicules immatriculés en Allemagne fédérale totalisait 8.6 millions, soit 800,000 de plus qu'il y a un an.

* * *

A la fin de l'exercice terminé le 30 avril 1961, Maralgo Mines Ltd. avait un actif disponible de $233,255 et un passif exigible de $2,951. Le solde qui lui est dû sur la vente de claims miniers s'établit à $150,000.

En résumé...

L'industrie de la pâte et du papier de la Colombie-Britannique a entrepris un programme d'expansion de $125,000,000, ce qui représente le premier stage d'un plan d'ensemble visant à doubler sa production annuelle d'ici 1980.

* * *

United Corporation Limited, un fonds de placement à capital fixe, annonce qu'au 31 août 1961, son actif net par action B était de $34.23, soit un nouveau sommet. Au 31 juillet 1961 il était de $33.93 et au 31 août 1960, de $29.12.

* * *

Maralgo Mines Limited annonce qu'à la fin de l'exercice terminé le 30 avril 1960 ses disponibilités étaient de $233,255 et ses exigibilités de $2,951.

* * *

Brown Company rapporte un bénéfice de $406,620 pour le trimestre terminé le 31 août 1961, contre $297,728 un an plus tôt. Pour les neuf mois terminés à cette date, son bénéfice net était de $503,000, contre $339,969 en 1960.

* * *

Fundy Bay Copper rapporte qu'au 31 mars 1961, ses disponibilités étaient de $110 et ses exigibilités de $5,375.

* * *

Craigmont Mines Ltd., qui a ouvert officiellement son concentrateur de minerai à Merritt en Colombie-Britannique, espère pouvoir mettre sa mine en pleine production d'ici peu de temps. Au 1er septembre, la compagnie avait déjà 435,000 tonnes de minerai de cuivre en réserve, d'une teneur moyenne de 0.40% à 0.90% ainsi que 201,000 tonnes de minerai d'une teneur en cuivre moyenne dépassant le 1%.

* * *

Tidal Petroleums Ltd rapporte qu'au 31 mars 1961, la compagnie avait des disponibilités de $229,907, des comptes à payer à $69,309 et un emprunt bancaire de $149,866. Ses placements, qui lui ont coûté $125,752, avaient une valeur au marché de $119,638.

* * *

Par suite de la perte au change sur le dollar U.S., Vanadium-Alloys Steel Canada Ltd a dû créer une réserve en prévision de pertes de $48,864 pour le service de sa dette contractée envers la Vanadium-Alloys Steel Company. Ce fait explique en grande partie le déficit de $56,495 encouru au cours de l'exercice terminé le 30 juin 1961. L'exercice précédent s'était soldé par un bénéfice de $47,097 ou 11 cents l'action.

* * *

Le marché des obligations du gouvernement était très peu actif hier et il ne s'y est pas produit de changements notables. Le secteur privé était inchangé aussi.

Carnet des entreprises

HE GREAT-WEST E ASSURANCE IPANY *annonce la ination de M. Gilles tie, C.L.U., au poste érant de sa succur- Montreal Western emplacement de M. oméo Brault, C.L.U. a demandé d'être vé de cette fonc-*

* * *

a compagnie PEU- T INC. annonce la ination de M. Roy- C. Eckersley au e de directeur des es. A ce titre, M. ersley sera responte du marché et de listribution de la que française aux s-Unis, qui se font l'intermédiaire réseau de dix conionnaires et de plus 100 entreprises de e. Ce réseau est le ie que celui des mobiles Renault.

* * *

compagnie AGNEW- PASS SHOE STORES tient son assemblée rale annuelle mercre- 0 septembre, à Brant- Ont. à 11 h. 30 a.m.

* * *

assemblée annuelle de THLAND OILS LTD. izée au 29 septembre, se tiendra à Calgary, 09, 8e avenue, à 10 h. m.

URS DES DEVISES

ew York, le dollar canat en baisse de 1/32 à un pte de 1 pour cent et la terling est en hausse de $2.81 7/16.

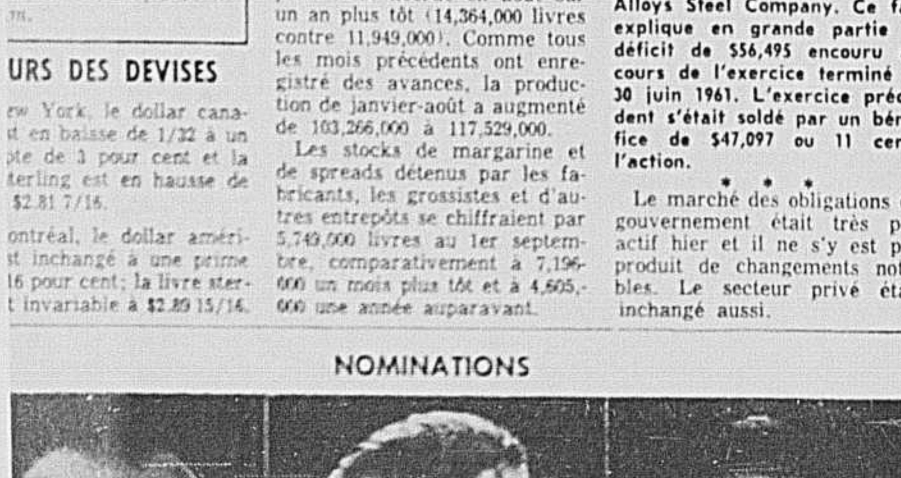
ontréal, le dollar amérist inchangé à une prime 16 pour cent; la livre stert invariable à $2.89 15/16.

Production accrue de margarine

OTTAWA. — La production de margarine (spreads compris) s'est accrue en août sur un an plus tôt (14,364,000 livres contre 11,949,000). Comme tous les mois précédents ont enregistré des avances, la production de janvier-août a augmenté de 103,266,000 à 117,529,000.

Les stocks de margarine et de spreads détenus par les fabricants, les grossistes et d'autres entrepôts se chiffraient par 5,749,000 livres au 1er septembre, comparativement à 7,196,000 un mois plus tôt et à 4,605,000 une année auparavant.

NOMINATIONS



guste D'Amours — Albert Monette — W.J. McAulay

eurs Auguste D'Amours, architecte, Albert Monette, Ing. P. et W. J. lay ont récemment été nommés membres du Comité Consultatif du du Bâtiment pour la Cité de Montréal.

Rapports favorables de la Sullivan Cons. et de East Sullivan

Les résultats préliminaires de **Sullivan Consolidated Mines, Limited** confirment une nette amélioration.

Au cours des huit premiers mois de 1961, la production de Sullivan Consolidated Mines, Limited a rapporté $1,420,000 contre $1,191,000 au cours de la même période de l'année précédente.

Les coûts à la mine ont été de $1,165,000 laissant un bénéfice brut d'opération de $255,000. Les profits de placements au cours de cette même période s'élèvent à $86,000. Après déduction pour dépréciation, taxes, dépenses générales d'administration et frais d'exploration extérieure, il en résulte un bénéfice net de $181,000.

Au cours de la même période, Sullico Mines Limited a enregistré un bénéfice net estimé à $639,000. L'équité de Sullivan Consolidated Mines, Limited dans les bénéfices de cette compagnie est d'environ 34 p.c.

Sullivan Consolidated Mines, Limited termine désormais son exercice le 31 août, au lieu du 31 décembre. Durant la même période l'année précédente, les coûts avaient atteint $1,056,000 laissant un bénéfice brut d'opération de $135,000.

EAST SULLIVAN MINES LIMITED

East Sullivan Mines Limited fait part des résultats préliminaires de sa filiale pour l'exercice terminé le 31 août 1961.

Les profits nets de Sullico Mines Limited pour cette période de huit mois sont estimés à $639,000, après avoir pris en considération les frais de dépréciation, dépenses générales d'administration, impôts et exploration extérieure.

Ce montant comprend $148,000, représentant le profit estimé réalisable sur les concentrés de zinc (valeur courante au marché) produits et accumulés à la mine.

Les dépenses d'exploration extérieure se chiffrent par $70,000 pour la même période.

Les cours moyens

	Lundi		1961 Haut	Bas
New York (Dow-Jones)				
Industrielles	711.24	—5.06	726.52	610.25
Chemins de fer	142.50	—1.29	150.81	131.05
Services publics	121.62	—0.15	121.77	99.75
Montréal				
Industrielles	325.3	—1.2	327.8	276.1
Services publics	144.7	+0.1	149.3	141.2
Papeteries	500.0	—3.5	511.5	444.3
Toronto				
Industrielles	602.10	—3.71	610.35	524.13
Mines d'or	87.73	—1.09	97.35	80.90
Métaux usuels	202.40	—0.49	267.52	161.43
Pétroles de l'Ouest	96.24	—0.91	103.04	81.05
Londres				
Industrielles	308.4	+3.71	365.7	301.4
New York (Stand. & Poor's)				
Industrielles	70.82	—0.51	72.41	60.87
Chemins de fer	32.87	—0.32	34.27	29.64
Services publics	62.34	—0.01	69.61	51.52
500 valeurs	67.21	—0.44	68.61	57.57

Volume des ventes

	Lundi	Vendredi
New York	3,550,000	3,130,000
Montréal (industrielles)	181,300	105,700
Montréal (mines et pétroles)	283,900	234,100
Toronto	2,056,000	2,127,248
Londres (Reuters)		
Indice des mines d'or sud-africaines:	64.7	—0.1

Séance de mardi en Bourse

Bourses tranquilles et tendance à la baisse

La tendance de la séance d'aujourd'hui était nettement à la baisse sur la place de Montréal. L'activité boursière cependant a baissé, notamment au secteur minier. Consolidated Paper a gagné ½ aux papiers mais Great Yakes a perdu ⅜. Parmi les services publics, Avalon Tel. a pris ¼ et B.C. Tel. a perdu ⅛. Banque de Nouvelle-Ecosse a pris ⅜ et Banque Royale ¼. Industrial Acceptance a perdu ⅜. Dominion Foundries, Page Hersey, Texaco et Canada Steamships ont toutes perdu ¼. Hollinger a faibli de ⅛ et Chemalloy de 10 cents. Asbestos Corp. et Noranda ont fléchi de ¼.

Un ton incertain prédominait sur la bourse de **NEW YORK** et les virements étaient peu nombreux. Des valeurs-clefs ont enregistré des pertes allant de fractions à 1 point. La mort subite de M. Hammarskjold continue d'exercer une certaine influence. Dans l'ensemble, les aciers, les trois grandes productrices d'automobiles, les avionneries, les chimiques, les services publics et les métaux non-ferreux étaient plus faibles. Les tabacs étaient soutenues.

Il s'est produit une légère reprise sur la bourse de **TORONTO** après une ouverture peu encourageante. Les secteurs à la hausse comprenaient les titres de compagnies de papier et les banques. Cons. Paper a pris ⅝ et Price Bros., Bathurst A et Moore Corporation affichaient des hausses de ½. Banque Royale et Banque de Montréal ont gagné ⅜ chacune. Canada Foils accusait la hausse la plus prononcée en prenant 1. Interprovincial Pipe a avancé de ⅞. Les mines et les pétroles de l'ouest ont peu fluctué et étaient très peu actives.

La mort de M. Hammarskjold continuait de peser sur les cours de la bourse de **LONDRES.** Il y avait peu de pression à la baisse. Dans l'ensemble le marché était terne. Les valeurs industrielles étaient calmes et plutôt incertaines. Les titres-dollars ont faibli. Les mines d'or, les cuprifères et les stanifères ont baissé.

Marché hors bourse

Section industrielle et financière

(Cours fournis par Kippen & Co. Inc.)

	Achat	Vente
Anglo-Tel. A.	43	45
Banque d'Economie	62	65
Banque d'Epargne	95	97
Brinco	1¾	2¼
Can. Superior Oil	13¼	14¼
Clairtone	9¼	9¾
Crown Life	235	250
Dupuis priv.	18	20
Eastern Trust	42	44
Great West Life	760	—
Imp. Chemicals	9¾	10¼
La Prévoyance	190	—
La Sauvegarde	85	—
La Solidarité	55	—
London Life	360	370
Les Prévoyants	70	75
Needco	5½	5¾
Oceanic Films	—	1.20
Pac. Gas trans	18	18½
Pouv. Bas St-L. priv.	16	18
Sayvette	7¼	7¾
Soc. d'Administration	137	143
Sovereign	200	—
Superpak	9½	10
Stedman	8½	8½
Trust Général	33	34
Velok	8	10
Volcano "A"	—	21

Section minière

par G. E. LESLIE & CO.

Aconic	.04	.08
Aconic vte	.04	.08
Alsab	—	.20
Amal. Mining	.10	.20
American Chib.	.04	.08
Atlas Chib	.01	.02
Ass. Devp.	.05	.07
Arnora	—	.02
Bald Mountain	.15	.17
Black Hawk	.10	.15
Bracemac	.06	.08
Brosnan	.04	.07
Cdn Javelin	12.50	13.25
Dauphin	.10	.15
Franksin	—	.30
Galloway	—	.35
Gibson	.02	.05
Glencona	.00½	.01
Gt North Dev.	—	.35
Hull Iron	.40	.60
Imperial Minerals	.04	.06
Independant Asb.	.07	.10
Kukatish	7⅜	7⅜
Kenmac	.01	.02
Lake Chib.	—	.10
Laduboro	1.30	1.40
North Explor.	.40	.45
Main Oka	.45	.55
Marpic	.03	.05
Martin Bird	.03	.05
Matagami Explor.	.10	.15
Milado	.29	.34
National Mal.	.19	.21
New Miller Copper	.21	.31
Nipiron	.07	.09
North Exploration	.40	.45
North Sull.	.05	—
Oklend	.03	.05
Olympia	—	.20
Pascals	.19	.21
Pine Point	14.25	14.75
Quedon	—	.05
Quejo	.02	.04
Rand Malartie	.03	.05
Sheraton	—	.25
St-Jude	—	.10
St. Helen	.05	.10
Scott Club	.01	.02
Seaway	.21	.23
Starlight	.01	.03
Sullico	2.85	3.00
Valmont	.05	.10
Vercheres Oil	—	1.05
W. M. Leys	.01	.03
Young Dave	.17	.20

DIVIDENDES

Canadian Arena Company, $2 l'action ordinaire, 1er novembre, inscription 2 octobre.

Sheraton Corp. of America, 15 cents l'action ordinaire, 1er novembre, inscription 29 septembre.

Reynolds Aluminum Co. of Canada Ltd., $1.18 l'action privilégiée 4¾%, 1er novembre, inscription 1er octobre.

Anglo-Newfoundland Development Co. Ltd., 7½ cents l'action, 1er novembre, inscription 5 octobre.

The North American Fund of Canada Ltd., 6 cents l'action, 31 octobre, inscription 29 septembre.

Argus Corporation Ltd., 30 cents l'action ordinaire, 1er décembre, inscription 20 octobre ; 62½ cents l'action privilégiée série B ($2.50), 1er novembre, inscription 20 octobre.

Guaranty Trust Co. of Canada, 22½ cents l'action ordinaire, 16 octobre, inscription 30 septembre.

Third Canadian General Investments Ltd., 11 cents l'action ordinaire, 13 octobre, inscription 29 septembre.

LA COTE DES GRAINS

WINNIPEG

Marché à terme

	Haut	Bas	Clôt.
Avoine :			
Octobre	1.02½	1.01	1.02
Décembre	.98¾	.97¾	.98⅝
Mai	1.00⅜	.99¼	.99⅜-¾
Juillet	—	—	.98⅛
Orge :			
Octobre	1.32½	1.31⅞	1.32½
Décembre	1.29	1.28⅛	1.28½
Mai	1.32⅛	1.31⅝	1.31¾
Juillet	1.31	1.30	1.30½
Lin :			
Octobre	3.78½	3.76¾	3.77
Décembre	3.81½	3.79	3.79¾
Mai	3.89⅜	3.87⅛	3.88
Juillet	3.83¼	3.81	3.81⅞
Seigle :			
Octobre	1.29½	1.28	1.29½
Décembre	1.31⅜	1.30	1.31¼
Mai	1.37¼	1.35⅛	1.37⅛
Juillet	1.37½	1.36¾	1.37½

Marché au comptant

Avoine — 2 cw 1.02½, ex 3 cw .99½, 3 cw .99, ex 1 fourragère .99, 1 fourragère .98, 2 fourragères .95, 3 fourragères .92, fourragère mélangée .62.

Orge — 1 et 2 cw 6-rangs 1.44½, 1 et 2 cw 2-rangs 1.42½, 3 cw 6-rangs 1.42½, 3 cw 2-rangs 1.36½, 1 fourragère 1.29, 2 fourragères 1.26, 3 fourragères 1.23.

Seigle — 1 et 2 cw 1.28⅛, 3 cw 1.26½, 4 cw 1.20½, ergoté 1.12½, sur voie 1.29.

Lin — 1 cw 3.76, 2 cw 3.71, 3 cw 3.55, sur voie 3.76.

Marché du lin

Prix au comptoir : 16 cents de moins que l'option de décembre (Jas. Richardson & Sons).

Métal argent

En Bourse locale

Marché à terme :

	Ach.	Ven.
Septembre	.9800	.9850
Novembre	.9800	.9900
Janvier	.9750	.9950
Mars	.9825	1.0200
Mai	.9925	1.0250
Juillet	1.0200	1.0300

Matières premières

NEW YORK, (PC) — Cours du marché au comptant des principales matières premières à New York (en cents).

Café — Santos No 4 (N.Y.) 35.00 — 35.00V.

Cacao — (N.Y.) Accra 20⅞N.

Sucre — Non raffiné (N.Y.) 6.05. Prix mondial 2.65.

Coton — Middling (N.Y.) 35.40N.

Huile Soya — Brute Decatur 10⅝N.

Huile de coton — Brute du 13⅜V.

Huile d'arachides — Brute du Sud-est 18N.

Peaux vertes — (N.Y.) Cuir de vache naturel 22 N.

Huile de lin — Brute (N.Y.) 16.28V.

Saindoux — (Chicago) 8.55V.

Suif — Qualité supérieure 5¾.

Soie — (N.Y.) 5.30V.

Caoutchouc — (N.Y.) no 1 fumé côtelé 30N.

Laine — 1.65N.

Rayonne — Acétate 25½.

Plomb — (N.Y.) 11.

Zinc — (East St. Louis) 11½.

Etain — (N.Y.) 1.21⅝.

Argent — 91⅜.

A—Acheteur; V—vendeur; N—Nominal.

W.C. Pitfield & Co.

Commentaires sur le marché

Les indices des industrielles

Dow Jones	716.30	— 0.64%
Toronto	605.81	+ 0.47%
Montréal	326.50	+ 0.06%

Le marché traverse présentement une période délicate et, comme une correction prochaine semble possible, nous recommandons beaucoup de prudence si de nouveaux achats doivent être faits.

Nous conservons tout notre optimisme pour l'hiver prochain et même 1962. Ainsi, advenant une correction au cours des prochains mois, nous sommes d'avis qu'elle sera suivie par une nouvelle hausse des prix des actions ordinaires.

Les perspectives des affaires sont excellentes. Il existe encore des divergences de vue quant à l'ampleur de cette nouvelle reprise, mais nos indices nous permettent de croire que nous pouvons nous attendre à une hausse considérable. Présentement, nous croyons qu'elle sera plus importante que la dernière hausse cyclique que nous avons connue, et que les affaires au Canada en bénéficieront beaucoup plus cette fois qu'en 1958-59.

Les disponibilités monétaires au Canada augmentent rapidement. Sans tenir compte des dépôts du gouvernement, ces disponibilités à la fin de l'année 1960 s'élevaient à $13.4 milliards et, d'après le dernier rapport publié le 6 septembre dernier, ils étaient de $14.3 milliard, soit une hausse de 6.7%; et l'apport de capitaux dans l'économie semble vouloir se continuer. Les emprunts de banque, à la fin de 1960, s'élevaient à $5 milliards alors que le 6 septembre dernier, ils atteignaient $5.5 milliards, soit une bonne hausse de 10%.

La confiance des hommes d'affaires et des portefeuillistes demeure le principal élément et il se pourrait que les nouvelles internationales puissent l'influencer prochainement; c'est pour cette raison que nous recommandons la prudence, mais les statistiques que nous analysons chaque jour nous amènent à la conclusion qu'à la base le climat des affaires est excellent.

Les renseignements ci-dessus ont été puisés à des sources fiables, mais ils n'engagent pas la responsabilité de la maison Pitfield)

Fruits et légumes

POMMES : Wealthy 1.50-2.00, Melba 2.00-2.50, "C" 1.50, Wolf River 2.00-2.50, Lobo et McIntosh 2.50-3.00, pommettes 3.50 le boisseau.

AIL : .35-50¢ la tresse.

AUBERGINES : 2.75-3.00 le boisstau.

BETTERAVES : 40¢ la doz depqts, .09-1.00 le sac de 50 lb.

BLE D'INDE : .12-18¢ la doz.

BROCOLI : 2.00 la doz.

CAROTTES : .35-40¢ la doz de pqts, .90-1.00 les 50 lb.

CELERI : .75-90¢, quelques 1.00, petit 50¢ la doz. 1.50-2.00 le cageot.

CHOUX : .75-90¢ le cageot ou le sac de 50 lb, choux rouges 1.00-1.25, frisés, 1.25, choux chinois 1.25-1.50 la doz.

CHOUX-FLEURS : 2.00-2.25, petits 1.50 la doz.

CHOUX DE BRUXELLES : 3.50 16 pintes.

CONCOMBRES*: 1.50-2.00 le boisseau, à mariner ou Dill 2.00-4.00 le boisseau suivant la qualité.

COURGES : Marrow 1.00, Hubbard 2.25-2.50 la doz. Pepper 1.75-2.00 le boisseau, citrouilles 3.00-4.00 la doz.

EPINARDS : 1.00 le boisseau, 3.00 12 cellos de 1 lb.

FEVES : vertes 1.75-2.00, jaunes 1.50-2.00/20 lb.

LAITUE : en feuille 1.00-1.25/2 doz, Boston 75¢ la doz, Iceberg 1.25-1.50 le cageot de 18, chicorée ou escarole 75¢ le cageot.

MELONS : Oka 5.00-7.00 le cageot suivant la grosseur, petit 4.00.

NAVETS : No 1, .90-1.00, No 2, 75¢ 50 lb.

OIGNONS : .65-75¢ la doz de pqts, moyens 1.00-1.25, gros 1.50, type espagnole et rouges 2.00/50 lb.

PANAIS : 2.50 le boisseau.

PERSIL : .35-40¢ la doz de pqts.

PATATES : No 1, .90-1.00, No 2, ou de terres noires 75¢/75 lb, 70¢ 50 lb.

PIMENT : *vert doux 1.75-2.00 le boisseau, 1.00 la boite, fort 1.00 6 pintess.

POIREAUX : .40-50¢ la doz.

RADIS : .35-40¢ la doz de pqts.

TOMATES : rouges .75-1.00, roses 1.00-1.50 la boite, .50-55¢ le panier de 11 pintes, vertes 50¢ la boite.

Assemblée des institutions financières internationales

La collaboration est nécessaire entre les pays membres du F.M.I.

VIENNE (AFP) — C'est en présence de plus de 1500 délégués appartenant à soixante-treize nations du monde libre et du monde "non engagé", que l'assemblée annuelle des gouverneurs des quatre institutions financières internationales a été ouverte hier matin.

Prenant le premier la parole, M. Adolf Schaerf, président de la république d'Autriche, a notamment souligné l'importance du rôle joué en faveur du développement économique des divers pays par les institutions nées à Bretton Woods au lendemain de la deuxième guerre mondiale.

Lui succédant à la tribune, M. Sunthorn Hongladarom, président de l'assemblée des gouverneurs, ministre des finances de la Thaïlande, a de son côté mis l'accent sur les problèmes auxquels se heurtent les pays les moins développés, dont les échanges dépendent de la vente de quelques produits de base manquant encore de protection contre les fluctuations des prix mondiaux. Les pays industriels, a préconisé le ministre thaïlandais, doivent s'efforcer de faciliter l'accès de leurs marchés non seulement à ces exportations traditionnelles, mais aussi aux produits des industries naissantes dans les pays en développement.

M. Hongladarom s'est d'autre part félicité de la création de l'Association Internationale pour le développement tout en souhaitant que des ressources plus importantes soient mises à sa disposition.

Dernier orateur de cette première séance, M. Per Jacobson, directeur du Fonds monétaire international, a particulièrement abordé le problème d'un accroissement des moyens du F.M.I.

Pour accroître ses ressources, le Fonds monétaire international peut, a dit M. Jacobson, appliquer l'article sept de ses statuts, qui prévoit la possibilité d'emprunter aux pays membres des crédits de réserve. Cette possibilité a été examinée par les administrateurs du fonds, mais il reste à mettre au point les nombreux aspects d'une telle action.

Un accord ne sera pas difficile, estime le directeur du F.M.I., qui a conclu en soulignant la nécessité d'une collaboration étroite entre l'organisation mondiale et les autorités des pays membres.

"Observer une indispensable discipline monétaire et faire face aux besoins de l'expansion n'est pas chose facile. Elle soulève de nombreux problèmes, mais j'ai l'impression que ces problèmes sont maintenant résolus, plus efficacement que jamais, et avec des chances de succès considérablement accrues".

L'ACTIONNAIRE

Devises étrangères

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

France, franc	0.2098
Belgique, franc	0.0208
Italie, lire	0.00166
Espagne, peseta	0.0173
Suisse, franc	0.2391
Pays-Bas, florin	0.2864
Norvège, couronne	0.1448
Danemark, couronne	0.1498
Suède, couronne	0.1995
Allemagne, deutsche-mark	0.2582
Tchécoslovaquie, couronne	0.1433
Mexico, peso	0.0825
Venezuela, bolivar	0.2269

Les produits laitiers

On continue de fabriquer plus de beurre qu'en 1960

OTTAWA. — En août et durant janvier-août, au regard des mêmes périodes de l'an dernier, la fabrication de beurre de fabrique, de fromage cheddar, de lait entier évaporé et de poudre de lait écrémé s'est accrue. La production de mélanges à crème glacée a augmenté durant le mois, mais n'a guère changé durant la période de cumul.

Voici la production de ces diverses denrées en août (chiffres d'août 1960 entre parenthèses): beurre de fabrique, 41,205,000 livres (38,003,000); fromage cheddar, 14,604,000 (13,544,000); mélanges à crème glacée, 2,764,000 gallons (2,662,000); lait entier évaporé, 33,249,000 (32,078,000) livres; et poudre de lait écrémé, 24,837,000 (18,456,000) livres.

Suit la même production pour janvier-août: beurre de fabrique, 242,370,000 livres (228,607,000); fromage cheddar, 78,932,000 (76,586,000); mélanges à crème glacée, 15,171,000 ,15,115,000) gallons; lait entier évaporé, 237,926,000 livres ,228,309,000); et poudre de lait écrémé, 147,019,000 (121,280,000).

Les stocks

Les stocks de beurre de fabrique, de fromage cheddar, de lait entier évaporé, de poudre de lait écrémé et de viande de volaille, le 1er septembre, étaient plus élevés qu'un an plus tôt, tandis que les stocks d'oeufs en entrepôt frigorifique étaient moindres. Voici, en milliers, les stocks au 1er septembre: beurre de fabrique, 153,710 livres (136,245 un an plus tôt); fromage cheddar, 68,302 (60,780); lait entier évaporé, 78,756 (64,247); poudre de lait écrémé, 50,527 (29,574); viande de volaille, 20,573 (16,076); et oeufs en entrepôt frigorifique, 9 caisses (61).

La capitalisation boursière

Valeur des titres cotés en Bourse de Montréal et en Bourse Canadienne à la fin de juillet et juin 1961

	Emis.	Actions	Valeur	Emis.	Actions	Valeur
Métaux usuels	165	675,709,046	5,526,913,459	162	668,689,397	5,478,590,773
Breuvages	20	33,066,280	1,385,931,769	20	33,066,280	1,364,896,295
Construction	15	10,299,802	215,245,105	15	10,299,802	218,356,228
Finance	48	100,961,662	3,041,028,170	47	44,823,578	2,444,092,106
Ind. alimentaires	39	24,933,424	473,912,054	39	24,688,993	472,249,683
Mines d'or	109	392,360,298	916,800,705	110	394,070,641	770,643,420
Fer, charbon, acier	11	62,053,882	1,246,701,192	11	61,329,031	1,181,410,483
Machinerie et équipement	49	374,909,656	17,672,893,140	49	372,090,876	16,368,061,983
Magasins	66	154,018,939	7,732,955,073	66	146,938,218	7,714,553,298
Grains et meunerie	5	2,525,311	79,933,732	5	2,525,261	79,297,713
Pétroles	83	347,245,625	3,086,545,169	83	347,048,950	3,086,310,534
Pâtes et papier	41	190,422,290	4,255,935,885	41	194,151,626	4,418,763,335
Textiles	28	18,721,400	185,978,037	28	18,721,400	181,325,037
Transports	4	16,522,639	448,455,098	4	16,521,889	449,616,638
Services publics	71	104,265,934	3,097,937,425	71	102,941,565	3,076,163,314
Divers	68	176,644,541	3,823,754,420	67	177,145,394	3,782,529,299
	822	2,684,661,729	$53,190,920,432	818	2,615,052,951	$51,086,860,139

Rendement des valeurs à dividende

	Taux	Prix	Rend.		Taux	Prix	Rend.
Abitibi	1.70	41	4.14	Fam. Players	1.50	18	8.33
Algoma	1.20	47	2.55	Foundation	.50	12	4.16
Aluminium	.70	31	2.25	Fraser	1.50	25	6.00
Anglo C Pulp	2.00	41	4.87	Gat. Power	1.60	36	4.44
Angus	1.20	45	2.66	G. Dynamics	2.00	31	6.45
Asbestos	1.20	33	3.63	G. S. Wares	.40	9	4.44
Atlas Steel	1.25	31	4.13	Great Lakes	.60	21	2.85
Bell Tel.	2.20	55	4.00	H. Smith	1.20	48	2.50
B. A. Oil	1.00	32	3.12	Int. Util.	1.40	43	3.25
B.C Forest	.50	14	3.57	Imp. Tobacco	67½	15	4.50
B. C. Power	1.60	33	4.84	Int. Nickel	1.00	85	1.88
B. C. Phone	2.20	49	4.48	Int. Paper	1.00	36	2.77
Bldg Products	1.80	37	4.86	Imp. Oil	1.20	47	2.55
C & D Sugar	.80	20	4.00	Jamaica	1.65	36	4.58
C. Cement	1.00	26	3.84	Labatt	1.80	46	3.91
Can Iron	1.00	19	5.26	Macmillan	.75	17	4.26
Can. Malting	2.00	73	2.73	Massey-Ferg.	.40	11	3.63
C. Steamschip	1.60	59	2.71	Laura Secord	.70	16	4.37
C. Bronze	1.50	20	7.50	Lewis Bros.	.60	17	8.57
C. Breweries	1.70	55	3.09	Lowney	1.00	23	4.34
C. Celanese	1.30	31	4.19	M. & Paper	1.00	83	4.84
C. Industries	.50	16	3.12	Molson A	.90	29	3.10
C. Oil	.80	33	2.42	Molson B	.90	29	3.10
C. Pacific R	1.50	26	5.76	Mont. Loco.	1.00	14	7.14
C. Vickers	.50	20	3.00	Mont. Trust	1.80	72	2.46
Can. Westing.	.60	32	1.87	Nat. Trust	2.00	88	2.27
Colomb Enter.	.60	13	4.61	Ont. Steel	1.00	20	5.00
Cons. Paper	1.00	45	2.22	Ogilvie	2.00	54	3.70
Cons. Gas	.40	19	2.10	Page Hers.	.90	26	3.46
C. Zet. Can.	1.00	22	4.54	Penmans	1.80	30	6.00
C. Zet Can.	1.80	61	2.95	Power C.	2.00	58	3.44
D. Seag.	1.70	44	3.86	Price Bros.	2.00	49	4.08
Dom. Bridge	1.00	21	4.76	Quebec Tel.	.95	46	2.06
Dom. Corset	1.00	18	5.55	St. Law. C.	1.00	22	4.54
D. Foundries	1.40	64	2.18	Sher. Williams	.80	31	2.58
Dom. Enr.	1.00	30	3.33	Simpson's	.80	29	2.75
Dom. Glass	2.20	78	2.82	S. C. Power	2.50	55	4.54
Dom. Cloth	1.20	22	5.45	Texaco Can.	1.60	62	2.58
Dom. Steel	.40	12	3.33	Union Gas	.50	20	2.50
Dom. Tar	.80	19	4.21	Viau Ltée	.80	14	5.71
Dom. Textile	.80	15	5.33	Walker Ltée	1.80	56	3.21
Donohue	.60	23	2.60	Weston Geo. B.	.30	21	1.42
Dow Brewery	1.50	50	3.00	Westeel Prod.	.60	10	6.00
Dom Stores	.32	16	2.00	Zellers	1.40	39	3.58
Du Pont	.90	27	3.33				

Pendant les périodes de grande activité, vous avez besoin d'une auto supplémentaire.

LOUEZ UNE AUTO AU MOIS

CHEZ TILDEN

1200, rue STANLEY

COMPOSEZ UN. 6-6651

L'ENTREPRISE CANADIENNE DE LOUAGE D'AUTO D'ENVERGURE MONDIALE

NOUVEAU SERVICE entre MONTREAL -- QUEBEC (aller et retour)

ENVOLEES QUOTIDIENNES*

VOL 130, DEP. MONTREAL 9:00 A.M. — ARR. QUEBEC 9:50 A.M.

VOL 292, DEP. MONTREAL 2:30 P.M. — ARR. QUEBEC 3:20 P.M.

VOL 291, DEP. QUEBEC 12:30 P.M. — ARR. MONTREAL 1:20 P.M.

VOL 131, DEP. QUEBEC 8:35 P.M. — ARR. MONTREAL 9:25 P.M.

QUEBECAIR

AU SERVICE DE L'EST CANADIEN

* Sauf le dimanche

marché local

Bourse Canadienne

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Alscope	4400	1 07	1 05	1 04
Anglo-Nfld	100	$ 9	—	—
Atlas	9500	7	—	—
Atlas Tel	14300	1 33	1 23	1 33
Aval. Tel	3300	$ 12¼	11¾	12¼
Amer Mol	1300	2 93	2 91	2 91
Ajax	1500	29	—	—
Beatrice	2000	4	—	—
Bonnyville	1000	11	—	—
Bornite	1500	5	—	—
Cdn Kodiak	500	1 40	—	—
Canorama	5000	40½	40	40½
Chemall	10800	360	340	360
Chib. Co	1000	11	—	—
Chipman	1000	3	—	—
Clev. Cop.	5000	6	—	—
D. Eng.	100	$ 30	—	—
Dom. Lea	1000	93	92	93
D. Explo.	9500	57	56	56
Dumont	14500	45	44	45
East Sull	900	192	190	190
FT Relia	1000	41½	—	—
Gaspe Oil	1000	4	—	—
Hast Min	1700	114	109	114
Mnt Pleas	4000	61	56	56
M R Dries	100	$ 7½	—	—
Mt Wright	200	103	—	—
N Santiago	500	2	—	—
N A R M.	1000	39	—	—
Opem Exp	5000	10	—	—
Pitt Prod	600	$ 12	11¾	12
Pitt Gold	1500	3	—	—
Porcupine	3000	14	—	—
Que Cobalt	300	2 40	—	—
Que Lith	300	6 10	6 00	6 10
Que Oil	5000	3	—	—
Q Smelt	1000	10	—	—
Ruby Foo's	100z	2 80	—	—
R Foo's w	2600	80	73	80
Raglan	13500	32	30	30
S L Col	400	7 30	7 20	7 20
Saucon	2000	1 48	1 40	1 48
Shp & Sve	100	$ 7¾	—	—
Siscoe	200	1 90	—	—
Sbey's St	200	$ 16¼	—	—
S Dufault	8500	20½	—	—
Sprtn Air	9000	1 90	1 85	1 85
Sprtn Aw	1000	55	—	—
Tache	1500	5	—	—
Trans-C C	100	$ 69¾	—	—

SECTION NON OFFICIELLE

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Camp Chi	300	7 50	—	—
Cent D D	1500	6 50	6 45	6 50
Con Paper	200	$ 46¼	46	46⅛
Consu Gas	200	$ 19¾	—	—
Hollinger	200	$ 28¼	—	—
Kerr Add	50	$935	—	—
Lobla A w	200	$ 24¾	—	—
Sherritt	200	485	—	—
Steep R.	500	750	740	740

Fonds Mutuels

	Ach.	Ven.
xAffiliated Fund I. C.	8.86	9.31
xAmerican Bus. Sh.	4.77	5.09
All Canadian Com.	8.63	9.38
All Canadian Div.	6.38	6.94
American Growth F.	9.14	9.96
Beaubran Corp.	32.38	35.16
xBoston Fund Ltd.	19.84	21.68
xBullock Fund Ltd	14.16	15.85
Canada Growth Fund	4.99	5.45
Canadian Invest. F.	10.35	11.35
Canafund Co. Ltd.	44.28	46.69
Champ. M. F. of C.	6.09	6.70
Commonw. I. C. L.	9.13	10.01
Comm. I. L. F. Ltd.	8.24	9.03
Corporate Investors	10.13	11.07
European Growth F.	6.93	7.59
Div. I. S. Séries B	4.45	4.85
Dividend Shares	3.52	3.86
Dominion E. I. Ltd.	17.60	18.00
Dreyfus Fund Inc.	17.59	19.12
Federated G. F.	5.14	5.62
First Oil & Gas	4.42	4.83
Fonds Collectiv "A"	6.21	6.75
id "B"	5.50	5.85
id "C"	6.51	7.08
xGroup Sec.-Auto S.	—	—
xGroup Sec.-R. Shares	—	—
xGroup Sec.-S. Shares	—	—
Group Inc	3.76	4.11
Groupe Sélectif "A"	—	—
Grouped Inc. Acc.	—	—
Growth Oil & Gas	8.04	8.45
xIncorp. Investors	8.71	9.52
Inv. Growth Fund	6.98	7.59
Inv. Mutual of Canada	13.00	14.13
Keystone of Canada		
xKeystone Custod. B-3	15.19	16.58
xId B-4	9.18	10.02
xId K-1	9.22	10.06
xId K-2	18.45	20.13
xMass. Inv. Trust	15.32	16.56
xMass. Inv. Growth St	(z)	(z)
Mutual Accum. Fund	9.08	9.92
Mutual Income Fund	5.64	6.16
North Am. F. Can. Ltd	10.67	11.66
Putnam Growth Fund	19.30	20.98
Prêt & Rev. Mutuel	5.96	6.52
xRegent Fund Ltd	5.26	5.75
Radisson R. 1	4.77	5.24
Superv. Am. Fund	xd8.07	8.15
Savings Inv. M. Can.	5.96	6.52
Superv. Ex. 1955 Ltd	45.84	—
Id 1956 Ltd	37.61	—
Id 1957 Ltd	6.44	—
Id 1958 Ltd	6.80	6.87
Supe. Growth Fund	xd1.96	1.98
Super. Income Fund	xd4.48	4.53
Television Electronics	8.94	9.74
Timed Inv. Fund	6.25	6.75
Un. Accuml. Fund	18.38	20.09
xWellington Fund, Inc.	15.48	16.87
Securities Fund. Inc.	14.63	15.95

x—En monnaie américaine.

Bourse de Montréal

	Ventes	Haut	Bas	3 h.
Abitibi	z475	40¾	40½	40¾
Acad At A	25	22¾	—	—
Algoma	620	46¾	46½	46½
Alumin	2715	30¼	30	30
Alum 4 pr	5	21¾	—	—
Alu 4½ pr	z15	47½	—	—
Ang T 4½ p	75	43	—	—
Argus	370	45¾	45½	45½
Asbestos	150	33	32¾	32¾
Atlas Steel	410	31½	31	31½
Bail S 5 pr	400	21¼	—	—
Bal S 5¾ p	100	24½	—	—
Banq C N	100	66	65¼	66
Banq Mon	755	69	68¾	69¾
Banq N-E	z20	78	—	—
Banq P C	100	44½	—	—
Bat Po 'A'	315	50	—	—
Bat Po 'B'	420	35¼	35	35¼
Bell Phon	1095	55⅜	55⅛	55⅛
Bo Co 5 pr	100	50	—	—
B C 5½ pr	71	50¾	50½	50¾
Brazil	365	400	—	—
B.A. Oil	460	32½	32½	32½
B.C. Forest	300	13½	—	—
BC Pow	1450	33⅜	—	—
Can C	48z	26½	—	—
Can C P	57	28⅜	27½	27⅜
Can. Iron	175	19⅜	19½	19⅜
C. S. L.	60	59¼	59	59
C Av.	10	22½	—	—
C B Com	220	69¾	69	69¼
C Br	527	55⅛	54½	54½
C Cel	100	30¾	—	—
C Husky	610	5¾	5½	5¾
C. I. L.	z310	15½	—	—
C Int Pow	300	12	—	—
C Int P p	570	37⅛	37	37
C Marc	7150	6¼	5⅞	5⅞
C Oil	300	32¼	—	—
C.P.R.	505	25⅞	25½	25⅝
C Pet p	483	12¼	11⅞	12¼
Cockshutt	100	13⅛	—	—
Col. Cel	150	450	—	—
C. M. & S.	200	24¼	—	—
Cons Gl	700	23½	—	—
Cor. Credit	10	22½	—	—
C D Sugar	209	20½	20¼	20¼
Dst Seag	500	43⅞	43¾	43¾
D. Bridge	311	20¾	20⅝	20½
D. Fndry	210	64	63	63
D. Glass	300	60	77½	80
D. Stores	1975	16⅛	15	16
D. Tar	3860	19⅜	19¼	19¼
D. Tar Pr	50	21¾	—	—
D. Text	237	14½	14¼	14⅜
Donohue	100	23	22½	23
Du Pont	440	26½	26⅜	26½
Dpuis fr A	100	8½	—	—
Edy Match	12	27¼	—	—
Electrolux	100	15¾	—	—
Fam Play	100	18¼	—	—
Fleetwd Cp	300	16	—	—
Foundation	650	12¼	—	—
Frenc P Pr	400	360	—	—
Frosst 'A'	910	20	19½	20
Gatineau	105	35⅜	—	—
G. L. Pap	825	19½	18¾	18¾
Handy Andy	50	22¼	—	—
Hardee Far	400	11⅛	—	—
Home Oil A	90	z930	—	—
Horn Pittf	400	403	425	425
Hud Bay	150	53¾	53½	53½
Imp Oil	1640	47¼	47	47⅛
Imp Tob	360	14⅛	—	—
Ind Accep	615	66	65	65
IndAc 2.25p	50	47	—	—
In Nickel	1225	85⅛	85	85
Int Paper	109	35½	—	—
Int Util	175	42¾	42⅛	42⅜
Int Util p	225	47½	—	—
Interp PL	225	73½	73	73½
Iroqu G p	300	12	—	12
Jamaica	150	36	—	—
Lau F 2.00	675	50	49¾	50
Laurent F	75	22½	—	—
Lau Se (n)	z10	16½	—	—
Loeb M	200	19½	—	—
Mac & P	1000	17⅛	—	—
Maritim T	624	20	—	—
Mass Fer	1315	11⅛	—	—
Molson A	216	29	28⅞	28⅞
Molson B	615	29	—	—
Mtl Loco	700	13⅛	—	—
Niag Wr B	100	13	—	—
Noranda	272	52¾	—	—
N.S. Light	335	19	—	—
Ogilvie	125	35	—	—
Ogilvie pr	5	z142	—	—
Pacific Pt	675	11⅛	—	—
Page-Hers	250	26	25⅞	25⅞
Power Cor	600	58¼	57⅞	58¼
Price Br	157	49⅛	—	—
Q N Gas	2188	5⅜	5⅜	5⅜
Q N G w	100	165	—	—
Q N G pr	250	42½	—	—
Reitman's	5z	17	—	—
Reit "A"	200	15½	—	—
Roe A C	1170	7	6⅞	6⅞
Rol "A"	605	8½	8	8
Royal B	401	80	79¾	79¾
Sal-Shir	1975	16⅛	16	16
Shaw	915	27¾	27⅝	27⅝
Shaw 'A'	175	27¾	—	—
Simpsons	210	28¾	—	—
Southam	10z	33	—	—
Steel Can	210	77¼	76½	76½
Steinbg A	100	27½	—	—
Texaco C.	110	61½	—	—
T. Fin. A	415	53¾	53½	53½
Trans-C. P	325	22	—	—
U. Steel	175	6¼	—	—
Walk G W	1067	53½	—	—
W. & Knp	25000	3 00	—	—
Weston 'A'	225	20	—	—
Weston B	400	22	21¾	22
Westct vt	100	15¾	—	—

Finances municipales

(Source : LA COMMISSION MUNICIPALE DE QUEBEC)

Pointe-Claire

La cité de Pointe Claire, comté de Jacques-Cartier, a adjugé, au prix de 97.02, une émission de $1,000,000 d'obligations, 5-5½%, séries 20 ans, à un syndicat composé de **Gairdner & Co., Ltd, Bélanger, Inc., Bell, Gouinlock & Co., Ltd, Dominion Securities Corp., Ltd, La Maison Bienvenu, Ltée, Morgan, Ostiguy & Hudon, Ltée, Nesbitt, Thomson & Co., Ltd, et W. C. Pitfield & Co., Ltd.** L'émission comprend $358,000 de titres à 5% 1962-71 et $642,000 à 5½% 1972-81. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 5.7543%.

C'est en avril 1961 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $650,000 de titres à 5¼-6%, séries 20 ans, au prix de 98.609. Le coût moyen net de la finance avait été de 5.9197%.

Datées du 1er octobre 1961, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er octobre 1962 au 1er octobre 1981 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel (1er avril et 1er octobre) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec, et au bureau principal de la même banque à Toronto. Autorisé par les règlements Nos 521, 589, 632, 636, 638, 643, 645 et 648, l'emprunt est contracté pour des travaux de voirie, de pavage, d'aqueduc, d'égouts, d'éclairage, d'amélioration de parcs et de terrains de jeux, et construction de chaînes de rues et de trottoirs.

L'évaluation imposable de Pointe Claire, pour 1961, s'élève à $101,690,800, y compris $19,686,280 pour les compagnies. Le 31 décembre 1960, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $11,511,500. L'émission de $650,000, datée du 1er mai 1961, n'est pas comprise dans ce chiffre. La population de la cité est de 22,000 âmes.

Duvernay

La ville de Duvernay, comté de Laval, a vendu au prix de 98.03, $809,000 d'obligations en séries, à un syndicat composé de la **Banque Provinciale du Canada, Bélanger, Inc., Crédit Québec, Inc., Durocher, Rodrigue & Cie, Ltée, Gaston Laurent, Inc., Florido Matteau & Fils, Morgan, Ostiguy & Hudon, Ltée, Placements Kennebec, Inc., W. C. Pitfield & Co. Ltd., et Société de Placements, Inc.** L'émission comprend $116,500 de titres à 5¼% 1962-66, $159,500 à 5¾% 1967-71 et $533,000 à 6% 1972-76. A ce compte, la municipalité obtient son argent à un loyer moyen net de 6.1747%. L'emprunt comporte un solde de $319,000 à renouveler en 1976 pour un terme additionnel de quinze ans.

C'est en mars 1961 que la corporation avait fait sa transaction antérieure sur le marché des obligations. Elle avait vendu alors $760,500 de titres à 5½-6%, séries 10 ans, au prix de 97.18. Le coût moyen net de la finance avait été de 6.4191%.

Datées du 1er octobre 1961, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er octobre 1962 au 1er octobre 1976 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel (1er avril et 1er octobre) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec, et au bureau principal de la même banque à Toronto. Autorisé par les règlements nos 409, 420, 428, 429, 433, 434, 435, 442, l'emprunt est contracté pour des travaux d'aqueduc, d'égouts et de pavage, l'achat de terrains et l'aménagement d'un parc.

L'évaluation imposable de la ville, pour 1961, s'élève à $43,517,962, y compris $3,500,000 pour les compagnies. Le 31 décembre 1960, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $6,372,400, non compris l'émission de $760,500 datée du 1er avril 1961. La population de la ville est de 11,000 âmes.

Sorel

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de la cité de Sorel, comté de Richelieu ont adjugé au prix de 98.593, $897,000 d'obligations à 5-5½% remboursables en séries 20 ans, à un syndicat composé de la **Banque Provinciale du Canada, Bélanger, Inc., Durocher, Rodrigue & Cie, Ltée, J.-E. Laflamme, Ltée et Veillet, Langlois & Courtemanche, Inc.** L'émission comprend $542,000 de titres à 5% 1962-67 et $355,000 à 5½% 1968-81. Ainsi le coût moyen de la finance revient à 5.5759%. Le gouvernement provincial a accordé, pour cette émission, un octroi de $560,584.80.

La corporation était venue précédemment sur le marché des obligations en novembre 1959 lors de la vente de $432,000 de titres à 6% séries 10 ans, au prix de 95.47, soit un coût moyen net de 7.051%.

Datées du 1er octobre 1961, les nouvelles obligations échoient en séries du 1er octobre 1962 au 1er octobre 1981 inclusivement. Elles ne sont pas rachetables par anticipation. Le capital et l'intérêt semi-annuel (1er avril et 1er octobre) sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec, et au bureau principal de la même banque à Toronto. L'emprunt, autorisé par une résolution adoptée le 12 juin 1961, est contracté pour l'agrandissement des écoles Ste-Maria-Goretti et Marguerite-Bourgeois, l'achat d'une salle paroissiale et sa transformation en école et autres dépenses. L'octroi de $560,584.80, applicable au service de l'émission, est payable en six versements annuels et consécutifs de $93,430.80, de 1962 à 1967 inclusivement.

L'évaluation imposable de la corporation scolaire, pour 1961-62, s'élève à $30,225,300, y compris $6,643,100 pour les compagnies. Le 30 juin 1961, la dette consolidée nette de la corporation se chiffrait par $1,360,500 et un octroi total de $368,986.65 s'y appliquait. Le territoire soumis à la juridiction de cette corporation a une population de 17,200 âmes.

Marchés à bestiaux

(PC) — Les prix en vigueur sur les marchés à bestiaux de Montréal variaient de fermes à $1 en hausse au regard de ceux de la semaine dernière. Les prix des bovins et des veaux étaient en hausse de $1 et ceux des agneaux et des moutons étaient généralement fermes. Le marché était actif et la demande était assez forte.

Arrivages ce matin : 881 bovins, 498 veaux, 18 porcs et 247 agneaux et moutons.

Les bouvillons de choix rapportaient de $23.50 à $24.85, les bons de $22.50, les moyens de $21 à $22.50 et communs de $16.25 à $21.

Les génisses moyennes valaient de $19 à $19.75 et les communes de $13.50 à $19.

Les taureaux communs et moyens se vendaient de $14 à $17.50.

Les bonnes vaches valaient de $15.50 à $17.50, les moyennes de $14.50 à $16.25, les communes de $13 à $15.50 et les sujets destinés à la mise en conserve de $9 à $13.75.

Les bons veaux rapportaient de $28 à $31, quelques-uns $32, les moyens de $23 à $28, les communs de $19 à $25, les veaux d'herbe de $15 à $16.50 et les veaux de nourrissage de $16 à $19.50.

Les bons agneaux valaient $19.35, quelques-uns $19.55, les quantités mixtes $19 et les communs de $17 à $18.50. Les bons moutons variaient de $4 à $8 suivant la qualité.

Les prix des porcs n'ont pas été établis.

BOURSE DE TORONTO

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Abitibi	370	$ 40¾	40½	40¾
Abit pr	z15	$ 24¼	24¼	24¼
Acad-Atl	400	$ 10⅛	10	10
Acad-A A	1?5	$ 22½	22½	22½
Alta Dist	650	230	225	230
Alta Di v	200	175	175	175
Alta Gas	2150	$ 33¼	33	33¼
Alta G w	2100	$ 13	13	13
Alta Nat	z25	$ 18½	18½	18½
Alg Cen	900	$ 20	20	20
Alg C pr	65	$ 59½	59½	59½
Algoma	720	$ 46¾	46⅜	46¾
Alumin	4316	$ 30¼	30	30
Alum 1 pr	z25	$ 22½	22½	22½
Alum 2 pr	150	$ 47¼	47¼	47¼
Analog	100	255	255	255
Anth B pr	50	$ 99¾	99¾	99¾
Argus	295	$ 45½	45¼	45¼
A St W C	1000	120	115	115
Atl Steel	2860	$ 41	30¾	31½
Auto El n	z45	$ 5½	5½	5½
Auto QF B	z50	235	235	235
Bnk Mont	1541	$ 68¾	68½	68¾
Bank NS	323	$ 77¾	77⅝	77⅝
Bath PA	50	$ 50½	50½	50½
Beatty	100	$ 16⅛	16⅛	16⅛
Bell Ph	2099	$ 55⅜	55⅛	55⅛
Bowater p	150	$ 50½	50½	50½
Bow 5½ pr	250	$ 51	50¾	51
Bow-M pr	150	$ 51¼	51¼	51¼
Brazil	780	405	405	405
Br Tnk n	450	$ 5¾	5¾	5¾
BA Oil	2855	$ 32¾	32⅜	32½
BC Forest	325	$ 13¾	13¾	13¾
BC Pow	460	$ 33¾	33⅝	33⅝
BC Phone	z23	$ 49¾	49	49¾
Brockville	500	$ 9⅜	9⅜	9⅜
Brown	z10	$ 14½	14½	14½
Bruck A	100	$ 9¼	9¼	9¼
Burns	320	$ 11¼	11¼	11¼
Burrard A	320	$ 7½	7½	7½
Cal Pow	1310	$ 26¾	26½	26½
Can Cem	150	$ 26⅝	26⅝	26½
CCC Stone	z25	$ 15¾	15¾	15¾
Can FO A	100	$ 32	31¼	32
Cl Fndry	180	$ 19½	19½	19½
C Pack A	20	$ 57	57	57
Can Perm	z20	$ 74	74	74
C S L	102	$ 59¼	59¼	59¼
CSL pr	200	$ 12⅛	12⅛	12⅛
Cdn Brew	1529	$ 5	54¼	54
CBAL A w	5000	340	330	330
CBAL B w	2000	330	330	330
Cdn C A	300	$ 13⅛	13⅛	13⅛
Cdn Celan	130	$ 30¾	30¾	30¾
C Cel$1 p	z25	$ 20½	20½	20½
C C 175 pr	z104	$ 35¾	35¾	35¾
C Chem	800	$ 6½	6⅜	6⅜
C Chem w	250	280	280	280
C Dredge	100	$ 13¾	13¾	13¾
C Frbks A	355	$ 10	10	10
C Frbk B	z150	$ 8	8	8
C Gas I w	300	235	225	225
C Husk	1125	$ 5¾	5⅜	5¾
C Husk w	900	250	250	250
C Hydro	200	$ 11	11	11
C Ice M A	100	$ 11¾	11¾	11¾
C Ind Gas	100	$ 7½	7½	7½
C Imp B	1194	$ 69½	69¼	69¼
CIL	110	$ 15⅜	15⅜	15⅜
CIL pr	z5	$ 77½	77½	77½
C Marc	900	$ 6⅜	6	6
Cdn Oil	198	$ 32½	32¾	32⅜
Cdn Oil 5	25	$103	103	103
CPR	1343	$ 25⅝	25½	25½
Cdn Pet pr	160	$ 12⅛	12⅛	12⅛
C Tire A	25	$ 49¼	49¼	49¼
Cwn Gas	z20	$ 16¼	16¼	16¼
C Westng	27	$ 31¼	31¼	31¼
Coch-D	330	$ 19	19	19
Cockshutt	100	$ 14	14	14
Col Cell	400	450	450	450
Comb Ent	z53	$ 25⅛	25⅛	25⅛
Conduits	z50	$ 10½	10½	10½
Con Baks	150	$ 9½	9½	9½
Co Bldg p	200	$ 7⅛	7⅛	7⅛
Co Bldg w	230	160	160	160
Con Gas	2085	$ 19¼	19	19¼
Con Gas B	125	$106¼	106¼	106¼
Copp Clark	z5	$ 8¼	8¼	8¼
Corby B	z31	$ 17¼	17¼	17¼
Crown Tr	100	$ 46	46	46
Crush Int	100	$ 7⅛	7⅛	7⅛
Crush pr	z5	$102	102	102
Dist Seag	395	$ 43¾	43½	43¾
D Bridge	300	$ 20⅝	20½	20½
Dom Elec	7100	$ 9½	8¾	9½
Dom El d	1275	575	500	575
D Fndry	1607	$ 64¼	63	63
D Magnes	z25	$ 11½	11½	11½
Dosco	z10	$ 12⅛	12⅛	12⅛
Dom Sto	2465	$ 16	15½	16
Dom Tar	5389	$ 19¾	19⅛	19⅛
DomTar p	z75	$ 22	22	22
Dom Text	930	$ 14½	14½	14½
Dow Brew	35	$ 50	50	50
Econ Inv	230	$ 50½	50½	50½
Fam Play	530	$ 18¼	18⅛	18⅛
Fe Farm	1000	415	415	415
Fibre	200	$ 12	12	12
Fleet Mf	1100	66	62	66
Fleetwoo	500	$ 16	16	16
Ford US	160	$105	104⅝	104¾
Fndtn	250	$ 12¼	12¼	12¼
Frosst A	545	$ 20	19½	20
Gatineau	260	$ 35½	35¼	35½
Gen Bake	100	$ 10⅜	10⅜	10⅜
GMC	217	$ 49¼	49⅛	49¼
GP Drill	z70	75	75	75
GP Drill A	z70	55	55	55
GS Wares	200	$ 10	10	10
Globe A	550	$ 12¼	12¼	12¼
Goody pr	z15	$ 45¼	45¼	45½
GL Paper	1650	$ 19⅜	18¾	18¾
GN 280 pr	z20	$ 49	49	49
Great Wes	102	175	175	175
Gr Wpg G	112	$ 16	16	16
Gr Wpg vt	z12	$ 14¾	14¾	14¾
Greyhnd	z29	$ 16¼	16¼	16¼
Hahn 1 pr	200	$ 18	18	18
Hardee	1320	$ 11¾	11¾	11¾
Holt Ren	z45	$ 14	14	14
Horne Pf	z170	430	420	425
Imp Oil	3953	$ 47¼	47	47¼
Imp Tob	580	$ 14⅜	14¼	14¼
Imp Tob p	2900	$ 6¾	6¾	6⅝
Ind Accep	770	$ 65¾	65¼	65¼
I Ac 4.50 pr	z25	$ 97	97	97
Ind Min	200	385	375	375
Ingersoll A	z25	$ 9¼	9¼	9¼
Inland C p	260	$ 17½	17¼	17¼
Inlnd G w	410	165	165	165
Int Util	100	$ 42⅜	42⅛	42⅜
Int Util pr	z15	$ 47	47	47
Inter PL	250	$ 73¾	73½	73¾
Int Stl P	350	165	165	165
Inv Syn A	165	$ 53⅜	53½	53⅜
Irap G pr	125	$ 12¼	12¼	12¼
Jamaica Ps	100	$ 36	36	36
Jefferson	300	$ 8⅜	8⅜	8⅜
Jeffers w	500	435	425	435
Jockey C	1135	335	335	335
Jock C pr	300	$ 11¼	11¼	11¼
Jock CB p	100	$ 10¾	10¾	10¾
Jock wts	100	75	75	75
Kelly wts	75	375	375	375
Labatt	475	$ 46¾	46¼	46¼
Lafarge w	z100	165	160	165
Lakeland	3000	250	235	250
LOnt Cem	1615	300	295	295
Laura Sec	100	$ 16½	16½	16½
Laur FA	310	$ 22½	22½	22½
Laurl.40p	75	$ 26	26	26
Laurl.25p	z15	$ 21½	21½	21½
Levy	200	$ 10⅜	10½	10⅜
Levy pr	z25	$ 24	24	24
Lob Co A	478	$ 41¾	41½	41½
LobCoA w	770	$ 24½	24½	24½
Lob Co B	40	$ 49	48½	49
Lob Co p	z20	$ 49¾	49¾	49¾
Lob G 1 p	210	$ 32	31¾	31¾
Lob GB p	200	$ 31½	31½	31½
Locana	100	95	95	95
Loeb M	335	$ 19½	19½	19½
MacLeo A	z25	$ 23½	23½	23½
MB & PR	1018	$ 17⅜	17⅜	17⅜
Maher	25	$ 39	39	39
M Leaf M	120	$ 16	16	16
Mass-F	1340	$ 11¼	11⅛	11⅛
Mass-F 5½	z5	$108	108	108
Met Storees	730	$ 9	9	9
Mid-West	664	205	200	205
Milt Brick	100	265	265	265
Molson A	205	$ 29	29	29
Molson B	25	$ 29⅜	29⅜	29⅜
Mo Foods	8630	$ 13¼	12½	13
M. Knit p	z5	$ 75	75	75
Mont Loc	250	$ 13⅛	13⅛	13⅛
Mont Trst	z10	$ 71⅜	71⅜	71⅜
Moore	405	$ 61¾	61½	61½
Nat Drug	500	$ 15½	15½	15½
N St Car	z70	$ 12¾	12¾	12¾
Nat Trust	65	$ 95	91	95
Nia Wire	125	$ 12¾	12¾	12¾
N Wire B	200	$ 12⅛	12¾	12⅛
NO N Gas	2820	$ 20⅜	20¼	20½
NQ Pow	z5	$ 32	32	32
NQ P 1 pr	z10	$ 50⅛	50⅛	50⅛
Nor Phone	z150	$ 8½	8½	8½
N Ph k	2200	570	550	560
Ont Loan	100	$ 35½	35½	35½
Oshawa A	1250	$ 28	27½	28
Page Hers	1075	$ 26	25⅞	26
Parker	150	430	430	430
Pbina	1070	$ 9	8¾	8¾
Penmans	70	$ 30½	30	30½
Phantom	11475	$ 8¼	7⅞	8¼
Pow Corp	z10	$ 57½	57½	57½
Premium	200	275	275	275
Pres Elect	1000	13	13	13
QN Gas	2265	$ 5½	5½	5½
QN Gas pr	25	$ 42¼	42¼	42¼
QN G wts	100	175	175	175
Rap-Grip A	z50	$ 10½	10½	10½
Robertson	250	$ 10	10	10
Rob 2 pr	z110	$ 16⅜	16¼	16⅜
R Little	z6	$ 13¾	13¾	13¾
Roe AV C	850	$ 7	6⅞	7
Roe AV pr	z20	$ 69	69	69
Rolland A	z50	$ 8¾	8¾	8¾
Rothman	2075	$ 13½	13⅜	13½
Royal Ba	529	$ 80	79¾	80
Royalite	150	$ 9½	9½	9½
Russell	250	$ 10⅜	10½	10½
Sicks	z10	$ 25¼	25¼	25¼
Silverwd A	320	$ 12⅝	12⅝	12⅝
Silverwd B	z50	$ 13¼	13¼	13¼
Simpsons	780	$ 29	28⅝	29
SKR Mfg	500	310	310	310
Southam	395	$ 32½	32	32½
St Pav	z5	$ 14¼	14¼	14¼
Stedman	425	$ 48¼	48	48
Steel Can	1690	$ 77⅜	76⅜	76¾
Steinbg pr	20	$104	104	104
Steinbg A	50	$ 27½	27½	27½
Ster Tr	95	$ 80	80	80
Stuart Oil	100	$ 25	25	25
S Propane	400	$ 17	17	17
Suptest or	100	$ 13¾	13¾	13¾
Tamblyn	z15	$ 22⅜	22⅜	22⅜
Texaco	z20	$ 61¼	61¼	61¼
Thorncif	125	$ 8⅛	8⅛	8⅛
Tor-Dm bk	222	$ 68⅛	68	68
T Fin A	1905	$ 53⅜	53⅜	53⅜
Tr C PL	2090	$ 22	21⅞	2
Trsn Mt	2565	$ 14¼	14	14¼
Un Gas	50	$ 19⅜	19⅜	19⅜
Un Steel	z50	$ 6½	6½	6½
Venmatic	1010	$ 8⅞	8½	8⅞
Wainwr	500	145	145	145
Walk GW	2340	$ 56¼	55¼	55⅝
Wcoast Tr	z90	$ 17¼	17¼	17¼
Wcoast Tr vt	50	$ 15¾	15¾	15¾
W Cop w	z10	75	75	75
Westfai pr	25	$ 28	28	28
Weston A	565	$ 20½	20	20
Weston B	1025	$ 21¾	21¼	21¾
West 4½ pr	25	$ 96	96	96
West A w	2100	$ 12⅛	12¾	12⅛
Wood JA	560	$ 31	30¾	30¾
Wood J pr	z5	$ 86	86	86
Woodwd A	z25	$ 19	18¼	18¾

CURB

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Anglo Nfld	z31	$ 9	9	9
Asbestos	235	$ 33	32¾	32¾
CD Sug	120	$ 20½	20½	20½
C Bronze	z25	$ 20	20	20
C Paper	214	$ 46¼	46	46¼
D Glass	25	$ 80	80	80
D Oil Cloth	z25	$ 22	22	22
Dupont	1075	$ 26⅛	26	26⅛
Dupont pr	z7	$ 78	78	78
Lob Inc	200	$ 15¾	15¾	15¾
MacLrn A	1350	$ 22¾	22⅜	22⅝
MacLrn B	200	$ 14¼	24¼	24¼
Price Br	220	$ 49½	49½	49½
Zeller's	100	$ 39	39	39

PETROLES

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Acme Gas	2000	9½	9½	9½
Alminex	500	195	195	195
Am Leduc	3000	8	8	8
Anchor	8500	10	9½	9½
Anglo Am	100	945	945	945
Asmera	1600	80	79	79
Bailey SA	[illegible]	810	800	800
Bailey Spr	[illegible]	$ 21¼	21¼	21¼
Bail5¾ pr	z15	$ 24¾	24¼	24¼
Banff	[illegible]	142	142	142
Britalta	800	265	260	260
Calalta	1000	32	32	32
Cal Ed	625	$ 17¼	17¼	17¼
C Oil Ltds	z5	$ 75	75	75
C Oil Lwts	500	95	95	95
CS Oil wts	3000	10	8½	10
CS ePte	100	262	262	262
C Delhi	[illegible]	380	380	380
Cdn Dev	1415	395	395	395
C Ex Gas	2100	160	160	160
Cent Del	3477	650	645	650
Chart Oil	1700	118	115	115
C Dragon	1600	12	11	11
C East Cr	600	45	45	45
C Mic Mac	900	293	290	290
C West P	800	235	230	235
Dome P	400	$ 10½	10⅜	10½
Dynamic	2950	40	39	39
Fr P pr	100	360	360	360
Gr Palins	150	$ 13¼	13¼	13¼
Home A	750	970	960	970
Home B	1225	900	885	885
H B Oil G	330	$ 14⅛	14⅛	14⅛
Jupiter	7900	290	280	290
LI Pete	1000	5	5	5
Long P	500	28	28	28
Marigold	4000	6	6	6
Medal	1305	210	205	210
Nat P	6000	218	218	218
N Cont	9000	21	20	20
N Davies	700	8	8	8
N C Oils	200	205	205	205
NCO wts	100	56	56	56
Pac Pete	1025	11⅛	11⅛	11⅛
Pac Pete w	40	710	710	710
Pamoil	2700	39	37½	39
Permo	7220	38	37	37
Petrol	5200	64	63	64
Phillips	1000	36	36	36
Place	2300	30	30	30
Ponder	500	55	55	55
Prairie Oil	500	220	220	220
Provo Gas	6650	201	198	197
Quonto	1000	4½	4½	4½
Ranger	2000	190	185	187
Rockey Pt	4000	3½	3½	3½
South U	1000	10	10	10
Sponer	12500	8½	8	8½
Stanwel	1025	31	29	29
Tidal	1500	60	60	60
Trans Can	1000	40	39	39
Triad Oil	2100	160	150	154
Un Oils	5350	127	125	125
U nReef P	800	28	28	28
W Cdn OG	1400	105	104	105
WCOG w	100	30	30	30
Wsburne	1000	56	56	53
W Decalta	700	88	88	88
Winffal	1000	10½	10½	10½

CURB

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Dalhousie	500	15½	15½	15½

MINES

	Ventes	Haut	Bas	2 h.
Abacus	500	9½	9½	9½
Advocate	1120	590	590	590
Agnico	17764	101	99	100
Am Larder	700	16½	16½	16½
Anacon	3700	50	50	50
A Rouyn	1000	14	14	14
Ansil	25000	9	9	9
Arcad w	800	3½	3½	3½
Area	11000	140	134	140
A Arc Bw	500	15	15	15
Atl C Cop	500	119	119	119
Aumac	7000	12	11½	12
Aumaq	500	6	6	6
Aunor	250	290	290	290
Barnat	1400	163	161	161
Bary Exp	1000	56	56	56
Base Met	6000	7	7	7
B-Duq	1000	18	18	18
Beav Lod	1000	5	5	5
Belcher	700	51	51	51
Bethlm	800	107	105	107
Bicroft	1100	62	60	60
Bouzan	3500	48	45	45
Bralorne	325	630	625	630
Broul Re	2960	27	26	26
Buff RL	7000	4½	4½	4½
Camp Chi	2500	765	745	745
Camp RL	z30	$ 16½	16½	16½
C Tung	1300	185	181	181
C Malart	2000	36	34	36
C N Inca	2000	8½	8½	8½
Cdn NW	1000	15½	15½	15½
Cdn Thor	2450	6	6	6
Candore	1000	13	13	13
Can-Erin	11800	26	24	24
Cassiar	110	$ 13	13	13
Cent Pat	2200	152	150	150
Cheskirk	500	3	3	3
Chester	4000	28	27	27½
Chib M	1000	60	60	60
Chimo	500	49	49	49
Chrom	825	600	590	600
Coch Will	2050	440	435	435
Coin L	13800	32	31	32
Comb Met	1600	25	23½	23½
Coniaur	500	28	28	28
Con-Key	1037	17½	17½	17½
C Beta G	1667	9	7½	7½
C Calli	1000	7½	7½	7½
C Discov	3050	250	242	242
C Fen	928	15½	15½	15½
C Halli	6250	38	36	38
C Marcus	1800	99	97	97
Con MS	590	$ 24¼	24⅛	24¼
C Mogul	800	110	107	107
C Morris	2000	18	18	18
C Mosher	700	205	195	199
Con Neg	1500	10½	10½	10½
C Persh	500	10	10	10
C Sannor	3500	9	9	9
Conwest	600	525	525	525
Cop Corp	1500	16	16	16
Cop-Man	2750	6½	6	6
Coprand	2592	110	109	109
Coulee	25500	45	42	42
Courvan	500	14	14	14
Coinor	1200	6	5½	5½
Crowpat	1500	7	7	7
Cusco	3000	3½	3½	3½
D'Aragon	1000	18½	18	18
De Cour	500	8	8	8
Deer Horn	6000	26	25½	26
D'Eldona	2000	6½	6	6
Delnite	3171	40	40	40
Denison	1481	$ 10¼	10	10¼
Dicksn	111	290	290	290
Dome	540	$ 24¾	24½	24½
Dunraine	644	27	27	27
Duvan	500	8½	8½	8½
East Mal	4400	240	238	240
East Sull	1000	188	188	188
Elder	250	155	155	155
Falcon	3046	$ 51¾	51½	51½
Faraday	500	167	167	167
Fatima	500	28	28	28
Francoeur	6300	4½	4	4½
Frobisher	2325	11	10½	11
Gaitwin	1000	8	8	8
Geco Min	z50	$ 23¼	23¼	23¼
Gnt Masct	500	64	64	64
Giant Yk	704	$ 11½	11½	11½
GF Mini	1500	17½	17	17
Goldray	1667	21	21	21
Granby	261	$ 15	14⅞	14⅞
Grandroy	5500	16	15	16
Granduc	500	285	285	285
Gunnar	617	875	875	875
Har Min	1000	6½	6½	6½
Hasting	5000	114	110	114
Headway	12800	35	33½	33½
High Bel	700	240	230	230
Holling	1145	$ 28¾	28¼	28¾
Hud Bay	311	$ 53½	52¾	53
Inspirattin	1216	35	35	35
Int Nicke	1406	$ 85⅝	85	85⅜
Irish Cop	500	105	105	105
Iron Bay	300	165	165	165
Iso	3500	48	48	48
J Waite	2500	26	25	25
Jacobus	2900	56	55	55
Jellicoe	1000	5	5	5
Joburke	500	8	8	8
Joliet	1500	24	22	24
Jowsev	559	26	26	26
Kenville	2000	4	4	4
Kerr Add	1060	970	965	965
Kirk Min	5000	45½	44	45½
Kirk Twn	2800	8	8	8
Kopan	2500	13	13	13
Lab Min	z50	$ 24½	24½	24½
L Dufault	2300	47	46	46
L Osu	2500	12	11½	12
L Shore	120	305	305	305
Lamaque	100	340	340	340
Langis	12100	52	50	51
Latin Am	4500	47	46½	46½
Leitch	3950	151	150	150
LL Lac	500	190	190	190
Lorado	1750	178	169	169
Lorado w	11950	98	96	97
Lyndhst	3000	7½	7	7½
Macassa	800	305	295	295
Madsen	1500	225	225	225
Malartic	2650	85	85	85
Maneast U	1000	3½	3½	3½
Marboy	1000	12	12	12
Maritie	1475	88	88	88
Martin	2300	38	38	38
Matatch	1000	5	5	5
McIntyre	225	$ 42	42	42
McWat	4000	36	24	34
Mentor	4000	40	40	40
Merrill	3000	70	69	70
Meta Uran	500	9	9	9
Min Corp	778	$ 11⅛	11¾	11¾
Min-Ore	1000	5½	5½	5½
M Wrght	15700	110	103	103
Multi-M	2000	24	24	24
Murr M	19600	79	78	78
Nama Cr	4000	12	10½	10½
N Goldy	12500	3	3	3
N Kelore	6000	6½	6½	6½
N Man	4500	36	36	36
N Mylama	8000	40	40	40
Nickel MS	1500	49	49	49
Noranda	600	$ 52⅜	52¼	52¼
Normteal	330	270	270	270
N Coldstr	775	76	76	76
Northgte	17000	67	64	64
North Cn	8500	230	220	230
Nudul	1000	10½	10½	10½
Obaska	1000	5	5	5
Oka Rare	1000	11	11	11
Opemiska	960	695	690	690
Orchan	2700	152	151	151
Ormsby	500	21	21	21
Osisko	3500	35	34	35
Pac Nick	500	90	90	90
Pato	200	230	230	230
Paymast	1000	14½	14½	14½
Peerless	26300	19	18	18
Pic Crow	1000	61	60	60
Pitch Ore	1000	3½	3½	3½
Placer	500	$ 21¾	21¾	21¾
Preston	100	605	605	605
Pros Air	1000	81	80	80
Que Chib	600	16	16	16
Que Lith	1150	620	610	605
Quemont	825	875	875	875
Radiore	4000	58	56	57
Rayrock	7200	70	70	70
Realm	7000	23	22½	22½
Rio Algom	700	925	915	925
Rix Athab	1700	32½	32½	32½
Roche	5000	8	8	8
Rockwin	2500	14½	14	14
Ryanor	3000	9	9	9
Sherritt	2387	490	475	475
Sigma	200	460	460	460
Silmaq	1500	24	24	24
Sil Miller	1000	45	45	45
Siscoe	4450	192	187	192
Stanrck	100	155	155	155
Steep R	4195	750	730	730
Sullivan	400	181	181	181
Sylvanite	1100	36	34	34
Taurcan	1375	52	52	52
Teck-H	4075	161	160	160
Temag	1200	117	115	115
Tombill	2500	50	50	50
Torbrit	1000	29	29	29
Tribag	500	43	43	43
Trin Chib	500	7½	7½	7½
U Mining	3500	18	17	17
U Asbes	1370	670	660	670
Un Keno	642	10⅜	10⅜	10⅜
Upp Can	1900	164	161	161
Vandoo	1000	4	4	4
Ventures	758	$ 56	55¾	55⅞
Vespar	1000	13½	13½	13½
Waite Am	1386	565	560	560
Willroy	1000	136	135	135
Winch	1500	5	5	5
Yale Lead	1000	10½	10½	10½
Yk Bear	4700	700	700	700
Young HG	1900	45	44	44
Yukeno	500	4	4	4
Zenmac	3000	15½	15½	15½

Total des ventes 2 p.m. : 2 p.m. : 1,028,000 actions.

Intervention du directeur des Finances

Appel contre les colporteurs de fruits et légumes qui vont et viennent sans permis requis

Il y a apparemment des colporteurs de fruits et légumes qui ne sont pas "bona fide", dans les rues de la ville de Montréal, pour le moins.

Il en est qui vont et viennent sans s'être munis du permis municipal requis. Et l'insigne manque.

On rapporte même qu'un colporteur . . . sans permis municipal a été mis aux arrêts hier.

Vers midi, aujourd'hui, M. Lactance Roberge, directeur du service municipal des finances, a déclaré, à l'hôtel de ville, "désirer informer les contribuables que les colporteurs de fruits et légumes qui sollicitent dans les maisons privées doivent à cet effet détenir un permis de la Cité de Montréal et porter sur leur personne un insigne les identifiant comme tels, selon les prescriptions du règlement no 1862.

Toujours à titre de directeur du service des finances, M. Roberge demande au public de bien vouloir signaler à la police toute infraction à ce règlement de la part de tous colporteurs ou solliciteurs qui se présentent à leur domicile".

Au fait, le règlement no 1862 — qui concerne les taxes spéciales ou personnelles imposées sous forme de permis ou licences — est catégorique, explicite.

Par exemple, on y note : "Si un certificat de permis, une plaque, un insigne ou une étiquette est livré à un détenteur de permis en vertu du présent règlement, il est du devoir de ce détenteur d'afficher en tout temps dans sa place d'affaires, de porter sur sa personne, de placer sur son véhicule, son animal ou son objet, selon le cas, ce certificat de permis, cette plaque, cet insigne ou cette étiquette, de manière qu'il soit en évidence et que le public puisse le voir".

Qu'est-ce qu'un colporteur, au sens du règlement en vigueur depuis mars 1948 ?

Le règlement précise : "Colporteur, placier, revendeur ou commerçant ambulant s'applique a) à toute personne ayant en sa possession pour la vente au détail ou au consommateur des marchandises, provisions ou autres articles quelconques ou les vendant ou les offrant en vente dans les rues ou places publiques de la cité ou dans les maisons privées ; b) à toute personne livrant dans les rues ou places publiques de la cité ou dans les maisons privées des marchandises, provisions ou autres articles quelconques qui ne sont pas spécialement vendus d'avance dans un magasin ou une autre place d'affaires ou qui ne sont pas clairement consignés et adressés à la personne qui les a achetés ; c) à toute personne qui livre en quantités autres que celles spécifiées au moment de la vente".

"Sôlliciteur s'applique à toute personne sollicitant dans les maisons privées des commandes pour la vente de marchandises, provisions ou tout autre article, mais non au représentant d'une maison d'affaires de Montréal qui se rend occasionnellement dans une maison privée pour prendre une commande sur demande préalable d'un client, souligne toutefois le règlement.

Enfin, le document officiel fait remarquer : "Les termes ci-dessus mentionnés ne s'appliquent pas aux boulangers distribuant du pain ou du pain et des gâteaux, aux marchands de glace distriubuant de la glace seulement à leurs clients, aux personnes vendant ou livrant leurs marchandises pour revente à des maisons d'affaires, aux laitiers distribuant seulement du lait, de la crème ou d'autres produits laitiers ou des oeufs, aux voyageurs de commerce, aux vendeurs de journaux".

M. Roberge lance un appel aux contribuables. Il y a de très nombreux colporteurs ou commerçants ambulants bona-fide. Son appel a pour but — c'est patent — d'écarter les autres.

BOURSE DE NEW YORK

	Ouv.	Haut	Bas	2h.30
Abb. Labor	70½	70½	69¼	69¼
Admiral C.	13¼	13¼	13	13
Air Red.	73¼	—	—	—
Allis-Chalm	22¾	22⅞	22⅝	22⅞
Am. C[illegible]	44¼	44¼	42¾	42¾
Amer. [illegible]etet	75¾	75¾	74	74
Am Loco	44⅛	44⅛	43⅞	43⅞
Am Tel & T	118¾	119	118	118⅞
Am Toba c	95¼	96¼	95	96⅛
Anac Cop	52½	51⅞	51½	51⅞
Armco St eel	72¼	72¼	71⅛	71⅞
Atchison	27	27	26⅞	26⅞
Balt. & Oh io	29¾	29⅜	29⅛	29⅛
Bethlehem St	41⅜	41⅜	41¼	41⅛
Boeing Air	53¼	53½	53¼	53¼
Borden's Co	63½	—	—	—
Canada Dry	21⅜	22¼	21⅛	21⅛
Can Pac	23⅜	—	—	—
Case, J I	8⅜	8⅜	8⅜	8⅜
Cat. Tract	37¼	37⅛	37⅛	37½
Ches & Ohio	56⅛	56⅜	56¼	56¼
Chrysler	57	55⅜	55½	55⅜
Coca Cola	87¼	85⅜	87¼	87½
Colg.-Palm	45¾	46⅜	45⅜	45⅛
Comm Cr	52¾	52⅜	52½	52⅜
C. Ed of N Y	77⅛	77¼	77	77
Cont. Can	43⅛	43¾	43	43¼
Cont Oil	49¾	52¼	51⅜	51⅛
Corn Prod	55¼	55¾	53½	54
Curtiss Wr C	17½	17⅜	17½	17½
Delawa & H	16¼	—	—	—
Douglas A	34	34	33¾	33¾
Du Pont	226⅜	226¾	225¾	225¾
Eastman K	100¾	100⅞	100¾	100¾
Eversharp	30⅞	30⅞	30⅜	30⅞
Firestone	48½	48½	47¾	48
Ford Motor	100¼	100¾	101	100⅝
Gen Electric	74⅛	74⅞	73⅜	73⅜
Gen Foods	95¼	95¾	96⅛	96⅛
Gen Dyna	28¾	28⅝	28⅛	28⅜
Gen Motors	47⅛	46	47½	47⅜
Gillette SR	119	119	118⅞	119
Glidden	43½	43½	43⅛	43⅛
Goodrich	71½	72½	72	72
Goodyear T	45⅜	45	44½	45
Homestak M	48	48	47⅛	47⅛
Illinois Cent	44	44½	44	44½
Int Bus Ma	546½	547	546	546½
I Harvester	52½	51⅜	51½	51⅜
Int Nickel	82⅜	82⅜	82¾	82⅜
Int Paper	34⅞	35	34¾	35
Int T&T xd	56⅜	56⅝	56⅛	56⅛
Johns-Man	67⅞	67⅞	67⅛	67⅛
Kennecott C	83½	83⅜	83	83
Lockheed	54	53⅞	53¾	53⅜
Mack Trucks	57⅜	51¾	57⅛	51½
Mt. Ward	28⅜	28⅛	28⅜	28⅛
Motorola	78	78	78	78
Nat Biscuit	77⅜	77½	77¼	77½
Nt Cash Rg	109¾	110¼	109⅞	109⅜
Nat. Dist	26⅜	26⅜	26½	26⅜
NYork Ctral	16⅜	16⅝	16⅜	16⅜
Nrth Am Avi	51⅜	51⅜	51½	51⅜
Nthrn Pacfc	41½	41⅜	41¼	41¼
Ohio Oil	35⅜	36⅜	36¼	36⅜
Owen-Illinois	93⅞	93¾	93½	93⅜
Pennsylv RR	13¾	14	14⅛	14⅛
Pepsi Cola	53¼	53½	53¾	53½
Philps Dodge	61¾	61¾	61½	61½
Philips ePte	60¼	60¼	60⅛	60⅛
Pitts Pl Gl	78	77¾	77⅞	77¾
Pretr Gmbl	101¾	101⅞	101½	101½
Pullman	44	43½	43¾	43½
Pure Oil	41¾	41⅝	41½	41½
Radio Crp	58	57⅜	57⅛	57⅜
Republic Stl	61⅛	61⅛	61⅛	61⅛
Shell Union	41¾	41¾	41½	41½
Simmons	40¾	40⅞	40⅝	40⅝
Sinclair Oil	40⅜	40⅜	40½	40¾
Socony Mobil	47⅛	47⅛	47⅛	47⅛
South Pacific	26⅛	26⅛	26⅛	26⅜
South Rail	58	57⅜	57⅛	57⅜
Stand O NJ	44	43¾	43¼	43¾
Stand BBrnds	78	77⅜	77⅜	77⅞
Studebaker	11	10⅜	10⅛	10⅜
Union Carb	139	138⅞	138⅛	138⅞
Union Pacif	35	34⅞	34¾	34⅞
United Air C	47	46⅛	46⅜	46⅞
Unit Corp	8⅞	8⅞	8¾	8⅞
U.S. Rubber	59⅞	59⅞	60¼	60½
U.S. Smelters	35	34⅞	34⅞	34⅞
U.S. Steel	84	83¾	83⅜	83¾
Western U. T	43¼	43¼	43¼	43⅛
Youngs ST	T103	103	102½	102½
Zenith Radio	181¾	181¾	191⅜	181⅞

Bourse Américaine

	Haut	Bas	2 h.
100 Allegh cp w	7	7	7
900 Atlas cp wts	1⅜	1½	1½
100 Braz T L-P	4	4	4
200 Brit Am Oil	31⅜	31⅜	31⅜
1260 Brit Col pwr	32¾	32¾	32¾
2500 Brit Pet	6⅛	6	6⅛
1300 Brown Co	14½	14⅛	14½
3200 Cadn Javelin	12⅝	12⅛	12⅛
4300 Can Marconi	6⅛	5¾	5¾
700 Cent Hadley	1½	1⅜	1⅜
100 Cons M-S	23⅜	23⅜	23⅜
3000 Creole pet	35¼	35	35
1200 Dynalectron	5	4¾	4¾
1000 Fairchild C-I	173	171	171
100 Felmont Pet	5	5	5
100 Imp Chem	9¼	9¼	9¼
200 Imperial Oil	45¾	45¾	45¾
200 Jeannette gl	24¼	24¼	24¼
1000 Mlybdenn	53½	32¼	32¼
700 N J Zinc	28¾	28½	28¾
400 Pancoastal vtc	1⅛	1	1
200 Pantepec Oil	¾	¾	¾
3800 Sapphire Pet	⅝	½	½
600 Scurry Rbw O	6	6	6
300 Seeman Bros	9¾	39⅜	39⅜
300 Tri cont wts	27⅞	27⅛	27⅞
1700 Webb - Wnapp	1⅜	1⅜	1⅜

Cours des titres à revenu fixe

Cours compilés à la source par l'"Investment Dealers' Association of Canada". Ils ne sont donnés qu'à titre indicatif.

Emissions	Taux	Ech.	Ach.	Ven.
GOUVERNEMENT DU CANADA				
Canada	3	1961	100.15	100.20
Canada	5½	1962	103	103½
Canada	3¾	1965	97½	98½
Canada	2¾	1968	90	91
Canada	4¼	1972	94½	95½
Canada	4½	1983	93	94
Canada	5½	1969	103¾	104¾
Canada	4½	1983	92¾	93¾
Canada	5½	1975	102½	103½
Canada	3¼	1976	81¾	82¾
Canada	4½	1983	92¼	93¼
Canada	3	perp.	68½	69½
Canada	5½	1975	103½	104½
C.N.R.	5¾	1985	106	107
C.N.R.	5½	1964	104½	105½
C.N.R.	4	1981	86	87
C.N.R.	5¼	1985	105¾	106¾
C.N.R.	5	1987	97¼	98¼
C.N.R.	4½	1967	98¾	99¾
C.N.R.	5	1987	97	98
EMPRUNTS CONVERTIBLES				
Abitibi P	4½	1966	103	104½
Atlas Steel	4	1967	102	—
Brazilian	4½	1971	64	71
B.C. Elec.	6	1984	101½	103
C Delhi	5½	1973	88	90
Can. Pfina	4	1972	84½	86½
Can. Util.	5¾	1977	123	128
Cockshutt	5	1968	88	92
Dom. Text.	4	1966	94	98
Grey Lines	5½	1978	139	—
Home Oil	5¾	1971	98	—
Home Oil	6	1975	108	110
Inl Cem	4½	1976	206	—
Inland N.G.	5½	1977	91	—
Pac Pete	5	1977	107	110
Loblaw	4¾	1976	203	—
Sh W P	5½	1972	104½	106½
Simpson	5	1976	116	—
Simpson	5½	1979	105	107
TCP I note	5½	1987	148	151
Triad Oil	4¾	1971	85	87
Utl T El		1981	101	103
West Coa C	5½	1988	97	98
T.C L N.	5½	1987	147	150
EMPRUNTS PROVINCIAUX				
Alb M. Fin.	5½	1983	100	101
BC Power	5	1982	95	96
Man. Hyd	5¾	1981	102	103
N Bruns	5¾	1984	101¼	102¼
N Bruns	3½	1965	94	95
Terre-Nve	6	1981	101½	102½
N.-Ecosse	3¼	1965	93½	94½
N.-Ecosse	5½	1980	99½	100½
Ontario	3	1965	94	95
Ontario	3	1965	93¾	94¾
On Hydro	4	1966	96	97
Ont. Hyd	5½	1981	101¼	102¼
Quebec	4	1962	99½	100
Quebec	4¾	1977	94	95
Québec	5½	1980	100½	101½
Québec	5¾	1986	102¾	103¾
Ontario	5½	1980	101¾	102¾
Qué Hydro	3¾	1975	83½	84½
Qué Hydro	5½	1985	100½	101½
Saskat	5½	1981	99¾	100¾
INDUSTRIES				
Abit P&P	6¾	1977	103½	105½
Albert GT	5½	1981	95½	97
Algma Steel	5¾	1978	97	99
Alu of Ga.	4½	1973	93	—
B. A. Oil	5¾	1977	97	—
Saskat	5½	1981	96½	97½
Can Brew	5	1983	93½	94½
Canada C	5¼	1974	97	98½
C.B. Alum	5¾	1980	99	100
C.I.L.	5¾	1977	101	103
Can Oil	4	1976	86	87½
C. P. R.	3¾	1972	86	87
C. P. R.	5	197[illegible]	93½	94½
C.S. Denis	5	1962	100	101
Créd Fonc	5¼	1974	99	99
Dom Stores	5½	1976	99	100
Do T & C	5¼	1978	96½	98
G Motor AC	4¾	1969	95	97
Imp Oil	3	1969	89	—
Gt Lk Pwr	5¾	1977	100½	102¼
Ind Acc	5½	1978	97	99
Loblaw Gr	6	1977	102	103½
Massey Fr	4½	1976	90	—
Reynlds A	5¾	1978	98½	100½
St Law Crp	5	1978	95½	—
Simpson's	4½	1973	94	96
Stanlei U	5½	1962	102	103
Stanrock Ur	5¾	1973	44½	—
Stanl Ur	5½	1962	101½	[illegible]
Steinberg	5¼	1973	96	[illegible]
Trad Fin	5¾	1974	99½	[illegible]
T.C. Pipe	5.85	1987	98	99
Goe West	4¾	1971	93	96½
Simpsons		1976	112	116
Geo West	4¾	1971	96	98
SERVICES PUBLICS				
Ang C Tel	6	1983	101	103
Av. Tel	3½	1966	88	93
Bell Tel	3¾	1979	83	85
Bell Tel	5¾	1982	102	103½
Bell Tel	6¼	1978	105½	107
Bow Bow	3¾	1980	81½	84
Braz Tract	4¾	1970	75	80
B.C. Elect	5¾	1977	97	99
B.C. Ele.	5¼	1988	93	95
BC Tel	3½	1983	96	99
Cal Pow	3¼	1972	83	—
Canada El	4	1968	89½	—
Cn W N	5¾	1983	95	97
Can Util	5¾	1977	118	—
Cons. Gas	5¾	1977	99	100½
Cons Gas	5	1978	95	97
East L & P	4	1969	87½	—
Inland NG	6	1982	98½	100¼
Maritim E	4	1975	83½	—
Nfld LP	4½	1974	88½	—
Nfld LP	5½	1978	96½	—
N Ont NG	5¾	1982	96	98
North Tel	5¼	1978	94½	95¼
Pow Corp	5½	1977	96	98
Quebec Tel	6	1977	62	70
Shaw P	3½	1970	88	—
Shaw P	4¾	1976	92	94
Union Gas	5½	1977	96	—
Union Gas	5	1977	94	96
Bell Tel	5¾	1982	102¼	103¼
IMMEUBLES				
Brantf C	6	1978	97½	—
Eaton Rlty	3¼	1968	90½	92½
Eaton Rlty	5	1978	95½	—
Loh Leas	5½	1983	97	98
Steinberg	6	1982	100	102

Denrées agricoles

Les prix des oeufs (sauf ceux du détail) et des produits laitiers sont fournis par le Service des marchés, ministère fédéral de l'Agriculture.

MARCHE DES OEUFS

	(a)	(b)	(c)
A extra gros	57-58	63-65	71-75
A-1 gros			71-75
A gros	55-56	61-63	69-73
A-1 moyens			59-62
A moyens	49-50	54-56	59-63
A-1 petits	49-50	54-56	53-63
A petits	29-	33-36	38-43
Catégorie B	39	43-46	
Catégorie C	25	30-32	

(a) — Prix payés par les grossistes aux centrales de classification, caisses de 30 oz.
(b) — Prix payés par les détaillants aux grossistes, cartons d'une douzaine, en vrac 3 cents de moins la douzaine.
(c) — Prix approximatifs aux consommateurs.

POULET A GRILLER
Vivant 14-16 cents la livre.

PRODUITS LAITIERS

BEURRE :

Québec No 1, frais livré à Montréal		
Prix payé par les grossistes aux producteurs (solides)	62¾	63¼
Prix du demi-gros solide	63	63¼
Prix payé par les détaillants aux grossistes, frais de crèmerie, enveloppe, (pain d'une livre)	64	65½

FROMAGE :

Prix payé par les grossistes (arrivages courants de fromage parafiné livré à Montréal)	
Québec blanc	31
Québec coloré	31
(f. a. b.) centre de classification	
Prix de vente des grossistes	
Québec blanc	32
Québec coloré	32¼

LAITS CONCENTRES

Produit de lait écrémé		
De pulvérisation Canada	.06	.10
Du cylindre Canada première catégorie sacs	.05½	.09
Aliment du bétail sacs	.04¾	.05
Poudre de lait de beurre	.04¾	.05
Poudre de petit lait	—	.04¼
Lait évaporé, caisse 48/16		6.40
Crème douce la livre de matière grasse	.79	.82

Etude de la flore

Combien regrettent de ne pas connaître notre flore québécoise ! Gens de lettres, géographes, professeurs, parents en excursion avec les enfants, tous veulent comprendre le paysage, nommer les plantes. C'est pourquoi les cours du Gesù tiendront bientôt une série de 12 soirées, le mardi, pour permettre à tous l'étude de la flore du Québec.

A cette fin, la direction des cours a fait appel à la collaboration de botanistes en pleine activité : M. Marcel Raymond, le Frère Rolland-Germain, M. James Kucyniak, le Frère Samuel, M. André Lafond, le R. P. Louis-Marie, Soeur Jean-Eudes, M. Lionel Cinq-Mars, le R. P. Bernard Taché, S.J.

Ce dernier est le responsable de ces cours de botanique. Il signale que les différents botanistes présenteront les principales familles de plantes du Québec, avec observation de spécimens d'herbier et l'examen à la loupe et au microscope de matériel frais. Chaque participant aura en main "La Flore" du Frère Marie-Victorin, ou "La Flore-Manuel" en couleurs du R. P. Louis-Marie. On pourra se procurer ces livres au secrétariat des cours du Gesù, 1180, rue Bleury (UN. 6-3611).

Au Centre Mgr-Pigeon

Des cours de yoga seront donnés cette saison, au Centre Mgr-Pigeon, à Côte-St-Paul. L'inscription s'y fera le jeudi 28 septembre, à 8 h. Pour renseignements : PO. 9-2741.

Samedi, 23 septembre, il y aura danse avec l'orchestre de "Ti-Blanc" Richard. Le samedi 30 septembre : grande épluchette de blé d'Inde, avec danse et orchestre (il y aura plus de 1,500 épis à manger !)

Les cours d'art culinaire reprendront demain soir, à 7 h. 30, sous la direction de Mlle Monique Bertrand. Jeudi, ce sera la reprise des cours de ballet pour les fillettes et les jeunes filles (inscription de 3 h. 30 à 6 h.) Le même jour, il y aura inscription pour les cours d'espagnol.

Tous les jours de la semaine, les hommes âgés peuvent se rendre au Centre Mgr-Pigeon, 5550, rue Angers, angle Galt, pour jouer aux cartes, de 1 h. à 5 h., dans la salle "des 40". Chaque dimanche après-midi, à 1 h., il y a séance de Ciné-Jeunes pour les enfants. D'autre part, le tennis sur table peut être pratiqué tous les jours : à 4 h., par les juvéniles ; à 7 h., par les juniors ; à 9 h., par les seniors.

A l'Auberge du Lac Guindon

A l'Auberge de Jeunesse du lac Guindon se tiendra, en fin de semaine (22, 23 et 24 septembre), une exposition de photographies de Raymond Gagnon, gagnant du 3e prix de l'Exposition provinciale du Québec.

A la même occasion se fera la remise des médailles aux vainqueurs des compétitions sportives tenues durant la fin de semaine de la fête du Travail. Il y aura aussi projection des diapositives sur un voyage au Mexique.

Le vendredi 29 septembre il y aura soirée avec le guitariste Michel Pelletier et le 30 septembre grande "soirée des pommes", avec le concours de l'équipe "les Amis de St-Louis" (FJYQ) et le meneur Gilles Duchaîme. En outre, deux fois par mois, il y aura cours de danses folkloriques avec le meneur Gaétan Noël, dans le but de renouveler les cadres de l'équipe de l'Auberge.

On annonce que l'hiver prochain il y aura 8 nouvelles pentes de ski à proximité de l'Auberge du lac Guindon. Pour réservations à cette hôtellerie de jeunesse : CA. 4-9806, CR. 6-7542 ou PO. 6-3762.

Loisirs et Récréation

par **Dollard MORIN**

LES PERSONNES AGEES peuvent bénéficier d'une agréable récréation organisée à leur intention par le Service des Loisirs du diocèse de Montréal. Cet été, les pensionnaires des hospices de la métropole ont ainsi connu la grande joie de prendre part à des pique-niques tenus à l'île Sainte-Hélène. Ci-haut, un bon vieux de l'hospice Gamelin savourant de bonnes heures de détente au grand air, a été photographié par M. Raymond Masse, secrétaire adjoint des Loisirs diocésains et l'un des dévoués responsables des loisirs pour personnes âgées. M. Masse entreprendra bientôt dans les hospices montréalais une série de séances de cinéma.

La natation pour les Loisirs paroissiaux

De nouveau, le Service des Loisirs du diocèse de Montréal est en mesure, grâce à une entente avec le Service des parcs, d'offrir aux comités paroissiaux de Loisirs la possibilité d'organiser des sections de natation pour leurs membres, masculins et féminins.

En effet, une piscine municipale est mise gratuitement, dans différents secteurs de la ville, à la dispostiion des comités paroissiaux de Loisirs, un soir par semaine, de 9 h. à 10 h. Tous peuvent bénéficier des services des instructeurs dévoués et compétents de la section des piscines du Service des parcs; ils auront aussi la possiblité d'obtenir un certificat de natation de la Croix-Rouge.

Pour les responsables des Loisirs paroissiaux, il s'agit de nommer un responsable de leur section de natation, qui verra à grouper les membres intéressés. Ils doivent également inscrire leur section de natation auprès des Loisirs diocésains, en soulignant le nom de la piscine et le soir qu'ils désirent se réserver. Le tout doit être adressé à M. Raymond Masse, secrétaire adjoint des Loisirs diocésains, 1207, rue St-André (AV. 8-4261).

Voici la liste des 18 piscines municipales, avec les soirées précises, mises gratuitement à la disposition des sections paroissiales de natation, chaque semaine, de 9 h. à 10 h. :

Bain Laviolette, 1570, rue De-lorimier: hommes, mercredi et vendredi — femmes, mardi et jeudi; — **Centre Sportif** Maisonneuve, 3000, rue Viau: mixte, tous les soirs; — **Maisonneuve**, 1875, boul. Morgan : hommes, mercredi et vendredi, — femmes, mardi et jeudi; — **Mathieu**, 2915 est, rue Ontario: hommes, mardi et jeudi — femmes, mercredi et vendredi.

Bain Quintal, 1550, rue Dufresne: hommes, mardi et jeudi, — femmes, mercredi et vendredi; — **Lévesque**, 4356 rue Boyer: hommes, mardi et jeudi, — femmes, mercredi et vendredi; — **St-Denis**, 7075, rue St-Hubert: hommes, mardi et jeudi, — femmes, mercredi et vendredi; — **St-Michel**, 5300, rue St-Dominique: hommes, mercredi et vendredi, — femmes, mardi et jeudi; — **Rosemont**, 6101, 8e av.: hommes, mardi et jeudi, — femmes lundi, mercredi et vendredi.

Bain St-Louis, 225 est, rue Ontario: hommes, mardi et jeudi, — femmes, mercredi et vendredi; — **Hushion**, 757, rue des Seigneurs: hommes, mercredi et vendredi, — femmes, mardi et jeudi; — **Généreux**, 2050, rue Amherst : mixte, tous les soirs.

Bain Schubert, 3950, rue St-Laurent: hommes, mardi et jeudi,- femmes, mercredi et vendredi;- **Centre Gadbois**, 5485, Côte-St-Paul: mixte tous les soirs;-**Hogan**, 2188, rue Wellington: hommes, mardi et jeudi,- femmes, mercredi et vendredi;- **Lapointe-Létourneau**, 725, rue Brewster: hommes, mardi et jeudi,- femmes, mercredi et vendredi;- **Emard**, 6071, rue Laurendeau: hommes, mercredi et vendredi,- femmes, mardi et jeudi;- 5311, Côte-St-Antoine: hommes, mardi et jeudi,- femmes, mercredi et vendredi.

La pétanque

Plusieurs services paroissiaux de Loisirs songent à organiser dans leur milieu le jeu de la pétanque. Ce jeu renferme à lui seul: l'agrément des quilles, la science du billard et l'adresse du curling.

Pour une démonstration gratuite de la pétanque, Le Service des Loisirs du diocèse de Montréal est heureux de référer les Loisirs paroissiaux à M. E. Filliette (Mu 9-0623, ou Case postale 41, Station B, Montréal).

A Mascouche

Une grande tombola au profit des Loisirs St-Henri-de-Mascouche, se tiendra jeudi, vendredi et samedi, 21, 22 et 23 septembre. Elle se déroulera à la salle municipale, 112, rue Dupras, à Mascouche, à 8 h. 15, chaque soir. En plus de nombreux et beaux prix à gagner aux différents kiosques de la tombola, il y aura aussi des prix de présence.

Activités à Verchères

Cette semaine marque la reprise des activités aux Loisirs de Verchères. Hier, on y a fait l'inscription des écoliers ; ce soir, ce sera celle des filles et, à cette occasion, il y aura joute de ballon-panier entre les équipes féminines de Longueuil et de Verchères.

Demain soir, se tiendront des compétitions sportives entre les papas et leurs garçons ; jeudi, ce sera au tour des mamans et de leurs filles. Vendredi soir, on présentera un grand "Music-Hall" : à 7 h. pour les enfants et à 8 h. 30 pour les adultes. Au programme, on a inscrit des chanteurs et chanteuses de choix, les fameux fantaisistes Claude Langlois et Gaston Brunelle, un jeune chansonnier de Montréal et les frères "Mac", ainsi que d'agréables surprises.

Samedi, il y aura soirée récréative et dansante. Il est à noter que la participation aux différents événements de cette semaine est absolument gratuite. En même temps, se poursuit la campagne d'abonnements au Centre de Loisirs, dont M. Gaétan Ste-Marie est le dévoué directeur.

D'autres activités sont prévues pour bientôt. Le comité du ballon-panier, avec le responsable Yvan Buissières, est à recruter les garçons de 16 ans et plus, en vue de constituer une ligue intérieure et une équipe représentative. La gymnastique pour dames et jeunes filles doit reprendre sous peu. La commission du hockey se prépare à une nouvelle saison et, cette année, elle tiendra une clinique avec le concours de plusieurs experts.

Par ailleurs, la section de danse récréative et folklorique est déjà en action. Elle invite les jeunes gens et jeunes filles à profiter des cours qui leur sont offerts, au centre même, le vendredi soir, à 8 h.

Il importe de souligner que les Loisirs de Verchères n'ont pas été inactifs durant la récente période d'été. Ils se sont préoccupés de la bonne marche des terrains de jeux locaux et collaboré activement à l'organisation de différents événements spéciaux. Pour les moins jeunes, on avait ouvert deux courts de tennis et un jeu de croquet qui furent fort populaires. De son côté, le groupe de danse récréative, dirigé par Jacques Lemieux et Serge Pigeon, décrochait la 5e place au tournoi provincial de quadrilles tenu à Sherbrooke, avec le concours de l'orchestre de Verchères.

Il est intéressant de noter aussi que l'athlétisme, inscrit pour la première saison au programme des terrains de jeux, a connu une grande vogue à Verchères. Lors d'une Olympiade de tenue à cet endroit, près de 500 personnes ont vu les athlètes du parc Raymond de Longueuil-Ouest vaincre ceux de Verchères par 92 points à 76.

Les jeunes athlètes de Verchères ont également fait leurs premières armes à la grande Olympiade du diocèse de St-Jean qui s'est déroulée à St-Lambert. Après seulement une année de pratique, les jeunes de Verchères ont fait belle figure et accompli un magnifique travail.

Lors d'un récent derby de 'boîtes à savon', le jeune Pierre Trudeau a remporté les honneurs de cette compétition. Par ailleurs, il faut signaler la généreuse collaboration des parents qui, chaque semaine, conduisaient en auto les enfants en pique-nique, geste qui a été un précieux encouragement pour la saine récréation des enfants.

CETTE COLONNE...

...EST LA PREMIÈRE D'UNE SÉRIE D'AUBAINES

ARRÊTEZ REGARDEZ SIGNALEZ

LES ANNONCES CLASSÉES

VI. 4-3711

1 Propriétés à vendre

VIVEZ MIEUX A MOINS DE FRAIS

Jardins St-Vincent-de-Paul

Un autre centre communautaire de "260 Corporation"... Au-delà de 300 ventes rapides consenties à des connaisseurs en valeurs immobilières.

BUNGALOWS ET SPLIT-LEVELS A COMPTER DE

$12,500

LEGER VERSEMENT INITIAL

ELIGIBLES AU RABAIS PROVINCIAL DE 3%

- $61.29 par mois tous frais compris
- De conception magnifique et d'une qualité dépassant de beaucoup vos prévisions
- Aucun extra à payer — Le prix que nous mentionnons est celui que vous payez

ON PEUT VISITER TOUS LES JOURS

Vendeurs sur les lieux

ITINERAIRE: traverser le pont Pie IX, tourner à droite sur le boul. Lévesque jusqu'à la station-service Esso, tourner à gauche sur Belleville jusqu'à Omer Barrière et de nouveau à gauche jusqu'au projet.

AGENCE IMMOBILIERE EXCLUSIVE

Better Homes Realty Co.

NO. 1-3721

RE. 1-7871

1—9,12,16,19,23,26,30

ABORD-A-PLOUFFE, aubaine, $11,900. Comptant $2,500, bungalow pierre, brique, 5 pièces, système, terrains 53 x 82, pelouse, arbres. Commodités. MOntcalm 9-7759. 1—281-4

ABORD-A-PLOUFFE, "Chomedey", paroisse St-Maxime, magnifique bungalow détaché 6 appts, libre immédiatement. Construction 1957. Bâtisse 30 x 41, grand terrain. Comptant $2,000; balance facile. RAymond 2-3555. 1—282-2

ABORD-A-PLOUFFE, maison 5 pièces, logement 3 pièces arrière. $8,300. Comptant $500, balance facile. FEdéral 1-0014. 1—279-6 R

ADAM, 1-6, 4-4, 3-5, système, bon ordre, succession. Revenu $4,320. Prix $36,000. CLairval 9-3718. 1—282-5

ADAM, coin Rouen, 3203, 8 logis de 4 pièces, neufs, revenu $6,900. CLairval 9-2591. 1—269-25

AHUNTSIC ouest, triplex neuf, très moderne, 1-5, 2-3, chauffage central, garage double, $28,500, comptant à discuter. 720 Fleury ouest, DUpont 7-6018. 1—266-26 R

AHUNTSIC OUEST
Bois-de-Boulogne, bungalow logeable, 3 et 4 chambres, ultra-moderne, 2 salles de bain, entre Henri-Bourassa et Dudemaine. Centres d'achat Rockland et Normandie. CRescent 7-9635. 1—280-14

AHUNTSIC, duplex, bien situé. Bonnes conditions, prix raisonnable, très avantageux. NOrmandie 1-1049. 1—16,19,21 R

AHUNTSIC, luxueux split-level 7 pièces, brique romaine, valeur $19,500. Cause transfert, $16,700. Visible 11135 Bois-de-Boulogne. Propriétaire. 1—7,12,14,19,21,26,28 R

AHUNTSIC ouest, magnifique bungalow 6 pièces, salle jeu, $18,000. Conditions. VIctor 5-6245. 1—18,19,20,21,23

AHUNTSIC, duplex, 2-5, semi-détaché, 31' de façade, système eau chaude, fenêtres et portes aluminium. Prix $21,200. Comptant $5,000.
G. Carignan — MO. 9-8711
ARMAND DES ROSIERS INC.
VI. 5-1144
1—282-6

AHUNTSIC, rue Rancourt, 2-5, semi-détaché, bas libre, construction 1959, garage. Comptant $5,000; balance discutable. RAymond 2-3555. 1—282-2

AHUNTSIC, Poincaré, bungalow détaché, 6 pièces, grand terrain. Occupation immédiate. $17,000. Co-op. 20,873. Audette et Audette. CRescent 2-4477. Soir: FEderal 4-0119. 1—283-2

AHUNTSIC-OUEST, bungalow détaché, moderne, 6 pièces, $6,000 comptant. FEdéral 4-6162. 1—283-3

AHUNTSIC-OUEST, 2-5 moderne, bas libre, système, garage, $5,000. comptant. FEdéral 4-3530. 1—283-3

AHUNTSIC détaché, 1½ étage, moderne, 6 pièces, $3,000. comptant. FEdéral 4-6162. 1—283-3

AHUNTSIC, 2-4, neuf, semi-détaché, pierre-brique, système, garage, haut loué $65, bas libre à l'acheteur, comptant $5,000 et plus, $16,500. DUpont 8-6463. 1—283-6 R

AHUNTSIC ouest, 2-4 moderne, semi-détaché, système, garage, comptant $5,000. FEdéral 4-3530. 1—283-3

AHUNTSIC, St-Firmin, près Sauriol, 2-4 neufs fermés. Finition frêne, 3 thermos, pierre, brique, garage, système. Constructeur, DUpont 7-2652. 1—274-26 R

AHUNTSIC, Camille Paquet, 2-5 semi-détaché, moderne, cave, système central, garage $24,000, comptant $7,000. Co-op, Lafortune, CRescent 1-1423. 1—19,21,23

AHUNTSIC, cottage 6 pièces, moderne, 2 toilettes, fenêtre aluminium, Pierre naturelle. Garage. Propriétaire $16,800, comptant $2,000. DUpont 8-3850. 1—9,19,25 R

AHUNTSIC rue St-Denis, paroisse St-Jude, beau triplex, conditions avantageuses, M. Touchette, DUpont 1-1821. 1—

AHUNTSIC, Nouveau Bordeaux, 2012 Charny, duplex semi-détaché. Comptant $5,000, Inf. RAymond 7-0921. 1—283-5 R

AHUNTSIC, duplex semi-détaché, neuf, près église, école, 30 x 40, 2075 et 2097 Place Etienne-Brûlé. Prix $22,500. Comptant $5,000. OLympia 9-3051. 1—269-26R

AHUNTSIC, 2 duplex neufs, en face du parc. 10463 St-Hubert. CLairval 4-6793. 1—281-15 R

AHUNTSIC, 4½ pièces, jardin, près écoles, église. 8941 Lumsden, DUpont 8-4246. 1—283-3 R

AHUNTSIC moderne 1-5, 2-3, système, $18,900, comptant $7,000. VIctor 9-6134. 1—19,21,25

AHUNTSIC, $4,000 comptant, moderne, 2-5 pièces, $17,300. Immeubles Marquette. VIctor 9-6134. 1—19,21,25

AHUNTSIC OUEST, split level, 9 pièces, luxueux, 4 chambres bain, piscine, garages, grand terrain. Localité choisie. Informations: DUpont 8-1171.
LES IMMEUBLES BEAUCHESNE INC. 1—

AHUNTSIC, Waverley, 2-5, haut libre. Comptant $3,000. Aubaine. DUpont 7-6421. 1—18,19,21

AHUNTSIC magnifique bungalow, 5½ grandes, sous-sol fini, résidentiel. DUpont 8-3350. 10600 Hamel. 1—281-7 R

AHUNTSIC, Sacré-Coeur près Fleury, 1-6 libre, 3-3 pièces, système, cave, garage. Terrain 50' front. Prix $35,000. RAymond 7-3553. 1—282-3

AHUNTSIC, rue Sackville, magnifique cottage moderne, 6 pièces, brique et plâtres, garage chauffé, cave de 8 pi., terrain gazonné, patio, arbres, beaucoup d'ombre. Peinture intérieur, extérieur. Libre. A un coin de rue des écoles et église, système de chauffage neuf. Faut voir. Petit comptant requis. Aubaine à $15,500. Appeler St-Jean, FIdelité 8-2291, charge renversée. 1—

1 Propriétés à vendre

DECOUVREZ LA MAISON DE VOS REVES CHEZ

RENAUD ESTATES

UN AUTRE CENTRE COMMUNAUTAIRE D'EXCELLENTE QUALITE DE "260 CORPORATION," DANS LA BANLIEUE MONTREALAISE, A LA VILLE MODERNE ET BIEN ETUDIEE DE CHOMEDEY.

BUNGALOWS ET SPLIT-LEVELS A COMPTER DE

$12,500

COMPTANT $500

ELIGIBLE AU RABAIS PROVINCIAL DE 3%

- QUALITE A TOUS EGARDS — VAUT MILLE DOLLARS DE PLUS.
- A 10 MINUTES DU CENTRE DE MONTREAL.
- ULTRA-MODERNE. ENTIEREMENT DESSERVI. TAXES TRES, TRES MODIQUES.
- ON FAIT PRESENTEMENT LES TROTTOIRS.
- NOUVELLE ECOLE CATHOLIQUE EN CONSTRUCTION.
- POSSIBILITE D'ACHAT A RABAIS
- PAS D'AJOUTES DISSIMULES — LE PRIX QUE NOUS ETABLISSONS EST CELUI QUE VOUS PAYEZ.
- ON PEUT VISITER TOUS LES JOURS JUSQU'A 9 P.M.

ITINERAIRE: PAR L'AUTOROUTE, PRENEZ LA SORTIE 7 ET CONTINUEZ TOUT DROIT EN VOUS GUIDANT SUR NOS AFFICHES. SI VOUS VENEZ PAR LA ROUTE 11, ROULEZ JUSQU'A LA ROUTE 8 OU VOUS TOURNEZ A GAUCHE POUR PARCOURIR 1 MILLE. PAR LA ROUTE 11A: DIRIGEZ-VOUS VERS LA ROUTE 8, PUIS TOURNEZ A DROITE.
AGENCE IMMOBILIERE EXCLUSIVE
BETTER HOMES REALTY CO.
MURRAY 1-9162 REGENT 1-7871
1—9,12,16,19,23,26,30

AHUNTSIC, St-Charles, 1-4, soubassement fini en logement, un logement vacant, 220, terrain 40 x 100, comptant $3,800, prix $9,800, propriétaire. NAtional 5-2008. 1—283-3

AHUNTSIC ouest, duplex, chauffage fonte, fenêtres panoramiques, four encastré dans le mur, salle de jeu finie, salle de lavage finie, 1 pièce finie sous-sol, parquets de cuisine et salle de jeu fini Vinyl, 2 chambres à coucher principales, salle de bain extraordinaire. Faut voir pour croire.
LA MAISON FUTURAMIQUE DE: CRESTA CONSTRUCTION INC.
Ouverte tous les jours pour inspection ou pour appointement téléphoner Tony Tozzi, FEdéral 1-0321. 1—280-26 R

AHUNTSIC ouest Nouveau Bordeaux, triplex, duplex, extra luxueux, salle jeux, poêle fourneau encastré, modèles exclusifs, 4 et 5 chambres, près école, centre d'achats (Normandie). Venez visiter 12098 James Morrice, coin Viel Constructeur. FEderal 1-0014. 1—275-26 R

AHUNTSIC ouest, 10 pièces, détaché, coin idéal pour professionnels, extra luxueux, "custom built". FEdéral 1-0014. 1—276-12 R

AHUNTSIC, aubaine, mortalité, triplex, 2-5, 1-3, chauffé, Bruchési-Prieur, visible le soir 7 à 9. 10432 Lille. Pas d'agents. 1—270-15 R

AMIENS coin Pelletier, site commercial, 1-5, 2-3, terrain 67x75, cave, système, 2 garages, prix $21,500. RAymond 7-3553. 1—282-3

AVENUE DU MAIL 8565, duplex semi-détaché, près école, $3,000 comptant ou plus. Profitez, luxueux coin, pas plus cher taxes. Ville d'Anjou. 1—279-6 R

AVE LAVAL, 3 logements propres, système chauffage, planchers durs, prix $16,800, Comptant $5,000. RAymond 8-2685. 1—283-3 R

AVENUE MARQUETTE près Mont-Royal, cottage 8 pièces, cave, système, tapis mur à mur, lessiveuse, sécheuse. Prix $15,500. RAymond 7-3553. 1—282-3

AVE PRIEUR, 2-5½ fermés. Comptant $4,000. $59 mois. RAymond 7-4681. 1—283-2

1e AVE ROSEMONT près boul. Rsmt. 2-5, bas libre, système. Comptant $4,000. Prix $16,300. Propriétaire, NAtional 5-2008. 1—283-3

BALDWIN, 2-5, $10,000. Revenu $1360. Accepterais balance vente. Propriétaire. CLairval 6-7202. 1—283-3

BASILE-ROUTHIER
Triplex 1-6 plus 3 appts au sous-sol. Très propre. Petit comptant. Prix d'occasion. MUrray 4-6693. 1—280-6 R

BEAUBIEN 9e, 6-4½, luxueux, revenu $5,184. Comptant $15,000. RAymond 7-3747. 1—283-2

BEAUGRAND, Notre-Dame, magnifique triplex, semi-détaché, bas grand 6 pièces libres, haut 2-3, système, garage $24,900., comptant $8,000. Immeubles Marquette, VIctor 9-6134. 1—19,21

BELANGER bungalow près centre d'achat sous-sol fini, garage, $14,000. RAymond 2-7605. 1—

BELANGER 6895, 35e ave, Rosemont, 4-4, cave, garage. Revenu $3,600. LAfontaine 7-0369. 1—281-3 R

BERRI, paroisse St-Alphonse d'Youville, bas vacant. Comptant $5000. Prix $12,800. Propriétaire. NAtional 5-2008. 1—283-3

BOIS-DES-FILION, 215 Montée Gagnon, joli bungalow, 4 grandes pièces, beau garage, grand terrain, arbres, vue magnifique, près autobus, accommodant pour école, bas prix, petit comptant. NOrmandie 6-8448. 1—15,19,21,23,25,26,27,28,29,30 R

BOUL DESMARCHAIS 790, Verdun, triplex, 1-7, 2-4, 3 garages. CLairval 4-2504. 1—274-26R

BOUL. Gouin est, bungalow de luxe, 4 pièces, sous-sol fini. Foyer naturel, bar, garage, terrain 70 x 300. Façade sur rivière. Comptant $5,000. Yvon Lefebvre, CR. 9-8414. Soir CR. 6-1859. 1—18,19,21

BOUL. Langelier 5607, Turcotte Constructeur vous offre très joli duplex, bas libre immédiatement. Accepterais $4000 comptant. RAymond 5-1170. 1—280-8R

BOUL. PIE IX - Jean-Talon, 2-5½ fermés, luxueux, salle jeux, $23,500. RAymond 7-3747. 1—283-2

BOUL. Pie IX, près Jean-Talon, 4-3, revenu $4,140. Prix $32,500. Comptant $8,000, balance facile. RAymond 5-3042. 1—R

BOUL. ROSEMONT, 1-7, 4-4, revenu $3,100. $25,800. Comptant $10,000. RAymond 7-3747. 1—283-2

BOULEVARD Rosemont, 4e avenue, 8-3½, modernes, balcons, revenu $8,000, Comptant $12,000. DUpont 9-5578. 1—13,14,19,20,21,26,27,28

BOULEVARD St-Joseph est, duplex 6 pièces, système eau chaude, bonne construction, couverture neuve. Prix $25,000, comptant $13,000, balance 5 ans. Intérêt 5½%. Offre raisonnable acceptée. Téléphone 766-3541. 1—19,21,23

BOYCE 8630, duplex de luxe, 5 pièces, salle jeu, garage, système, $22,400; comptant discutable. CLairval 6-8498; RAymond 8-8548. 1—274-26 R

BRUNET, Montréal-Nord, construction 5 ans, 2-5 semi-détachées, cave, système, garage. Prix $16,800; comptant $2,800. RAymond 7-3553. 1—282-3

CADILLAC, 1-4½, 3-3½, façade 32 pieds. Comptant $8,000. RAymond 7-3747. 1—283-2

CARTIERVILLE bungalow détaché 7 pièces, intérêt 5¼, prix $16,000 comptant $3,000. RAymond 2-7605. 1—19,21

CHABOT, 5, 3 pièces, revenu $3,480. Hypothèque $10,000. sans intérêt. $24,000. Comptant $5,000. CLairval 9-6753. 1—

CHABOT, 4 logements, magasin, manufacture, 6,000 pieds. Revenu $9,600. RAymond 7-0921. 1—283-5 R

CHAMBORD-JARRY, grand duplex, salon 21 pieds, terrain 125 pieds, comptant $8,000. CLairval 9-6753. 1—

CHAPLEAU, triplex moderne, 4 garages, $5,500 comptant, faites offre. LAfontaine 6-4941. 1—282-3 R

CHOMEDEY, split-level moderne, 8 pièces. Propriétaire "transféré". Prix de sacrifice $16,900. Comptant $2,000. Direction: boul. Lévesque, tournez à la 100e Ave (station de service B.P.), 4588, 2e rue. MUrray 1-4873. 1—281-6 R

CHOMEDEY, semi-split-level, 5½ pièces, avec tapis mur à mur, sous-sol avec bar et foyer, gazon, arbustes, et patio, prix $13,500, léger comptant, 471, 90e Avenue, L'Abord-à-Plouffe. MUrray 1-8304. 1—283-3 R

CHOMEDEY, bungalow neuf, 5½, chambre bain tuile, carré de maison 40' x 28', terrain 60' x 90', garage. Possession immédiate ou mai. $500. comptant, balance comme loyer. M. Tessier, MUrray 1-0219 ou 633-1595. 1—282-11

CHOMEDY, 2-4½, appts fermés, entrées séparées. Excessivement propres. Grande cour, gaz année, propriété détachée, très solide. Comptant $7,000 environ. Immeuble Duchesne, RAymond 2-7939. 1—R

1 Propriétés à vendre

AHUNTSIC OUEST

A BAS COMPTANT

Duplex, split-level, très moderne, poêle et four encastrés, 5½ pièces, sous-sol fini, salle de jeu, salle à lessive et chambre, garage niveau de la rue. Centre d'achats Normandie.
VISIBLE EN TOUT TEMPS
12172 JAMES MORRICE
INFORMATION FEDERAL 4-2738
1—18,19

PROJET DOMICILIAIRE PREVOST
428 bungalows à construire. Maison modèle prête à être visitée, 5 grands appts, grand terrain, gazon compris. A partir de $11,800, comptant $650. 663-2461. 1—269-15 R

DUPLEXES — N. BOILEAU
Semi-détaché et luxueux coin, pas plus cher de taxes. comptant $3,000, balance loyer. 8371 Dumail. Ville D'Anjou. 1—281-6R

CITE JARDIN
Cottage sept pièces construit en 1945, style "Chalet Suisse" terrain 75 x 100, très bien paysager, salon 12 x 20 avec foyer naturel, salle à diner 11 x 12, cuisine 12 x 12 et bureau de 11 x 13. Trois chambres à coucher à l'étage. Chauffage à l'eau chaude, garage au sous-sol. Photo coop. Pour informations: Jean Bock — NO. 1-7315
ARMAND DES ROSIERS INC.
VI. 5-1144
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
1—282-3

CITE LASALLE, rue Senecal, bungalow détaché, 6 grandes pièces, système, garage. Offre raisonnable acceptée. Téléphone 766-3541. 1—19,21,23

CITE Roxboro, cottage 12 appts, soubassement fini, garage, grand terrain. RAymond 7-0921. 1—283-5 R

CITE ST-MICHEL, duplex, semi-détaché, garage. Comptant $6,000. RAymond 7-0921. 1—283-5 R

CITE ST-MICHEL, bungalow 5 appts, soubassement fini. Comptant $5,000. RAymond 7-0921. 1—283-5 R

COTE-DES-NEIGES, avenue Fendall près Université Montréal, duplex double. CRescent 7-9418. 1—282-6 R

CROYDON: bungalow 4½ appts, eau chaude, grand terrain. Particulier, LAfontaine 2-8246. 1—282-2 R

DE LA MONTAGNE près William, 6 logis en pierre solide, revenu $3,744, prix $27,500, comptant à discuter. LAfontaine 1-3357. 1—6,7,11,13,15,19 R

DELANAUDIERE 5294, 5296, haut libre, 2-5. Prix $8,500. DAniel 2-3468. 1—281-3 R

DE LAROCHE 10376 près Fleury 2-5, moderne, neuf, système, garage. RAymond 1-7911. 1—16,18,19,20,21,23,25

DE LORIMIER nord Mont-Royal, 3 logis 7 pièces, prix $19,500. RAymond 7-3553. 1—282-3

DELORIMIER près Bélanger, 4-3½, chauffés, 2 garages, locataires de choix $23,000., revenu $3,168. R. Bourbonnais. CRescent 3-8724. 1—283-5

DELORIMIER, entre Sherbrooke, Gauthier, 3-8, systèmes chauffage individuels, garage, $25,500. LAfontaine 6-9957. 1—281-3 R

DENORMANVILLE-St-Zotique 3-5, plancher dur, 220 Revenu $1800. Bon ordre $16,000. Comptant $5,000. CRescent 1-1423. 1—8,12,15,19

DE NORMANVILLE-Beaubien, 5 logis, cave, système, parfaite condition, prix $27,000. RAymond 2-1154. 1—18,19,21

DE NORMANDVILLE 7382, cottage briques, 5½ pièces, sous-sol fini tapis mur à mur, grande cour clôturée, piscine d'enfants. $20,000. conditions faciles. CRescent 7-5019. 1—278-6R

DES ERABLES, Bon-Air, 4-3, moderne, 30' façade. CRescent 9-9519. 1—283-4

DICKSON près Marseille, 2 logis 6 pièces, semi-détaché, prix $15,800. RAymond 7-3553. 1—282-3

DROLET près Roy, 4 étages, revenu $2,004. 8 pièces libre, prix $12,000. Comptant $4,000. RAymond 7-3553. 1—282-3

DROLET-VILLERAY, 1-6, 2-4, 30 pieds, 2 garages, cave, très bon ordre, revenus $2,230, prix intéressant. CRescent 4-5479. 1—282-3

DROLET 4009, avec maison de chambres 11 appts, licence, aussi 4015-17 Drolet, direct propriétaire, VIctor 4-9072. 1—283-3 R

DUHAMEL, 2 logements. Revenu $840. Prix $6,500. LAfontaine 6-1089. 1—13,14,19

DULUTH - St-André, 3 logis, 1 magasin, rapporte $1,980, taxes $135. Prix $11,500, offre considérée. RAymond 9-9900. 1—283-3

DUVERNAY. Bungalow de luxe, 5 pièces, garage, salles de jeu et lavage, dépense froide, près école, église. Valeur exceptionnelle. CR. 9-8414. 1—18,19,21

DUVERNAY, bungalow 6 pièces. Occupation immédiate. Comptant $1,000. DUpont 8-4896, DUpont 8-5994. 1—283-4

DUVERNAY, 1069 Albanel, bungalow 3 chambres à coucher, garage, cave, terrasse finie, cause transfert, prix $13,234., comptant discutable, DUpont 7-3084. 1—274-26 R

ETHEL, Verdun, près rue Regina, 3-7 pièces, prix $19,500. RAymond 7-3553. 1—282-3

FABRE nord Mont-Royal, aubaine, 3 logis, revenus $4,240, système, comptant $6,000. Immeubles Marquette, VIctor 9-6134. 1—19,21,25

FABRE-BEAUBIEN, duplex moderne, 2-5 pièces, $22,000. Comptant $10,000. Asselin, CRescent 1-1423. 1—19,21,23

FABRE 6906, près Bélanger, 4-5 neufs, semi-détaché, bas avec système, garage. 1—265-26 R

GREENFIELD PARK, cottage semi-détaché. Près centre d'achats, Conditions avantageuses, ORchard 1-2065. 1—280-5

GUYBOURG 1024, duplex neuf, garages, 2 rues est Cadillac. RAymond 7-5017. 1—281-15 R

HENRI-JULIEN 3878, cottage, prix $10,000, comptant environ $4000. UNiversity 1-9493. VIctor 5-6428. 1—19,21,23

HENRI-BOURASSA, 2-5½, cave, système, garage, $17,800. Comptant $3,000. RAymond 7-3747. 1—283-2

HENRI-JULIEN-Liège, 2-4, bas vacant, cave cimentée, plancher dur, bon ordre $13,900. Comptant $4,000. CRescent 1-1423. 1—8,12,15,19

HOCHELAGA, 2-5½, neuf, luxueux, construction supérieure. Comptant $6,000. RAymond 7-3747. 1—283-2

HOTEL-DE-VILLE, 444, 3 logements, $1,704, revenus, 6 pièces libres. $13,500, ou offre, comptant $4,750. Immeubles Marquette, Victor 9-6134. 1—19,21

IBERVILLE 4636, triplex 1-5, 2-3, chauffage central, garage 1 appt fini, sous-sol, RAymond 7-5017. 1—281-3 R

JEANNE-D'ARC, 3-5, système, garages 2 ans, très propre, valeur $30,000. Vendrais $26,500. CLairval 9-3718. 1—283-5

JOLIETTE près Sherbrooke, duplex brique pas détaché, 2-4 pièces, terrain environ 25 x 120. Bas libre 1er octobre, spécial $8,800 à prompt acheteur. Propriétaire. CLairval 4-8484. 1—283-3

L'ABORD-A-PLOUFFE, split-level, 5 pièces, système, grand terrain, rocailles, pelouse, haie, arbres. $14,500, comptant $2,500, balance facile, 481, 91e Avenue, MUrray 1-2008. 1—19,25 sept.2,10 oct.

L'ABORD-A-PLOUFFE, bungalow pierre et brique, 5 chambres à coucher, salle de jeu finie, piscine, terrain 50 x 163, paysager, 460, 85e avenue, MUrray 1-4051. MUrray 1-8696. 1—281-3 R

LAMOUREUX - Henri-Bourassa, 2-5½ modernes, $15,800. Comptant $2,000, balance loyer. RAymond 7-3747. 1—283-2

LAVAL-DES-RAPIDES duplex 6 appts, site terrain 72 x 100, prix $21,000. DUpont 7-4640. 1—283-3 R

LAVAL-DES-RAPIDES
Split-level 8 pièces, complètement meublé, $5,000. Propriétaire quitte le pays. Doit vendre. Garage. Paysager. Petit comptant. MUrray 1-4313. 1—283-3R

LAVAL Ouest, magnifique bord de l'eau. Bungalow moderne, Sous-sol fini. Sacrifierais, cause mortalité. Pas d'agents. DUpont 7-6714. 1—281-3 R

LAVAL - RACHEL, propriété avec ameublement, 13 pièces, revenus $1,000, prix $20,500, petit comptant. CRescent 4-5479. 1—282-3

L'ECLAIRE, 3-7, systèmes, cuisine moderne, très propre. Prix $17,000. CLairval 9-3718. 1—282-5

L'ESPERANCE-Ontario, triplex 3 étages, 4½ pièces, excellente façon devenir propriétaire. Seulement $900 comptant. Balance comme loyer $50 mensuel. Prix $12,900. Propriétaire. REgent 7-9711. 1—19,21,22,23,26,29

LONGUEUIL, duplex 6 pièces sous-sol fini $21,500. Gueymard, ORléans 7-2930. 1—282-2

LONGUEUIL, Rive Sud, $1,000. comptant, bungalow, 5 pièces modernes, système. ORléans 4-3376. 1—280-8 R

LONGUE-POINTE, triplex 1-3, 1-6, presque neuf, très propre. Bonne condition. CLairval 5-8073. 1—283 5 R

1 Propriétés à vendre

$5,000 COMPTANT
PLACEMENT DE 18%

TRIPLEX CHAUFFE, VILLE D'ANJOU PRES ECOLE, PARC ET CENTRE D'ACHATS
REVENU ANNUEL DE $3,360
FRAIS ANNUELS DE $2,100
CAPITAL COMPRIS
REVENU NET ANNUEL DE $1,260
HUNTER 1-4537 OU CLAIRVAL 9-3051
1—269-25

ACHETEZ DU CONSTRUCTEUR
Les plus beaux duplex, 5 pièces chacun, de Ville St-Michel, près église, école. Accepterais $3,000. comptant. Pour appointement, RAymond 2-1465. 1—280-14 R

MARQUETTE, 4 logements, revenu $3,360, obligé de vendre, règlement de succession, CLairval 4-2571. 1—282-3 R

MARQUETTE-BEAUBIEN, 1-6, 2-4, garage, système, 220, prix $16,500, comptant $5,000. RAymond 9-2831. Pierre Bruyère Enrg. 1—

MOLSON - boul. Rosemont, moderne, bas 5 libre, haut 2-3, salle jeux, système, garage, comptant $5,000. VIctor 9-6134. 1—19,21,25

MONTGOMERY, près Hochelaga, 6 logis, neuf, 3-4, 3-3, cave, garage, revenu $4,435. Comptant $7,000. VIctor 2-7460. 1—279-6

MONT-ROYAL, 2-4, excellent état, bon revenu, $13,500. Comptant $5,000. RAymod 7-3747. 1—283-2

MONTREAL-EST, vétéran, bungalow, 5 appts, $7,500; 4 appts, $6,600, taxes $100 par année. Norton. NAtional 6-5116. 1—278-5 R

MONTREAL-EST, 2-5, cave 6 pi., 2 ans, échangerais pour bungalow, 5 appts. RAymond 8-0633. 1—282-3 R

MONTREAL-NORD
2 x 4½, Hébert, près école, église, centre d'achats. Faut vendre. Comptant $3,000.
2 x 5, Georges-Pichet, pierre, brique, système bas, garage, construction neuve, entièrement détaché. Prix réduit. Comptant $3,000.
LES IMMEUBLES ST-HUBERT INC.
CR. 9-8414
1—18,19,21

MONTREAL-NORD, duplex, bien situé, bonnes conditions. Prix raisonnable, très avantageux. NOrmandie 1-1049. 1—16,19,21 R

MONTREAL-NORD, duplex, neuf, semi-détaché, garage, sous-sol fini, comptant $2,500 ou plus. 12122 Pigeon. DAniel 2-3694. 1—18,19,20,21,22,25 R

MONTREAL-NORD, détaché, 1-6, 2-3, libre, refait à neuf, pierre et brique, terrain 37 x 137, prix $17,000. Comptant $5,000. RAymond 8-0633. 1—282-3 R

MONTREAL-NORD, Des Récollets, bungalow, 6 appts, 5 fermés, cave 8 pi. 30 x 40, terrain 50 x 100, prix $13,500. RAymond 8-0633. 1—282-3 R

MONTREAL-NORD, Ste-Gertrude, duplex moderne 5½-5½, bas libre pour acheteur, comptant $4,000, Audette & Audette. CRescent 2-4477. 1—14,18,19

MONTREAL-NORD, près centre achats triplex semi-détaché avec cave, 2-5½, 1-3½, garage pour 2 chars. Bonnes conditions, chauffage central. Doit quitter la ville. Prix $28,500. Comptant à discuter. Intérieur peinturé par un artiste. RAymond 7-5078. 1—281-3 R

N.D.G. 2 duplex, Wilson et Oxford, logis libre, système, haute cave. Seulement $2,500 comptant. Prix $17,500. REgent 7-9711. 1—19,21,23,25,27,29

N.D.G. cottage modernisé, 8 pièces, sous-sol, powder room, patio, jardin clôturé. HUnter 4-0616. 1—270-15 R

N.D.G. 2233 Oxford, duplex. Haut vacant, 7 pièces. Comptant $3,000. HUnter 8-0282. 1—283-4 R

N.D.G., Melrose entre Western-Sherbrooke, 1-5, 1-6, 2 systèmes, 2 garages, bas libre, $17,500 comptant $5,000. POntiac 8-8551, soir POntiac 8-6402. 1—283-3

NICOLET, près parc, 4 logements ultra-modernes, garage, 5 pièces, libre, comptant, $7,000. CLairval 5-2938. 1—

ORLEANS, Maison, 2-6 pièces, bas libre, cave, système huile calorifères, $14,800. Comptant $4,800. Immeubles MArquette. Victor 9-6134. 1—282-3

OUTREMONT, Avenue Bloomfield, face Parc, duplex, 5½-6½, $31,000. CRescent 7-9418. 1—282-6 R

OUTREMONT, Avenue McNider, duplex 7-8 pièces, bas libre. CRescent 7-9418. 1—282-6 R

PARC LAFONTAINE, revenu $10,516. Dépense, $2,127. Comptant $25,000. LAfontaine 6-1089. 1—13,14,19

PAROISSE St-Jean Berchmans, 2-5, bas libre. Comptant $15,000. Balance facile, RAymond 2-3555. 1—282-2

PAROISSE ST-SACREMENT, 3 logements, 5 pièces, vendrais très bon marché. MOntcalm 9-7992. 1—282-3 R

6529 PIRODEAU, duplex neuf, semi-détaché, garage double, haut loué $80., prix $22,000, CLairval 6-9190. 1—281-3 R

PIE IX, 3 étages, très propre, bas libre, bons revenus. CLairval 9-3582. 1—280-2R

PIERREFONDS, beau split-level 7½ pièces, dans le centre, près autobus, train, écoles, magasins, 4 chambres à coucher, vue de la rivière du living room, garage, grande allée, terrain paysager. Murray 4-2658. 1—283-3 R

PIERREFONDS, Montée Saint-Rémi, split-level, pierre et brique, 4 chambres à coucher, feu de foyer naturel, chambre de jeu semi-finie. $98 mois. Intérêt sur hypothèque 6%. MUrray 1-4051. MUrray 1-8696. 1—16,18,19,21,22,25,28,29

PLAZA, 2-5, semi-détaché, cave 9 pieds, système, construction 2 ans, $19,800, échange accepté. M. Paiement, WEllington 5-5454. 1—14,16,19 R

PTE-AUX-TREMBLES, 561, 99e ave, 2 bungalows, 2 ans, $15,000 pour les 2, faut vendre. CLairval 9-3718. 1—283-5

POINTE-AUX-TREMBLES, triplex 30 x 35, détaché, moderne, système, revenu $3,100. Comptant $3000. DUpont 8-1171.
LES IMMEUBLES BEAUCHESNE INC. 1—

PTE - AUX - TREMBLES, près Notre-Dame, duplex neuf, 2-5, garage, salle de jeux, prix $21,500. Comptant discuté. 580, 5e avenue, CRescent 7-0414. 1—278-12 R

POINTE ST-CHARLES, cottage 5 pièces, $5,000, comptant $500, UNiversity 1-9493. VIctor 5-6428. 1—19,21,23

POINTE ST-CHARLES, Rozel, duplex, façade pierre, haute cave, cour, seulement $1,900 comptant. Balance $50 mensuel. $12,900. REgent 7-9711. 1—19,22,26,28,30

PONTIAC près Mont-Royal, face église St-Sacrement, 2-4½, $10,300 comptant $4,000. RAymond 5-0479. 1—283-3 R

PONT-VIAU, 5 logements, revenu $2,700. Prix $17,500. Comptant $7,500. CRescent 4-3462. 1—

PONT-VIAU, split-level, $18,500, sacrifierais $16,000, offre. 663-1331. 1—272-22 R

PONT-VIAU vendrais condition comme loyer ou louerais bungalow 4 pièces, système, garage, terrasse, coin rue, taxes minimes. 429 Berri. Informations propriétaire, CRescent 7-6739. 1—283-3 R

REIMS et Liège 8490, pierre et brique, détaché, 3 logements de 3 et 1 sept libre si désiré. Terrain 49 x 80, garage. AVenue 3-5381, DUpont 8-7971. 1—278-26 R

REPENTIGNY, réelle aubaine, magnifique bungalow détaché, 46x44, sous-sol fini, construction 1958, valeur réelle $22,500 pour $18,500, comptant $5,000, balance discutable. RAymond 2-3555. 1—282-2

RIVE SUD, split level, neuf, moderne. $11,300, comptant $1,000, faut vendre. OR. 4-1998. 1—19,21,26

RIVE SUD, triplex moderne, $11,500. Revenu $1,560. Comptant $1,500. ORléans 4-1998, ORléans 4-8171. 1—16,19,20,21,26,27,28

40e, RIVIERE-DES-PRAIRIES, 1-5, prix $6,500. Comptant $1,000. RAymond 7-3553. 1—282-3

RIVIERE-DES-PRAIRIES, bungalow 5 appts, situé 9430, 58e avenue, système air chaud. Prix $6,500. Comptant $500, balance payable $50. par mois. RAymond 2-4263. LAfontaine 3-2333. 1—280-8

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 44e, 6 pièces, $5,500. Comptant $1,500. UNiversity 1-9493. Victor 5-6428. 1—19,21,23

ROGER GILBERT INC.
6300 Roi-René, Ville d'Anjou, 2-5½ neuf, 30 x 37, terrain 110 pieds. Prix $20,500, comptant $4,000, garage, système. CLairval 6-7622. 1—274-26 R

ROSEMONT
12e PRES BLVD ROSEMONT
Duplex 2 x 4 fermées, système central eau chaude, haut loué $80 par mois, salle de jeu au sous-sol. Terrain arrière et avant clôturé et gazonné.
Comptant $4,- $5,000. Photo coop.
J. R. Marcoux — MO. 9-0733
ARMAND DES ROSIERS INC.
VI 5-1144
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal
1—282-2

1 Propriétés à vendre

PONT-VIAU
Bungalow en pierre et brique — 6 pièces fermées — sur terrain 55 x 100 — garage — jardin paysagé — situé à côté nouvelle école supérieure e. église — Hypothèque à 5¼% se paye $74.60 capital, intérêt et taxes — Prix $15,800. Comptant $3,500 acceptés — Inf.: M. Rivel, DUpont 1-1821 — Soir CRescent 3-3779.
FAUST
1—283-2

ROSEMONT, 5616, 2ème avenue, triplex neuf, 2-3, 1-5, garage, bas libre. Comptant partie $4,000. RAymond 2-6456. 1—270-26 R

ROSEMONT, 4725, 45e avenue, 2 duplex neufs, semi-détachés, fermés, 2-5, $21,900; 2-4, $18,800. DUpont 9-6919. 1—257-26 R

ROSEMONT, 4306 St-Zotique, 1-5, 2-3, neuf, semi-détaché, 27 x 44, garage. RAymond 2-7414. 1—260-26R

ROSEMONT, 41e ave, 7140, nord Bélanger, duplex neuf, 2-5½ fermés, semi-détaché, chauffage central, salle de jeux, garages, $27,000. Comptant $5,000. Construction. CRescent 9-0405. 1—269-26

ROSEMONT, 3e ave, près Holt, 1-6, 2-3, garage, bas libre. RAymond 1-6395. 1—15,19,22 R

ROSEMONT 6392, 24ième triplex neuf 1-5, 2-3 garage, bas libre. RAymond 2-1456. 1—262-26

ROSEMONT, 2 duplex neufs, semi-détachés. 5307 Thackaray, une rue sud Bélanger, entre 42e-43e Ave. DUpont 9-6919. 1—277-26 R

ROSEMONT, 2755 Dandurand, duplex neuf, 2 grands 5, système, garage, bas libre. Aussi triplex neuf. RAymond 2-7404. 1—277-26 R

ROSEMONT, 6401, 23e avenue, duplex neuf. $22,500. Comptant $5,000. Constructeur. CRescent 1-6958. 1—16,19,20 R

ROSEMONT
Logis, bas, libre, 6564 - 68, 10e Avenue, triplex, semi-détaché, 1-6, 2-3, garage détaché. Prix, $32,000. DUpont 8-6281.

ROSEMONT, 2-6 appartements, cave, garage, système, $17,000. comptant $5,000. 5776 - 2ième avenue. RAymond 5-0479. 1—283-3 R

ROSEMONT, duplex neuf, 5295 Charlemagne près Pie IX et Masson. CLairval 4-6793. 1—283-15 R

ROSEMONT 43e Bellechasse, triplex deluxe semi détaché, près école, église, hôpitaux. Aubaine vente rapide. CLairval 9-6308. 1—283-5R

ROSEMONT, paroisse St-Marc, magnifique triplex moderne, semi-détaché, sous-sol fini, bâti par propriétaire, 2 garages. 5912, 2e ave. RAymond 7-4155. 1—283-3 R

ROSEMONT, 4 chambres à coucher, logement 6 pièces. Toilette, bain séparés, garage. Avec 3 revenus. Propriété détachée. Comptant $10,000. Immeuble Duchesne, RAymond 2-7939. 1—R

ROSEMONT, 7e Ave-Masson, duplex 6, 6, propriété solide, 220 volts, garage, $14,850. Comptant $5,000. R. Beaulac. DUpont 9-6115. 1—

ROSEMONT, 2-5, luxueux, 5 ans, tapis, comptant $4,000, prix $20,000 RAymond 2-7605. 1—19,21

ROSEMONT, 18ème, près boul. St-Joseph, 5 logis, 7 ans. CRescent 9-9519. 1—283-4

ROSEMONT, 4-4½ fermés, luxueux, revenu $3,300. $27,500. Comptant $8,000. RAymond 7-3747. 1—283-2

ROSEMONT 3532 Bélanger, 1-6, 2-4, 31x48, système (salle de jeu ou commerce) bas libre. RAymond 1-0027. 1—270-26 R

ROSEMONT, triplex neufs, 1-5, 2-3, 5629, 2e avenue. Aussi 6293, 12e avenue, 1-6, 2-2. RAymnd 2-5998. 1—279-26 R

ROSEMONT, 3480 Bélanger, 1-5 fermées, 2-3, 31x39, système. (salle de jeu ou commerce) bas libre. RAymond 2-6456. 1—270-26 R

ROSEMONT, 5 logis, cave, système, garage, revenus $3,120, prix $27,000. RAymond 2-1154. 1—18,19,21

ROSEMONT 5442, 7e, TRIPLEX neuf, 2-3, grand 5, système, garage, près Masson. RAymond 7-3070. 1—272-26 R

ROSEMONT, 5728 Jeanne d'Arc, 2-4 neuf fermées, garage, bas libre. Téléphone 721-6736. 1—272-26R

RUE MIGNEAUT, 2 duplex neufs 4½ et 5½ chauffage, garage sous-sol, façade pierre brique, semi détaché. CLairval 9-6071. 1—274-26 R

SAGARD, 3-5, revenu $4,080. Prix $35,000. RAymond 7-3553. 1—282-3

ST-ANDRE-Gounod, 1-6, 2-3, revenu $1,860, prix $14,500. RAymond 8-0633. 1—282-3 R

ST-ANDRE, 1-5, 2-6, garage, revenu $2400. Prix $19,500. CLairval 4-6191. 1—279-5 R

ST-ANDRE-Robin, 3 étages $3036, revenu $15,500. Comptant $4,000. Asselin. CRescent 1-1423. 1—8,12,15,19

ST-BRUNO, 7 pièces, 2 salles de bain, terrain 21,000 pieds carrés. Evaluation municipale $15,500. Prix $16,400. comptant $500. OLympia 3-2341. 1—283-5R

ST-CONSTANT
Sacrifierai bungalow neuf, 5½ pièces, 3 chambres, garage et sous-sol à la grandeur. Valant $14,300, à vendre $12,400. Comptant très modique et minimes mensualités. A St-Constant. Georges Miron, NEptune 2-1665 ou REgent 9-1744. 1—8,9,12,15,16,19,22,23,26,29,30 R

ST-DENIS, 4279-81, triplex, chauffage central, hypothèque $11,000, 2 planchers libres. Prix $22,000 dont $5000 comptant. VIctor 9-8657. 1—278-6

ST-GERARD, entre Gounod et Villeray, joli duplex pas détaché, 25 ans, 2 grands 6 pièces, planchers durs, système bas, cave, garage. Parfaite condition. Haut libre $16,800, 1er octobre. Bas, occupation sur arrangement. Comptant $8,500, balance à 6% avec petit remboursement. Propriétaire. CLairval 4-8484. 1—283-3

ST-GERMAIN - Sherbrooke, grand 4 pièces chauffées, revenu $4,980. $35,000. CLairval 9-6733. 1—

ST-HENRI 6 logis semi-détaché, 4, 5 pièces. Revenu $3,168. Prix $23,500. Comptant $8,500. Téléphone 766-3541. 1—19,21,23

ST-HENRI, 776 St-Martin, maison 8 pièces. Vacante. Système chauffage huile. Comptant $1000. Balance facile. HUnter 8-0282. 1—283-4 R

ST-HUBERT, Chabanel, cottage 6 pièces plus 3 pièces sous-sol, système, prix $20,000. Immeubles Marquette. VIctor 9-6134. 1—19-21

ST-HUBERT 4747 près boul. St-Joseph, 3 logements, revenu $2,256, 1 logement 5 pièces libre. $18,000. comptant $5,000. WEllington 7-3706. 1—268-26 R

ST-HUBERT - Roy, 3-7 pièces, systèmes, garages, garages, comptant $12,000. VIctor 9-6134. 1—19,21,25

ST-JEROME bungalow moderne, $8000 comptant $500. Balance $58 par mois NAtional 5-1327. 1—283-26 R

ST-AUGUSTIN, 3 étages, 4 logis, $10,500. Comptant $1,900. Echange accepté. CLairval 6-7202. 1—283-3

ST-LAURENT, haut $125, bas libre, sous-sol, garage. MOntcalm 9-2353, HUnter 4-5627. 1—281-3 R

ST-LUC, P.Q.
Bungalow moderne, 5 chambres, très propre, près route Nationale, quelques milles de St-Jean, Qué. Pas d'agents. M. Laurin, AVenue 8-0151. Soir: REgent 3-6546. 1—268-26 R

ST-MARTIN, bungalow moderne, 4½ appts, près école, église. Cause maladie. 963 St-Thomas. 1—280-26 R

ST-MICHEL, bungalow 5½ pièces, entièrement paysager, conditions à débattre. DAniel 1-5939. 1—283-5 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, nouveau développement, rue Bergevin, bungalow détaché 5 appts, libre immédiatement, garage. Comptant $1,000; balance facile. RAymond 2-3555. 1—282-4

ST-VINCENT-DE-PAUL, St-Germain, duplex, 2-5, semi-détaché. Voisin école. Revenus $1,920. RAymond 8-9650. 1—283-3 R

ST-ZOTIQUE 4408-4410, près Pie IX, propriété détachée, 36 x 30 sur terrain 50 x 100, grande cave 8 pieds, 1 appt fini, solarium, garage 50 pieds, 2 places, 2 entrées, propriétaire. RAymond 8-5801. 1—283-15 R

ST-ZOTIQUE, coin rue 2-5, 1-4, garages, système 8 ans, revenus $3,240, prix $26,500. CLairval 9-3718. 1—283-5

ST-ZOTIQUE, 27e, 2-5, 1-4, revenu $3,180, prix $26,000, comptant $5,000 RAymond 8-0633. 1—282-3 R

SICARD, triplex, système, $16,500. Comptant $2,900 ou balance vente. Aubaine. CLairval 6-7202. 1—283-3

TETREAULTVILLE, 6-4½, revenu $4,700. propriétaire; CLairval 6-3041. 1—273-26 R

TETREAULTVILLE, duplex neuf, semi-détaché, 5 appts fermés, système garage. Comptant $4,000. Tél. 525-5423. 1—275-19 R

TETREAULTVILLE: duplex 2-5, $4,000 comptant. Pas d'agents. M. Flanelly, MElrose 7-3725; après 4 h. p.m., LAfontaine 3-3442. 1—282-6 R

TETREAULTVILLE, 2-5 neuf, moderne, bas libre. Garage. 2553 Fletcher, aussi 2-5 tous loués. $70 et $90. RAymond 2-7414. 1—260-26 R

TETREAULTVILLE, triplex semi-détaché, 1-5, 2-3, garage, système huile. 9080 Marseille. RAymond 7-5657, RAymond 7-9021. 1—15,16,19

VERDUN, 6 beaux logis, façade 42', revenu $3,340, prix $33,500. RAymond 2-1154. 1—18,19,21

VERDUN, rue Wellington, propriété 3 logis, 4 pièces chacun, idéale pour professionnel. Prix $18,000., comptant $5,000. Reed's, POntiac 9-2718, soir: POntiac 8-0764. 1—280-4

1 Propriétés à vendre

CAMBRIDGE BUILDERS INC.
7980 BOUL. WILFRID-PELLETIER
LUXUEUX DUPLEX A VILLE D'ANJOU
5½-5½ PIECES — HAUT LOUE $100
$3,000 COMPTANT
HUNTER 1-4537 ou CLAIRVAL 9-3051
1—269-25

VERDUN, 4 logements, loyer $40 par mois. Planchers bois franc. Réservoir eau chaude. Chambre de bain 3 morceaux. $18,000. Propriétaires. DOminic 5-1810. POntiac 9-8216. Pas d'agents S.V.P. 1—281-3 R

VERDUN, 983-989 boul. Brown, 4 beaux logements, 4 pièces libres. Occasion $35,000. Comptant $5,000. ou plus. POntiac 7-5028. 1—5,7,9,11,13,15,19,21,23,25,27,29 R

VERDUN, Godin, duplex, 4, 5 pièces. Aubaine. Appelez propriétaire, POntiac 9-8216. DOminic 5-1810. pas d'agents s.v.p. 1—281-3 R

VERDUN, 12 logis, vieille propriété, revenu $6,800, prix $48,000. Comptant discutable. RAymond 2-1154. 1—18,19,21

VERDUN, Willibrod, 3 logements de 6 appts, 2 garages, $19,500, comptant $5,000. POntiac 8-3653. 1—282-3

VERDUN 4070 Newmarch, 3 logements de 6 pièces. Prix $23,000. Faites offre. 1—19,21,23

VERDUN blvd Desmarchais, 2-6 semi-détaché. Couverture neuve. Système, garage. Comptant $15,000. Téléphone 766-3541. 1—19,21,23

VERDUN 12 logis 4 et 5 pièces. Revenu $7068, prix $60,000, comptant $25,000. Offre acceptée. Téléphone 766-3541. 1—19,21,23

VERDUN (Stephens), 4 superbes logements, mi-dégagé, chauffage central. Raisonnable. Conditions. POntiac 7-3704. 1—

VERDUN, 12 logements, fournaise installée, terrain 50 x 100. Revenu $9708. Prix $77,000. Offre sérieuse considérée. Appelez R. Pilon, POntiac 7-5318, Soir, POntiac 7-2929.
MASSE & GAUTHIER INC.
1—283-2

VILLAGE Champlain, près centre d'achats, rue Bruxelles, $3000 comptant, 54 x 110, beau bungalow 5 pièces, $13,200. Photo Co-op, DUpont 8-1171.
LES IMMEUBLES BEAUCHESNE INC. 1—

VILLERAY, 4 logis modernes, cave, revenu $2,304. $18,800. RAymond 7-3747. 1—283-2

VILLE D'ANJOU, duplex prestige, moderne, au plus bas prix, 5½-5½, garage sous-sol, aussi peu que $3,950. comptant, loyer garanti. Jour: REgent 1-3361; soir, HUnter 8-2651. 1—18,19,20,21

VILLE D'ANJOU, bungalow, magnifique jardin, hypothèque, $8,800. — N.H.A. 5¼%, prix d'aubaine, $14,200. 7760 Curé Clermont, CLairval 6-0944. 1—283-6R

VILLE-EMARD, 1-5 libre, 2-3, cave semi-finie, maison neuve. POntiac 7-1031. 1—7,11,12,13,14,18,19,20,21,25,26,27,28 R

VILLE Jacques-Cartier, maison de 6 appts, chauffage central. Maison de 5 appts, semi-finie. ORléans 7-7859. 1—281-3 R

VILLE LAFLECHE bungalow 4 pièces fermées 1568 Albert, $5,000, comptant $2,500, balance $60 mois. S'adresser 1576 Albert, CRescent 4-8217. 1—279-7 R

VILLE LAFLECHE, P.Q.
Petite maison, 5 appts, 2 terrains, très bonnes conditions, pas d'agents. M. Laurin, AVenue 8-0151. Soir: REgent 3-6546. 1—260-26 R

VILLE Lasalle, boul Lafleur, duplex détaché, 5½, 5½, cave finie, terrain 50 x 90, propriété 12 ans. Idéal pour professionnel, $28,000. Propriétaires: DOminic 5-1810, POntiac 9-8216. Pas d'agents S.V.P. 1—281-3 R

VILLE La Salle, propriété neuve, semi-dégagée, 5 grandes pièces chacun, fournaise. Prix $20,900. Reed's, POntiac 9-2718, soir: POntiac 8-0764. 1—280-4

VILLE LASALLE, 4ème près Broadway, 2-5, système, garage, brique. Sacrifierais $21,000. POntiac 6-8551. Soir: POntiac 8-6118. 1—283-3

VILLE LASALLE, D'amour près Clément, 1-5, 2-3, 30 pds front, système. Sacrifierais $23,000. POntiac 6-8551. Soir: POntiac 7-2403. 1—283-3

VILLE La Salle, propriété neuve semi-dégagée, 4 et 5 pièces fermées, fournaise, garage, $19,800. Reed's, POntiac 9-2718, soir: POntiac 8-0764. 1—280-4

VILLE ST-LAURENT
Triplex moderne neuf, 1-6, 2-3, grand bas avec 2 salles de bain complètes, sous-sol fini acajou. Grand terrain. Comptant $8,000. Haut loué $165, 275 Boul. Thompson, REgent 3-2655. 1—283-3

VILLE ST-LAURENT, duplex, semi-détaché, terrain 40 x 100, directement du constructeur, RAymond 7-2532. 1—283-3 R

VILLE ST-LAURENT, belle opportunité dans paroisse St-Sixte, superbe triplex, bas 7½ pièces, 3 salles bain, tapis, salle jeux, 3 garages. Photo Co-op, détails: DUpont 8-1171.
LES IMMEUBLES BEAUCHESNE INC. 1—

VILLE ST-LAURENT, bungalow, détaché, 6 pièces. Très propre. Près commodités. Transféré. RIverside 7-0384. 1—R

VILLE ST-LAURENT
Duplex moderne, 6 grandes pièces, garage 3 places, situé 162 Ashton, près Côte-Vertu. Prix raisonnable. FEdéral 4-2070. FEdéral 4-2452. 1—15,16,19 R

VILLE ST-LAURENT
Triplex 6, 3, 3, près O'Brien - Bois Franc, pièces spacieuses, chauffage central, garage double, revenu $3,600. Comptant $6,000. Echange ou balance de vente considéré. Philippe Bouffard, DUpont 9-6115, CRescent 2-0815. 1—

VILLE ST-LAURENT, triplex neuf, 1-5, 2-3. Système, garage. Salle de jeux — 1185 Barré. RAymond 8-2490, DUpont 9-8794. 1—272-18 R

VILLE ST-MICHEL, 8ème avenue, duplex 2-5½ très moderne, construction récente, 220-V, garage, comptant $6,000. ou plus. RAymond 9-6311 après 6 hrs. CRescent 9-7074. 1—

VILLE ST-MICHEL, 6 duplex, 5 appts, garage double, pas d'agent. DAniel 1-2891. 1—283-5 R

VISITATION PRES DORCHESTER
2 bonnes propriétés situées en face de l'église, 5 logements 4-4-7-7-8 pièces, comptant $7,000. prix $37,000 photo coop.
AUSSI PLUSIEURS DUPLEX SITUES A
St-André près Marie-Anne, 4 et 5 pièces.
Berri près Duluth, 6 et 7 pièces.
Marquette près Gilford, 4 et 5 pièces.
Rivard près Laurier, 5 et 6 pièces.
Rivard près Duluth, 5 et 5 pièces.
Henri-Julien près Mt-Royal, 4 et 5 pièces.
R. Randoin LA. 6-1957
ARMAND DES ROSIERS INC.
VI. 5-1144
Membre de la Chambre d'Immeuble de Montréal

WORKMAN, 3 étages. Revenu $1,400. Comptant $1,500 ou balance vente. CLairval 6-7202. 1—283-3

ABANDONNE, Panet, 4 logis, $10,500. Revenu $1,700. Comptant $1,500. Propriétaire. CLairval 6-7202. 1—283-3

ABANDONNE $24,500. Longueuil, marché licencié, affaires $3,200 semaine, comptant $8,500. DAniel 2-5230. 1—282-4

ACHETEUR, Immaculée, 3-5½, bon ordre, revenu $2,052 - $17,800. RAymond 7-3747. 1—283-2

AI, 3e AVENUE COIN TILLEMONT 4-4 fermés, neufs, revenu 15% à 17% Comptant $8,500, pas d'agents. RAymond 2-8717. 1—270-24

5 APPTS, garage, près église, école, 17, rue de Bois-Brillant, Grande-Côte, Ste-Thérèse-Ouest. 1—283-3R

ATTENTION, système de chauffage à l'eau chaude ou air chaud, brûleur à l'huile, 10% comptant, 5 ans pour payer, altérations plomberie, 3 ans pour payer, vente, installation, service, Montréal et Banlieue, AVenue 8-4845; CRescent 7-2458. 1—281-3 R

ATTENTION
$1,000 comptant, duplex neuf, 4½ et 5½, balance comme loyer. DUpont 9-5578. 1—283-11 R

AUBAINE 5 pièces, chauffage central, 12e avenue près Beaubien, prix $10,800, RAymond 2-3432. 1—272-12 R

AUBAINE, Plateau Mont-Royal, 4-4, 44 pieds de front, 4 garages, bon ordre, prix $25,000, faut voir. CRescent 4-5479. 1—282-3

AUBAINE EXCEPTIONNELLE
$2000. ou plus, balance $60. par mois, capital et intérêt 5%. Cottage 6 pièces, 14 ans, garage, terrain 75 x 80. Nord Sherbrooke, Ville D'Anjou. On demande $10,000. M. Lalonde. CLairval 6-2587. 1—19,20,23

AUBAINE, duplex neuf, 2-5, garage. Comptant $3000, 11085 Paris. DAniel 1-6308. 1—283-26R

AUBAINE, magnifique duplex moderne. 5% intérêt, faut vendre. DAniel 2-2189. 1—19,21,23R

AUBAINE Rosemont, 2-4½ grandes pièces fermées, salle jeux. Comptant $6,000. RAymond 7-3747. 1—283-2

1 Propriétés à vendre

SPLIT LEVELS
SECTEUR PERSILLIER
MAISONS DE QUALITE SUPERIEURE DANS DISTRICT RESIDENTIEL EXCLUSIF.
$26,500 A $28,500
Maison modèle: 11,810 rue Frigon
REGENT 7-3563
1—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

AUBAINE, 3-5 appts, rapportent $1,700. annuel, prix $11,800., $1,500. comptant. Pas d'agents. Appelez 2 à 5 heures seulement, POntiac 8-4367. 1—282-3 R

AU CENTRE du village de South Durham, propriété valeur $20,000, site idéal pour profession. Sacrifierais $8,000. Vaut la peine d'être vu. Cause mortalité. DAniel 1-5016. 1—283-3 R

AVEC $1,000, bungalow détaché, 6 appts, cave, système, site résidentiel. CRescent 4-5479. 1—282-3

AVEC $500. comptant pour un joli bungalow neuf, pierre et brique, 5 grandes pièces modernes. Terrain 60 x 100. 5 milles nord de Montréal Prix $10,900. Balance comme petit loyer. M. Bonneau, CRescent 3-4221. 1—282-2

BEAU petit duplex situé à Charlemagne, 2 logements, 4 appts. revenu $1,020, prix $9,000. bonnes conditions. Pas d'agents jour: LAfontaine 3-3183. soir: DUpont 8-5639. M. Giguère. 1—282-6 R

BELLE propriété, garage, terrain 180 x 94, village près route 9 à Ste-Hélène de Bagot, $6,500, pas d'agents. NEptune 2-3518. 1—283-4 R

1-6, 2-4, BON placement, libres ou loués, si désiré. CLairval 6-6124. 1—281-3R

BONNE propriété semi-finie genre split level. Garage dans la cave, près blvd Gouin est. Aubaine $4,500. Conditions faciles. M. Bonneau, CRescent 3-4221. 1—282-2

BUNGALOW à Pont-Viau, 38 x 28, plus garage, $12,500; comptant $750; balance $55. Près centre d'achats, église, école, parc. Immeubles Latreille, 663-1331. 1—272-22 R

BUNGALOW, 5½ pièces, garage, terrasse, sous-sol fini. Cause départ. MUrray 1-1280. 1—283-5 R

BUNGALOW, 19e avenue, Bélanger, valeur $16,500 pour $14,000. MOntcalm 9-4693. DUpont 7-6421. 1—19,21,23

BUNGALOW 6 pièces, près centre achats, $16,500. CLairval 6-4601. 1—283-3 R

BUNGALOW, 6 pièces, Longue-Pointe, St-Just, Ontario, moderne, $15,500. Comptant $3,500. CLairval 9-6753. 1—

BUNGALOW VILLAGE CHAMPLAIN
5 pièces, cave, fenêtres Rusco, garage, près Hochelaga, comptant $5,000 M. Lalonde, CLairval 6-2587. 1—19,20,23 R

BUNGALOW VILLAGE CHAMPLAIN MENSUALITES TOTALES $85.
5 pièces, cave semi-finie, fenêtres aluminium, système neuf. Centre d'achats, école. $13,500. comptant $5,000. M. Lalonde, CLairval 6-2587. 1—19,20,23 R

BUNGALOW détaché, Beloeil, face rivière Richelieu, 5½ pièces, cave, système, terrain paysager, possession immédiate $14,350. Comptant $3,950 Co-op, Asselin, CRescent 1-1423, Immeubles Claremont Inc. 1—19,21,23

CENTRAL, 12 logements 4 et 5 pièces, 2 propriétés, coin de rue, bon ordre, revenus $6,600, prix intéressant. CRescent 4-5479. 1—282-3

CENTRAL, 9 grands logis, revenu $4,164 - $29,800. Comptant $12,000. RAymond 7-4881. 1—283-2

COIN Tellier et Curatteau, duplex 2-5, détaché, 5 ans. Système central. En plus terrain de 30' x 80'. Valeur de $22,000 pour $18,500. Propriétaire. CLAIRVAL 9-4761 1—279-15

$3,000. COMPTANT, 2-5½ fermés, neufs. $80. mois tout compris. RAymond 7-3747. 1—283-2

$1,500 COMPTANT 2-4½, 3 ans, partie est, $16,300, RAymond 7-3747. 1—283-2

COTTAGE 6 pièces, grand terrain, 23e et Jarry, $13,00. 721-6779. 1—14,16,19

COTTAGE 7 pièces, terrain 75 x 100, et boutique 15 x 30. 10440 Larose. 1sp—283-3 R

COTTAGE 30 x 46, garage au sous-sol, coin, terrain adjacent 50 x 100, ORchard 6-1495. 1—281-3 R

DIRECTEMENT DU CONTRACTEUR $2,500 comptant, duplex neuf, 2-5½, balance loyer, choix luxueux modèles. DUpont 9-5578. 1—283-11 R

DUPLEX modernes, 2275 Bilodeau, construction presque terminée. CLairval 6-6124. 1—281-3R

2 DUPLEX à vendre, sur rue Dubeau, Ville St-Laurent, chauffés, avec garage double, cave complètement finie, avec toilette, douche, $30,000. DUpont 8-9790, DUpont 1-3613. 1—267-26 R

DUPLEX 2-5 appts, 2 systèmes central. 561 Mercier. 1—282-6 R

DUPLEX, St-André près Villeray, 1 x 5 - 1 x 4, bas libre. Faut vendre. Cause décès. Comptant $3,000. CR. 9-8414. 1—282-4

DUPLEX, 2-5, garage, prix $17,500., comptant $2,000., s'adresser 8908, 2e Ave, Ville St-Michel, Inf.: RAymond 9-3275. 1—279-6R

DUPLEX, 2-4, fermés, avec garage, prix $16,500., comptant $2,000., pour visiter, 8960, 2e Ave, St-Michel. Inf.: RAymond 9-3275. 1—279-6R

DUPLEX, 7091 Molson, 5 appts fermés, aussi sur même terrain, maison 1 étage pour commerce. RAymond 2-6851. 1—282-5 R

DUPLEX SEMI-DETACHES:
Avec $2,500 comptant. Balance $58 par mois plus les taxes. 2003 Place Arthur Buies, 2 rues à l'est de Beaugrand par Ontario.
DAniel 2-3675 CLairval 4-9515 1—279-7

DUPLEX, 2-4 TRES MODERNES, SALLE DE JEUX. 1857 BEAUGRAND, $19,500. RAYMOND 8-3874. 1—281-5 R

DUPLEX neuf, 9217, 24e Avenue, St-Michel. 2-5½. Salle-jeux, système, garage. MOntcalm 9-3852. 1—283-5 R

DUPLEX: 2-4, $5,000. Comptant à partir de $500. DUpont 8-9896. 1—19,20,21,22

DUPLEX: 2-5 à vendre dans Villeray. Maison 10 ans. $15,000. Comptant: $3,000. DUpont 8-9896. 1—19,20,21,22

DUPLEX neufs, modernes, $18,500 à $24,000. 9405 Notre-Dame est, 603, 3e avenue, Pointe-aux-Trembles, comptant $2,000 et plus. CLairval 4-4184. 1—283-13 R

DUPLEX 2-4 neuf, système, garage, moderne. 5606 Migneault, 721-1513. 1—283-2 R

DUPLEX
9005 Forbin-Janson, une rue au nord de Sherbrooke, entre Boul. Bernard et Desmarteau, 35' de façade, 5 pièces fermées, prélart, chauffage eau chaude, cuisine séparée par comptoir, chambre bain couleur avec table de toilette, première hypothèque $14,000 sans remboursement. Comptant $3000, balance facile. Ouvert pour visiter de 9 a.m. à 9 p.m. RAymond 2-4014. CLairval 4-1401. 1—281-4R

1½ ETAGE, 6 appts, prix raisonnable, termes faciles. ORchard 6-1265. 1—278-6 R

FACE théâtre St-Denis, 4 étages, 8 pièces meublées, 3 vacantes. Revenu probable $9,000. Pas d'agents. REgent 7-9725. 1—281-3

3 LOGEMENTS avec garage, appeler RIverside 7-2239. 1—R

MAISON 3½ appts meublés, chauffés, automatique. 20, rue Dubuc. Soir, OXford 2-2585. 1—278-6 R

MAISON moderne, 8 logis. Aubaine pour prompt acheteur. CRescent 7-0290. 1—283-5 R

MAISON huit pièces, eau chaude, chauffage automatique, bain, eau de source, bien isolée, chaude, laisse à désirer en quelques endroits. Mille pieds de front, rivière Missisquoi, route 105. On peut y élever une famille en toute sécurité $19,900. comptant $10,000. M. Martyn, tél. PA 1-7122, Barton Realty Co. Ltd., Box 171, Hamilton, Ontario. 1—283-3

MAISON à vendre, Yvon St-Germain Construction. 5 appts pierre et brique, $10,500., système chauffage, châssis panoramiques, rues asphalte, école, église. S'adresser 8640 Chartrand, Aresville, DAniel 3-3787. 1—281-3 R

2-5, NEUF, pierre, brique, système, garage, $18,000. Téléphone 323-1017. 1—283-2

NORD CREMAZIE, 2-5 fermées, cave finie $21,500. Comptant $5,000. DUpont 8-1171.
LES IMMEUBLES BEAUCHESNE INC. 1—

NOUVEAU projet de constructions, duplex neuf à vendre, maison modèle. 5395 Paul-Paul jour, CLairval 9-2068, soir, CLairval 4-6896. 1—279-6 R

PAROISSE ST-STANISLAS, Garnier près Laurier, 1-6, 2-3, semi-détaché, garages, comptant $6,000, balance facile. RAymond 2-3555. 1—282-2

PARTICULIER, Jarry, 8 logements chauffés, modernes, 3 magasins, baux 10 ans, revenu $13,500. Aubaine, $88,000. Accepterais hypothèque. LAfontaine 3-3488. 1—15,16,19

PLACEMENT
Propriété neuve, 7700, 7e avenue Rosemont, face école, église, 8-4, tous loués, revenu $6,840, fournaise fournie, prix $55,500. Comptant $18,000 et plus, pas d'agents. RAymond 2-8717 1—270-24

PLACEMENT Blvd St-Joseph ouest, 9 logements, 3 à 7 pièces, système central. Revenu $8,200. Prix $51,500. Comptant $12,000. Immeuble Lafayette CRescent 2-2475. 1—13,16,19

1 Propriétés à vendre

ROSEMONT

Duplex semi-détaché, 15e, près Bélanger. Haut 5½, bas 6½. Chauffage central, plusieurs extras, terrain 50 x 105, A proximité écoles, églises, centre d'achats. Occupation immédiate. REgent 1-9068. 1—281-3 R

PLACEMENT Parc avenue, commercial et résidentiel, site de toute sécurité. Revenu $9,624. Prix $80,000. Taxes basses. CRescent 4-2475. 1—13,16,19

PLACEMENT, près Cadillac, Hochelaga, 12-4, revenu $9800. Comptant $15,000. VIctor 2-7460. 1—278-7

PLACEMENT Ontario est, 6 logis de 5 pièces, boutique à bois, revenu $3,900, terrain 50 x 120, complètement rénové, prix $27,000, comptant $10,000, DUpont 7-0653. 1—277-11 R

PLACEMENT, 6-4½, cave 8 pieds, 48 x 35, comptant $12,000. CLairval 9-4550, RAymond 2-4073. 1—266-26 R

PLACEMENT, 6-5½, avec cave, revenu $5268, 10100 Laurentides, Montréal-Nord. DAniel 2-8296. 1—281-10R

PLACEMENT intéressant district Pie IX, nord, construction toute neuve, 57 pds façade, 8 logements de 5½ grandes pièces chacun, pas chauffé, tous loués jusqu'en mai 1964. Revenu $7,000. Hypothèque $30,000. Prix de vente rapide seulement $47,000. Minimum comptant $10,000. AVenue 8-8629. Pas d'agents. 1—16,19

PLACEMENT, Lajeunesse, 16 logements neufs, tous loués, revenu $12,500. Aubaine $85,000. Accepterais hypothèque ou comptant raisonnable. LAfontaine 3-5488. 1—15,16,19

PLACEMENT
Rosemont, 6 x 4½ pièces, construction récente, pierre, brique. Revenu $4,908. Comptant $10,000. L. Vermette, CRescent 9-8414
LES IMMEUBLES ST-HUBERT INC. 1—19,21

PLACEMENT du constructeur, avenue Audoin 11,027, 11,031, 11,035 près Henri-Bourassa, 3 maisons rapport, tout loué, neuf, grand parking, revenu chacun $5,040 Hypothèque $23,000, prix $38,500 Prendrais offre. MOntcalm 9-9062, RAymond 8-5801. 1—283-15R

PLACEMENT, Mentana, Mont-Royal, conciergerie, revenu $8,500. Comptant $18,000. Prix $46,000. LAfontaine 4-6221. 1—283-2 R

PLACEMENT
Rue Querbes, Outremont, 11 logis, 3, 4 pièces, très propres, revenu $8400. Aubaine pour acheteur sérieux, M. Goulet. CRescent 9-8414, soir: CRescent 4-4554.
LES IMMEUBLES ST-HUBERT INC. 1—282-3

PLACEMENT, 8½-6½, revenu $4,680, $6,000. tous loués. Comptant $5000, et plus. ORléans 1-6577. 1—278-26 R

PLACEMENT 6-4½, tous loués revenu $4,990. comptant $5,000. et plus. 4038 Arthur Champoux, DUpont 7-7997, DUpont 1-7436. 1—261-26 R

PLACEMENT
Nouvelle maison à revenus, rue Chambord, près Bellechasse, très moderne, entrée en marbre, laveuse, sécheuse, lockers, revenu brut $24,000. 1ère hypothèque $90,000; prix $160,000. Pas d'agents.
TEL. 331-2947 1—275-19 R

POURQUOI payer loyer? $900 achète duplex. Balance $50 mensuel. Propriétaire. REgent 7-9711. 1—19,22,23,26,28,29

POURQUOI payer loyer? Achetez direct du constructeur, duplex 4 ou 5 sur 6e, Ville St-Michel $1,000. comptant. CRescent 7-7558. 1—281-3 R

POUR SACRIFIER
Comptant $1,800 - 2 logis, Iberville $9,000.
Prix $12,500., chacune, 2 maisons, Jeanne D'Arc.
Montgomery, Triplex, petit comptant, prix $13,000.
Pour plus d'informations appelez LAfontaine 5-0218 1—14,18,19

PROPRIETE
16-4. DANS ROSEMONT, DETACHE PRES CENTRE PAUL-SAUVE
Revenu $16,020 — Comptant avec DUPLEX OU TRIPLEX
CRESCENT 6-2611 1—

PROPRIETE neuve, semi-détachée, 622 Lyall, 727-6848. 1—283-5 R

SPLIT LEVEL 5 pièces, avec restaurant, chiffre d'affaires $600. Cause maladie. ORchard 6-5975. 1—277-8 R

SALLE DE RECEPTION
1500 pi. carrés plus logement 5 pièces et sous-sol, rue Notre-Dame ouest. Léger comptant. H. Cloutier, RE. 3-5361 ou WE. 2-4430.
FAUST 1—283-3

SUCCESSION
Legendre, 1-6, 2-4, détaché, $22,800. Comptant $8,000. RAymond 7-3747. 1—283-2

TERRASSE BOYCE
9677 Boyce, splendide duplex de luxe, 5½ pièces, venez les voir ça en vaut la peine, comptant $3,000. DUpont 9-9951. DUpont 1-5022. 1—269-26 R

TRIPLEX
40ième sud St-Zotique, 1 x 6, 2 x 3, près école, église, chauffage central, bas libre sur avis. Maison de luxe, faut vendre, cause départ, CR. 9-8414.
LES IMMEUBLES ST-HUBERT INC. 1—18,19,21

TRIPLEX semi-détaché, 2515 Sicard, 6 libres, 2-3, près Hochelaga, comptant $7,000. M. Lalonde, CLairval 6-2587. 1—19,20,23 R

TRIPLEX de luxe 9 ans près église grands 6, 2-3, pas d'agents. 5759, 18e Ave. Rosemont. RAymond 8-0748. 1—281-3 R

VENDRAIS à sacrifice, 2 maisons avec 1 terrain. DUpont 7-0594. 1—283-3 R

2 Propriétés demandées

ABANDONNE mon commerce. Vieille propriété, à Montréal seulement. RAymond 8-2685. 2—269-25

ABSOLUMENT besoin d'une petite maison à Montréal, environ $10,000, gros comptant. OR. 4-1998. 2—19,21,28

ACCEPTERAIS bonnes propriétés de tous genres bien situées. Pour un service consciencieux consultez nous. Immeubles Duchesne. RAymond 2-7939. 2—270-26 R

ACCEPTONS tous genres de propriétés, finance rendue facile. "Aider nos clients" est notre devise. Consultations gratuites. Immeubles Beau "Lac", R. Beaulac, gérant, DUpont 9-6115. 2—283-11 R

ACHETERAIS propriétés revenus, non chauffée, dans Montréal, neuves ou âgées, peut disposer environ $75,000. Appeler jour CRescent 4-2431. 2—282-3

2 A 8 LOGEMENTS pour placement, même âgés, à Montréal. RAymond 5-1390. 2—7,13,16,19,23,28

AUCUN comptant pour propriété revenu. Prendrais balance vente. DUpont 7-6421. MOntcalm 9-4693. 2—283-2

CE que nous avions en fait d'inscriptions est pratiquement déjà tout vendu! Avons besoin urgent de cottages et bungalows de 4, 5 et 6 pièces.
REALMONT REALTIES LTD.
OR. 6-1868, OR. 6-6608 2—272-12

DUPLEX, triplex, commerces pour clients sérieux. RAymond 8-0633. 2—276-10 R

INTERESSE à acheter propriétés à revenus. Appeler après 6 heures OLympia 9-5535. 2—18,19,25,27,28 R

NOUS avons un personnel compétent à servir, l'acheteur et le vendeur. Avons besoin urgent de propriétés à vendre dans tous les districts de l'Ile de Montréal. Pour vendre votre maison efficacement, appelez sans obligation un de nos évaluateurs. Les Immeubles Laurentides Cie Ltée. CRescent 3-1773. Membre Chambre d'Immeuble de Montréal. 2—15,19,21,23

PARTICULIER. Achèterais propriété à Montréal seulement, paierais comptant. DUpont 7-4276. 2—283-5 R

PROPRIETES à revenus demandées, vieilles ou neuves, en échange contre terrain. Valeur $20,000. CRescent 6-8873. 2—282-3 R

URGENT! achèterais comptant 4-4, nord de la ville. CRescent 3-2760. 2—283-3

VOULEZ-VOUS VENDRE ?
Appelez Pierre Bruyère Enrg., multiples clients, acheteurs, placements, commerces, résidences, terrains. 2116 Jean-Talon Est. RAymond 9-2831. 2—6,7,12,14,19,21,26,28

2-A Cottages à vendre

OUTREMONT, Avenue Nelson, cottage, 5 chambres à coucher, $26,000, CRescent 7-9418. 2A—282-6 R

OUTREMONT, Côte-des-Neiges, cottages, duplexes de toutes grandeurs. CRescent 7-9418. 2A—282-6 R

OUTREMONT, magnifique cottage 7 pièces, complètement remodelé, site idéal. Tél. 331-3850. 2A—270-26

OUTREMONT, McDougall, beau cottage, 14 pièces, cuisine planifiée, garage, terrain 50 x 106, $42,000. Chemins Ste-Catherine, près McCullough, grand cottage 15 pièces, garage, terrain 100 x 120, $43,000. Audette & Audette. CRescent 2-4477. 2A—283-2

2-A Cottages à vendre

OUTREMONT
Rue Wilder, 8 pièces, 1½ salle de bain. Occupation 1er octobre, $33,000. Rue Elmwood, coin Bloomfield, moderne, 9 pièces, sous-sol fini, 2 garages, comprend poêle, frigidaire, tapis, tentures. Occupation.
Rue Beloeil, ultra-moderne, 8 pièces, 4 salles de bain, sous-sol fini comprenant tapis, équipement de cuisine complet, $60,000. André Dion, bureau jour, LAfontaine 7-0261. 2A—282-2

OUTREMONT, Avenue De L'Epée, cottage 7 pièces, libre, terrain, CRescent 7-9418. 2A—282-6 R

ROSEMONT, 6600 12e ave, libre pour occupation immédiate, 7 pièces, 3 chambres, 9 garde-robes, sous-sol fini, 3 toilettes. Pas d'agent. CLairval 6-4888. 2A—6,7,12,13,14,19

VERDUN, Beatty, 9 appts, avec tapis mur à mur, cave finie avec bar. Lavoir. Fixtures modernes. Poêle. Très résidentiel. Prix $35,000. POntiac 8-3619. 2A—283-26 R

VILLE ST-LAURENT, cottage détaché (6), près église, école, train. Terrain 65 x 100. Prix $18,000. Comptant discutable. RIverside 7-7147, soir. 2A—263-26 R

PRES Notre-Dame et Visitation, bungalow presque neuf, cave complétée, occasion. DUpont 7-1600. 2A—R

UN DES BEAUX COINS D'OUTREMONT
Cottage semi-détaché, parfaite condition, 9 pièces, sous-sol semi fini, fenêtres "Rusco", garage, jardin, pas d'agents, $44,500. CRescent 1-1750. 2A—283-2 R

3 Propriétés de campagne à vendre

BOIS-DES-FILION, bungalow 4 pièces. Appelez de 8 à 8 hres, excepté dimanche et lundi. NAtional 5-9149. 3—268-26 R

CANTONS DE L'EST, bonne maison, terrains, eau courante, électricité, prix $3,500. RIverside 7-3420. 3—283-3 R

FABREVILLE, chalet été 5 appts, grand terrain paysagé. RAymond 1-4628. NAtional 7-4866.

FABREVILLE
près autoroute, droit plage, projet aqueduc, égouts — lots résidentiels, commerciaux, .10 et plus le pied, $10. par mois, maison hiver-été, termes faciles. NAtional 7-3811. 3—257-26

HUBERDEAU, bord Otter Lake, superficie 45,992 pieds, grande maison en construction; aussi 5 pièces meublées. Valeur $35,000. Sacrifiera $15,500. Termes Otter Lake House, CRescent 1-3213. 3—278-6

ILE à vendre, sur rivière des Mille Iles, entre Autoroute et Rosemère. Idéalement située près du rivage, élévation 15 pieds, bonne maison meublée, 5 appts, poêle, frigidaire, etc. chaland avec moteur ainsi que terrain privé au rivage pour stationnement et accostage. Aubaine. $12,000 POntiac 9-6660. 3—283-3

LAC PIERRE, 2 camps meublés, eau électricité, belle plage, près eau, s'adr. à: Marcel Gaudet, tél. St-Alphonse 37. 3—279-9 R

LAVAL-SUR-LE-LAC
ORGANISE AVEC PISCINE ET CLUB DE YACHTS
TAXES TRES BASSES
Cottage hiver et été, 4 pièces, beau terrain, libre, $13,500.
Cottage moderne hiver et été 7 pièces, 2½ salles de bain, sous-sol fini, à l'huile, garage. Occupation. $23,000. Près station, bungalow ultra-moderne 6 pièces, 2 salles de bain, garage, à l'huile, meublé. Occupation. $40,000. Aussi choix d'autres belles maisons. André Dion, bureau jour, LAfontaine 7-0261. 3—282-2

LAVAL OUEST 4515 - 18e avenue, 100 x 100, 9 pièces meublées, eau chaude, maison isolée, garage. VIctor 5-9324. 3—283-5 R

LAVALTRIE, 2 étages, 9 pièces, cave, résidentiel, commercial, grand terrain, garage, système automatique, 220, $5700. HUnter 4-3021. 3—19,22,26,29R

RAWDON, camp meublé, 4 pièces, eau, électricité. Bonnes conditions. RAymond 9-4527. 3—19,21,23 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, à vendre 5½ appts finis plâtre, stucco et pierre, petit comptant, balance comme loyer. MOnument 5-6293. 3—281-3 R

ST-EMILE, Montcalm, lac des Iles, 7 pièces, été, hiver, $7,000, petit comptant RAymond 5-1166. 3—16,19,21 R

ST-CANUT, maison 5 appts, hiver, été meublée, électricité, gaz propane, eau courante et toilette intérieure à vendre ou échanger pour commerce, CRescent 4-5334. 3—281-3 R

ST-EUSTACHE
Split level, 25, 31e ave, 5 pièces fermées, chauffage eau chaude, maison hiver, été, première hypothèque $7000. Combptant $500, balance facile.
Ou à louer $90 par mois.
Ou à échanger pour terrain dans Montréal.
Ouvert pour visiter,
9 a.m. à 9 p.m. RAymond 2-4014 CLairval 4-1401. 3—281-4R

ST-JEROME, projet Lamontagne Construction bungalow 1-5, payable mois. NAtional 5-1327, GEneral 2-4400. 3—283-26

VAL DAVID, joli bungalow de ville, hiver-été, luxueusement meublé, bord de l'eau, face la Sapinière, $20,000, pour rendez-vous 663-2516. 3—278-7 R

CAMPS à vendre à St-Hilaire, sur Ri-chelieu, CLairval 5-0492.

CHALET, près Ste-Agathe, sommet lac à la truite, LAfontaine 6-5380. Geo. Duquette. 3—283-3R

GRANDE MAISON, 1 arpent terre, rive-sud, eau, électricité, $5,500. RIverside 7-3420. 3—283-3 R

INNOVATION
en fait de maisons pré-construites! La maison Tower est ce qu'il y a de mieux dans son genre sur le marché. Bungalows et chalets suisses pour l'été ou toutes saisons. Construites selon vos propres plans si vous le préférez. Songez dès maintenant à votre maison de campagne pour qu'elle soit livrable à l'automne ou au printemps. Voyez le modèle d'exposition chez Laurentian Real Estate Centre, route 11, Piedmont, P.Q., téléphone: UNiversity 6-2161, ou écrivez à Case postale 21, Piedmont, P.Q., pour obtenir renseignements et brochures.
A. V. HARGREAVES & CO. INC. 3—274-20

MAISON et 4 motels, hiver, été, meu-blés, MOntcalm 9-1280, MOntcalm 8-3585, fins de semaine, Monsieur Desmarais, Pte-Aux-Pins, Lac Lachigan. 3—281-6 R

7 MILLES du Pont Pie IX, près lac, école, église, terrain, comptant requis $50. NOrmandie 6-8722, NOrmandie 6-3597. 3—264-26 R

5-A MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

LOT DE BOIS à vendre, 2 et 3 pouces, planche de toutes sortes. Plomberie, toutes sortes. S'adresser Raphaël Ruffo, 5497 Côte-St-Luc, HUnter 6-8598. 5A—269-26 R

DEMOLITION à Dorval, aéroport. S'adresser à Lefevre & Fils, 171 Notre-Dame, St-Paul-l'Ermite, téléphone 581,5270. 5A—277-7 R

POTEAUX neufs, usagés, installés pour corde linge, électricité. 4355 Charleroi, RAymond 5-2421. 5A—277-26

6 Terres à vendre

STE-ROSE, terre à vendre, 45 arpents avec bord de l'eau. CRescent 3-2336. 6—268-26 R

TERRE
17 milles Montréal, rivière, bâtie, tout en culture, 3 logis loués à l'année
$10000 comptant ou propriété à revenus
CRESCENT 6-2611 6—

8 Terres demandées

RECHERCHE petite ferme à louer ou vendre dans un rayon 40 milles de Montréal. Ecrire ou téléphoner Dr. Coombs, 9050 boul. St-Michel, DUpont 1-7988. 8—283-3 R

TERRE à bois demandée. Gros bois seulement. Achèterais au mille pieds payable rendu au moulin. Ecrire 5400 Boul. Sauvé, Laval Ouest, case no 2, ou téléphonez NAtional 7-4882. 8—278-15 R

10 TERRAINS A VENDRE

AHUNTSIC, terrain à vendre, rue Hamel. S'adresser: 10552 Hamel. 10—279-6 R

BOUCHERVILLE, il est encore temps d'investir à Boucherville car il nous reste encore quelques terrains de 30 x 100 au prix de $98. chacun. S'adresser J. Demers, ORléans 7-2671. 10—281-26 R

BOUCHERVILLE, rue François-Gau-thier, 65 x 95, près centre d'achats et école. CRescent 6-3837. 10—18,19,23 R

BOUL. Gouin, terrain, environ 8,000 à 10,000 pieds carrés, face 1ère rue ouest Pie IX, bord eau, $10,000. RAymond 7-7949. 10—273-26 R

10 Terrains à vendre

VILLE D'ANJOU
TERRAINS POUR DUPLEX

Le plus bel emplacement sur la rue des Angevins, situé entre le boul. Pelletier et le boul. Prévost, au voisinage du Centre d'achats. Approuvé par SCHL, tous services, y compris trottoirs et pavage. Prix $1.10. Conditions pour constructeurs. REgent 1-9691; DAniel 2-3110. 10—275-9 R

A 38 MILLES DE MONTREAL
Lac Chevreuil
TERRAIN ET CHALETS
$100 COMPTANT $21 PAR MOIS
INFORMATION M. JETTE
CR. 4-3576
10—5,6,7,11,12,13,14,18,19,20,21,25,26,27,28

CANTONS de l'Est, lot 4 arpents, montagnes, rivière, chasse, $500. Chalet $500. RIverside 7-3420. 10—283-3R

CHAMBLY, seulement $75 le terrain. Ne payez pas plus cher. Voilà une offre intéressante. Seulement 50c par semaine et 40 mois pour acquitter le solde. REgent 9-0977. 10—14,16,19,21,23,25,27,29

CHAMBLY, terrains enregistrés, avec services, toutes facilités de la ville. REgent 3-3424. 10—272-22

CHAMBLY, 115 arpents, moins de 1½¢ le pi. ca. Philip. REgent 3-2250. 10—13,15,16,19,21,23,26,28,30

CHAMBLY
TERRAINS, SEULEMENT $30
$30 vous mettront sur la voie pour posséder votre propre maison. Magnifique terrains enregistrés avec tous services. Ecole à proximité immédiate. Excellent achat pour placement ou construction. Crédit accommodant. REgent 3-3131. 10—279-6

ILE BIZARD près de l'eau, Rue pavée, 75 x 106. CRescent 9-4035 10—283-3 R

JARRY, coin 22e, voisin Pie IX, 116 x 76, commercial ou résidentiel. DUpont 7-8427. 10—281-3 R

JEANNE D'ARC près Sherbrooke 50 x 67, prix $12,500. DUpont 7-4640. 10—283-3 R

LAC BLEU, 18 milles de Lachute, dans village Lost River, route 31, terrains 100x200, $300, électricité. Pour brochures, REgent 3-4237. 10—283-26 R

LAC DES ILES, St-Emile, grands terrains boisés. $500 termes, RAymond 5-1166, MUrray 1-7817. 10—16,19,21 R

LAC DUFFY, St-Calixte, longueur 2 milles, boisé, bord de l'eau. RAymond 8-0633. 10—276-26 R

LAC L'ACHIGAN, terrain 11,000 pi. carrés avec belle grève de sable, magnifique vue sur le lac, termes faciles. DUpont 8-5275. 10—260-26 R

LAPRAIRIE $600
Avec $12 par mois seulement, vous deviendrez propriétaire d'un terrain 60' x 100' sur la route Nationale. Aucun comptant. Aucun intérêt, aucune taxe. Inf. VIctor 2-5853. 10—280-6

LAVAL-DES-RAPIDES, aubaine, bord de l'eau, quai ciment 95 x 115, $12,000. DUpont 7-4640. 10—283-3 R

LAVAL DES RAPIDES
2 terrains de 45 x 73, coin Labrie et 1ère Ave. $2,500. Rues pavées et services posés.
331-3340 — MURRAY 1-7583 10—263-26

MTL-NORD, Rivière-des-Prairies, lots: $350, résidentiel, industriel, entre boulevard Gouin et Henri-Bourassa, rues ouvertes, eau, égouts. Comptant $50, balance paiements, 36 mois. DAniel 3-2757. 10—273-21

MONTREAL-NORD, Alfred - Séville, 32½ x 88, convenable pour duplex semi-dégagé. $2,200. REgent 7-5781. 10,15,16,19,20,21,22,23 R

MONTREAL-NORD, 4 terrains, 30x80, rue Lausanne. $12,000. Comptant $4,000. DUpont 8-4896. 10—283-3

MONTREAL-NORD, Hôtel de ville, voi-sin Centre d'Achats, 8 terrains 31 x 73, termes, DUpont 7-8427. 10—281-3 R

PLATTSBURGH, 148 acres, aubaine exceptionnelle, moins de ¼c le pied carré. Très bien situé pour industries, commerces ou projets. REgent 3-2250. 10—14,16,19,21,23,26,28,30

PONT-VIAU, terrains, bloc apparte-ments, duplex ou bungalow. 663-1331 10—272-22 R

REPENTIGNY-LES-BAINS, rue Robert .50 le pied. WEllington 7-3706. 10—274-26 R

ROSEMONT, 40e Avenue, entre Beau-bien et St-Zotique, 50 x 90, prix raisonnable. VIctor 4-6840. 10—283-6R

ROXBORO, 6e Avenue, 50 x 100, $2,800. RAymond 8-5601. 10—283-15 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, rue St-Ger-main, 50 x 91. RAymond 8-9650. 10—283-3 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, rue Papineau, terrain 60 x 70, eau, égouts, trottoirs, $2,750. LAfontaine 4-4097. 10—281-3 R

TETREAULTVILLE, terrain à vendre $2,500. CLairval 5-7443. 10—283-5R

VILLE D'ANJOU, 3 terrains, Rues Rondeau et Alexandre, eau, égout. RAymond 2-5022. 10—281-3 R

VILLE D'ANJOU, 2 lots 30 x 75, ave-nue Guy, entre Boul. Métropolitain et Alexandra. CLairval 9-7379. 10—281-3 R

VILLE Jacques-Cartier, 48,000 pi. car. eau, égouts, prêt à construire, VIctor 2-4931, soir NAtional 5-0210. 10—279-6 R

VILLE ST-LAURENT, terrain pour commercial ou appartement, 276 x 96, côté nord motel Pierre, $2.40 le pied carré. REgent 3-2655. 10—283-3

VILLE ST-MICHEL, Iberville, terrain 27 x 76, prêt à construire. RAymond 2-3121. 10—281-3 R

36 x 92 avec garage, 2030 Duquesne, CLairval 9-4809. 10—283-5 R

COIN commercial arrière centre d'achat Jean-Talon, 29ème ave, 102 x 140, aubaine $3.50 pied. RAymond 1-7911. 10—16,18,19,20,21,23,25

COMMERCIAL, industriel, voisin parc Angrignon, 41,000 pi. ca. Qu'avez-vous? POntiac 8-4371. 10—280-6 R

$25 COMPTANT
St-Gabriel-de-Brandon, terrasse de luxe, terrain 70 x 70, aqueduc, électricité, rue finie, lac privé. DAniel 2-3250; RAymond 8-1417. 10—268-26 R

CONSTRUCTEURS
Ste-Geneviève, 60 terrains pour bungalows, 64' x 90', entre 2 projets, près écoles, églises, construction immédiate. Assistance financière. VIctor 2-5853. 10—280-6

DOMAINE TRUDEAU
VAL-MORIN — ROUTE 11
Beaux terrains subdivisés, 70 x 90 ou plus, près lac privé, golf. Placement profitable au plus beau domaine du Nord, $610 ou plus avec contrat et arpentage payés, $61 comptant, balance très facile sans intérêt. Mi-chemin entre Ste-Adèle et Ste-Agathe. Philippe et Roméo Trudeau, propriétaires. HUnter 4-3815; soir, HUnter 6-5589. Voir gérant Hiway Resort Motel. 10—264-26 R

ENVIRON nouveau Pont Champlain, rive sud, passé Préville, bord fleuve, grand terrain pour belles résidences. Propriétaire, OLympia 9-0244. 10—280-4 R

EST, 3925 Boulevard Gouin est, 70 x 180'. Bord de l'eau. Téléphone 331-1148. 10—19,21,22R

GRAND terrain, près de la ville dans magnifique banlieue. LAfontaine 3-3384 après 6. 10—14,16,19,21,23

IDEAL pour camping, 60 x 90, sur Lac Deux Montagnes, 20 milles de Montréal, $35 comptant, balance $10 par mois. North Star. NAtional 7-3371. 10—283-6 R

7 MILLES du Pont Pie IX, haut de Terrebonne, lac, école, église, terrain $450, comptant $25. NOrmandie 6-3597, NOrmandie 6-8722. 10—260-26 R

25,000 PIEDS, industriel, St-Léonard près Métropolitain, rue, eau, électricité, $0.60. RAymond 2-2752. 10—

POUR maison appts, 37½ x 90, près Sherbrooke, $9,500. RAymond 2-2752. 10—

SUR Sherbrooke, coin French, 2 25' x 90' pieds, LAfontaine 1-1914. 10—281-3 R

3 TERRAINS, coin commercial, 3 éta-ges. RAymond 2-4073. 10—266-26 R

TERRAIN nord est coin Molson, boul. Métropolitain, 3,000 pieds carrés. Maison rapport, RAymond 2-8526. 10—283-3 R

8 TERRAINS 44 x 88 chacun, duplex, triplex, 41ème ave Rosemont, $5,300. chacun. Comptant $1,200. RAymond 1-7911. 10—16,18,19,20,21,23,25

TERRAINS Montréal-Nord, St-Michel, Rivière-des-Prairies. Bonnes conditions. RAymond 7-0921. 10—283-5R

15 TERRAINS, Gouin est, face rivière, 300 pieds nord rue Sherbrooke est, bon petit club, motel, etc. CRescent 1-0495. 10—268-26 R

11 Terrains demandés

COMPTANT pour terrain sur Ile de Montréal. CRescent 4-5463. 11—269-25

13 A vendre ou à échanger

ACCEPTERAIS balance ventes, hypo-thèques, débentures, donnerais propriétés revenus, résidences, cottages. CRescent 1-3213. 13—283-6

AHUNTSIC, 1-6, 2-3, semi-détaché, 30 pieds, cave, garage, accepterais bungalow pour comptant. CRescent 4-5479. 13—282-3

RIVIERE-DES-PRAIRIES, bungalow situé à 9626 Boul Omer-Gaucher, 6 appts, système air chaud, prix $9,500. LAfontaine 3-2333. RAymond 2-4262. 13—280-8

VILLERAY, 14 logements. Revenus: $14,300. Prendrais échange. Après 6 heures, OLympia 9-5535. 13—18,19,25,28 R

BALANCE de vente $10,000. Vendrais ou prendrais maison ou commerce. 271-3765. 13—282-3 R

BUICK '55, échanger pour Chevrolet, Pontiac, je donnerai $700 retour. ORchard 6-1716. 13—19,22,23

BUNGALOW, launderette, épicerie licenciée pour propriété ou autre. 271-3765. 13—282-3 R

CABINET capitonné, pouvant servir pour bar, pour repasseuse portative. 6837, de St-Vallier. 13—R

8 CAMPS très modernes, près St-Jovite. Valeur $35,000. Sacrifierais pour duplex ou triplex dans Montréal. Aux intéressés: DUpont 8-9896. 13—19,20,21,22

CHALET meublé, 4 appts, véranda, 220, ombragé, 35 milles Montréal, $10,000 comptant. Balance facile. RAymond 8-6317. 3—283-2R

COTE-DES-NEIGES, conciergerie, 14 appts. Seulement $8,000, comptant ou propriété échangée. Revenu $16,000. LAfontaine 4-6221. 13—283-2 R

COTTAGE 9 appts, bord de l'eau St-Mathias pour: bungalow, cottage, duplex, triplex. Jour: AVenue 8-7204. Soir: OLympia 8-1236. 13—278-6 R

DUPLEX 2-5½, garage double, sys-tème, près école, pour auto neuve. LAfontaine 2-1213. 13—281-3 R

ECHANGERAIS 12 logements, neufs, pas chauffés, garages, revenu $8,870. Près Hochelaga - Davidson, pour motel ou bowling. VIctor 2-7460. 13—279-6

EPICERIE-boucherie, nord, affaires $1,800 semaine, pour duplex ou autre. 271-3765. 13—282-3 R

HUBERDEAU, bord Otter Lake, super-ficie 45,992 pieds, grande maison en construction; aussi 5 pièces meublées Valeur $35,000 Sacrifiera $15,500. Termes. Otter Lake House, CRescent 1-3213. 3—283-6

J'AI DANS MES FILIERES, duplex, triplex et bungalows à vendre ou échanger, si vous avez commerce, maison de chambres, propriétés à vendre ou à échanger: appelez-moi à DUpont 8-9896. J'ai pour vous le client désiré. 13—19,20,21,22

LAC NOMININGUE, CHALET
4 appts, véranda grillagée, hiver-été, eau, électricité, toilette, plage privée, pêche, chasse, donnerais comme paiement sur propriété ou bungalow, comté Laval-Murray, 1-1949. 13—19,22,23

LINGERIE d'enfants, valeur $25,000., pour propriété et comptant. Qu'avez-vous? DUpont 8-4896. 13—283-3

MAGNIFIQUE cottage, 8 pièces rue Delorimier, près Rachel. Idéal pour clinique médicale, ou maison de chambres, RAymond 2-4693. 13—283-4

MAISON chambres, 15 appts, prendrai accompte chalet d'été, malade, propriétaire. VIctor 5-5772. 13—13,14,16,18,19,20,21,23,25,26,27,28,30 R

PETIT commerce facile à administrer et d'une valeur de $2,000 à échanger contre terrains à construire. CRescent 6-8873. 13—282-3 R

PROPRIETE, CENTRE
Près hôtel Mt-Royal, échangerais pour propriétés et comptant. Equité $80,000. REgent 7-9886. 13—282-5 R

RESTAURANT situé à Longueuil, échange considéré. G. A. Guérin, Longueuil, ORléans 7-3844. 13—279-6 R

ST-VINCENT-DE-PAUL près Pie IX entrepôt 5,000 pieds carrés, magasin 1000 pieds carrés, terrain 70,000 pieds carrés. Idéal pour compagnie transport ou autre compagnie désireuse de s'établir à proximité de Montréal. Ecrire case 4856 La Presse. 13—283-4 R

SALLE manger 60 sièges à vendre ou échanger, MOntcalm 9-0152. 13—283-3 R

SNACK-BAR, gros chiffre d'affaires, parking avant et arrière. ORléans 7-0381. 13—280-8 R

14 A vendre ou à louer

BOUCHERVILLE, split-level, 7 pièces, libre, aubaine. CRescent 9-2274. 14—266-26 R

8744 FOUCHER, 6 pièces, système, garage, ménage fait. Libre. S'adresser FEdéral 4-5159. 14—283-4 R

15 Hypothèques

FAUST

Une firme réputée doit vous obtenir de meilleurs taux ou conditions. Consultez-nous avant d'agir. 1ère ou 2e hypothèque. Balance de vente. Résidentiel, commercial, etc.

2 bureaux pour vous servir

4781 Van Horne — RE. 3-5365-6
R. Des Roches

8694 St-Denis — DU. 1-1824
G. Desmarais

Après 8.30 P.M. ou fin de semaine, appelez R. Des Roches, RA. 7-5937

15—271-23

1ère ET 2e HYPOTHEQUES
Sans limite de montant. Achat de balances de prix de vente. Jour et soir: CRescent 9-8414. 15—269-25

MONSIEUR OU MLLE BERGEVIN
POUR 1ère, 2e HYPOTHEQUES
$1,000 à $5,000,000, taux les plus bas, Pas de dépôt. 7722-A St-Denis, Montréal. CRescent 3-4221, DUpont 8-7703. 15—269-25

Vos paiements sont-ils trop élevés?
Pourquoi ne pas convertir vos hypothèques en une seule tout en réduisant vos paiements? Ville et campagne.
Consultez-moi avant d'agir
M. P. MARTEL — RAYMOND 9-6311 15—269-25

MONTREAL ou banlieue, 1ère et 2e hypothèque, résidentiel, commercial, industriel, service confidentiel et rapide. CRescent 4-2475. 15—282-3

APPELEZ FEDERAL 4-8263
2e hypothèque. Montréal. Banlieue. Mlle Berthe. 15—269-25

$1,000 à $500,000 à prêter, 1ère hypo-thèque, 6½%, 2e hypothèque, 7%. Achète balance vente. P. Lapointe, MIssion 5-3984. 15—274-26 R

ATTENTION! $5,000, $10,000, $25,000, autres montant 1ère, 2e hypthèque bas intérêt, Montréal, banlieue. Jour soir Mlle Laberge, HUnter 6-1106. 15—269-25

MONTREAL-ST-JEROME
Première, deuxième, balance prix de vente, refinancement tout genre. Remboursement jusqu'à 10 ans. NAtional 5-9115. 15—275-18

1ère, 2ième, PROPRIETE, Montréal et province de Québec, en 24 heures. 271-3765. 15—282-3 R

18 Prêts sur hypothèque

1,200 à $600,000, absolument confiden-tiel, 1ère, 2e hypothèques, 6, 6½, 6¾, pas de commission. Jour, soir, HUnter 6-1106. 18—269-25

ACCEPTE 1ère, 2e hypothèques, 6%. HUnter 6-5024, Samedi, dimanche, fêtes. FEdéral 4-8263. M. Brien. 18—281-13

ACTION! 6%, 1ère et 2e hypothèques. RAymond 9-4332. 18—269-25

APPELEZ VIctor 2-2929; UNiversity 1-8301. Conditions raisonnables, aucune commission, rapidement. 18—269-25

ARGENT, particulier, 1ère hypothè-que, Montréal ou banlieue. Taux raisonnable. DAniel 2-6761. 18—283-5

ARGENT 1ère, 2e HYPOTHEQUE
Montréal et banlieue. Argent obtenu rapidement. Pas de dépôt.
L. MARSAN — CRESCENT 7-2264
18—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

ARGENT, 1ère et 2e hypothèques, 8%, Montréal et district. Petites mensualités. Privé. Jour: VIctor 4-1303. Soir: FEdéral 4-3467. 18—269-25

ARGENT SUR IMMEUBLES
Notaire: AVenue 8-2238 18—269-25

ATTENTION! 1ère et 2e hypothèque, 9 a.m. à 10 p.m. LAfontaine 7-2178. 18—272-28

1ère et 2e hypothèque, 5½% et plus résidentiel et commercial. M. Leduc. Téléphone 482-3280 ou HUnter 2-3280. 18—272-14

2e HYPOTHEQUE, bas taux, long ter-me si désiré, R. Forest, DUpont 9-4487. 18—280-4 R

18 Prêts sur hypothèque

HYPOTHEQUES
1ERE ET 2E

IMMEUBLE RESIDENTIEL ET COMMERCIAL
SPECIALITE: CAMPS D'ETE
MONTREAL ET ENVIRONS
NOTAIRE: RAYMOND 9-6222
18—279-6

DIRECTEMENT DU PRETEUR
VILLE ET BANLIEUE
1ière et 2ième HYPOTHEQUES
AUSSI ACHETONS COMPTANT
BALANCE DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
400 ST-JACQUES OUEST, CH. 402
VICTOR 2-8505
FIN DE SEMAINE ET SOIR:
CRESCENT 2-6539
18—269-25

DUPONT 1-7311
CONSEILLER EN AFFAIRES
DISPOSONS DE FONDS
POUR PRETS HYPOTHECAIRES
CONSULTEZ-NOUS.
18—283-5 R

1ère ou 2e hypothèques
Notaire, rapidement, propriétaires ou constructeurs. Pas de dépôt. Jour, soir. RAymond 9-4333. 18—269-25

1ère et 2e HYPOTHEQUE, taux rai-sonnable. Spécialité: camps d'été. Notaire: RAymond 9-6222. 18—269-25

MEILLEURE place à Montréal, em-prunter 1ère et 2ième pour payer dettes, taxes, finances, service rapide. Service d'hypothèque, 1433 Bishop, suite 2, VIctor 5-3671. 18—283-2

NOTAIRE, argent à prêter 1ère et 2ième hypothèques. OLympia 8-8155. 18—273-15R

PREMIERE, deuxième, partout dans province, fonds privés, intérêt minime remboursables par mensualités peu élevées. Jour, soir: FEdéral 4-6423. 18—259-26 R

PRETS hypothécaires, balance vente, Notaire Thomas Ducharme, 266 St-Jacques ouest, VIctor 2-2743. 18—1,5,8,12,15,19,22,26,29

VOYEZ-Y DES MAINTENANT, $400,-000 DOIVENT ETRE INVESTIS AVANT LE 25 SEPTEMBRE. CRESCENT 6-8327. 18—264-26 R

19-A Collection

BUSINESS COLLECTION BUREAU, 10 ST-JACQUES EST, UNIVERSITY 6-1041. 19A—269-25

22 ARGENT À PRÊTER

PRETS $1,600 ET PLUS
PAS D'ENDOSSEURS
Prêts accordés en 24 heures aux clients possédant bonnes références de crédit.
FIDELITY FINANCE CORP.
775 BEAUBIEN EST
TELEPHONE 276-5629
22—279-15 R

ARGENT DISPONIBLE
POUR FRAIS D'EDUCATION,
POUR COMPTES MEDICAUX,
DENTAIRES,
POUR PAYER VIEUX COMPTES,
POUR FINS COMMERCIALES,
POUR SECONDES HYPOTHEQUES,
SOLDES DE VENTES ACHETES.
ATLAS THRIFT PLAN
2157 MACKAY — VICTOR 2-8383
22—18,19,21,22

PRETS HYPOTHECAIRES
Prêts hypothécaires rapides, 1ère et 2e hypothèque, améliorations de maisons, paiements mensuels jusqu'à 5 ans, villes et campagnes.
MUNICIPAL MORTGAGE CORP. LTD
1175 est Jean-Talon
CR. 4-5613 MONTREAL, QUE.
22—273-21

BESOIN D'UNE HYPOTHEQUE?
1ère hypothèque, aussi peu que 6¾%
2e hypothèque, "raisonnable".
Balance de prix de vente, etc.
Discutez de vos problèmes avec nous.
WEllington 2-6129
Soir: HUnter 8-7584
22—279-6

6% ARGENT sur propriété, 1ère, 2e, RAymond 9-4332. 22—269-25

1ère, 2ème hypothèque, prêts pour construction et achat de commerce. Achetons balance prix de vente. Ville et campagne, 34 boul. St-Joseph ouest, information: VIctor 5-6364. 22—274-20 R

1ère et 2e hypothèque, 5½% et plus résidentiel et commercial. M. Leduc. Téléphone 482-3280 ou HUnter 2-3280. 22—272-14

1ère, 2e HYPOTHEQUE. Taux raison-nable. 5 à 10 ans remboursement. Ville et campagne. RAymond 9-9272. 22—268-26 R

J'AURAIS A PRETER de $5,000. à $20,000. à 7% en 1ère hypothèque sur duplex ou triplex dans Montréal. DUpont 8-9896. 22—19,20,21,22

PARTICULIER, $1,000. à $10,000. 1ère et 2e hypothèque. Achèterais aussi balance de prix de vente. Confidentiel. RAymond 2-4693. 22—283-4

23 Argent demandé

LAKE EVANS 1ère hypothèque $4,000 1070, bungalow, HUnter 1-1431. 23—282-2

ST-COLOMBAN, 1ERE HYPOTHEQUE $4,000, 16%, BUNGALOW, HUNTER 6-1106. 23—282-2

VILLE LAFLECHE, 1ère hypothèque $5,000, 7%, Valeur $20,000. HUnter 1-1431. 23—282-2

AIMERAIS faire contact avec parti-culiers compagnies
PRETEURS
Plusieurs bons prêts garantis à courte et longue échéance disponibles. Casier Postal 251, Station Delorimier, Montréal. 23—16, 19, 21, 23

ARGENT qui dort? Nous le mettrons à l'ouvrage. Notaires. CRescent 4-7517. 23—2,5,9,11,12,16,18,19,23,25,26,30

ARGENT demandé pour 1ère hypo-thèque, à vos conditions, Paul Bergevin, CRescent 3-4221. 23—269-25

$9,000, $50,000, $100,000 A VOS condi-tions. 271-3765. 23—282-3 R

AURAIS besoin de plusieurs petits prêts de $5,000. à $10,000. 7% intérêt, dans Montréal. DUpont 8-9896. 23—19,20,21,22

BESOIN $3,000, 2e hypothèque, split-level, 5 ans et plus. Intérêt raisonnable, particulier seulement. ORléans 4-0614, après 6 heures. 23—19,21,23 R

12% D'INTERET chaque année, 2 ans, $1500. LAfontaine 2-2065. 4 à 6. 23—R

$7000, 1ère hypothèque 6% duplex, valeur $24,000. ORléans 7-5981. 23—281-3 R

$2,500, 1ère hypothèque, évaluation municipale $5,000, paierais 7%. Mlle Richer. RAymond 7-3747. 23—283-2

$6,000 9%, 1ère hypothèque, terrain $30,000. Repentigny, HUnter 1-1431. 23—282-2

$50,000, 1ERE HYPOTHEQUE, 8% RUE STE-CATHERINE, HUNTER 6-1106 23—282-2

$7,600 1ERE HYPOTHEQUE, 9%. BUNGALOW, ROSEMERE, HUNTER 6-1106. 23—282-2

$1,600, 2IEME HYPOTHEQUE 18%, BUNGALOW, LAVALTRIE, HUNTER 1-1431. 23—282-2

$30,000.
1ère hypothèque, propriété St-Eustache-sur-le-lac, valeur $60,000. REgent 7-9886. 23—282-5 R

LAC BELLEVUE, 1ère hypothèque, $7,000, $970, bungalow. HUnter 1-1431. 23—282-3

NUMERO MAGIQUE
Victor 4-3711
pour tout genre d'annonces. Tenez-le à votre portée.

25 MAGASINS À LOUER

ST-JACQUES ET DE L'INSPECTEUR
2 MAGASINS, CONVENABLES POUR RESTAURANT, SNACK-BAR, PHARMACIE OU TOUT COMMERCE DETAIL, A COTE DU MAGASIN DU COIN, AVEC ENTREES SUR 2 RUES, PRET IMMEDIATEMENT OU 1er OCTOBRE, VICTOR 2-8384. 25—18,19,21,22

AHUNTSIC, dans nouveau développe-ment commercial, magasins modernes, chauffés. Il y a un manque de pharmacies, épiceries-boucheries, salons coiffure dans le district. DAniel 1-2867, DAniel 1-6698. 25—283-11 R

BELANGER 5264, nouveau centre ma-gasinage, neuf, chauffé, fixtures, 25 x 35, $85. CLairval 6-3891. 25—282-3 R

DE LaSALLE et Ontario, 28 x 42, bon pour commerce ou entrepôt. MOntcalm 9-3383. 25—265-26 R

BOUL. PIE IX 9301, magasin chauffé, libre, détaillant, grossiste, 22 x 60. RAymond 2-3591. 25—13,15,16,19,21,22,26,28,29R

2569 JEAN-TALON, 12 x 30, FEderal 4-2573. 25—13, 14, 17 R

MONTREAL-NORD, magasin, 5053 - 5057 De Castille. Occupation immédiate. CLairval 5-5366. 25—278-10 R

NOTRE-DAME est près Desjardins, grand magasin, transformera au goût du client, loyer raisonnable, idéal pouor marchand, grossiste, petite manufacture, HUnter 6-1879, UNiversité 1-2376. 25—281-3

1655 NOTRE-DAME ouest, chauffé, approximativement 20 x 50, libre, tous genres commerces. RAymond 7-3721. 25—279-26 R

PONT-VIAU, site commercial, chauffé. 700 pi. carrés, coiffure, bijoutier, cordonnier, nettoyeur, fleuriste, MOntcalm 9-4122, MOntcalm 9-6569. 25—279-9 R

4818 ST-DENIS, magasin à louer, $67. Fleuriste, lingerie, VIctor 5-4089. 25—283-2 R

ST-HUBERT 8056, approx. 18 x 50, chauffé, moderne, porte voisine de banque. Occupation immédiate, $160. HUnter 4-2136. 25—9,12,14,16,19,21,23,26,28,30 R

ST-HUBERT, magasin moderne, chauf-fé, avec cave, idéal tout genre commerce. CRescent 7-2066. 25—260-26 R

EXCELLENTE occasion, il reste 3 ma-gasins sur 10, des maisons importantes sont locataires, vis-à-vis du centre Jacques-Cartier, rive sud, immeuble neuf, $150 par mois. LAfontaine 6-7703, après 5 p.m. HUnter 2-1711. 25—279-6R

FACE théâtre St-Denis, 13' x 45', très propre. Locataire solvable seulement AVenue 3-9597. 25—283-3

3 MAGASINS neufs avec cave, bâtisse ultra moderne, 8380 Hochelaga. CLairval 5-6804. 25—272-24

MAGASIN neuf, 12 x 45, idéal barbier, bureau, etc. 3968 Martial, DAniel 2-3694. 25—18,19,20,21,22,25 R

MAGASIN près rue Mont-Royal. 4518 St-Denis, $150. REgent 7-7807. 25—270-15 R

28 Places commerciales à louer

BOUL. ST-JOSEPH
Espace de 4,000 pieds carrés en béton neuf. Immeuble moderne. Devanture toute vitrée.
CLAIRVAL 4-5343
M. LUGER
28—281-7

LAVAL-OUEST local, bien situé, élec-tricien, valet service, autres commerces. RAymond 2-5530. 28—281-3 R

LOCAL pour magasin ou bureau, De Laroche près Mont-Royal, grande vitrine. LAfontaine 7-1561. 28—281-3 R

BEAU magasin 2 vitrines, bureaux, commerce de gros, bien situé. CRescent 2-6162. 28—281-3 R

GRANGE à louer appropriée entrepo-sage, garage ou atelier de réparation. 4495 Jarry, VIctor 2-5251, le soir CRescent 7-3464. 28—19,21,22,23 R

LOCAL à louer, sur coin, bon pour commerce, 4921 Boul. Henri-Bourassa est, CRescent 6-7383. 28—283-3 R

PETIT local, chauffé, $60, central, idéal barbier, cordonnier, coiffeuse bureau ou autre, succès assuré, bail souple. MUrray 1-7786. 28—283-2 R

9000 PIEDS carrés, 1er plancher, 551 Mont-Royal Est, édifice moderne, chauffé. Occupation immédiate, ascenseur de service. Société Canadienne de Courtage, AVenue 8-1233. 28—13,14,18,19,20

29 Places commerciales demandées

CHERCHE à louer, salle pour ciné-ma, Montréal ou extérieur. Faire offre par écrit au siège social (St-Christophe)- 7660 Garnier, Montréal, en indiquant place disponible. 29—281-10 R

30 Propriétés commerciales à louer

CENTRE DE LA VILLE
BEAU LOCAL POUR 2 MAGASINS AU DETAIL, PRES GUY ENTRE BURNSIDE ET SHERBROOKE. RENOVATION ET DECORATION AU GOUT DU LOCATAIRE. OCCUPATION 30 JOURS, SI DESIRE. AGENTS EXCLUSIFS. P. FRAPPIER, NATIONAL TRUST, REGENT 9-4759; SOIR, RIVERSIDE 8-7696. 30—14,19

32 Propriétés commerciales à vendre

BATISSE commerciale, 6234 Papineau. S'adresser à DUpont 1-6152 32—281-7 R

3 MAGASINS, 1 logis 5 pièces, façade 60", cave, face Steinberg's, Prix $27,000. Comptant $5,000. RAymond 9-2831. Soir DUpont 9-9420, Pierre Bruyère Enrg. 32—

33 Entrepôts à louer

ROSEMONT, entrepôt ou manufactu-re, industriel, 2400' plus bureau, $150 mois, RAymond 7-3020, CLairval 9-6265. 33—280-6 R

CENTRE de la ville, 2 planchers 50 x 90 chacun, $200. par mois chacun. Elévateur, 220 et 550, bâtisse épreuve du feu, 1840 St-Luc, WEllington 2-8211, WEllington 2-2201. 33—277-26 R

ENTREPOT ou manufacture légère, sous-sol chauffé, éclairé, $75. 6651 Des Ecores, NOrmandie 1-3458. 33—19,23,27,30 R

ENTREPOT à louer, chauffé, libre 1er octobre, 25 x 25. S'adresser CRescent 9-9226. 33—281-3 R

4,000 PI. CA. ou moins juste en arrière de la rue St-Antoine près Ave Atwater. Convient pour entrepôt, manufacture, atelier de plomberie, etc. Non chauffé. Stationnement. Loyer très raisonnable. S'adresser à WEllington 2-6047 ou au propriétaire, REgent 7-1342. 33—283-2 R

35 Manufactures à louer

PONT-VIAU, pour imprimerie, me-nuiserie ou autre, 30 x 125 pi. MOntcalm 9-4122; MOntcalm 9-6569. 35—279-9 R

GARAGE
1,000 à 3,000 pieds, (subdivisera), immeuble à l'épreuve du feu, pompe à essence, bureaux, stationnement extérieur, convenant pour manufacture, etc. HUnter 8-7584, le jour, WEllington 2-6129. 35—279-6

GARAGE
1,000 à 3,000 pieds, (subdivisera, immeuble à l'épreuve du feu, pompe à essence, bureaux, stationnement extéreur, appropré pour manufacture, etc. HUnter 8-7584, le jour, WEllington 2-6129. 35—279-6

36 Manufactures demandées

BATISSE industrielle ou commerciale de 5,000 à 10,000 pieds pour occupation immédiate. Sauvé et Sauvé Inc., RAymond 2-4625. 36—14,16,19,21,23,26,28,30 R

37 Manufact res à vendre

MONTREAL-NORD, manufacture 40 x 50, 15570 pl. terrain, coin rue Place commerciale. LAfontaine 2-8597. 37—261-27 R

250 RUBRIQUES
A VOTRE INTENTION
Choisissez celle qui convient à vos besoins et signalez
Victor 4-3711

42 Espace manufacture à louer

3,000 à 36,000 PIEDS CARRES, 1er PLANCHER
8ième AV., ST-MICHEL, PRES BOUL. METROPOLITAIN, EDIFICE NEUF, SPRINKLERS, FACILITE DE CHARGEMENT, BUREAUX, IDEAL POUR MANUFACTURE ET ENTREPOT. — JOUR, RAYMOND 9-6338, SOIR REGENT 3-8119. 42—15,16,19,21,22,23 R

BOUL. REED, 12259, face à gare de Cartierville, 600 pi. ca., sous-sol, pour manufacture ou entrepôt. Stationnement gratuit. $50 mois. REgent 7-6755. 42—283-3 R

LOCAL neuf, 3,360 pieds carrés avec installation chauffage, plancher bois franc, $280, situé 8504, 9ième Ave, Vilyle St-Michel, RAymond 9-4361, RAymond 7-3148. 42—281-6 R

47 x 47 OU MOINS, 2e étage, chauffé. RAymond 2-6051. 42—14,15,18,19,20,21 R

PRES BOUL METROPOLITAIN
Edifice neuf.
950 pieds carrés, 1er plancher $95.
2,000 pieds carrés, 1er plancher $180.
2,000 pi. car. 2ème plancher $140.
Jour RAymond 9-6338
Soir REgent 3-8119
42—272-13 R

1200 PIEDS, chauffé, 3e étage, $75 par mois, 4524 Delaroche, Olympia 3-2316. 42—278-6R

45 Salles — Studios

10 SALLES, toutes grandeurs, tout genre de réunion. Georges Paquin, CLairval 9-6077. 45—277-26 R

47 BUREAUX À LOUER

2157 MACKAY
PRES SHERBROOKE, SUITES DE BUREAUX SUR 1er ET 2e ETAGES; MENAGE FAIT; FACILITES MODERNES; STATIONNEMENT, OCCUPATION IMMEDIATE OU 1er OCTOBRE. VICTOR 2-8384. 47—18,19,21,22

204 ST-SACREMENT
BUREAUX CLAIRS, MODERNES, PETITS OU GRANDS, PRETS IMMEDIATEMENT OU 1er OCTOBRE, BAIL LONG OU COURT, RAISONNABLE. VICTOR 2-8384. 47—18,19,21,22

AHUNTSIC, dans nouveau district commercial en plein essor, grands bureaux modernes, chauffés, Compagnies d'assurance, finance, notaire, dentiste, avocat, etc. DAniel 1-2867, DAniel 1-6698. 47—283-11 R

1302 EST rue Jean-Talon, bureaux modernes neufs, pour médecin ou professionnel. Stationnement sur place. Information: Jacques Charbonneau; Jour: CRescent 4-9341; Soir: CRescent 2-7169. 47—13, 14, 19, 20, 21 R

4330 DE LORIMIER, sous-sol, appro-prié pour bureaux, salle d'étalage ou studio, divisera au gré du locataire. VIctor 2-4169. 47—18,19,21 R

PONT-VIAU, chauffé, site commer-cial, 300 — 2500 pi. carrés. MOntcalm 9-4122. MOntcalm 9-6569. 47—279-9R

STE-CATHERINE EST, coin Berri, 1286 4 bureaux et salle d'attente. Occupation immédiate $110. WEllington 7-3706. 47—277-26 R

ST-DENIS 3466, près Sherbrooke, bu-reaux doubles, $45 et plus VIctor 9-1211. 47—265-26 R

1½ APPT, stationnement facile, coin Christophe-Colomb, 1100 Laurier est, CRescent 4-5875. 47—282-3 R

BUREAU à louer, idéal pour profes-sionnels, S'adresser à: 1290 Sherbrooke Est. 47—261-15 R

LOYER GRATUIT 3 MOIS
Parc 6513, coin Beaubien; nettoyage. Stationnement. Meublés ou non. CRescent 9-6311. 47—269-25

PLACE de bureau, Boul. Décarie, Vil-le St-Laurent, RIverside 8-9361. 47—281-3 R

52 Appartements à louer

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491. OXford 2-0243. 52—269-25

AHUNTSIC
3½, 4 grandes pièces fermées, eau chaude à l'année, incinérateur, concierge. 1595 et 1695 Sauvé. DUpont 9-1375. Le soir, 388-9526.
52—1,2,5,7,8,9,12,14,15,16,19,21,22,23,23,26,28,29,30

AHUNTSIC, 3½ pièces, près St-Hu-bert pour jeunes gens ou comme bureau 381-4147 52—283-3R

AHUNTSIC: 2½ chauffées, eau chau-de, frigidaire, poêle, taxes payées, prélarts, vénitiens, $65 mois. 1655 Sauvé est. DUpont 7-2140. 52—252-28 R

AHUNTSIC-OUEST
10,236 TERRASSE FLEURY
3, 4 pièces fermées, chauffées, eau chaude à l'année, incinérateur, etc. DUpont 9-1375; le soir, DUpont 1-0133.
52—1,2,5,7,8,9,12,14,15,16,19,21,22,23,26,28,29,30

AYLWIN 2651, près Sherbrooke, 3 pièces, milieu, $60 par mois. LAfontaine 7-2669. 52—281-3 R

BARCLAY 2650, 5 grandes pièces bien éclairées, ménage fait, octobre $68.; aussi beau 3 pièces, $55. HUnter 4-8996. 52—14, 15, 19 R

BARCLAY 4½-5½, raisonnable, re-peint, service de concierge. CRescent 6-2817 ou soir: HUnter 1-5103. 52—280-6R

BARCLAY 3235, non chauffé, moder-ne, 3½-5½. Equipé, bendix. Occupation immédiate. Mission 2-2371. Le soir: HUnter 9-1498. 52—279-9 R

BELANGER, 2616, aussi 9363 Lajeu-nesse, 1, 2, 3 pièces à partir de $45 par mois, chauffées, eau chaude année. Frais peinturé. Poêle, frigidaire. Service concierge. Taxe d'eau payée. S'adresser 2616 Bélanger est. RAymond 8-0537. 52—12,13,14,18,19,20,21

BLVD PIE IX, 3½ grandes pièces fermées, fournaise, moderne, vis-à-vis centre d'achats Pie IX, stationnement, $55. CRescent 4-5723, le soir CRescent 1-3300. 52—281-3

BOUL. Décarie, 4360, moderne, appt 3½, 4½ pièces, on vous fera ménage complet. Appelez, on vous conduira à l'appt. si nécessaire. DUpont 1-4555. 52—266-26 R

CARTIERVILLE, 12222 Grenet, 3 appts fermés, frigidaire, poêle, eau chaude, concierge, taxe d'eau payée. Jour, M. Bertrand: LAfontaine 6-6655; soir: DUpont 8-0834. 52—15,16,19 R

CHARLEROI 4051, appt 1, 4½ non chauffé, près école, centre d'achat, $60 et plus. DUpont 7-7997. DUpont 1-7436. 52—261-26 R

COTE-DES-NEIGES
2810 GOYER, APPT 1
1½ - 2½ - 4½ — $55 et plus
REGENT 9-2268 - 9
52—269-25

COTE-DES-NEIGES, 3½, 5½, repein-turé, 3 mois gratuits, 3840 Plamondon. REgent 1-5139. 52—281-3 R

COTE-DES-NEIGES, remis à neuf, 3½, 4½ belles pièces spacieuses, toutes commodités, service du concierge, poêle, frigidaire. S'adresser 3408 Linton, surintendant, appt 95. 738-7717. 52—282-26 R

DARLING 2525, 4 pièces modernes, libre, chauffé, eau chaude, balcons, voir concierge. 52—283-6 R

DELAROCHE 6311, 3½ pièces, pein-turera complètement, $57 mois. CRescent 9-3520. 52—278-26

DELAROCHE 6311, 4½ pièces, pein-turera complètement, $58 à $67. DUpont 1-4555. 52—278-26

DUPUIS 4644, 3½ modernes, gran-des, équipées, balcons, cuisine fonctionnelle, raisonnable. HUnter 8-6838. 52—272-26 R

7161 FABRE, appt. 3 pièces, 1er octo-bre. 52—281-3 R

FABRE, 2 pièces, chambre bain, frigi-daire, poêle, fournaise installée huile. RAymond 5-1067. 52—281-3 R

FLEURY est 1280, 3½ grandes pièces, près écoles, magasins, ménage fait, immédiatement. HUnter 9-9090. 52—281-6 R

FRONTENAC 2435, coin Hochelaga, 3 et 4 appts, neufs, chauffés, $60 à $80 par mois, concierge. LAfontaine 2-2532. 52—19,20,21,22,25,26,27,28,29R

GAGNE 6581, 3½ chauffées, eau chaude, occupation immédiate. Renseignements à REgent 7-8265. 52—281-4 R

HENRI-BOURASSA EST, 1495, ENTRE ST-HUBERT ET PAPINEAU, NOUVEL IMMEUBLE EXCLUSIF AVEC ASCENSEUR, APPTS 1½-3½-4½ PIECES AVEC VUE SUR LA RIVIERE, TOUTES COMMODITES, CHAUFFES, $50 A $85 PAR MOIS. DUPONT 1-4555.
52—1,2,5,6,7,9,11,12,13,15,16,18,19,20,22,23,25,26,27,29,30

LAVAL 3483, coin carré St-Louis, 3 pièces chauffées, poêle, réfrigérateur, eau payée, redécorées, $65. Concierge ou REgent 8-6872. 52—19,21,23 R

2615 LETOURNEUX, 4 appts fermés, dans maison neuve, fournaise fournie. CLairval 4-1666. 52—R

MONTREAL-NORD, 4½ pièces, loyer bas, 1 mois gratuit, s'adresser appartement 3 ou 5, REgent 9-5662; soir: REgent 7-9736. 52—264-26 R

52 Appartements à louer

MANOIR ROSEMONT
2 MOIS GRATUITS
6955 — 12ième AVENUE
NOUVEAUX APPTS AVEC ASCENSEUR 3½, 4½, $95., $115.
Ascenseur, cuisine en acajou, frig. et poêle, insonorisés, salles de bain de couleur, buanderie. Magnifique lobby, balcons. Taxes payées, incinérateurs, fenêtres panoramiques, terrasse soleil. Occupation 1er octobre. REgent 1-1542. 52—260-26 R

PLACE BASILE-PATENAUDE PRES DE
Masson-Iberville
1½ PIECE: $55 A $59
4½ PIECES: $68 A $75
Nouveaux, service concierge, incinérateur, stationnement, rue domiciliaire paisible, près magasins. S'adresser au bureau de location au 553 Place Basile-Patenaude. LAfontaine 2-9903.
52—8,9,12,15,16,19,22,23,26,29,30

9347, BOUL. PIE IX
VILLE ST-MICHEL
Loyer spécial à compter de $50
Occupation immédiate
Neuf 4½ pièces fermées, salle de bain tuile, cuisine planifiée, avec dessus d'armoire en arborite, planchers tuile linoléum, 2 balcons chaque logement, fournaise Coleman fournie, près écoles, églises, magasins et transport. Voir concierge. 9347 boul. Pie IX, DAniel 1-3001 ou AVenue 8-0123.
52—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

CITE DE LASALLE
2½ APPTS $75
3½ NEUFS $90
4½ MODERNES $100
5½ $110
PISCINE PRIVEE
Equipés, taxes payées, chauffés, antenne gratis, à côté du terrain de golf Lasalle, près écoles, magasins & transport, 560, 31e ave. DOminique 6-7676. 52—283-11 R

CENTRAL
STANLEY - CRESCENT - MACKAY
1½ - 2½ - 3½ à compter de $55., électricité, gaz, taxe d'eau payés, frigidaire et poêle fournis, 1 mois gratuit. 1205 Crescent. UNiversity 1-8449. Ouvert de 9 A.M. à 5.30 P.M. Soir 7 à 8. 52—283-11

MONTREAL-NORD
10,585 ARMAND-LAVERGNE
Pour occupation immédiate ou ultérieure, 4½ pièces fermées, à partir de $60, salle de bain carrelée, cuisine fonctionnelle à comptoirs arborite, plancher carrelage linoléum, 2 balcons à chaque logement, chauffage individuel, fournaise fournie, stationnement gratuit. Près école, églises. Centre d'achats Forest et grandes commodités de transport. Voir le concierge, Appt No 2, ou téléphonez DAniel 1-6936 — Jour AVenue 8-0123.
52—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

MONTREAL-NORD, $60. 4½ belles grandes pièces claires, fournaise "Coleman", 220, 3 rues écoles catholique, protestante, secondaire, près autobus, laundromat, centre d'achats. Faut voir, CRescent 9-5147. 52—281-3 R

OUTERMONT $90, 1 mois gratis, 7 pièces, chauffé, équipé, taxes payées ménage frais fait. CRescent 2-2094. 52—279-6 R

PARC-EXTENSION, 4½ pièces, com-plètement renové, fournaise fournie, cour, près centre d'achats. 1er octobre $70. 8651 Stuart. CRescent 1-2948. 52—283-6 R

PARC EXTENSION, 444 Ogilvy, 3 piè-ces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, concierge, $72 à $78. Face au poste de télévision CFCF. Téléphoner avant 5 heures CRescent 4-5555; après 5 heures, CRescent 7-6528. 52—269-25

PARC LAFONTAINE 3960, 2½ appts chauffés, poêle, réfrigérateur, $60. Inf., appt 5. 52—283-3 R

2560 PIE IX, $78, bas, moderne, pro-pre, complet, service concierge, taxes, REgent 6-6977. 52—19,22,26,29 R

POINTE-AUX-TREMBLES
4½ et 5½ pièces fermées
Moderne, tuile céramique, etc.. Près écoles, église, magasins.. Occupation septembre ou octobre $58 ET PLUS
LE CREDIT IMMOBILIER INC.
1260, 8ème Avenue.
Mission 5-4634 ou 9771
52—260-26

ROSEMONT, appt moderne, 3½ piè-ces, balcons, $40 - $55. Un mois gratuit. RAymond 7-1839. 52—R

ROSEMONT, 6615, 39e, sous-sol moder-ne, 3½ pièces fermées, 1 mois gratis $40. HUnter 1-8907. 52—283-3 R

ROSEMONT 3½ pièces chauffées, poêle électrique, frigidaire, eau chaude, concierge. RAymond 9-1026. 52—13,16,19,23R

ROSEMONT, Basile-Patenaude, 3½, 4½ pièces modernes, immédiatement, 1 mois gratis. LAfontaine 3-4986. 52—268-26 R

STE-CATHERINE EST, 4954, 4 pièces, soubassement, chauffé, équipé, $68. 366-0483. 52—281-3 R

STE-CATHERINE EST 5105, angle Vi-taxes payées, service de concierge, mont, ménage frais fait, chauffé, 4½ pièces fermées $75, occupation immédiate ou plus tard. S'ad. sur les lieux, appt 15. HUnter 2-4440 52—279-26R

52 Appartements à louer

ATTENTION
1 MOIS GRATUIT
Grands 4 chauffés
$68
PRES ECOLE, AUTOBUS, EAU CHAUDE, OCCUPATION IMMEDIATE, SURINTENDANT: 545 VIAU, APPT 2.
CLAIRVAL 5-8515

4½ PIECES
$59.50 PAR MOIS
POUR OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE
√ Maison neuve — pièces spacieuses
√ 2 balcons — Service de concierge
√ Près écoles, églises, centre d'achats
√ Autobus No 140 à la porte
√ TV américaine et garage disponibles
11,228 SALK angle HENRI-BOURASSA
DA. 1-7611
52—283-11

APPTS MARJOLAINE
NEUFS — MODERNES
6855, 21e ave, près Pie-IX et Bélanger, RAymond 2-7730 ou RAymond 9-4126
4½ pièces .... $85 à $110
3 pièces .... $ 77
2 pièces .... $ 65
Chauffé eau chaude, poêle, frigidaire, incinérateur, chambre à lavage. 52—269-25

ST-DENIS-CARRE-ST-LOUIS, 2 pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, salle bain privée, électricité, gaz payés. VIctor 2-3771. 52—282-3 R

ST-HUBERT, près Laurier, 3-3½-4½, fraîchement décorés, chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire. Prix raisonnable. Inf.: CRescent 1-2238. 5205 St-Hubert, appt 4, ou 5175 St-Hubert, appt 4. 52—269-25

ST-LAURENT, 5766, 2½ pièces, clair, neuf, chauffé, aménagé, $65 mois. CRescent 6-2146. 52—R

ST-LAURENT
3-4-5 pièces, chauffé ou non, de $55.50 à $93. Toutes commodités. 1179 Décarie, porte 21, St-Laurent, FEdéral 4-4820 ou RIverside 7-7910.
52—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

2017 ST-HUBERT, 1½ appt, $60 mois, références. Téléphone 525-4987. 52—272-12 R

ST-MICHEL 8771, 13e, 4½, fermées, séparées, modernes, nouvellement décorées, Raisonnable. RAymond 1-4460. 52—283-3R

ST-MICHEL 8315, 24ème Ave, appt 1, les deux derniers mois gratuits, 4½, 5½, pièces séparées, neuf, moderne, poêle, réfrigérateur, Bendix, sécheuse, balcon. CRescent 3-4365. RAymond 9-5954. 52—280-11

SHERBROOKE OUEST, 3½, $65., 4½, $80., $85. TAXES PAYEES, FRIGIDAIRE, POELE, EAU CHAUDE; REDECORES, TRANSPORT EXCELLENT. S'ADRESSER HUNTER 6-0336, 6935 SHERBROOKE OUEST, APPT 11. 52—273-12 R

5855 SOUART
Magnifique, moderne, 3½, $85, libre 1er novembre, taxes payées. Facilité transport, près hôpital Ste-Justine, concierge. REgent 3-4658. 52—283-5R

VERDUN, 3980 Gertrude, appt 9, 2½ usage lessiveuse gratuite. POntiac 8-0539. 52—269-39 R

VILLE D'ANJOU, 3½, niveau jardin, chauffé $60. HUnter 1-4537. CLairval 9-3051. 52—269-25

VILLE-EMARD, 3 pièces modernes, $50. 2560 Allard, POntiac 7-8341, Russel Whitton. 52—279-6 R

VILLE ST-LAURENT, Dutrisac, 3½, 4½, modernes, spacieux, redécorés, réfrigérateur, poêle, fournaise, incinérateur, stationnement, bas loyer. RIverside 4-1851. 52—278-6R

VILLE ST-MICHEL, 4½ pièces fer-mées, frigidaire, poêle électrique, 220, fournaise à l'huile fournis, $51. S'adresser 8237, 24e ave, appt 3. RAymond 1-8563. 52—281-3 R

VILLE ST-MICHEL, 4½ pièces fer-mées, fournaise à l'huile fournie, choix de couleurs, $50 et plus. 721-2250. 52—268-26 R

VILLE ST-MICHEL, boulevard, 4½ pièces, bien propres, près de toutes commodités, raisonnable. DUpont 8-1779. 52—283-3 R

VILLE ST-MICHEL, 4½, 5½ vrai au-baine, frigidaire, fournaise et poêle fournis. RAymond 2-7022. 52—283-6 R

WAVERLY 5749, 2½, en avant, pre-mier étage, tout équipé, ménage fait, occupation immédiate, concierge. 52—279-6 R

A LOUER DES MAINTENANT
OUVERT AUX VISITEURS DE 8 A 9 P.M.
Nouveaux appartements modernes, 2170 des Carrières, est de Lorimier, 2½, 3½, 4½ spacieuses pièces fermées. Cuisine fonctionnelle, réfrigérateur, poêle facultatifs. Balcons. Endroit avantageusement situé, toutes commodités, etc. Chauffage central, concierge, incinérateur, garage. On peut louer sur les lieux. Renseignements: CRescent 1-5198. DUpont 7-4776. 52—272-3

A LOUER IMMEDIATEMENT
APPARTEMENTS NEUFS, MODERNES
7655, rue Sherbrooke est, 4240, rue Boyce, face au parc Sherbrooke, boul. Pie IX, chauffé, eau chaude, service concierge, incinérateur, terrasse soleil, stationnement, garage, balcons, 3½, 4½, grandes pièces fermées, meublées ou non, cuisine fonctionnelle, bureau de location sur lieux. Inf.: CRescent 4-5723; CLairval 9-8731. Soir: CLairval 4-9031. 52—280-6

52 Appartements à louer

BENNY CRESCENT
Près de Sherbrooke
COMPLETEMENT NEUF
STATIONNEMENT GRATUIT
PISCINE PRIVEE
PETIT GOLF: (PUTTING GREEN)
1½, 2, 3, 3½, 4½, 5½
de $80 à $165
Maison appartement de 7 étages, avec contrôle individuel de chaleur, élévateur, et à l'épreuve du feu, dans district N.D.G., garages disponibles. Meublé ou non meublé. Occupation immédiate ou plus tard.
S'ADRESSER 2420 BENNY CRESCENT
HUNTER 2-2300-1 — HUNTER 6-1557
52—269-25

MAPLEWOOD MANOR
2930 Maplewood, près de l'Université de Montréal. Edifice très moderne à l'épreuve du feu. Appts de grande classe. 4½-5 pièces, $175 par mois. Garage compris. Voir le concierge. 52—283-15

JUGEZ ET COMPAREZ
ST-LAURENT — CHAUFFE
TOUT EQUIPE
4½ PIECES A PARTIR DE $75
5½ PIECES A PARTIR DE $80
TAXE D'EAU PAYEE
COMMODEMENT SITUES, STATIONNEMENT GRATUIT, SERVICE DE CONCIERGE, S'ADRESSER AU 1425 DUTRISAC, APPT 2, TEL. RIVERSIDE 7-0295, OU 748-8993. 52—269-25

3½ PIECES A PARTIR DE $60
4½ PIECES A PARTIR DE $70
A louer maintenant ou plus tard excellents moyens de transport, une rue du centre d'achats, écoles, églises, etc. Système de chauffage et eau chaude individuels avec thermostat; balcons, réfrigérateur et poêle inclus, service de concierge et stationnement gratuit hors la rue.
NOUS ACCEPTONS LES ENFANTS
8080 est, Sherbrooke, appt 3
CLairval 6-2767 ou AVenue 8-0123
52—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

APPARTEMENTS LABRI
5050 Blvd PIE IX
PRES BLVD ST-JOSEPH
1½ PIECE A PARTIR DE $80
3½ PIECES A PARTIR DE $90
4½ PIECES A PARTIR DE $120
Occupation immédiate ou plus tard. En face du Jardin Botanique. Appartements exceptionnellement vastes dans immeuble neuf et moderne; tous services, taxes payées, etc. Surintendant sur les lieux. Se présenter 5050, boul. Pie IX, appt 103, RAymond 5-1933.
52—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

1½ APPT avec poêle et frigidaire, chambre de bain privée. 3641 Ste-Famille. S'adresser au concierge. 52—283-6 R

APPARTEMENTS modernes, 1½, 2½, 4½ pièces, taxes payées, chauffé, eau chaude à l'année, poêle électrique, réfrigérateur, à compter de $50. 1625 Sauvé est, appt 4, DUpont 1-6564. 52—281-3 R

3 APPTS, bas, neuf, tapis mur à mur, draperies, $65. 2584 Moreau. FEdéral 4-2204. 52—281-3 R

APPT 3½ pièces à louer, 6280 Dro-let, CRescent 9-9133, concierge. CRescent 1-3696. 52—281-3 R

AVEC PISCINE
Ville St-Laurent, près Canadair et gare, 3½ appts modernes, chauffage individuel, poêle, frigidaire, concierge, $95 et plus. 1802 Laval, REgent 3-2655. 52—283-3

FOURNAISE Coleman, presque neuve, $40. Hi-Fi, 6 mois d'usure, $85. LAfontaine 5-3952. 52—R

4½ PIECES fermées, Barclay près Wilderton, REgent 9-6884. 52—283-26 R

5½ PIECES chauffées, frigidaire, poêle à gaz, service concierge, taxes payées, près écoles, occupation immédiate. 4360 Blvd Grand. 52—283-3 R

3½ PIECES, $79.50
Boul. Décarie, près Sherbrooke. Libre immédiatement. Toutes commodités. Repeint à neuf. Complètement équipé. Vaste et très clair. Concierge, 2050 boul. Décarie, appt 14, HUnter 6-6719 ou propriétaire REgent 7-1342. 52—283-2R

5 PIECES chauffées, frigidaire, poêle, Westmount, près parc, autobus, magasin. MUrray 1-2105. 52—283-4 R

2½ PIECES, appt du sous-sol, meublé ou non à Ville St-Laurent. Faut voir pour apprécier. Raisonnable. RIverside 7-5066. 52—281-3 R

53 Appartements demandés

BAILE 1967, 1-A, central, 2½, com-plètement rénové, plomberie neuve, foyer, aussi 3½. 53—283-6 R

DESIRE avant 1er novembre entre Sherbrooke et Laurier, Chapleau et Christophe-Colomb, rez-de-chaussée chauffé, 5 ou 6 pièces fermées, grandes et claires, très propres, 220, loyer $80 à $90. Meilleures références, téléphonez après 4 heures, LAfontaine 7-1683. 53—283-3 R

PRENEZ UN RACCOURCI
Quels que soient vos besoins, demande de personnel, achat, vente, ne perdez pas de temps, placez une annonce à
Victor 4-3711

INDEX DES RUBRIQUES

Accessoires d'autos, camions 244
Accessoires de ferme, de jardin ... 71A
Accordeurs de pianos 153
Achat de créances 17
Administration de propriétés 1A
Agences demandées 100
Agents vendeurs 114
A louer — Divers 66
Ameublements 80
Animaux de ferme 71
Animaux domestiques 72
Appartements à louer 52
Appartements demandés 53
Appartements meublés demandés 55
Appartements meublés à louer 54
Appartements à vendre 5
Argent demandé 23
Argent à prêter 22
Articles de ménage 81
Articles de sport 157
Associés demandés 99
Autos, camions à louer 245
Autos à vendre 240
Autos, camions demandés 242
A vendre ou à échanger 13
A vendre ou à louer 14
A vendre — Divers 82
Avis responsabilité 138
Avions 246A
Avocats 252
Bateaux — Chaloupes 150
Bicyclettes — Motocyclettes 251
Blanchissage — Tapissage 166
Bois — Charbon — Huile 84
Brevets — Patentes 103
Brûleurs à l'huile 170
Bureaux à louer 47
Bureaux demandés 48
Camions à vendre 241
Camionnage — Transport 239
Cartes professionnelles 252
Chalets préfabriqués à vendre 64
Chambres à louer 123
Chambres demandées 124
Chambres et pension 125
Chambres et pension demandées 126
Chapeaux 176
Chevaux — Voitures 70
Chauffage — Plomberie 224
Coiffeuses 111
Collection 19A
Commerces à louer 96A
Commerces à vendre 96
Commerces demandés 97
Comptabilité 181
Cottages à louer 61
Cottages à vendre 2A
Cours femmes, filles 119
Couturières 118A
Décoration intérieure 194
Divers 102
Education 108
Ecoles de métier 113
Effets, bureaux et magasin 88
Electriciens et couvreurs 191
Emplois demandés, femmes 118
Emplois demandés, hommes 116
Entreposage d'autos, meubles 248
Entrepôts à louer 33
Entrepôts à vendre 33A
Entrepôts demandés 34
Entrepreneurs 195
Espace manufacture à louer 42
Espace manufacture demandé 43
Extermination vermine 196
Femmes, filles demandées 117
Fermes d'élevage 9
Fermes avicoles 9A
Finance 21
Foin — Fumier 70A
Fourrures 86
Fourrures emmagasinées 193
Garages à louer 67
Garages demandés 68
Gardes-malades 203
Garderies de jour 129A
Haute Fidélité et Stéréophonique 78
Hommes demandés 115
Hôpitaux privés 204
Hypothèques 15
Imprimerie 206
Instruments de musique 75
Logements à louer 57
Logements à partager 56A
Logements chauffés à louer 56
Logements chauffés demandés 55A
Log. chauffés, meublés à louer 59A
Logements demandés 58
Logements à échanger 57A
Logements meublés à louer 59
Logements meublés demandés 60
Machinerie 149
Machines à coudre 144
Magasins à louer 25
Magasins demandés 26
Maisons campagne à louer 62
Maisons campagne demandées 63
Manufactures à louer 35
Manufactures demandées 36
Manufactures à vendre 37
Matériaux de construction 5A
Médecins 252
Médicaments 214
Menuiserie 215
Monnaies — Timbres 91
Moteurs — Yachts 69
Occasions d'affaires 98
Occasions d'affaires demandées 98A
Oeufs — Volailles 73
On demande à acheter 93
Peinture 221
Pensions de campagne 131
Pensions de campagne demandées 132
Perdus 139
Personnel 105
Photographie 92
Places commerciales à louer 28
Places commerciales demandées 29
Planchers 223
Prêts sur hypothèque 18
Prêts bancaires 24
Propriétés à vendre 1
Propriétés campagne à vendre 3
Propriétés campagne demandées 4
Propriétés commerciales à louer 30
Propriétés commerciales demandées 31
Propriétés commerciales à vendre 32
Propriétés demandées 2
Radios — Accessoires 76
Radios à louer 76A
Réfrigérateurs électriques 79
Règlement de dettes 19
Rembourrage 228
Remorques 246
Réparations diverses 229
Réparations portes, châssis 230
Réparations d'automobile 244A
Rideaux — Couvre-lits — Draperies 119A
Salles — Studios 45
Service domestique 120
Souffleuses à neige 243
Studios de danse 107
Suggestions pour cadeaux 82A
Télévision 77
Terres à louer 7
Terres à vendre 6
Terres demandées 8
Terres à jardinage 232
Terrains à louer 12
Terrains à vendre 10
Terrains demandés 11
Tracteurs 240A
Traitements de beauté 112
Trouvés 140
Tuile 216
Vêtements à vendre 86A
Villégiatures — Hôtels 133

TARIFS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

ANNONCES ORDINAIRES — Tarif minimum de $1.00 ou 2 lignes (12 mots). 50¢ pour chaque ligne additionnelle de 6 mots ou moins.

Compter 6 mots à la ligne. Une partie de ligne compte pour une ligne entière. Les abréviations, initiales comptent pour un mot; les mots composés pour autant de mots; chaque nombre pour un mot. Ajouter 5 mots par insertion pour indiquer le numéro de la case. Les réponses devant être expédiées par la poste, ajouter 10¢.

TARIF SPECIAL

POUR 3 INSERTIONS ET PLUS, COMPTER 40¢ LA LIGNE — GROS CARACTERE — Une ligne en caractère 12 points (28 lettres ou espaces), équivaut à 5 lignes — en 18 points (20 lettres ou espaces), équivaut à 7 lignes — en 24 points (15 lettres ou espaces), équivaut à 8 lignes — en 34 points (11 lettres ou espaces), équivaut à 10 lignes — en 42 points (8 lettres ou espaces), équivaut à 12 lignes.
AVIS DE DECES, NAISSANCES, REMERCIEMENTS, SERVICES ANNIVERSAIRES, IN MEMORIAM, MESSES ANNIVERSAIRES — 5 cents par mot avec minimum de $1.50 par insertion.

Toute annonce à paraître sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce. La publication d'une annonce à une date spécifiée n'est pas garantie. Les éditeurs se réservent le droit d'accepter ou de rejeter toute annonce ou de la classer sous telle rubrique qu'ils jugent appropriée.

Les erreurs seront promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avec la seconde insertion. Autrement, nous ne saurions accorder de remise ni une nouvelle insertion gratuite. Au cas d'erreur ou d'omission, notre responsabilité ne peut excéder le montant déboursé pour l'annonce.

AVIS Nous ne publions pas les annonces classées le jour même de leur réception. Ces annonces devront nous parvenir la veille, avant 5 heures P.M. Nous acceptons les annonces classées tous les jours de 9 A.M. à 5 P.M. Excepté le samedi de 9 A.M. à midi.

TELEPHONEZ VOS ANNONCES CLASSEES | **SIGNALEZ: VIctor 4-3711**

LE SEL DE LA VIE

© 1961 by NEA, Inc. T.M. Reg. U.S. Pat. Off.

Le "Manuel de la Parfaite Gardienne d'Enfants" ne m'intéresse pas. Vous n'auriez rien sur la façon de devenir astronaute ?

54 APPARTEMENTS Meublés à LOUER

2365 DES ERABLES
87 TROY — VERDUN
2½ richement meublés, taxe et électricité payées, $18. et plus par semaine. Des Erables LAfontaine 5-1405. Troy POntiac 8-3672.
54—5,6,7,12,13,14,15,20,21,26,27,28

Près Masson et Iberville
1½ APPT MEUBLE
$60 PAR MOIS — $15 PAR SEMAINE
Nouvel immeuble moderne, nouveaux meubles, cuisinette, salle de bain à carrelage en couleur, service de concierge. Bureau de location: 5553 Place Basile-Patenaude. LAfontaine 2-9903. LAfontaine 5-2289.
54—8,9,12,13,16,19,22,23,26,29,30

APPARTEMENTS BEL-O-MARE
2½ pièces meublées de luxe
Tapis mur à mur
TOUTES TAXES PAYEES
MOIS OU SEMAINE
6530 Boyer — CRescent 6-0717
54—269-25

6105 - 6095 HUTCHISON
80 bachelors neufs, 1½, 2½ pièces luxueusement meublés. Semaine $18. Mois $65.
CRescent 1-6566
CRescent 3-3919
54—269-25

AVENUE BERRI 5305
Moderne plusieurs 2½, rediffusion, stationnement, bas prix. CRescent 7-7131. 54—279-15

AHUNTSIC, 10231, boul. St-Laurent, 1½ et 2½, ultra-modernes, $18 à $21, meublés, ascenseur, sun-deck, buanderie automatique, taxes payées. DUpont 9-8811. 54—269-25

AHUNTSIC, 4 pièces, tout fourni, $38, 1 pièce $10. 1695 Henri-Bourassa est. 54—277-26 R

AHUNTSIC, DUpont 9-2563, 2 fermés, chauffés, éclairés. Chambre bain privée. 9517 Lajeunesse. 54—281-3 R

AHUNTSIC 10660 Sacré-Coeur, entrée privée, meublé, chauffé, salle bain. DUpont 7-5277. 54—19,22,25

AHUNTSIC, coin Papineau, 1 appt chauffé, meublé, $15 par semaine. DUpont 9-7161. 54—283-6 R

AHUNTSIC, 3 appts meublés, modernes, chauffés, éclairés, 1375 Sauriol. DUpont 8-1322. 54—281-3 R

AVENUE BEAUBIEN 252
Doubles, simples, cuisinettes, balcons. CRescent 4-0562. 54—272-22

AVENUE BERRI 5305, moderne, plusieurs 2½, redifusion, stationnement, bas prix. CRescent 7-7131. 54—279-15

AVENUE DU PARC, 5249, Castle Appts, moderne, 1½ pièce, cuisinette, toilette, $60. 54—268-26R

AVENUE CHRISTIN 330, près Sainte-Catherine, St-Denis, 1, 2 pièces meublées, $10 à $14 par semaine. UNiversity 1-5343. 54—269-25

AVENUE Hôtel-de-Ville 4671, 2 pièces privées, bas, réfrigérateur. RAymond 7-1127. LAfontaine 6-3063. 54—282-6 R

AVE LAJEUNESSE 8857, 1er étage, 3 grandes pièces fermées. Acceptons enfant. DUpont 9-6189. 54—283-3R

AVENUE 8-3953, loyer septembre gratuit, occasion départ. Soir Victor 8-2956. 54—283-3 R

4920, 10e AVENUE, Rosemont, 2 pièces modernes, meublées, chauffées, $18 semaine. RAymond 7-5859. 54—282-3 R

AVENUE Marseille 9150, sans bail, 3½ appts, neufs, meublés, $85 par mois, jour. LAfontaine 7-2151. Soir: CLairval 4-2864. 54—275-19 R

AVE MT-ROYAL, 2160 est, 3 - 1½ et 4 pièces meublées, commodités payées, $25 - $27 $30 semaine, pas d'enfant. Bendix. LAfontaine 4-8815. 54—273-26 R

AVENUE Rivard 5205, moderne, plusieurs appts 1½, bas prix. CRescent 7-8790. 54—269-25

AVENUE RIVARD, 5205, moderne, plusieurs appts 1½, bas prix. CRescent 7-8790. 54—269-25

AVENUE Sherbrooke est, 1700, coin Papineau. 2½ appts, chauffé, électricité, taxes payées, $22 par semaine LAfontaine 1-2014. 54—269-25

AVE DAVIDSON ,2644, appt nouvellement décoré, meubles neufs, cuisinette, commodités, $9. LAfontaine 5-8152. 54—279-6

AVE MENTANA 4237, près Parc Lafontaine, 2 pièces, modernes, complètement privé, $18. CRescent 4-6774; CRescent 7-3312. 54—283-5 R

AYLWIN 3509, 2 pièces $14, appt, cuisinette, $9. Sherbrooke Est, meublé. LAfontaine 6-3538. 54—283-3 R

BEAUBIEN-Papineau, CRescent 6-7192 1½ poêle, frigidaire, eau chaude, bendix. 6338 Marquette. 54—261-26 R

BEAUBIEN ET ST-VALLIER
2½ nouveaux appts, luxueusement meublés au complet, $75 et $80. mois. 6321 St-Vallier, CRescent 3-5909. 54—274-20 R

3211 BEAUBIEN EST
1½ et 2 appts, entièrement meublés, tapis, rideaux mur à mur, bendix, service concierge. RAymond 2-7444. 54—283-3 R

BEAUBIEN est, 3625, 1½, 2½, 3½, 4½ appts, entièrement meublés, chauffés, taxes, électricité payées, Bendix, incinérateur. Inf. concierge. 54—283-5 R

BELANGER, coin Delorimier, 1 appt chauffé, meublé. CRescent 4-3021. 54—281-3 R

BELANGER 2614, aussi 9343 Lajeunesse, 2, 2, 3 pièces à partir de $45 par mois, chauffées, eau chaude année. Frais peinture. Poêle, frigidaire. Service concierge. Taxe d'eau payée. S'adresser 2616 Bélanger est. RAymond 8-0537. 54—12,13,14,18,19,20,21

BERRI, Jarry, 8129, 2 fermés, meublé, chauffé, $13 semaine. DAniel 1-7849. 54—281-3R

5240 BERRI, 7795 Casgrain, 485 Ogilvy, 425 St-Roch, 5580 St-Denis, 9905 St-Laurent, 1½ à 3½ pièces chauffées, eau chaude, poêle, frigidaire, concierge. Nouveaux appts. $48 à $82. CRescent 4-5555. 54—269-25

BERRI, 1 pièce, chambre bain, frigidaire, tout compris. S'adresser 5187 Berri, concierge. 54—255-26 R

BERRI 4109, 4 pièces meublées, chauffées, bas, cour, enfants acceptés. 54—14,16,19 R

1755 BLVD MORGAN, 3 pièces meublées, moderne, CLairval 6-0829. 54—280-12

BOUL. PIE IX 5420, 1½ pièce $14. par semaine, toutes commodités. RAymond 1-7016. 54—283-5R

BOUL. PIE IX, 1½-2½ pièces modernes, chauffées, cuisinette, toilette privées, taxes payées. Bas prix. CLairval 5-3741. 54—283-4

2280, BOUL. ST-JOSEPH EST
Appt 2, 1 pièce meublée, poêle, frigidaire. LAfontaine 4-3428. 54—275-19 R

BOUL. St-Joseph ouest, 239, 2 pièces meublées, $15-$18, très propres, références. 54—12,13,14,15,18,19 R

BOUL. St-Joseph ouest, 135, 2 appts, eau chaude, CRescent 3-2219. 54—260-26 R

54 Appartements meublés à louer

CENTRAL
Chambre, baignoire, réfrigérateur, cuisine semi-privées. Rénovées, ameublement neuf, très propre. $42 - $55 par mois, tout inclus.
APPTS DE 4 PIECES
"3 chambres claires" à compter de $125
Immédiatement, lessiveuses et literie disponible. Edifice ignifugé. 1839 rue Lincoln, "voisinage Guy". Surintendant, WEllington 5-4885 54—258-26

2150 D'ORLEANS
PRES ONTARIO
30 bachelors neufs, 1½ pièce, luxueusement meublée, mois ou semaine. LAfontaine 5-9129 54—264-26

MANOIR ST-LOUIS
6965 DROLET, COIN BELANGER
1½ pièce, neuf, luxueusement meublée, tapis. Semaine $18. Mois $80; taxes payées. CRescent 9-4397. 54—269-25

BOUL. ST-LAURENT, 8960, 1½ grande pièce meublée, chauffée, cuisinette, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, incinérateur et Bendix. $60 - $65 - $70 mois. DUpont 8-9980. 54—269-25

BOUL. ST-LAURENT 1433, 1 et 1½ pièces, bien meublées, téléphone, Bendix, incinérateur, sundeck, $7 à $15 semaine. Voir concierge. 54—279-9

CENTRAL, neuf, télévision, chambre, vivoir, cuisinette, chambre de bain en tuile, $18 et plus par semaine. 5470 St-Laurent, angle St-Viateur. 54—269-25

CHOMEDEY, 587, 74e avenue, 2½ meublés. Informations: téléphone FEdéral 4-9016. 54—283-6 R

CHRISTOPHE-COLOMB 9788, 2 pièces meublées, chauffées, frigidaire, douche. DUpont 7-1237. NAtional 5-9417 54—283-3R

CHRISTOPHE-COLOMB 10425, appt 2 pièces chauffées, eau chaude à l'année, électricité payée. $58. DUpont 1-0572. 54—281-6 R

CHRISTOPHE-COLOMB 4351, 1½ pièce, poêle 220, réfrigérateur, bain, 1 personne. LAfontaine 4-8851. 54—15,16,19 R

CLARK, 2 pièces, moderne, cuisine, chauffage central, aussi pièce sur le devant. CRescent 4-2881. 54—281-3 R

CRESCENT près Dorchester Ouest, quelque 2 et 3 pièces meublées, chauffées, cave, électricité, taxe d'eau, frigidaire, incinérateur, service concierge, etc. fournis et payés par propriétaire. Loyer de $16 à $20 par semaine. Information. Mr Hanaphy, 1175 CRescent, appt 11, UNiversity 1-7049. 54—283-5

DAVIDSON 2650, nouvellement décoré, toutes commodités, meubles neufs, partir $9. LAfontaine 5-5581. 54—279-6

DELAROCHE 6218, 1 pièce moderne, meublée, chauffée, frigidaire, poêle électrique, eau chaude dans appt. FEdéral 4-4504, après 6 h. 54—282-4 R

DELAROCHE 5460 coin St-Grégoire, bachelor, 1½ moderne, cuisinette, réfrigérateur, concierge, eau, électricité payées. Jour: CRescent 6-3655. Soir CRescent 6-0197, appt 17. 54—274-26

DELORIMIER
3½ fermés, équipé, 2½ meublés, non meublé, garage, 6,200 Louis-Hébert. RAymond 8-4636. 54—272-26R

DORION 1298 près Ste-Catherine 1½, bain privé, poêle électrique, glacière, incinérateur, électricité payée, véranda, concierge, $15 - $17. LAfontaine 2-4151. 54—269-25

DRUMMOND, Dorchester, 1½ grande pièce, cuisinette, poêle, réfrigérateur, salle bain, eau chaude, chauffé, taxes payées, concierge, 1084 Drummond. 54—268-26R

DUPUIS, 3½ grandes pièces fermées, décorées à neuf, balcons, cuisine fonctionnelle. HUnter 8-6838. 54—272-26 R

7433 FABRE, 2 appts chauffés, eau chaude année, entrée privée. RAymond 1-1357. 54—13,14,15 R

FRONTENAC 3625, 3½, 2½, 1½ appts neufs, meublés, moderne. DUpont 7-3251. 54—283-11R

GRAND BOUL. 2153, 3 tout meublés, modernes, privés, balcon. HUnter 6-5365. 54—275-26 R

3260 HOCHELAGA, pièce rénovée, tout fourni, $9, $15, 2e, 20; 4, $30. 54—277-26 R

HOCHELAGA 4035, près Pie-IX, neuf, 3½ et 4½ chauffés, raisonnable, appt 6. 54—280-12R

HOGAN, 1 pièce et cuisine, chauffé, meublé, $12 par semaine. LAfontaine 2-6000. 54—281-3 R

HUTCHISON 5731, appt 5, coin Bernard, 4 pièces, $18 semaine. CRescent 4-1581. 54—19,21,23 R

HUTCHISON 3509, plus haut Sherbrooke, 1½ meublé, télévision, ascenseur, draps, à la semaine. Pas de bail. 54—269-25

IBERVILLE, angle 2504 St-Zotique, 1½, 2, moderne, commodités, tout payé. Approprié 2 adultes $75, $20 par semaine. RAymond 9-7862. 54—270-26 R

IBERVILLE 7120, près Jean-Talon, 1 appt ultra-moderne, meublé, poêle, frigidaire, service concierge. RAymond 9-9134. 54—283-6R

JEANNE-D'ARC 4343, près Sherbrooke 1½, tout fourni, taxes payées. CLairval 6-8105. 54—280-26 R

JEANNE-MANCE 2011, 1 et 2 pièces, cuisine fonctionnelle et douche. 213 ouest, rue Ontario. VIctor 5-1647. 54—279-6R

7370 LOUIS-HEMON, chambre, cuisine, bien meublées, libre. RAymond 7-7368. 54—18,19,21 R

LONGUEUIL, face fleuve, chauffé, stationnement, près Pratt et Whitney, autobus ville. ORléans 4-9464. 54—266-26 R

LOUIS-HEMON 7331, entrée privée, grande pièce, poêle, frigidaire, eau chaude. RAymond 7-1976. 54—18,19,21 R

MARQUETTE 7189, 3 pièces claires, joliment meublées, balcons, tout confort, entrée privée, semaine $19, mois $75. WEllington 3-4891. 54—283-3 R

MONTCALM 1195, 1½ pièce meublée, télévision, frigidaire, Bendix, concierge. 54—269-25

MONT-ROYAL EST, 1323, appt meublé, 3 pièces, très propre. Après 6 heures. 54—283-3

NICOLET-Ste-Catherine, 3 grandes pièces, propres, 2e, tout fourni. LAfontaine 5-9084. 54—283-5

PARC LAFONTAINE, 994-996 Chaumont 3-4 meublés, privés, $20. CRescent 9-4766. 54—R

2719 PIE IX
1½ appt luxueusement meublé, coin Boyce. UNiversity 1-9636, CLairval 5-7830. 54—269-25

POUPART 1726, 1 pièce propre, meublée, chauffée, gaz, électricité, eau payés, $45. S'adresser 1722 ou DUpont 8-6507. 54—283-3 R

RIVE-SUD, 3 chauffés, meublés, semaine, salle bain, entrée privées, eau chaude. 1424 Cartier, ORchard 6-5753. Après 5 hres. 54—283-5 R

ROSEMONT 5203, 2e ave près Masson, 1 grand appt meublé moderne, poêle, frigidaire, eau chaude, concierge. LAfontaine 4-0069. 54—283-6 R

54 Appartements meublés à louer

CENTRAL
Chambre avec cuisinette $35 - $45.
Chambre, bain, frigidaire, cuisine semi-privée, ménage fait, meubles neufs, très propre, $40 - $60 par mois, tout compris.
Appt 4 pièces, claires, $125, immédiatement, lessiveuse, immeuble à l'épreuve du feu. 1839 Lincoln près Guy. Surintendant, WEllington 5-4885. 54—283-26

9930 BOUL. ST-LAURENT
ENTIEREMENT MEUBLE
ULTRA-MODERNE
SALLE DE LAVAGE
SERVICE DE CONCIERGE
$85 ET PLUS
DUPONT 7-9637, APPT 210
54—272-26 R

4261 DE LAROCHE
4456 ST-DENIS
1½ PIECE MEUBLEE, CHAUFFEE, TOUTES TAXES PAYEES.
De Laroche LAfontaine 4-8184
St-Denis VIctor 4-7125
54—279-6

MT-ROYAL EST, PRES DE LAROCHE
1½, 2, 3, 4 pièces chauffées, complètement meublées, eau chaude année, poêle, réfrigérateur. Informations: Mlle Barrette, LAfontaine 2-2916. 54—281-6 R

1½ APPARTEMENT
Richement meublé, tapis mur à mur, poêle, frigidaire, chambre bain tuile, cuisinette, centre de la ville, $18 et plus. 1085 Berri. LAfontaine 2-1235. 54—276-8

ROSEMONT, 40e, près boul. Rosemont, 3 pièces chauffées, fermées, modernes. Aussi, 3 pièces sous-sol, meublées, eau, électricité, téléphone. CLairval 5-1020. 54—280-5

ROSEMONT, 5822-3e Avenue, 2 appts meublés, frigidaire, $12.50 semaine. RAymond 1-4395. 54—R

ROSEMONT, 2 appts, sous-sol, chauffés, meublés, privés, $12. semaine. RAymond 7-2467. 54—R

ROSEMONT, 2 appts, poêle, frigidaire, lavabo, eau chaude, résidentiel RAymond 7-9826. 54—283-3 R

ROSEMONT, 6200, 10e Avenue, 2 pièces chauffées, entrée privée, 2 personnes distinguées. 54—R

ROSEMONT, 7570 Sagard, 3 pièces, sous-sol, bungalow, meublé, chauffé. RAymond 2-8075. 54—281-3 R

3684 ST-ANDRE, 2 pièces, frigidaire, lessiveuse, poêle, $12 semaine. Après 7 heures. 54—282-4 R

ST-ANDRE 1844, 4 appts meublés, chauffés, bas, frigidaire, tout fourni. Enfants acceptés. 54—281-3R

STE-CATHERINE EST, 4790, 2½ modernes, enfants acceptés, service fourni, $18, NOrmandie 1-3528. 54—269-26 R

ST-DENIS, centre, appt meublé, propre. Prix $10. RAymond 8-2685. 54—283-3 R

5576-5580 ST-DENIS, 2 pièces chauffées, eau chaude, $80. à $85. 54—269-25

ST-DENIS 6637, près St-Zotique, appts modernes, 2 pièces, salle bain privée, tout meublé, toutes taxes payées, LAfontaine 4-2888. 54—283-5

ST-DENIS 5362, 2 ou 3 pièces modernes, meublées ou non. CRescent 1-3406. 54—274-26 R

ST-HUBERT 5817, luxueux appartements, 1½ et 2½, meublés, chauffés. CRescent 9-8296. 54—283-3 R

5141 ST-HUBERT, 1½ appartement meublé ou non, poêle, frigidaire, ménage fait à neuf, taxe comprise. 54—281-6 R

ST-HUBERT ET ONTARIO
Appartements 1½ pièce, immeuble neuf, poêles 220 avec four, grands frigidaires, magnifiquement meublés, $15 et plus. S'ad. 1805 St-Hubert, appt 11. 54—261-26 R

ST-HUBERT 8489, 2 pièces meublées, semaine ou mois. DUpont 1-7969. 54—262-26 R

5281 ST-HUBERT, appt 1, très beaux appartements 1½ très propres, cuisine et chambre bain privées, $13-$15. CRescent 6-7589. 54—273-26 R

5281 ST-HUBERT, appt 1, très beaux appartements 1½ très propres, cuisine et chambre bain privées, $13-$15. CRescent 6-7589. 54—247-26 R

ST-HUBERT 4431, 3½, grandes, séparées, taxe, électricité, chauffage, eau chaude, entrée privée. 54—282-7 R

ST-URBAIN 8770, 2½ appts meublés, chauffés, très propres. DUpont 8-6311. 54—283-5 R

APPT meublé, $10, $12, $14 par semaine, poêle, frigidaire, télévision. S'adresser concierge. 2006 St-Denis. (appt 21). 54—262-17 R

APPT luxueux, poêle, frigidaire, entrée privée. DUpont 8-5358. 7365 Shaughnessy, 12e Avenue. 54—278-12 R

APPTS meublés, frigidaire, poêle, lavabo, douche, toilette. 2015 St-Denis. AVenue 8-9990. 54—280-6 R

4 APPTS, Delorimier, frigidaire, TV, tout meublé, idéal couple, références. LAfontaine 1-8608. 54—19,21,22 R

APPT meublé, 3468 Bercy, LAfontaine 2-5326. 54—R

APPT privé, propre, frigidaire, poêle, téléphone, eau chaude payés. $8.50. LAfontaine 2-8314. 54—283-3 R

3 APPTS, grands et modernes plus chambre de bain privée en tuile. LAfontaine 1-7902 le soir. RAymond 2-2240. 54—283-26 R

APPTS meublés, poêle, frigidaire, télévision. $10-$12-$14 semaine. S'adresser concierge. 2006 St-Denis, appt 21. 54—275-12 R

APPTS LIONEL
1 appt meublé, toilette, douche, Bendix, stationnement, 3479 Sherbrooke est. LAfontaine 1-5616. 54—279-6 R

2 DE 3 APPTS, 1 de 2 appts, gaz, frigidaire. 4319 St-Denis. 54—281-3 R

1½ APPT neuf, $12 à $16. 2037 St-Timothée, LAfontaine 5-4500. 54—283-5 R

3 APPARTEMENTS chauffés, fermés, meublés, coin, privés, propres, tranquille, central. LAfontaine 6-5304. 54—283-6 R

APPT double chauffé, meublé, frigidaire, entrée privée, couple, bébé, 721-7028. 8733 Delorimier. 54—283-3 R

1½ APPT entièrement meublé, taxe payée $30. par semaine 6710 Pie IX, appt 4. RAymond 7-8458. 54—283-2 R

APPT 1, frigidaire, eau chaude, bain, $8., $12. semaine. 3903 St-Denis. — VIctor 9-7178. 54—19,21,23

2½ APPTS, meublé, chauffé, entrée privée, $55. par mois. 4487 Beaubien. 54—281-3 R

APPARTEMENT magnifiquement meublé et redécoré. Beau district paisible. Loyer raisonnable à partir de $90. S'adresser à 3325 Place Decelles, app. 207. REgent 1-6259. 54—274-26 R

ATTENTION, Rouen 2763, 2 modernes, privés, toutes commodités, toilette, douche. CRescent 4-9773. 54—283-3R

ATTENTION, Jean-Talon, 7239 de l'Epée, 1½ appt, $55 à $65, poêle et frigidaire fournis, concierge. CRescent 4-8518. 54—272-26 R

BACHELOR neuf, 2 pièces, 6725 Papineau, complètement meublé, balcon, concierge, incinérateur, buanderie, dépenses payées. CRescent 3-1113. RAymond 2-9273. 54—273-26 R

CHAMBRE meublée, 1 ou 2 dans maison appartements, neuve, chauffée, cuisinette, frigidaire, poêle, $45 et plus par mois. 2600 Théodore. 54—269-25

CUISINETTE gaz, électricité payés, lavabo, eau chaude, réfrigérateur, redécoré, chaud. 3687 Mentana. 54—13,16,19,22,27,30 R

1 ET 2 PIECES meublées, propres, libres, 8371 St-Dominique, appt 1. 54—16,19,20,21,22,23R

$10-$15, 2 grandes pièces, poêle, frigidaire, 2327 Dorion, Sherbrooke DUpont 8-3638. 54—282-3 R

HUTCHISON 5731, appt 5, coin Bernard, 4 pièces, $18. semaine. CRescent 4-1581. 54—14,16,19 R

JOLIS APPTS meublés, 1195 Montcalm, 1½ pièce, Bendix, maison bien tenue. 54—269-25

1½ MEUBLE, avec salle de bain, frigidaire, poêle, 1625 Cartier. LAfontaine 1-4044. 54—269-26 R

1½ MEUBLEE, chauffée, électricité, taxe d'eau payées, $16-$18 par semaine ou $65-$70 par mois. S'adresser 8505 St-Dominique, appt 302. DUpont 9-4229. 54—279-6 R

4½-3½, MODERNES, chauffés, électricité, eau payée, adultes seulement. S'adresser 89 Mt-Royal Est. 54—281-7 R

MODERNE, équipé, chauffé, complètement privé, 2 chambres, meublées ou non, toutes dépenses payées. Information, 460 Panet ou LAfontaine 2-5157. 54—281-3 R

NOUVEAUX appartements meublés, 1½, 2½, près Sherbrooke et parc Lafontaine, raisonnable. Salle bain dans chaque appartement. 2144 Beaudry. LAfontaine 5-5315. 54—269-25

PARTIR de $12. par semaine, privé, propre, poêle, frigidaire, Bendix. T.V. si désiré. 4004 St-Denis, AVenue 8-5695. 54—269-25

2½-3 PIECES, chauffées, eau chaude fournie, chambre bain très bien meublée, poêle, frigidaire fournis, cuisine moderne $16-$18-$20-$22. 1765 St-Christophe. 331-5686. 54—281-3R

1, 2, 3, PIECES, meublées, genre appts. St-Hubert près Crémazie, CRescent 1-7089. 54—282-4 R

54 Appartements meublés à louer

CONTINENTAL APPT
2 appts, richement meublés, chauffés, incinérateur, service concierge, à prix modique, s'adresser appt 1. CLairval 9-7435. 4750 Ontario est. 54—277-26R

APPTS MONIQUE
2½ neufs, meublés, mois, semaine. 6466 St-Dominique-Beaubien. CRescent 3-3252. NAtional 6-8708. 54—269-25

PIECE complètement privée pour dame. 1436 Sauvé est. DUpont 8-0052. 54—283-5R

2½ PIECES, appt du sous-sol, meublé ou non à Ville St-Laurent. Faut voir pour apprécier, raisonnable. RIverside 7-5066. 54—283-3 R

1½ PIECE, chauffée, eau chaude, frigidaire, taxe d'eau payée, libre. 65 Shamrock près Jean-Talon. CRescent 7-1323. 54—277-17

SOUS-SOL, entièrement meublé, privé, $12. RAymond 2-3582. 54—283-3R

56 Logements chauffés à louer

AHUNTSIC ouest, 3 grandes pièces fermées, $75. 720 Fleury ouest. DUpont 7-6018. 56—266-26 R

AHUNTSIC, 5 appts neufs et 4 grands appts fermés, confort moderne. Premier, deuxième, garage, toutes commodités. DUpont 1-2608. 56—276-12

AHUNTSIC, 3½ pièces fermées, très modernes $95. Après 6 hrs. DUpont 9-6008. 56—283-3 R

AHUNTSIC, 3 pièces fermées, avenue Grande-Allée, près Sauvé. DUpont 1-2841. 56—R

AHUNTSIC 10513, St-Charles, 3 appts, $50 mois, eau chaude. RAymond 7-4153. 56—19,21,23

AHUNTSIC, grand 3 pièces, rez-de-chaussée avec sous-sol, garage pour 2 voitures, rue Pothier. $150. DUpont 1-2998. 56—281-5

AHUNTSIC, 3 grandes pièces, chauffé, 10,803 Oscar près Prieur. DUpont 7-1666. 56—283-6 R

AHUNTSIC, 10330 Meilleur, 3 pièces chauffées, loyer raisonnable. DUpont 8-6959. 56—283-5 R

AHUNTSIC ouest, 3 grandes pièces, neuf, libre immédiatement. 12098 James Morrice, FEdéral 1-0014. 56—276-26 R

AHUNTSIC 5 grandes pièces neuves, bas ou haut, 10802 Iberville. FEdéral 1-0014. 56—279-6 R

AHUNTSIC, professionnel, commercial, 7 grands appts chauffés, Olympia, Sauvé, $135. DUpont 7-7231. 56—279-9 R

AHUNTSIC, Parthenais près Henri-Bourassa, 4½ fermées, triplex neuf, libre 1er octobre. DUpont 1-6664. 56—282-6 R

AHUNTSIC, St-Hubert 10640, 1½ pièce moderne, occupation immédiate. REgent 9-4109, entre 9 et 7 p.m. 56—277-17

AHUNTS'C-OUEST, place Fleury, haut duplex, 5½ appts, chauffé, libre 1er novembre, $100. DUpont 9-4542. 56—282-3 R

AHUNTSIC ouest, 11165 rue Saint-Réal, près Henri-Bourassa, 5½ chauffés, rez-de-chaussée et 2e, nouvelle construction, près arrêt d'autobus, école, église, centre d'achats, FEdéral 1-0321. Ouvert tous les jours pour inspection. 56—280-26 R

AHUNTSIC, 5 grandes pièces fermées pour décembre. DUpont 9-1290. 56—12,13,18,19,20 R

1069 ANNETTE, près Lagauchetière, Berri, 3½ pièces, chauffé, poêle 220 fourni. Eau payée $15. semaine. LAfontaine 4-6221. 56—283-2 R

ARMAND-LAVERGNE 10,635, Mtl-Nord, 6 appts fermés, très modernes, grande cuisine avec tuiles, $95 par mois. DAniel 2-5242. 56—26,28,29 août, 2,5,9,11,12,16,18,19 sept.

AVENUE Jean-Talon, 4 pièces, chauffé, $65. Frais peinture. Réservoir électrique. RAymond 2-6833. 56—283-6 R

28E AVE ROSEMONT, 3 pièces éclairées, $63 par mois. RAymond 9-6859. 56—18,19,21 R

BELANGER 2534, 6 pièces, poêle, $85. RAymond 2-4607. 56—270-26 R

BERRI 3721 coin Roy, 4 appts, neufs, fermés, chauffés. MOntcalm 9-7938. 56—272-26 R

BOURBONNIERE 4497, chauffé, poêle, frigidaire, 4½, $75. voir concierge. 56—260-26 R

BOUL. Pie IX, 6415, 2½, 4½, poêle, frigidaire, stores, etc., concierge. RAymond 8-4178. 56—18,19,20,21,22,25,26,27,28,29 R

BOUL. PIE IX, 7650
2 MOIS GRATUITS
6 fermés, neufs, stationnement. Soir: DUpont 1-3063. 56—19,20,21,26,27,28

BOUL. PIE IX 7515, 6 grands appts, garage, chauffé, moderne. RAymond 2-1615. 56—279-6 R

BOUL. ST-JOSEPH 1109, EST, Christophe-Colomb, 4 appts, poêle, frigidaire non fournis. CRescent 2-2268. 56—279-6 R

BOUL. ST-MICHEL 10512, 3 appts fermés, chauffés, avec balcon, $65. DUpont 7-5078. 56—19,21,26 R

16 BOULEVARD Strathmore, logis 4 pièces chauffées, situé près de toutes les commodités 1 Strathmore. Information MElrose 1-4757. 56—277-26 R

CADILLAC, beau 3½ pièces, neuf, 220, $70 par mois. CLairval 5-1053. 56—282-3 R

CARTIERVILLE, Cousineau près boul. Gouin, moderne, semi-détaché, bas, duplex, 5½ pièces, 3 chambres coucher, chauffage central, lavoir au sous-sol, entrée payée pour 2 autos, garage, transportation excellente, près écoles, église, occupation 1er octobre, $115. RAymond 2-0286, après 6 p.m. 56—282-4 R

CHAMBORD près Jean-Talon, 4 chambres séparées, bas. FEdéral 4-2070. 56—15,16,19 R

CHENIER, Ville D'Anjou, 5½, neuf, plomberie, sécheuse, laveuse. S'adresser: 8371 du Mail, M. Boileau. 56—281-6 R

CHRISTOPHE-COLOMB 7619 appt 12, très beau, 3 pièces fermées, chauffées, eau chaude, loyer très raisonnable. CRescent 7-2348. 56—278-6R

CHURCH 130, appt 28, 3½ pièces, poêle, frigidaire fournis, prélart, stores vénitiens, taxe d'eau payée. POntiac 9-6554. 56—283-3 R

CLARK, 3 pièces, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée, $60 mois. DUpont 8-2167. 56—283-5 R

COTE-DES-NEIGES, rue Lacombe, 5 pièces rénovées, 2e étage. REgent 7-2330. 56—R

CUVILLIER 4 pièces (2 fermées), bas, cour, 220. Prélart, $70. LAfontaine 4-6587. 56—281-3 R

DAVAAR Av. Outremont, second, 7 pièces, chauffées, eau chaude à l'année. Equipé, repeint à neuf. FEdéral 4-8429. 56—279-26R

2125 DAVIDSON, libre, 4 appts fermés, chauffés, 220, plancher bois franc, balcons. 56—283-3R

DECARIE près Côte St-Luc, 4½ moderne, chauffé, taxe payée, loyer raisonnable. HUnter 4-1693. UNiversity 1-8259. UNiversity 1-7576. RAymond 2-0341. 56—270-26 R

4330 DE LORIMIER, appt 5, 6½ pièces claires, sous-louer, fera ménage, eau chaude, poêle, frigidaire, balcon, $110. S'adresser au surintendant ou appeler VIctor 2-4169. 56—18,19,21 R

2525 DES CARRIERES, 5½ et 3½ pièces fermées, $80 et $60. DUpont 7-1778. 56—283-12R

DES CARRIERES, 2 pièces, chauffé, Grande cour, $62. RAymond 9-4540. 56—283-3 R

EST, Pie IX près Gouin, 3 fermées, chauffées, neuf, moderne, $55. DAniel 1-1367. 56—278-10 R

EVERETT 1655, 3½ grandes pièces, 1 mois gratis. RAymond 9-5705. 56—283-3 R

EVERETT, 1665, près Papineau, 3½ pièces, bas, commodités, spacieux, $60. RAymond 9-1646. 56—283-5 R

FOUCHER, 3 pièces fermées, chauffées, poêle fourni, ménage frais fait. Libre octobre, $85. Soir: MOntcalm 9-5355. 56—283-6R

FRONTENAC 2435, coin Hochelaga, 3 et 4 appts neufs, chauffés, $60 à $80 par mois, concierge. LAfontaine 2-2532. 56—19,20,21,22,25,26,27,28,29 R

GARNIER 7581 près Jean-Talon, 4 pièces, ultra-modernes, faut voir, nord Jean-Talon. 56—280-14

HOCHELAGA 4035 près Pie IX, neuf, 3½ et 4½ chauffés, raisonnable, appt 6. 56—280-12 R

2414 IBERVILLE PRES SHERBROOKE, 1½ pièce moderne, chauffée, poêle, frigidaire, concierge. LAfontaine 5-4857. 56—282-5 R

ISABELLA près Légaré, occasion, assumez 4 mois de loyer, moderne, 3½ pièces, tout équipé, entrée privée. Seulement $69.50, toutes dépenses comprises. REgent 9-7015. 56—281-3 R

LAUZANNE 10394, Montréal-Nord, 4 pièces chauffées, garage, maison neuve. CRescent 6-9610. 56—281-3 R

LONGUEUIL 4 APPTS CHAUFFES MODERNES, FERMES, GRANDE TERRASSE, $85. MOIS. 101 BOUL. QUINN, LIBRE 1ER OCTOBRE. ORCHARD 6-1929 OU ORCHARD 7-7536 56—283-3 R

MONT-ROYAL ouest 107, 3e étage, 4 pièces, $65. Occupation immédiate, WEllington 7-3706. 56—283-26 R

MTL-NORD, 5 grandes pièces fermées, détaché, garage, cave, cour, 2e. CRescent 6-3346. 56—283-6R

56 Logements chauffés à louer

SPECIAL
AUX
NOUVEAUX MARIES
JEUNES COUPLES
Grands 3½ chauffés
$64.50 PAR MOIS
POUR OCCUPATION IMMEDIATE OU ULTERIEURE
Maison neuve — Taxes payées
Balcons — Services de conciergerie
Près d'églises et centre d'achats
L'autobus arrête à la porte
TV américaine et garage disponibles
HENRI-BOURASSA ANGLE SALK
DA. 5-7671
56—283-11

MTL-NORD, bain, 3 appts chauffés, près école. DAniel 1-5498. 56—262-26R

MONTREAL-NORD, 1 mille Est Pie IX, grand 2 fermés, neuf, $65. RAymond 7-7886. 56—273-26 R

MONTREAL-NORD, 3 appts, chauffé, 222-9004 3e soir, jour DAniel 3-5945. 56—281-3 R

N.D.G. 6 PIECES chauffées, équipées, $125. Appeler HUnter 6-6146, après 6 heures. 56—283-11 R

OUTREMONT, 1236 Laloie entre Outremont-Wiseman, 7 pièces, haut de triplex, 3-4 chambres à coucher, équipé, balcon, incinérateur, eau chaude, près transport, écoles, églises, immédiatement $162.50 garage. Rendez-vous en appelant REgent 7-3858. REgent 7-3308. 56—279-26 R

OUTREMONT, 943-947 Davaar, 2e, 4 pièces, eau chaude, frigidaire, poêle, pas garage, $120, redécoré. Soir AVenue 8-9425. 56—270-24 R

OUTREMONT, 2e, 8, eau chaude année, taxe payée. 737 Bloomfield appt 7. 56—281-3 R

PAPINEAU-Bélanger, 4 grandes pièces fermées, 1er, $125. Références exigées. NAtional 5-5339. 56—274-26 R

PARC-EXTENSION, 550 Howard, haut de 5 grandes pièces chauffées, eau chaude à l'année, bar encastré, face au parc, près autobus, école, centre d'achats $115. CRescent 7-5671. 56—270-26 R

PARC Lafontaine, 1830 Gauthier, appt 4, neuf, 4½ pièces, chauffé, $85 par mois. DUpont 8-5093. 56—280-6 R

PARTHENAIS près Sherbrooke, bas 7 appts chauffés, planchers durs, 220. CLairval 5-6372. 56—282-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, beau logement moderne, 4½ pièces chauffées, $70. MIssion 2-2216. 56—283-6 R

POINTE AUX TREMBLES, 1091-51e Avenue, logement à louer, 5 appts chauffés, maison neuve. S'adresser 1915, 56e Ave, Pte-aux-Trembles. DUpont 1-5354. 56—257-26 R

PONT-VIAU, moderne, 5 Boul.-des-Laurentides, 3½ pièces, $50. mois. MOntcalm 9-4122; MOntcalm 9-6569. 56—279-9 R

PREVOST 585, appt 4, Ville Jacques-Cartier, 4½ pièces, planchers bois franc, salle bain tuile, douche, cuisine tuile, 220, $60 mois. ORléans 4-8925. 56—283-3R

QUERBES, bas 4½ chauffés, eau chaude, poêle, frigidaire, taxe d'eau payée. 272-4277. 56—283-2 R

RACHEL 3820, appt 3, 3-$65, 2-$50, poêle, frigidaire, CLairval 6-4589. 56—269-26 R

ROSEMONT, 5455, 6e Ave près Masson, bas, logement chauffé, 6 pièces modernes. 56—280-8 R

ROSEMONT, 2½, 3, chauffés, $45, $50, duplex neuf. 6440, 36e, CRescent 3-1434. 56—255-26 R

ROSEMONT, 4 appts, semi-sous-sol, $65. Cause: quittons la ville. RAymond 9-1352. 56—283-3R

ROSEMONT, 4 chauffées, frigidaire, poêle, vénitiens, linoléum, 3585 St-Zotique. 56—267-26 R

ROSEMONT 6333, 40e ave, 3 pièces chauffées, bas, entrée privée, OXford 2-2287. 56—283-2 R

ROSEMONT, duplex chauffé, neuf, pour famille de professionnel, 9 pièces, 3 toilettes. Voisinage St-Zotique et Viau. $165. CRescent 6-8873. 56—282-3 R

7444 ST-HUBERT, près Everett, 6 appartements fermés, modernes, 220, chauffés. 56—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30 R

ST-LAURENT, duplex 5½, bas, chauffé. Occupation immédiate ou 1er octobre, $135. 3 chambres, salle de lessive et garage chauffé. Près gare Cartierville, NAtional 6-4540. 56—278-6 R

ST-LAURENT, 1035-1037 Bois-Franc, 5½, garages, bas, $125, haut $115. Libres. RIverside 7-5212. 56—274-12 R

ST-MICHEL, 9165-B, 13e avenue. Sous-sol, 3 pièces, moderne. Ménage fait $45. DUpont 7-5655. 56—282-3 R

STE-ROSE
Chauffé $125, bungalow moderne, 6 pièces, grand terrain paysager 65 x 100, portes et fenêtres en aluminium, grand patio en arrière, stores vénitiens, système d'avertisseur d'incendie, occupation au gré, près école, église et transport, tous services. NAtional 5-3716. 56—281-3 R

SANGUINET, sous-sol, 4 appts meublés, propres, chauffés, gaz-électricité fournis, pour petite famille honnête. UNiversity 1-4635. 56—283-4 R

SHERBROOKE est 2251, coin de [illegible], 5 appts chauffés, meublés ou non, balcon avant, galerie arrière, très chaud hiver, frais été, $90. S'adresser appt 3, après 4 h. 30. 56—19,21,23 R

1324 SHERBROOKE EST, face Parc LAfontaine, 3e, 8 pièces, $125. OLympia 8-1246. 56—281-6R

TETREAULTVILLE, 4 appts chauffés, $75, cause départ, rien à acheter. CLairval 9-0324. 56—281-3 R

TETREAULTVILLE, 3½-4½ pièces chauffées, construction ultra-moderne, 8380 Hochelaga. CLairval 5-6804. 56—260-24

TOLHURST 8735, près Crémazie, demi sous-sol 4 pièces, libre immédiatement. HUnter 4-5537. 56—283-5 R

2115 TUPPER, près Atwater, logements 3½ pièces, poêles, réfrigérateurs fournis, taxe d'eau payée, service concierge. Informations: Jour: VIctor 9-7774. Soir: OLympia 9-5985, M. Jutras. 56—283-11 R

TUPPER 2159, près Atwater, 2½ pièces chauffées, équipé, occupation immédiate, ménage frais fait. S'ad. au concierge, 2150, rue Tupper, WEllington 2-5536. 56—280-14 R

VEZINA-Athol Place 5395, duplex, 5 pièces, garage, ménage fait. DUpont 7-2025. 56—9,12,14,16,19,21,23,26,29 R

VICTORIA 4809, 2e, 7½ appts, chauffés, frigidaire, poêle, eau chaude, service concierge, occupation immédiate, $165. CRescent 1-3064. 56—283-19,21 R

VILLE D'ANJOU, coin Boul. Métropolitain et Rondeau, 5 appts, garage, moderne, neuf. RAymond 7-1601. 56—269-26R

VILLE D'ANJOU, 3½ neuf, niveau du jardin, $60. HUnter 1-4537. 56—269-25

VILLE D'ANJOU, 5½ pièces, haut, flambant neuf, très moderne, $100. HUnter 1-4537. 56—269-25

VILLE D'ANJOU, bas, 5½ pièces, neuf, $110, garage $10. HUnter 1-4537. 56—269-25

VILLE-LEMOYNE, 8 King-Edward, 5 pièces, taxe d'eau payée, $80, ORchard 1-0434. 56—19,21,22 R

VILLE ST-LAURENT, 1675 Poirier, 2e, 4 pièces chauffées, grande galerie, terrasse clôturée, 25 x 50 pi., $80 par mois, REgent 8-3775. 56—279-6 R

VILLE ST-LAURENT
4 pièces chauffées $120, près gare Monkland, 2204 Guertin, 6 pièces, bas, modernes, neuf, 2 salles bain, salle TV sous-sol, grand terrain, garage. Près gare Vertu, $165. 275 boul. Thompson. REgent 3-2655. 56—283-5

VILLE ST-LAURENT, 1439 Barré, 2-5½ modernes. Au premier: salle de jeu, cabinet de toilette, garage. Près école, église, autobus. CRescent 7-6148, CRescent 2-5219. 56—283-6 R

VILLE ST-LAURENT, 5 pièces fermées, haut, bas, libre immédiatement, garage. RAymond 7-2532. 56—283-3 R

VILLE ST-LAURENT, 5½ appts chauffés, garage, haut $100, bas $115. RIverside 4-6589. 56—283-26 R

VILLE ST-LAURENT, nouveau 3, bien éclairé, $75. "Garage" Gare Vertu. RIverside 4-6859. 56—266-27 R

WESTMOUNT, Sherbrooke, 4 pièces, frigidaire, poêle, linoléum, 3e étage, $100. LAfontaine 6-3478. 56—281-3R

5 APPTS 1er étage, $87 par mois, 4 appts, sous-sol, $63 par mois. Après 8 p.m., DAniel 2-5490. 3396 43e, Ville St-Michel. 56—275-15 R

5 APPTS fermés $80 mois, 515 Jarry Est. DUpont 7-5592. 56—283-3R

4 APPTS modernes chauffés, coin rue, balcon, 2e, $65. 653 Jarry est. 56—19,20,22,23 R

3 APPTS fermés chauffés, 3e étage, $95. 9039 St-Urbain, après 7 hrs. 56—281-3 R

3 APPTS chauffés, éclairés, taxe d'eau payée, $50. DUpont 8-7918. 56—281-6 R

3 GRANDES pièces fermées, coin de rue. 2450 St-Zotique. 56—283-5 R

3 GRANDS appts chauffés, éclairés, eau chaude, 2526 rue Hogan. LAfontaine 5-1478. 56—13,15,19 R

56 Logements chauffés à louer

AHUNTSIC OUEST
3½ grandes pièces, très moderne près du Centre d'Achats Normandie. Réservez immédiatement pour octobre, novembre, décembre. 12114 James Morrice. FEdéral 4-2738. 56—18,25

2 LOGEMENTS, 3-5 appts meublés, chauffés. DUpont 7-0678. 56—282-5 R

3 MOIS LOYER GRATUIT
Luxueux duplex, 6 pièces, chauffé, $80. Ville d'Anjou, 6865, Guy, coin Chaumont. CLairval 4-4261. REgent 9-4884. Product Construction. 56—281-7 R

NORD 2½ modernes, chauffés, poêle, frigidaire, taxes, adultes sérieux, AVenue 8-8886. 56—283-5 R

7 PIECES $65 par mois, $75 [illegible] près St-Jacques. S'adresser 25 est rue St-Jacques. 56—283-17 R

5 PIECES chauffées eau chaude, près Basile-Routhier. DUpont 1-4518. 56—283-3 R

Résidences
ENCHANTEMENT
Ville d'Anjou, duplex chauffés, grand 2: $65, Grand 6½: $120. 7947 Wilfrid-Pelletier. CLairval 4-4561. REgent 9-9087. REgent 9-6858. 56—276-28

57 LOGEMENTS À LOUER

APPELEZ Montreal Moving pour déménagements tous genres, assurés. $6. Entreposage. Province. RAymond 1-1194. 57—269-25

APPELEZ BRUNET TRANSPORT, DEMENAGEMENT, POELES, FRIGIDAIRES. DUPONT 8-1386. 57—269-25

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT Enrg., déménagement assuré, ville, campagne. Spécialité poêle, frigidaire, entreposage. LAfontaine 2-7555. 57—269-25

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1481. OXford 2-0343. 57—269-25

APPELEZ à bon-marché, déménagements ville, campagne, $5 l'heure. Entreposage. LAfontaine 4-6311; soir: RAymond 2-1295. 57—269-25

APPELEZ EDOUARD TRANSPORT Tous déménagements assurés. Bas prix. CRescent 3-3250. 57—269-25

ABORD-A-PLOUFFE, 5 pièces modernes, $68 par mois, près centre d'achats, école, 679, 79e ave MUrray 9-0246. 57—280-4 R

ADAM, coin Bennett, 4 pièces. CLairval 5-7981. 57—283-3 R

ADAM, logis neufs, 3½, 4½ appts, $55, $68. CLairval 9-7506. 57—280-6 R

ADAM, coin St-Germain et Rouen, 3 et 4 pièces fermées, libres. CLairval 9-2591. 57—269-25

951 AGNES, 6 pièces, 3e étage, $45. Soir. DUpont 8-4990. 57—R

AHUNTSIC EST, duplex 4 appts fermés. Neufs, $65. RAymond 1-5935. 57—266-26 R

AHUNTSIC, beaux 4 appts à louer, semi chauffés, éclairés, taxe d'eau payée. Bas loyer. Quelques meubles à vendre, très bon marché si désiré. S'adresser M. Trottier, 10504 Delaroche près Prieur. 57—280-4 R

AHUNTSIC, 10305 St-Firmin, 3 pièces fermées, moderne, fournaise, $45. LAfontaine 4-1027. 57—283-3 R

AHUNTSIC, 5 appts neufs, modernes, rez-de-chaussée, cour. DUpont 7-6377. 57—283-5 R

AHUNTSIC, 6 appts neufs, modernes. DUpont 7-6377. 57—283-5 R

AHUNTSIC 4½ fermés, linoléum, fournaise, vénitiens. 1685 Sauvé, appartement 1. DUpont 8-8113. 57—283-5 R

AHUNTSIC rue St-Denis près Fleury, bas, 5 grandes pièces, garage jusqu'à mai. DUpont 8-8774. 57—

AHUNTSIC, 3 grandes pièces, neuf, 2 pièces, fournaise, 10,154 Lille, MUrray 1-4558. 57—283-3 R

AHUNTSIC, 1460 Sauvé est, 7 grands appts. commercial ou bureaux, $125. DUpont 7-7231. 57—279-9 R

AHUNTSIC sous-sol, 3½ poêles, frigidaire, fournaise, $50. Tél.: 331-1754 et ORchard 6-5869. 57—19,20,21,23,25 R

ANN 276, 5 APPTS, 2e, $46. CRESCENT 9-6311. 57—276-8 R

AQUEDUC 757, 6 pièces, remis à neuf. Propre, 2e, $60. DUpont 8-6507. 57—283-3 R

2e AVE, 5 fermés, neufs, duplex $75. S'adresser RAymond 1-5935. 57—266-26 R

AVE HENRI-JULIEN, 6 pièces propres, poêle, frigidaire, meublés si désiré. HUnter 8-5207. 57—283-3

7e AVENUE et Jean-Talon, 3 grands appts fermés, modernes, libres. 721-2658. 57—282-2 R

9132, 7e AVE, Ville St-Michel, 3 appts $30 par mois, après 6 hres p.m. DUpont 7-4501. 57—278-6 R

13e AVENUE
1 mois gratuit, 4 pièces fermées, modernes, ménage fait, fournaise, tuiles, $60. 8676 Ville St-Michel, DUpont 1-4970. 57—283-5 R

9056, 10e AVENUE, Ville St-Michel, 5 appts, moderne, fournaise, prélart, enfants acceptés. CRescent 4-2154. 57—283-3 R

BARCLAY 3120, 5½ pièces fermées, propres, 6 garde-robes, cour, écoles, 1er, $69. Occupation immédiate. Haut, 2 balcons. S'adresser appt 2. REgent 3-4169, REgent 3-2439. 57—280-6R

BARCLAY, près de Victoria, 4½ pièces, poêle et frigidaire fournis, $69. pour occupation immédiate ou pour le 1er octobre, REgent 3-7733. 57—18,19,20,21

BARRE, 1285, 2 pièces confortables, $23. Peinture fournie. VIctor 5-0502. 57—19,21,23 R

BEAUBIEN 5 pièces, 1er plancher, RAymond 7-4515. 57—283-6 R

BEAUDRY 525, 6 appts, très propres, $45 527, 3 appts, $28. LAfontaine 6-0056. 57—280-5 R

BELANGER 4515, bas, 5 appts neufs, possession immédiate. DUpont 9-7195. 57—281-6 R

BELLECHASSE 5118, 3 grands modernes, près église, magasins, autobus, $55. REgent 7-3189. 57—19,20,22 R

BELLEVILLE, moderne, ménage fait, plancher tuile dans cuisine, 4 pièces fermées. DUpont 7-1464. 57—276-26 R

BERRI 8407, Logement 5 appts, $50.50 par mois. DUpont 9-9171. 57—283-3 R

BERRI, 6 grandes pièces. Après 6 p.m. VIctor 5-3059. 57—283-3 R

BLOOMFIELD 7559, appt 3, 3 pièces, libre 1er octobre. S'adresser CRescent 4-3365. 57—283-5 R

BORDEAUX 5977, 3 pièces, 3e, notaire Payette, UNiversity 6-5714. 57—281-3 R

BOUT-DE-L'ILE, 5½ fermés, 2e, moderne, près eau, autobus, tranquille, libre. MIssion 5-9826. 57—16,19,20 R

BOULEVARD GOUIN est 1828, 10 pièces, moderne, renové, chauffage central, près église, école. 57—283-2

BOUL. LANGELIER 2755, 1-2 moderne, bas avec fournaise, $58. CLairval 6-6155. 57—283-5 R

BOUL. LANGELIER coin Hochelaga, 5 grandes pièces neuves, bas, $75, 1 mois gratis. CLairval 5-8073. 57—283-5 R

BLVD LANGELIER 2840, 3e étage, 4½ pièces, décorées à neuf, très moderne, fournaise linoléum. CLairval 5-5036. 57—19,21,23

BOUL. LANGELIER, 5 grandes pièces fermées, bas et haut, maison neuve, libre immédiatement. S'adresser au 5657 Langelier, RAymond 7-8035. 57—280-14 R

BLVD MORGAN 1755, 3 PIECES, QUARTIER MAISONNEUVE. CLAIRVAL 6-0829. 57—269-25

11,158 BOUL. PIE IX, 4 appts, garage, 3e, fournaise, tuile. MOntcalm 9-7009. 57—R

BOUL. PIE IX, bas, 6 pièces modernes, cave et garage, propriétaire. CLairval 5-0859. 57—R

BOUL. RAINVILLE 1510, 5½, bas, $55 par mois. Ville Jacques-Cartier, ORléans 4-0094. 57—283-5 R

BOUL. ROSEMONT, 2458A, 4 pièces, 3e, $45. idéal jeunes mariés. FEdéral 4-4491. 57—281-3 R

8650 BOUL. ST-MICHEL, beau grand 4 pièces fermées, neuf, fournaise et tuile fournies. RAymond 2-3121. 57—281-3 R

BLVD ST-MICHEL, 9249, moderne, 4 pièces fermées, fournaise installée, balcon avant. Pour visite: CLairval 5-9210 ou CLairval 6-8821. 57—257-26

BOURBONNIERE 5477, appt 4, vacant, 4½ fermées, rénovées, balcons, écoles, autobus, raisonnable. 57—283-5 R

135 BOURGET, St-Henri, 4 pièces, $34. Bas. WEllington 3-2387. 57—283-3 R

BOYCE, grand 5 pièces, septembre gratuit, $75. CLairval 6-8498, RAymond 8-8548. 57—278-26 R

CADILLAC, 4 appts, 3ème, très chaud, ménage fait, 639 Cadillac. DUpont 8-6222. 57—279-6 R

CADILLAC 5352, 3 grandes pièces, pas chauffées, propres, 2e étage. CLairval 4-0792. 57—280-7 R

CARTIER 1624, 3 chauffés, meublés, semaine, salle bain et entrée privées, eau chaude. ORchard 6-5753, après 5 hres. 54—283-5 R

57 Logements à louer

Brébeuf et Marie-Anne
BEAUX 3 ET 4 PIECES NEUFS. FOURNAISE ET CHAMBRE DE BAIN TUILE, CUISINE TUILE ET ARBORITE. VOISIN PARC LAFONTAINE, PAROISSE IMM.-CONCEPTION. BALCONS AVANT ET ARRIERE. VISIBLE DE 9 A 12 A.M. ET 1 A 7 P.M. S'ADRESSER 4341 BREBEUF, COIN MARIE-ANNE. 57—283-5

CARTIER 5779, 3 pièces, 3e étage, $55. CRescent 1-0711. 57—283-3 R

CARTIER-Sherbrooke "A", 3e, plancher bois franc, 220, ménage fait. CRescent 2-3743. 57—282-2 R

7747 CARTIER, 4 appts, 3e étage, $60. S'adresser appt 1. CLairval [illegible]. 57—282-4 R

CARTIERVILLE, 7 pièces modernes, enfants acceptés, système chauffage. FEdéral 1-0063. 12084 Cousineau. 57—281-3 R

CHAMBLY-HOCHELAGA, 3 pièces bien éclairées, sous-sol, libre, $45. LAfontaine 4-8408. 57—283-3 R

CHAMBORD et Laurier, 3 pièces, $20. LAfontaine 1-5721. Après 4 hres. 57—R

CHATEAUBRIAND 7062, 7 pièces, $75. 220, peut louer chambres, ameublement complet, aubaine. 57—16,22,23 R

CHEMIN D'OKA, 1215, St-Joseph-du-Lac, 3 pièces. NAtional 7-3527. 57—279-6 R

CHENIER, ville d'Anjou, 5½ neuf, plomberie prête pour sécheuse et laveuse. S'adresser 8371 Du Mail, M. Boileau. 57—281-6 R

CHRISTOPHE-COLOMB 10420, bas, 5 modernes, salon double, système, garage, adultes, $85. 57—283-3

CITE LASALLE coin [illegible]ème et Central, beaux 3 pièces $55 par mois. DOminic 8-3868. 57—283-5 R

CLARK 1426, 4 pièces $45, 5 pièces $45. Libres. NAtional 7-2137. 57—277-26R

COTE-DES-NEIGES, 5 pièces fermées $70. Appeler POntiac 7-4162. 57—281-3 R

COTE ST-PAUL, 4 pièces, pas de bain, $35. Libre immédiatement. POntiac 8-8440. 57—280-6 R

CUVILLIER, 1621, 3 pièces, sous-sol, gaz, électricité payés. Enfant accepté. 57—283-3 R

DANDURAND, 4 pièces ouvertes, 2e étage, $45. HUnter 8-8050. 57—283-4 R

DANDURAND 1849, 3 pièces, prélarts, poêle fournis, rien à acheter. DAniel 2-8735. 57—281-3 R

1805 DESJARDINS, 4½ grandes pièces claires, partie est, nord de Lafontaine. Enfants bienvenus. Chauffé. Loyer raisonnable de $65. Concierge: CL. 6-2049. Le soir: RE. 9-6559 ou VI. 2-1104. 57—18,19,21

DE BULLION 932 (près Craig), 3 pièces, 2e étage, $35. University 1-3038. 57—279-6

DE GASPE 8358, 4 appts, 2 doubles, libre immédiatement. DUpont 7-7617. 57—R

DELANAUDIERE Rachel, 6 appts, 2e, 7 à 9, soir. LAfontaine 5-1689. 57—272-26 R

DELAROCHE 6311, 3½ pièces, peinturera complètement, $57 mois. DUpont 1-4555. 57—278-26

DE LAROCHE, près De Fleurimont, 3e, 4 pièces, $45 mois. RAymond 7-3553. 57—282-3

DELAROCHE 6311, 4½ pièces, peinturera complètement, $58 à $67. CRescent 9-3520. 57—278-26

4225 DELORIMIER près Rachel, 7 pièces. Système. Possession immédiate. Soir, CLairval 3-1627. 57—283-5 R

DE LORIMIER 2353, bas 6 pièces. 57—281-3 R

7071 De NORMANVILLE, 3, loyer $40. UNiversity 1-9141. VIctor 5-4182. 57—

DE REPENTIGNY 2815, 4 et 5½, fournaise air chaud, $65 et $75. 57—19,21,22 R

DESAUTELS 3072, 5 grandes pièces, fournaise, prélarts fournis. CLairval 4-1837. 57—283-6 R

DES ECORES 7034, beau 6 pièces, ménage frais fait, cour, garage, bas, libre. 57—283-3 R

DES ECORES 6647, 5 pièces, 2e étage, très propres, $65. NOrmandie 1-3458. 57—19,22,23 R

DES ERABLES 5678, 4 pièces, 2e, $45, libre 1er octobre. CRescent 1-2306. 57—283-2 R

DES ORMEAUX 3204, 3 pièces, $34 par mois, 2e étage, LAfontaine 1-1251. 57—281-3 R

DEZERY, 5½ pièces non chauffées, $55. DOminic 6-2304. 57—282-3 R

1948 DORION, près Ontario, 2 appts, $22. 57—19,21,22 R

DUBUISSON 8652, 3-5 appts, modernes, fournaise fournie, prélart cuisine. Soir: CLairval 6-9266. 57—278-10 R

DUFRESNE 1654, 6 pièces, 3e étage, coin de rue, $65. MOntcalm 9-3773. 57—274-12 R

DUQUESNE 4500, 5 APPTS NEUFS. RAYMOND 7-5017. 57—281-3 R

FABRE 6906 — Bélanger, 5 appartements neufs fermés, visible 2 à 4 soir. 57—279-6 R

FAVARD 1866, 3 pièces, $35 par mois. CRescent 6-4568. 57—279-6 R

FLEURY 2815 est, grand 4 pièces, neuf, fermés, fournaise prélart, école, autobus. 57—281-3R

GARIEPY 11,143, 5 pièces modernes, fournaise, tuile cuisine, soir, 272-2319. 57—281-3 R

11431 GEORGES-PICHET, 5 pièces fermées, très propre. Occupation immédiate. CR. 9-8414. 57—282-4

HARMONY 2170, bas 5 pièces, bain, eau chaude, $55. REgent 8-0626. 57—283-3 R

HOTEL-DE-VILLE, 6 pièces, très propre, eau chaude. REgent 8-1842. REgent 1-4557. 57—281-26 R

IBERVILLE et Bélanger, 4 pièces fermées, RAymond 2-1311. 57—281-3 R

IBERVILLE 1920 D, bon 3 pièces, 3e, planchers durs, adultes. LAfontaine 6-9957. 57—283-3R

JEAN-TALON, 3 pièces, bas, $55. RAymond 9-7904. 57—283-3 R

JEAN-TALON est, 3775, 3 appts modernes avec fournaise, prélart $45. DUpont 9-2896. 57—283-5 R

JEAN-TALON - MOLSON, 3 pièces modernes, $50 par mois. CRescent 4-8482, après 7 p.m. CRescent 6-4877. 57—283-3R

2125 JEANNE-D'ARC, près Ontario, maison neuve, $60-$70. ORléans 1-6577, 256-8365. 57—278-26 R

2111 JEANNE-D'ARC, près Ontario, maison neuve 3, 4, $60, $70. FEdéral 4-5776. 57—273-26 R

JEANNE-MANCE 4089, 2e étage, 4 pièces. RIverside 7-6168. 57—283-5 R

2004 KIMBERLEY, 5½ grandes pièces claires, central, est de Bleury, nord d'Ontario. Libre 1er octobre, $70. Le jour: VI. 2-1104; le soir: RE. 9-6559. 57—16,19,21

LACHINE, 2 MOIS gratuits. Neuf, 4 grandes pièces fermées. Références. POntiac 7-0326. 57—R

LAFONTAINE près Poupart, 4 pièces, $35. fourni peinture. Rien acheter CLairval 6-7202. 57—283-3

LAPRAIRIE, quartier résidentiel, 5 pièces toutes fermées, très modernes. Plancher bois franc, cuisine, et chambre de bain en tuile, eau chaude, 220. Enfants acceptés, garage fourni avec logis, libre 1er novembre. OLympia 9-5541. 57—272-22

LASALLE, 3 pièces modernes, balcon. 2 mois gratuits. DOminic 6-3723. 57—281-6 R

543 LAURA, bas, près d'Ontario et St-Hubert, 4 pièces, $40. 57—281-4 R

LAURIER est 379, bas, propre, salle de bain moderne, cuisine planifiée, 220. REgent 7-8732. 57—19,21,23 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 5½ appts $75. libre immédiatement. S'adresser 228 Blvd du Bon Pasteur. 57—283-7 R

LAVAL-DES-RAPIDES, 4 PIECES, 220, COUR CLOTUREE, 2e, $60, EXCELLENTES CONDITIONS. MURRAY 1-2454. 57—283-5 R

LAVAL-OUEST, bungalow 2 chambres à coucher, poêle combiné huile et électricité Gurney compris, beau jardin, 10 minutes du train $60. HUnter 1-6269. 57—283-3R

6522 LE BRETON, bas, haut, 5 appts neufs, bas système chauffage, garage sous-sol. RAymond 1-0710. 57—283-5 R

LECLAIR et Ontario, 4 très grandes pièces fermées, neuf, libre. CLairval 9-2203. 57—279-9 R

LIONAIS 189, (coin 4230 Hôtel-de-Ville), 2 pièces, $25. UNiversity 1-3038. 57—279-6

LONGUE-POINTE 2205 Lepailleur, 3½, 2e étage, moderne, fournaise, octobre gratuit. CLairval 6-4134. 57—283-3R

3240 LOUIS-VEUILLOT, bas, 5½, salle de jeux finie, prélarts incrustés, système chauffage eau chaude, semi-détaché. CLairval 5-0563. 57—283-3 R

MARQUETTE près parc Lafontaine, 4½ fermées, bas, adultes, loyer $55. LAfontaine 3-0380. 57—281-3R

MARQUETTE 4667, 4 pièces fermées, bas, bain, $40, libre. S'adresser 4699 Marquette. 57—R

MARQUETTE, bas, cour, 6 appts, $65, enfants acceptés, LAfontaine 1-9644. 57—283-3R

57 Logements à louer

PRES CENTRE D'ACHATS DOMAINE
2850 De REPENTIGNY
Appt 2
4½ fermés ultra-modernes, système air chaud, $70. S'adresser à 6376 Marseille, appt 4. CLairval 4-4891. 57—279-26 R

BOURBONNIERE 5110
4 pièces modernes, fermées $63. — $75. Immédiatement ou octobre. Balcons, fournaise gaz, air chaud fournie dans chaque pièce. Enfants acceptés. Près Boul. St-Joseph. RAymond 8-4474 57—269-25

MARSEILLE 6352, 5½ pièces, $75 mois. 4½ pièces $70 mois près Centre d'Achats Domaine, église, école. ORléans 4-6216. 57—275-26 R

MASSON-3e, libre, 4, chauffé, réservoir, eau chaude, 220, redécoré REgent 8-1949. 57—19,21,23,27,30 R

McGUIRE 53, angle St-Dominique, non chauffé, 5 pièces, bas, occupation immédiate. MIssion 2-2371. Le soir: HUnter 9-1498. 57—279-9R

1363 MONT-ROYAL est, 7 appts, 3e étage, $70., murs peinturés, occupation 1er octobre. DUpont 7-3792, DUpont 8-4644. 57—283-11 R

MONTREAL-NORD, 5855 DeCastille, 4½ appts modernes, fournaise fournie, tank à eau chaude, plancher tuile dans cuisine. Occupation immédiate. S'adresser: CLairval 5-5366. 57—278-10 R

MONTREAL-NORD, 4½ pièces, bas, fournaise, 10750 Gariépy, $60 mois. ORléans 1-6377, DAniel 1-6286. 57—278-26 R

MONTREAL-NORD: 4½ pièces, bas, nouvellement décorées, chambre bain tuile, cuisine planifiée, fournaise fournie, balcons. Maison construite 1958. Loyer $67. Garage chauffé disponible. Libre immédiatement. Septembre gratuit. S'adresser jour, appt 1, 4033 Charleroi, DAniel 2-1934; après 6 h., appt 3, DAniel 1-2648. 57—281-6 R

MONTREAL-NORD, 3 pièces, libre, neuf, frigidaire, poêle, fournaise fournie, $55. DAniel 2-6942. 57—19, 21, 23 R

MONTREAL-NORD, 5 pièces, 2e $70. Libre immédiatement. DUpont 8-7555, après 6 heures. 57—280-8 R

MONTREAL-NORD 10879 Des Récollets, 3e, 4, modernes, ménage fait, libre, $60. LAfontaine 2-0309. 57—16,18,19,22R

MONTREAL-NORD 11063 rue Paris, 6 pièces propres, bon sous-sol, loyer raisonnable, occupation immédiate. VIctor 9-1917 après 6 p.m. 57—283-5 R

MONTREAL-NORD, 11,923 Racette, 3 grands appts neufs fermés, 525-5423. 57—283-11R

MONTREAL-NORD, sous-sol, 3 pièces. Electricité payée, $40. DAniel 2-2945. 57—280-4 R

MOREAU 1483A, 1481, 4-5 pièces, 3e. Propres. Libres. AVenue 8-6360. HUnter 4-7947. 57—282-3 R

2594 MOREAU près Sherbrooke, 4 pièces, $70. FEdéral 4-3778. S'adresser 2600 Moreau, appt 4. 57—274-12 R

N.D.G. Regent 2205, appt 4, 5½ pièces $50. libre. S'adresser RAymond 7-2052. 57—283-4 R

N.D.G. Addington près Sherbrooke, 7 pièces, $80 par mois. HUnter 8-3520. 57—19,21 R

NOTRE-DAME - DES - VICTOIRES, rue Lacordaire près Hochelaga, duplex neufs, 4½ pièces $72, $73, aussi 5½ pièces, $85, accepte enfant, cour, balcons, hangars. CRescent 6-8873. 57—281-3 R

NOTRE-DAME EST, 2e étage, 4 appts, salle bain, lavabo, eau chaude, 220. LAfontaine 1-2435. 57—281-3 R

NOTRE-DAME est, 9405, neuf, 5 pièces, 2e étage, $75 par mois. CLairval 4-4184. 57—283-13 R

NOTRE-DAME EST 4209, 4½ grandes pièces, bas, toutes commodités, 220, cour, ménage frais fait. HUnter 6-1879 ou UNiversity 1-2376. 57—281-3

NOTRE-DAME ouest, 5455, 6, $40. Visible en tout temps. Soir: MElrose 1-3010, Jour: DUpont 8-9245. 57—274-11 R

2636 ONTARIO EST
4½ grandes pièces claires, $40. 57—260-26

OUTREMONT, 986 DAVAAR, 5 PIECES, $50. PRES MAGASINS, AUTOBUS, ECOLES. LIBRE IMMEDIATEMENT. S'ADRESSER AU CONCIERGE CRESCENT 6-9210, PROPRIETAIRE: REGENT 3-7583. 57—19,21,23 R

PANET 2064 D, 2 pièces, $27.
Rose de Lima 154, 2 pièces, $30.
Visitation 1864, appt 5, 3 pièces, $38.
Beaudry 2047 A, 2 pièces, $23.
Beaudry 2047 F, 2 pièces, $28.
Panet 1729, 2 pièces, $30.
Panet 1729 C, 3 pièces, $35.
VIctor 4-3369, 9 à 5 heures
57—13,14,19,20,21,22 R

PAPINEAU 5268, $45, 4½ pièces. Visible soir après 5 h. 30. LAfontaine 2-4088. 57—283-3 R

PAPINEAU 6400, 3 appts $55. Cour, bas, $55 par mois. RAymond 9-8155. 57—283-5 R

PARC Extension 4½-3½ pièces, neufs, fermés, balcons, fournaise fournie. 6955 Outremont près Jean-Talon, CRescent 3-1113. DUpont 1-3551. 57—269-26 R

PARC EXTENSION, 7457 Bloomfield près Jean-Talon, 3½ modernes, $55, redécorera, téléphonez de 9 à 5. CRescent 4-9371. 57—283-3 R

PARC EXTENSION, 3 pièces modernes, fournaise. CRescent 7-7876 ou CRescent 4-1614. 57—281-3 R

PARC EXTENSION, modernes 3½, 4½, deux balcons, fournaise, stationnement. REgent 7-5831. 57—15,18,19 R

PARC Extension près Jean-Talon 7818 de l'Epée, 3½, moderne. Très propre. Libre 1er septembre. ORchard 6-2300. 57—266-26 R

PARK-VAN-HORNE, 7 grandes pièces, balcons. Fera le ménage au goût du locataire. Loyer très raisonnable. HUnter 4-8396. 57—283-3 R

PARTHENAIS 4560, 3e étage, 6 pièces, eau chaude, 2 balcons. RIverside 7-6163. 57—283-3 R

PARTHENAIS 5112, 4 pièces, très propre, eau chaude fournie. LAfontaine 1-1056. 56—14,16,19 R

PARTHENAIS 2395, 3½, $50. Plateau Mont-Royal, LAfontaine 2-6196. 57—282-15 R

5417 PAUL-PAU, logement neuf à louer, 5 pièces, CLairval 4-6896. 57—279-6 R

PAYETTE 1895, septembre gratuit, 4½ pièces modernes, fournaise, linoléum, $65. Libre. 721-9378. 57—272-26R

PIERREFONDS, 5½ pièces, bas, plage privée, charmante localité. NAtional 6-4408. 57—283-5 R

PLESSIS 1241C, plain-pied 4 pièces, non chauffées, $30 par mois. VIctor 5-8808; REgent 3-9048. 57—283-3 R

PLESSIS, 4 appts, chambre de bain, 2ième étage $30. Mobilier cuisine, mobilier chambre, frigidaire, poêle $200, libre octobre. Enfants acceptés. LAfontaine 1-4512. 57—281-3 R

POINTE-AUX-TREMBLES, bas, 5½ modernes, vénitiens, cour gazon clôturée, salle jeux, garage, $80. 314 5e Ave près Notre-Dame. MIssion 5-4479. 57—283-3 R

POINTE-ST-CHARLES, 6 pièces, 6 pièces $35, 8 chauffées $65 et 3 pièces pas bain, $25. UNiversity 1-9141, VIctor 5-4182. 57—

PTE ST-CHARLES, 1150 Jardin, 7 pièces, $50., rez-de-chaussée, MElrose 1-3010. 57—278-6 R

PTE ST-CHARLES, 3-4 pièces, loyer bas, 636 rue Farm. POntiac 8-8106, POntiac 6-9145. 57—281-6 R

PONT-VIAU, 5½ pièces neuf, près centre d'achats Miracle Mart, école, église. MOntcalm 9-7195. 57—272-22 R

PONT-VIAU vendrais, condition comme loyer ou louerais. Bungalow 4 pièces, système, garage, terrasse, coin rue, taxes minimes. 429 Berri. Informations propriétaire. CRescent 7-6739. 57—283-3 R

PONT-VIAU, 5 pièces, bas, $75, 420 Jubinville. MOntcalm 9-6387. 57—283-3 R

PONT-VIAU, 4 grands appts fermés, modernes, église, école, autobus, libre. MUrray 1-4726. 57—19,22,25 R

PONT-VIAU, 4 grandes pièces modernes, tuile dans cuisine, 220, entrée en asphalte pour auto, construction neuve dans quartier nouveau, $65, 671-675-685 rue Cousineau. LAfontaine 2-6540. 57—274-10R

PONT-VIAU, 660 Cousineau, logements 5½ pièces, grande cuisine, $75 - $78. DAniel 2-2450. 57—274-26 R

PREFONTAINE, nord Sherbrooke, grand 3 moderne, demi sous-sol: $40, deuxième: $55. Balcons, terrasse près centre d'achats. REgent 3-4686. 57—282-3 R

PREFONTAINE 2165, 4 pièces, moderne, demi sous-sol. Libre, $55. LAfontaine 4-0939. 57—282-26 R

QUERBES 8394, 5 grandes pièces, moderne. Bas $75. CRescent 2-7839. 57—276-12 R

RACHEL, près Papineau, 6 pièces, 220, 3e, acceptons enfants. 1830 Rachel est. 57—283-5 R

RESTHER, bas, 3 appts, pas moderne, $28. VIctor 4-2444. 57—283-3 R

RIVARD, 5 grandes pièces, ménage fait, occupation immédiate. VIctor 9-3135. 57—283-3 R

RIVE-SUD, 5 pièces modernes, $67, 1505 Curé Guay. ORchard 1-5438. 57—283-5 R

RIVIERE-DES-PRAIRIES, 25e Avenue, 5 appts fermés, maison neuve. Près école, église, $65. MOnument 5-4383. 57—283-3R

57 Logements à louer

5½ NEUFS
Ville St-Michel, logements flambant neufs, luxueux, cuisine moderne, poêle, frigidaire si désiré, balcon, cour, $65 à $72. Téléphoner AVenue 8-8629. 57—281-3

RIVIERES-DES-PRAIRIES, 3 appts, pas d'enfants, $40. par mois. WEllington 5-1070. 57—283-15 R

ROSEMONT, 4 appts, 2ème, $45. 3534 Bélanger. 57—270-15

ROSEMONT 6665, 38ième, désirez-vous 3 beaux, modernes, bas, cour. RAymond 1-6551. 57—19,20,25 R

ROSEMONT, 4580 Bélanger, 4½, neuf, 2e, cour pour auto, CLairval 9-0822. 57—283-3 R

ROSEMONT 5 pièces, 3e, 5954 1e ave. Adultes seulement. RAymond 9-0353. 57—280-4 R

ROSEMONT, plain-pied 4 pièces à louer, occupation immédiate, $40 par mois, 4e Avenue. Appelez 272-1982. 57—280-6 R

ROSEMONT, Laurier est, 4½ pièces, neuf, $70 par mois. Après 6. RAymond 2-5143. 57—281-3 R

ROSEMONT, 6401, 23e, 5 appts neufs, 2e, $80. CRescent 1-6958. 57—16,19,20 R

ROSEMONT, 6800, 21ème avenue, 4½ fermés, neuf, ensoleillé, près centre d'achats, autobus, lessiveuse, sécheuse automatique, 220, balcon, vénitiens, linoléum, fournaise huile fournie. Prix modéré. Concierge, RAymond 1-8959, matin et soir. 57—2,5,8,9,12,15,16,19,22,23,26,29,30 R

ROSEMONT, 6573 des Ecores, 3½ appts, sous-sol, pas d'enfants, pas chauffés. 57—18,19,20,26 R

ROSEMONT, 2830 Laurier est, 4 appts modernes, 220, 2ième, libre. MOntcalm 9-0908. 57—281-3 R

ROSEMONT, 4 pièces fermées, Rez-de-chaussée. St-Zotique et Viau. $70. DUpont 1-2998. 57—281-5

ROSEMONT: 4 appts, 220, gaz, prélart incrusté. 5841, 9e avenue. RAymond 8-3421. 57—16,19 R

ROSEMONT, 24ème, près Beaubien, 3 grandes pièces. Fournaise à l'huile fournie. DUpont 9-4245. 57—281-3 R

ROSEMONT, 5 appts, 1er, propre. Raymond 8-4474. 57—283-2R

ROSEMONT, 8e, Masson, 5½, 3e, $55, réservoir à eau chaude, disponible. REgent 3-1060. 57—283-3 R

ROSEMONT, cottage, 5 appts, cave, cour, clôturé, $80. Près magasins. RAymond 8-7801. 57—283-2R

ROUVILLE angle St-Germain, possession immédiate, $30 par mois. Riverside 4-6376. 57—271-26R

SAGARD 7002, près Bélanger, 3 appts modernes, bas, 220, $50. RAymond 1-8062. 57—282-6

ST-AMBROISE 3415, 4½ pièces. Demander M. Brunet. 57—281-6 R

ST-ANTOINE 3190, près Atwater, 3e étage. Grand 6 pièces, $62. HUnter 8-0282. 57—283-4 R

STE-CATHERINE 3957, coin Chambly, 6 grands appts, ménage fait, vacant, $65. HUnter 6-6595. 57—282-5 R

ST-CHRISTOPHE, 4½ pièces, $45 par mois. Poêle à vendre. LAfontaine 2-4581. 57—281-6 R

STE-CLAIRE 9085, 5 grandes pièces fermées, neuf, cuisine moderne, $75. CLairval 9-6046. 57—280-26 R

ST-DENIS 7441A, 4 grandes pièces, $55. CRescent 2-7256. 57—281-3 R

ST-DENIS 5282, 3 pièces modernes, bon marché, libre 1er octobre. G. Des Rosiers. DAniel 3-3107. 57—281-7R

ST-DOMINIQUE 4053, 3 APPTS, BAIN, FRIGIDAIRE. AVENUE 8-1329. 57—269-25

ST-DOMINIQUE 5479, haut, 5 pièces, 2 balcons. RIverside 7-6158. 57—283-5 R

ST-EUSTACHE, bungalow neuf, 5 appts, $80. par mois ou à vendre, $68. par mois, NAtional 7-0637. 57—278-6 R

ST-EUSTACHE-SUR-LE-LAC, 5½ pièces, bungalow moderne, pierre et brique, donnera option d'achat, $75. REgent 8-7205, REgent 1-0234. 57—281-6 R

ST-GERMAIN entre Sherbrooke et Rachel, 3 pièces, 2ième, chaud, $39. CRescent 2-1235. 57—R

ST-HENRI, 190 Rose-de-Lima, 3½ pièces, $30. WEllington 3-2387. 57—283-3 R

ST-HENRI rue Ste-Marguerite, 5 appts s'adr. WEllington 7-8184. 57—283-3 R

ST-HUBERT 3910, 2e, 7 appts, 220, système, visible 2-4 heures, 7-9 heures. 57—283-3 R

ST-HUBERT 4726, 3e, vide, 5½, murs neufs, frais peintures, $60. CRescent 2-4438. 57—279-9 R

ST-HUBERT 6298, 2e étage, 4 pièces, $45. Libre. UNiversité 1-7576. RAymond 2-0341. 57—280-8

ST-HUBERT 4747, 5 pièces, 1er étage, garage, occupation immédiate, $70. WEllington 7-3706. 57—275-26 R

SAINT-LAMBERT, 890 St-Charles, près golf, 4 fermées modernes, deux balcons, planchers chêne, taxes d'eau et huile payées. Stationnement gratuit. Occupation immédiate. MElrose 1-5213. 57—283-26

6452 ST-LAURENT, beau logement 7 pièces, 2e. S'adresser à 6442 et 6444 St-Laurent. 57—278-6 R

ST-LAURENT 1159 Montpellier, 4 pièces fermées. Riverside 8-9063. 57—283-3 R

248-B STE-MARGUERITE, 3 pièces, bas, libre, arrière, $27. RIverside 4-5457. 57—277-17 R

ST-MICHEL, 9189-14ième Ave, 4½ fermés, moderne, fournaise, 1er étage, cour, excellente condition. MUrray 1-3472. 57—283-6 R

ST-MICHEL, 4½ pièces fermées, 8481, 24e. RAymond 5-4368. 57—283-4 R

ST-MICHEL, 4½, 2 mois gratuits, magnifique, endroit avantageux. RAymond 8-0737. 57—19,22,26 R

ST-MICHEL, 5 pièces modernes, toilette en vitre, façade marbre, au sous-sol salle jeu finie, salle de couture, salle de toilette, salle de lavage, système de chauffage, garage. RAymond 9-3275. 57—279-6 R

ST-MICHEL, 9261, 16ième avenue, 4½, frais peinture, $52., $57., $60. FEdéral 4-9234. 57—278-10 R

ST-MICHEL, 9145, 10e avenue, 4½, équipé ou non, 1 mois gratuit. DUpont 8-0809. 57—277-17 R

ST-TIMOTHEE, 4 appts. Chambre bain. $35. par mois. Lafontaine 3-7937. 57—281-3 R

ST - VINCENT - DE - PAUL, logements neufs, 5 et 6 pièces, fournaise et prélart. NOrmandie 1-1730. 57—19,20,21,22,25 R

ST-VINCENT-DE-PAUL, 3 pièces modernes. Occupation immédiate. NOrmandie 1-7098. 57—270-26 R

SICARD près Ontario, 4 appts, 1e, eau chaude, $45, enfants acceptés. CLairval 4-8597. 57—283-3 R

1616 SICARD près Adam, 6 beaux appts, 2e étage, visible. CLairval 9-1715. 57—19,21,22 R

SICARD 2026, 6 appts, bas, cour, 220, enfants acceptés, $62.50. CLairval 9-8593. 57—281-3 R

SICARD, Adam, beaux 6 appts, $55, avec cour, ménage fait. LAfontaine 1-9644. 57—283-3R

TETREAULTVILLE, 9095 Ste-Claire, 5 grandes pièces fermées, flambant neuf, tuile cuisine, fournaise fournie, $70, faut voir. CLairval 9-6048. 57—283-26 R

TETREAULTVILLE, 2½ pièces, ménage fait, $30. 2910 Mousseau. 57—283-3 R

TETREAULTVILLE, 3 fermées modernes, frais peintes, $40. CLairval 9-2457. 57—19,21,23

TETREAULTVILLE, 2321 French, 5 appts neuf, fermés, 2e, $75. 525-5423. 57—275-19 R

TETREAULTVILLE, 3 appts, fournaise, $50. 9076 Marseille. RAymond 7-5657, RAymond 7-9021. 57—15,16,19 R

TETREAULTVILLE, 2e, 4 appts, $45; 110, face école, septembre gratuit. CLairval 6-2726. 57—15,16,19 R

VERDUN, GALT, 3 pièces, $40. POntiac 6-2258. 57—280-4R

VERDUN, 5 pièces, 220, gaz, entièrement redécorées, 3e étage, $75. POntiac 8-5634. 57—283-3 R

VILLE D'ANJOU
Beau 4½ pièces, poêle, frigidaire, près magasins, écoles et toutes autres commodités, $58. et plus. 6061 Roi-René, appt 3. CLairval 4-2507. 57—280-26 R

VILLE D'ANJOU, 4 grandes pièces, moderne, bas, loyer raisonnable, 6281 Boul. Roi René. CLairval 4-4403. 57—281-3 R

VILLE D'ANJOU
Beau 4½ pièces, poêle, frigidaire, près magasins, écoles et toutes autres commodités, $58 et plus. 6061 Roi-René, appt 3. CLairval 4-2507. 57—18,19,20

VILLE d'Anjou, boul. Métropolitain, coin Rondeau. 7882 Rondeau, 5 pièces, garage, neuf. RAymond 7-1601. 57—266-26 R

VILLE D'Anjou, 4½ appts fermés, neuf, moderne, libre. CLairval 9-5244. 57—278-6R

VILLE-EMARD, 5½ pièces, ultra-moderne, vénitiens fournis, système à chauffage, un appt, toilette, fini au sous-sol, $90. par mois, DOminic 6-9172. 57—283-4 R

VILLE-EMARD, 3 pièces, $35. par mois. 6639 Briand. POntiac 8-9888. 57—283-3R

VILLE-EMARD, boul. Monk, 4 pièces modernes, site commercial, $70. DOminic 6-0395. 57—282-3 R

57 Logements à louer

AUX NOUVEAUX MARIES

2 grands appts, ultra-modernes, 2 mois gratuits, ménage fait, bas prix. S'adresser 5566-12e Avenue, Rosemont — RAymond 7-9838. 57—273-21

VILLE Jacques-Cartier, 462 boul. Ste-Foye, bas, 5 appts, $55. Tél.: 366-0483. 57—283-3 R

VILLE LASALLE, 43e avenue, 3 appts, semi-chauffé, $65. DOminique 6-4506. 57—280-6

VILLE LASALLE, 3e avenue, 4 appts, $50 par mois, 3 appts $30 par mois, vacant. Informations DOminique 6-0571. 57—R

VILLE LASALLE, Larente et Lafleur, 3 pièces modernes, redécorées, $60. DOminic 6-0395. 57—282-3 R

VILLE LASALLE rue Comte près Lafleur, 3 pièces, moderne. MElrose 7-9157. 57—283-3 R

VILLE Lemoyne, pour nouveaux mariés, 4 pièces modernes, 220, pas cher, résidentiel. ORléans 7-1503. 57—282-3 R

VILLERAY
2e avenue coin Tillemont, 4 appts fermés, neufs, balcons avant et arrière, place pour stationnement, 1er étage, $75. 2e et 3e, $72.50 mois. Demi sous-sol $65. Septembre gratuit. RAymond 9-9618. 57—270-24

VILLE ST-EUSTACHE
Bungalows louer avec option d'acheter maisons neuves modernes, près autobus, rue Hémond, Ville St-Eustache, NAtional 7-4541, NAtional 7-8425. 57—19,20,21,26,27,28 R

VILLE St-Hubert, près église, école, beau 4½, neuf, libre immédiatement. ORchard 6-2300. 57—272-26 R

VILLE ST-LAURENT, 4 appts, haut, $35 par mois. RIverside 8-9024. 57—282-5 R

VILLE ST-LAURENT, 5½ grandes pièces, $50 mois, sous-louer. RIverside 8-8478. 57—279-6 R

VILLE ST-MICHEL 8933, 24e Ave, 3 appts modernes, libres. DUpont 8-2992. 57—283-5 R

VILLE ST-MICHEL, 4701, 49e Rue, 3 mois gratis, 4½ appts fermés. Fournaise. Près école, église, autobus. $60. NAtional 5-5359. 57—277-26 R

VILLE ST-MICHEL, 4½ belles pièces, près magasins, écoles, remis à neuf; de $58 à $68. S'adresser 8991, 14e avenue. DAniel 2-9225. 57—282-26 R

VILLE ST-MICHEL, 4½ grandes pièces fermées, près transport, magasins, écoles, etc. Loyer raisonnable. DAniel 1-6132. 57—264-26 R

VILLE ST-MICHEL, 4½ pièces, fournaise, $50, $60. HUnter 9-9166. DAniel 2-3962. 57—283-5 R

VILLE ST-MICHEL, 1 mois gratis. 4151, 51e rue, 4½ pièces. Moderne, fermées. Près école, entre d'achats. Loyer raisonnable. DAniel 2-8445. CLairval 9-4413. 57—283-5R

VILLE ST-MICHEL, 4190, 46e rue, 4½ pièces, moderne, près d'école, centre d'achats, loyer raisonnable. DAniel 2-1293. 57—272-26 R

VISITATION près Notre-Dame, 4 pièces, 2e, 220, réservoir, ménage fait. CRescent 4-8641. 57—283-3 R

3171 WELLINGTON, 5 appts, 3e, $55. POntiac 6-2391. 57—283-6R

WELLINGTON 2201, 6 pièces, $60. par mois. Libre. WEllington 2-9907. 57—281-6 R

1422 WOLFE, 5½, bas, 220, jour. CRescent 7-7824. 57—283-3 R

4 ET 5 APPTS, semi-détaché, 2e. CLairval 9-6071. 57—272-26 R

4 APPTS neufs. Libres. 3220 Laurier, Aussi, 11e avenue, Rosemont. S'adresser 3240 Laurier, appt 1. 57—277-26 R

5 APPTS, prélart, fournaise fournis, face école, église, près Centre d'achats, $78. mois. 3072 Desautels. CLairval 4-1837. 57—278-6 R

3 APPTS $35, mois. Ameublement bon marché. LAfontaine 3-4478. 57—279-6R

6 APPTS $65, 2e, Quelques meubles. Visible le soir, 7-9, 1414 Létourneux. 57—281-3 R

1½ APPTS très propres, rue St-Vallier et Bellechasse, $50. par mois. Possession immédiate. Pas d'agents. CRescent 2-9970. 57—281-3 R

4 APPTS à louer. CLairval 6-2296 ou 2681 Orléans, appt 1. 57—282-3 R

5 APPTS, neuf, moderne, près école, église, 9327 Lille, $70. DUpont 7-7231. 57—279-9 R

3 APPTS, bas, $38, à vendre meubles $150, Parthenais-Mont-Royal. LAfontaine 2-8212. 57—283-3 R

6 APPTS, 2e étage, eau chaude, libre, peinture fournie. 5143 5e avenue, Rosemont, RAymond 2-8159. 57—283-3 R

3 APPTS modernes, 220, près Sherbrooke. DUpont 9-4679. 57—19,21,22 R

5 APPTS $22, par mois. 3769 Ruelle Drouin. LAfontaine 3-7511. 57—R

5½ APPTS, modernes, neufs, près centre d'achats Pie IX, 727-6848. 57—283-5 R

3 APPTS à louer à 6541 - 40e ave, Rosemont coin Beaubien. RAymond 2-6927. 57—283-5 R

6 APPTS, poêle électrique, stores, prélarts cuisine fournis, libre octobre. 6577 St-Laurent. Jour CRescent 7-9874; Soir CRescent 9-9561. 57—283-5 R

4 APPTS libre. 7787A Berri. S'adresser 7793 Berri. 57—283-3

4 APPTS, 2ième, pas de bain, $32, 1252 Montcalm. LAfontaine 3-1305. 57—283-2 R

3 APPTS, bas, entrée privée, libre, $35 mois. Informations 2162 Papineau. 57—283-5 R

4 APPTS $47. 6230 Louis-Hébert. RAymond 9-3051. 57—283-3R

4 APPTS, 5108 Fabre, LAfontaine 2-7833. 57—

6 APPTS, $50. par mois. Après 5 heures, 1028 Girouard. 57—283-3 R

3 APPTS $35, 4302 Parthenais, téléphoner CRescent 1-3750. 57—283-2 R

6 APPTS, 3e étage, 5696-4e Avenue, Rosemont, RAymond 2-2112. 57—283-3 R

4 APPTS. Octobre, $50. DUpont 1-6803. 57—283-3R

3 APPTS NEUFS, $55. 5934 HOCHELAGA. RAYMOND 8-3874. 57—281-5 R

7 APPTS, $70, près Beaubien. Enfants acceptés. LAfontaine 7-1642. 57—281-3R

6 APPTS, $55, St-André, propre, 2e. LAfontaine 7-1642. 57—281-3R

5 APPTS, $50, rue des Erables. Enfants acceptés. LAfontaine 7-1642. 57—281-3R

4 APPTS neufs, bas, prélart cuisine. Fournaise fournie, grande cour arrière. 2584 Moreau, FEdéral 4-2204. 57—281-3 R

4 APPTS à louer, Ville Jacques-Cartier. WEllington 5-9468. 57—281-3R

APPT MODERNE 4½ pièces pour 1er octobre. DAniel 2-0539. 57—278-26R

3½ APPARTEMENTS, bas. S'adresser 3965 St-Dominique. AVenue 8-7551. 57—278-12 R

4 APPTS neufs modernes $70., pas d'agents 3240 rue Laurier, 11e Ave Rosemont, CLairval 6-2803. 57—272-26 R

ATTENTION
NOUVEAUX MARIES
3 PIECES, NEUFS
OCCUPATION IMMEDIATE
4345 BREBEUF
COIN MARIE-ANNE
57—283-5

ATTENTION libre immédiatement, 5½ neufs, rue Forbin Janson. CLairval 5-7443. 57—283-5 R

AUBAINE 7 appts $45, ménage frais fait, tout meublé, vente cause départ. 3677 Christophe Colomb. LAfontaine 4-1087 après 6 hres. 57—283-3R

BAS, 5 pièces modernes, salle jeux, buanderie, garage, pas de taxe d'eau, déménagement gratuit. DAniel 2-7551. 57—282-3 R

BAS, 5½ fermés, neufs, cave, système, $90., nord Pie IX. RAymond 7-3740. 57—283-2

BAS, grand 6, système neuf, garage. 9177, 24e St-Michel, DUpont 8-3927. 57—283-3 R

BAS POINTE-AUX-TREMBLES, 5½, garage, $80. 514, 5e Avenue, MIssion 5-4479. 57—283-3 R

BAS, 5 appartements fermés, système de chauffage, cave, grande cour, CLairval 9-8592. 4405 Mousseau, près Sherbrooke. 57—19,20,22,23R

BEAU 4 appartements, bas, 220, ménage frais fait, $55. 5204 - 4ième, Rosemont. 57—281-3 R

BUNGALOW, 5½ grandes pièces, neuf, moderne, sous-sol pleine grandeur, construction brique, paysager, près écoles $75. REgent 3-7205. REgent 1-7254. 57—281-6 R

BUNGALOW 4 appts fermés. Cave, $70. mois. DUpont 8-7948. 1636 Emard. 57—278-6 R

COIN Boul. St-Joseph ouest, 5019 Jeanne-Mance, 7 appts, 3e. REgent 8-0167. 57—

DUPLEX, 1 haut, 5½ pièces de luxe fermées, $75. 8852, 13e avenue, Ville St-Michel. RAymond 2-8329. Soir, HUnter 4-0650. 57—269-25

DUPLEX neuf, 5½ pièces. Près école, église. 9217, 24e Avenue, St-Michel, MOntcalm 9-3852. 57—283-5 R

DUPLEX à louer sur la rue Duban, Ville St-Laurent, 5½ pièces chauffées, DUpont 8-9790. DUpont 1-3613. 57—262-26 R

3½ fermés, tuile cuisine, fournaise, 220, bas. 10619 Pelletier, Montréal-Nord, DAniel 1-2444. 57—283-3 R

57 Logements à louer

4 FERMES, NEUFS, $70. 1859 BEAUGRAND, RAYMOND 8-3874. 57—281-5 R

3 GRANDS appts modernes, $30. 8500 boul. St-Michel. 57—19,20,23 R

3 GRANDES pièces fermées, vendrai ameublement, bon marché. 7079 De Lorimier. Paroisse St-Barthelemy. 57—283-3 R

5 GRANDS appts. LAfontaine 4-2060. 57—283-3 R

3 GRANDES pièces, eau, électricité, gaz payés, $35. Préférence dame. RAymond 2-1719. 57—R

3 GRANDES pièces modernes, fraîchement peinturées, 220. 5135, 18e Avenue, Rosemont. 57—19,21,23 R

4 GRANDS appts, 220, $50 mois. CRescent 1-4849. 5834 Chabot près Rosemont. 57—283-3

GRAND 4½ libre, octobre gratuit, neuf, moderne, fournaise, sécheuse, tuiles couleurs, balcons, concierge. $70. par mois. 4294 Boul. Gouin près boul. St-Michel, MOntcalm 9-9062, RAymond 8-5801. 57—283-15 R

GRAND 8 séparé, libre 1er octobre. 7570 Christophe-Colomb, appt 1. CRescent 6-5471. 57—279-6 R

LOCATAIRES sérieux, voulez-vous devenir propriétaire, même si vous n'avez pas de capital? Des milliers ont réussi. Pourquoi pas vous? Signalez VIctor 2-4518 pour obtenir nos brochures gratuites ou écrivez au Fonds des Prêts Immobiliers, 1010 est, rue Ste-Catherine, Montréal. 57—274-26 R

LOGEMENT 8 appts avec petit magasin lingerie. St-Denis près Laurier. CRescent 9-1619. 57—283-5R

LOGEMENT neuf à louer, 5½ pièces. Tél.: 388-8965. 57—14,15,16,19,20,21,22,23,26,27,28,29,30

LOGEMENT 3 appts, bas, $35 par mois, rue Visitation. Après 5 heures. CLairval 4-4029. 57—283-2 R

LOGEMENT neuf, 5½ pièces fermées, modernes, $80 par mois. 6300 Roi-René, Ville d'Anjou, CLairval 6-7622. 57—274-26 R

LOGEMENT neuf à louer, 5 pièces, plus salle de bain. NOrmandie 6-8425. 57—279-6 R

LOGEMENT, 6½ pièces, non chauffé, libre immédiatement, 69 Maguire, CRescent 1-6514. 57—280-6 R

LOGEMENT 3 pièces, Papineau près Craig. Téléphone 933-0517; soir: LAfontaine 3-3551. 57—282-3 R

2 LOGEMENT 1-3, 1-4, 1314 Montcalm. 1325-1327 Berthier, 2 logements 3 appts. S'adresser 1653 Beaudry, appt 1. 57—281-3 R

LOGEMENT 3 pièces, non chauffé, $55 mois. RAymond 7-7908. 57—281-3 R

LOGEMENT 4 appts à louer, semi-sous-sol, $65. mois. RAymond 9-1352. 57—281-3 R

LOYER GRATUIT
3 MOIS
Ottawa 1056, coin Windsor, 4 pièces, bain, enfants acceptés, $35. CRescent 9-6311. 57—269-25

LUXUEUX 5 neuf. 9085 Ste-Claire, bas, tuile, cuisine, fournaise $80. CLairval 9-6046. 57—266-26 R

3 MAGNIFIQUES pièces, grandes, modernes, propres, 4e ave, Masson. RAymond 7-7258. 57—R

MAISON de 3 appts avec ménage à vendre, LAfontaine 3-4509. 57—283-2 R

NEUF, moderne, 4½ pièces, environs Pie IX, loyer $60. DAniel 1-5862. 57—283-3R

PAROISSE MARIA-GORETTI, 5 pièces modernes, salle de bain tuile, 220, $65. CLairval 9-3509. 57—279-6 R

PAROISSE STE-CECILE, 4 APPTS, 2e, $50. CRescent 6-8427. 57—279-26 R

4½ PIECES, moderne, repeinturé, 1er, $55. 9201, 15e Ave Ville St-Michel. DAniel 3-1150, RAymond 8-6896. 57—272-22 R

5 PIECES fermées, $60, libre octobre, jour seulement, WEllington 5-2463. 57—282-3 R

4 PIECES fermées, neuf, tuile, fournaise, 220, 2275 Messier-Rouen. DAniel 1-5059. 57—278-6 R

3 PIECES, $55, soir CLairval 6-0324; jour DUpont 1-3282. 57—278-6 R

5 PIECES avec garage, quelques meubles à vendre, $43. par mois. Après 6 heures, CLairval 6-3584. 57—283-5 R

7 PIECES, 2 chambres bain, 220, cour, $68. Desjardins et Ste-Catherine, CLairval 5-7119. 57—283-2 R

4 PIECES, 546 Leclaire, près Ste-Catherine, bain, loyer $45. POntiac 8-5618. 57—19,21,22 R

4 PIECES, NEUF, 6906, HOCHELAGA. $65. RAYMOND 1-7721. 57—283-3 R

4 PIECES fermées, coin de rue, propre, poêle gaz, fournaise à vendre. $60 par mois. 3102 Holt. 57—R

5 PIECES modernes, 2634 Sicard. S'ad. CLairval 9-9681. 57—280-7 R

4 PIECES fermées, 3e étage, libre 1er octobre. Denormanville, St-Zotique. CRescent 7-7082. 57—281-6 R

7 PIECES, 3e, bain, propre, $60 par mois, libre 1er octobre. 1219 Plessis, LAfontaine 3-8392. 57—275-15 R

4½ PIECES, très propres, $45 1318 Ste-Catherine Est. 57—283-5 R

PLAIN-PIED 4½ pièces, frais peinturé $65. duplex, 2e, 8419 Querbes. CRescent 3-3263. 57—281-3 R

PRES PIE IX, 4½ pièces modernes, face parc, fournaise, tuiles. CLairval 9-5244. 57—278-6R

SOUS-SOL de 3 grands appts. S'adresser à 7042 Molson, appt 3. 57—279-6 R

TERRAIN 48 x 100, à vendre, rue Mentana, aussi maison à louer ou à vendre, logement libre, bas 5 appts. LAfontaine 3-4166. 57—283-4 R

URGENT, transfert, 4 appts, $50 par mois. 6976 des Ecores. RAymond 9-1104. 57—282-3 R

58 Logements demandés

3 APPTS, central, non meublés, foyer, avant, chauffés, prix raisonnable. VIctor 2-3605. 58—283-2 R

BESOIN logement 4 à 5 appts, bonnes références. Appelez après 6 hres. UNiversity 6-3730. 58—281-3 R

MEDECIN demande logement moderne, bas, 8 pièces ou plus avec sous-sol fini. NAtional 5-5926. 58—283-5 R

5 PIECES 220, Plateau Mont-Royal ou nord, payera $50-$55. LAfontaine 5-5229. 58—283-3 R

59 Logements meublés à louer

DORCHESTER est, 1967, 4 pièces meublées, bain, eau payée. $10 semaine. 59—280-3 R

59A Logement chauffé et meublé à louer

1653 BEAUDRY, appt 5, 4 pièces fermées, chauffées, meublées, taxe d'eau payée. 59A—282-3 R

COTE-DES-NEIGES, 3 pièces, sous-louées. REgent 3-7829. Jour. LAfontaine 1-2442. 59A—279-6 R

4633 DE LAROCHE, logement privé 4 appts, $22 semaine. CRescent 1-0485. 59A—283-2 R

HOTEL-DE-VILLE, 4253, bas, cour, 4 pièces, $18 semaine. Ferons ménage. LAfontaine 6-3478. 59A—281-3R

PLESSIS 1622, logement 2 pièces, tout confort privé, adultes. S'adresser LAfontaine 2-9828. 59A—19,21,23 R

ROY 270 est, appt 3 ou 5, logements modernes, 3½, commodités, $25 semaine. 59A—282-3

1½ APPT, entrée privée, 1100 Laurier est, CRescent 4-5875. 59A—282-3 R

SOUS-SOL, 3 pièces. Tout payé. Pour couple âgé, tranquille. 1770 St-Christophe, après 6 heures. 59A—283-2 R

61 Cottages à louer

AHUNTSIC, 10340 St-Charles, 10 pièces et sous-sol, $200. NAtional 7-2725. 61—280-5 R

2 COTTAGES, 1-5, 1-6, système, ménage fait, $75. 13,970-13,974 Forsyth, Pointe-aux-Trembles, RAymond 1-8018. 61—281-5 R

MONTREAL-NORD
Cottage 7 pièces, garage, chauffé à l'huile, sous-sol fini, bar, approprié pour particulier ou homme de profession, occupation immédiate. VIctor 9-9449. 61—280-6 R

VILLE D'ANJOU, split-level, 3 chambres, terrain 55 x 95, $130 mois, 1er octobre CLairval 9-6460. 61—281-7 R

62 Maisons de campagne à louer

BOIS-DES-FILION, 4 pièces $40, garage, libre. CRescent 4-1575. 62—13,19R

LAVAL-SUR-LE-LAC, cottage hiver, été, 5 pièces, à l'huile. Occupation immédiate $90 par mois. André Dion. Bureau, jour. LAfontaine 7-0261.

ST-SAUVEUR: à la semaine, chalet chauffé, foyer, système chauffage, frigidaire. VIctor 4-9039. 62—12,14,19,21,26,28 R

MAISON chauffée hiver, été, poêle, frigidaire, près ski-tow, plage privée, MOntcalm 9-1280. MOntcalm 9-3585, fins de semaine. Maurice Desmarais, Pte aux Pins, Lac Lachigan, 62—281-6R

62 Maisons de campagne à louer

VILLE D'ESTEREL
Ville d'Esterel, Lac Masson, maison neuve, 5 pièces, meublées, toutes commodités de ville, foyer naturel, système chauffage automatique. Près de Club Nautique, golf, tennis, etc. à vendre ou à louer. UNiversity 6-8224. 62—16,19,21

SEMAINES, fins de semaine. Magog. Petit chalet, chauffé, douche, pêche, chaloupe, plage. Soir: CRescent 4-2930. 62—30,31 août, 5,6,7,11,12,13,14, 18,19,20,21,25,26,27,28 septembre R

ST-HUBERT Co. Chambly, 2 logements, 4 pièces, eau chaude, $35, $40. ORchard 6-1381. 62—283-5 R

ST-HUBERT, Co. Chambly, 2 logements de 4 pièces chacun, eau chaude, $40, $45. ORchard 6-1381. 62—282-6 R

VAL DAVID, chalet meublé, neuf, chauffé. CLairval 6-4138. 62—283-6

66 A louer — Divers

CHAISES roulantes d'invalides, chromées, lits d'hôpital, écrans, etc. Nous vendons, achetons, louons et échangerons. Bench & Table Service, 6230 Décarie, REgent 8-4755. 66—269-25

LOUEZ AVANT D'ACHETER
Machines à coudre à compter de $4 par mois. Machines à écrire à compter de $5. Téléviseurs à compter de $10, magnétophones, radios, phonographes, machines à additionner, lessiveuses, sableuses. Modern Rental Service, CRescent 6-5011. 66—269-25

67 GARAGES À LOUER

BERRI 3941, garage double, chauffé, $25 par mois. LAfontaine 5-8983. 67—283-3

GARAGE à louer en arrière, 2218 Plessis. 67— R

GARAGE avec permis, aussi terrain. Information POntiac 8-9487. 67—283-3 R

GARAGE à louer, pour petite voiture. 8638 Des Belges. 67—

GARAGE non chauffé. Marie-Anne Marquette, $7 par mois. MOntcalm 9-4395. 67— R

GARAGE à louer pour petite voiture, $12 par mois. 1840 St-Luc. 67—283-26 R

69 MOTEURS YACHTS

AUBAINE moteur 25 forces "Evinrude" avec bateau parfaite condition $225. Après 6 heures. RAymond 7-4887. 69—283-2 R

AUBAINE, Century Arabian, 140 forces, presque neuf. S'adresser DUpont 1-5354. 69—278-12 R

AUBAINE, 18 pieds, semi cruiser, hors-bord électrique 35 c.v. contrôle, générateur, 1959. S'adresser à 743 Dollard, Longueuil, téléphoner de 8.30 à 5 heures. WEllington 5-4671 demander A. Dubois, soir après 7 heures. 69—283-3 R

BATEAU Pace Ship 14 pi. moteur 25 c.v. électriques, avec équipement, NAtional 6-3981, Jean Pierre. 69—283-3 R

BATEAU 14 pieds acajou, presque neuf, avec moteur Johnson 18 forces 1959. REgent 9-9886. 69—280-5 R

JOHNSON moteur 1961, 3 c.v., $145. CRescent 4-8652. Après 6 heures. 69— R

2 YACHTS inboard 22' et 18 pieds $3, 500 pour 2, RAymond 2-9064. 69—279-5 R

YACHT Trojan, 22 pieds, 185 c.v., place pour 5, tout équipé. M. Marcus, WEllington 3-3673, HUnter 4-3145. 69—281-3 R

YACHT à cabine, 26 pieds, dégagement complet en hauteur, toilettes, 4 y couchent, 2 moteurs Johnson 50 c.v., sondeur, réservoir à essence supplémentaire, faut voir pour apprécier. Tél. 484-0337, le soir FEdéral 4-6829. 69—283-3 R

YACHT 23 pieds, fini acajou, avec moteur inboard, 225 forces, chevaux vapeur, LAfontaine 7-3408. Paiements faciles. 69—278-6

70 Chevaux — Voitures

JUMENT ARABE 8 ans, domptée, Western. CLairval 9-2054. 70—283-5R

72 ANIMAUX DOMESTIQUES

AUBAINE, jeune berger-allemand, enregistré et vraie beauté, poméranien. RAymond 8-7359. 72—19,21,23,25R

AUBAINE, chien de chasse, 25 autres races de chien, singes apprivoisés, tous vaccinés, maison privée, 2355 de Montigny est. 72—283-5R

AUBAINE, berger Allemand, mâle, 2 mois, vraies beautés. Moitié prix. VIctor 4-6712. 72—R

BEAUX petits chiens Collie, 6 semaines, $10 et $15. AVenue 8-4681. 72—R

BEBES perruches, $2, $4.50. Serins chanteurs. Cages assorties, 4220 de Laroche. LAfontaine 1-1607. 72—269-25

BERGER Allemand, 8 mois, très propre, intelligent, LAfontaine 7-2877. 72—283-2 R

BERGER Allemand enregistré mâle, prix raisonnable aussi jeunes black silver, VIctor 4-2404. 72—13,16,19 R

BOSTON TERRIER âges variées, mâle, femelle. Manchesters miniatures, Fox anglais, boxer allemand, épagneuls, tous couleurs et âges. Fox miniature, 1 bull anglais mâle. L. Grassette, Frelighsburg, Québec. 72—277-12 R

BOXERS, chihuahuas, heagels, dalmatiens, collies, spitzs, épagneuls, bergers allemands, mouffettes apprivoisées, chats, perruches, singes. LAfontaine 1-7150, LAfontaine 1-7732. 72—19,21,23

CANICHE noir avec enregistrement, vendrais $50. 525-4362. 72—283-3 R

CANICHES toy et miniature, couleurs variées, enregistrés, propres, véritables bijoux. FEdéral 4-7108. 72—265-26 R

CANICHES: mâle, femelle, noire, blanc, gris, 5 semaines. MOnument 5-3522. 72—16,19,21 R

CANICHE miniature, silver, Poppy, de père champion. $150. POntiac 6-0198. 72—283-3 R

CANICHE pesanteur 7 livres, blanc, mâle, pour service, enregistré. NEptune 2-0344. 72—283-3 R

CANICHES "Toy" et miniature, enregistrés, certificat de santé, toutes couleurs. 4437 St-Denis. 72—282-6 R

CANICHE blanc, miniature, mâle, enregistré, 4 mois, très beau. NOrmandie 6-8010. 72—R

CHATTE angora et petits chats. CRescent 6-7018. 72—R

CHIEN POMERANIEN certifié, 9 mois, $30. CLairval 9-3807. 72—283-3R

CHIENS Papillons, Fox Mexicain, petites races, 11 semaines, vraie beauté. LAfontaine 5-2258. 72—19,21,22 R

COLLIE femelle, très belle, 8 mois, douce pour enfants, $25. RAymond 2-9523. 72—R

DOBERMAN pincher miniature, pesanteur 10 livres, oreilles taillées, enregistré. POntiac 9-2453. 72—19,23 R

DOBERMAN pinschers, enregistrés, bon tempérament, idéal pour compagnon et garde. NAtional 6-6246. 72—281-3 R

JEUNES chiens toutes sortes, commençant $5., canaris, perruches, singes, chats, cages, hamsters, souris. Une visite vous convaincera. Etablie depuis 25 ans. Grains d'oiseau, 6 livres $1. 2043 St-Laurent, AVenue 8-2535. 72—269-25

Petit Poméranien 3 mois, $10. RAymond 1-7610. 72—R

POMERANIEN enregistré, 10 mois, femelle. LAfontaine 2-0306. 72—283-3 R

75 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

ATTENTION, accordéons, saxophones, guitares, etc., location, vente, échange. Cours privés. LAfontaine 4-7059. 75—263-26 R

AUBAINE, pianos assortis, ordinaires, automatiques et à queue. Garantie. WEllington 7-1710, VIctor 2-3011. 75—269-26 R

CHEZ WILLIS, Orgue Hammond Chord dernier modèle, comme neuf. Aubaine. Willis & Co. Limited, 1430 ouest Ste-Catherine, Montréal. 75—282-3

75 Instruments de musique

CHEZ WILLIS! 6990 St-Hubert. L'endroit idéal pour acheter un piano usagé, entièrement remis à neuf. Nos prix sont bas et nos conditions de paiement très faciles. 75—1,5,6,8,12,13,15,19,20,22,26,27,29

GUITARE électrique avec amplificateur, $65. accordéon, $125, drum complet, $150. LAfontaine 6-7027. 75—283-6 R

PIANO à queue, concert, 9 pieds, Steinway. Excellentes conditions. Inf. NAtional 5-0882. 75—280-7 R

PIANO usagé 48 pouces de hauteur. LAfontaine 2-8620. 75—R

PIANO, parfaite condition, $100. LAfontaine 4-9588. 75—283-2 R

SAXOPHONE ténor Universel, avec étui. Valeur $270, 4 mois d'usage. Laisserais pour $150. CLairval 9-2305. 75—281-3 R

SOMMES intéressés à acheter instruments de musique, d'orchestre usagés. Appeler LAfontaine 6-7027. 75—283-6 R

STUDIO Bel-Air, échanges, locations, vente, enseignement populaire. Réparations. Ouvert soir. CLairval 9-7942. 75—269-25

77 TÉLÉVISION

Réparation de téléviseurs
SERVICE A DOMICILE $2
JOUR, SOIR, DIMANCHE, OUVRAGE GARANTI PAR MAISON RESPONSABLE ETABLIE DEPUIS 30 ANS.
VALLEE TV
LAfontaine 3-7735 RAymond 9-0630
77—

TELEVISION
Louez 17 pouces, 21 pouces, prix les plus bas. Achetez télévisions usagées ou neuves. $40 et plus.
CRescent 1-4221
CRescent 1-1817
77—263-26 R

Marcel Radio TV
REPARATION 99% A DOMICILE, SERVICE $2, JOUR, SOIR, DIMANCHE, 1 AN GARANTIE SUR PIECES, VICTOR 5-0522
77—283-26 R

ABSOLUMENT REPARE SUR PLACE
Télévision. Ouvrage garanti. Particulier responsable. LAfontaine 4-7745. CRescent 9-6386. 77—283-3

ABAISSONS prix de 70 modèles T.V. 17"-21". Tube image garantie un an. Atelier de télévision, 704 Fleury ouest, DUpont 7-6141. 77—277-26 R

ABAT les prix, louez télévision $10. Livraison immédiate, achetez spécial télévision $69. LAfontaine 3-6073. 3401 est Ste-Catherine. 77—279-6

ABSOLUMENT parfaits, louez téléviseurs 21", $12 mois. Claude Fortin. RAymond 2-2468. 77—272-26 R

A PEU PRES 27 CENTS PAR JOUR ($8 PAR MOIS) SUFFISENT POUR LOUER UN APPAREIL DE TV CHEZ QUALITY TV. CRESCENT 1-1764. 77—262-26 R

APPAREILS téléviseurs à louer au mois $10. Service, livraison gratuits. LAfontaine 4-6754. 77—283-6 R

ACHETONS et vendons téléviseurs usagés, $10 par mois sans cie de finance. CONSOLIDATED. CRescent 7-2159. 77—269-25

ALLONS à domicile, réparation toutes sortes de téléviseurs, service de 24 heures, ouvrage garanti. Pierre Boucher, VIctor 5-0529. 77—281-13 R

APPAREILS NEUFS A LOUER OU A VENDRE, BON MARCHE. LAFONTAINE 3-3805. 77—269-25

ATTENTION louez télévision 17 et 21 po., en spécial pour le premier mois, Dubé et Hénault, CLairval 5-9331. 77—272-26 R

AUBAINE réparations de TV à domicile, ouvrage garanti, ouvert 24 heures par jour. Pierre Loiseau, LAfontaine 3-0757. 77—272-26 R

AVA T.V. SERVICE
$2 l'appel, garanti, travail 99% domicile, estimation gratuite. RAymond 8-6568. MOnument 5-6504. 77—268-26R

AVEC GARANTIE télévisions, usagées, reconditionnées, à vendre. Partir $45. ORléans 7-5893. 77—273-26 R

BAS PRIX, à louer, téléviseur 17", $10. par mois; 21" $13. Livraison et service compris. Montant versé, réduit d'achat neuf. DUpont 7-9585. 77—269-25

COMME neuve, 21 pouces, $65. 1 an garanti. Antenne et installation gratis. 7730, 18e avenue, Ville St-Michel, RAymond 5-4735. 77—280-26 R

CROYEZ-LE ou non, télévision à $15. Appelez UNiversity 1-7052. 77—269-25

LOUEZ LETEVISION 21 po. $10., 17 po., $8. Service compris. CLairval 6-5555. 77—262-26 R

MID-TOWN TV
Louez téléviseur 21 pouces, semaine, mois, années, vente, service, location, 1450 McGill College. AVenue 8-0219. 77—269-25

SERVICE, vente, général. Ouvrage sur toutes marques, 24 hrs par jour, service garanti par ingénieur diplômé. UNiversity 1-2220. 77—279-9 R

TELEVISEURS usagés, 17", 21", raisonnable, 3 jours d'essai absolument gratis. CRescent 7-8210. 77—266-26 R

TELEVISEUR à vendre, $2.50 par semaine. LAfontaine 3-8388, LAfontaine 4-3543. 77—269-25

TELEVISEURS à louer, $10 par mois, service et livraison gratuits. LAfontaine 1-8187. 77—278-10 R

TELEVISEURS loués, livraison, service compris, 17" $10 par mois; 21" $13; montant versé, réduit achat neuf. DUpont 7-9160. 77—269-25

TELEVISION A LOUER
$10 par mois. Service gratuit. DUpont 9-4772, DUpont 9-4200. 77—267-26 R

TELEVISEUR R.C.A. CABINET, en parfait ordre, $50. REgent 7-4412. 77—283-3

VITA TV SERVICE
$1.50 par appel. Rapide. Garantie. Travail 99 pour cent à domicile. Aussi service d'antennes. RAymond 1-3821. 77—269-25

78 Haute Fidélité et Stéréophonique

STEREO HI-FI (Clairtone), aussi meubles Scandinave importés, prix très raisonnable. "Dansk Import", 5157 Sherbrooke ouest, HUnter 8-9716. 78—269-25

79 Réfrigérateurs électriques

ABSOLUMENT réparé chez vous, réfrigérateurs, domestique, commercial, particulier. LAfontaine 6-9538. CRescent 9-6386. 79—280-6

ABAISSEZ LE COUT DE VOS REPARATIONS
Estimé gratuit réparations: téléviseurs, frigidaires, laveuses, radios, pick up, balayeuses. Experts. DAniel 1-6310. 79—269-25

ACHAT — VENTE — REPARATIONS
Estimation gratuite, ouvrage garanti. Avons beau choix de réfrigérateurs remis à neuf. Bénard & Fils Réfrigération, 211 Bernard, CRescent 2-4251. 79—269-25

ACHETONS REFRIGERATEURS USAGES
Gaudette Refrigération, 4349 Papineau, LAfontaine 6-4114. 79—269-25

REFRIGERATEURS remis à neuf, garantie 1 an, $59.50 et plus. CRescent 4-7000. 79—278-26

REFRIGERATEURS reconditionnés, 1 an de garantie, termes faciles. Gaudette Refrigération, 4349 Papineau, LAfontaine 6-4114. 79—269-25

80 Ameublements

AMEUBLEMENT 7 pièces, loyer $75. 220, peut louer chambres, aubaine. 7062 Chateaubriand. 80—19,22,23R

4 APPTS chauffés, $68. Ameublement à vendre, très propre. Départ Californie. 7275 DeLaroche, appt 2. 80—282-3 R

BAS, BOUL. St-Joseph, 4 appts, chauffé, propre, libre 1er novembre. CRescent 4-9102. 80—19,21,23 R

81 ARTICLES DE MÉNAGE

ABANDON, bon marché, 20 lessiveuses, $25, frigidaires, $59; poêles assortis. 1653 Beaubien. 81—275-19

ACHETONS, VENDONS, échangeons meubles usagés, meubles neufs, direct manufacture. Termes faciles. 9 à 7 p.m. LAfontain 5-0454. 81—279-26

ACHETON vos vieux meubles, télévision, poêle, réfrigérateur comptant. Echangeons pour des neufs si désiré. CRescent 1-4221, CRescent 1-1817. 81—263-26 R

81 Articles de ménage

LIQUIDATION DE FIDUCIAIRE
NEUF ET REPOSSEDE

Radio, supports pratiques	$10
Réfrigérateurs, TV	$75
Poêles, lessiveuses	$60
Stéréos haute fidélité	Aubaine
Mobilier de chambre complet	$95
Bureaux et chiffonniers	$19
Garde-robes	$35
Lits pliants	$69
Ensemble davenport	$25
Chesterfield, haute qualité	$99
Matelas, sommier	$13
Lits continentaux	$24
Tables à café	$ 6
Antennes, oreillers	$ 2
Lampes, chaises, etc., etc., etc.	

Maison meublée pour $3 par semaine sans intérêt, ni dépôt. Livraison le même jour.
4646 AV. DU PARC
CRESCENT 3-2648
81—269-25

AMEUBLEMENTS D'ENFANTS
Bassinette, lits juniors, carrosses, AU CONFORT DES BEBES 7353 St-Denis. 81—269-25

AMEUBLEMENT de 6 appts. Victor 5-9659, 3992 Hôtel de Ville. 81—283-2R

AMEUBLEMENT, bon marché, comprenant 3 pièces, meubles récents. DAniel 1-7089 ou soir 4150, 41e rue, Ville St-Michel, appt 4. 81—280-6 R

AMEUBLEMENT complet de 3 appts, entièrement neuf, comprenant mobilier chambre avec bureau double, chiffonnier, lit-bibliothèque, sommier, matelas, chesterfield 4 morceaux style ranch type fini cuirette, table café et étagère dessus arborite, lampes, mobilier cuisine chromé 5 pièces, vaisselle 20 morceaux, poêle électrique, le tout $250. Accepterais $10. par mois. HUnter 6-7327 ou s'adresser 5820 Sherbrooke ouest, appt 2, N.D.G. 81—269-25

AMEUBLEMENT 3 appts, complet, mobilier cuisine, poêle 220, 30 pces, frigidaire 9 pds cubes, mobilier chambre à coucher, chesterfield sections, 1 fauteuil, miroir, tapis passage. HUnter 6-8785. 81—283-3 R

AMEUBLEMENT flambant neuf pour 2 pièces comprenant mobilier de cuisine 5 pièces, table arborite, pattes embouts cuivrés. Nouveau mobilier de chambre scandinave avec bureau triple et miroir, commode pour homme, lit double, chesterfield moderne avec chaise matériel nylon. Table à café en noyer, lampe de table; le tout complet et neuf pour $275. Accepterais $15 par mois. 3541 Van Horne, appt 1, REgent 8-4761. 81—281-6

AMEUBLEMENT 4 appts complets. Chest T.V. lampes, miroir, Table 8 couverts. Radio combiné. Poêle, réfrigérateur, mobilier cuisine arborite jaune, buffet. 3116 Marie-Guyard, REgent 7-5274. 81—281-3 R

AMEUBLEMENT chambre noyer scandinave, ressorts et matelas compris, ainsi qu'ameublement cuisine chromé et salon 3 morceaux, $275. OBLIGE DE VENDRE HUNTER 8-4822. 81—269-25

ARMOIRE garde-robes $25, bureau enfants $10. en parfaite condition. DUpont 9-2691. 81— R

ARTICLES de ménage, batterie cuisine, 2 tables à tourne-disques, etc. LAfontaine 3-1907. 81—283-3 R

ATTENTION! Cabinets de machines à coudre en noyer. Solde directement du manufacturier, $12.50 chacun. LAfontaine 7-2541 ou 4123 Notre-Dame est. 81—259-26 R

AUBAINE, davenport $29. mobilier 3 morceaux davenport $99. 3184 Ste-Catherine est. LAfontaine 3-3918. 81—269-26

AUBAINE, chesterfield, 3 morceaux, $35 et plus. Davenport 1. 2-3 morceaux, $15 et plus, neufs, $28 et plus, directement de la manufacture, 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—269-25

AUBAINE extraordinaire: beau mobilier chambre noyer, lit-bibliothèque, bureau double avec grand miroir, $75. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—269-25

AUBAINE: 100 mobiliers de chambre, cuisine, salon, toutes sortes autres meubles. Faut vendre, meilleure offre. 6007 St-Hubert, CRescent 4-9272. 81—269-25

AUBAINE: téléviseur $49, lessiveuse électrique moderne $29, poêle de cuisine $21, poêle combiné $35, poêle à gaz $10, réfrigérateur électrique garanti $59. 930 Mont-Royal est. 81—269-25

AUBAINE, mobilier salon, cuisine, chambre, TV. CRescent 1-0534. 81—267-30

BALAYEUSE $10. et polisseuses $15. RAymond 1-4161. 81—271-23

BALAYEUSE et cireuse "Electrolux", aussi machine à coudre "Singer". Sacrifiera. CLairval 6-3076. 81—283-26 R

BALAYEUSE aussi cireuse "Elextrolux". Aussi machine à coudre "Singer". DAniel 2-2979. 81—283-6 R

BALAYEUSE $10., machine coudre Singer électrique portative $25. DAniel 2-1664. 81—273-22 R

BAS PRIX ameublement de 3 appts complètement neuf, obligé de vendre comprenant mobilier de dinette style scandinave, table ovale couleur noyer français, fini arborite, 4 chaises dossiers ronds, noyer attrayant. Mobilier chambres bureau triple, chiffonnier, lit bibliothèque aux portes coulissantes, couleur sable. Mobilier salon moderne, transformable en lit style exclusif, fauteuils T.V. sur base tournante. Sacrifiera $350, acceptera $15 par mois. HUnter 1-9887. (Pas de vendeurs). 81—269-25

BASSINETTE, carrosse, parc, chaise haute, marchette, bain, poussette, tricycle, bicycle, auto, voiture, tenda, bureaux, lits juvéniles. RAymond 8-6903. 81—

BASSINETTES (15) solides 30 x 54, avec matelas à ressorts imperméables, $22, complet. 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—256-26

BASSINETTE 30 x 54 Plextone, sommier ajustable, barre de dentition, matelas imperméable à ressorts, $25. CRescent 7-0765. 81—269-25

BELLE fournaise Coleman, comme neuve $40. VIctor 9-3154. 81—283-2 R

BIBLIOTHEQUE, poêle, bureau, machine coudre, lessiveuse, lits, pharmacie, berceuse, armoire. RAymond 8-6903. 81—

BIBLIOTHEQUE, lit, bureaux, chaufferette, valises, lampes, vêtements. LAfontaine 6-6859. 81— R

2 BRULEURS à l'huile A.B.C. 2 mèches, 8 mois d'usure. CLairval 9-0692. 81—14,19,21 R

BUREAU EN ERABLE rouge, 2 chaises, 4 échelles, 1 classeur, pupitre d'enfant. DAniel 1-9174. 81—283-3R

CARROSSE "Thistle" 1960, genre landau, VIctor 5-6593. 81—283-5 R

CHESTERFIELD 3 pièces, très bon état, bon marché. REgent 9-8553. 81—R

CHESTERFIELD 3 morceaux, en bon état. FEdéral 4-7872. 81—283-2 R

CHESTERFIELD Davenport, 3, couche 2 personnes, faut absolument vendre, $65. HUnter 8-1744. 81—269-25

CHESTERFIELD, 2 articles, $30. Lit continental, $25. Mobilier chambre, 3 articles, comme neuf, $75. Bureau, $15. Lit au complet, $15. Mobilier de cuisine, $25. Poêle neuf, $50. Tables, lampes, téléviseurs, etc. 3541 Van Horne, appt 1. REgent 3-9407. 81—281-6

CHESTERFIELD, 2 tables de bout, table à café, 2 lits jumeaux complets (spool type) siège de vanité REgent 7-9032. 81—282-5 R

DAVENPORT 3 morceaux, moderne, comme neuf, $50. DUpont 8-6257. 81 R

DEUX barils, support, fournaise à l'huile Silent Glow, avec tuyaux, 1658 Beaudry. 81—281-3 R

DIVAN-STUDIO rose-thé, sofa brun, bonne condition, 845-3769, après 4 p.m. 81—283-3 R

DIVAN-LIT neuf, tissu au choix, $35. Mobilier section, $89. Chesterfield 3 morceaux, $89. Réparations tous genres. LAfontaine 4-4516. 81—7,12,13,14,19,20,21,26,27,28 R

DRAPERIES, rideaux, meubles rembourrés, accessoires, le plus grand choix, les plus bas prix. 7190 St-Hubert. 81—274-26 R

FOURNAISE à l'huile, 2 brûleurs, baril $35. MUrray 1-5041. 81—281-3 R

FOURNAISE à l'huile Quaker, poêle à gaz propane, poêle électrique 110. 6946 Baldwin. CLairval 6-1087, soir seulement. 81—283-3 R

FOURNAISE à l'huile, fixée au plancher, 50,000 B.T.U. DOminic 6-4245. 81—283-3 R

FOURNAISE à l'huile Coleman, tuyau, baril. CLairval 5-7311. 81—283-3 R

FOURNAISE à l'huile comme neuve. CLairval 9-7289. 81—283-4 R

FOURNAISE à gaz, avec foyer, "Fairbanks" presque neuve, sacrifierais. LAfontaine 2-0994. 81—R

FOURNAISES, poêles, huile ou gaz, neufs ou usagés, $20 et plus, termes. WEllington 2-0555. 81—274-26 R

FOURNAISE pour 5 appts, $35. MOntcalm 3-2465. 81—R

FOURNAISE huile (mèche) modèle spécial genre bibliothèque prenant peu d'espace. LAfontaine 2-9828. 81—19,21,23 R

FOURNAISE à l'huile marque Findlay. LAfontaine 1-9158 après 4 p.m. 81—R

2 FOURNAISES à l'huile Coleman, 1 poêle électrique 110 volts avec fourneau. ORléans 7-7859. 81—281-3 R

81 Articles de ménage

VENTE D'ENTREPOT
Meubles neufs et usagés. Lit $5.00; commode $10.00, neuve $14.00; bureau double neuf $25.00; set chambre $40.00, neuf $75.00; cuisine $15.00, neuf $39.00. Davenport $15.00, neuf $29.00; lit continental $29.00; bassinette avec matelas $10.00; lit pliant $14.50; poêle électrique, réfrigérateur $75.00. Spécial: ameublement 3 pièces tout neuf $199.00.
AMEUBLEMENT NOVA
6007 St-Hubert — CRescent 4-9272
81—269-25

FRIGIDAIRE General Electric, parfait ordre, 9 pieds cubes, propres, $50. CRescent 6-1672. 81—283-3 R

FRIGIDAIRE automatique $85. machine à coudre $15 chaufferette électrique $8. chesterfield 3 morceaux $15 foyer électrique, $30. chaises $0.75. CLairval 5-3095. 81—282-3 R

FRIGIDAIRE 10 pieds cubes, automatique, parfait ordre. Aubaine. LAfontaine 3-3964. 81—283-2 R

FRIGIDAIRE, poêle électrique, télévision, sacrifierais cause départ. 7219, 1ère, St-Michel. RAymond 7-5449. 81—280-14

FRIGIDAIRE REPRIS DE FINANCE, $60; POELE, 4646 AVENUE DU PARC. 81—269-25

15 GARDES-ROBES doubles, neufs, $20. bureau double, $28, commode $15. 3441 Jean-Talon E. 81—278-26R

INSTALLATION chauffage électrique, valeur $200, sacrifierais moins que la moitié prix. 2259A Wurtele, 525-7647. 81—283-3 R

LESSIVEUSE BENDIX BONNE CONDITION. BAS PRIX. CRescent 6-6627. 81—279-6 R

LESSIVEUSE Inglis automatique, prix très raisonnable. REgent 9-1287. 81—R

LESSIVEUSE seconde main, très bonne condition, bon marché. 7525 Pie IX. RAymond 7-1708. 81—283-2 R

LITS continentaux neufs, $23 et $29.95 complet. 2140 Bélanger est. RAymond 1-4516. 81—256-26

LITS superposés flambant neufs style moderne $46.95; Colonial $56.95; Wagon Wheel, $66.95 complet. 2140 Bélanger est, RAymond 1-4516. 81—256-26

LIT DOUBLE, sommier, matelas, presque neuf, $25. Téléphone 722-3031. 7130, 15e Ave, Ville St-Michel. 81—R

LITS et sommiers, $3, table $5, mobiliers salon $15, cabinet, 4169 Drolet. 81—

LIT d'enfants, propre, matelas ressorts, servir jusqu'à 5 ans, MUrray 1-3906. 81—R

MACHINE à coudre portative, presque neuve, reprise de finance, $29. MIssion 5-3461. 81—258-26 R

MACHINE à coudre à pédale, cabinet, très propre, $6. 3845 Ste-Catherine est. 81—269-25

MACHINE à laver, automatique, marque Viking. En bonne condition. $75. REgent 3-9831. 81—283-2 R

MACHINE à coudre Necchi complètement neuve gagnée dans concours. $45. LAfontaine 3-2071. 81—269-25

MACHINE à coudre Singer portative $25; balayeuse Mercury $15. DAniel 2-1733. 81—277-10 R

MACHINE à coudre automatique, balayeuse cylindrique à très bonnes conditions, cause abandon affaires. Après 5 hrs, LAfontaine 5-7634. 81—281-6R

MACHINE à coudre "Singer" presque neuve, avec cabinet, reprise finance, $24.40. CLairval 9-1448. 81—269-25

MARCHANDISE DE FAILLITE ET REPOSSESSION
Aucune offre raisonnable refusée. Réfrigérateurs, $49; lessiveuses à essoreuse, $10; mobiliers de chambre, $39; davenport 3 articles, $69; mobiliers de cuisine, $39; grands lits d'enfants et matelas, $25; téléviseurs, $49; tables à café, $8; lits continentaux, $25; poêles, $39; radios, lampes, tapis, etc. Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 10 h. 4449 St-Laurent, VIctor 5-3134. 81—268-26

MATELAS, lot de matelas, grandeurs et sortes variées, $3.50 et $5. chacun, service de réparation. Boyer Limitée, 7350, 18ième avenue, RAymond 2-4625. 81—1,5,8,12,15,19,22,26,29

MATELAS à ressorts neufs, balance de ligne et avec légères imperfections. $13.95 - $19.95 et $29.95, toutes grandeurs dans chaque prix. 2140 Bélanger est, RAymond 1-4516. 81—256-26

MEUBLES Scandinave, meilleur bois de teck, importés directement du Danemark, Dansk Furnishing Import, 5157 Sherbrooke ouest, HUnter 8-9716. 81—269-25

MEUBLES AU PRIX DU GROS
Chesterfield Davenport $39, lit Hideaway neuf $95, mobiliers de cuisine modernes $29, mobiliers de chambre à coucher flambant neufs $79, réfrigérateurs à compter de $69, poêles électriques à compter de $89, mobiliers de cuisine, mobiliers chesterfield et de chambre à coucher, le tout pour $170. Couleurs variées. Facilités de paiement. Mont-Royal Showrooms, 759 est, Mont-Royal. LAfontaine 7-3408, LAfontaine 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 heures p.m. 81—278-6

MEUBLES Scandinave, meilleur bois de teck, importés directement du Danemark, Dansk Furnishing Import 5157 Sherbrooke ouest. HUnter 8-9716. 81—269-26R

MOULIN à coudre à vendre, presque neuf. S'adresser à CLairval 6-0503. 81—15,16,19 R

MOBILIER de chambre, style scandinave noyer huilé, bureau double, chiffonnier, lit double. Sacrifiera $100 diviserais paiements, HUnter 6-7433. 81—269-25

MOBILIER salon Kroehler, 3 morceaux. Bon état. Aubaine. MUrray 1-9688. 81—14,18,19 R

MOBILIER de chambre entièrement neuf, bureau avec miroir, commode et lit double, magnifique mobilier de cuisine moderne 5 pièces; davenport neuf, chesterfield et chaise, le tout $200. Accepterais plusieurs versements. 3541 Van Horne, appt. 1. REgent 8-4762. 81—281-6

MOBILIER de dinette à vendre, chêne pâle, 7 morceaux. CRescent 6-6105. 81—R

MOBILIER de chambre complet avec lit double et matelas "Beauty-Rest", vraie aubaine. Appeler entre 10 a.m.-5 p.m., LAfontaine 5-8444. 81—283-3 R

MOBILIER de salon, genre davenport, avec table de coin, très propre, $75. Cause déménagement. LAfontaine 5-3485. 81—

MOBILIER chambre, draperies, tapis 9 x 12, très propre, aubaine. 5569 Bélanger, CLairval 4-3974. 81—283-3 R

MOBILIER SALON fauteuil chesterfield. Aubaine, $25. DAniel 1-5547. 11734 Pigeon. 81— R

MOBILIER de chambre en noyer. REgent 7-5114. 81—283-2 R

MOBILIER salon 3 morceaux, prix d'aubaine. Bonnes conditions. Téléphone 525-1767. 81—283-3 R

MOBILIER de salle à manger. FEdéral 4-3119, 11762 Boul St-Germain. 81—283-3R

NOUS déménageons, avons poêle électrique, réfrigérateur, mobilier cuisinette en fer forgé, chesterfield, chaises. S'adresser 5165 Dickson, CLairval 4-7264. 81—283-2 R

NOUS DEVONS DEMENAGER. En plus des articles mentionnés plus bas, nous avons beaucoup d'autres meubles et articles de ménage neufs et usagés, à des prix pour s'en débarrasser. Polisseuse marque connue (légèrement égratignée): $25. Machine à coudre garantie 5 ans: $40. Radios transistors modèles et marques différentes: $5 et plus. Calorifère électrique Mark-Hot neuf, légèrement égratigné: $25. Radios de table, marques connues: $15. TV usagé, bonne condition: $50. Balayeuse neuve, marque connue: $30. Lampes diverses: $1.95 à $39.95. Lessiveuse marque connue, démonstrateur, garantie: $85. Poêle à gaz bonne condition $25. Parc de bébé flambant neuf, $7. Lit junior avec matelas: $29. Bassinettes 18 x 36, avec matelas: $9.95. Caisses hautes solides: $7. Bureaux d'enfant: $18. Pousse-pousse: $6. Poufs couleurs assorties: $2.95 à $19.95. Bahut fini noyer: $52. Table téléphone à partir de $5. Tapis, la verge carrée: $2.25. Cadres divers à partir de $1.95. Tables de salons diverses: $5 et plus. Lit pliant, matelas à ressorts $19.50. Set de chambre, 3 morceaux: $90. Lit continental: $25. Armoire de métal blanche, 2 portes: $12. Sets de cuisine, scandinaves: $74.
1876 Bélanger est, Montréal
81—12,13,14,16,18,19,20,21

POELE gaz, huile, 4 ronds, brûleurs et carburateur, prix raisonnable. LAfontaine 4-2060. 81—281-3 R

POELE GAZ, brûleur huile Gurney automatique, chesterfield 3 articles, mobilier salle à manger. Aubaine. Quittons ville. M. Frank RAymond 8-5623. 81—283-2

POELE combiné gaz et gaz "Constellation" "Vernois" deluxe. 2045 Montgomery. 81—283-3 R

POELE Inglis, 220, $125. 1½ an d'usure, 30 pouces. Riverside 8-6803. 81—283-3 R

POELE l'Islet, blanc, combiné, fourneau, gaz et huile, brûleur Silent Glow $218 pour $80. LAfontaine 1-4295. 81—283-2 R

POELE Gurney à vendre, 2 brûleurs, 1 drum. RIverside 7-3481. 81—

POELE gaz et huile, blanc, très propre, $45. CRescent 9-3966. 81—281-3 R

81 Articles de ménage

2 POELES blancs, bois, charbon, gaz, waterfront, parfait ordre. 5320 4e Ave, Rosemont. 81—281-3 R

PORTES $2, petit mobilier salle à dîner moderne, $30, tapis. LAfontaine 1-4794. 81—R

RADIATEUR Mark-Hot électrique $30. Sertisseuse Victor $30. 6837 de St-Vallier. 81—R

REFRIGERATEUR, poêle électrique, bon état. Cause déménageons. 3401 est, Ste-Catherine. 81—279-6

REFRIGERATEUR 9 pi. cu. Aubaine, lessiveuse, $15., poêle combiné $25. RIverside 7-1567. 81—281-3 R

SECHEUSE automatique Moffat, 1960, comme neuve, $165. DUpont 7-3546. 81—278-5 R

SECTIONEL, cuirette, sofa et chaise, presque neuf, TV RCA; le tout en excellent état. REgent 8-0994. 81—281-3 R

TAPIS neufs, seconds, par poseur d'expérience. VIctor 4-7284. 81—269-25

TAPIS, direct manufacture, au prix du gros: Wilton, posage $2.50 verge; Broadloom pour mur à mur, $3.20 verge carrée. 3442 St-Denis, AVenue 8-7683. 81—269-25

TAPIS 9500 VERGES A SOLDER, LE PLUS GRAND CHOIX. 7190 ST-HUBERT. 81—269-25

TAPIS orientaux, 9 x 12, 8 x 11, mobiliers cuisine, presque neufs. Départ. REgent 1-9137. 81—278-6 R

TAPIS "TRILAN", $4.95 verge carrée. Viscose mur à mur. $3.25 verge carrée. Feutre $0.75 verge carré. Wilton 27 pouces $2.50. 5666 Christophe-Colomb. CRescent 1-3496. 81—277-26 R

TAPIS au prix du gros, directement de la manufacture. Service à domicile. Salle d'échantillons, 4669 St-Denis, VIctor 2-2897. 81—272-26 R

TAPIS neufs, salon, passage. Aubaine, cause départ, 2084 Delorimier, LAfontaine 7-2007. 81—271-26 R

TAPIS AU PRIX DU GROS
Tapis directement de la manufacture. Broadloom, $2.95 v.c.; 9' x 12', $29.95. 9' x 10', spécial $26.50. Wilton à compter de $2.50 la verge; Trilan à compter de $3.95 la verge. Estimations gratuites, facilités de paiement. Mont-Royal Showroom, 759 est, Mont-Royal, LAfontaine 7-3408, LAfontaine 7-3409. Ouvert jusqu'à 10 h. p.m. 81—278-6

TELEVISEURS renommés, $60, $80. Cause déménagement, 1 à 7 P.M. 1669A St-Denis. 81—12,15,19,22,26,29 R

TELEVISION, lit ¾, machine coudre électrique, linge enfants, manteau dame. LAfontaine 3-5167. 81—281-3R

TUILE, prélart, prix de gros, estimé gratuit, installation. AVenue 8-5037. 81—269-25

VENDRAIS fournaise "Coleman" presque neuve, barils. 4062 Parc Lafontaine. 81—281-3 R

82 A vendre — Divers

ATTENTION, système de chauffage à l'eau chaude ou air chaud, brûleur à l'huile. 10% comptant. 5 ans pour payer, altérations plomberie. 3 ans pour payer, vente, installation, service Montréal et banlieue. AVenue 8-4845; CRescent 2-2458. 82—281-3 R

AUBAINE, 10 poêles à pizza à vendre. Cause départ. AVenue 8-4410. 82—283-3 R

AUBAINE, blower, fluorescents, plateglass, blocs de verre, bois franc. ORléans 7-7550. 82—R

BAS PRIX, 300 châssis, grandeurs assorties, $1 chacun, idéal pour camp, veranda, vendus individuellement, aussi portes. DAniel 1-2883. 82—13,14,15,18,19,20 R

BASSINETTE avec matelas 27 x 50, propre $25. après 5 heures. LAfontaine 6-4655. 82—283-3 R

BIBLIOTHEQUE complète "Larousse" à vendre, offre spéciale. ORléans 6-5188, après 6 p.m. 82—282-3 R

BICYCLES, fermons magasin, vendons ce qui reste au prix coûtant. 1111 Bellechasse. 82—19,21,22 R

BICYCLE course fille, patins à glace, femmes, hommes, chaufferette électrique. LAfontaine 2-1034. 82—283.3 R

2 BILLETS d'avion, 1ère classe, Montréal-Amsterdam-Paris, aller-retour, moitié prix. NAtional 7-2522. 82—283-3 R

BRULEUR à l'huile Gun Type, pour système à air chaud ou à eau chaude, en bon état. Sacrifierais $60. Informations Victor 9-8607. 82—281-3 R

CARROSSE Lloyd, un an d'usage. Très propre. Bleu-blanc. $20. DUpont 1-6965. 82—283-3 R

COMPRESSEUR pour garage, 1½ H.P., capacité 11 pieds cubes. CRescent 2-2430. 82—280-4 R

CUVE double, bain, portes, châssis, portes de garage, tapis passage. LAfontaine 5-8682. 82—283-3R

DAVENPORT, $20. Petit tapis, $6. Belles jaquettes fourrure, $40. Manteaux. LAfontaine 1-6906. 82—18,19,21 R

EDITION PATENAUDE, cours anglais sur disques, valeur $70 pour $30. Tél.: 272-2225. 82—R

EQUIPEMENT d'hôpital: draps, robes, instruments chirurgicaux et dentaires, stérilisateur vitres, pipettes laboratoire, wagon-cuisine, machine Rayons-X, Illuminateur, bandages, ressuscitateur. REgent 3-5401. 82—281-3 R

ESCALIER FER FORGE, COMME NEUF, SACRIFIERAIS. 2363 DELORIMIER. LAFONTAINE 3-4389. 82—16,19,21 R

EXERCYCLE encore sur garantie, 2 vitesses, valeur $570 pour $325. CLairval 9-0822. 82—283-3 R

FENETRES aluminium 3 rainures, $8.-$10., bas prix portes aluminium. CLairval 9-9142. 82—283-3R

FIXTURES fluorescentes, grande variété. Canadian Utilities, 182 Sainte-Catherine ouest. UNiversity 1-3681. 82—269-25

FOURNAISES neuves, gaz, automatiques, avec éventail, valeur $219, pour $90. CLairval 9-9142. 82—283-3 R

FOURNAISE huile combinée, 2 aquariums avec poissons, après 5 heures. 6763 Boyer. 82—283-2 R

HAIES chèvrefeuille, la reprise de chaque plan garantie, $25. le 100. 331-5255. 82—13,14,15,18,19,20 R

LESSIVEUSE et machine à coudre, presque neuves. CRescent 6-1239, après 5.30 hres. 82—R

LIT continental $25, davenport $25, bibliothèque $10, lit $10, mobilier cuisine, mobilier chambre, etc. REgent 8-4762, 3541 Van Horne, appt 1. 82—263-26

LIT simple, complet, $12, 4 chaises chromées, $8, Radio, $10. 7571 St-Hubert. 82—283-3 R

LOUONS fourrures pour réceptions, vente, réparations, nettoyages, teinture. 920 est De Montigny. AVenue 8-6974. 82—273-26 R

MOBILIER complet de 3 pièces, tout neuf, comprenant mobilier cuisine 5 pièces, en Arborite, table finie bronze, mobilier de chambre style scandinave, avec bureau triple, miroir, bureau de Monsieur, lit à panneau, mobilier de vivoir moderne, 2 pièces, chesterfield avec chaise en tissu nylon, table à café noyer, lampe de table, le tout, complet, $275, accepterais $15 par mois. 3541 Van Horne, appt 1, REgent 8-4761. 82—263-26

MONTRES-BRACELET, typewriter portatif pour jeunes, amplificateur, habit, grandeur 35, lot de musique populaire en feuille, grosse sécheuse électrique à cheveux. LAfontaine 5-4358. 82—5,12,19,26 août, 2,9 sep R

ONZE volumes tranche dorée, géographie universelle Elisée Reclus, REgent 8-9320. 82—13,16,19

2 POELES à l'huile combinés au gaz, 6407 24e avenue, Rosemont. RAymond 7-0322. 82—283-3 R

POELES huile et gaz, $35. fournaises huile $25. réservoir $15. drums 45 gallons $3.50.
WELLINGTON 3-5937
82—281-3 R

2 PUPITRES d'enfants, tricoteuse à bas, foyer de salon. LAfontaine 3-0632. 82—19,22,23 R

RADIATEUR électrique, jamais servi. 1681 Aylwin. LAfontaine 1-4655. 82—R

RESERVOIR eau chaude gaz, réservoir au 220. RAymond 7-1030. 82—R

RESERVOIR huile 250 gallons, moteur, etc. excepté fournaise, aubaine. CLairval 6-9285. 82—15,19,22 R

2 RESERVOIRS à eau chaude électriques, 1 réservoir eau chaude "Thermos" au gaz, un stand shoe shine, 2 ou 4 chaises. CRescent 7-6997. 82—280-3 R

SHOWCASE 8 pieds, table, comptoir. Véritables aubaines. Face théâtre St-Denis. AVenue 8-4597. 82—283-3

STORES VENITIENS en aluminium, coquille d'oeuf, seulement 39 pieds carrés. Aussi stores vénitiens Flexalum, ruban plastique, 12 couleurs attrayantes, légers surplus. POntiac 8-6740. Emile Vétéran. 82—269-25

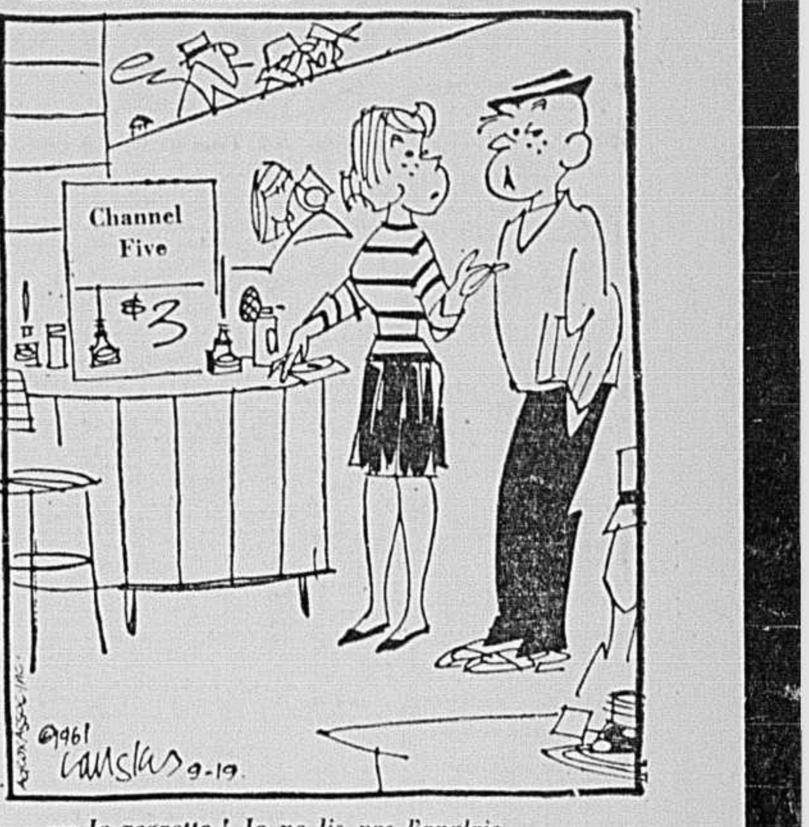
TAPIS, carpettes, mur à mur avec caoutchouc au plus bas prix, téléphonez FEdéral 4-7220 pour carte d'échantillons gratuite. Venez à Colonial Rug Mfg. 12217 Reed, Cartierville. 82—283-28 R

TRICYCLE à vendre, bon état. DUpont 8-2125. 82—R

TROUSSEAU complet, gratis, coffre en cèdre. 8293 Henri-Julien. DUpont 8-3334. 82—280-26 R

VENTE DE LINGE usagé, septembre le 21, à 10 a.m., aubaine pour tous. 5111 Ave du Parc. Salle Rialto. 82—283-2R

DIX-SEPT PRINTEMPS



— Je regrette ! Je ne lis pas l'anglais.

84 Bois—Charbon—Huile

RETAILLES de bois franc 26 sacs $5, 16 sacs $3, CRescent 7-5734. 84—281-7R

RETAILLES de plancher bois érable, 27 sacs pour $5, 58 sacs $10. Georges Dupont, RAymond 7-1882. 84—273-26 R

86 FOURRURES

APPELER 735-3896 pour toutes réparations ou remodelage. Allons à domicile, ouvrage garanti. 86—277-26R

REPARATION, remodelage. Vendons manteaux, jaquettes, étoles neufs. Allons à domicile. CRescent 4-3681. 86—279-26 R

VENTE d'automne au Centre de Fourrures, étoles, jaquettes, manteaux neufs et presque neufs. Aussi fourrures non réclamées. Termes faciles. Visitons domicile; CRescent 2-2161; 5576 Park Avenue, appt 1. 86—279-15

86A Vêtements à vendre

GRAND assortiment chapeaux dames, nouveaux modèles, sortant manufacture, bas prix. CLairval 5-1482. 86A—283-3 R

LINGE d'adultes, coupe très nouvelle, grandeur 10 à 16. Téléphone 331-3686. 86A—283-3 R

LINGERIE d'enfant, costumes de neiges en nylon et suédine. CRescent 7-1738. 86A—R

MANTEAU Borg, gris, état neuf, 10 ans, junior. LAfontaine 4-4354, soir. 86A—283-2 R

ROBES, $1 par semaine. Jolies robes de qualité supérieure, derniers modèles d'automne et d'hiver, toutes tailles, échantillons canadiens et newyorkais. Un simple appel téléphonique et on ira chez vous avec un magnifique assortiment parmi lequel vous pourrez choisir. HUnter 1-9210. 86A—260-26 R

ROBE de mariée longue, blanche 12-32, avec accessoires, NOrmandie 1-1371. 86A—R

ROBE de mariée blanche, crinoline, taffetas bouquet, diadème, voile, prix très raisonnable. Jour CRescent 7-3668. Soir CLairval 4-2493. 86A—283-5R

ROBE mariée longue, blanche, en organza, petite traîne avec dentelle Chantilly. Information DUpont 9-4572 après 5 p.m. 86A—282-3 R

88 Effets bureaux et magasins

ABSOLUMENT BON MARCHE
Equipements de restaurants, boucheries, épiceries, neufs et usagés. Balances, comptoirs, frigidaires, poêles, caisses, fontaines, "slicers", etc. Jusqu'à 36 mois pour payer. Montreal Stores Fixtures, 2485 Mont-Royal Est, LAfontaine 7-2107. 88—269-25

ATTENTION, secrétaires cabinets classeurs, ameublements d'administrateur, neufs et usagés, équipements de salle d'attente, coffres-forts gros et petits, tables, chaises, bibliothèques, lampes, machines à écrire, à additionner, etc. Termes, à louer. Apex Office Furniture, 805 Chatham, WEllington 7-3957. 88—269-25

CAISSE enregistreuse $50. Bonne condition. Offre raisonnable acceptée. 1194 Ste-Catherine ouest. 88—283-3 R

COMPTOIR-FRIGIDAIRE ouvert, 8' de long, 4 étages de haut, congélateur longueur 8'. RIverside 4-4937, soir, FEdéral 4-9749. 88—283-3R

EQUIPEMENTS de restaurants, hôtels, pâtisseries, etc., neufs ou usagés. LAfontaine 3-2179. 88—13,14,15,18,19,20 R

FILIERE 4 tiroirs $20, pupitre plusieurs grandeurs, $20, chaises, dactylographe, etc. 972 St-Laurent. 88—279-6

GROS STOCK D'EQUIPEMENT DE RESTAURANT ET PATISSERIE NEUF ET USAGE, COMPORTANT FOURS, MALAXEURS, TABLES A PATE, DIVISEURS DE BRIOCHES, REFRIGERATEURS, VITRINES, COMPTOIRS A VAPEUR, GRILLS ELECTRIQUES, BOUILLOIRES A VAPEUR DE CUISINIER, CASSEROLES TOUTES GRANDEURS, TRANCHEUSES, ETC. PRIX DES PLUS MODIQUES. STORES & OFFICE EQUIPMENT CO., 711 CRAIG OUEST, UNIVERSITY 6-2491. 88—2,5,6,7,9,11,12,13,14,16,18,19, 20,21,23,25,26,27,28,30

3 MACHINES "Gestetner" à vendre, bonne condition, bon prix. MIssion 5-4551. 11245 Victoria, Mtl-Est. 88—283-3 R

VARITYPER en bon état. AVenue 8-8874. 88—281-3

5 WALLCASES, 1 comptoir à servir, obligé partir, bail fini. WEllington 3-4504. 88—

91 Monnaies—Timbres

J'AI acheteurs sérieux et capables pour tous genres de commerces, gros ou petits. M. Larose, CRescent 3-1773, soir CRescent 6-7753. 91—19,21,23

TIMBRES-POSTE à vendre, ½ cent et plus, en approbation, Chas. Fournier, 2634 Albert, Montréal 3. 91—281-4 R

93 On demande à acheter

ACHETE antiquités, argenterie, bibelots, vaisselle, cadres, bijoux, miroirs, meubles, limoges. REgent 7-4504. 93—266-26 R

ACHETERAIS meubles et appareils électriques récents pour maison de chambres. FEdéral 4-5825. 93—264-26 R

ACHETERAIS argent comptant, réfrigérateurs, poêles électriques, téléviseurs. LAfontaine 3-6073. 93—14,15,18,19,20

ACHETONS fer, métal batteries. Allons chercher jour, soir. LAfontaine 5-8624; LAfontaine 5-4930. 93—279-15R

ACHETONS livres et périodiques anciens et modernes, de tous genres. LAfontaine 6-3502. 93—279-30 R

ACHETONS pianos usagés, tous genres, payons comptant. Appelez RAymond 1-6510. 93—269-25

AMEUBLEMENT bureaux, maisons, frigidaires, poêles électriques, gaz, téléviseurs, pupitres, dactylographes, filières, machines à additionner, UNiversity 6-6611, soir: FEdéral 4-9757. 93—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

APPELEZ UNiversity 1-6066. Soir: REgent 8-7339. Meilleurs prix, frigidaires, télévisions, poêles électriques, gaz, mobiliers cuisine, chambre à coucher, pupitres, filières, coffres-forts. 93—2,5,7,9,12,14,16,19, 21,23,26,28,30

NOUS achetons tous genres meubles usagés. CRescent 2-4970. 93—279-6 R

ON DEMANDE réfrigérateur et poêle en bon état. CRescent 3-2757. 93—269-25

PARADIS FURNITURE EXCHANGE. Achetons meubles de maison, magasin, bureau. 1220 Dorion. LAfontaine 2-8378. 93—269-25

PIANO. Herschorn demande un piano droit de format moyen. Appelez UNiversity 6-6801, le soir REgent 1-2112. 93—279-6

PLUS HAUTS PRIX PAYES
Réfrigérateurs, poêles électriques et à gaz, mobiliers de cuisine, de chambre, de bureau, téléviseurs, tapis. UNiversity 6-9958. 93—272-26 R

96 Commerces à vendre

ABANDON cause fatigue, station gazoline bien située, $10,000, affaires $100,000. RAymond 2-7605. 96—16,19

ABANDONNE, $2000. comptant, light-lunch, propre, grosse clientèle, affaires $700, prouvées. Profit $175. semaine. Prix $5,500. RAymond 2-1154. 96—18,19,21

ACHETEUR avec $10,000 comptant, très beau restaurant progressant continuellement, fermé soirs, dimanches, excellents profits, grosses possibilités. RAymond 2-1154. 96—19,21

AFFAIRES sérieuses, super-marché licencié, aucun crédit ni commandes téléphoniques, affaires $7,000. Prix $55,000. Comptant $20,000. RAymond 2-1154. 96—18,19,21 R

ATTENTION! St-Jérôme, restaurant-épicerie, 3 appts, autre restaurant snackbar. RAymond 7-0921. 96—283-5R

ASSOCIE demandé, faut être bon débosseur ou mécanicien. Belle occasion pour l'homme voulu. DUpont 9-7424. 99—283-5 R

ATELIER réparation générale, spécialité bicycle et location, bons revenus. Central, CRescent 6-6448. 96—19,20,21,25

AUBAINE, $14,500, cause départ, épicerie licenciée, $1,900 semaine. Comptant $4,500. DAniel 2-5230. 96—282-4

AUBAINE, $1,500 comptant, restaurant fermé dimanche, $750 semaine, prix: $4,500. DAniel 2-5230. 96—282-4

AUBAINE, $1,000 comptant, snack bar, épicerie, smallware, $750 semaine, prix $4,500. DAniel 2-5230. 96—282-4

AUBAINE, lingerie spécialité enfants, prix $2,000 seulement, après 7 heures, Juliette Giguère, DUpont 9-9153. 96—283-3 R

AUBAINE $1,000 comptant. Restaurant établi depuis 40 ans loyer $75., 954-960 Rachel est, LAfontaine 3-9483. LAfontaine 5-6009. 96—280-6 R

AUBAINE, tabaconiste, journaux, revues, bail 7 ans, bon prix, 425 Mont-Royal est. 96—279-9 R

AUBAINE, $4,000 comptant, gros stock, affaires: $1,200 à $8,000. RAymond 2-1154. 96—19,21

AUBAINE, restaurant "snack-bar" bien situé, bon chiffre d'affaires. DUpont 7-4640. 96—282-6 R

AUBAINE, biscuiterie, épicerie, restaurant, affaires $1100 semaine, faut vendre, pas d'agents. DAniel 2-0750.

BELOEIL, restaurant, secteur d'affaires, Bar-B-Q. et steaks, établi depuis plusieurs années, très bonne clientèle, commerce florissant, conditions faciles, cause maladie. S'adresser 86 Laurier. 96—283-2 R

BERTHIERVILLE, épicerie-restaurant, face église, bonne place d'affaires. Cause fatigue. TErminus 6-4120. 96—26 août, 2,9,19 sept. R

BISCUITERIE bien située, équipement neuf, centre commercial, affaires $500 à $600, $2,500 comptant, balance discutable. LAfontaine 1-4275. 96—283-3R

BISCUITERIE avec spécialité crème glacée, rue Beaubien, magnifique commerce, cause maladie. Pas d'agents. CRescent 1-0045. 96—14,18,19,20

BISCUITERIE, pâtisserie, loyer $80., bail 10 ans, revenu net $225. CLairval 4-2571. 96—282-3 R

BISCUITERIE moderne, nord, gros stock. Affaires $900 semaine. Très achalandé. Comptant $3,000. CRescent 1-2634. 96—283-2

BISCUITERIE bon chiffre d'affaires, très propre, cause départ pour Californie. 5036 Bellechasse. 96—283-3R

BON commerce de jouets à vendre immédiatement, prix extrêmement bas, 2 appartements arrière. 462 Rachel est, face aux loisirs. 96—263-19 R

BOULANGERIE à vendre. S'adresser Louis Boucher, 8 ouest rue de la Station St-Janvier, TAlbot 3-7981. 96—283-4 R

BOULANGERIE avec clientèle établie, pain européen, bon chiffre d'affaires. DAniel 1-5596. 96—281-6 R

CENTRAL, bon local touriste à vendre, 15 chambres, bon revenu. VIctor 5-7435. 96—283-3

CENTRAL EST Montréal, épicerie licenciée à vendre, bon revenu, aubaine. VIctor 5-7435. 96—

CIGAR STORE
Tabaconiste, smallwares, cadeaux, propriétaire depuis 30 ans. Bon loyer, long bail. Affaires $4,500. Localité nord. Informations: CLairval 5-3741. 96—283-2

CLUB avec taverne alentours Montréal. Très gros revenu. Ecrire 6270, 45e Ave, Rosemont. 96—19,21,23 R

COIN sur Boul. Labelle, magasin, logement, stationnement, vente, échange rapides. TAlbot 3-9331. 96—280-8 R

COMMERCE de journaux. Pour information CRescent 6-2167. Après 7 hrs. 96—283-6 R

CONCESSION restaurant nord, essentiellement industriel, profit net semaine $200. Très propre, clientèle facile. CRescent 6-6448. 96—19,20,21,25

CONCESSION dans édifice. Bénéfice net: $175 par semaine. Comptant requis: $5,000. CRescent 4-9359. 96—282-3 R

CONCESSION édifice, 5 jours. Affaires $500. Profits nets $175 semaine. Comptant $5,000. CRescent 1-2634. 96—283-3

CONCESSION, 5 jours, 500 employés, gros débit café, bon bail. LAfontaine 6-4941. 96—282-3 R

CORSETTERIE à vendre. Informations entre 7 et 9 p.m. AVenue 8-8742. 96—283-3 R

EPICERIE-restaurant, logement 4 pièces. Pas d'agents. LAfontaine 3-9381. 96—283-5 R

SIGNALEZ
VIctor 4-3711
POUR VOTRE
ANNONCE CLASSÉE
DANS
LA PRESSE
SEMAINE 9 a.m. à 5 p.m.
SAMEDI 9 à 12

Votre $UCCÈ$ ne tient qu'à UN FIL... VI.4-3711

96 Commerces à vendre

ACHETEURS SERIEUX
Commerce, sacrifierais, quartier Rosemont, profit net annuel, $8,000. Pas d'agents. RAymond 7-9838. 96—273-21

EPICERIE licenciée, viandes froides, loyer $50. 1483 Davidson. 96—267-26 R

EPICERIE en affaires depuis 30 ans, 4 pièces en arrière $5,000. VIctor 9-0834. 96—280-3 R

EPICERIE-BOUCHERIE LICENCIEE nord, moderne, affaires $5,000 semaine Bière: 250 caisses semaine Loyer $200 chauffé, équipé au complet Camion, prix d'inventaire Comptant $10,000, plus propriété CRESCENT 6-2611 96—

EPICERIE restaurant, affaires $1,500 par semaine, avec ou sans propriété, 2 grands logements, cave, garage, système, seul sur coin face église. ORléans 6-3429. 96—283-2 R

EPICERIE-RESTAURANT, 2 appts arrière. 1838 St-Clément. 96—19,20,22,23 R

EPICERIE - RESTAURANT, 3 pièces arrière. Faut vendre. Offre raisonnable acceptée. CRescent 9-0200. 96—16,19,21 R

EPICERIE - BOUCHERIE licenciée, affaires $1,200, loyer $60. Sacrifiera $4,500. Réelle aubaine. 721-6779. 96—14,16,19

EPICERIE restaurant, 4 appts, cave, système, loyer $80, bon site. LAfontaine 1-4245. 96—283-3 R

EPICERIE-BOUCHERIE licenciée, $3000 semaine, 225 douzaines, $20,000, Comptant $8,000. DUpont 8-1172. 96—

EPICERIE BOUCHERIE LICENCIEE bon quota de bière, viandes, loyer $80 mois. Bail 8 ans, bien situé. Sacrifierais, accepterais aussi échange. LAfontaine 3-4387. 96—283-5 R

EPICERIE - FRUITERIE, air climatisé, loyer bas, bon chiffre d'affaires, échangerais pour auto ou camion. CLairval 5-0252. 96—15,16,19 R

EPICERIE-boucherie licenciée, 3 pièces $9,000. Moitié comptant. RAymond 9-7897. 96—283-3 R

EPICERIE-LICENCIEE, 3 appts séparés, bien situé, aucune chaîne magasin. LAfontaine 1-4275. 96—283-3

EPICERIE licenciée, $8,000, 10% d'escompte sur argent au-dessus de $2,000. CLairval 5-3895. 96—283-3 R

EPICERIE-BOUCHERIE avec permis, Ste-Catherine ouest, fortes ventes de bière, en affaires depuis 20 ans, raisonnable. REgent 7-4085. 96—281-3R

EPICERIE, 200 douzaines bière semaine, $8000. Petit comptant. Loyer $80. Coupal, VIctor 5-6245. 96—18,19,20,21,23

EPICERIE-boucherie licenciée, Ville-Emard, gros chiffre, vendra, échangera, offre considérée. LAfontaine 6-4941. 96—282-3 R

EPICERIE licenciée équipée, centre commercial, bon chiffre d'affaires, NAtional 5-0210, CRescent 1-8052. 96—279-6 R

FERRONNERIE, rue Guizot, établie depuis longtemps. Prix $12,500. Considérerais échange de propriété ou maison de chambres. RAymond 2-3555. 96—282-2

GARAGE, lave 15 autos, gros chiffre d'affaires, tout équipé. "Paint shop", "Stock room", bureau. Faut vendre. S'adresser 4276 Notre-Dame ouest, Paul Massé. 96—283-3 R

HAMPSTEAD: A vous Figaro. Aurais 1 salon de barbier, 1 chaise, avec logement de 3 pièces meublées. Bas prix, très bonne clientèle, petit comptant. DUpont 8-9896. 96—19,20,21,22

HOPITAL privé avec propriété, 14 lits, centre Montréal. Vendrais, louerais. CLairval 6-8443. 96—280-4 R

HOTEL, 40 milles de Montréal, bâti depuis 6 ans, très moderne, licence complète. Qu'avez-vous à offrir? — RAymond 2-4693. 96—283-4

HOTELS, TAVERNES, MOTELS
LABELLE & HEURTEL INC.
5910 BELANGER — RAYMOND 9-2839
96—5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

HOTEL, bon chiffre d'affaires sur le bord du lac Aylmer, $38,000. Vente raison personnelle. Pour renseignement écrire R. Monette a/s Hôtel Beaulac, Gortly, Comté Wolfe. 96—283-3

HOTEL à vendre, Pine-Hill, comté d'Argenteuil, 10 milles de Lachute, route 31. Informations, s'adresser hôtel Pine Hill. Propriétaire J.-P. Dagenais. 96—283-13 R

HOTEL, près Huntingdon, bâtisse parfaite condition. Seul dans place. LAfontaine 6-1089. 96—13,14,19

HOTEL, LICENCE A
40 MILLES MONTREAL, COMMERCIAL
COMPTANT $10,000 PLUS VALEURS
CRESCENT 6-2611
96—

HOTEL licencié, bière et fort, grill capacité 200 personnes, grande taverne, 20 chambres. Hôtel seul dans le village de 400 familles. Cause maladie, $20,000 comptant. Accepterais échange maison appts ou autre. Ecrire Case 5017 La Presse. 96—282-6

HOTEL à vendre, quota 16,000, situé route numéro 1, 15 minutes de Montréal, capacité 400 sièges, taverne, salle à manger, 8 motels, pas d'agents. S'adresser ORchard 1-9931. 96—280-12 R

KIOSQUE de journaux, coin Davidson, Ontario, midi à 4 heures. 96—281-3 R

LIGHT LUNCH, 2 appts, face grosse manufacture, cause maladie. LAfontaine 1-4275. 96—283-3 R

LIGHT-LUNCH $3,000, smallware, 2 appts. Léger comptant. Revenu $200. LAfontaine 5-0001. 96—283-3 R

LIGHT LUNCH très moderne, situé Ste-Catherine est. Affaires $400 semaine. Comptant requis $1,500. DUpont 1-6882. 96—283-6

LIGHT-LUNCH, fermé soir, dimanche, très propre. Affaires $400, pas de cigarettes. Comptant $1,000. CRescent 1-2634. 96—283-3

LINGERIE, spécialisée enfants, affaires très payantes, prix $25,500, comptant discutable. DAniel 2-5230. 96—282-4

LINGERIE, établie depuis 22 ans, rue Jarry, bon chiffre d'affaires, bail, chauffé. Comptant $5,000. Balance facile. RAymond 2-3555. 96—282-2

LINGERIE d'enfants, magasin moderne, profit net annuel $13,000, gros inventaire. Comptant $12,000. Accepterais propriété en échange. DUpont 8-4896. 96—19,20,21,23

LINGERIE dames et enfants, bon chiffre d'affaires. 819 Laurier est, CRescent 2-6772, après 7 hres 663-1305. 96—282-3 R

MAGASIN menus articles, comptoir à lunch, brimborions, angle épatant, et logement 3 pièces, loyer de seulement $85. Raison: vieillesse. Aubaine à seulement $3,000. CLairval 6-3402. 96—283-3R

MAGASIN général à vendre ou à louer avec 2 logements, prêt à occuper. St-Antoine-des-Laurentides. Téléphone GEnéral 8-8785, St-Jérôme. 96—280-6 R

MAGASIN lingerie, logement 5 appts. Cause maladie, St-Denis près Laurier. CRescent 9-1819. 96—283-5 R

MAGNIFIQUE maison chambres, 17 appts, long bail, bien meublée, LAfontaine 5-3965. 96—272-12 R

MAISON chambres près Forum, 9 pièces, frigidaires, lavabos, revenu $225. Loyer $65. Le tout $1800. Gagnon, VIctor 5-6245. 96—18,19,20,21,23

MAISON de chambres, 12 pièces, revenu $90, loyer $155 chauffé. 1609 St-Denis, visible 10 à 5. 96—283-4

MAISON de chambres à vendre, Atwater-St-Jacques, après 4 hres. WEllington 7-7346. 96—283-3R

MAISON chambres (10), très propre, frigidaires, loyer $90. Prix $1,400. LAfontaine 6-7934. 96—19,21,22 R

MAISON, 14 chambres comprenant propriété, St-Hubert-Dorchester, revenu $4,400. Prix $28,000. Comptant $10,000, balance propriétaire. CRescent 4-3462. 96—

MAISON chambres 2001 ouest Notre-Dame, 8 pièces, faut vendre, absolument, pas d'agents. 96—19,21,23

MAISON CHAMBRES 10 PIECES Lavabo, St-Denis, petit comptant. Tél.: 277-7519. 96—283-3

MAISON chambres 16 pièces, St-Denis, comptant $1,500, balance $30 mois. LAfontaine 4-2885. 96—283-3

MAISON CHAMBRES LICENCE TOURISTES
25 pièces, revenus mois $1,100, loyer $300, cause départ Europe. Tél.: 277-7519. 96—283-3

MAISON chambres, (8) très propre, télévision loyer $65. Prix $1,600. LAfontaine 6-7934. 96—283-3R

MAISON chambres avec propriété 13 pièces, chauffage eau chaude, cave en ciment revenus $5500. Comptant $5,000. Propriétaire. DUpont 8-8774. 96—

MAISON chambres 9 pièces, St-Denis, Rachel. Faites offre. Cause maladie. RAymond 2-8944. 96—283-3 R

MAISON DE CHAMBRES
8 pièces, bas, cave, bien meublée, comptant $800. Balance facile. LAfontaine 4-2885. 96—283-3

96 Commerces à vendre

MAISON chambres, 8 pièces, St-Denis-Beaubien. Comptant $200. Cause autre commerce. 277-7529. 96—283-3

MAISON chambres 8, très propre, meublée, $2,500, discutable. VIctor 9-0344 soir, lundi. 96—283-5 R

MAISON de chambres, 14 Ontario Est, très propre. Prix de sacrifice. $2,300 AVenue 8-1233. 96—19,20,21,23

MAISON chambres, 15 pièces, avec propriété, petit comptant. Inf. propriétaire. VIctor 5-5772. 96—12,13,14,16,18,19,20,21,23, 25,26,27,28,30 R

MERCERIE pour hommes, établi 40 ans, bonne location, bonnes affaires, loyer bas, bail 5 ans, vendra fixtures avec ou sans stock le vendredi seulement, 365 Bernard ouest. 96—282-4 R

MOTEL 24 unités, restaurant moderne, grand terrain, possibilité licence boisson. VIctor 2-7460. 96—278-7

MUSIQUE
Le magasin de musique le plus complet et le plus important dans Ahuntsic avec agence exclusive d'orgues pour la province. Profit net par année: $20,000; comptant requis $10,000. Balance à discuter. DUpont 1-6882. 96—283-6

NOTRE-DAME OUEST, De Courcelle, 1 magasin épicerie licenciée et logis 8 pièces. Prix total $25,000. AVenue 8-1233. 96—19,20,21,23

PATISSERIE à vendre. Nous servons réceptions de tous genres. Local neuf. Acheteur sérieux seulement. Appelez NEptune 2-1096 après 7 hrs p.m.

PATISSERIE, à vendre. Pouvant fabriquer. Bonnes conditions. VIctor 5-6417. 96—281-26 R

PATISSERIE, biscuiterie, viande froide, liqueur. Bon chiffre d'affaires, 2 appts arrière. Ahuntsic $3,500. comptant, balance facile. DUpont 8-2141. 96—281-3 R

8 PERMIS de taxis à vendre, Verdun. POntiac 7-4547. 96—279-6

PHARMACIE, Bon chiffre d'affaires. Aubaine pour jeune pharmacien. DUpont 1-0014. MOntcalm 9-6232, demander propriétaire. 96—281-3 R

PHARMACIE en vente cause santé. 111 Charlotte, Sorel. 96—280-6 R

PHARMACIE coin Bordeaux, Masson, établie depuis 8 ans, $5,000. comptant. 96—281-3 R

PHARMACIE à vendre, Plaza St-Hubert, aubaine, possibilités immenses. CRescent 6-0645. 96—281-4 R

PLAN de nettoyage à St-Jérôme, 6 Jobbers, outillage complet, moderne. 8 appts, dimension 35 x 60, loyer pour tout $115 par mois. Revenu net $15,000. CRescent 6-6448. 96—19,20,21,25

PLATEAU MONT-ROYAL, snack-bar avec 4 appts, très bien placé, $900 semaine, bail 10 ans, faut voir. CRescent 4-5479. 96—282-3

POINTE-ST-CHARLES, rue Wellington, snack-bar, fermé le dimanche, affaires $600 par semaine, 3 pièces arrière, prix $4,500, comptant requis $2,500. Appeler Adrien Trudeau, WEllington 5-8039. 96—283-2

REPAS légers, coin achalandé, près manufactures, fermé dimanche, affaires $600. Comptant $2,500. CRescent 1-2634. 96—283-2

RESTAURANT-EPICERIE, accepterais échange, loyer $70, 4 appts, LAfontaine 2-0570, 2127 Panet. 96—272-15 R

RESTAURANT SNACK BAR, 5767 ST-HUBERT, COIN DE FLEURIMONT. 96—273-26R

RESTAURANT snack-bar à vendre. ORléans 7-0303, 2298 Du Tremblay, Ville Jacques-Cartier. 96—270-26 R

RESTAURANT smallware, coin. 4599 Bélanger Est. 96—261-26 R

RESTAURANT avec repas complets rue Beaubien, gros revenus, comptant discuté. RAymond 2-7805. 96—

RESTAURANT smallware, face école, logement arrière. S'adresser à 1600 Lepailleur. 96—16,19,20 R

RESTAURANT smallware, logis arrière. 948 Gilford. 96—281-3R

RESTAURANT à vendre ou échanger. Pas d'agents. WEllington 5-0128. 96—279-5 R

RESTAURANT, grand logement, site idéal, gros chiffre, léger comptant, sacrifiera, LAfontaine 6-4941. 96—282-3 R

RESTAURANT, vraie aubaine, chiffre d'affaires, $650 par semaine, 3 appts arrière, loyer $60. S'adresser 1020 St-André. 96—6,7,8,9,11,12,13,14,15,18 19,20,21,22,25,26,27,28,29 R

RESTAURANT, heures courtes, fermé dimanche, situé St-Hubert, entre Jean-Talon-Bélanger. CRescent 6-0133. 96—281-13R

RESTAURANT, light lunch, smallware, coin rue, affaires $1,000. Faut vendre. Cause maladie. Conditions à discuter. LAfontaine 2-0223. 96—280-8 R

RESTAURANT salle à manger, voisin usine, fermé 7.30 heures p.m., samedi 5 heures, fermé dimanche, bon chiffre d'affaires. S'adresser O. Bin, 1417 St-Zotique est coin Garnier. 96—281-6 R

RESTAURANT à vendre, 438 Boul. des Laurentides, cause maladie. S'adresser MOntcalm 9-1594. 96—280-5 R

RESTAURANT, spécialité patates frites, coin. Affaires $900. Aubaine. 721-6779. 96—14,16,19,20 R

RESTAURANT-épicerie, viande froide, smallware. S'adresser 1608 Dufresne. 96—283-11 R

RESTAURANT situé sur coin, 2 appts arrière, bon chiffre d'affaires. LAfontaine 2-0306. 96—283-5 R

RESTAURANT, arrêt d'autobus, près d'église, cause maladie, 8237 St-Hubert. 96—R

RESTAURANT-EPICERIE, $70. par mois, 4 appts, échange accepté. LAfontaine 2-0577. 96—283-15R

RESTAURANT moderne St-Rémi de Napierville, cause de santé. Prix total $25,000 AVenue 8-1233. 96—19,20,21,23

RESTAURANT français réputé, licence complète, Carte Blanche Diner's Club, American Express, Imm. Gueymard, ORléans 7-2930. 96—283-2

RESTAURANT snack bar, repas complets, cause autres commerce. DUpont 7-0138. 96—283-5 R

RESTAURANT avec snack-bar, coin de rue, 5 appts, long bail, affaires $1,000 semaine, comptant requis $5,000. 3000 Lacordaire. 96—283-3 R

RESTAURANT-EPICERIE, poste d'autobus, local déjà loué pour 5 ans. TAlbot 3-5838. 96—283-3

RESTAURANT, snack-bar, avec logement, bon coin achalandé. S'adresser à 431, Roy. 96—283-3 R

RESTAURANT, smallware, magazines, accepterais comptant sur propriété, 3709 Adam. LAfontaine 4-0228. 96—19,21,23

RESTAURANT à vendre en bonne condition. Termes faciles. S.V.P. appeler: RAymond 8-0506. 96—278-6 R

RESTAURANT 401A Jarry St-Gérard, grand sous-sol chauffé, $70. faut vendre, cause maladie. 96—283-3 R

RESTAURANT, light lunch, librairie, 4 appts, avec bain, affaires $1,000, possibilité $15,000, prix $6,000, comptant $3,500 très bon spot. RAymond 8-0633. 96—282-3 R

RESTAURANT, épicerie, smallwares. Affaires $1,400 semaine. Comptant $8,000. Echange propriété. DUpont 8-4896. 96—283-3

RESTAURANT - EPICERIE à vendre avec logement, bon chiffre d'affaires, seul sur rue. S'adresser 2199 Visitation. 96—283-5 R

RESTAURANT, snack-bar, loyer $55. Offre raisonnable acceptée. Comptant $1,000. DUpont 8-4896. 96—283-4

RESTAURANT salle à manger, air conditionné, nord rue commerciale, capacité 50, agence billets autobus, affaires $1,500, loyer $50. CRescent 6-6448. 96—19,20,21,25

RESTAURANT et light-lunch, Côte-des-Neiges, coin très achalandé. Comptant $3,000. CRescent 1-2634. 96—283-3

RESTAURANT light-lunch dans centre d'achats Pierrefonds. Bien situé, très moderne, affaires $900 semaine. CRescent 1-2634. 96—283-2

RESTAURANT snack-bar, équipement neuf, affaires $900, très bien situé, demande $2,500 comptant, balance discutable. LAfontaine 1-4275. 96—283-3 R

RONDE de pâtisseries dans le gros, avec camion Dodge 1956, bon revenu. NOrmandie 1-3288. 96—283-2 R

RONDE de lait dans le nord, établie avec camion. DAniel 2-1393. 96—281-3 R

RONDE de lait avec camion panel. Possession immédiate. LAfontaine 6-1089. 96—13,14,19R

RONDE DE LAIT
Aimeriez-vous posséder ou augmenter votre ronde de lait? RAymond 7-1122. 96—283-12 R

ROULANT de biscuiterie. Doit quitter le local, 4 comptoirs murales, vitrés pour biscuits, contient 12 caisses chaque comptoir, 2 showcases à bonbons 5 et 8 pieds avec plats blancs, marchandise en bon ordre. Vendrais séparément. NAtional 7-3565. 96—277-3R

96 Commerces à vendre

RESTAURANT, 40 places, à vendre, 45 Beaubien est. 96—283-5 R

ROULOTTE à patates frites, équipement complet, $1,500. OLympia 9-5112. 96—278-6 R

ROUTE d'huile chauffage, district Verdun. Bonne clientèle, $4,500., comptant $1,500. POntiac 6-3228. 96—283-3 R

ST-BRUNO, restaurant snack-bar, repas complets, vendrai cause maladie. ORléans 4-4101. ORléans 4-6947. 96—283-6 R

ST-HUBERT, nord, très bien situés, propriété, commerce, 2 étages, brique, terrain vacant, 7 pièces, libre. Bertrand, CRescent 9-9519. 96—283-4

SALLE à manger renovée, moderne, 56 places, assis, coin rue, DUpont 7-0245. 96—282-26 R

SALON coiffure très moderne centre commercial rue Ontario est, aubaine. Prix et comptant discutables. NOrmandie 6-3874. 96—278-6 R

SALON coiffure ultra-moderne à vendre, bien situé, centre d'achats Trois-Rivières. Informations, jour, DAniel 1-6700, soir, DAniel 2-5273. 96—279-9 R

SALON de barbier à vendre. LAfontaine 7-2700, après 7 hres. 96—279-5 R

SALON DE COIFFURE, 4 opératrices, $85 par mois, chauffé, 18 chaises, clientèle établie. DUpont 8-3320, soir REgent 9-0624. 96—272-12 R

SALON coiffure, Rosemont, très moderne, 9 séchoirs. 721-6779. 96—14,16,19

SALON de coiffure, sacrifierais cause maladie, quartier Notre-Dame-de-Grâce. Appelez après 6 h., LAfontaine 6-9837. 96—274-10 R

SNACK-BAR, seul dans district, 7 appts. Pas d'agents. 6417 boul. Gouin ouest. 96—278-6 R

SNACK BAR à vendre dans taverne, très pressé. Appelez le soir après 7 hrs. RAymond 2-8421. 96—283-3R

SNACK BAR fermé soirs, dimanches, près St-Denis-Mont-Royal. Aubaine petit comptant, CRescent 6-6448. 96—283-19,20,21,25

SNACKK-BAR, 4 pièces, affaires $60 jour. Loyer $80. Comptant $2,000. VIctor 5-6245. 96—18,19,20,21,23

STATION-SERVICE à vendre, cause maladie. RAymond 7-6464. 96—283-3 R

STATIONS service mdernes, établies dans l'est de la ville et route 2 Repentigny. Pour plus amples informations téléphonez WEllington 2-6151, entre 9 hrs a.m. et 4 p.m. 96—281-6 R

STATION DE SERVICE, tout équipée avec camion remorque, $4,600. Accepterais moitié comptant, cause maladie, MOntcalm 9-0128. 96—281-3 R

STATION service B.A. située sur Henri-Bourassa, par inventaire. DAniel 2-1711, DAniel 2-5631. 96—279-6 R

STUDIO photographie, sacrifierais cause départ. Aucune offre raisonnable refusée. LAfontaine 4-7031. REgent 7-0984. 96—283-11 R

SUPER MARCHE "Metro" $4400. semaine, près Montréal, $38,000. Conditions faciles. DUpont 8-1172. 96—

SUR BOULEVARD Pont-Viau, restaurant équipé $800, pas de comptant, échange. MOntcalm 3-2964. 96—283-3

TABACONISTE variétés, grand magasin, situé Ste-Catherine Est, clientèle établie, bon revenu, quota $11,000. Balance discutable, pas d'intermédiaire. LAfontaine 4-7641. 96—283-3 R

TABACONISTE bien situé $425 à $450 par semaine, prix discutable. RAymond 2-0142. 96—281-3 R

TAVERNE bien située, 725 barils, petit comptant et propriété. Coupal, VIctor 5-6245. 96—18,19,20,21,23

TAXIS A VENDRE
Termes très faciles, toutes marques 1962 flambant neufs équipés au complet, avec permis de Montréal. Aussi attention co-propriétaires, si vous avez des difficultés avec des paiements trop élevés, venez discuter de refinancement.
DALE ACCEPTANCE CORP.
3019 E., Sherbrooke LAfontaine 6-6638 96—283-11

TAXI, permis Westmount. Après 5 p.m., WEllington 3-4437. 96—282-3 R

TAXIS neufs 1962, automatique, permis Montréal, toutes associations. $500. comptant, $60. par semaine. Louis Shell, WEllington 7-8943; après 5 p.m. MUrray 1-8090. 96—272-26 R

TOURIST 13 appts, revenus net $8,000. Rue St-Denis, central, CRescent 6-6448. 96—19,20,21,25

TOURIST ROOMS
Rue Sherbrooke, 16 chambres, parkin, bail, revenu $12,000, comptant $6,000, ménage neuf. Près Forum, 9 chambres, propres, bail, revenu $7,800. Comptant $3,000. DUpont 9-3578. 96—13,14,19,20,21,26,27,28

TOURIST, localité centrale, 20 pièces, revenus $300. semaine, comptant $4,000. VIctor 9-6134. 96—19,21

TOURIST ROOM près gare Windsor, revenu $1000. Loyer $250. Bail 5 ans, comptant $3,000. Gagnon, VIctor 5-6245. 96—18,19,20,21,23

VALET SERVICE, 2 camions équipement, gros chiffre, grand logement, 3539 Jean-Talon est. 96—283-3 R

VALET service, tout équipé, automatique, vente rapide. CRescent 3-6061. 96—283-5 R

VALET SERVICE, bien équipé, avec ou sans logement, 7884 Lajeunesse, pas d'agents. 96—278-26 R

96A Commerces à louer

AUBERGE près Ste-Adèle, bord du lac, louerais avec dépôt de $2,500, à personnes fiables. Ecrire Case 4969 La Presse. 96A—13,14,19,20,21,26,27,28

COTE ST-PAUL, garage en pleine activité, tout équipé avec grand terrain. POntiac 7-5726. 96A—8,9,12,14,15,16,19,21,22,23 R

RESTAURANT snack-bar à louer. Bien situé. Bon prix. NAtional 5-3747. Après 7 p.m. 96A—283-3 R

RESTAURANT moderne achalandé, clientèle établie 10 ans, face hôpital, gros chiffre d'affaires, drive-in, terrain de piques-niques, arrêt d'autobus, aucun restaurant. 7047 boul. Gouin est. 96A—283-5R

SITE IDEAL pour commerce de matériaux de construction. Situé à 40 milles de Montréal. Pas de marchandises à acheter. Succès assuré à homme d'affaires compétent. Loyer raisonnable. Bergevin Inc. 10,339 St-Laurent. DUpont 7-7373. 96A—269-25

97 Commerces demandés

ABAISSEZ vos soucis! possédons plusieurs acheteurs, tous commerces, gros comptant. RAymond 2-1154. 97—18,19,21

ABSOLUMENT besoin bons commerces établis, acheteurs très sérieux. Discrétion assurée. DAniel 2-5230. 97—282-4

ARRIVE à Montréal, achèterais maison chambres, paierais comptant, LAfontaine 4-2885 et 277-7519. 97—19,20,21,23

DESIREZ-VOUS vendre votre maison-chambres? Comptant. Appelez le soir, LAfontaine 6-7934. 97—283-4 R

98 Occasions d'affaires

CONCESSION "MARTINIZING" EN 1 HEURE

OCCASION

d'être votre propre patron grâce à une concession "MARTINIZING" en 1 heure dans atelier moderne et d'excellente conception de nettoyage à sec.

Assure meilleure qualité et meilleur service. Acceptation totale du public grâce à une publicité par tout le pays en plus d'une mise sur le marché local et d'un accroissement des ventes.

"MARTINIZING"

aidera l'homme ou la femme désireux de s'établir et lui procurera un programme d'entraînement apte à en faire un administrateur compétent. Comptant requis $8,000. Solde pouvant être financé.

POUR

des renseignements complets, tél. à H. Wells, Riverside 7-4797. Le soir, DUpont 8-2998. Ou écrire à Better Cleaning & Laundry Equipment Inc., 190, Montée de Liesse, St-Laurent. 98—273-12R

FRANCHISES, 4 liqueurs douces bien connues, revenu net annuel $21,000. Prix $95,000. Termes. Clients sérieux seulement, DUpont 8-1172. 98—

La rubrique 240
contient le choix le plus complet d'autos usagées de tous les journaux de la province de Québec.

98 Occasions d'affaires

DEMANDONS
DISTRIBUTEUR
DE LA
GOMME ADAMS

CHOISIRONS QUELQUES PERSONNES FIABLES POUR VOIR AU FONCTIONNEMENT D'UNE RONDE DE DISTRIBUTION DE GOMME ADAMS, A TEMPS PARTIEL. AUCUNE SOLLICITATION A FAIRE.
SI VOUS DISPOSEZ D'UN CAPITAL DE $825. DE QUELQUES LOISIRS ET POSSEDEZ DE BONNE REFERENCES VOUS POUVEZ FAIRE UNE DEMANDE POUR CETTE OCCASION EXCEPTIONNELLE.
DONNER TOUS DETAILS PERTINENTS DANS UNE PREMIERE LETTRE AINSI QUE NUMERO TELEPHONE A CASE 1746 STATION "B" MONTREAL.
98—283-6 R

99 Associés demandés

ASSOCIE avec petit capital, placement assuré. DUpont 1-6845, après 6 p.m. 99—281-3 R

CAPITAL demandé, position raisonnable, pour lancer attrayante nouveauté. Ecrire case 5027 La Presse. 99—281-3 R

POUR sérieuse promotion. Capital $1,000 à $1,500, garantie. Participation bénéfices. Salaire. L. Vallerand, 4270 Papineau. LAfontaine 7-1591. Soir, ORléans 4-3897. 99—283-6

102 Divers

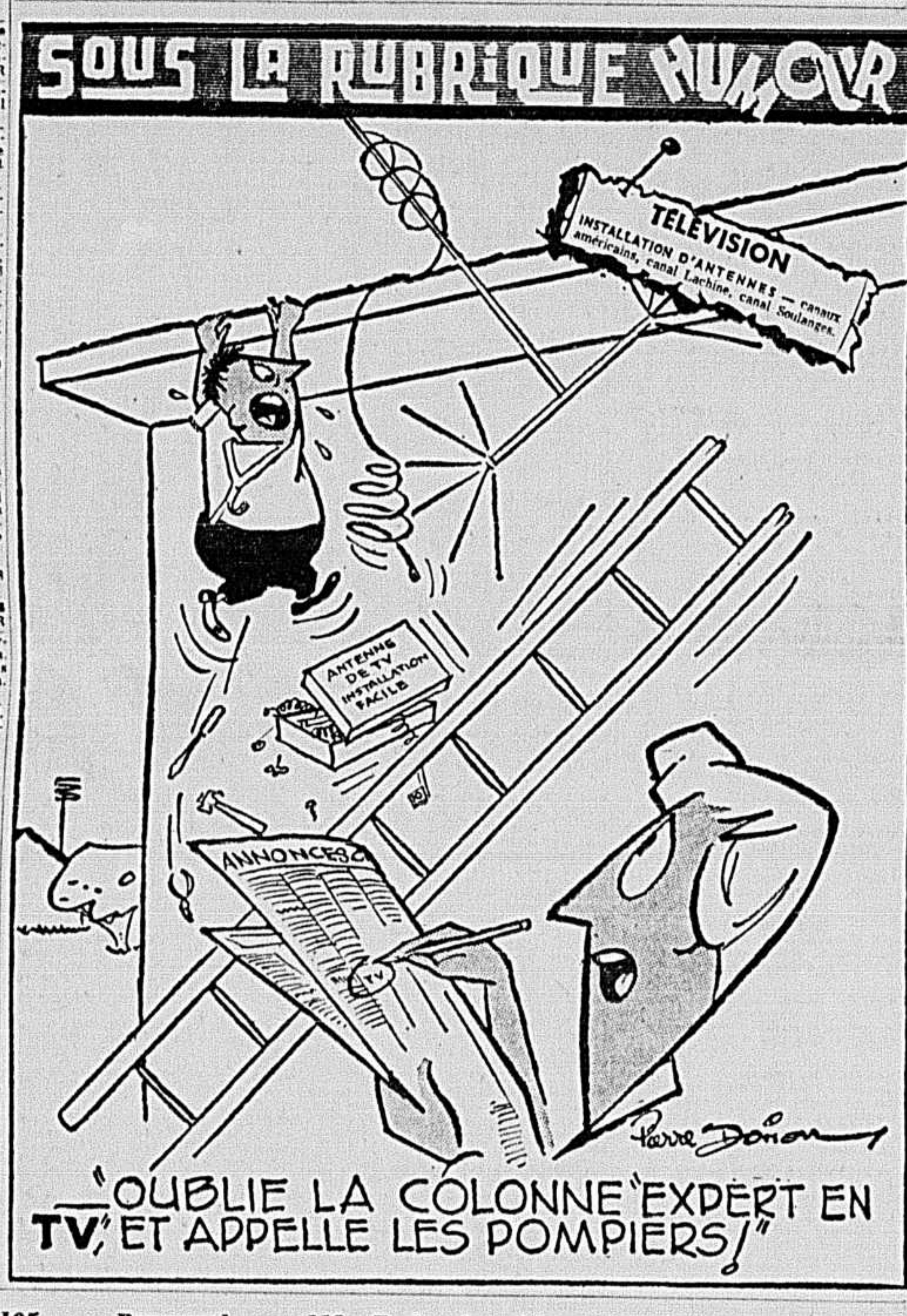
EXPERT naturopathe donnerait consultations dans maison repos ou convalescent. CRescent 9-4677. 102—283-4

REMERCIEMENTS à St-Jude pour faveur. M. et Mme Rosaire Guay. 57—283-3 R

MERCI à St-Jude pour faveur obtenue. — A.T. 102—

103 Brevets, patentes

RHUMATISME
Souffrez-vous du rhumatisme inflammatoire? si oui, appelez ORléans 7-5066 pour appointement. 103—282-3



105 Personnel

EMPLOYE de CKVL désire voyager au travail de la 16e ave, Rosemont à Verdun, 9 a.m. à 5 p.m. 5 jours semaine. POntiac 7-8012, 9 a.m. à 5 p.m. 105—281-3R

JOUEURS de quilles voulant joindre une ligue mixte. S'adresser S. Carlos. UNiversity 6-3984. 105—266-26 R

108 Education

ANGLAIS
Petit groupe ou instruction privée, milieu d'atmosphère, intime et agréable, méthode personnelle et efficace. VIctor 5-8016. 108—270-26 R

ANGLAIS
Cours soir pour débutants. Individuel ou petit groupe. Atmosphère intime, agréable. Nombre limité. Victor 5-8655, Après 7 p.m. 108—19,20,21,25,26,27 R

ANGLAIS, cours individuels. Grammaire, conversation, vocabulaire. Professeur diplômé. Succès assurés. CRescent 3-4553. 108—12,19,26

ANGLAIS individuel, grammaire, conversation efficace, méthode insurpassable. Succès assuré Russell's 3636 St-Denis. 108—269-26

COURS commercial complet, cours préparatoire au commercial, 6e, 7e en 1 an, 8e, 9e en 1 an, etc. Garçons et filles séparés. Le jour: $12. Le soir: $8. Spécialité: anglais. Entrée 11 septembre. 3929 St-Denis, AVenue 8-5318. 108—259-26

DACTYLO, cours par correspondance en 11 leçons. Les Frères de Ste-Croix, Frère Albert St-Yves, c.s.c., 16,423 ouest, boul. Gouin, Ville Ste-Geneviève, P.Q. National 6-5235. 108—270-15 R

ECOLE Duquette, maternelle, 1ère et 2e années. DUpont 7-3912 avant-midi seulement, 3865 Boul. St-Joseph est. 108—281-6R

ITALIEN
Cours individuels ou groupe, grammaire, conversation, vocabulaire. Professeurs diplômés de l'Université de Rome. Ecole Dante Alighieri. RAymond 9-3279. 108—283-11R

PROFESSEUR de mathématiques, désire donner cours privés, le soir, POntiac 7-9733. 108—281-3 R

SOYEZ bilingue en 2 mois, privé. WEllington 5-4435. 108—283-5

STENO, dactylo, bilingue, en 2 mois, privé. WEllington 5-4435. 108—283-5

111 Coiffeuses

APPRENTI COIFFEUR demandé. DUpont 7-1564 ou 214 Fleury ouest. 111—283-3R

APPRENTIE et coiffeuse demandées. Darlington Beauty Shop. REgent 1-3118 soir 739-6823. 111—283-2 R

APPRENTIE coiffeuse bilingue demandée. 1480 ouest, Ste-Catherine, WEllington 5-0033. 111—283-3 R

ASSISTANTE avec carte pour shampooing, teinture et permanente, 4259 Ontario Est, CLairval 6-8251. 111—279-6 R

ASSISTANTE avec carte, aussi jeune fille pour shampooing. R. Chance, styliste capillaire, 2067 Université, VIctor 5-1101. 111—279-6 R

111 Coiffeuses

CHERCHE coiffeuse, expérience, semaine entière. Bilingue et manucuriste pour fins semaines. 482-3080. 111—279-5 R

COIFFEUR
Expérimenté. Semaine 5 jours. Walter Hairdresser, 4891, ouest, rue Sherbrooke. HUnter 9-1233. 111—283-3R

COIFFEUR ou coiffeuse avec carte de compagnon. CRescent 3-4731, soir DAniel 1-6948. 111—283-3 R

COIFFEUSE sachant bien peigner, à temps partiel ou régulier, Salon Andrée, Ste-Rose. NAtional 5-4962. 111—283-3 R

COIFFEUSE compétente, 5 jours par semaine. VIctor 4-4708; MOntcalm 9-3458. 111—2835 R

COIFFEUSE compétente, bon salaire. Ouvrage permanent. RAymond 7-7592. 111—283-3 R

COIFFEUSE expérimentée, district Côte-des-Neiges, salaire, commission, le soir REgent 3-4071. 111—283-3 R

COIFFEUSE demandée, sachant bien peigner, avec bonnes références. LAfontaine 4-7409. 111—281-7 R

COIFFEURS compétents avec carte, et clientèle, district Snowdon, excellentes conditions. Soir, 322-8212. 111—283-6 R

COIFFEUSE expérimentée, demandée, S'adresser LAfontaine 2-0523. 111—283-3R

COIFFEUSE avec expérience, bilingue. Salon Yolande, 5774 Sherbrooke ouest. 111—277-11 R

COIFFEUSE compétente, bon salaire, près Hôtel Mont-Royal. VIctor 5-2874, VIctor 5-3712. 111—279-6 R

COIFFEUSES COMPETENTES DEMANDEES POUR TRAVAILLER DANS MAGNIFIQUE CENTRE D'ACHATS SITUE A 20 MINUTES DE LA GARE CENTRALE. APPELER JOUR: MURRAY 4-4050. ENTRE 7 ET 9 P.M.: FEDERAL 4-9885. 111—275-10 R

COMPETENTE sachant faire nouvelles coiffures. RAymond 8-1887. 111—283-3 R

DEMANDE 1 coiffeuse, 2 à 3 ans d'expérience avec clientèle de préférence. S'adresser au salon Annette De Serre. 5125 St-Hubert. CRescent 1-9216, après 6 heures, CRescent 3-4981. 111—283-3 R

MAITRE-COIFFEUR, homme ou femme, très bon salaire et commission, LAfontaine 6-6974. 111—283-3 R

113 Ecoles de métiers

UN METIER EN QUELQUES MOIS

Chaque année plus de 2,000 étudiants confirment la supériorité des méthodes "Aviron" dans les matières suivantes:

Les cours "AVIRON" comprennent:

Auto mécanique	Soudure
Dessin industriel	Diesel
Lecture des plans	Radio
Réfrigération	Débossage
Electricité	Machiniste
Télévision	et autres.

COURS D'ETE
La prochaine série de cours "AVIRON" commence le 2 octobre 1961. Les entrevues, tests et formalités d'enregistrement demandent un certain temps; le 2 octobre 1961 c'est bientôt. Retenez votre place dès maintenant.

Ne commencez aucun entraînement technique sans consulter "Aviron"

Envoyez-moi sans obligation votre brochure en couleurs me donnant plus amples détails au sujet des cours. Jour ( ) Soir ( ) Correspondance ( ).
Nom .... Age ......
Adresse ....
Ville ....

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
DEUX INSTITUTS POUR VOUS SERVIR
A MONTREAL: 3035 ST-ANTOINE WELLINGTON 7-3904
A QUEBEC - 210 RUE LEE TEL.: 529-9566
SPECIALISTE DANS L'ENTRAINEMENT TECHNIQUE DEPUIS 1939
113—5,6,7,8,11,12,13,14,15, 18,19,20,21,22,25,26,27,28,29

DEVENEZ
opérateur de bulldozers, graders, pelles mécaniques, électriques et Diesel, camions Diesel, soudeur à l'arc et au gaz, auto mécanique, moteurs Diesel, etc. Postez ce coupon aujourd'hui sans obligation de votre part.
Nom .... Age ......
Adresse
Ville
HEAVY EQUIPMENT TRAINING SCHOOL
380 BOUL. DES LAURENTIDES, PONT-VIAU
113—275-26

POUR DEVENIR UN VRAI SPECIALISTE en télévision et en électronique industrielle, il faut étudier à:
L'INSTITUT TECCART
3155 HOCHELAGA, MONTREAL
Cours à l'école — Cours par correspondance
POUR INFORMATIONS SIGNALEZ LAFONTAINE 5-2551
113—269-25

R-E-T-S
SPECIALITES: TELEVISION ET ELECTRONIQUE INDUSTRIELLE
POUR INFORMATIONS: ECOLE DE RADIO, D'ELECTRONIQUE ET DE TELEVISION 8497 BOUL. ST-LAURENT TEL. DUPONT 1-6258
113—269-25

113 Ecoles de métiers

GRATUITEMENT
Une entrevue confidentielle à votre domicile ou à l'école même. Les candidats ayant les aptitudes requises pourront suivre les cours de mécanique, soudure, dessin industriel, etc.
Pour appointement, téléphoner CRescent 1-3593
ou visiter (9 a.m. à 9 p.m.)
L'Institut d'Entraînement Spécialisé du Québec
65 ouest, rue Jean-Talon, Mtl.
L'ENTRAINEMENT DIGNE DE CONFIANCE
113—269-25

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber Shop Schools, 1013 St-Laurent. 113—269-25

114 Agents vendeurs

ACHETEZ vos bas de nylon extensibles au prix du gros, garantis de 1ère qualité, livraison gratuite. CLairval 6-6025. 114—283-2 R

AGENT d'immeubles sérieux pour vente propriétés, commerces, développements. Immeubles Imperial. RAymond 2-7605. 114—16,19

AVEC un capital aussi minime que $25, nous vous partirons en affaires. Vous ferez des revenus de $70 et plus par semaine. N'attendez pas, téléphonez immédiatement à CRescent 9-7897. Ouverture au centre de Montréal. 114—

AVONS besoin 3 représentants avec auto, $150. et plus de salaire, par semaine. Appointements fournis. Pas de porte en porte. 8815 Avenue du Parc, chambre 200. 114—277-7 R

ENGAGEONS immédiatement, hommes avec automobile, $85, salaire minimum garanti. Se présenter, M. Meunier, de 9 heures à midi, 2 à 5, 6920, 36e avenue, Rosemont. 114—277-26 R

FAITES PLUS D'ARGENT
Nous vous entraînerons et vous établirons un commerce à votre compte à crédit, pour distribuer, dans votre entourage, notre ligne complète de 275 produits de qualité garantie, incluant des suppléments de nourriture, épices, extraits, médicaments, cosmétiques, détergents, désinfectants et une ligne complète pour la Ferme. Un commençant se fait facilement de $50.00 à $75.00 par semaine. Ecrivez-nous immédiatement pour notre offre d'essai de 30 jours gratis. Produits Paula Ltée, 21 rue St-Paul Est, Montréal, P.Q. 114—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

HOMME d'expérience dans la vente portes et châssis. Salaire et commission auto requise. Newton Lumber Ltée. 10,339 Blvd St-Laurent. 114—274-14

HOMME sérieux avec auto si possible, bilingue, avec ou sans expérience, sur route établie. Revenu $80. POntiac 9-2461. 114—283-5R

3 HOMMES ou femmes avec bonne personnalité pour vendre immeuble général dans Montréal et banlieue, auto nécessaire, forte rémunération. Bell entreprise Enrg., 7722 St-Denis, sous-sol, CRescent 3-4221, M. Bonneau 114—282-2

LIGNE différente, présentez-vous en personne, 9 h. 30 a.m. à 5 h. p.m. Auto essentielle. Revenu convenable. Gérant du personnel, 4691 Van Horne, suite 3. 114—11,12,13,18,19,20,21 R

PORTES et fenêtres aluminium pour résidence. Territoires exclusifs. Auto requise. Commission intéressante. Appeler P. Chouinard, POntiac 6-2301. Scaffold Fast Ltée. 114—18,19,25,26 R

MANUFACTURE DE FOURRURE
Avec grande et moderne salle d'échantillons sur rue Ste-Catherine près Bleury cherche vendeur pour vente directe au public au prix du gros. Vente à termes acceptée. Haute commission et salaire. Pour entrevue écrire Case 4971 La Presse. 114—277-15 R

NOUVELLE compagnie établie à Montréal. Avons besoin 4 jeunes hommes 18 - 25 ans pour nouveau genre de travail. Salaire au-dessus de la moyenne aux candidats choisis. Pour entrevue se rendre à 2 heures précises au 6235 St-Laurent, suite 1, Voir M. Leroux. 114—15,18,19 R

OPPORTUNITE EXCEPTIONNELLE
Commencez en affaires pour vous-même, aucun capital requis, marchandise au montant de $1,000 en consignation. Nos marchands se font environ $8,000 à $12,000 par année. Détails au complet à l'entrevue mercredi et jeudi 9:30 — 4:30, Palais du Commerce, 1650 Berri, bureau 8, M. Côté. 114— R

REPRESENTANT DES VENTES
Un manufacturier de cartes de souhaits connues par tout le pays demande un vendeur bilingue pour le territoire de Montréal. Age 25-35, de préférence avec expérience de la vente. Visitera pharmacies, magasins de variétés, à rayons ou épiceries. Salaire, boni, dépenses, assurance-groupe, fonds de pension. Auto à soi ou auto de la compagnie. Nos vendeurs actuels sont au courant de cette annonce. Appeler F. Latimer, à REgent 9-2771, après 9 a.m., mardi, le 19 septembre, pour fixer rendez-vous. 114—282-3 R

REPRESENTANTS DEMANDES
Un marchand de fourrures bien établi de Montréal est en voie d'organiser un service de représentants avec rémunération à base de commission, dans un secteur de 100 milles de Montréal. Aucune mise de fonds nécessaire. Ecrire donnant recommandations bancaires et renseignements sur vous-même à: M. E. Rendarb, 203 Sheraton Drive, Montréal 29. 114—280-12 R

TEMPS partiel. Revenu, $50. à $100. par semaine. M. Raymond. LAfontaine 6-7717. 114—282-3 R

VENDEURS
Compagnie d'assurance automobile, intéressante proposition d'avenir pour homme sérieux et qualifié avec bonnes références. Salaire, commission et boni. S'adresser 9107 Lajeunesse. 114—279-6 R

114 Agents vendeurs

VENDEZ CANADA

AUGMENTEZ VOTRE REVENU EN VENDANT DES
OBLIGATIONS D'EPARGNE DU CANADA
DURANT LA CAMPAGNE 1961 QUI
DEBUTERA PROCHAINEMENT
TOUS SONT INVITES (HOMMES ET FEMMES),
A SE JOINDRE A NOUS EN TANT QUE SOUS-AGENTS
POUR TOUS RENSEIGNEMENTS VEUILLEZ ECRIRE A
CASE 4755 LA PRESSE
114—2,8,12,16,19,23,28

CARTES DE NOEL
AGENTS DEMANDES, CARTES DE SOUHAITS PERSONNELLES OU EN BOITES, FRANÇAISES OU ANGLAISES, RELIGIEUSES. FACILES A VENDRE. CATALOGUE GRATUIT. COMMISSION REMUNERATRICE. FAITES-VOUS UN REVENU SUPPLEMENTAIRE DURANT VOS LOISIRS. MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE ETABLIE DEPUIS 1896.
ROY ART
(AUCUNE SUCCURSALE)
265 OUEST, VITRE (2ème)
UNIVERSITY 1-1888
3 LIGNES TELEPHONIQUES
114—270-24

EXCLUSIF
Seulement deux territoires disponibles à Montréal; vendeurs expérimentés demandés pour visiter hôtels, motels, restaurants, bureaux, manufactures, magasins, etc, les plus fortes commissions payées chaque semaine sur toutes commandes reçues, plus pleine commission sur affaires abondamment répétées; gérant prêt à vous interviewer maintenant; pas argent à placer; auto nécessaire; occupation de plein temps; battons la marche dans ce commerce depuis 1945. Appelez, frais virés, M.B.C. Bailey, POntiac 8-8290 ou écrire à Certified Electric Company, Dundas, Ontario. 114—283-2

DEMI-GROSSISTES ET VENDEURS
DEMANDES POUR VENDRE LES PLUS DELICIEUX BEIGNES SPUDNUT. CAMION FOURNI A HOMME FIABLE DESIRANT UN EMPLOI STABLE ET UN SALAIRE ELEVE.
HOMMES POSSEDANT VEHICULE AUSSI DEMANDES POUR LA VENTE DE PORTE EN PORTE, TEMPS PLEIN OU PARTIEL.
FAITES BEAUCOUP D'ARGENT EN VENDANT LE PLUS GROS BEIGNE SUR LE MARCHE.
SPUDNUTS, 4025 JEAN-TALON EST
RAymond 5-1373, M. DON
114—283-2 R

HOMMES ET FEMMES
Nos ventes résidentielles augmentent et nous avons 2 ouvertures pour agents avant bonne personnalité, beaucoup d'entregent et possédant vif désir de réussir carrière immobilière. Auto nécessaire. Pour informations sur cette profession très payante, appelez immédiatement.
M. POLAN — CRescent 3-1773
IMM. LAURENTIDES LTEE
Membre Chambre d'Immeuble de Montréal.
114—280-5

AGENTS VENDEURS
demandés, avec ou sans expérience, pour compagnie établie à travers le Canada.
1 — Salaire et commission
2 — Prospects fournis
3 — Allocation pour auto
4 — Assurance-groupe
5 — Auto nécessaire
S'adresser au 9680, rue Jeanne-Mance, coin Port-Royal à 10 a.m. ou 2 p.m.
114—281-3

REPRESENTANT
POSITION PERMANENTE POUR VENDEUR D'EXPERIENCE. POSSEDANT AUTOMOBILE. PROPOSITIONS PROFITABLES POUR HOMME QUALIFIE. DUNROY EQUIPMENT CIE LTEE, 12,242 LACHAPELLE, FEDERAL 4-7932. 114—283-5 R

VENDEUR
Avec expérience demandé pour publicité radiophonique.
S'ADRESSER A
1010 STE-CATHERINE EST
SUITE 612
114—264-26 R

Pileur de patates automatique
DETAIL $9.95, COMMISSION ELEVEE. EXCELLENTS TERRITOIRES EXCLUSIFS LIBRES, S'ADRESSER DAVID GREENBERG, 821, NOTRE-DAME OUEST, UNIVERSITY 6-4691. 114—283-26 R

VENDEUR demandé par manufacture portes, chassis, St-Thomas Co., Joliette, PLateau 3-3474. 114—275-15 R

2 VENDEURS d'expérience, 30-45 ans, bilingues, possédant automobile, apparence soignée, période d'entraînement à l'homme qualifié, très forte rémunération. Ecrire case 5030 La Presse. 114—283-4 R

VENDEURS bilingues, avec auto pour monuments. Ecrire Case 5008 La Presse. 114—281-6 R

VENDEUR, liquidons nos jouets sur cartes, moitié prix. Ecrire case 5027 La Presse. 114—281-3 R

VENDEUR bilingue expérimenté avec connaissance parfaite des fournitures et accessoires électriques pour solliciter industries et commerces du district de Montréal. Franklyn Electric, 5595 boul. St-Laurent. 114—283-3 R

VENDEURS d'automobile expérimentés pour dépositaire Ford.
LAFONTAINE 7-3467
Demander le gérant
114—283-3

VENDEUR, position d'avenir, salaire et commission. S'adresser 6570 St-Hubert. 114—283-5 R

VENDEURS, VENDEUSES
Lignes exclusives, commission généreuse, boni. Prière de se présenter ou écrire à: 1979 Masson, Mlle Meunier ou appelez LA. 6-3318
114—283-7

VENDEUR ambitieux pour vente au domaine de la construction, faut avoir auto, bilingue de préférence, salaire et commission. WEllington 7-3195. 114—282-6 R

VENDEUR POUR VISITER COMMUNAUTES RELIGIEUSES. EXPERIENCE REQUISE, DOIT POSSEDER AUTO. DONNEZ QUALIFICATIONS ET REFERENCES PAR ECRIT. DISCRETION ASSUREE. ECRIRE CASE 4958 LA PRESSE. 114—278-8 R

VENDEURS à domicile ou aux détaillants, venez voir notre assortiment le plus complet de marchandise sur cartes et 1001 item différents comme lignes supplémentaires. Les nouveautés Excel Ltée, 346 est, rue Notre-Dame, Montréal. 114—260-26

PRENEZ UN RACCOURCI
Quels que soient vos besoins, demande de personnel, achat, vente, ne perdez pas de temps, placez une annonce à
Victor 4-3711

115 HOMMES DEMANDES

ACHETEUR FERRONNERIE
Importante maison ferronnerie en gros de Montréal demande acheteur avec expérience bilingue. Ecrire donnant détails à case 4984 La Presse. 115—281-3 R

AIMERIEZ-VOUS gagner $2.50 de l'heure. Auto nécessaire. 642-2284 entre 7 et 9 p.m. 115—

AIMERIEZ-VOUS faire 400 milles par jour au volant d'un gros camion pour vous perfectionner ou opérer la grosse machinerie, tracteur pelle etc. Ceci peut se faire à peu de frais. Ecrivez-nous immédiatement donnant nom, adresse, âge, numéro téléphone. Central Rent. & Saves Machinery, 382 des Laurentides, Pont-Viau. 115—14,16,19,21,23 R

APPRENEZ, devenez artistes, participez soirées amateurs, mardi, nombreux prix. Se présenter New Palace Grill, 2204 Mont-Royal est. Information LAfontaine 5-0187, M. Villeneuve. Après 8 heures. 115—18,19,25,26 R

ASSISTANTS-GERANTS expérimentés bilingues pour dépt d'épicerie & de fruits. Très bonnes conditions. S'adresser Michaels Food Market, 3967 St-Jacques ouest ou 2101 Bélanger est. 115—283-3R

AVEZ-VOUS DE LA DIFFICULTE A TROUVER UN EMPLOI CONVENABLE? OU PEUT-ETRE VOUS TRAVAILLEZ ET VOUS AIMERIEZ GAGNER UN PEU D'ARGENT DURANT VOTRE TEMPS LIBRE? ON POURRAIT PEUT-ETRE UTILISER VOS SERVICES DANS NOTRE BUREAU D'IMMEUBLE. ON A BESOIN D'HOMMES ET FEMMES POUR SOLLICITER PAR TELEPHONE OU PAR CONTACT DIRECT. AGE OU MANQUE D'EXPERIENCE NE DEVRAIT PAS VOUS EMPECHER DE REUSSIR. VENEZ EN DISCUTER AVEC NOUS, 1263 DORCHESTER OUEST.
115—279-6

AVONS besoin 3 hommes, 3 soirs par semaine, $3 l'heure, personnes travaillantes, automobile nécessaire, après 5 heures. DUpont 1-1785. 115—5,19 R

AVONS travail immédiat pour homme actif, intelligent, revenu au-dessus de la moyenne, 8385 Boulevard St-Laurent, local 2. 115—283-3

AVONS besoin 3 hommes, possédant auto, pour commencer à travailler immédiatement. 8895 Avenue du Parc, Chambre 200. 115—277-7 R

AVONS besoin homme intéressé à se faire $100 et plus dans la vente, temps plein ou partiel. DUpont 1-4532 115—283-3

AVONS encore quelques bonnes ouvertures pour hommes ambitieux. La plus grande compagnie du genre au monde vous offre dès vos débuts un revenu de $2.50 à $3. de l'heure. Aucune expérience requise, nous vous entraînons. Chance d'avancement. Pour plus amples informations adressez-vous à M. J.-A. Guilbeault, 2574 Frontenac, Montréal, Qué. 115—1,6,12,14,18,19,20,25,27,29

APPARTENEZ au Centre culturel d'Outremont. Rencontre d'amitié. Gens distingués, (mixte). CRescent 2-7040. 115—277-17

ASSISTANT coupeur, chandails de dames, bon salaire. CLairval 6-7501. Broadway Knitting, 2669 Charlemagne. 115—281-3 R

AVONS besoin de 3 vendeurs avec auto. Possibilité de $80 à $100 par semaine. Appelez RA. 8-2340. 115—282-4

AVONS besoin hommes sérieux. Travail de vente. Auto nécessaire. UN. 1-7900. 115—282-3

BARBIER demandé, compétent ou apprenti. DUpont 8-0018 115—281-3 R

BARBIER compétent, permanent, salaire garanti. REgent 1-0331 ou REgent 7-4705. 115—283-3 R

BARBIER ou apprenti demandé. 1623 St-Antoine, jeune, bon salaire. 115—283-2

BARBIER cvompétent ou apprenti, demandé, sobre et honnête. S'adresser 3921 A Masson. 115—283-3 R

BARBIER EXPERIMENTE, EMPLOI stable. 1224 Drummond. 115—283-3R

BARBIERS pour Figaro Barber Shop, Jeunes de préférence, 1231 Dorchester ouest. 115—283-3R

BARBIER expérimenté, jeune, bonne position. RAymond 2-0518. 115—283-3 R

BARBIER compétent demandé immédiatement, 330 Jean-Talon est, appeler après 7 heures soir. CRescent 9-2871. 115—19,21 R

BLOQUEUR de fourrure très expérimenté seulement. VIctor 9-8176. 115—19,21 R

BON boucher, d'expérience. RAymond 9-9440. 115—283-2 R

BON vendeur de fruits expérimenté, emploi continu, 7654 St-Hubert, CRescent 2-1161. 115—283-3R

BONNE position dans compagnie progressive pour homme affable, possédant automobile. 381-4532. 115—283-3

BOUCHER expérimenté demandé. Emploi stable, bon salaire. 7654 Saint-Hubert. CRescent 2-1161. 115—283-3

BOULANGERS d'expérience demandés. S'adresser Pain Martin Ltée, 1855 St-Antoine, Lachine, MElrose 7-2041. 115—283-2R

BRIQUETEUR demandé, rue des manufactures, coin Charlevoix. 115—283-3 R

BUS BOY, emploi continu. S'ad. Ben's, 990 Burnside. 115—283-3R

CAPITAINE demandé pour "the Elmwood Casino" à Windsor Ontario, reconnu comme un des plus chics clubs du continent. M. Al Elegel, jeudi le 21 septembre, 2-4 heures. VIctor 2-5796. 115—283-3 R

CHANTEURS, musiciens, danseurs, comédiens demandés. Information: POntiac 8-5390, CRescent 1-7490. 115—283-6 R

CHAUFFEUR sur taxi Lasalle, jour, soir ou seul. VIctor 4-2689, 4369 Clark. 115—272-26 R

CHAUFFEURS DE TAXI, EXPERIENCE NON NECESSAIRE. SEUL, 40% OU LOCATION. 6600 DARLINGTON. 115—267-26 R

CHAUFFEURS pour valet de service, avec expérience seulement. 69 Fleury ouest, entre 6 et 7 le soir. 115—282-3 R

CHAUFFEURS
Canadiens franais pour nouvelle organisation strictement canadienne-française. Métropole Radio Taxi, RAymond 1-2427. 115—272-26 R

CHAUFFEURS demandés pour taxi Vétéran. 1223 St-Jacques ouest, 3e étage. UNiversity 6-1653. 115—271-26 R

CHAUFFEURS, 350 hommes demandés pour taxis. Pour entraînement complet, venez à l'Ecole de Géographie Métropolitaine. Examen assuré, emploi garanti ou argent remis. RAymond 7-6627. 115—281-6

CHAUFFEURS pour taxis, avec expérience, bonnes conditions. S'adresser Garage Lucien, 4869 St-Denis. AVenue 8-2288. 115—281-5R

CHAUFFEUR expérimenté pour cour à bois, livraison à la ville. Se présenter à 3731 De Bullion.

CHAUFFEURS pour taxis Lasalle. Travail jour, nuit, aussi chars seuls. 1250 Jeanne-Mance. 115—279-26 R

115 Hommes demandés

ON DEMANDE

TRAVAILLEURS QUALIFIES POUR LES EMPLOIS SUIVANTS

MONTEUR — CHEF D'EQUIPE
Pour section des tours d'un atelier de précision. Doit être qualifié dans les méthodes d'usinage de précision et pouvoir initier nouveaux employés à toutes les phases de travail.

PREPOSE TRAITEMENT A CHAUD
Possédant une bonne connaissance du procédé de traitement à chaud des aciers ainsi qu'une expérience pratique de toutes les phases du traitement thermique.

INSPECTEURS
Parfaitement expérimentés dans travail de qualité contrôlée, pour opérations à tolérance serrée.

AFFUTEUR
Possédant connaissance de l'affûtage des outils à grande vitesse et au carbure.

ALESEUSE HORIZONTALE
TOUR
FOREUSE RADIALE
Opérateurs expérimentés, apprentissage ou initiation équivalente indispensable.

Ces emplois sont libres dans atelier moderne, situé dans la région Trent Valley, est de l'Ontario. Bons salaires offerts et logement à loyer moyen.

Si vous êtes intéressé et qualifié, veuillez vous adresser pour entrevue au:

SERVICE NATIONAL DE PLACEMENT
SECTION EST MONTREAL
1625 RUE DE LORIMIER

Jeudi, le 21 septembre. Mentionnez le no de commande: 552 Trenton.
115—282-2 R

JEUNE HOMME
16 A 30 ANS AYANT DES APTITUDES POUR TRAVAIL GENERAL DE CUISINE. AUGMENTATIONS PERIODIQUES ETC. NE PAS TELEPHONER. VOUS PRESENTEZ ST-HUBERT BAR-B-Q. 6355 ST-HUBERT.
115—19,21 R

VENDEUR
Expérimenté en imprimerie ou commerces connexes, demandé par compagnie bien établie et progressive. UNiversity 6-7751. 115—281-3 R

PRESSEUR
DE FINITION
expérimenté pour manteaux et costumes de dames. 7170 Clark.
115—283-3

OPERATEUR DE MULTILITH
Opérateur expérimenté demandé par compagnie progressive. Conditions de travail idéales, bénéfices de compagnie. UNiversity 6-7751. 115—281-3 R

CHAUFFEURS de taxi, temps partiel ou plein, salaire 40% ou location. 1249 St-Hubert. 115—279-10 R

CHAUFFEURS de taxis Diamond, le jour, la nuit, autos neuves, automatiques, 1169 ouest, Bernard. CRescent 9-1125. 115—282-6 R

CHAUFFEURS pour taxi-radio neufs, jour ou nuit, plein temps ou partiel. 2033 est Demontigny, LAfontaine 4-0251. 115—275-26 R

2 CHAUFFEURS, pour déménagement à temps partiel, 2379 St-Antoine. 115—283-2 R

CHAUFFEURS bilingues, avec expérience, 9e année, grandeur 5'8", préférence demeurant Rive-Sud. 234 Devonshire, St-Lambert. 115—283-3 R

CHAUFFEURS de taxi, temps régulier, partiel. Homme seul, à l'année, 5365 de Lanaudière. 115—283-3 R

CHAUFFEURS taxi Diamond expérimentés, voiture 1961 automatique, radio. REgent 3-4771, VIctor 4-4733. 115—283-3 R

CHAUFFEUR de taxi Diamond. S'adresser à Noé Jolicoeur, 5912 St-Vallier. CRescent 6-3889. 115—283-3R

CHAUFFEUR de bouilloire, 4ième classe, demeurant près Cartierville. Références, 6555 Boul. Gouin Ouest Cartierville. 115—283-2 R

CHECKEUR pour plan nettoyage à sec travail de nuit avec expérience, immédiatement. Nettoyage St-Michel, 3660 Jarry est. 115—R

CHEF CUISINIER le soir, cuisine française, de préférence avec auto, Mission 5-1722. 115—283-3 R

CIREUR de chaussures dans salon de barbier, 429 St-Jacques ouest. 115—R

COMMIS pharmacien d'expérience demandé, références. S'adresser Pharmacie Jean Locas, St-Hyacinthe ou à 350 ouest, Laurier. 115—282-6

COMMIS pharmacien, 5 à 15 ans d'expérience, honnête, références exigées, stable, bon salaire. DAniel 1-1014, St-Jérôme, GEnéral 8-1203. 115—281-3 R

COMMIS vendeur bilingue, connaissant dactylographe, expérience chez contracteur plombier ou accessoires d'automobiles nécessaire. S'adresser 6568 St-Laurent. 115—281-6

COMMIS pharmacien, trois ans expérience, bilingue, service complet. Pharmacie Mayrand, 4787 Ste-Catherine est. 115—

COMMIS A LA VERIFICATION
Etudiant de soir, 2e ou 3e année, inscrit à l'Institut, connaissant bien l'anglais commercial. Pour le bureau de comptables agréés. VIctor 9-6274. 115—281-3R

COMMIS expérimentés en douanes demandés pour bureau de courtiers en douane. Connaissance des droits de douane préférable. Les avantages comprennent assurance-groupe et plan de retraite. Réponses strictement confidentielles. Ecrire en anglais à case 4860, La Presse. 115—283-3 R

COMMIS vendeur avec ou sans expérience, magasin tapis et prélarts, 6756 St-Hubert. 115—283-3R

COMMIS pharmacien ou étudiant en pharmacie. LAfontaine 1-9637. 115—

COMMIS expérimenté pour épicerie avec permis. 224 Milton. 115—R

COMMIS de bureau 25-40 ans, bilingue, précis en chiffres, semaine 5 jours, $75, assurance-groupe, bénéfices. Appelez M. Roy, entre 9 a.m. et 5 p.m., WEllington 2-3115. 115—282-5 R

COMMIS demandé, expérience pour fruits et légumes, ouvrage général épicerie. 2195 Fleury. 115—283-3 R

COMPTABLE agréé demande étudiant bilingue, un an expérience; M. Weiser, VIctor 9-4962. 115—283-6 R

COMPTABLE bilingue, âgé 25 à 30 ans, pour prendre charge du bureau d'une manufacture de chaussures pour dames. Appeler M. Laslier, LAfontaine 7-4541, Aird & Son Limited. 115—281-3 R

CONCIERGE
Couple pour maison appts deluxe. Références. Téléphoner après 6 hres seulement, 381-5218. 115—283-3 R

CONCIERGE demandé pour maison de chambres. Homme doit travailler en dehors. 410 Cherrier, coin St-Denis. VIctor 5-4565. 115—283-2 R

CONCIERGE sans enfant, travaillant au dehors, chauffage huile. Immédiatement. Références. Téléphone 272-7334. 115—283-3 R

CONCIERGE demandé, 4 appts meublés, $18 par semaine. 3018 Masson, RAymond 5-3132. 115—283-3 R

CONCIEREGE, couple, sérieux, sobre, bilingue expérience, référence, l'homme temps partiel. UNiversity 6-9796. 115—279-6

CONDUCTEUR expérimenté, quincaillerie au détail. Anglais essentiel. 6521 Somerled. 115—281-3 R

CONTRACTEUR costumes de neige pour enfants en une seule pièce. Manchester Children's Wear, 5310 St-Dominique. 115—281-3 R

CORDONNIER d'expérience demandé. The Town Cobbler, 1367 Canora Road. REgent 3-1822. 115—283-3 R

CORDONNERIE demandée, pour fins de semaine. LAfontaine 2-2357. 115—283-4 R

COUPEUR expérimenté de slacks et et jupes de dames, bonnes conditions et bel avenir. 273-3121. 115—283-3R

COUPEUR expérimenté pour pyjamas et chemises sport, emploi continu. Shelton Mills, 6250 rue Hutchison. 115—280-6 R

115 Hommes demandés

HOMME DE 21 A 30 ANS QUI VEUT LE SUCCES

LE DEPARTEMENT DES VENTES D'UNE GRANDE COMPAGNIE INTERNATIONALE OFFRE :
1. De débuter immédiatement dans une position permanente.
2. Un gain hebdomadaire moyen de $150 lui donnant un revenu annuel approximatif de $7,500.
3. Des chances d'avancement dans une compagnie qui grandit chaque jour.
4. Des bénéfices d'hospitalisation et d'assurance.
5. Des conditions de travail intéressantes et agréables.

Expérience et automobile utiles mais non nécessaires.
Il suffit d'être un jeune homme de la moyenne bien déterminé à utiliser sa compétence à un travail de vente qui en vaut la peine. Si vous êtes l'homme qualifié, téléphonez à :
735-1481
de 10.00 a.m. à 4.30 p.m.
DEMANDEZ M. EMOND
115—283-3

CHEF INGENIEUR
Demandé pour groupe-générateur, 1ère classe, licence A-B.R.V., grande usine d'importance nationale, située à Montréal. Aura à diriger environ 18 personnes. Tous avantages marginaux. Excellentes chances d'avancement. Notre personnel est au courant de cette annonce. Ecrire à Case 5018, La Presse. 115—281-6 R

CONCIERGE
COUPLE EXPERIMENTE POUR IMMEUBLE COMMERCIAL, BON HOMME D'ENTRETIEN, ON FOURNIT LOGEMENT, BILINGUE, REFERENCES REQUISES, SE PRESENTER ENTRE 3 ET 5 P.M. A 2157 MACKAY, PORTE 12. 115—18,19,21,22

$5,400
Salaire annuel de base pour candidat, gérance ventes, âgé environ 30 ans. Entrainement complet. Institution financière internationale de premier rang. Ecrire case 4758 La Presse. 115—6,8,12,14,15,19,21,24,29

UN ASSISTANT
Vendeur ayant les qualifications pour devenir assistant dans un rayon confection pour hommes, expérience, magasin à rayons de préférence. Ecrire case 4667 La Presse. 115—283-3

COUPEUR expérimenté ou assistant coupeur pour manufacture de tricots. 8305 Durocher, 272-0961. 115—283-3R

COUPLE sans enfant, pour conciergerie. Références exigées. NAtional 7-4204. 115—281-3 R

CUISINIERS
EXPERIENCE D'HOTEL, 25 A 35 ANS, BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL. SE PRESENTER AU BUREAU DU PERSONNEL, HOPITAL MAISONNEUVE, 5415 BOULEVARD L'ASSOMPTION.

CUISINIER ayant longue expérience dans cuisine française. Bon salaire. Position permanente. La Tour Eiffel, 1422 Stanley, Montréal. 115—283-3 R

CUISINIER de nuit demandé, expérience S'ad. en personne Restaurant Rialto, 2550 Ste-Catherine est. 115—283-3 R

DANSEZ facilement, 5 leçons, $10. Mlle Landry, Park Dance Studio, CRescent 2-7040. 115—277-17

DEBOSSEUR expérimenté 1ère ou 2e classe, connaissant la peinture. MOntcalm 9-8282. 115—283-3 R

DEGRAISSEUR d'expérience pour atelier de nettoyage de qualité. Bon salaire, excellentes conditions de travail. Assurance groupe et indemnités. 4226 ouest, Ste-Catherine. 115—282-3 R

DEMANDE barbiers compétents et apprentis, carte, Ile Jésus, formidable centre d'achats, Miracle Mart, Pont-Viau, appelez 663-1389. 115—283-2R

DESIREZ-VOUS gagner $100 par semaine, en devenant vendeur de produits domestiques. Auto requise. Appelez à DA 2-0496. 115—282-4

DEVENEZ agent secret, détective ou investigateur privé. Entrainement du soir en français ou en anglais, menant à un diplôme. Dirigé par directeur d'investigation professionnel, ancien officier fédéral des Etats-Unis. L'Institut d'Investigation Moderne (Secret Service Training Schools), 1135 est, boul. St-Joseph, CRescent 4-5565. 115—282-3

EBENISTES expérimentés pour travail au banc dans fixtures de magasins. S'adresser à 6720 Jeanne-Mance. 115—283-3 R

EDUCATEUR OU EDUCATRICE DEMANDE
Jeune homme ou jeune fille bilingue demandé par l'Association de Hull pour les enfants arriérés pour travail d'éducateur spécialisé. Devrait être intéressé à l'éducation des arriérés, enfants ou adultes. Faire application par écrit et indiquant éducation et expérience à l'Association du Québec pour les Enfants Arriérés, 1634 ouest, rue Dorchester, Montréal. 115—280-6

EMPAQUETEUSE pour viandes. Magasin I.G.A. S'adresser Mme Gagnon, 11275 Dorchester est, MIssion 5-4329. 115—283-2R

ENVIRON $90 PAR SEMAINE TEMPS PARTIEL
Une compagnie ouvrant une nouvelle succursale demande 10 hommes à temps partiel, instruction minimum 10e, faut avoir excellents états de service, expérience non nécessaire. S'ad. 4950 chemin de la Reine-Marie, porte 230, 10 a.m., 1 p.m. ou 8 p.m. précises. 115—282-3 R

ETENDEUR d'expérience dans robe de coton. Ouvrage permanent. Bon salaire. London Manufacturing, 5505 boul. St-Laurent, chambre 2207. 115—281-3 R

ETENDEUR et coupeur sur machine electrique pour "habillement" sport dames. Casual Miss Inc., 5505 Iberville. 115—283-3 R

ETUDIANT pharmacie bilingue, 2e ou 3e année, service fins semaine. 766-7721. 115—16,19,21

EXCELLENTE opportunité pour homme sérieux avec auto. Expérience non nécessaire. Nous vous entrainons. CLairval 5-2456. 115—

EXPEDITEUR
Chef de Service, pour classer, organiser livraisons de 5 camions et diriger employés d'entrepôt produits alimentaires. Mentionner détails complets. Expérience et instruction ainsi que salaire requis à Case 4987 La Presse. 115—278-6R

EXPEDITEUR bilingue avec expérience de manufacture pour maison de robes, capable de s'occuper des commandes et de les préparer, de préférence une personne ayant fait ses études secondaires, emploi continu, excellent salaire. Ecrire case 5099 La Presse. 115—R

EXPEDITEUR ou commis au stock, expérimenté, bilingue; immédiatement. 529 est, Ontario. 115—283-3 R

EXPEDITEUR bilingue, connaissant dactylographie, expérience accessoires d'automobiles, équipement ou plomberie. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2515. 115—281-6

FAISEUR D'ECHANTILLONS VETEMENTS SPORT
Opérateur expérimenté sur machine à coudre ordinaire pour échantillons de vêtements sport et jupes pour dames, emploi continu, bon salaire, expérimenté seulement. CRescent 1-3929. 115—283-3R

GARÇON d'épicerie pour porter commandes. 7287 Berri. Après 7 heures. CRescent 9-2876. 115—283-3 R

GARÇON avec bicyclette comme messager, bon salaire, jour seulement, Lake Pharmacy, 6151 ouest, Sherbrooke, HUnter 6-1155. 115—283-3 R

GARÇONS pour apprendre métier du plissage et comme messager. 1418 Bleury, porte 6. 115—283-3R

GARÇON pour messages, bilingue, belle occasion. Irving Sportswear, 1072 côte du Beaver Hall. 115—R

GARÇON épicerie, 15-17 ans. Lafrance, 1321 Laurier est. 115—283-3 R

GARÇON pour travailler dans fabrique de fourrures. Etco Fur Co., 486 ouest, Ste-Catherine. 115—R

GARÇON avec bicycle pour pharmacie, dimanches libres; bon salaire; 462 ouest, Sherbrooke. 115—283-3 R

GARÇON pour aider au travail général et expédition, 7255 Alexandra, porte 104. 115—281-3 R

GERANT de service pour produits General Motors, connaissant mécanique et faire estimé de réparation sur accidents. 15538 Boul. Gouin Ouest, Ville de Ste-Geneviève. M. René Roy. 115—283-26 R

GERANT bilingue pour magasin de chaussures Rue Fleury Est. Expérience au moins 10 à 15 ans. DUpont 7-6671. 115—283-3 R

GERANT DE CINEMA
expérience, sobre, honnête, pour cinéma environ 75 milles de Montréal. Ecrire case 5039 La Presse. 115—19,21,23,25,27,28 R

GERANT, revues françaises, bureau de Montréal. Faut posséder expérience de l'abonnement de revues et pouvoir initier vendeurs dans porte en porte. Voir M. Fletcher. 1434 Ste-Catherine ouest, suite 203. 115—282-6 R

115 Hommes demandés

OPPORTUNITE SUCCES

VOICI CE QUE NOUS OFFRONS A L'HOMME QUALIFIE : UN REVENU DE $100 ET PLUS PAR SEMAINE EN COMMENCANT, POUR ATTEINDRE PAR LA SUITE CE QUE NOS REPRESENTANTS FONT PRESENTEMENT, SOIT ENTRE $6,000 ET $20,000 PAR ANNEE.
Nous demandons que vous ayez la volonté de réussir en plus d'apprendre notre ligne. Nous vous entrainerons soigneusement. Tous les prospects fournis. Chance d'avancement pour l'homme qui le désire.
Téléphonez pour appointement à 735-2051 de 9 a.m. à 4.30 p.m. 115—

PLOMBERIE
Nous avons besoin de jeunes hommes dynamiques pour calculer escompte sur marchandises vendues et s'occuper de la facturation des comptes payables. Les candidats doivent être bons en calcul. Ces emplois sont stables et offrent un bel avenir dans un genre de commerce intéressant. Tous bénéfices usuels.
IDEAL PLUMBING SUPPLIES LTD. 405 BEAUBIEN OUEST 115—283-3 R

ON DEMANDE DES GARÇONS
pour messages légers, bon salaire au début, travail à l'année, belles occasions d'avancement. 1485 Bleury, porte 10. 115—R

VENDEUR DEMANDE
AVEC LICENCE DE CHAUFFEUR. SEMAINE 5 JOURS ET AUTRES BENEFICES. S'ADRESSER HARRISON BROTHERS, RUE STE-CATHERINE, A LA GLEN. 115—283-3R

COMPTABLE
HOMME EXPERIMENTE, EXCELLENT EMPLOI. BILINGUE, REFERENCES REQUISES. 2157 MACKAY, PORTE 12. 115—18,19,21,22

GERANT DES MAGASINS $50-$60 PAR SEMAINE
COMMIS-VENDEURS-SHIPPERS $40 PAR SEMAINE
Entre 25 et 45 ans, bilingues, 44 heures salaire additionnel pour temps supplémentaire, $2.50 d'augmentation tous les six mois durant deux ans. Emploi permanent. Assurance hospitalisation et salaire, s'adresser à case 4826 La Presse. 115—281-3

3 HOMMES intelligents, de bonne apparence, avec auto, qui désirent un emploi permanent dans organisation internationale. Doivent être prêts à travailler 8 heures par jour et commencer à nos conditions ce qui représente à peu près $75 par semaine pour commencer. VI. 9-3939 entre 9 et 5. 115—282-5

HOMMES sérieux désirent se faire un avenir dans la vente. La moyenne de nos hommes se font $90 et plus par semaine. 3507 Cartier, LA. 4-8607. 115—282-5

HOMMES et femmes, possédant auto, très gros salaire. Compagnie importante. CLairval 4-4753. 115—265-26 R

HOMME ou femme demandé avec expérience pour magasin de caméras, bon salaire. 6229 St-Hubert. 115—2283-5 R

HOMME demandé en bas de 60 ans sobre et sérieux pour entretien de magasin le samedi. Références et garantie exigées. 251 Ste-Catherine est. 115—283-6 R

2 HOMMES avec expérience seulement, pour fabrication de tables de cuisine, chromées, aussi rembourreurs expérimentés, REgal Furniture, 10440 Boul L'Archevesque, Montréal-Nord. 115—283-3 R

HOMME bilingue demandé. Possédant automobile, $125 semaine. Détails par téléphone. Appeler 7 à 9½ excepté mercredi. POntiac 7-3057. 115—283-2 R

HOMME de service, appareils domestiques pour service des marchandises White. Salaire maximum, assurance collective pour l'homme compétent. CRescent 1-4273. 115—19,21 R

40 HOMMES pour distribuer circulaires demain matin à 7 heures. 1440 Panet. 115—283-2 R

HOMMES ou femmes demandés qui désirent se faire un revenu de $500 ou plus par mois, à temps partiel ou plein dans l'organisation fantastique de Nutri-Bio of Canada. Rendez-vous au motel Lucerne rue Sherbrooke coin Viau, mercredi soir à 8 heures. Demander M. Tanguay ou Mme Lévesque. 115—283-2 R

HOMMES demandés avec expérience dans le service des brûleurs à l'huile. Si possible demeurant dans l'Ile Jésus. Situation avantageuse. 804 boul. Ste-Rose, Fabreville. NAtional 7-2318. 115—282-2 R

HOMMES DEMANDES
Possibilité d'un revenu au-dessus de la moyenne. Nous engageons temps plein ou partiel. Entrainement payé. Présentez-vous à 10 h., 2 h. ou 7 h. précises, à 6549 St-Hubert, vendredi, 2 h. seulement. 115—275-26 R

HOMME expérimenté dans chambre noire, aussi photographie. Ecrire case postale 686, St-Gabriel-de-Brandon. 115—279-6 R

HOMMES propres, honnêtes, possédant bonne auto, pour prendre des commandes et livrer de la marchandise Fuller Brush dans territoires bien établis, 40 heures par semaine. Revenu plus de $400 par mois. Voulez-vous des preuves? Pour appointement : UNiversity 6-5947. 115—282-5

HOMME de milling expérimenté, pouvant lire dessins, pour ouvrage général de machine shop. Ecrire case 4912, La Presse. 115—281-7 R

HOMME expérimenté pour route de buanderie, excellent salaire. 2695 Rachel. 115—280-6 R

HOMMES tout à fait expérimentés en fini noyer sur bois au fusil. 5164 avenue du Parc. 115—281-3 R

HOMME expérimenté dans vente à domicile, pour diriger groupe de vendeurs. Salaire et commission. S'adresser 553A Leclaire. 115—281-3R

2 HOMMES avec auto, pour compagnie internationale, travail dans Lachine et Verdun. MElrose 4-3266 ou UNiversity 1-3289 après 5 hrs. 115—

HOMME pour service mécanique, possédant outils. S'adresser à 6568 St-Laurent. 115—281-6

IMPORTANTE compagnie de brûleurs à l'huile automatiques demande homme de service expérimenté. Emploi stable. Assurance maladie. MOntcalm 9-1714. 115—278-6 R

JEUNE garçon pour messages et travail général. Possibilités d'avancement 2050 Bleury, porte 905. 115—15,18,19 R

JEUNES ETUDIANTS
Etudiants, bureau de publication, offre travail facile, à temps partiel. S'adresser à 1434 Ste-Catherine ouest chambre 209, 6.30 p.m. à 7.30. 115—281-6 R

2 JEUNES hommes bonne apparence, bilingues, doivent être libres de voyager. Emploi immédiat, pour département de vente, 266 St-Jacques ouest, chambre 409. 115—282-2 R

20 JEUNES hommes bilingues, 15 à 20, pour remplacer 5 hommes qui n'étaient pas satisfaits de $50 par semaine. S'adresser M. Bowen, à 8.30 a.m. précises. 8543 St-Laurent. 115—282-4 R

JEUNE HOMME
Bonne apparence, honnête, désireux d'apprendre, avec connaissance anglais. Repas fournis, 44 heures semaine. Se présenter au kiosque journaux Gare centrale, Montréal. 115—R

JEUNE commissionnaire demandé, studio d'art, n'exige aucun effort physique. VIctor 2-2931. 115—283-3R

JEUNE homme pour magasin et entrepot meubles. 1697 Laurier Est. R. Gagné. 115—283-3 R

JEUNE HOMME demandé pour self-service épicerie. 10,101 Lajeunesse. 115—R

JEUNE messager demandé pour épicerie licenciée. 1451 Bélanger est. 115—283-3 R

3 JEUNES HOMMES 18 à 25 ans, bonne éducation, travailleurs. S'ad. 400 Sherbrooke est, chambre 207 de 6.30 hres à 8.30 hrs p.m. 115—283-3 R

JEUNES garçons, expérimentés ou non, pour salle d'expédition. 9010 St-Laurent. 115—283-2R

JEUNE GARÇON 16-17 ans, pour vendre gâteaux. S'adresser : WEllington 5-3947. 15—283-2R

JEUNE HOMME demandé pour être entrainé, chargé de productions chimiques, avec un avenir. CLairval 5-4258. 115—283-3 R

JEUNE HOMME comme apprenti dans la vente de chaussures. Sadresser : 5680 St-Dominique. 115 R

JEUNE homme demandé pour travail dans pharmacie. LAfontaine 1-9637. 115—

JEUNE HOMME, 17-20, pour compagnie canadienne, libre de voyager, auto fournie, faut avoir belle apparence, être travailleur, avoir de l'initiative, on vous initie, vous faites de l'argent pendant que vous apprenez. Voir M. Pierre Dorval, suite 201, 1434 ouest, rue Ste-Catherine, 9.30 a.m. 115—283-6R

JEUNE GARÇON pour travailler dans salle de coupe. 9285, rue Clark. 115—R

JEUNE HOMME, 14 à 20 ans, pour aider dans salle d'expédition, emploi stable. Portrait Gowns Ltd., 7735 boul. St-Laurent. 115—19,21,22 R

115 Hommes demandés

PEINTRES DECORATEURS

ON DEMANDE DES PEINTRES POUR DECORER, A TANT LA PIECE, SUR LES CHANTIERS DE
LA COMPAGNIE CAMPEAU
CONSTRUCTION LTD. A OTTAWA
S'ADRESSER
M. R. PLOUFFE AUX CHANTIERS
OU COMPOSER
TALBOT 8-2555
115—283-4 R

$90 PAR SEMAINE
18 A 26 ANS
Célibataire qui désire commencer une carrière dans la vente. Expérience non nécessaire. Entrainement complet pour introduire offre littéraire. Apparence soignée, ambitieux, libre de voyager. Auto fournie. Avenir exceptionnel. Doit commencer immédiatement. S'adresser G. K. Habib 6339 St-Hubert, suite 405, entre 10 et 11 heures et 2 et 4 heures. Ou pour appointement, téléphonez CRescent 1-6135. 115—18,19,20,25,26,27

JEUNE homme, 18-25 ans, pour travail général dans restaurant, connaissant cuisine. Nu-Way Smoke Meat, 4493 Papineau. 115—283-2 R

LATTEURS, métallique, demandés. Téléphonez soir, MOntcalm 9-2400. 115—283-2

LAVEUR de vaisselle demandé. 4119 Ste-Catherine est. 115—

LIVREUR D'HUILE DEMANDE
Expérience absolument nécessaire dans livraison de la Furnace Oil, références requises, meilleurs salaires payés, s'adresser à, 5763 St-Laurent, En arrière. 115—281-3 R

LIVREUR pour épicerie pas moins de 16 ans. Soir entre 8 et 9, 5402 Lacordaire. 115—283-3 R

MARQUEUR, coupeur avec expérience. Position stable. S'adresser 251 Ste-Catherine est. 115—280-5 R

MECANICIENS compétents demandés pour dépositaire de Verdun, POntiac 9-8501. M. Lalonde. 115—280-6 R

MECANICIEN pour machine à tricoter "flat" et circulaire pour chandails. 15 ouest, Mont-Royal, porte 204. 115—282-3 R

MECANICIEN d'expérience demandé, avec avancement. LAfontaine 5-3309 entre 5-6 heures. 115—283-3 R

MECANICIEN pour travail général avec expérience dans l'installation de pompes à gazoline, lifts de garage, compresseurs à machines à graisser. R. St-Germain Ltée, 6568 St-Laurent, CRescent 4-2515. 115—281-6

MECANICIEN machine à coudre expérimenté, pour machines à coudre industrielles ordinaires et spéciales. Appeler M. Roland, Victor 9-2374. 115—283-3 R

MECANICIEN DE BRULEURS A L'HUILE AVEC LICENCE, POUR DEPARTEMENT DE SERVICE. S'ADRESSER : S. ALBERT & CIE, 5763 ST-LAURENT, CRESCENT 4-5485. 115—283-5 R

MECANICIENS expérimentés pour brûleurs à l'huile, doivent connaitre tous les genres de brûleurs, salaire maximum. 95 Van Horne. 115—282-3 R

MESSAGER pour épicerie, 16 à 18 ans, 8491 Henri-Julien. 115—283-2 R

MESSAGER de jour avec bicycle demandé pour pharmacie, nord de la ville, RAymond 5-3611. 115—281-3 R

MESSAGER avec bicyclette, jour seulement. S'adresser en personne à : 900 Rachel Est. 115—

MESSAGER de pharmacie avec bicycle, bon salaire le jour, 2111 Jean-Talon est. 115—

MESSAGER demandé pour ouvrage général d'épicerie. 422 Guizot, DUpont 8-6500. 115—R

MESSAGERS pour épicerie-boucherie. 2583 Ontario est. 115—283-3 R

MESSAGER bilingue. 1449 St-Alexandre. 115—283-3R

MESSAGER demandé avec bicycle. Pharmacie Favreau, 8370 St-Hubert. 115—

MESSAGER sérieux, références, bicycle fourni, épicerie. 2575 Jean-Talon est. 115—

MESSAGER avec bicycle, jour seulement, Pharmacie Duchesne, 551 Ontario est. 115—281-3

MESSAGER demandé. S'adresser à 2024 Fullum. 115—281-3 R

OFFRONS position à l'année. Entrainement préparant à une carrière d'avenir. Expérience non requise. Auto utile. Ouverture dans St-Edouard ou Villeray. Avant 5 hres. LAfontaine 6-9191 après 5 hares CLairval 5-2189. 115—

ON DEMANDE immédiatement un électricien pour installation, 5 à 10 ans d'expérience, doit être capable de lire les diagrammes de montage et schématiques et de travailler avec le minimum de supervision. 615 rue St-Colamban. 115—283-3R

ON DEMANDE GARCON INTELLIGENT
17 ANS, POUR SALLE DE STOCK ET LIVRAISON. VICTOR 9-7431 115—281-3 R

OPERATEURS de machine à bois expérimentés demandés par manufacture de meubles. Se présenter Canadian Parlour Frame Limited, 8711 est, Notre-Dame. 115—281-5 R

OPERATEURS expérimentés à la machine pour manufacture à travailler le bois. 7110 Clark. 115—283-2 R

OPPORTUNITE dans la vente pour homme au-dessus de 25, d'apparence soignée, possédant auto. De plus pouvant rencontrer et transiger avec le public en désirant une carrière dans la vente. Situation avec salaire et commission. Si vous pouvez accepter un entrainement avec un de nos vendeurs qualifiés tout en suivant un programme de vente approuvé, vous pouvez faire application en personne, mercredi le 20 septembre 1961, de 4 à 7 p.m., à 9009, Ave du Parc, Montréal, demandez M. Hulen. 115—282-3

OUTILLEUR expérimenté pour fabrication de moules pour pièces de métal coulé sous pression, et pièces de plastique fabriquées par machine à injections. RAymond 2-5101. 11—283-5 R

2 OUVERTURES offertes à 2 représentants pour devenir très haut placés dans une compagnie solidement établie. Revenu pouvant dépasser $1000 par mois. Doivent être bilingues, distingués, posséder auto et une bonne expérience de la vente. Se présenter mercredi 4 p.m. à 7 p.m. et vendredi 10.30 a.m. à 1 p.m., à 3250 Jean-Talon est (suite 2). Demander M. Mainville. 115—R

PATISSIER d'expérience demandé dans pâtisserie française. Bon salaire. S'adresser 4887 Sherbrooke ouest. 115—281-3 R

PEINTRE sur fusil, avec expérience, dans manufacture de meubles. Belle opportunité pour homme qualifié. 10,601 Hénault, Montréal-Nord. 115—283-4 R

PHARMACIEN, étudiant 3e ou 4e année, service libre. Pharmacie Gagnon. ORchard 1-7777. 115—283-5 R

PHARMACIEN demandé, service régulier, s'adresser Pharmacie Gagnon. ORchard 1-7777. 115—283-5 R

PLANTEURS de quilles demandés. S'adresser à 5638 Ave du Parc. 115—283-3 R

POLISSEUR lacker pour fixtures magasins. S'adresser 1430 rue Island. M. Lamothe. 933-1522. 115—283-3R

PORTE EN PORTE
Nous demandons hommes agressifs et travaillants pour faire sollicitation de porte en porte pour une compagnie de chauffage. Nous payerons salaire plus très bonne commission à l'homme qualifié. Pour information, M. Laporte, entre 9 hrs 30 et midi. 5871 Victoria, suite 223. REgent 3-4794. 115—283-3 R

POSEUR de portes de garage, avec camion, à temps plein. CLairval 6-7561. 115—281-3 R

POSEURS de tapis avec beaucoup d'expérience, demandé. RAymond 2-3583. 115—283-3R

POSSEDEZ-VOUS ces qualités? Habilité éprouvée de vendeur en ventes directes, bilinguisme, possédez-vous une auto? Vous pouvez gagner environ $10,000 par année et davantage. Téléphonez M. Lake à 526-9111. 115—281-3R

POUR qui la chance? Territoire établis de vendeurs Fuller rapportant $85 par semaine. Etes-vous bilingue, stable, honnête, possédez-vous auto? Si oui, téléphonez-moi je vous prouverai que si vous êtes qualifié vous pouvez augmenter ce territoire à $125 de revenu par semaine. DUpont 7-7459. 115—281-3

POUVEZ-VOUS vendre des maisons? Vendeurs pour projet partie est. Heures de 1 à 9 p.m. y compris fins de semaine. Généreuses commissions. M. Mann, REgent 1-3361; après 5 p.m. HUnter 8-2651. 115—18,19,20

PREPOSE aux grands livres avec 3 ans d'expérience en comptabilité. Royal Typewriter Co., 7035 avenue du Parc. 115—281-3 R

PRESSEURS expérimentés en manteaux, vestons. Dunn Cleaners, 6750 av. du Parc, CRescent 2-1144. 115—283-3R

PRESSEUR d'expérience pour plan de nettoyage, 382 Laurier ouest. CRescent 6-3721. 115—R

115 Hommes demandés

Comptabilité des achats
JEUNES HOMMES BILINGUES
AVEC EXPERIENCE DU TRAVAIL DE BUREAU ET DU DACTYLO.
POUR VERIFICATION ET PREPARATION DES ACHATS ET DES COUTANT, ET COMPTABILITE DE MAGASIN A RAYONS.
S'adresser à M. Beaudry
N. G. VALIQUETTE LTEE
915 STE-CATHERINE EST
115—282-3 R

COMPTABLE
Homme expérimenté et bilingue demandé pour prendre charge du département des comptes payables, bonnes conditions de travail, bon salaire; pour entrevue appelez CLairval 4-5343. 115—283-3

TEMPS PARTIEL
Libre 3 soirs par semaine? Possédez auto? Si oui, gagnez $30 à 70. pas de vendeurs. 721-4913 de 9 à 9. 115—R

PROFESSEURS piano et chant enseigner le soir. 1840 Ste-Catherine est, après-midi. 115—283-5 R

PROPOSITION très intéressante pour homme sérieux, bilingue, avec auto. Possibilité d'une moyenne de $125 par semaine à partir du 2e mois. Fuller Brush Co. Ltd. DUpont 8-5916. 115—283-4

REMBOURREURS avec expérience dans ameublement de salon. Bénéfices assurance-groupe. LAfontaine 5-2513. 115—283-5R

REMBOURREURS d'expérience demandés, ouvrage à l'année, bon salaire. CRescent 3-1501. 115—281-3R

REPASSEUR SUR MACHINE A VAPEUR POUR SLACKS ET JUPES DE DAMES. EMPLOI CONTINU, BON SALAIRE. 416 OUEST, ONTARIO, PORTE 802. 115—281-3R

REPRESENTANT sérieux dans publicité pour annonce commerciales, bilingue, mise soignée, avec ou sans auto, 6810 St-Denis, M. Calabro. 115—283-5 R

ROUTE établie rapportant actuellement $85 par semaine. Faut être bilingue, honnête, stable et posséder auto. Peut monter à $125 pour hommes qualifiés. Téléphoner pour appointement DUpont 7-7459. 115—281-3

SHORT ORDER COOK demandé avec expérience. Pour le soir. S'adresser 8130 St-Hubert. 115—283-2 R

SOLLICITEURS au téléphone. Une compagnie de chauffage demande hommes ou femmes pour faire la sollicitation par téléphone soit du bureau ou à domicile. Si vous travaillez au bureau on vous paiera salaire, plus généreuse commission. Pour informations, entre 9 et midi, M. Laporte, 5871 Victoria, suite 223. REgent 3-4794. 115—283-3R

SI VOUS aimez la vente, voici votre chance. 225 nécessités quotidiennes vendues à 45% de commission vous rapporteront jusqu'à $85 par semaine. $20. requis, remboursé si vous ne réussissez pas Trois spéciaux chaque mois-primes. JITO, Dépt 11, 5130 St-Hubert, Montréal. 115—19,21,26,28

TEINTURIER ou assistant teinturier pour teinturerie de tissus, expérimenté en appareillement des couleurs, excellentes conditions de travail, belles occasions d'avancement. CLairval 5-3674, M. Morozowski. 115—281-3 R

TENEUR de livres pour assumer direction du bureau pour balance de vérifications. Poste de responsabilité. Bon salaire, doit avoir expérience complète et être bilingue. Ecrire à Case 5026, La Presse. 115—281-3 R

TOURNEUR sur bois, expérimenté seulement. 250 Green Avenue. 115—283-2 R

TRAVAIL de nuit. Homme d'entretien pour atelier de nettoyage à sec avec certificat mécanique 4e classe. Homme d'un certain âge préféré avec connaissance d'ajustage des tuyaux. Dunn Cleaners, 6750, av. du Parc, CRescent 2-1144, M. Koby. 115—283-3 R

TRICOTEUR sur la machine circulaire. Travail permanent. Bon salaire. S'adresser J. K. Knitting Mills, 2170 Préfontaine. 115—279-5R

UNE IMPORTANTE compagnie d'huile demande un jeune homme ambitieux, comme gérant de station de service. Pour un stage de 2 à 3 ans, (en vue) préparation d'une position de représentant des ventes; qualifications, gradué école supérieure, bilingue. Répondre en écrivant et donnant les détails complets, âge, éducation et expérience. Case 4966 La Presse. 115—279-6 R

VENDEUR de chaussures expérimenté seulement. Vogue Shoe Shop, hôtel Sheraton - Mont-Royal, 1447 Peel. 115—281-3R

VENDEUR, salaire initial $100 par semaine plus commission. Un magasin à rayons cherche un homme parfaitement expérimenté possédant auto. Excellente occasion d'augmenter vos revenus actuels. Namo Limited, 1662 est, rue Ontario. 115—280-6 R

VENDEUR avec auto, bonne apparence bilingue, doit être libre de voyager. S'adresser 266 St-Jacques o., chambre 409. 115—

VENDEURS VENDEURS
Une compagnie de chauffage à air chaud avec bureaux à Montréal, Québec et Hull, demande représentants pour Montréal. Les postulants devront être bilingues agressifs, travaillants, avoir expérience de la vente mais pas nécessairement en chauffage puisque nous donnons un entrainement complet, mal sil faut avoir automobile. Possibilité $12,000 par année et chances d'avancement à l'homme travailleur. Le gérant des ventes M. René Laporte interviewra toutes personnes entre 9 hrs 30 et midi, mardi, mercredi jeudi les 19, 20, 21 septembre. S'adresser Imperial Warm Air Installation Regd. 5071 Victoria, suite 223. REgent 3-4794. 115—283-3 R

VENDEUR de chaussures d'expérience demandé. S'adreser 1657 Mont-Royal est. 115—283-3 R

VENDEURS demandés avec automobile, expérience non nécessaire. Salaire $90 par semaine, plus commission et boni. Se présenter 8180 St-Hubert, entre 9.30 hrs et midi. 115—278-6 R

VENDEURS pour bureaux de courtier assurance. POntiac 8-3653. 115—282-3

VOICI l'occasion de faire de l'argent. Pas d'expérience de vendeur nécessaire. Le cours de vente est donné avec ou sans auto. Nous exigeons : honnêteté, sincérité et désir d'apprendre, bilinguisme. Pas de limite tage. Téléphonez M. Lake à 526-9111. 115—281-3R

WAITER de salle à manger, bilingue avec expérience. S'adresser le soir. Restaurant Dagwood, 995 boulevard Laurentien. 115—272-12

116 Emplois demandés hommes

ABAISSEZ prix réparations, brique, murs, cheminées, joints, pierre. Marcel Hébert. LAfontaine 1-6683. 116—283-5 R

ABSOLUMENT bas prix, plâtre, réparation, tapisserie, enlevés à la vapeur. RAymond 2-9351. 116—266-26 R

ACCEPTERAIS peinture, intérieur, extérieur et imitation. Homme expérimenté. DUpont 8-6910. 116—283-3 R

ACCEPTERAIS réparations générales, brique, pierre, ciment, fondation, lever, redresser maison, hangar, pilier, changer beams. Estimation gratuite. DAniel 1-1313. 116—273-26 R

ACCEPTERAIS à bonnes conditions, réparations de façades, brique, cheminées, blocs, trottoirs, caves, lever chalets, plastrages, Stuco, garages, couvertures, plâtre, peinture. Estimations gratuites. LAfontaine 2-8701. 116—262-26 R

ALTERATIONS pas prix blanchissage, tapissage, peinture, menuiserie, ouvrage garanti, immédiatement. LAfontaine 5-5564. 116—283-3

ATTENTION, moitié prix, peinture générale, lavage plafonds, murs, ouvrage garanti, LAfontaine 4-1231. 116—281-3

AUBAINE, réparation plâtre, satisfaction garantie. Soir, LAfontaine 6-7122 116—281-26 R

AUBAINE, réparation, menuiserie, brique, plâtre, ciment, peinture; estimation gratuite. CLairval 4-1224. 116—263-26 R

BAS PRIX, peinture, réparation plâtre, brique et menuiserie, MOntcalm 9-0249. 116—280-26 R

HOMME demande travail dans maison pour peinture et lavage, ainsi que différents travaux. CRescent 1-0059. 116—281-3 R

HOMME demande conciergerie, expérience requise. 3434 Parc Lafontaine. LAfontaine 4-4075. 116—281-3 R

HOMME avec auto, demande travail, livraison légère. CLairval 6-7733. 116—

HOMME désire ouvrage de bureau, ou ouvrage général dans magasin, soir, fin semaine, RAymond 9-5891. 116—283-3 R

JE SERAIS prêt à travailler comme nettoyeur ou laver murs et plafonds, n'importe où, soit hôtel, hôpital ou ailleurs. LAfontaine 4-7308 de 5 à 6 hrs. 116—283-3

JE CHERCHE une position dans l'administration d'hôtellerie ou de motel, à Montréal ou ailleurs. J'ai à mon crédit 3 années de commerce à McGill, plus une excellente formation d'hôtellerie de "Lewis Hotel Training School". J'ai acquis de l'expérience pratique dans un motel de la région. Je suis âgé de 27 ans, célibataire, apparence soignée. Rod LeBlanc. REgent 9-8246 ou MOntcalm 9-2601. 116—281-3

JEUNE homme avec 11e année, demande ouvrage général. HUnter 6-8039. 116—281-3 R

MENUISIER demande emploi général, 20 ans d'expérience. CLairval 6-9007. 116—283-3 R

MENUISIER réparations générales, heure, contrat 20 ans expérience outillage électrique DUpont 8-3619. 116—280-26 R

MENUISIER prendrais tous genres de réparations. Cuisines, soubassements, finition de restaurants, bureaux, décoration intérieure. Estimé gratuit. RAymond 9-2650. 116—280-8 R

MENUISIER demande ouvrage, contrat ou à l'heure, RAymond 7-8147. 116—283-5 R

MENUISIER prendrait réparations générales, heure ou contrat, Chauvette, DUpont 7-9694. 116—281-6

MENUISIER prendrais travail tout genre, finition de caves. DUpont 9-8140. 116—281-3 R

PEINTRE décorateur prendrait ouvrage général. RAymond 1-7872. 116—283-3R

PLATRIER prendrait réparations, bon marché, plâtre, peinture, ciment, ouvrage garanti. 277-8713. 116—271-26R

PLATRIER prendrait réparation, plâtre, gyproc, ciment. Ouvrage garanti. ORléans 7-8346, ORchard 6-4369. 116—272-26 R

PLATRIER demande ouvrage tous genres. 15 ans d'expérience. CRescent 3-1209. 116—272-12 R

PLATRIER prendrait réparations ouvrage neuf; ouvrage garantie. CRescent 6-3906. 116—263-26R

PLATRIER prendrait réparations ou neuf, joints, gyproc, ouvrage garanti, proprement. DUpont 1-1538. 116—283-26 R

PLATRIER prendrait réparations et joints de gypros. Ouvrage garanti. CRescent 6-2194. 116—272-15 R

PRENDRAIS ouvrage de dactylo à temps partiel le soir. LAfontaine 4-9897. 116—282-3 R

PRENDRAIS réparations, bois, ciment, gyproc, menuisier experimenté. — 525-4002. 116—283-3R

PRIX raisonnable, lavage murs, plafonds. RAymond 5-0845. 116—281-3 R

PRIX raisonnable lavage, cirage, bureaux, magasins, maisons privées, RAymond 1-4848. 116—278-7 R

PRIX exceptionnel pour tous travaux de peinture, intérieur, extérieur. Martinez, UNiversity 6-9581. 116—261-26 R

TECHNICIEN laboratoire médical, hôpital, clinique. VIctor 5-1182. 116—281-3

VOUS AVEZ besoin d'un peintre-tapisseur, imitateur. LAfontaine 6-4140. 116—281-3

117 FEMMES, FILLES DEMANDEES

ABSOLUMENT besoin filles, femmes, élégantes, parade de modes fascinantes, Rémunératif. CRescent 2-7040. 117—269-25

ABSOLUMENT besoin de femmes avec expérience, pour "smocking" à domicile. Téléphone 272-3603. 117—15,18,19 R

ACTIVEZ vos revenus, vendez à vos amies, compagnes, bas nylon. VIctor 5-7457. 117—273-26 R

AIDE de bureau, 2 à 11 p.m., expérience non nécessaire, $20 par semaine. 1840 Ste-Catherine Est, après-midi. 117—281-3 R

AIDE générale dans pâtisserie, avec ou sans expérience. 2312 Bélanger. 117—282-3 R

AIDE DEMANDEE FEMME
Dactylo demandée d'urgence pour travail le jour à titre bénévole. En attendant position bien rémunérée ou si vous avez des loisirs, acquérez de la vitesse et de l'expérience en faisant oeuvre utile Veuillez appeler Croix-Rouge Services bénévoles. WEllington 7-7761. 117—18,19,21

APPRENEZ, devenez artistes, participez soirées amateurs "mardi", nombreux prix. Se présenter New Palace Hotel, 2204 Mont-Royal est. Information : LAfontaine 5-0187. M. Villeneuve. Après 8 heures. 117—18,19,25,26 R

ASSISTANTE-INTENDANTE bilingue, préposée à surveillance plusieurs filles chambres au Chantecler, 45 milles Montréal. Position permanente, pension, logement fournis, assurance-groupe, vacances annuelles. Ecrire ou téléphoner J.-O. Lainesse, Chantecler, Ste-Adèle, UNiversity 1-2256. 117—283-3 R

ATTENTION, profitez de soins gratuits pour la peau. Sujets demandés pour nos esthéticiennes à l'étude. Surveillance professionnelle. French Beauty, 2150 Mont-Royal est, LAfontaine 3-5353. 117—281-26 R

ATTENTION jeunes Canadiennes. Un avenir brillant vous sourit. Nos instituts ont besoin d'esthéticiennes. Cours complets gratuits. Etude de la peau, soins professionnels avec usage des appareils, massages, maquillages, etc. Certificat d'études 9e année requis. Groupe d'élèves sélectionnées. Appelez dès maintenant French Beauté, LAfontaine 3-5353, ou écrivez Clinique French Beauty, 2150 est, Mont-Royal, Montréal. 117—281-3 R

BAS nylon à vendre à vos amies, compagnes travail, bon revenu. MOntcalm 9-7691. 117—283-26

BESOIN fille ou femme pour travailler dans motel. ORchard 6-7121. Pierre Paquin. 117—283-2 R

BESOIN dames, vente cosmétiques. Echantillons gratuits, aucun sollicitation, clientèle fournie, DAniel 3-1304. 117—281-3 R

CAISSIERES expérimentées pour nouveau marché géant, semaine 5 jours, bon salaire. Smiley's, 5925 Victoria. 117—283-5R

CAISSIERE avec expérience, 3 soirs. DAniel 2-6241. 117—283-3 R

CHANTEUSES, musiciennes, danseuses, comédiennes demandées. Information : POntiac 8-5390, CRescent 1-7490. 117—283-6 R

CHANTEUSES ou chanteurs, tous solistes pour la radio, l'église et la T.V. Salaire élevé. Art Bureau Intermédiaire, M. Brault, 2285 St-Mathieu, appt 11. WEllington 5-8932. 117—281-3 R

COMMIS DE BUREAU EXPERIMENTEE POUR TRAVAIL GENERAL, BILINGUE ET CAPABLE DE DACTYLOGRAPHIER. COMFORT UPHOLSTERING CO. LTD., 50 OUEST, LAURIER, CRESCENT 3-4201. 117—19,21,22,23 R

COMMIS
Femme bilingue pour service des réclamations, entrevues avec le public et répondre aux demandes de renseignements au téléphone. Doit être capable d'écrire une lettre d'affaires dans les deux langues, pas besoin de connaître la dactylo ou la sténo, bon salaire au début avec augmentations régulières tous les 6 mois, semaine 5 jours. S'ad. Croix-Bleue, 1200 Ste-Alexandre. 117—281-3 R

COMMISES
Personnes bilingues demandées pour important bureau des réclamations, âge 25 à 30 ans, célibataires, connaissances médicales un atout. Semaine 5 jours. Se présenter Croix-Bleue, 1200 St-Alexandre. 117—283-3 R

COMPTABLE, sténographe, dactylo, liste de paie, bonnes conditions de travail. Standard Overall Co. Ltd., 325 est, Notre-Dame. 117—278-6 R

CONTREMAITRESSE
avec expérience demandée pour manufacture moyenne. S'ad. 1732 Notre-Dame ouest, vendredi 2 à 4 hres. 117—283-4R

CONTREMAITRESSE expérimentée pour costumes en tricot de dames. Emploi continu, bon salaire. Benmark, 4398 St-Laurent. 117—283-6 R

COUPEUSES de fils, expérience pas nécessaire. 5505 St-Laurent, chambre 4203. 117—283-3 R

COUTURIERES expérimentées pour coudre robes de bénés à domicile. AVenue 8-4918. 117—R

COUTURIERE pour valet service. 1142 St-Zotique. 117—R

CUISINIERE pour comptoir lunch dans Notre-Dame-de-Grâce. Semaine 5 jours. 525-9096. 117—R

DAMES BILINGUES
Occasion gagner argent supplémentaire. Expérience non nécessaire. Nous vous entrainons. Pas de colportage, toutes entrevues fixées d'avance. Pas de livraison ni perception. Auto essentielle. Demandez entrevue amicale. CRescent 3-1439. 117—282-3 R

DAME ou demoiselle avec auto. Opportunité dans la vente, quelque chose de différent. Revenu convenable. Présentez-vous en personne : 4691 Van Horne, suite 3, 9 h. 30 a.m. à 5 h. p.m. Gérant du Personnel. 117—11,12,13,14,18,19,20,21 R

DACTYLO bilingue pour travail général de bureau dans manufacture de l'est de la ville. Bonnes conditions de travail, bénéfices d'assurance. CLairval 5-3674, M. Fogarty. 117—281-3 R

117 Femmes, filles demandées

Avis important
POUR VOUS
QUI AVEZ DE L'INITIATIVE ET CHERCHEZ UN TRAVAIL INTERESSANT
LA COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA
a besoin de jeunes filles comme
PREPOSEES DU SERVICE
dans les bureaux d'affaires situés aux endroits suivants :
CARRE PHILLIPS — PRES DE STE-CATHERINE
DECARIE — PRES DE SNOWDON
GUY — PRES DE SHERBROOKE
HUTCHISON — PRES DE JEAN-TALON
SI VOUS AIMEZ LES CONTACTS PAR TELEPHONE AVEC LE PUBLIC, SI VOUS ETES BILINGUES ET POSSEDEZ UN DIPLOME DU COURS SECONDAIRE
FAITES UNE DEMANDE AU BUREAU D'EMPLOI
625, RUE BELMONT
DANS L'EDIFICE C.O.T.C. AU REZ-DE-CHAUSSEE
DE 8.30 A.M. A 4.30 P.M.
117—16,19,20

DRAPERIES
NOUS AVONS BESOIN D'OPERATRICES D'EXPERIENCE SUR MACHINE A COUDRE POUR MANUFACTURE DE DRAPERIES. S'ADRESSER A 400 ONTARIO OUEST, CHAMBRE 200 117—280-4 R

DALMY'S
JEUNE FILLE BILINGUE, ENTREE AU GRAND-LIVRE JUSQU'AU KARDEX. DEPARTEMENT DE LA PERCEPTION ET DU CREDIT. EMPLOI STABLE. BON SALAIRE. M. WALSH, 469 OUEST, STE-CATHERINE. 117—281-4 R

OPERATRICES
OPERATRICES D'EXPERIENCE DANS TOUTES LES OPERATIONS DES CHEMISES SPORT. SITUATION STABLE. BON SALAIRE. AVANTAGES. 225 OUEST, LIEGE, PORTE 303. MONSIEUR BERGERON. 117—282-6 R

TELEPHONISTE
Réceptionniste expérimentée demandée, doit être parfaite bilingue et bonne dactylo, bonnes conditions de travail, pour entrevue appelez CLairval 4-5343. 117—283-3

BEAUTY COUNSELORS
Offre situation temps plein ou partiel. Avancement rapide quand mérité. Appelez Mme Pedley. HUnter 8-4029. 117—283-3 R

ASSURANCE-VIE
Opératrice de Key punch, Remington Rand, avec ou sans expérience. S'adresser à : 1117 Ste-Catherine ouest chambre 923. 117—283-3 R

STENOGRAPHE
BILINGUE, EXPERIMENTEE POUR AGENCE DE BIENFAISANCE SITUEE DANS SECTEUR CENTRAL. TRAVAIL VARIE ET INTERESSANT. SEMAINE 5 JOURS, CROIX BLEUE SI DESIRE. VICTOR 2-6494. 117—282-3 R

DACTYLO bilingue, requise pour travailler dans les bureaux d'une firme importante. Le travail consiste à faire la classification des dossiers, prendre la relève de standard téléphonique et compléter l'emploi du temps par du travail de copiste sur le dactylo. Salaire intéressant au début en plus de nombreux bénéfices marginaux. Possibilités d'avancement. Semaine de 5 jours. Téléphoner à M. Dupont, CLairval 5-7741, Canadian Liquid Air Co. Ltd. 117—281-3 R

DACTYLO pour étude de notaire, copiste, dictaphone, Marc Leroux. UNiversity 1-9959. 117—283-3

DACTYLO BILINGUE POUR FACTURES, VILLE MONT-ROYAL. REGENT 1-9696. 117—R

DACTYLO, pour copier textes, procédures légales, dépositions, pour dossiers conjoints, parfaite bilingue, instruite, sérieuse, propre, toucher uniforme, rapide. Bonne expérience légale chez avocats absolument nécessaire, peut travailler aussi chez elle, gagner beaucoup. Références. Ecrire Case 4851 La Presse. 117—270-17 R

DAME ou DEMOISELLE avec ou sans expérience pour manufacture de fleurs artificielles, semaine 5 jours. S'adresser 395 Dowd, 3e étage. 117—283-2 R

DAMES, demoiselles, travaillez pour vous-mêmes, faites des fleurs artificielles, une leçon suffit. Nous achetons et vendons le matériel, rien à coller, rien à tailler. R. Mercier Enregistré, CRescent 6-4922, de 10-5 heures. Soir, 7-6. Fermé samedi, lundi. 117—262-26 R

DEMOISELLE bilingue, minimum 10 ans d'expérience pour travail général de bureau, semaine 5 jours. Ecrire donnant emploi précédent, expérience et salaire désiré, casier 5012 La Presse. 117—283-4R

DEVENEZ agent secret, détective ou investigatrice privée. Entrainement du soir en français ou en anglais, menant à un diplôme. Dirigé par directeur d'investigation professionnel, ancien officier fédéral des Etats-Unis. L'Institut d'Investigation Moderne (Secret Service Training Schools), 1135 est, boul. St-Joseph, CRescent 4-5565. 117—282-3

EMPAQUETEUSES, presseuses de cravates demandées. Park Lane Kneckwear, 901 Bleury. UNiversity 1-3375. 117—283-6 R

EXAMINATRICE expérimentée dans robes de dames. Best Value Dress Inc., 4360 Iberville. 117—283-2R

FAISEUSES de boutonnières expérimentées, emploi permanent. Se présenter à 400 Atlantic, 8e étage (Parc et Beaubien près Hutchison). 117—281-3R

FAISEUSE d'échantillons pour vêtements sport de dames, emploi continu, 7255 Alexandra, porte 104. 117—283-3 R

FEMMES, filles, enseignons paillette, perles, au crochet, pour travail domicile. 6536 St-Denis. 117—283-3

FEMME pour laver vaisselle dans hôtel, ouvrage à l'année. Berthierville, Mme Robert. TErminus 6-3775. 117—281-3 R

FEMME demandée pour tenir maison de chambres. LAfontaine 2-0212. 117—R

FEMME pour travailler dans valet service, bilingue pouvant faire réparations générales sur machines à coudre. RAymond 2-7765 soir: DAniel 1-9810. 117—283-3 R

FEMME demandée pour laver la vaisselle dans restaurant soir. 1101 est, Jean-Talon. 117—283-2 R

FILLE demandée pour restaurant, expérience pas nécessaire. 8803 Hochelaga. 117—R

FILLE ou femme demandée comme aide cuisinière, pas de travail samedi et dimanche. 101 St-Paul ouest. 117—283-3 R

FILLES ou femmes de comptoir pour nettoyeur, bilingues, avec expérience seulement. REgent 7-5628, Mlle Hélène. 117—283-2 R

FILLES de tables bilingues avec expérience, s'adresser jour, Restaurant Dagwood, 995 Boul. Laurentien. 117—277-11

FILLE, femme bilingue, sérieuse avec expérience dans manufacture de quincaillerie, capable diriger les ouvriers à l'ouvrage. Travail intéressant, heure de travail 8-5. Informations RIverside 7-4751. M. Dubé, entre 1-5 p.m. 117—278-6 R

FILLES demandées pour travail général dans manufacture de vêtements d'enfants. Young Colony Ltd., 9697 St-Laurent. 117—283-3R

117 Femmes, filles demandées

STENOGRAPHE
IMPORTANTE MAISON DE L'OUEST DEMANDE STENO AVEC EXPERIENCE DU DICTAPHONE.
BILINGUE, 25 A 35 ANS, AVEC MATRICULATION JUNIOR.
EMPLOI CONTINU, 5 JOURS - 35 HEURES PAR SEMAINE. BON SALAIRE AU DEBUT ET BEL AVENIR.
S'ADRESSER A
A & P Food Store
580 Rose-de-Lima
MONTREAL, P.Q.
WELLINGTON 3-6704
117—282-3 R

Comptabilité des achats
JEUNES FILLES BILINGUES
AVEC EXPERIENCE DU TRAVAIL DE BUREAU ET DU DACTYLO.
POUR VERIFICATION ET PREPARATION DES ACHATS ET DES COUTANT, ET COMPTABILITE DE MAGASIN A RAYONS.
S'adresser à M. Beaudry
N. G. VALIQUETTE LTEE
915 STE-CATHERINE EST
117—282-3 R

Les beignes Dunking maintenant à Montréal !
Acceptons dès maintenant les demandes d'emploi de vendeuses pour nouveau magasin de beignes Dunking, au 5900 Sherbrooke est. Expérience non nécessaire, uniformes fournis. Situé dans circuit d'autobus. Emploi plein temps et temps partiel. Travail le jour et le soir. Excellentes conditions de travail. Se présenter à M. Becker, de 9 a.m. à 4 p.m. 117—283-4 R

LINGERIE-ECHANTILLON
OPERATRICES DEMANDEES POUR FAIRE ECHANTILLONS POUR DESSINATEURS DE LINGERIE A TEMPS PLEIN; PAS DE RETARDEMENT; PERMANENT. APPELER CRESCENT 4-4391. 117—283-2 R

GERANTE DE VENDEUSES
pour robes et manteaux. Bilingue. Avec expérience. Très bon salaire et commission. Pour succursale rue Ontario.
FIFTH AVENUE
Pour appointement : CRescent 6-5571 117—281-3 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES
travail à section ou au complet, demandées dans manufacture de robes ou sportswear. S'adresser 1435 St-Alexandre, 9e étage. 117—279-6 R

CHAUSSURES
Préparseuses et poseuses d'empeignes demandées, avec expérience sur machine à coudre. S'adresser M. Pageau, Daoust-Lalonde Inc., CLairval 4-4664. 117—280-8 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES
Pour machines simples robes de coton (travail par sections), bon salaire, vacances payées, ouvrage à l'année, périodes de repos. S'adresser 1421 Montcalm. 117—283-4 R

HOTESSE
BONNE APPARENCE, EXPERIENCE REQUISE. S'ADRESSER 5,000 SHERBROOKE EST. Mrs GAUGER. 117—283-3 R

REPASSEUSE A LA VAPEUR
expérimentée en "car coats" d'auto. Excellentes conditions de travail. S'ad. immédiatement à 3791 ouest, Notre-Dame. 117—282-3 R

FILLES de tables, bilingues, expérimentées au Chantecler, 45 milles Montréal, position rémunératrice, permanente, pension, logement fournis, assurance-groupe, vacances annuelles. Ecrire ou téléphoner Ernest Hertay Chantecler, Ste-Adèle, UNiversity 1-2256. 117—283-3 R

FILLE ou dame pour travailler roulotte patates frites. Bon salaire. OLympia 8-8255. 117—283-5 R

FILLES de chambres demandées. Bon salaire, 5 jours par semaine. Bonnes conditions de travail. Assurance-maladie. Ne pas téléphoner, se rendre pour entrevue, de 1-3 p.m., demander Mme Leclerc, Skyline Hotel, 6050, Côte-de-Liesse, autobus 100, Boulevard Metropolitain, vous conduit à la porte. 117—283- R

FILLES demandées comme aides dans cuisine de restaurant, 3751, St-Urbain face à l'Hôtel-Dieu. 117—283-3 R

FILLES pour assembler jouets, .75 l'heure, 305 est, Notre-Dame. 117—283-3R

FINISSEUSE en fourrures, extrêmement qualifiée seulement demandée, Victor 9-8176. 117—19,21 R

FINISSEUSES de fourrure 2e classe, demandées. CRescent 3-2868. 117—283-3 R

FINISSEUSE de fourrure de premier ordre, temps plein ou partiel. 7139 St-Hubert. 117—281-3 R

FINISSEUSES d'expérience dans robes de dames, travail à l'heure. S'adr. 4360 Iberville. 117—281-3 R

GALONNEUSE en fourrure, avec expérience. Appeler LAfontaine 3-6102. 117—283-2 R

GERANTE-VENDEUSE
Excellente vendeuse, magasin vêtements de qualité pour enfants, à Ste-Geneviève. Salaire et commission. RIverside 8-6428. 117—281-3 R

GERANTE pour immeubles, expérience nécessaire, parlant anglais et français, à dame âgée 40 ans et plus. S'adresser 2492 Bélanger est, à 9 heures. Voir M. Pietro Di Nunno. 117—278-6 R

JEUNE ETUDIANTE
Etudiante bureau de publication offre travail facile, à temps partiel. S'adresser à 1434 Ste-Catherine ouest chambre 209. 6.30 p.m. à 7.30 p.m. 117—282-6 R

JEUNES filles pour ouvrage général, pour manufacture d'articles de sport. S'ad. 380 Craig ouest, 5e étage. 117—283-3 R

JEUNE fille ouvrage de bureau, expérience de la paie, rapide, bonne en calcul, dactylo. Ecrire Case 5035 La Presse. 117—282-2 R

JEUNES filles demandées pour différents travaux de laboratoire. CLairval 5-4258. 117—283-3 R

JEUNE fille demandée pour ouvrage général de manufacture. 1485 Bleury, Fashion Fastener. 117—15,18,19

JEUNES filles demandées, pour ouvrage général, dans manufacture d'articles de cuir. Se présenter à 686 Notre-Dame Ouest, Chambre 301. 117—283-2 R

JEUNE fille pour pharmacie, 40 à 50 heures semaine, 20-30 ans, célibataire, référence, avec ou sans expérience, résidant près Verdun. Pharmacie Maillet. 4401 Wellington. POntiac 9-4557. 117—283-3 R

JEUNE fille pour service des factures, doit savoir bien calculer. S'ad. 3e étage. 1800 Parthenais. 117—283-3R

JEUNE fille pour emballer fruits et légumes. 2221 Bélanger. 117—283-3R

JEUNE FILLE pour manufacture de robes. Porte 917, 460 ouest, Ste-Catherine. 117—283-3R

JEUNE femme fiable, intelligente, bilingue pour assumer direction de cuisine diététique. Logée ou non. 7745 est, Sherbrooke. 117—

JEUNE fille pour ouvrage général de bureau, bilingue, bon salaire. Giguère Fourrures, 787 Mt-Royal est. 117—R

JEUNE fille bilingue et expérimentée pour shampooing. Le jour REgent 9-0025, le soir CRescent 4-0686. 117—283-3R

JEUNE FILLE connaissant la sténo pour correspondance et factures, bilingue. Se présenter à 280 ouest, Guizot. 117—283-3 R

JEUNE couple donnerait salaire, pension, femme seule, pour garder enfant 1½ an. Après 6 heures, LAfontaine 4-4586. 117—

JEUNE FILLE comme serveuse dans club privé, 267 ouest, Laurier. CRescent 9-0170. 117—283-2 R

JEUNES FILLES, ménagères, mise soignée, élégante, pour congrès et expositions de modes. CRescent 2-7040. 117—283-6

JEUNE FILLE pour manufacture: Opératrice de machine ou emballeuse. 5 jours par semaine. 8660, 8ème Avenue, Ville St-Michel. 117—R

JEUNE FILLE pour ouvrage général, manufacture lingerie dames. Ch. 209 2050 Bleury. 117—283-3 R

UN PEU D'HUMOUR par Larry Hurb

"Dis, papa, si on trouve de tout dans les annonces classées, pourquoi n'y trouve-t-on pas des cheveux ?"

117 Femmes, filles demandées

OPERATRICE DEMANDEE
OPERATRICE D'EXPERIENCE POUR MANUFACTURE DE DRAPERIES. S'ADRESSER A 400 ONTARIO OUEST, CHAMBRE 200 117—280-4 R

FEMME A DOMICILE
FEMME AYANT MACHINE DE MANUFACTURE ET EXPERIENCE POUR FAIRE TABLIERS AVEC BIAIS (BINDING). OUVRAGE A L'ANNEE. LES MEILLEURS PRIX DANS CETTE LIGNE. NOUS LIVRONS. 1010 STE-CATHERINE EST, CHAMBRE 512. 117—280-8 R

COMMIS STENOGRAPHE
Jeune femme demandée par bureau de ventes moderne climatisé. Bilinguisme et précision essentiels. Bonnes chances de promotion, semaine de 5 jours, bénéfices de grosse compagnie. Demander M. Gagnon.
SMITH CORONA CANADA LTD
6805 BOUL. DECARIE
REGENT 9-6356
117—282-3 R

JEUNES FILLES SERIEUSES DEMANDEES
pour département des filières
AMBIANCE AGREABLE. TOUS LES BENEFICES DE SECURITE SOCIALE. VOUS PRESENTER ENTRE 10 HEURES ET 3 HEURES, MERCREDI A 1600 DORCHESTER OUEST, 15e ETAGE. 117—

SERVEUSES
Avec expérience demandées immédiatement. Bonne apparence, taille 8 à 12. Temps plein ou partiel. Ne pas téléphoner. Se présenter St-Hubert BarBecue, 4653 Notre-Dame ouest. 117—283-4 R

JEUNES filles demandées ayant expérience en pharmacie ou dans la vente au détail pour Montréal et St-Hyacinthe. S'adresser à Pharmacie Locas, 350 Laurier ouest. 117—282-6

JEUNE FILLE pour garderie d'enfants, 18 à 25 ans, 8 a.m. à 6 p.m., 5 jours semaine. HUnter 8-7174, HUnter 9-2190. 117—R

JEUNE fille pour salle à manger de demeure pour jeunes filles, expérience non nécessaire Victor 4-6311, local 424. 117—283-2R

JEUNE fille demandée dans hôtel de campagne pour légers travaux cuisine et waitress dans grill fins semaines. S'adresser Hôtel Le Baronnet, Chemin Oka, GRanit 9-8901. 117—278-6 R

JEUNE FILLE débrouillarde ayant l'expérience des abonnements et en mesure d'initier les autres pour sollicitation en province, salaire surpassant boni, auto fournie. Voir M. Fletcher à porte 203, 1434 ouest, rue Ste-Catherine. 117—282-6 R

JEUNE fille, service d'expédition, expérience non nécessaire. 9010 St-Laurent. 117—283-2R

JEUNE fille bilingue pour ouvrage général de bureau, connaissant le dactylo. 5345, rue Ferrier. 117—282-3 R

JEUNES FEMMES 16 A 28 ANS, POUR ASSEMBLAGE DANS PETITE MANUFACTURE. 40 HEURES. SEMAINE 5 JOURS; 60¢ L'HEURE AU DEBUT; NATIONAL MERCHANDISE MANUFACTURING COMPANY, 180 CHEMIN BATES, PARTANT DE ROCKLAND, REGENT 7-6991. 117—283-3 R

JEUNES filles expérimentées pour coller les ceintures. Montreal Belt, 1435 Bleury, AVenue 8-3746. 117—281-3 R

JEUNE fille pour travail général de nettoyage dans salon de coiffure. 2067 University, Victor 5-1101. 117—279-6 R

MAGASIN à rayons demande vendeuse expérimentée de confections pour dames et fourrure. Salaire élevé plus assurance santé et tous bénéfices sociaux. Namo Ltée, 1662 est, Ontario. 117—279-6 R

MESDAMES. Belle occasion d'augmenter vos revenus vendant des nécessités de tous les jours. (Temps régulier ou partiel), à vos amis, voisins et connaissances. Ecrire Rawleigh, Dépt. 1-568-GA2, 4005 Richelieu, Montréal. 117—

OPERATRICES, repasseuses et ouvrières générales. Famous Neckwear Mgr., 307 ouest, Ste-Catherine, porte 202. 117—270-26 R

OPERATRICES expérimentées pour robes, bon salaire, emploi continu. 5148 St-Laurent, dernier étage. 117—15,16,18,19,21,22 R

OPERATRICES expérimentées pour ceintures recouvertes de tissu. Bon salaire au début. Montreal Belt, 1435 Bleury, AVenue 8-3746. 117—281-3 R

OPERATRICES expérimentées pour machine Overlock. Se présenter à 400 avenue Atlantic, 8e étage (Parc et Beaubien, près Hutchison). 117—281-3 R

OPERATRICES expérimentées dans les gaines. Vogue Corset Co., 6930 Papineau, RAymond 8-4585. 117—281-6 R

OPERATRICES expérimentées dans les soutiens-gorge. Vogue Brassières Corp., CRescent 3-6001. 117—281-6 R

OPERATRICES expérimentées pour jupes, slacks, emploi continu, bon salaire, Benmark, 4398 St-Laurent. 117—283-6R

OPERATRICES expérience dans blouses, 70 Molière près Jean-Talon et St-Laurent, CRescent 2-2400. 117—R

OPERATRICES expérimentées dans la robe ou la blouse, bon salaire, fêtes payées. S'adresser 4360 Iberville. 117—281-3 R

OPERATRICES demandées avec expérience sur machine overlock. CRescent 4-5509. Demandez Yvette. 117—283-3 R

OPERATRICES Overlock expérimentées pour chandails, bon salaire, emploi continu. Sandow Sporting Knit, 208 ouest, Vitré. 117—19,22,25 R

OPERATRICES demandées sur machine overlock. S'adresser 7276 Lajeunesse. 117—283-3 R

OPERATRICES demandées, avec expérience, sur machine Union Spéciale, dentelle, élastique. Edward Sakaly, 55 Molière. 117—19,21,23 R

OPERATRICES couture demandées, bon salaire. Informations 1247 Jean-Talon est, par l'arrière. 117—283-3

OPERATRICES expérimentées en vêtements sport. Très bon salaire. Se présenter Immeuble St-James Church, 463 ouest, Ste-Catherine, porte 256. 117—281-5 R

OPERATRICES, PRESSEUSES ET FINISSEUSES
Demandées pour pyjamas de dames. Expérience préférée mais non nécessaire. Bonnes conditions de travail. 7745, Clark, 3ème étage. 117—283-2R

OPERATRICES SUR MACHINES ORDINAIRES ET SPECIALES, DANS MANUFACTURE PYJAMAS ET ROBES DE NUIT POUR DAMES. S'ADRESSER, M. LAVOIE, 7250 ST-LAURENT. 117—283-4 R

OPERATRICES expérimentées, machines à 1 et 2 aiguilles pour brassières et gaines. Best Form Brassiere, 5555 de Gaspé. 117—281-6 R

117 Femmes, filles demandées

SIMPSON
RAYON DES VETEMENTS DE BASE
DEMANDE DES VENDEUSES
Doivent être bilingues, de 25 à 45 ans. Expérience un avantage, excellentes conditions de travail, semaine 5 jours, 40 heures.
Heures d'affaires : 9 a.m. à 5.30 p.m., le jeudi et le vendredi jusqu'à 9 p.m. Les employées ne travaillent normalement qu'un soir par semaine jusqu'à 9 h. p.m. et elles commencent à midi ce jour-là. Bénéfices sociaux complets.
S'AD. AU
BUREAU DU PERSONNEL 7e ETAGE
THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED
117—282-3

JEUNES FILLES BILINGUES
AVEC 12e ANNEE
âgées de 24 ans et plus
POUR RECLAMATION D'ASSURANCE-GROUPE, TRAVAIL TRES INTERESSANT EMPLOI STABLE, SEMAINE DE 5 JOURS, BENEFICES USUELS POUR ENTREVUE, TELEPHONEZ WELLINGTON 7-9541 LOCAL 36. 117—283-3

OPERATRICES D'EXPERIENCE
$1.00, $1.25 heure. Travail par section, robes d'enfants. Ouvrage année. Assurance-groupe. S'adresser Morgan Children's Wear, 51 Laurier Est. 117—282-3 R

OPERATRICES pour machines à boutons et boutonnières, très bon salaire. Edifice St-James Church, 463, ouest, Ste-Catherine, porte 256. 117—281-5 R

OPERATRICES EXPERIMENTEES, VETEMENTS SPORT POUR DAMES, 7255 ALEXANDRA, PORTE 104. 117—281-3 R

OPERATRICES de machines Overlock pour tricot, expérimentées seulement. 209 Ste-Catherine est, porte 403. 117—281-3 R

OPERATRICES expérimentées dans robes pour dames à prix populaires. Bon salaire. 2081 Visitation. LAfontaine 5-4103. 117—281-3

OPERATRICES expérimentées pour robes de dames, emploi continu, bon salaire. 1193 square Phillips, porte 81. 117—281-6 R

OPERATRICES expérimentées ou apprenties pour souliers et pantoufles; 648 rue Wellington, 2e étage, Victor 2-5944. 117—281-3 R

OPERATRICES de machines Merrow en chandails, expérience exigée, bon salaire, travail régulier, Zephir Knitting, 6345 Durocher. 117—279-6 R

OPERATRICE d'expérience sur machine Singer dans manufacture de vêtements d'enfants, travail régulier, bon salaire. S'adresser 2260 Parthenais. 117—275-26R

OPERATRICES EN VETEMENT SPORT DE DAMES. EMPLOI STABLE. COLONIAL CONVERTERS, 2019, 2e ETAGE. 117—279-5 R

OPERATRICES sur machine à taquer, pour manufacture de vêtements, ouvrage à l'année. S'adresser Lonn Overall, 2010 St-Laurent. 117—282-3 R

OPERATRICES expérimentées sur machine à coudre pour vêtements sport et coupe-vent d'hommes, bon salaire et boni. 1435 St-Alexandre, porte 430. 117—282-2 R

OPERATRICES
d'expérience sur machine à coudre, dans sous-vêtements féminins, ouvrage à l'année. S'adresser à Cosmo-Kismet Ltd., 2 étage, 225 Liège ouest. 117—282-2 R

OPERATRICE d'expérience dans blouses populaires, à la pièce. Primrose Sportswear, 7595 St-Laurent. 117—283-3 R

OPERATRICES expérimentées pour robes prix populaires; travail à l'année; bon salaire, ambiance agréable, partie nord; opératrice de machine à surjeter et coupeuse de fils; se présenter 7370 rue St-Hubert, 1er étage. 117—283-5 R

OPERATRICES expérimentées de machine à coudre, excellente occasion, Varsity Sportswear, 1800 Parthenais, Mme Laporte. 117—283-3 R

OPERATRICES expérimentées sur machine "Singer" dans manufacture chemises sports, bonnes conditions de travail. Ouvrage à l'année, 225 Liège ouest, chambre 304. 117—283-3 R

OPERATRICES d'expérience sur overlock pour poser manches, fermer chemises de toilette. Poseuses de poches, poignets, et autres opérations McCulloch Bros, 1421 Montcalm. LAfontaine 7-4516. 117—283-3 R

OPERATRICES expérimentées en vêtements sport de dames, travail par section; aussi opératrices pour coudre manteaux. Bon salaire. Ouvrage à l'année. Stuart Garment Co., 6670 Jeanne-Mance. 117—279-6 R

OPERATRICES d'expérience à la machine à coudre. Se présenter chez Trend Notion and Novelties Inc. 2350 de Lorimier, au troisième. 117—282-6 R

OPERATRICE
Expérimentée, bon salaire, travail permanent. Crown Sportswear, 486 ouest, Ste-Catherine. 117—282-3 R

OPPORTUNITE dans la vente pour femme au-dessus de 25, d'apparence soignée, possédant auto. De plus pouvant rencontrer et transiger avec le public en désirant une carrière dans la vente. Situation avec salaire et commission. Si vous pouvez accepter un entrainement avec un de nos vedeurs qualifiés tout en suivant un programme de vente approuvé, vous pouvez faire application en personne, mercredi le 20 septembre 1961, de 4 à 7 p.m. à 9009 ave du Parc, Montréal, Demandez M. Aulen. 117—282-3

OUVERTURES intéressantes dames sérieuses. Expérience non requise. 674-3233 CLairval 4-0036. 117—19-28

OUVRAGE GENERAL
de manufacture, bon salaire, ouvrage à l'année. S'adresser à Cosmo-Kismet Ltd, 2e étage, 225 Liège Ouest. 117—282-2 R

OUVRAGE GENERAL
Fille demandée avec expérience pour ouvrage général dans atelier de chemises et de chandails pour hommes. Ouvrage permanent. Bon salaire. S'ad. 5680 St-Dominique, 3e étage. CRescent 6-3775. 117—281-3 R

OUVRIERS D'USINE de produits électriques. Excellents avantages. Two Sales Ltd., 8900 av. du Parc, au 2e. 117—281-3 R

OUVRIERES à domicile expérimentées, machines à 1 et 2 aiguilles pour brassières et gaines. Best Form Brassière, 5555 de Gaspé. 117—281-6 R

OUVRIERE adroite à l'aiguille pour fixer rubans à chapeaux, travail jour, soir. 5770 St-Laurent, mardi ou jeudi matin. 117—283-2R

ABAT-JOUR
Ouvrière, fabrique d'abat-jour, avec ou sans expérience. Apex Electric Corp., 5005 Buchan. 117—283-5R

PERLEUSES au crochet, expérimentées seulement. Excellent salaire, Victor 2-9079. 117—281-3 R

117 Femmes, filles demandées

Etes-vous intéressée à travailler occasionnellement ?

Un important magasin à rayons a besoin de femmes pour travailler de 2 à 4 jours par semaine. Bilingue, un avantage. Si vous avez une instruction de 9e année ou l'équivalent en expérience venez entre 1 et 5 p.m. afin d'obtenir une entrevue.
S'ADRESSER AU BUREAU D'EMPLOI
9e ETAGE
EATON DU CANADA
117—

DING ! DONG ! VOICI AVON

VOUS AVEZ VU L'ANNONCE A LA TELEVISION ? AIMERIEZ-VOUS ETRE UNE DAME IMPORTANTE VOUS AUSSI ! N'ATTENDEZ PAS . . .

DEVENEZ REPRESENTANTE

SIGNALEZ DES AUJOURD'HUI
VICTOR 2-8158
117—282-3

FILLES — FEMMES
demandées pour tous nos départements buanderie. Excellente et permanente position avec tous bénéfices : vacances, assurances etc. Buanderie New Method, 6455 Christophe-Colomb. 117—283-2 R

PERLEUSES, crochet, aiguille, paillette, enseignons, travail à domicile. 2078 St-Hubert. 117—279-5 R

PHARMACIE, fille expérimentée, bilingue, références exigées, salaire $50 et plus, selon qualifications. Pharmacie Marion, 2101 boul. Rosemont. 117—279-5

PHARMACIE dans Verdun demande jeune fille ou femme, temps partiel, samedi soir et dimanche, bilingue, expérience en pharmacie. REgent 1-5977. 117—19,21 R

POSEUSE de galons, pour coudre galons dans fabrique de vêtements pour hommes. De préférence possédant expérience des machines; enseignerons cependant si non expérimentée. Excellente occasion pour personne qualifiée. Mickey Allen Clothes, 1078 Bleury. 117—283-3R

PRESSEUR expérimenté demandé immédiatement pour robes de jeunes filles. Excellent salaire et bonnes conditions de travail. Manhattan Children's Wear, 2220, Parthenais. 117—19,21,22

PRESSEUSES de cravates avec expérience. Park Lane Neckwear, 901 Bleury, UNiversity 1-3375. 117—281-3R

PROFESSEURS piano et chant, enseigner le soir. 1840 Ste-Catherine est, après-midi. 117—283-5 R

REPASSEUSE sachant détacher pour atelier de nettoyage. 2695 Rachel. 117—280-6 R

REPASSEUSES DE CHEMISES EXPERIMENTEES POUR UNITE PANTEX, ATELIER CLIMATISE, $50 PAR SEMAINE, EMPLOI CONTINU, 1819 OUEST, STE-CATHERINE. 117—281-3 R

REPASSEUSE expérimentée et sachant détacher pour atelier de nettoyage. 2695 Rachel. 117—280-6 R

ST-LAMBERT
Vendeuses à temps partiel pour magasin de vêtements d'enfants. RIverside 8-6428. 117—281-3 R

SECRETAIRE bilingue avec expérience, pour chef du département hypothécaire d'une compagnie d'assurance-vie. Salaire de début, $250. M. Grimard, VIctor 4-8807. 117—277-13 R

SECRETAIRE BILINGUE
Expérimentée, possédant français, esprit d'initiative, ou des responsabilités. Age 25 à 40. Courtier en immeubles, près Crémazie. DUpont 8-3755. 117—280-4

SERVEUSE avec expérience demandée. 1930 De Lorimier, gérante. 117—281-3 R

SERVEUSE expérimentée, travail de nuit. 1506 Bleury. 117—281-3 R

SERVEUSE expérimentée, pour snack-bar, 5½ jours. S'adresser 332 ouest, Crémazie. 117—282-3 R

SERVEUSE expérimentée 65 St-Zotique est 117—

SERVEUSE d'expérience bon salaire, soir Lewis Snack Bar, MOntcalm 9-0051. 117—283-3

SERVEUSE bilingue expérimentée, équipe du début du matin, pas de travail le dimanche, bon salaire. 6511 avenue du Parc. 117—283-3R

SERVEUSE temps partiel, midi à 3 p.m., 5 jours, parlant anglais, de 20 à 25 ans. Club privé. Appelez VIctor 2-7664. 117—R

SERVEUSE expérimentée pour club urbain privé, faut connaître un peu l'anglais. Salaire et boni, vacances payées et fonds de pension. S'ad. après 10.30 a.m. à 3505 Atwater. Demandez M. Elliot. 117—15,18,19

SERVEUSE, 5 jours par semaine, 11 à 7 heures. S'adresser 233 Jean-Talon Ouest. 117—R

SERVEUSE expérimentée pour Ste-Anne Barbecue à Sainte-de-Bellevue. GLendale 3-5281. 117—281-3 R

SOLLICITEUSES au téléphone pour un studio de photographie. Salaire plus commission. Téléphoner VIctor 4-8094. 117—283-3 R

STANDARDISTE-caissière. Bilingue. Dominion Floral, 1012 ouest, Ste-Catherine. 117—283-3 R

STENO — TENEUSE DE LIVRES
Jeune personne dynamique et bilingue pour assumer ouvrage de petit bureau dans le centre de la ville. Excellentes conditions de travail dans environnement agréable. Faire demande de sa propre écriture en anglais en donnant tous détails nécessaires et en indiquant salaire de début désiré à Case 5033, La Presse. 117—283-4R

STENOGRAPHE bilingue demandée, conditions de travail agréables, bénéfices, bureaux air conditionné. S'adresser : Twentieth Century Fox, 8275 rue Mayrand. REgent 9-3381. 117—283-6 R

TELEPHONISTE débrouillarde. Faut parler l'italien. Dunn Cleaners, 6750 av. du Parc, CRescent 2-1144, M. Koby. 117—283-3R

TELEPHONISTE pour région de Cartierville, situation permanente pour personne sérieuse. Rendez-vous, FEdéral 4-2440, extension 240. 117—283-3 R

TELEPHONISTE BILINGUE PREPOSEE A LA RECEPTION
quelque expérience en dactylographie. Bénéfices usuels, semaine 5 jours. Situation permanente, bureau situé 55ième Ave Dorval.
TELEPHONER MR. STANWAY, HUNTER 8-9581
117—281-3 R

TEMPS partiel dans Hochelaga, aide générale pour maison privée. LAfontaine 2-1629. 117—283-2

TEMPS PARTIEL
Travail à temps partiel avec paie plein temps, expérience non nécessaire, vente prestige. 4950 chemin de la Reine-Marie, porte 230, 10 a.m., 1 p.m. ou 8 p.m. précises. 117—282-3 R

TRAVAIL général dans manufacture de tricots, 8305 Durocher, 272-0961. 117—283-3R

TREMPEUSE de chocolat expérimentée. Appelez lundi. CRescent 9-1524. 117—281-3 R

VENDEUSE demandée, expérience de cosmétiques, teintures et permanentes. LAfontaine 5-2535. 117—283-3 R

VENDEUSES bilingues, très expérimentées, pour confection de dames, temps plein et partiel. S'adresser 6805 St-Hubert. 117—283-6 R

VENDEUSES d'expérience demandées pour fin de semaine seulement. 7001 St-Hubert. 117—283-3 R

VENDEUSES bilingues expérimentées dans manteaux, costumes. Bon salaire. Fifth Avenue Dress Shop, centre d'achat Beaconsfield, OXford 7-1521. 117—281-3 R

VENDEUSES expérimentées pour magasin de vêtements pour enfants, centre d'achats Duvernay, bon salaire, semaine 5 jours, occasions d'avancement. NOrmandie 1-1245. 111—283-5R

VENDEUSE, position d'avenir. Salaire et commission. S'adresser 6570 St-Hubert. 117—283-5 R

VENDEUSES bilingues pour rayons de porcelaine, bijouterie de costume, sacs à main. Personnes expérimentées seulement. Emploi permanent, salaire élevé, commission et autres avantages. Hemsley's, 394, rue St-Jacques. 117—283-3 R

VENDEURS d'expérience demandés dans pâtisserie. 1874 Jean-Talon Est. 117—281-3 R

VENDEUSE expérimentée, en fin semaine, magasin de manteaux et robes pour dames. LAfontaine 1-4049. 117—283-3R

117 Femmes, filles demandées

ROBE DE QUALITE

Vendeurse expérimentée pour le Salon des robes de qualité supérieure, bilingue et d'apparence soignée.
S'ADRESSER AU
BUREAU D'EMPLOI AU NEUVIEME
ENTRE 1 ET 5 P.M.
EATON DU CANADA
117—

VENDEUSES d'expérience demandées, position permanente. S'adresser 7001 St-Hubert. 117—283-3R

VEUDEUSES demandées, ayant expérience pharmacie, cosmétiques, centre d'achats St-Martin. A.M. VIctor 2-8631. Soir, FEdéral 1-0575. M. Caron. 117—277-8

VENDEUSES bilingues demandées dans pâtisserie française, bon salaire. Semaine 5½, pas de travail le dimanche ni le soir. S'adresser 4887 Sherbrooke ouest. 117—281-3 R

VENDEUSE, avec bonne expérience, tissus à la verge. Emploi stable. DUpont 8-5320. 117—282-6 R

VENDEUSE dans pâtisserie, avec expérience. Faut se présenter. 867 Rachel Est. 117—19,20

VENDEUSES
Temps plein, partiel, magasin de confection pour dames, faut être bilingue et avoir expérience de la vente des robes, costumes et manteaux. Dalmy's. 4423, rue Wellington. POntiac 9-2200. 117—283-5 R

WAITRESS demandée pour snack bar. Appeler, DAniel 2-0909. 117—283-2 R

WAITRESS pour salle à manger d'hôtel, ouvrage à l'année, Berthierville. Mme Robert. TErminus 6-3775. 117—281-3 R

2 WAITRESS d'expérience, belle apparence, pour le jour. 3879 Bélanger. 117—283-2 R

WAITRESS avec expérience dans mets chinois. 6755 St-Hubert. 117—283-3 R

WAITRESS d'expérience seulement demandée chez Da Giovanni, 572 Ste-Catherine est. 117—280-6 R

WAITRESS demandée, 2700 boul. Rosemont, RAymond 9-0004. 117—R

WAITRESS doit parler français et anglais. UNiversity 1-0488. 117— R

WAITRESS d'expérience demandée Restaurant Ste-Rose à Ste-Adèle. Demandez Mlle Ricard, CApital 9-4991 117—279-6

118 Emplois demandés femmes

AIDE garde-malade, dame compétente, bilingue, temps plein, partiel la nuit. DAniel 1-4378. 118—283-3 R

ATTENTION A-1, culture physique, masseuses graduées, traitement privé. Appointement, tél. 663-2591. 118—262-26 R

COMPTABLE expérimenté désire comptabilité à la maison. RAymond 9-2047. 4290 St-Zotique est. 118—283-3 R

COUPLE français dans la cinquantaine cherche place dans travaux ménagers ou autre. RAymond 2-1032. 118—283-2 R

DACTYLO prendrait ouvrage à domicile, copies, enveloppes, posting, etc., très soignée, bilingue, expérimenté. CRescent 6-1672. 118—283-3 R

DACTYLO bilingue accepterait ouvrage de bureau à domicile. Avant 5 h., LAfontaine 7-2121, local 120; après 5 h., CRescent 6-6451, demandez Mme M. Valentino. 118—283-3 R

DAME demande ménage à la journée, références et expérience. ORléans 4-9288. 118—282-2 R

DAME désire travail de bureau ou manuel à domicile. OLympia 8-1084. 118—282-3 R

DAME demande ouvrage de journée. CRescent 3-6485. 118— R

DAME demande travail à la journée dans maison privée ou appartement. Lavage mur ou peinture. RAymond 5-1310. 118—283-3R

DAME prendrait soin enfants ou malade le soir seulement. CRescent 9-5463. 118—281-3 R

DESIRE travail sur carte ou dactylo à domicile. RAymond 9-9874. 118—281-3 R

DESIRE à temps partiel dactylo comptabilité, travail général de bureau. CRescent 1-6826. 118—281-3 R

DISTINGUEE et honnête, garderais enfant, travaux légers, temps partiel. UNiversity 1-0921. 118—R

FEMME demande ouvrage à la journée. CRescent 7-9585. 118—

FEMME demande ouvrage à la journée. S'adresser VIctor 5-4564. 118—282-2 R

FEMME sérieuse irait garder, le jour, le soir, avec références, après 4 heures. CLairval 4-0593. 118—281-3 R

FEMME demande ouvrage à la journée, $7, 9 h. à 4 h., plus billets fournis. CLairval 4-9852. 118—283-3 R

FEMME de ménage, prendrait ouvrage maison privée, ou ménage bureau. DUpont 7-7527. 118—R

FEMME pour gros ménage d'automne, plafonds, murs, boiseries, châssis doubles. 259-0840. 118—283-3R

FEMME de ménage demande ouvrage à la journée. De 10 à 8 p.m. VIctor 4-4745. 118—280-4 R

INSTITUTRICE d'expérience offre ses services, école privée maternelle ou primaire. CLairval 6-2252. 118—283-3 R

JEUNE dactylo avec certificat 11e année, demande ouvrage à domicile. LAfontaine 1-5250. 118—283-3 R

PRENDRAIS travail de couture à domicile, POntiac 9-0813. 118—283-3 R

PRENDRAIS ménage, 2 à 3 jours semaine. $6. par jour. RAymond 2-7681. 118—281-3 R

REMBORDEUSE d'expérience demande ouvrage à domicile. LAfontaine 2-2422. 118—283-2 R

SECRETAIRE bilingue demande travail bureau à domicile le soir, dictaphone, comptabilité, dactylo, etc. VIctor 2-9991, demander Mlle Gagné. 118—283-3 R

WAITRESS européenne 25 ans, cherche emploi restaurant Laurentides pour l'hiver. Ecrire à Case 5029 La Presse. 118—283-2 R

118A Couturières

COUTURIERE pour robes, costumes, sur patrons commerciaux ou haute couture CRescent 7-7105. 118A—283-5R

COUTURIERE d'expérience haute couture, meilleur salaire, références, Européenne de préférence. VIctor 5-9822. 118A—282-3 R

COUTURIERE pour réparations et couture générale. WEllington 7-4109. 118A—283-2 R

119 Cours femmes, filles

DEVENEZ TELEPHONISTE

Enseignement bilingue sans livres. Nous vous entraînons jusqu'à ce que vous puissiez exécuter toutes les opérations à notre satisfaction, sans frais additionnels. Prochains cours 20 et 25 septembre.
MODERN SWITCHBOARD SCHOOL
4306 ST-DENIS — VICTOR 4-5671
119—14,16,18,19

APPRENEZ à l'école Yvette Couture: cours de chapeaux. LAfontaine 2-3557, 2015 Laurier est. 119—283-26 R

APPRENEZ devenir opératrice machine manufacture, obtenez vitesse, gagnez gros salaire, cours jour, soir, Ecole Universelle, 4407 Delorimier, LAfontaine 1-2297. 119—283-6

APPRENEZ devenir opératrices de manufacture. Progrès rapide. Ecole Alberta Grand'maison. LAfontaine 1-4981. 119—277-26R

CHAPEAUX exclusifs à la main, tout genre, soir 7.30. RAymond 1-7885. 119—283-5 R

COURS complet de coupe pour la couturière ou une carrière de dessinatrice : méthode théorique et pratique, dessin des patrons, gradation, coupe sur mannequin et couture. Pamphlet sur demande. Jour ou soir. Venus Fashion Studio, 1461 Bleury. AVenue 8-0710. 119—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30 R

COURS D'ELEGANCE, démarche. Crée personnalité. Dames. Soir 7 hrs à 9½. RAymond 1-7885. 119—283-5R

COURS individuel $1.00 la leçon, dessin des patrons, graduation, etc., coupe, couture, jour, soir. Correspondance, diplôme sur examens, inscription pour septembre dès maintenant. Prospectus gratuit sur demande. Ecole Gauthier Enrg., LAfontaine 4-7243. 119—269-25

COURS DE COIFFURE A VENDRE. INF. : FEDERAL 4-2860 119—270-24

119 Cours femmes, filles

COURS de chapeaux à la main ou manufacture. Nous vous plaçons. 6796 St-Denis. CRescent 3-7812. 119—269-26 R

119A Rideaux, couvre-lits draperies

DRAPERIES MUR A MUR $29.95 ET PLUS, INSTALLATION GRATUITE PAR EXPERTS. VOTRE CREDIT EST BON ICI. MAISON MICHAEL, 1213-1217 ONTARIO EST, LAFONTAINE 3-4536. 119A—277-7

120 SERVICE DOMESTIQUE

ROSEMONT, aide générale, 2 enfants, chambre privée. Bon salaire. CLairval 4-2518. 120—283-3 R

ABSOLUMENT besoin bonne à tout faire, logée. Ville Mont-Royal. REgent 9-0551. 120—282-3 R

ABSOLUMENT besoin aide pour service domestique, commodités modernes, bon chez-soi, références, salaire, $20 - $25. MUrray 1-8009. 120—282-3 R

ABSOLUMENT besoin bonne personne honnête avec expérience, pour ouvrage général, pas de cuisine, toutes commodités, chambre privée, télévision. Outremont, $25, semaine. CRescent 9-4434. 120—283-3 R

ABSOLUMENT besoin personne sérieuse, références, bon salaire, capable prendre charge maison moderne, cuisine. DUpont 8-5320; soir : DUpont 7-1178. 120—282-3 R

ABSOLUMENT besoin aide générale, aimant enfants, famille canadienne-française, 21 ans et plus, Outremont, chambre privée, télévision, accessoires modernes, femme de ménage, références, $30. par semaine au début. REgent 3-8813. 120—283-3 R

ABSOLUMENT besoin aide, chambre privée, T.V., 2 enfants et femme de ménage. Future mère bienvenue. 525-6852. 120—R

ABSOLUMENT besoin aide générale aimant les enfants (2), commodités, expérience, bon chez-soi, bon salaire, à Laval-des-Rapides. MUrray 1-3924. 120—282-3 R

ACCEPTERAIS future maman, 3 appts, 1 bébé, $5 par semaine. DAniel 1-7237. 120—281-3 R

AIDE MENAGERE, FAMILLE CANADIENNE - FRANÇAISE, BON CHEZ-SOI. CARTIERVILLE FEDERAL 4-4308 120—281-7 R

AIDE générale, famille canadienne, 5 adultes. Ville Mt-Royal, REgent 8-7981. 120—283-3 R

AIDE MATERNELLE AIMANT LES ENFANTS, REFERENCES, HUNTER 4-7483. 120—283-3 R

AIDE domestique compétente voulant bon chez sol, chez professionnel, aimant enfants, pas cuisine. Rosemont, CLairval 9-8151. 120—283-2 R

AIDE expérimentée dans la cuisine pour petite institution, bilingue, capable de cuisiner au besoin, logée ou demeurant tout près. HUnter 9-8190. 120—283-3 R

AIDE générale, famille canadienne-française. Outremont, bon salaire, références exigées. REgent 7-5715. 120—19,20,22 R

AIDE générale 25-40 ans, enfants âge scolaire, $30 par semaine, chambre privée, commodités modernes. Références exigées. REgent 8-4574 120—283-2 R

AIDE générale, légers travaux du ménage, Côte-St-Luc, un peu d'anglais, chambre personnelle, pas de cuisine, autre aide en service à la semaine. HUnter 8-4691. 120—279-5 R

AIDE GENERALE, 9 h. à 7 h., dimanche libre, références. DUpont 1-6714. 120—R

AIDE générale avec expériences 25 ans et plus, famille canadienne-française d'Outremont, 4 enfants de 9 à 16 ans, chambre privée, références exigées, $25. par semaine. REgent 8-8110. 120—R

AIDE GENERALE, quartier Ahuntsic, chambre privée. CRescent 4-8834, 331-4168. 120—283-3 R

AIDE GENERALE demandée, 19 ans et plus. Doit habiter Ville St-Laurent, 5 jours par semaine. Doit coucher en dehors. Laveuse vaisselle automatique, laveuse et sécheuse automatiques pour linge. Salaire $20. Références exigées. FEderal 4-5825. 120—283-3 R

AIDE domestique demandée pour famille avec enfants, Outremont, chambre privée, $30 par semaine. CRescent 7-0602. 120—283-3R

AIDE-GENERALE famille canadienne-française plus de 20 ans, 4 enfants âge scolaire, avons femme ménage, références, $130. WEllington 5-8398. 120—283-2

AIDE générale pour hôtel. Assez âgée, temp partiel. 2553 Rachel. 120—R

AIDE générale, 20 ans et plus, famille canadienne-française. Références. NAtional 7-2944. 120—283-3

AIDE générale, famille canadienne-française, Ville Mont-Royal. 2 écoliers, 1 bébé. Chambre avec télévision. REgent 8-2857. 120—283-4 R

AIDE générale expérimentée, bon salaire, un enfant, chambre privée, T.-V. HUnter 9-6351. 120—283-3 R

AIDE générale demandée pour famille de médecin à Outremont. REgent 8-2197. 120—283-3 R

AIDE générale, chambre seule, T.V. $25 semaine. REgent 1-1291. 120—283-3R

AIDE générale, petite famille, bon salaire, emplois femme de ménage, références demandées. REgent 1-6321. 120—281-3 R

AIDE générale, famille canadienne-française, doit aimer beaucoup les enfants (3), salaire selon la compétence. DAniel 2-5860. 120—281-7 R

ATTENTION dame, désirant bon chez-soi, aimant enfants, légers travaux, $40. par mois. RAymond 9-4575. 120—281-3R

ATTENTION, dame, 40 à 55 ans, désirant bon chez-soi plus salaire pour garder enfants, CLairval 6-2148. 120—283-2 R

AVONS BESOIN COUPLE
Meilleur salaire d'après expérience et références, cuisinière générale, homme : ouvrage dans maison, conduire auto, pas petits enfants. WEllington 3-5008. 120—283-6 R

BESOIN dame pour ouvrage général, 4 enfants, chambre privée, salle de bain, T.V. $125. S'adresser REgent 3-6354. 120—271-15 R

BON chez-soi, salaire 1ère classe pour personne capable. Petit bungalow moderne à Ville St-Laurent, chambre privée, télévision. Femme de ménage en service. Doit aimer les enfants et comprendre un peu l'anglais. RIverside 7-7644. 120—13,14,19 R

BON chez-soi pour femme d'âge mûr ou plus jeune, chambre privée, salaire, travail léger, heures excellentes. VIctor 2-5773, REgent 7-9439. 120—283-3R

BON chez-soi, personne honnête, fiable, légers travaux ménage, pas d'enfant, chambre, pension et salaire. 272-7048. 120—R

BON CHEZ-SOI, chambre privée, pas cuisine, pas lavage. Aimant enfants $25 semaine. ORchard 1-4755. 120—281-3 R

BONNE à tout faire, tous appareils automatiques, 3 enfants d'âge scolaire, chambre privée, salle de bain, excellents gages. HUnter 8-4686. 120—282-5 R

BONNE A TOUT FAIRE POUR MAISON A COTE ST-LUC, LOGEE, 2 ENFANTS ALLANT A L'ECOLE, TOUTES COMMODITES MODERNES, CHAMBRE ET TV PRIVES, CONGE LE DIMANCHE. BON SALAIRE. EXPERIENCE ET REFERENCES NECESSAIRES. HUNTER 9-6275. 120—283-3 R

BONNE fille sérieuse 18 ans et plus famille canadienne-française 5 enfants âge scolaire, chambre et salle de bain privées, téléviseur. Ville Mt-Royal près centre d'achats Rockland, REgent 8-7854. 120—282-2 R

BONNE au-dessus de 20 ans, références. 3 enfants d'âge scolaire, femme ménage, machines automatiques, chambre privée, télévision. N.-D.-G., HUnter 4-9242. 120—283-3 R

BONNE désirée, ORchard 1-4653. 140 rue de Normandie, Préville. 120—280-6 R

BONNE à tout faire, menus travaux ménagers, 1 écolier, pas de cuisine, lessiveuse et sécheuse, lit personnel et petit boudoir. 285 Glengary. Ville Mont-Royal. REgent 7-8742. 120—282-2 R

$25 à $30, BONNE compétente, chambre privée, 2 enfants, références. REgent 3-6752. 120—282-6 R

$30, BONNE à tout faire expérimentée, logée. Snowdon, 2 enfants allant à l'école, références. HUnter 4-5683. 120—281-3 R

BONNE à tout faire expérimentée pour maison de médecin, logée, chambre privée, toutes commodités modernes, 2 enfants allant à l'école, excellent salaire, références. REgent 9-7689. 120—281-3 R

BONNE pour travaux généraux du ménage, faut aimer les enfants, petite maison, logée. RIverside 7-5873. 120—281-3 R

BONNE ou femme âgée, seule, devra coucher à la maison. 3 enfants, mère travaillant au dehors. VIctor 5-0693. 120—283-2 R

BONNE CUISINIERE. BON SALAIRE. CHAMBRE PRIVEE. FEMME DE MENAGE EN SERVICE. HUNTER 1-0564. 120—19,21,23 R

120 Servi e domestique

BONNE A TOUT FAIRE EXPERIMENTEE
POUR NOUVELLE MAISON DE WESTMOUNT, 2 ADULTES, BON SALAIRE, BON CHEZ-SOI, NEO-CANADIENNES BIENVENUES. ON PARLE L'ANGLAIS, REFERENCES, HUNTER 8-5422. 120—281-3 R

BONNE demandée pour prendre charge de maison, doit aimer les enfants, couchera ou non. DUpont 8-2011. 120—283-3R

BONNE COMPETENTE, travaux généraux du ménage, petit duplex moderne, deux enfants, chambre et TV privés, excellent salaire. REgent 9-0680. 120—283-2R

BONNE d'expérience, famille canadienne-française, 1 enfant, chambre privée. Bon salaire. Références exigées. 331-3553. 120—281-3 R

CHERCHONS femme seule pour vivre et prendre soin d'une dame âgée. Après 7 hrs p.m.: 482-4855. Mme Jerusalmy. 120—282-2 R

COUPLE âgé demande femme cuisinière pour tenir maison, références, $30. CLairval 5-3049. 120—

COTE-DES-NEIGES
Bonne compétente à tout faire, 2 enfants, logée, 6 pièces, emploie femme de ménage, bon salaire. REgent 7-5233. 120—283-3 R

CONGE LE SOIR, LOGEE
Bonne à tout faire, pas de cuisine, adultes, duplex, congé samedi et dimanche après-midi et le soir. REgent 7-0572. 120—281-3 R

CONGE LE DIMANCHE
Bonne à tout faire expérimentée, faut parler un peu l'anglais, chambre et salle de bain privées, bon chez-soi, excellentes conditions de travail, références. REgent 7-5978. 120—281-3 R

CUISINIERE expérimentée, tenue de maison complète. Références requises. $150 par mois. Augmentation assurée. Européenne bienvenue. CRescent 2-3125. 120—283-3 R

CUISINIERE très expérimentée, maison privée de Westmount. Références exigées. Bons gages. WEllington 2-4289. 120—283-6 R

CUISINIERE ET FILLE DE TABLE DE MAISON, EXPERIMENTEES ET AVEC REFERENCES, 2 ADULTES, CENTRAL. VICTOR 9-7154. 120—282-3 R

DAME demandée pour prendre charge de maison, RAymond 8-4382. 120—283-2 R

DAME ou femme, fille 19 ans et plus demandée, comme aide générale, jeudi matin au dimanche midi. Laveuse de vaisselle, laveuse et sécheuse de linge, 2 enfants, salaire $15., expérience nécessaire et références exigées, doit habiter Ville St-Laurent, FEdéral 4-5825. 120—281-3 R

EXCELLENTE BONNE EXPERIMENTEE
Comme bonne à tout faire, toutes commodités modernes, femme de ménage en service, famille d'adultes, généreux congés, bons gages pour la personne voulue. REgent 3-2364 ou REgent 3-2051. 120—279-6 R

EXCELLENT salaire pour bonne à tout faire, travaux légers. Chambre privée avec TV. Doit aimer les enfants. Appeler 744-2271. 120—283-3R

FEMME âge moyen, sachant faire cuisine, parlant un peu l'anglais, bon chez-soi. POntiac 8-1161. 120—283-2

FEMME, fille, garder enfant 2½ ans, 4 jours semaine. Références. CRescent 9-9753. 120—R

FEMME pour légers travaux du ménage, pas d'enfants, en échange pour appt. tout meublé de 2½ pièces approprié pour couple, références. VIctor 2-5425. HUnter 4-5046. 120—281-3R

FEMME-FILLE travail de maison, $25 semaine, couchera chez-elle. 2500 Moreau. 120—R

FEMME compétente, aider au soin d'une invalide, faut parler l'anglais. Logée, $70. par mois. HUnter 6-5457. 120—283-3 R

FEMME pour travaux généraux du ménage, 4 heures chaque jour de la semaine l'après-midi, Ville St-Laurent, petit appt., duplex. RIverside 7-7777, le soir. 120—283-3

FEMME de ménage demandée à 7042 Molson, appt 3. 120—279-6 R

FILLE travaillante, service général, maison accueillante, chambre et bain seuls, dimanches libres; doit parler un peu anglais. RIverside 8-9277. 120—282-6 R

FILLE honnête sérieuse seulement. Ouvrage général maison 5 appts, 3 grandes personnes, 2 enfants d'âge scolaire, 5 jours de travail seulement. Bon salaire. MOntcalm 9-3037. 120—283-2 R

FILLE pour travail général 2 enfants, chambre privée, $30 semaine. REgent 1-4379. RAymond 2-0473. 120—283-3R

FILLE, femme, logée, $12-$15, fin semaine libre, légers travaux, bon chez soi. Après 6 h., RAymond 8-0091. 120—282-3 R

FILLE expérimentée travail général de maison. Pas cuisine, chambre privée, appareils modernes. Adultes, $25 semaine. 4896 Fulton. REgent 1-5702. 120—R

FILLE prendre soin 2 enfants, entretien maison, nourrie, logée, téléphoner soir RAymond 9-3319. 120—281-3 R

JEUDIS ET DIMANCHES LIBRES
BONNE A TOUT FAIRE, CHAMBRE PRIVEE AVEC TELEVISION, FEMME DE MENAGE EN SERVICE, DOIT AIMER LES ENFANTS. REGENT 3-3449. 120—281-3 R

JEUNE fille pour ouvrage général. DAniel 2-3079. 120—281-4 R

JEUNE FILLE, légers travaux domestiques, garder fillette de 3 ans, fin de semaine libre. LAfontaine 5-6038. 120—283-4 R

JEUNE fille pour ouvrage général de maison. Téléphone 331-4009. 120—283-3 R

JEUNE fille pour aider aux travaux du ménage et soin des enfants, bon chez-soi. RIverside 7-5066. 120—281-3R

JEUNE fille pour travail ménager, bons gages, chambre personnelle, TV, salle de bain. Recommandations locales. Un peu d'anglais. REgent 7-6396. 120—282-2 R

JEUNE FILLE ou femme digne de confiance, bonne à tout faire, faut parler un peu l'anglais, bon salaire. HUnter 8-5737. 120—281-12 R

JEUNE FILLE demandée, future mère acceptée. Après 6 heures. 8241 Lajeunesse, 271-9895. 120—283-2R

JEUNE fille pour s'occuper ménage et une fillette 5 ans. Expérimentée, références, $40 - $45. par semaine. Mme E. Fuchs. 325 ouest, 86 th St., New York, N.Y. 120—281-3

MENAGERE, références, fin semaine libre, 3 adultes. REgent 1-4797, 7 p.m. HUnter 4-6193. 120—281-3 R

OUTREMONT
Aide générale, famille 4 adultes, références exigées, bon salaire. Téléphone 272-2642. 120—283-3 R

PAIERAIS, bon salaire, personne aimant enfants, chambre privée, références, compagne. RIverside 4-5591. 120—283-2 R

$100. PAR MOIS, aide générale, soins des enfants, bon chez-soi, personne responsable. REgent 7-8327. 120—283-3R

$33. PAR SEMAINE pour bonne 21 à 35 ans. REgent 1-2063. 120—283-5R

PERSONNE fiable d'âge moyen pour aider une maman. Logée ou non. Généreux salaire. Connaissance élémentaire de l'anglais essentielle. Appeler REgent 3-8930 entre 12 et 1 p.m. 120—283-5R

PERSONNE responsable, prendre soin 2 enfants, 5 jours, 9 - 6:30 p.m. Appelez après 6 hrs, FEdéral 1-0400. 120—283-3 R

PERSONNE fiable, prendre charge maison, 3 enfants, 2 d'âge scolaire. RAymond 8-4382. 120—283-2R

PERSONNE fiable, soins généraux de maison, accouchement, période d'un mois. OLympia 5-5240. 120—279-9R

SERVANTE, travaux du ménage, chambre et T.V. personnels, 2 jours libres par semaine. Bon salaire. Côte St-Luc. HUnter 8-5722. 120—283-3 R

SERVANTE demandée, $25 par semaine, doit coucher avec fillette 9 ans, savoir faire cuisine, Ville St-Laurent. RIverside 4-4272, Mme Glenn. 120—283-3R

SERVANTE, petit logis à Côte St-Luc. 2 jeunes enfants, très bon salaire, beaucoup de congés. HUnter 8-4439. 120—283-3 R

TELEPHONEZ REgent 7-9445 ou REgent 1-6314. 2 bonnes requises par voisins dans petit moderne de ville Mont-Royal. Menu travail ménager courant, chambre et téléviseur privés, excellents gages, nombreux congés. Excellent chez soi aux personnes voulues. 120—281-3 R

Il n'y a pas de problème
Tout se vend, du plus petit article au plus gros. Pour en obtenir le meilleur prix utilisez nos colonnes.
Victor 4-3711
de 9 A.M. à 5 P.M.

123 CHAMBRES A LOUER

APPELEZ Payette Transport. Déménagement chambres, valises. Bon marché, LAfontaine 2-7153. 123—269-25

APPELEZ ROGER pour faire votre déménagement. WEllington 3-1491. OXford 2-0243. 123—269-25

APPELEZ à bon marché, déménagement ville, campagne, $5 l'heure. Entreposage. LAfontaine 4-6311; soir, RAymond 2-1295. 123—269-25

APPELEZ Blouin Transport. Déménagement, chambre, valises. Spécialité pianos, poêles, frigidaires. Prix raisonnable. LAfontaine 3-9993. 123—269-25

A. BAZILE et Robert, déménagement, $3., jour, nuit. Ouvrage garanti. LAfontaine 3-9416. 123—267-26 R

ADDINGTON 2119
3429 - 3467 PRUD'HOMME
SALLE DE TV GRATUITE
TERRASSE-SOLEIL — BUANDERIE
Chambres claires avec toutes commodités de cuisine, électricité et eau chaude fournies. A compter de $12 par semaine.
HUNTER 8-0788 — HUNTER 9-0095
HUNTER 4-6104 — HUNTER 6-0135
123—280-14

AHUNTSIC ouest, pièce meublée, entrée indépendante, chambre bain privée, $50 mois. 331-3556. 123—283-3 R

AHUNTSIC, salon double, chez dame seule. Accès à cuisine, pour dame ou jeune fille. Se présenter de 5 à 10 p.m. 50 blvd Gouin Ouest. 123—283-4 R

AHUNTSIC, Prieur est, toilette, douche privées, commodités, télévision, DUpont 7-3160. 123—R

AHUNTSIC, grande chambre moderne, toutes commodités, 1 ou 2 personnes. DUpont 9-7786. 123—283-5R

AHUNTSIC, Gouin, Papineau, belle chambre, entrée privée, commodités. DUpont 9-7161. 123—279-5R

1497 AMHERST, grand salon double, avec cuisine, eau chaude, douche, téléphone. 123—269-25

ATWATER et Ste-Catherine, petite et grande chambres, privilège cuisine. WEllington 7-0917. 123—279-26R

AVENUE DU PARC, 5825, 5858; Jeanne-Mance, 5747; double, simple, eau chaude, vacantes. CRescent 7-7668. 123—262-26 R

AVENUE Henri-Julien 3985, bachelor, $10, chambre $6. Eau chaude. VIctor 5-8572. 123—283-6 R

AVENUE DAVIDSON, 2644, chambre nouvellement décorée, meubles neufs, cuisinette, commodités, $9. LAfontaine 5-8152. 123—283-2

AVENUE Lajeunesse 8970, 1 pièce, poêle, réfrigérateur, eau chaude, $12. DUpont 7-3848. 123—282-3 R

AVENUE MT-ROYAL EST, chambre meublée, pour fille travaillant, commodités, privilèges. 526-2728. 123—283-2 R

AVE HENRI-JULIEN 4845, grande chambre propre, tranquille, eau chaude, poêle, frigidaire, garde-robe. VIctor 5-1717. 123—279-6 R

AVENUE Villeneuve, 66 ouest, Florida, appts près Mont-Royal, $12 semaine. VIctor 9-7291. 123—277-26

BASILE-PATENAUDE, 5584, coin Dandurand, 50 chambres meublées, genre boudoir, poêle, frigidaire, lavabo, incinérateur, buanderie, prix $7 à $12 par semaine, aussi plusieurs 2 pièces meublées. Information : LAfontaine 3-3974. 123—270-26 R

BELLINGHAM, Chemin Ste-Catherine près Université Montréal, bain, cuisine. REgent 3-2153, LAfontaine 6-3341. 123—283-15

CARTIER près Boul. St-Joseph, chambre tranquille, monsieur, parking. LAfontaine 4-3151. 123—283-3

GASGRAIN 5339, 2 pièces fermées avec poêle et frigidaire. 123—

CHATEAUBRIAND, chambre devant meublée, personne travaillant ou étudiant. Après 5 heures. CRescent 4-8674. 123— R

CHATEAUBRIAND 7062, personnes distinguées, toutes commodités, 2 chambres meublées, très propres. 123—19,22,23

CHRISTOPHE-COLOMB 4822, chambre $7, pour monsieur, usage cuisine. 123—282-3 R

COTE-DES-NEIGES, frigidaire, poêle électrique, 2965 Goyer. REgent 3-3887. 123—269-25

COTE-DES-NEIGES, Barclay près Darlington, chambre genre studio pour demoiselle, confortable, ameublement neuf, cuisine, entrée privée, $12. Dr Chopin, REgent 3-4198. 123—19,21,23,26,28,30 R

COTE-DES-NEIGES, étudiant près Université Montréal, belle chambre, lavabo, cuisine, bain. REgent 1-5522. 123—282-3 R

DAVIDSON 2650, nouvellement décorées, toutes commodités, meubles neufs, partir $9. LAfontaine 5-5581. 123—283-2

DAVIDSON, 2565, 1-2-3 meublées, tout équipé. 123—281-6 R

DECARIE, 4061, chambres nouvellement décorées, cuisinette, stationnement, réfrigérateur, $10. REgent 7-4055. 123—283-6R

DECARIE, grandes pièces, décoration récente, meublées, privilèges de cuisine, à la semaine, prix raisonnable. HUnter 2-6777. 123—283-3 R

DELANAUDIERE Rachel, non meublé, privilège cuisine, 7 à 9 soir. LAfontaine 5-1689. 123—272-26 R

DELANAUDIERE 6726, bas, salon double, privé, avec frigidaire, poêle, évier, CRescent 6-0812. 123—283-3 R

DE LAROCHE, De Fleurimont, très belle chambre fraîchement décorée, maison moderne. Fille. CRescent 6-9380. 123—16,19,21 R

DES ERABLES, grande et petite chambres genre appt, entrée privée, bien éclairé, chauffé, téléphone, télévision, cuisine, armoires, grande garde-robes, eau chaude, lavabo, mobilier cuisine chromé, davenport, incinérateur, $6, $8, $8.50. CRescent 6-3466. 123—282-3 R

DUPUIS, 3½ meublé, spacieuse cuisine aménagée, balcon, redécoré. HUnter 8-6838. 123—272-26 R

HOCHELAGA 4035 près Pie IX, genre bachelor, raisonnable, voir, appt 6. 123—280-12 R

HOCHELAGA-Chambly, meublée, bas, devant, calorifère, 1 ou 2 personnes. LAfontaine 5-8682. 123—283-6 R

JEANNE-MANCE 5747, double, simple, vacantes, privilège cuisine, eau chaude. 123—19,21,23R

JEAN-TALON, St-Denis, chambre double, genre appt, lavabo, poêle, frigidaire. CRescent 1-5979. 123—281-7 R

LAVAL 3847, chambre meublée, usage gaz, frigidaire, $7. VIctor 4-0586, VIctor 5-9587. 123—282-3 R

MAISONNEUVE 1613, grande chambre, usage cuisine, téléphone, frigidaire, $6. LAfontaine 6-6257. 123—281-3 R

2832 MONSABRE, chambre meublée, eau courante, système, usage cuisine. Distingué. CLairval 9-4031. 123—283-3 R

MONT-ROYAL EST, 1323, 1 salon double, 1 chambre, repeints à neuf. Après 6 heures. 123—283-3

N.-D.-G. pour monsieur ou dame distingué, grande chambre. HUnter 4-0332, soir. 123—283-3 R

ORLEANS, 5050 boul. St-Joseph, chambre, toutes commodités, appt 4 après 5 heures. 123—283-2R

OUTREMONT, grande chambre ensoleillée, très propre. CRescent 9-6545 123—283-5 R

PARC LAFONTAINE, belle grande chambre à louer, références. LAfontaine 3-9312. 123—

PAPINEAU-Mt-Royal, magnifique salon double, poêle, frigidaire dans l'appartement. LAfontaine 1-4794. 123—283-3R

PRES Parc Lafontaine, 910 Cherrier, très jolie grande chambre. Cabinet, toilette privée. Soir. LAfontaine 3-0847. 123—283-3 R

RESTHER 4531, près Mont-Royal, petite chambre, usage cuisine. Monsieur, $6. LAfontaine 1-3833. 123—283-2 R

ROSEMONT, 6860 11e Ave., chambre avec cuisine pour homme. RAymond 2-1919. 123—283-3 R

ROSEMONT, 6840 Viau, chambre neuve. Entrée privée, 1 personne. $10. RAymond 8-9962. 123—280-12 R

ROSEMONT 5455, 6e ave, bas, pension si désirée, commodités modernes. Après 5 heures. 123—280-5 R

ROY-St-André, grande, avant, usage téléphone, télévision, pension si désirée. LAfontaine 4-5495. 123—283-3 R

ST-ANDRE 1855, grande et petite chambres en avant, très modernes, frigidaire, gaz. 123—283-2R

3445 ST-ANDRE, grande chambre devant, $12; cuisine, couple, personne seule. LAfontaine 7-1620. 123—282-3 R

3963 ST-DAMASE, chambres devant, poêle électrique, usage frigidaire, DUpont 8-6013. 123—281-5 R

ST-DENIS 4127, grande pièce, pour 1 ou 2 personnes, usage poêle et frigidaire, eau chaude, tranquille. VIctor 4-7675. 123—283-5 R

7458 ST-DENIS, grande chambre, meublée, frigidaire, literie fournie. CRescent 1-9008. 123—283-3R

5821 ST-DENIS, chambre très chaude, demoiselle, cuisine, frigidaire, tranquille, chez dame seule. CRescent 6-4906. 123—282-5 R

ST-DENIS 1037, EAU CHAUDE, LAVABO, FRIGIDAIRE, CUISINE, CONCIERGE. 123—269-25

123 Chambres à louer

ST-HUBERT près Crémazie, belle grande chambre meublée, idéale, bas prix. CRescent 1-7069. 123—282-4 R

ST-HUBERT 1757, près Demontigny, grande chambre meublée, frigidaire, chauffée, usage poêle, bas prix, aussi petite chambre avec balcon, chauffée, meublée, frigidaire, poêle, bas prix. 123—283-5

1689 ST-HUBERT, petite et grande, poêle, frigidaire, eau chaude. Raisonnable. LAfontaine 1-3618. 123—281-26R

ST-HUBERT 1211,
DORCHESTER ET STE-CATHERINE
Chambres meublées, eau chaude, salle de bain, douche, gaz, frigidaire, $8 - $12. 123—280-6 R

9300 ST-HUBERT, arrêt d'autobus, lavabo, douche, cuisine, boudoir, entrée privée. DUpont 1-1696. 123—273-26 R

ST-LAURENT, résidentiel, moderne, stationnement gratuit, autobus, privilèges. RIverside 8-7304, soir FEdéral 4-9145. 123—281-3

SHERBROOKE 422, près St-Denis, propre, clair, tranquille, douche, lavabo, eau chaude année. 123—15,16,19,21,23 R

3263 VAN HORNE près Decelles, chambres, cuisine, frigidaire, eau chaude. REgent 3-4544. 123—283-3 R

VICTORIA 2008, chambres, prix spécial, près Eaton. Refrigérateur, lavabo, gaz, système cloche d'entrée. Simple, $6, $7, $8. Double, $9, $10, $11. 123—278-6 R

VILLE ST-MICHEL 9165-24e Ave, près Pie IX ; chambre, maison neuve, entrée et toilette privées. DAniel 1-8454. 123—16,19,21,22 R

VILLE ST-PIERRE, 104, 2e avenue, salon double et chambre. Toutes comodités. HUnter 6-2048. 123—281-3 R

1832 VISITATION, salon double, propre, tranquille, maison bien tenue, avant; réfrigérateur, commodités, prix raisonnable. LAfontaine 6-2277. 123—15,16,19 R

WESTMOUNT, 27 Staynor - Greene, grandes chambres, $10-$7.50, service téléphonique. CRescent 1-3213. 123—283-6

BELLE CHAMBRE, très propre, près parc, 1050 Laurier est, coin Christophe-Colomb. Monsieur seulement. 123—

BELLE chambre, moderne, devant. Pension si désiré. 3277 Monsabré, CLairval 9-3846. 123—281-3 R

BELLE CHAMBRE meublée, eau chaude, téléphone, endroit paisible pension si désiré. 5977 Ontario est près Cadillac. LAfontaine 4-6279. 123—283-2R

BOUDOIR double, usage gaz, téléphone, frigidaire, LAfontaine 1-9524. 5225 Garnier. 123—

BOUDOIR sur devant avec balcon, gaz. Très propre $5. 1724 St-Christophe. 123—280-5R

BOUDOIR ensoleillé, balcon, dans famille privée, $25 mois. 4577 St-Denis. VIctor 9-8494. 123—281-3R

CHAMBRE pour homme sobre et distingué, travaillant, usage poêle, frigidaire, téléphone. CRescent 1-5967, 6751 Boyer. 123—283-3R

CHAMBRES, grande, petite, propre, frais peinturées, grande avec lavabo, eau chaude, 1684 St-Hubert, VIctor 5-1772. 123—281-3 R

CHAMBRE pour fille ou femme seule. CRescent 9-6401. 123—283-6 R

CHAMBRE à louer ou pensionnaire, 33 Quintal, Laval-des-Rapides près autobus. MOntcalm 9-4661. 123—280-6 R

CHAMBRE à louer, couple marié ou jeunes gens. 2201 Wellington. WEllington 2-9907. 123—279-6 R

CHAMBRE, près pont Mercier, pour personne sobre. DOminique 6-5819, après 5 heures. 123—282-5 R

CHAMBRE avec grand châssis, calorifère. Usage cuisine. Pour personne travaillant en dehors. Après 6 hrs. LAfontaine 4-6283. 123—283-5 R

CHAMBRE, pension pour jeune fille, 6349 Christophe-Colomb. CRescent 6-7523. 125—19,20,22 R

CHAMBRE usage cuisine, téléphone, T.V. 5936 Bordeaux. LAfontaine 7-7782. 123—283-2

CHAMBRE, 2 personnes, commodités, soir, après 8 heures. 5609 Gatineau. REgent 7-3827. 123—283-3

CHAMBRE lit simple-double, à voir entre 4-8 p.m., DUpont 8-5632. 123—283-2 R

CHAMBRE meublée devant, balcon, poêle, eau chaude, $7. 1217 Demontigny. LAfontaine 1-8159. 123—281-26 R

10 CHAMBRES, eau chaude, cuisine, $5 et plus. 5133 St-Laurent, appt 6. 123—269-25

DAMES, DEMOISELLES ! grande chambre excellente demeure, T.V., cuisine, Jarry-St-Denis. DUpont 7-8398. 123—R

DEUX appts meublés, poêle, frigidaire, lavabo, privés. 4565 Rivard. LAfontaine 5-7373. 123—283-6 R

DEVANT, homme, propre, tranquille, pas de cuisine. Tél. 272-3611. 123—

ETUDIANT Université Montréal, Côte-des-Neiges, chemin Ste-Catherine, cuisine, bain. REgent 3-2153, LAfontaine 6-3341. 123—283-15

GRANDE pièce fermée. Neuf, poêle, frigidaire, tapis. A compter de $9. par semaine. 935 Bossuet, appt 3, 7 à 8 p.m. CLairval 6-1107. 123—283-5 R

GRAND salon double non meublé, personne tranquille, privilèges, après 6 heures, Garnier, Mont-Royal. LAfontaine 1-4675. 123—281-3

GRANDE chambre, rue Berri, gaz, frigidaire, téléphone, $8. CRescent 9-2188. 123—283-3R

GRANDE CHAMBRE, 957 Roy est. LAfontaine 4-5555. 123—283-3 R

LOUER à bas prix, chambre et salon double, privilèges de cuisine à 1393 Notre-Dame est, 525-0741. 123—283-11 R

MEUBLES 1 A 4 ET PLUS. 2560 IBERVILLE. 123—2,5,7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

2½ - 3 PIECES, chauffées, eau chaude fournie, chambre bain, très bien meublées. Poêle, frigidaire fournis, cuisine moderne. $16, $18, $20, $22, 1765 St-Christophe. 331 - 5686. 123—281-3R

PIECE genre appt. Voir concierge. 3458 Joseph, Verdun, POntiac 8-3280. 123—279-6 R

SALON double genre appt, entrée privée, bien éclairé, chauffé, téléphone, télévision, cuisine, armoires, grande garde-robe, eau chaude, lavabo, mobilier cuisine chromé, davenport, incinérateur. CRescent 6-3466. 123—282-3 R

BALCON. Calorifère. Garde-robe. Draps fournis. Eau chaude continuellement. Frigidaire. Gaz. Téléphone. 865 Roy. 123—

SALON DOUBLE, bas. Excellente pension. Couple ou dame distinguée. LAfontaine 3-9898. 123—280-6 R

SALON double, tranquille, style appt, à bas prix. 6368 Bordeaux, CRescent 9-8383. 123—19,20,21,22,26,27 R

SALON double, meublé, bas. Christophe-Colomb. CRescent 6-4284. 123—283-3 R

SALON double devant frigidaire, poêle, 4721 DeLanaudière. RAymond 7-5447. POntiac 9-5060. 123—278-10R

SALON double, 6513, Parc, frigidaire, poêle, évier, privé, meublé, stationnement. CRescent 9-6311. 123—269-25

SOUS-SOL, tout fourni, ménage frais fait. CRescent 9-6545. 123—283-5 R

124 Chambres demandées

DAME certain âge, références, cherche grande chambre, ensoleillée, avec privilèges, préférence cottage, chez dame seule, couple âgé, parcourt Van Horne, Garland, paierais $8. CRescent 7-2666. 124—

MONSIEUR désire chambre, maison appt, douche, cuisine très peu, WEllington 2-7346. 124—R

125 Chambre et pension

AHUNTSIC, bungalow, chambre, pension, monsieur, $18, 10765 de Martigny, DUpont 8-1643. 125—283-3 R

AYLWIN 1681, chambre et pension pour monsieur, LAfontaine 1-4655. 125—R

BEAUBIEN, St-Denis 6536, pension 2 frères ou étudiants sobres, eau chaude, téléphone. 125—283-3

BORDEAUX, près Bélanger, chambre, pension si désiré. Fille ou femme. RAymond 9-9489. 125—283-3 R

302 BOUL. St-Joseph Est, bonne pension pour messieurs, télévision, lavage. VIctor 5-5685. 125—19,22,23 R

BOUL. ST-JOSEPH, 258 Ouest, 1er étage, près Avenue du Parc, chambre-pension, télévision, téléphone, bonne nourriture, propre, endroit paisible prix raisonnable. DUpont 1-6598. 125—283-5R

BOURBONNIERE 5070, appt 4, chambre, pension, $15, lavage, douche, télévision. 125—283-5 R

CARDINAL, grande chambre, face Canadair, pension si désiré. RIverside 7-2396 125—283-3R

6555 CHAMBORD, grande chambre, jeune fille travaillant dehors, bonne pension. CRescent 1-6137. 125—282-3 R

DELORIMIER, monsieur, tranquille, bon chez-sol. RAymond 8-5677. 125—282-3 R

FOUCHER, monsieur distingué, grande chambre, près d'autobus, lavage, bon chez-soi. DUpont 7-5924. lundi seulement. 125—281-3 R

125 Chambre et pension

GIRARDIN, près Lacordaire, homme grande chambre, privilège télévision, propre, bas. RAymond 9-5677. 125—281-3 R

LAURIER est 262, près St-Denis, chambre et pension si désiré, télévision et lavage compris. VIctor 4-8078. 125—276-26 R

PIE IX, grande, propre, eau chaude, douche, 3ième, près d'église, magasin. RAymond 8-3515. 125—281-3 R

1941 PLESSIS, pension, bon marché, bonne nourriture. LAfontaine 3-9888. 125—274-14 R

ST-DENIS, Bélanger, chambre et pension pour monsieur dans famille française, CRescent 4-1556. 125—281-3 R

ST-DOMINIQUE et Beaubien, jeune homme honnête et sobre. CRescent 4-7204. 125—283-3 R

ST-HUBERT 4127, simple, bonne nourriture, lavabo, douche, $16. et plus. LAfontaine 3-0116. 125—280-6 R

VILLE ST-MICHEL, chambre et pension, $15 semaine. DUpont 9-9867. 125—275-8 R

BAS, eau chaude, téléphone, lit continental, pension et lavage, $16 semaine site résidentiel, communications faciles. 4531 des Erables. LAfontaine 1-1994. 125—283-6 R

BELLE chambre, lavabo, pension, pour jeune homme distingué. 2214 Davidson, LAfontaine 5-8467. 125—282-2 R

CHAMBRE, 1-2 messieurs, distingués ou demoiselles, près autobus, références. DUpont 8-7652. 125—283-3 R

CHAMBRE et pension, 1 ou 2 personnes, lavage. 4659 Bordeaux. LAfontaine 2-0832. 125—280-4R

CHAMBRES à 2 lits et seule, propres, confort, pension si désiré. LAfontaine 5-0038. 125—278-16 R

DANS ville St-Laurent, belle chambre, tranquille, pension pour monsieur. 747-4658. 125—283-3 R

FACE parc Lafontaine, salon double, 2 amis, pension, lavage, $18. LAfontaine 6-8658. 125—283-5

GRANDE chambre et pension $15, toutes commodités, fille ou couple. S'adresser RAymond 7-5325. 125—19,21,25 R

GRANDE chambre, pension, 1 monsieur distingué, 4427 Delorimier, LAfontaine 2-2218. 125—280-5 R

MAISON pension pour messieurs et dames âgées, eau courante, Delanaudière, LAfontaine 4-6233. 125—269-26 R

PENSION pour 1-2 messieurs, $18-$15, 4900 Ste-Catherine est. CLairval 5-4747. 125—281-3R

PENSION étudiante ou dame, seule pensionnaire. LAfontaine 1-2661. 125—R

UNE CHAMBRE à louer, pour personne âgée, sur pension, tout compris. $10, seul chambreur. POntiac 9-0980. 125—281-7 R

126 Chambres et pension demandées

JEUNE homme distingué, désire chambre, pension, St-Laurent-Guizot, famille privée, LAfontaine 2-8277. 126—283-3 R

ON DEMANDE pension dans famille recommandable pour Sylvie, 5 ans, lundi au vendredi, 9 à 5 hres, environs Lajoie et Champagneur. CRescent 7-7254. 126—283-3 R

129A Garderies de jour

ACCEPTERAIS enfants, 2 à 11 ans, le jour, la semaine. LAfontaine 1-3473. 129A—282-3 R

ACCEPTERAIS enfants en pension le jour, semaine, bons soins. LAfontaine 3-0832. 129A—19,22,23 R

ACCEPTERAIS un bébé en pension le jour, semaine, bons soins. RAymond 8-2876. 129A—7,12,19 R

ACCEPTERAIS enfant, naissant à 5 ans, le jour, semaine, maison très propre, bonnes références, prix raisonnable, 2656 Hochelaga. 129A—283-3 R

ANITA & JOCELYNE vous invitent chez "Les Chérubins". LAfontaine 7-0293. 129A—280-26R

COUPLE sans enfants prendrait enfant en pension, le jour, semaine. 525-2202. 129A—282-3 R

DAME respectable prendrait jeune enfant en pension le jour, semaine. DUpont 1-4394. 129A—283-3 R

GARDERIE Marguerite, gardons enfant heure, le jour, semaine. 1429 Sicard. CLairval 4-2517. 129A—269-25

GARDE - BEBES, prendrait enfant, jour, naissant à 2. Expérience, références. ORléans 4-9787. 129A—283-6 R

GARDE-MALADE garderait enfant le jour, bon chez-soi. MOntcalm 9-9104. 129A—277-6 R

GARDERAIS enfant le jour, quartier Villeray, bas, bons soins, références. CRescent 4-6909. 129A—283-2 R

GARDERAIS bébé naissant, le jour, la semaine, 7722 Chateaubriand. CRescent 6-1232. 129A—R

GARDERAIS enfant pension le jour, semaine, bons soins. CRescent 2-0579. 129A—283-3R

GARDERAIS enfant le jour n'importe quel âge, prix raisonnable. CLairval 6-3449. 129A—283-3 R

GARDERAIS enfant le jour, 2 ans, 2091 Montgomery, appt 4. LAfontaine 4-4855. 129A—283-2

GARDERAIS enfant naissant à 5 ans, lundi au vendredi, le jour. NEptune 2-1229. 129A—281-3 R

GARDERAIS enfant le jour, du lundi au vendredi. CLairval 4-9789. 129A—282-3 R

GARDERIE licenciée prendrait enfants naissants à 6 ans. Le jour. 4900 Ste-Catherine est. CLairval 5-4747. 129A—281-3R

GARDERIE Jeanne d'Arc, licenciée, naissant à 2 ans, le jour, semaine. LAfontaine 4-1254. 129A—278-6R

JARDIN d'enfance Montréal-Nord, garderie le jour, veuve institutrice, repas, cour. DAniel 2-8058. 129A—262-26 R

PERSONNE expérimentée garderait enfant le jour, la semaine, bons soins. DAniel 1-2474. 129A—279-9 R

POUPONNIERE Richard. Infirmières licenciées, Garde-bébés d'expérience. Le jour, semaine, mois. Lingerie complète et médicaments. Prix spécial pour temps limité. Bébé naissant $12 semaine, 10,833 Hénault, DAniel 1-7959. 129A—283-12 R

PRENDRAIS pension le jour enfant 2-6 ans, grands soins. RAymond 9-9488. 129A—283-4 R

PRENDRAIS enfant en pension, le jour, semaine, bons soins, références. DUpont 8-5309. 129A—283-3 R

PRENDRAIS bébé naissance jusqu'à 3 ans, le jour, la semaine. VIctor 5-6593. 189A—283-5 R

PRENDRAIS enfant en pension le jour, semaine, prix raisonnable POntiac 6-0609. 129A—282-3 R

PRENDRAIS enfant en pension le jour, semaine. LAfontaine 1-5389. 129A—280-6 R

131 Pensions de campagne

ST-JACQUES de Montcalm, sur ferme, prendrais enfant 2½ ans à 5 ans, bonnes références, $12 par semaine. CLairval 5-0182. 131—283-3 R

VILLA DE LA PAIX
Maison couple âgé, chambres luxueuses, site enchanteur. 391 St-Etienne, L'Assomption. TErminus 7-2295. 131—274-26 R

BON chez-sol, couple âgé, maison neuve. Bonne nourriture, $50. chacun. MOnument 5-6677. 131—277-11 R

FAMILLE française, prendrait en pension, enfants 3 à 10 ans. Semaine, mois, année. Campagne. Soins maternels. MOnument 5-2946. 131—281-3 R

PRENDRAIS enfant en pension, naissant à 5 ans. ORchard 6-2523. 131—280-26 R

PRENDRAIS enfant, en pension, le jour, St-Hubert. Bons soins. Références. ORchard 6-6922. 131—283-5 R

PRENDRAIS enfant en pension, naissant à 5 ans, bons soins. ORchard 6-7144. 131—277-7 R

139 Perdus

CHIEN boxer mâle, perdu Ahuntsic. Téléphone 331-1398. 139—283-2 R

PERDU, épagneul cocker blond, mâle, permis du Texas, numéro 2171; renseignements récompensés ; MElrose 1-3950, Dorval. 139—283-3 R

PERDUE le 17 septembre, alentours Fullum-Rachel et Sherbrooke, 1 bague pour homme, en or, initial J.P.L. avec zircon. Souvenir de famille. Généreuse récompense à qui la retournera à 6539, 18e Rosemont. 139—283-3 R

PERDU, paquet contenant souliers alligator noir. Récompense, "le matin" 482-1822. 139—283-3 R

PERRUCHE perdue, semaine dernière, appartenant à infirme. Appeler matin, RAymond 1-5013. 139—281-3 R

PIERRE de St-Jérôme — ma bague est précieuse comme souvenir seulement. Auriez-vous l'obligeance de la retourner à l'hôtel Laurentien sous mon nom. On vous dédommagera. Harold Lewry. 139—283-2

VENDREDI sur lac St-Louis, une embarcation Peterborough 14 pieds, nom Jessie. Tél. OXford 7-5188 139—R

144 Machines à coudre

ABAISSEZ le coût de votre location. Machine à coudre de manufacture 95-96, $6 mois; "Overlock", "Blindstitch", "Zig-Zag". LAfontaine 4-3157. LAfontaine 4-4824. MUrray 1-6116. 144—269-25

AUBAINE, à louer "Singer" électrique, $1 par semaine. LAfontaine 6-2847. 144—269-25

MACHINES 95-96 SILENCIEUSES
$6.50 par mois. Machines portative louées $4 par mois. $10 pour 3 mois. Montant réduit à l'achat. VIctor 9-4282. 144—269-25

149 MACHINERIE

BOUILLOIRE à vapeur, 70 c.v. haute pression, aussi 20 c.v. Bonne condition. Aubaine. Tél. Québec 842-4465. 149—281-12

CAMIONS DE TOUTES GROSSEURS neufs et usagés, charrues à neige, graders, pelles, bulldozers, installation, etc. MOntcalm 9-7145. 149—283-11

CORROYEUR et scie à ruban, bon état. 1530 Claude, St-Martin, MUrray 1-5790. 149—282-3

EQUIPEMENT D'ATELIER
Tour, fraiseuses, meuleuses, scie, cisailles, plieuses, cylindres, "lockformers", soudure à arc A.C. et D.C. pistolet, soudeuse à pédale, compresseur à air, pistolet-vaporisateur, treuil électrique, matrices, accessoires pour matrices. C.H. Smith & Co. 4280 Ave Gascon. 524-5509. 149—281-3 R

2 GRUES AUTOMOBILES LORAIN DE 20 TONNES, 3 SEMI-REMORQUES AVEC TRACTEUR INTERNATIONAL, 24 x 7.6 PIEDS, 1 PETIT FARDIER DE 10 TONNES, 2 SCIES A RUBAN DE 40 POUCES DE DIAMETRE, 1 MACHINE A BORDS MANUELLE 12 POUCES, 1 RABOTEUSE DE 20 POUCES A COUTEAU SIMPLE, SUR ROULEMENT A BILLES, 1 COUTEAU MANUEL A PLACAGE, 16 POUCES. BUCKPORT SHIPPING CO, 1470 RUE OTTAWA. 149—279-5R

MACHINES A BOIS : planeurs, courroies, "bearings", poulies, moteurs, générateurs, scies. Eastern Machinery, 5100 Hochelage, CLairval 5-0911. 149—269-25

MACHINERIE, outillage, balance de matériel pour portes et châssis d'aluminium. Appelez après 6 hres : LAfontaine 1-8148. 149—279-9 R

McCORMICK MACHINERY Co.
163 MURRAY — WELLINGTON 5-3531
Machinerie pour bois, atelier de machines et ferblanterie.
149—5,7,12,14,19,21,26,28

MOTEURS électriques, 15 fo. - 3 fo., comme neufs. Boire et Frères, CLairval 5-3602. 149—19,21,23 R

NOUS LOUONS palans à chaîne, vérins hydrauliques et de maisons, foreuses électriques, meuleuses électriques, marteaux électriques, scies, palans à câbles, bâches, chariots d'entrepôt, compresseurs pneumatiques, pompes, presses à ballots de papier, Tarshis & Sons Ltd., 450 rue McGill, Montréal. 149—12,19,26

NOUS LOUONS compresseurs, scies, marteaux électriques et tous outils mécaniques. Livraison immédiate gratis. Industrial Services Inc., Riverside 8-7033. 149—260-26 R

SCIE à ruban avec moteur en bonne condition. DUpont 1-5[illegible]. 149—R

150 Bateaux, chaloupes

BATEAU 32 pieds à vendre, cause maladie. AVenue 8-3742. 150—283-3 R

157 Articles de sport

AVANTAGEUX
Jumelles marines marque allemande, 10 x 50, valeur $200 pour $50. S'adresser 4094 ou 4096 St-Denis. 157—15,18,19 R

CARABINE, fusil, pistolets, cartouches. Le plus vaste choix aux prix les plus modiques du Canada. Permis de chasses émis. Ouvert jusqu'à 7 h. p.m. — jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. 30 p.m. International Firearms, 1011 rue Bleury, UNiversity 1-2437. 157—272-15

EPUIPEMENT pour gardien de buts à vendre, masque compris. DUpont 8-9890. 157—283-2R

FUSIL modèle 348 "Gamester" 12, 1 coup, 3 balles. LAfontaine 2-6502. 157—283-3 R

FUSIL double 410 Stevens comme neuf, $75. A. Gauthier. CLairval 9-5650. 157—283-3 R

FUSIL calibre 12, à trois coups, marque Mossberg, comme neuf, $25. Soir seulement, 9995 Avenue D'Auteuil. 157—282-3 R

POELE Coleman (campeur) $8., 2 ronds. Parfaite condition. AVenue 8-9348, 3666 Laval. 157—R

166 Blanchissage, tapisse e

APPELEZ Marcel, Victor 9-2698, peinture, extérieur, intérieur, ménage. Estimation gratuite, ouvrage soigné.

ABSOLUMENT expert peinture, tapisserie, fusil, lavage murs, plafonds, résidentiel, commercial. VIctor 4-7743. 166—269-25

APPELER Bernard Roméo, peinture générale, intérieur, extérieur, lavage, RAymond 5-3150, RAymond 7-8154. 166—271-23

ENTREPRENEUR peintre, prendrais contrat peinture, intérieur, extérieur, moitié prix, immédiatement. LAfontaine 4-3412. 166—281-5

170 Brûleurs à l'huile

BRULEUR à l'huile "Fess", contrôle automatique, réservoir, bonne condition. RIverside 4-5950. 170—283-3R

25 FOURNAISE à l'huile Coleman, 8 pouces, $20., 10 pouces $25. Avec réservoir 45 ou 90 gallons. S'adresser 2056 Trenholm près Elmhurst entre 9 et 5 heures. 170—283-6 R

NETTOYAGE et ajustement de brûleurs domestiques $5 automatique $8, compagnie responsable, service 24 heures. VIctor 5-1755. 170—269-26 R

181 Comptabilité

COMPTABILITE publique pour tous genres de commerce, industries, professionnels, le jour ou le soir. RAymond 5-4443. 181—281-10 R

195 Entrepreneurs

ABAISSEZ prix réparations, brique, stucco, couverture, menuiserie, plâtre, fondation, spécialité ciment, résidentiel et commercial. Pour estimation, CRescent 2-3538. 195—267-26 R

ACCEPTERAIS réparations générales, brique, pierre, ciment, fondation, lever, redresser maison, hangar, pilier, changer beams. Estimation gratuite. DAniel 1-1313. 195—273-26 R

ACCEPTERAIS à bonnes conditions, réparations de façades, briques, cheminées, blocs, trottoirs, caves, lever chalets, plastrages, Stucco, garages, couvertures, plâtre, peinture. Estimations gratuites. LAfontaine 2-8701. 195—262-26 R

APPELER CLairval 6-6635, réparation briques, blocs, cheminées, peinture-briques, plastrage ciment, garantis. 195—283-5 R

BAS PRIX, menuiserie, lever redresser maisons, changer poutres, expert fondations. CLairval 9-6651. 195—274-26 R

BON PRIX, construction bungalow, duplex, finition sous-sol, réparations générales. ORléans 4-3553. 195—260-26 R

CONTRACTEUR demandé, fabrication de costumes de neige pour enfants, une seule pièce. Manchester Children's Wear, 5510 St-Dominique. 195—281-3 R

ENTREPRENEUR général, tous genres réparations, ouvrage garanti. Estimation gratuite. Informations DUpont 9-1485. 195—278-26 R

GERARD MIRON
ENTREPRENEUR GENERAL
Spécialité réparations de briques, menuiserie, peinture, ciment. RAymond 9-2411. 195—274-26 R

REPARATIONS tous genres, sous-sol, balcons, garages, heure, contrat. CRescent 9-8030. 195—281-3

203 Gardes-malades

GARDES-MALADES auxiliaires licenciées demandées pour hôpital privé. DAniel 1-4310. 203—283-3R

GARDES-MALADES diplômées venant de tous pays, excellent logement et salaire CLairval 5-2847 203—282-6

204 Hôpitaux privés

STE-ANNE, 5829 avenue du Parc, maternité privée pour filles, pension avant terme, aumônier, considération, discrétion absolue. CRescent 1-5984. 204—269-25

206 Imprimerie

ACHETERIONS Vary-Type et headliner, de seconde main. S'adresser à Guy Messier, 520 Richelieu, Beloeil. FOrest 7-4703. 206—19,20,23 R

215 Menuiserie-Ebénisterie

ABAISSEZ le coût de vos réparations menuiserie générale, estimation gratuite. RAymond 8-1201. 215—266-26 R

BALCONS, armoires cuisine modernes, soubassement, tous genres réparations, menuisier compétent. LAfontaine 5-8682. 215—269-25

CUNSINE moderne. Spécialité ; finition, soubassement, réparations tous genres. Estimation gratuite. LAfontaine 1-6236. 215—261-26 R

REPARATIONS générales, constructions neuves, soubassements, balcons, arborite, armoires de cuisine. MOntcalm 3-1341. 215—276-26 R

221 Peintures

ACHETEZ bonne peinture moitié prix $1.15 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau. CRescent 2-4418. 221—269-25

LA MAISON des aubaines de peintures. Opportunité 5,000 gallons "flat", "semi-gloss", émail blanc, $2.75 gallon. Pinceaux, rouleaux au plus bas prix. 2001 St-Denis coin Ontario. AVenue 8-1738. Stationnement. livraison gratis. 221—272-26

VENTE SENSATIONNELLE
Milliers de gallons des meilleures marques. Sherwin-Williams, Canada Paint, Martin-Senour, Lowe Brothers, C.I.L., Brandram Henderson, à moins que la moitié du prix du gros. Livraison gratuite, 6210, Papineau. 272-1033. 221—269-25

223 Planchers

ABSOLUMENT expérimenté, $3 appt, sablage, finition naturelle, travail d'expert, garanti. LAfontaine 1-5873. 223—269-25

ABSOLUMENT
A $2.75 et plus l'appartement. Planchers sablés sans poussière, garde-robes gratuits. Ouvrage garanti. Jour, soir. LAfontaine 5-9687. 223—273-26 R

APPARTEMENT sablé, fini, ciré $8, la pièce, n'importe l'état. CRescent 7-8020. 223—277-26R

APPTS sablés sans poussière, $3 et plus. Jour-soir. RAymond 2-1077. 223—267-26R

AUBAINE $3 appt, bonne conditions, machines modernes. LAfontaine 2-5823. 223—269-25

BAS PRIX, posage, sablage de plancher, LAfontaine 1-4585. 223—269-25

SABLEZ vos planchers vous-même et faites des économies. Nouvelles ponceuse à planchers et ponceuse de bords, anti-poussière et légère, $5 par jour. Instructions gratuites. Livraison gratuite. Industrial Service nc. Riverside 8-7033. 223—260-26 R

VIEUX PLANCHERS remis à neuf, tuiles, prélarts : ouvrage garanti. CRescent 3-6144. 223—273-26 R

224 Chauffage — Plomberie

ATENTION, système de chauffage à l'eau chaude ou air chaud, brûleur à l'huile, 10% comptant, 5 ans pour payer, altérations plomberie, 3 ans pour payer, vente, installation, service Montréal et Banlieue, AVenue 8-4845; CRescent 2-2458. 224—281-3 R

ATTENTION, plomberie, chauffage, à bas prix. Estimation gratuite, ouvrage garanti. Jour et nuit. Appelez CRescent 4-0461. 224—269-25

228 Rembourrage

ABAISSONS LES PRIX
QUINTAL CHESTERFIELD CO.
Neuf et réparation, termes faciles. Chesterfields, davenports, sectionnels. 2315 Ontario Est. LAfontaine 3-0736. 228—281-13

ABSOLUMENT gratis, rembourrage, nettoyage chesterfield 3 morceaux, pour le prix de 2, estimé gratuit. Décors Homes Center, CRescent 1-1240. 228—273-26 R

ATTENTION : nettoyons chesterfields, tapis, rembourrage à domicile. Ouvrage garanti. CRescent 9-8826. 228—269-25

CHESTERFIELDS rembourrés par meilleurs experts. Chaises cuisine, $3.50. Rembourreur Philip, CRescent 3-5631, 9 à 9 heures (aussi dimanche). 228—283-11 R

LEGAULT REMBOURREUR Enregistré. Spécialité : chaises chromées, chesterfield, estimation, livraison gratuites. RAymond 7-3148; soir DUpont 1-1743. 228—269-25

LEGAULT CHESTERFIELD
Rembourrez votre mobilier pour la moitié du prix du neuf. Estimation, livraison gratuites. RAymond 1-4987 soir, DUpont 1-1743. 228—269-25

229 Réparations diverses

ACCESSOIRES électriques toutes sortes, lessiveuses, réfrigérateurs, moteurs, poêles électriques, installation. RAymond 7-5446. 229—275-19

MONTREAL automatique enregistrée, réparation laveuse, sécheuses, poêles électriques toutes marques. Estimé gratuit. Ouvrage garanti. LAfontaine 6-9807. 229—269-26 R

POUR toutes réparations mobiliers de salon. Consultez A. Leclerc Chesterfield. LAfontaine 4-4516. 229—7,12,13,14,19,20,21,26,27,28 R

REPARATIONS et finition de plâtre et ciment, prix raisonnable. RAymond 8-3795. 229—283-26R

232 Terre à jardinage

ACHETEZ ou faites poser gazon, terre brune, noire. Livraison rapide, RAymond 7-2805. 232—268-26 R

BEAU gazon, top soil, terre brune, noire, petite, grosse quantité. RAymond 7-2873. 232—268-26 R

GAZON, asphalte, finition ciment, rock garden, à prix réduit. Estimation gratuite. DUpont 7-9517. 232—266-26 R

LONDON Landscaping, terre, gazon, grosse ou petite quantité. ORléans 4-1121. LAfontaine 1-0388. 232—279-15 R

TERRE noire, ou jardinage, au sac, voyage; tourbe, rocailles. DAniel 2-7730. 232—279-26 R

TERRE à jardinage et terre noire, livraison partout. DAniel 2-2990. 232—274-26 R

TOURBE de première qualité, terre de jardinage à vendre. MOntcalm 9-3484. 232—273-26 R

238 Traitements de beauté

TERRE à jardinage, à vendre, très bonnes conditions. Cause maladie. RAymond 1-8277. 233—283-3 R

239 Camionnage-Transport

APPELEZ APRIL TRANSPORT
Déménagement dans Montréal, provinces : Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick. Prix sur demande. LAfontaine 2-7330. 239—269-25

APPELEZ d'avance, Acme Moving, province, longue distance. Spécialité : poêles combinés, piano, frigidaires, emballage, entreposage. Tél. LAfontaine 3-4034. 239—269-25

APPELEZ BRUNET TRANSPORT, DEMENAGEMENT, POELES, FRIGIDAIRES, DUPONT 8-1366. 239—269-25

APPELEZ EDOUARD TRANSPORT
Tous déménagements assurés, bas prix. CRescent 3-3250. 239—269-25

APPELEZ pour déménagement, $5. l'heure, 2 hommes, CLairval 4-0492. 239—279-10

APPELEZ Montreal Moving pour déménagements tous genres, assurés, $6. Entreposage. Province. RAymond 1-1194. 239—269-25

APPELEZ Payette Transport Général, déménagement. Spécialité : pianos, Entreposage. LAfontaine 2-7153. 239—269-25

APPELEZ ROUSSILLE TRANSPORT déménagement, ville, campagne et longue distance. Spécialité : pianos, poêles, frigidaires. RAymond 5-2421. 239—269-25

APPELEZ TRUDEAU TRANSPORT
Enrg., déménagement assuré, ville, campagne. Spécialité poêle, frigidaire, entreposage. LAfontaine 1-7535. 239—269-25

APPELER pour déménagement, toute heure, ville, campagne, avec assurance. CRescent 6-9253. 239—283-10

FERAIS déménagement, 2 hommes, $5 l'heure. CLairval 4-7987. 239—273-26 R

MONETTE & FILS TRANSPORT INC.
Déménagement ville et campagne et longue distance. Spécialité : pianos, poêles, frigidaires, emballage et entreposage. CRescent 4-7671. 239—269-25

Confiez à nos téléphonistes le soin de vous aider à rédiger vos annonces. Elles vous suggéreront aussi la rubrique la plus appropriée pour obtenir les meilleurs résultats.
SIGNALEZ
Victor 4-3711

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

RENAULT CANADA

VENTE DE 1961
de "Renault Gordini"
de démonstration

DE 1,500 A 5,000 MILLES ET AYANT DE 9 A 11 MOIS
DE GARANTIE COMPLETE DE LA COMPAGNIE

Couleurs : jaune, gris métallique, bleu métallique, vert

----- SPECIAL -----

	COMPTANT
1960 Renault Dauphine	$299
1959 Renault Dauphine	$249
1959 Citroën DS19	$249
1958 Volkswagen décapt.	$199
1957 Pontiac, automatique	$199
1957 Standard, semi-auto.	$99
1956 Vauxhall, Cresta	$99

AUSSI
Renault Dauphine

1960 — SEULEMENT $49 PAR MOIS
1959 — SEULEMENT $42 PAR MOIS

Et comptant modique

Renault Canada

TERRAIN D'AUTOS USAGEES
7560 boul. Décarie
REGENT 8-1143-4

SALLES DE MONTRE
8555 Ch. Devonshire
735-1331
1824 rue Ste-Catherine O.
WELLINGTON 7-9551

LEÇONS DE CONDUITE SUR RENAULT CHEZ RIAMOND DRIVING SCHOOL, Riverside 8-4483
OUVERT LE SOIR
240—19,21,23

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

★SANGUINET★

Automobile Ltée

COMPAREZ NOS PRIX

9905A
60 THUNDERBIRD $4550
Convertible, équipé au complet

9907A
59 CADILLAC $3650
Sedan, équipé au complet

9756B
59 METEOR $1550
Sedan, radio, chaufferette.

9799A
59 MORRIS $1150
Oxford sed., chaufferette

9796A
57 PONTIAC $1150
Sedan, radio, aut., chaufferette

9919A
60 CADILLAC $4850
Sedan, équipé au complet

9823A
60 BUICK $2950
Le Sabre Hard top, 4 portes, tout équipé

9881A
59 BUICK $2350
Hard top, 4 portes, équipé au complet

1900A
59 VAUXHALL $1450
Velox, sedan, radio, chaufferette.

1910A
58 BUICK $1550
Hard top, 4 portes, tout équipé

9813A
57 BUICK $1150
Coach, automatique, radio, chaufferette

9872B
56 BUICK .... $ 950
Convertible, équipé au complet

★ Garantie "GOODWILL" ★

Termes et échanges acceptés

Terrain d'autos usagées

1603 de Lorimier

(angle de Montigny)

LAFONTAINE 4-3761

Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 hrs — Le samedi jusqu'à 5 hrs

240—14,16,19

240 Autos à vendre 240 Autos à vendre

Tout est "O.K." chez

CHEVROLET MOTOR SALES

Pour une auto usagée "O.K."
avec une garantie valable

No 145
1961 PEUGEOT SEDAN $1,795
toute noire, intérieur immaculé, chaufferette.

No 79
1959 DODGE SEDAN $1,375
"Regent", gris métallique, transmission automatique, chaufferette.

No 131
1960 VOLKSWAGEN COACH $1,260
gris pâle, chaufferette.

No 162
1958 MORRIS SEDAN $895
"Oxford", fini gris pâle, chaufferette.

No 198
1960 MORRIS COACH $895
"850", bleu pâle, chaufferette, peu de parcours.

No 125
1956 CHEVROLET HARDTOP $1,035
"Deluxe", 4 portes, Powerglide, radio, chaufferette.

No 123
1959 RENAULT SEDAN $995
"Dauphine", fini corail, radio, chaufferette.

No 132
1960 VAUXHALL SEDAN $1,395
"Super", 2 tons : rouge/ivoire, radio, chaufferette.

No 174
1958 PONTIAC SEDAN $1,450
"Stratochief", Powerglide, moteur V-8, chaufferette, immaculé.

No 210
1957 JAGUAR SEDAN $1,550
"Mark VII", bleu pâle, transmission automatique, chaufferette, modèle importé. Qualité à bas prix.

CHERCHEURS D'AUBAINES — Spéciaux "TELS QUELS"

207 — '54 CHEVROLET	$325
221 — '54 PONTIAC	$199
225 — '55 FORD	$325
224 — '55 CHEVROLET	$550
214 — '55 PLYMOUTH	$275
186 — '54 PONTIAC	$325
191 — '55 BUICK	$250
199 — '55 DODGE	$275
201 — '56 PLYMOUTH	$375
195 — '55 PACKARD	$450

"Nous vous en donnons davantage pour votre argent"

CHEVROLET MOTORS SALES

COMPANY OF MONTREAL LIMITED

TERRAIN D'AUTOS USAGEES

"OK"

2080 OUEST, RUE STE-CATHERINE

(DIRECTEMENT EN FACE DE NOS SALLES DE MONTRE DE CHEVROLET — CORVAIR — OLDSMOBILE — ENVOY — F-85)

WEllington 3-6066 WEllington 3-6731

240—15,19

★Clouette★

AUTOMOBILES INC.

4590-92 St-Denis
VIctor 4-3311

55 Dodge St. Wagon	$ 289
55 Ford sedan	$ 429
59 Panhard	$ 559
58 Austin A-55	$ 669
60 Simca	$ 779
59 Chevrolet sedan	$1289
55 Plymouth	$ 329
56 Plymouth	$ 499
53 Pontiac	$ 299
54 Ford	$ 329
56 Plymouth	$ 569
55 Buick automatique	$ 259
56 Buick automatique	$ 679
57 Pontiac H.-T., aut.	$ 959
54 Monarch aut.	$ 279
56 Plymouth	$ 659
55 Dodge	$ 299
55 Plymouth	$ 199

ET PLUSIEURS AUTRES A

$99

4590-92 St-Denis

240—282-4

241 Camions à vendre 241 Camions à vendre

MACK TRUCKS

★ Le centre des camions usagés

* Pas de panne possible
dans un camion fiable *

Spéciaux en camions usagés

RENSEIGNEZ-VOUS, EXAMINEZ NOS CAMIONS USAGES, CONDUISEZ-LES ET ETABLISSEZ LA COMPARAISON. ILS VOUS SERONT BEAUCOUP PLUS PROFITABLES.

58 Mack B63 SX - bascule
Tous accessoires.

58 GMC à ridelles
Excellent état.

57 Tracteur à essence Reo
6 tonnes, tout pneumatique, très propre.

55 Bascule Euclid 22½ tonnes
En excellent état.

57 Tracteur Autocar
Modèle 75T, moteur remis à neuf, excellent état.

57 GMC
Traction avant, très propre.

52 Tracteur Diesel Mack
Tel quel. Tous accessoires.

Spéciaux tels quels

Beau choix de camions, quelques-uns en très bon état à des prix très très modiques.

POUR INFORMATION APPELER : M. JACQUES LAPLAINE

MACK TRUCKS

OF CANADA LTD.

2150 Ch. Côte-de-Liesse

RIverside 8-7801

241—281-3

240 Autos à vendre

A.A.A. Assurance-auto à rabais, 12 versements. LAfontaine 6-5538. Soir, FEdéral 4-3001. 240—269-25

ABAISSEZ VOS PAIEMENTS, assurance auto, feu, plan budgétaire. Riverside 7-5444. 240—269-25

ABANDON des affaires, Buick 1957, équipé, très propre, $1,000. Ranch wagon Ford 1954 parfait ordre $200. Aucune offre raisonnable refusée. 331-1232. 240—283-5 R

A BON ACHETEUR, Volkswagen 1959, condition de neuf. Faut voir. Prix raisonnable. Demander pour informations. M. Georges Gagnon, le jour, DUpont 9-8461 ou le soir DUpont 1-2602. 240—13,14,15,18,19

ACHETEUR sérieux qui aimerait une belle occasion, Chevrolet 1960 Impala hard top, comme neuf. Prendrais votre échange comme paiement initial. M. Georges Gagnon, le jour, DUpont 9-8461, ou le soir, DUpont 1-2602. 240—

ANGLIA '60, bon état, 13,000 milles, appartenant infirmière, cause départ. ORléans 7-6244. 240—283-6 R

ANGLIA neuf 1961, aucun comptant. Demandez: M. Raymond, DUpont 7-2670. 240—281-6 R

ANGLIA 1955 Coach $375. Nash Metro hardtop 1954, aubaine. 5860 Papineau, CRescent 6-5519. 240—283-5

ANGLIA neuf 1961, pas de comptant. Choix de couleur. Livraison immédiate. M. Côté, CRescent 4-4384. 240—276-12 R

A QUI LA CHANCE? Monarch hardtop 1957, très belle condition. Accepterais échange. M. Rocheleau. CRescent 4-8155. 240—13,14,15,18,19

ATTENTION
Aucun comptant, nouvelle licence, taxes comprises, pour aussi peu que $25 à $41 par mois, vous pouvez avoir une voiture 52 à 57.
LAfontaine 6-3331
240—269-25

ATTENTION, Austin 1954 remis à neuf, comptant seulement. Prix $400. POntiac 6-1701. 240—283-5 R

• ATTENTION •
PAS DE COMPTANT

51 Chevrolet sedan	$ 75
52 De Soto, sedan	$ 195
54 Plymouth Belvedère sedan	$ 375
55 Meteor sedan, radio	$ 695
55 Zephyr, sedan	$ 445
56 Ford Coach, 2 tons	$ 695
56 Plymouth sedan, radio	$ 675
56 Plymouth Belvedere hardtop	$ 895
56 Chevrolet coach, 2 tons	$ 795
57 Ford Station Wagon, 9 pas.	$1395

PLUSIEURS AUTRES VOITURES A PRIX TRES POPULAIRE
DELISLE AUTOMOBILE LTEE
Coin Papineau et Lafontaine
à l'entrée du pont Jacques-Cartier
LAFONTAINE 6-3331
240—283-3

ATTENTION. Forcé de vendre Corvair 1960, automatique. Condition parfaite. Une aubaine. DUpont 7-6562. 240—13,14,15,18,19

AUBAINE, Vauxhall sedan 1960, en parfait état, échange et termes acceptés. Paul Dufresne, LAfontaine 6-4411. 240—

AUBAINE Cadillac 1959 coupé de ville, noir, comme neuf, termes et échange. S'adresser A. Godin, NAtional 5-2401 ou RAymond 2-2376. 240—283-3 R

AUBAINE. Vauxhall 1959, Cresta, sedan, en très bonne condition, avec garantie, avec ou sans échange. Petits termes si désiré. M. Georges Gagnon, le jour DUpont 9-8461 ou le soir, DUpont 1-2602. 240—13,14,15,18,19

AUBAINE, Chevrolet 1950, 4 portes, mécanisme parfait. $125. LAfontaine 2-8246. 240—282-2 R

AUBAINE au prix coûtant, Oldsmobile 1959, 4 portes, 24,000 milles, $1,600. Aussi Falcon 1960, 8,000 milles, tout équipé, transmission automatique, $500. Aussi Chrysler 1958, 4 portes moteur remis à neuf, $1,100. 4150 Majeau, Montréal-Nord, DAniel 2-3050. 240—283-5 R

AUBAINE, Cadillac 55, particulier, peinture neuve, bonne condition, $500, soir, 8994 Lajeunesse. 240—283-3 R

AUCUN COMPTANT
EMPLOI STABLE, BONNES REFERENCES DE CREDIT SONT TOUT CE QU'IL VOUS FAUT. REGENT 9-4735. 240—283-3

AUCUN comptant requis si vous avez position plus de 2 ans. Météor 57. M. Gauthier, VIctor 9-5661. 240—283-3

AURAIS autos 54 à 58, petit comptant, balance $38 par mois. M. Gauthier, VIctor 9-5661. 240—283-3

AUSTIN Cambridge 1961, comme neuf, offre raisonnable acceptée. Départ du pays. FEdéral 4-3943. 240—283-5 R

AUSTIN "850" — 1961
PRIX, $1,345.
INCLUANT LICENCE ET TAXE FED.
MURRAY 1-1669
Nous prenons échange.
Aucun comptant requis.
240—283-26

AUSTIN 1960 coach à l'état d'un neuf, $1,000. Termes et échange acceptés 10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—283-3

AUSTIN 850 coach 1960, complètement équipé, $975. Termes, échange acceptés. 5860 Papineau. CRescent 6-5519. 240—283-5

AUSTIN 51, propre, bon marché. Après 7 hrs. 5995 de Normanville. CRescent 4-5886. 240—

AUSTIN 1951 sedan Special, $95. Aussi Austin 1953, 1955, 1956, 1957, 1958. A bas prix. 5860 Papineau, CRescent 6-5519. 240—283-5

A VENDRE ou échanger, N.S.U. 1960, bas millage, pour camion ou char accidenté. Juteau Automobile, 2055 boul. Labelle, St-Martin, MUrray 1-2566. 240—281-3 R

BELVEDERE Plymouth 55, radio, automatique, 5 pneus neufs, 2 tons, très propre, $395. RAymond 5-0135. 240—R

BUICK 1953, sedan, automatique, radio, parfaite condition. DUpont 1-5620. 240—282-3 R

BUICK 55, $25 comptant, balance $27 par mois, ayant un bon crédit. VIctor 9-5661. 240—283-3

BUICK 1952 standard équipé, bonne condition, $140. RAymond 9-0801. 240—283-3 R

BUICK Special 55, hard top, en parfaite condition, entièrement équipé. MUrray 1-7023. 240—283-3 R

BUICK 1955, hardtop, radio, automatique, $550. 2000 Fleury est. 240—283-5 R

BUICK 52, très propre, bon marché, 84 Joséphine, Montréal. 240—283-3 R

BUICK 1957 Special, décapotable toute équipée, un vrai bijou, faut voir. M. R. GERMAIN DAniel 2-5420 240—281-3

BUICK 1959, 4 portes, hardtop, tout équipé, bon marché. DAniel 1-1304. 240—283-3 R

BUICK sedan 54, équipé, $250. LAfontaine 3-8213. 240—281-3 R

BUICK 1957 "Century", toit rigide, 2 portes, parfaite condition. Victor 5-2620. 240—282-6 R

CADILLAC 55, Coupe de Ville, complètement reconditionné, pneus neufs, apparence de neuf. Garantie 100% de 3 mois. DUPONT 1-3413 240—281-3

CADILLAC Fleetwood 1956, comme neuf, 24,000 m. $1575. LAfontaine 4-6400. 240—14,16,19R

CADILLAC 56, Fleetwood, sedan, 4 portes. Obligé vendre, sacrifierais $700. Appeler entre 4 et 9 p.m. CRescent 6-8644. 240—283-5R

CADILLAC 56, noir, $1,150, termes si désirés. 450 Ouimet, Ville St-Laurent. RIverside 8-8671. 240—283-2

CADILLAC convertible 1952, bonne condition. Soir. 2112 Emma, entre Fullum et Dufresne. 240—281-3 R

CADILLAC 1960, coupé, noir, un seul propriétaire. Comme neuf. REgent 1-5454. 240—283-3 R

CADILLAC 1961, coupé de ville, 8,000 milles, $5,600. 2895 rue Rouen. 240—273-11 R

CAMION panel G.M.C. 1954, licence 1961, 1 tonne, peut servir livraison de lait. $395. LAfontaine 4-1758. 240—281-3 R

CHEVROLET 1961 NEUF
Aussi peu que $17.50 par semaine avec minimum comptant, garanti 12,000 milles ou 1 an. Carte de graissage illimité donnée gratuitement. Intérêt 6%. Echange accepté.
DEMANDER MARCEL ALLARD
LAFONTAINE 6-3701
LAFONTAINE 2-2545
240—269-25

CHEVROLET 1961
$1,000 D'ESCOMPTE
Aussi peu que $15 par semaine, avec comptant minimum. Garantie 12,000 milles. Echange accepté.
DEMANDEZ JACQUES BONAMI
LAfontaine 5-7929 LAfontaine 6-3701
240—279-7

CHEVROLET 54 à 58, bas millage. Termes, échanges acceptés. B. Blain, VIctor 9-5661. 240—283-3

CHEVROLET 1956, hardtop, bonne condition. Très propre. Particulier. CRescent 7-8631. 240—283-5 R

CHEVROLET 1953, $250 en bonne condition. WEllington 3-0588. 240—283-3 R

★ AUSTIN ★
Personne ne peut vendre meilleur marché. Vous épargnerez $250. Chez votre dépositaire : Garage Beauchemin 380 des Laurentides — Pont-Viau
MONTCALM 9-7145
240—269-25

VOUS VOULEZ UNE NOUVELLE VOITURE ?
ACHETEZ-LA DE SUITE AVEC UN PRET PEU COUTEUX, COMPORTANT UNE ASSURANCE-VIE DE VOTRE CAISSE DE PRETS BNE
La Banque de Nouvelle-Ecosse
240—19,26

BUICK 1961
Démonstrateur, avec garantie de voiture neuve, 12,000 milles ou 12 mois, transmission automatique, radio et autres accessoires. Echange accepté. Termes de 36 mois. R. Doucet, NAtional 5-0004 ou AVenue 8-0186 240—

CHEVROLET 1954, mécanisme, peinture neufs, $350. Facilités de paiement. RAymond 2-9918. 240—283-3 R

CHEVROLET 1953, sedan, très propre, bons pneus, $250. Accepterais télévision. 254-6020. 240sp—283-3 R

CHEVROLET 1961 Impala, hard top, sedan. Tout équipé. Garantie d'une voiture neuve. Sacrifiera. M. Xavier. DUpont 9-8462. 240—13,14,15,18,19

CHEVROLET Bel Air 1957, hard top. M. Claude, CRescent 9-9317, après 6 heures. 240—283-3 R

CHEVROLET 54, hard-top, bonne condition, $300. MOntcalm 9-9185. 240—281-3

CHEVROLET 1953, coach, peinture neuve, radio, sièges recouverts, pneus neufs. CLairval 4-1205. 240—281-3 R

CHEVROLET Bel Air 1961, sedan, radio, automatique, pour $2750. M. G. VERMETTE, DUPONT 9-3511 240—

CHEVROLET 1957, coach, station wagon, en très bon état. M. OUELLET — DUPONT 9-3511 240—

CHEVROLET 1961, convertible Impala, comme un neuf. M. ROBERT — DUPONT 9-3511

CHEVROLET 1952, $200, parfaite condition, garantie. 7639B St-André. 240—281-3 R

55 CHEVROLET bonne condition très propre. REgent 3-1212. 240—281-5

CHEVROLET 1957 très propre, bonne condition $650. 2670 Darling, CLairval 6-0724. 240—283-5 R

CHEVROLET 1954, Bel-Air, automatique, radio, power-teering, power-brakes, $275. CLairval 5-6892. 240—283-3 R

CHEVROLET 52, convertible, très bon ordre, $400. LAfontaine 4-7898. 240—283-4 R

CHEVROLET 1952, sedan, radio, mécanique et carrosserie en excellent état. Vendrons $250. CRescent 7-5944. 240—283-3 R

CHEVROLET DECAPOTABLE 1957
$300 comptant, facilités pour solde, très propre.
M. PAUL REGENT 9-4735 240—283-3

CHEVROLET Impala V8, 1959, 4 portes hard top, 20,000 milles, seul propriétaire, 505 Villeray, coin Berri. 240—283-6R

CHEVROLET Bel-Air 1959, bon marché, 9955 St-Hubert. DUpont 1-2724. 240—283-3 R

CHEVROLET 1955, sedan, spécial à $350. 3377 Masson, coin 13e Avenue 240—283-4

CHEVROLET Bel-Air 1957, automatique, parfait, 505 Villeray, coin Berri. 240—283-6R

CHEVROLET 1953, 35,000 milles, propre, finance acceptée. Particulier $250. CRescent 6-0613. 240—283-3 R

CHEVROLET 1957 sedan 6 cylindres, radio, propre comme neuf, parfait sur tous rapports, $995. Termes et échange acceptés 10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—283-3

CHEVROLET '54, Bel-Air, coach, 2 portes, $200. 891 Desnoyers. 240—283-3 R

CHEVROLET 1959 sedan 6 cylindres. Radio. Un vrai char neuf. pour $1,595. Termes et échange acceptés 10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—283-3

CHEVROLET 57, coach, radio, parfaite condition. $1,050. Termes faciles. CLairval 4-9933. 240—283-3R

CHEVROLET 52, coach, $75. CLairval 4-9933. 240—283-3 R

CHEVROLET 1955 coach, radio. Très propre, parfaite condition à $650. Termes et échange acceptés 10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—283-3

CHEVROLET 1957, 4 portes, très propre. Particulier. Après 6 hrs. RAymond 2-8371. 240—19,21,23 R

CHEVROLET convertible 59, 6 cylindres, tout équipé. R. Laroche, DUpont 1-2924, entre 6 et 8 hres. 240—283-3

CHEVROLET 1959, Biscayne, 2 portes parfait ordre, particulier. MOntcalm 9-4952. 240—283-3 R

CHOIX de Renault 1958, 1959, 1960, voitures remises à neuf, garanties, termes, échanges. GARAGE WILLIE, 3432 MASSON 240—269-25

CHRYSLER '54, sedan, bon ordre, propre, $200. "Aubaine", faut voir, 5184 St-Denis. 240—R

CHRYSLER 1956 Newport, 4 portes, toit rigide, automatique, servo-direction, servo-freins, flancs blancs, peinture d'origine $750. 7830 Décarie. REgent 9-3693. 240—283-3

CHRYSLER Windsor de luxe, 1952, aubaine, faut vendre cette semaine, auto de mécanicien en parfait état. VIctor 2-1680. 240—281-3 R

CITROEN 59 sedan, DS-19, coûté $4,000 infirmière, sacrifiera $1,400. Cause mariage. Après 4 hrs p.m. Victor 4-6869. 120—277-15 R

COACH Plymouth 1957, radio, chaufferette, lumière direction, comme neuf, $750. RAymond 5-0135. 240—R

FAUTE D'ESPACE

Plymouth sedan 1956 aut.	$475
DeSoto sedan 1955	$450
Pontiac sedan 1954 Standard 8	$350
Studebaker coupé Champion 1953	$150
Chevrolet sedan 1952	$150
Willys Coach 1953	$119

5860 PAPINEAU
CRESCENT 6-5519
240—283-5

DECAPOTABLE
Cadillac 1961 Eldorado, démonstrateur de salle de montre. Garantie 12 mois G.M. Thunderbird 61, et Chevrolet 61 Impala. Termes faciles, échange accepté. F. Laporte, DUpont 9-8464. NOrmandie 1-3324. 240—13,14,16,18,19

COMET 1961, automatique 6000 milles. Un vrai char neuf. $2,150. Termes et échange acceptés 10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—283-3

$200 COMPTANT
Oldsmobile 60, hard top, 2 portes, équipé au complet.
M. L. CARDINAL. CRESCENT 3-4211 240—283-6

$100 COMPTANT
Falcon 60, automatique, radio, sedan, Un vrai bijou.
M. L. CARDINAL CRESCENT 3-4211 240—283-6

$100 COMPTANT
Oldsmobile 58, hard top, 4 portes, équipé au complet.
M. L. CARDINAL CRESCENT 3-4211 240—283-6

$100 COMPTANT
Chevrolet 60 coach, équipé au complet.
M. L. CARDINAL CRESCENT 3-4211 240—283-6

$100 COMPTANT
Chevrolet 59, sedan V-8, automatique, radio.
M. L. CARDINAL CRESCENT 3-4211 240—283-6

$50 COMPTANT
Chevrolet 57, équipé au complet.
M. L. CARDINAL CRESCENT 3-4211 240—283-6

$100 COMPTANT
Pontiac 59, station-wagon, équipé au complet.
M. L. CARDINAL CRESCENT 3-4211 240—283-6

$50 COMPTANT
Packard 57, équipé au complet. Un vrai bijou.
M. L. CARDINAL CRESCENT 3-4211 240—283-6

CONSULS neufs, 1961-62, aucun comptant. Demandez M. Raymond, DUpont 7-2670. 240—281-6 R

CONSUL 1953, bon ordre, $200. HUnter 8-0735. 240—283-3 R

CONSUL 1952, sedan, spécial $195. Aussi Consul 1953, 1954, 1955, 1957 à bas prix. 5860 Papineau, CRescent 6-5519. 240—283-5

CONSUL 315, 1962, pas de comptant. Choix de couleur. Livraison immédiate. M. Côté, CRescent 4-4384. 240—276-12 R

CONTINENTAL Mark 3, 1958, en condition exceptionnelle, millage 31000 milles. Visible sur rendez-vous. Riverside 8-8331. MUrray 1-7023. 240—283-3R

CORVAIR 1960, automatique, 6,000 milles, équipé, cause départ Europe, $2,000. MUrray 1-6485. 240—283-3 R

CONVERTIBLE
1958, Oldsmobile, Super 88, équipé, comme neuf.
ECHANGE ET TERMES ACCEPTES
9475 ST-LAURENT
240—280-6

CORVAIR 60 de luxe, sedan comme neuf, $350 comptant. Echange accepté. LAfontaine 5-7929. 240—283-2

DAME vendrait Plymouth 55. Parfaite condition. Soir: DUpont 1-6324. 240—282-3 R

DAME vendrait Dodge Mayfair, 1955, automatique, V-8, peu de millage. DUpont 8-8216. 240—282-3 R

DAUPHINE 1960, moteur parfait état, prix intéressant, UNiversity 1-3906. 240—281-6 R

DECAPOTABLE Chrysler 1961, 3000 milles, 505 Villeray, coin Berri. 240—283-6R

DE SOTO 1958, Sedan, équipé au complet, en très bonne condition mécanique. Aubaine à $1,500. DUPONT 1-3413 240—281-3

DE SOTO 1957 Sportsman, hardtop, américain comme 1958 au Canada. Mécanique en parfait ordre. Aucune offre raisonnable refusée. Faut vendre. Privé. MOnument 5-0083. 240—272-12 R

DODGE 1954, Custom Royal, radio, automatique, $295. 2000 Fleury est. 240—283-5R

DODGE 1956, sedan, transmission ordinaire, parfaite condition. 3377 Masson, coin 13e Avenue 240—283-4

DODGE 1959 Custom Royal deluxe, comme neuf, vrai bijou, 22,000 milles, particulier. 4703 Ste - Catherine est, appt 5 après 4 heures CLairval 9-0204. Demander E. Cloutier. 240—283-3R

DODGE 1955, repeinturé, $350. 2000 Fleury est. 240—283-5R

DODGE custom Royal 58, repris de finance. Vendrais pour balance de paiements. M. Gauthier, VIctor 9-5661. 240—283-3

DODGE 55, radio, pneus à neige. LAfontaine 6-9728. 240—281-3 R

DODGE 1955 sedan, automatique, radio, chaufferette, V-8, en parfaite condition, faut voir. M. G. LAMOUREUX DAniel 2-5420 240—281-3

DODGE 1957, hardtop, V-8, automatique, radio, vrai bijou. HUnter 8-9951. 240—283-3 R

DODGE sedan 1957, très bon ordre, prix raisonnable, 6697 Garnier. CRescent 1-4233. 240—281-3R

ENVOY 1960, très peu de millage. Termes et échange acceptés. M. R. Langevin. DUpont 9-8461. 240—13,14,15,18,19

FALCON 1960 Sedan, état dune voiture neuve $1775. 5860 Papineau, CRescent 6-5519. 240—283-5

$25 comptant
Voulez-vous un bon char, pas de taxe, ni licence à payer. Vous pouvez avoir votre voiture dans la journée même, si vous avez bonne position et que votre crédit est bon. J'ai un beau choix de 1953 à 1960, dans toutes marques et modèles. Téléphonez et j'irai vous chercher.
M. ANDRE HUNTER 9-9345
240—274-20

EDSEL Citation 1958, parfait ordre, garantie. MOntcalm 9-6506. 240—280-6 R

ENVOY 61, $1,595 ; comptant $275. Demandez Jacques Bonami, LAfontaine 6-3701 ; LAfontaine 5-7929. 240—280-14

FALCON, sedan 1960, 6 cylindres, automatique.
ECHANGE ET TERMES ACCEPTES
9475 ST-LAURENT
240—280-6

FIAT 1959 sedan $600, cause départ Europe, LAfontaine 3-0023. 240—283-3 R

FORD sedan 1956, 6 cylindres, propre, bon marché, bon mécanisme, $575. MOntcalm 9-3680. 240—

FORD 54, automatique, radio, léger dépôt, balance $30 par mois. B. Blain, VIctor 9-5661. 240—283-3

FORD 1955, Country sedan, en parfaite condition, radio, automatique, 2 tons, très propre. M. R. GERMAIN DAniel 2-5420 240—281-3

FORD 55 sedan, très propre. Pas de comptant, légers paiements. M. D'Amour, VIctor 9-5661. 240—283-3

FORD 1955 sedan, radio, automatique, 2 tons, une très belle voiture à bas prix. M. E. TRUDEL DAniel 2-5420 240—281-3

FORD 1957, aubaine, excellente condition, 2 couleurs, sedan, $750. CRescent 7-1300, soir. 240—279-5 R

FORD 53, sedan, bon ordre, propre, $250 "Aubaine" faut voir. 5209 Drolet. 240— R

FORD 1953, très bon mécanisme, 2 portes, V-8, équipé. Lympia 8-8550. 240—283- R

FORD 57, en bonne condition, 6 cylindres, $650. MOntcalm 9-9185. 240—281-3

FORD 1959, station wagon, radio, automatique, très propre. DUpont 7-1404. M. Pierre Delage DUpont 9-8461. 240—13,14,15,18,19

FORD 1959 Station Wagon, comme un neuf, automatique, radio. Faut vendre. M. Rocheleau. CRescent 4-8155. 240—13,14,15,18,19

FORD 55 station wagon, très bon état, $375. 3416 Jeanne-Mance, 6 et 8 p.m. 240—283-3

FORD sedan 1960 automatique, équipé, besoin argent. LAfontaine 3-6073, 3401 est Ste-Catherine. 240—14,15,18,19,20

FORD 1959, 4 portes, ivoire, comme neuf, particulier. LAfontaine 7-0362. 240—R

FORD 1953, coach, parfaite condition. 3377 Masson, coin 13e Avenue 240—283-4

FORD FAIRLANE '60
$300 comptant, facilités pour solde.
M. JERRY REGENT 9-4735 240—283-3

FORD, station wagon, 3 sièges, très bonne condition. CRescent 7-2424. 240—283-3 R

FORD Fairlane 61, sedan, 14,000 m. $2,200. FEdéral 4-8821. 240—283-5 R

FORD 1959 Galaxie, beau sedan avec un intérieur d'une propreté impeccable, transmission automatique, radio, équipé au complet, prix raisonnable pour une vente rapide, échange et termes acceptés. M. St-Jean, RAymond 7-2340, CLairval 5-8584. 240—

FORD 1957, 6 cylindres, gris et blanc, peinture originale, beau sedan, radio, faut vendre, accepterais votre échange comme paiement initial. Demandez Gérard, RAymond 7-1440. 240—

FORD sedan 1955, radio, moteur, peinture neufs, particulier. 571 Gounod, CRescent 9-7062. 240—19,20,22 R

FORD 57, 6 cylindres, standard shift, bonne condition. Cause départ. 4179 rue Laval. 240—283-3

FORD '54, coach, remis à neuf, vrai bijou. RAymond 1-9849. 240—R

FORD 1954, coach, moteur neuf, particulier, $225. DUpont 1-3576. 240—282-3 R

G.M.C. 1956, panel, bon état. Particulier. LAfontaine 3-6073, 3401 est Ste-Catherine. 241—14,15,18,19,20

GORDINI RENAULT, choix de couleurs, moteur garanti 50,000 milles, termes et échanges acceptés. Garage Willie, 3432 Masson. 240—269-25

HILLMAN 1959, 1957, 1955, 1953 sedan et convertible, à très bas prix. 5860 Papineau, CRescent 6-5519. 240—283-5

HILLMAN 1957, en très bonne condition. Comptant ou termes faciles. Jour: RAymond 1-4919. Soir: CLairval 4-5404. 240—267-26

HUDSON 1955, sedan, parfaite condition. 3377 Masson, coin 13e Avenue 240—283-4

KARMAN-GHIA 1958, bas millage, besoin argent, prendrais petit échange, particulier. CLairval 6-4322. 240—281-3R

JAGUAR XK-140, 1956, coupé, convertible, nouveau toit, pneus neufs, peinture récente, excellente condition mécanique, $2,000. Comptant ou finance. Soir CRescent 2-6034. 482-4001, de 9 à 6 p.m. 240—283-5 R

JAGUAR XK-150, 1957, Roadster, roues de broche, "overdrive," radio, 14,000 milles. Après 6 h., OLympia 9-0732. 240—282-3 R

JEEP DKW 1960, 2000 m., comme neuf, $1575. LAfontaine 4-6400. 240—R

LINCOLN Continental Mark 3, 58 convertible 20,000 milles, vrai millage, automatique, vitres etc. Aubaine $2,800. Cause mortalité. LAfontaine 5-5443. 240—281-3 R

MERCEDES BENZ, 1958, automatique, A-1 condition, peinture original. M. LAVOIE — DUPONT 9-3511 240—

AUTO INSPECTION
VOULEZ-VOUS VOUS PROCURER UNE AUTO USAGEE ET EN CONNAITRE L'ETAT REEL AVANT DE L'ACHETER ?
Un mécanicien expérimenté et outillé ira avec vous examiner l'auto de votre choix. Pourquoi risquer des centaines de dollars sur une mauvaise auto ?
Nous ne sommes à la solde d'aucun commerçant. Téléphonez sans obligation à Auto Inspection.
663-2371
240—269-25

MERCURY 56, "Montclair", hard top, tout équipé, ainsi que moteur de Chrysler Impérial 1955 avec transmission automatique, 14,000. Pièces de Lincoln 1953, MElrose 4-1090. 240—280-6 R

MERCURY 57, très bon marché. S'adresser 1054 Marquette, Ville Jacques-Cartier. 240—281-3 R

MERCURY 1957 sedan, 2 tons, équipé au complet, en parfaite condition sur tous rapports. M. G. LAMOUREUX DAniel 2-5420 240—281-3

MERCURY 1956, convertible, servo-freins, servo-direction, très propre. Aubaine. RAymond 5-0731. 240—281-4 R

METEOR Rideau 1958, V-8, tout équipé, RAymond 6-4312. 240—283-2 R

METEOR 1957, toit rigide, automatique, radio, chaufferette, très propre, échange et termes acceptés, garantie. Appeler 256-6342 après 6 heures. Aucune offre raisonnable refusée. 240—R

METEOR 1959 Montcalm hardtop, 2 portes, automatique, radio, servo-direction, pneus blancs à $1,895. Termes et échange acceptés 10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—283-3

METEOR 1958, station wagon, 4 portes, neuf passagers, automatique, radio, chaufferette, pneus neufs, $875. 7830 Décarie. REgent 9-3693. 240—283-3

METEOR 1954, mécanique et carrosserie en très bon état. Sacrifiera. $275. CRescent 7-5944. 240—283-3R

METEOR 1960, 4 portes, comme neuf, à vendre, MOnument 5-6113. 240—283-3 R

METEOR sedan 4 portes, bas millage, bas prix, léger dépôt. M. D'Amour, Victor 9-5661. 240—283-3

METEOR 57, convertible, Rideau "500", très propre et en bon ordre. Pas d'échange, $1,395. Termes acceptés DUPONT 1-3413 240—281-3

M.G.A. 57, à vendre, comme neuve. Victor 4-6476. 240—19,22,23 R

M.G. 1962, rouge, en parfaite condition, pour seulement $2525. M. BEAUMONT — DUPONT 9-3511 240—

MONARCH 1953, propre, $95. 2000 Fleury est. 240—283-5 R

MONARCH 1954 convertible, touté équipé, lière offre raisonnable acceptée. WEllington 7-2759. 240—283-3 R

MONARCH 1956 Lucerne automatique, radio, servo-direction $850., M. Simpson, REgent 9-3694. 240—283-3

MONARCH '57, 2 tons, automatique radio, pneus blancs, lumières de recul, 2 miroirs à l'extérieur, lave-vitre, $950, cause départ. DUpont 9-3150. 240—283-3 R

MONARCH 1955, 4 portes, sedan, équipé radio, très propre. CLairval 6-6720. 240—281-3 R

MORRIS OXFORD '60
$295 comptant, solde $40 par mois.
M. JERRY REGENT 9-4735 240—283-3

MORRIS 1957, 1956, 1955, 1954, beau choix Minor et Oxford. Aubaine. 5860 Papineau, CRescent 6-5519. 240—283-5

MORRIS OXFORD 52, bonne condition, rôtisserie BBQ, $25. CRescent 9-9685. 240—283-3R

MORRIS 1961, flambant neuf, choix de couleur, échange accepté. Maurice Héroux Automobile, 3995 Bannantyne, Verdun. 240—269-25

NASH Metropolitan 1957, radio, parfait état, cause départ, prix discutable. CRescent 4-0614. 240—283-3 R

NASH 1953, automatique, hardtop, tout équipé, $150. CRescent 1-4574. 240—283-3

NE MANQUEZ PAS, bon ordre Plymouth coach 57, très propre. NAtional 5-5356. 240—278-16 R

N.S.U. Prinz 1961, en très bonne condition. Comptant ou termes faciles. Jour: RAymond 1-4919. Soir: CLairval 4-5404. 240—281-13

OLDSMOBILE 58, hard-top, Super 88, 2 portes, propre comme un neuf, en très bonne condition de mécanisme, $1,650. Termes et échange acceptés DUPONT 1-3413 240—281-3

OLDSMOBILE 1958, très propre, 4 portes, tout équipé, bon marché. MOntcalm 9-3401. 240—283-3 R

OLDSMOBILE 1952, équipé, bonne condition. Bon marché. LAfontaine 1-8559 après 5 hres. 240—283-2 R

OLDSMOBILE 1954, sedan, tout équipé, $25. comptant, $28. par mois. DUpont 7-4456. 240—281-3 R

OLDSMOBILE 1954, sedan, tout équipé, $25 comptant, $28 par mois. DUpont 7-4456. 240—283-3 R

OLDSMOBILE SEDAN '59
Tous accessoires, $300 comptant. Facilités pour solde.
M. SAM REGENT 9-4735 240—283-3

OLDSMOBILE 1959, sedan super "88", radio, servo-direction, servo-freins, pneus blancs. 21,000 milles, condition de neuf à $2,250. Termes et échange acceptés 10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—283-3

OLDSMOBILE 1954 à vendre ou échanger pour Chevrolet ou Ford. DUpont 1-6026. 240—283-3R

OLSDMOBILE '61, super 88, sedan, hard top, comme neuf, $3750. LAfontaine 4-8823. 240—283-6

OLDSMOBILE 1953, hard-top, radio, automatique $195, 2,000 Fleury est. 240—283-5R

★ ATTENTION ★
PAS DE COMPTANT

61 Skoda	$1395
61 Envoy St. Wagon	$2195
61 Ford décapotable, équipé	$3895
61 Falcon sedan	$2350
60 Chevrolet, 2 portes	$2095
61 B.M.W. 2 portes	$ 895
60 Oldsmobile "88" sedan	$2795
59 Ford sedan Fairlane, équipé	$1795
58 Mercury sedan, équipé	$1495
58 Zephir sedan	$1195
58 Plymouth hard top 4 portes	$1495
57 Nash Rambler	$ 895
57 Oldsmobile, 4 portes	$1195
57 Plymouth, 2 portes	$1095
57 Hillman	$ 695
57 Meteor, 4 portes, équipé	$1095
57 Dodge, 2 portes	$1095
56 Buick, 2 portes, hardtop	$ 895
57 Dodge hardtop 2 portes	$1150
56 Cadillac, hardtop, 2 portes	$1250
56 Chrysler, 4 portes, automatique, chaufferette	$ 895
55 Packard convertible	$ 795
55 Chevrolet sedan	$ 795
55 Buick, 2 portes, équipé	$ 795
54 Oldsmobile conv. "98"	$ 795
54 Oldsmobile sedan, équipé	$ 495
54 Buick 4 portes	$ 195
53 Monarch, 4 portes	$ 395

MT-ROYAL AUTORAMA LTEE
2427 MONT-ROYAL EST
LAFONTAINE 6-9419
240—278-8

LE VIEUX MODELE D'AUTOMOBILE illustré dans LA PRESSE d'aujourd'hui est une

KLINE KAR 1920

La publicité de l'époque décrivait cette auto comme "une voiture motorisée combinant puissance et confort à coût économique". Fabriqué à Richmond, dans l'Etat de la Virginie, en 1920, ce joli modèle à conduite intérieure et à 4 portes était conçu dans le but d'en faire une auto de qualité se vendant à un prix populaire. Il devait d'ailleurs posséder "les tout derniers perfectionnements de l'industrie automobile". 240—

OLDSMOBILE 1957, super 88, automatique, servo-direction, servo-freins, tous accessoires, mécanique et carrosserie en parfait état. Particulier. A sacrifice $1,150. Conduite par des dames. CRescent 2-1574. 240—283-3R

OLDSMOBILE 1959, Super 88, sedan, équipé, condition excellente. Pas d'agents. DUpont 8-9421. 240—281-3 R

OLDSMOBILE 98, 1961, convertible, tout équipé, 4,500 milles, comme neuf. RIverside 8-8871. 240—281-3 R

OLDSMOBILE 88, 1955, hard top, 2 portes, bonne condition, complètement équipé. CLairval 5-8702. 240—282-2

PACKARD 1951, toit rigide, automatique, chaufferette, radio, très bon état, bon marché. Faut vendre. Mission 5-9557, le soir 271-9655. 240—283-3R

PANHARD 1959, sedan, 26,000 milles, 4 pneus, batterie et moteur neufs. Véritable aubaine. DAniel 1-9174. 240-283-3R

PARTICULIER, Dodge 1957, 20,000 milles, seul propriétaire. Après 6 p.m., DUpont 1-7862. 240—14,19,21 R

PARTICULIER, Renault Dauphine 1961 toute équipée, 4,800 milles. Cause départ. Appelez soir. CLairval 4-9073. 240—278-6 R

PARTICULIER, Mercury 1956, hardtop, équipement complet, très propre. DAniel 2-4522. 240—283-6R

PARTICULIER, si beau petit Plymouth 1957, hardtop, 6 cylindres, automatique, chaufferette, air-conditionné, radio en parfait état. Faut vendre cause départ. CRescent 2-1373. 240—283-3 R

PARTICULIER Dauphine Renault '59, parfait état, radio, $900. Soir: RAymond 5-0085. 240—283-3 R

PARTICULIER, Buick 1953, Special, 2 portes, hardtop, tout équipé, $300. LAfontaine 5-5962. 240—283-3 R

PARTICULIER Dodge Mayfair 1955, très bonne condition, $50. comptant. RAymond 9-7401. 240—283-3R

PARTICULIER, Ford 55, 2 portes, radio, parfaite condition, $375. LAfontaine 3-2639. 240—281-3

PEUGEOT Sedan 1959, choix de 2 beaux Peugeot équipés, aubaine $1195. 5860 Papineau, CRescent 6-5519. 240—283-5

PEUGEOT 1959, condition parfaite, finance si désirée, $1,300. RAymond 1-4521. 240—283-4 R

PEUGEOT 1959, très propre. Bas millage. Bon ordre. $825. 4897, 5e avenue Rosemont. LAfontaine 2-4468. 240—283-3R

PEUGEOT station wagon 1960, 9 passagers, léger dépôt, balance facile. LAfontaine 4-7042. 240—283-2

PEUGEOT 1959, en très bonne condition, comptant ou termes faciles. Jour: RAymond 1-4919. Soir: CLairval 4-5404. 240—267-26

PLYMOUTH 57, V8, sedan, accepterais offre. M. D'Amour, VIctor 9-5661. 240—283-3

PLYMOUTH Station-Wagon 1954. Bonne condition. Particulier. Après 6 heures. 5233, St-Dominique. 240—283-2 R

PLYMOUTH 1960, 2 portes, hard top, automatique, V-8, radio, $2,250. Visible mercredi p.m. ou soir. 4406 Girouard. 240—283-2 R

PLYMOUTH 1957, 6 cylindres, régulier. Très bonne voiture. Aubaine, $795. CRescent 2-2830. 240—283-4 R

PLYMOUTH 58, 2 portes 6 cyl., automatique, en très bon ordre. UN. 1-0181. Roland Dupuis. 240—283-2

PLYMOUTH 55, hard top, 2 portes, automatique, radio, chaufferette. FEdéral 4-5599. 240—283-4 R

PLYMOUTH 1956, parfaite condition, $650. Faut vendre, particulier. Entre 5 et 7.30 p.m. RAymond 2-5370. 240—283-3R

PLYMOUTH 1959, propre, radio, petit comptant. 2000 Fleury est. 240—283-5R

PLYMOUTH sedan 1956, parfait sur tout rapport, faut vendre, $390. RAymond 8-7898. 240—R

PLYMOUTH 51 sedan très propre, très bon mécanisme à $95. Termes et échange acceptés 10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—283-3

PLYMOUTH 1949 à vendre. 2218 Beaudry. 240—281-3 R

PONTIAC 58, Laurentian, complètement équipé, condition et mécanisme et propreté rares pour l'année. Un seul propriétaire. Garantie 3 mois 100%. Faut voir, $1,650. Termes et échange acceptés DUPONT 1-3413 240—281-3

PONTIAC Strato-Chief, V-8 automatique 1958, en bon état, $1200. comptant. Tél. le jour, LAfontaine 7-4546, après 6 p.m. REgent 3-2387. 240—283-2R

PONTIAC 1959, convertible, tout équipée, bas millage. Accepterais petit échange. Demandez M. Harris. RAymond 7-1440. 240—

240 Autos à vendre

61 Pontiac Parisienne hard top	$3,150
61 Oldsmobile "Super 88", hard top	$3,750
60 Triumph TR3 Conv.	$1,450
59 Vauxhall sedan équipé	$ 950
58 Buick hard top, équipé	1,350
58 Chevrolet, sedan, équipé	$ 900
58 Mercury hard top, équipé	$1,395
58 Chevrolet, Stat. Wag., aut.	$1,150
55 Chevrolet, sedan, équipé	$ 495
57 Chevrolet, sedan, aut, équip.	$1,050
54 Meteor, Stat. Wag., équipé	$ 395
54 Ford sedan, équipé	$ 225
52 Pontiac, sedan, équipé	$ 75
51 Ford sedan	$ 60

Nous faisons le transfert de licence le samedi.
Termes faciles
LAHAIE AUTO LTEE
1955 VISITATION, COIN ONTARIO
LAfontaine 4-8823
240—19,21,22,23,25

PONTIAC 1952, mécanisme parfait, $95. 2000 Fleury est. 240—283-5R

PONTIAC sedan 1955, parfaite condition $450. Garage, Dupuis, 1860 Nicolet. 240—283-4 R

PONTIAC 1955, sedan delivery, 6 cylindres, $350. DAniel 2-4522 240—283-6R

PONTIAC 1955, Coach, 6 cylindres. Régulier. Très belle voiture. Aucune offre refusée. CRescent 2-2830. 240—283-4 R

PONTIAC 1953, sedan, parfaite condition. 3377 Masson, coin 13e Avenue 240—283-4

PONTIAC 1958, 2 portes; venant de succession, 15,000 milles, radio, 505 Villeray, coin Berri. 240—283-6R

PONTIAC 1959 sedan Laurentien, automatique, radio, condition d'un vrai char neuf. Termes et échange acceptés 10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—283-3

PONTIAC '55, moteur remis à neuf, $450. MOntcalm 9-9185. 240—281-3

PONTIAC 1954 coach très propre. Très bon mécanisme à $295. Termes et échange acceptés 10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—283-3

PONTIAC, coach, 1955, très propre. Radio, pneus neufs. Bon ordre, $525. 4897, 5e Avenue Rosemont. LAfontaine 2-4468. 240—283-3R

PONTIAC '57 Laurentien, sedan, bijour, original, termes faciles. Johnny Charron, HUnter 9-6284. 240—278-6

PONTIAC 55, station, parfaite condition, $550. Termes faciles. CLairval 4-9933. 240—283-3R

PONTIAC sedan de livraison 1957, en très bonne condition, échange. M. R. Langevin. DUpont 9-8461. 240—13,14,15,18,19

★ POURQUOI MARCHER ★
Quand vous pouvez vous procurer l'auto de votre choix en dedans de 24 heures. Aucun comptant requis si vous travaillez.
M. E. TRUDEL — DANIEL 2-5420
240—19,22,26,29

POURQUOI ACHETER UNE VOITURE USAGEE
quand pour $8.50 comptant (solde payable en 3 ans) vous pouvez vous procurer une Austin neuve 1962, garantie pour 12 mois, chez McCord Auto ? WEllington 2-6129. Soir HUnter 8-7584. 240—279-6

PREPOSE à station de service, temps plein et partiel. 160 boul. Métropolitain, Dorval. 240—283-3 R

PRINZ N.S.V. 1960 très bonne condition pour information apelez DUpont 8-1329. 240—280-6 R

RAMBLER "6", 1959, avec moteur et embrayeur neufs, bonnes condition et apparence, accepterais bateau avec moteur hors-bord 35 c.v. comme paiement partiel. DAniel 1-2267. 240—283-5 R

RENAULT Gordini, choix de couleurs, moteur garanti, 50,000 milles, termes et échanges acceptés. Garage Willie, 3432 Masson. 240—269-25

RENAULT, Caravelle, 1960. Bas millage. Soir, après 7 heures, LAfontaine 4-3252. 240—282-3 R

RENAULT 1958 sedan, choix de 2 beaux Renault équipés. Aubaine $775. 5860 Papineau, CRescent 6-5519. 240—283-5

RENAULT 1960 Dauphine sedan, semi-automatique, chaufferette, radio, une très belle voiture. M. E. TRUDEL DAniel 2-5420 240—281-3

RENAULT 1959 sedan, radio, condition d'un neuf. $750. Termes et échange acceptés 10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—283-3

RENAULT DAUPHINE 1959, parfaite condition, bas millage, garantie de 3 mois, seulement $44. par mois. POntiac 9-3843. 240—273-10 R

RILEY 1959 sedan rouge, en condition originale. M. R. CHARETTE DAniel 2-5420 240—281-3

SIMCA 1959 Sedan, réelle aubaine $875. Termes, échange. 5860 Papineau, CRescent 6-5519. 240—283-5

SIMCA 1960, hard top, très propre, comme un neuf. Prendrais échange. Demander M. Pierre Delage. DUpont 7-1404. 240—13,14,15,18,19

SPORT DES SPORTS
Meteor 57' convertible, 2 tons, tout équipé, termes. Johnny Charron. HUnter 9-6284. 240—278-6

SPRITE Sport car 1960 et 1959, équipé avec toit dur et toit mou, aubaine. 5860 Papineau, CRescent 6-5519. 240—283-5

STATION-WAGON Ford 1954, doit vendre, $195., bien propre. MOntcalm 9-3680. 240—

STATION WAGON 1960 Studebaker, à très bon prix. UN. 1-0181. Roland Dupuis. 240—283-2

STATION-WAGON Dodge, 1956, 4 portes, standard, parfaite condition $600. RAymond 7-1403. 240—14,16,19 R

STATION-WAGON FORD, 1956. Régulier. Très bon mécanisme. Aucune offre refusée. CRescent 2-2830. 240—283-4 R

STATION WAGON Plymouth 56, bonne condition, $425. MOntcalm 9-9185. 240—281-3

STUDEBAKER 1952, BONNE CONDITION, RADIO $175. RAYMOND 9-4496. 240—281-3 R

T.R. 3 1959, D'UN NOIR IMPECCABLE. M. PAUL. REGENT 9-4735 240—283-3

TRIUMPH '60, sedan 2 portes, comme neuf, tout équipé, radio, etc. Johnny Charron, HUnter 9-6284. 240—278-6

VALIANT 1961, 2 portes, hardtop, tout équipé, acheté neuf en juillet. MElrose 4-3207, entre 7.30 et 8 p.m. 240—283-3 R

VANGUARD 1957 sedan, très propre, offert à un prix incroyable. Faut vendre. Accepterais un échange. M. Mozien, RAymond 7-1440. 240—

240 Autos à vendre

VAUXHALL 1959 Super Sedan, radio, état d'un neuf à $1,150. Termes et échange acceptés 10305 PAPINEAU DUPONT 1-2378 240—283-3

VAUXHALL '60, sedan, 2 tons, 1 propriétaire, bas millage, termes raisonnables. Johnny Charron, HUnter 9-6284. 240—278-6

VAUXHALL 1953 Sedan. Spécial $135. Aussi Vauxhall 1957-1958-1959 Sedan et Station-Wagon. 5860 Papineau, CRescent 6-5519. 240—283-5

★ VAUXHALL 1961 NEUF ★
Paiement initial $150.
Balance à termes, échange accepté
Inf.: LAfontaine 6-3371
240—283-5

VAUXHALL 1961, sedan neuf, offert à $1695, 2 seulement disponibles à ce prix, pour vente rapide seulement. Accepterais échange. Termes si désiré. G. Bélanger, AVenue 8-0186. 240—

VAUXHALL STATION WAGON '60
$295 comptant, $41 par mois.
M. SAM REGENT 9-4735 240—283-3

VAUXHALL 1956, sedan, en très bonne conditions. A sacrifice seulement $475. Comptant ou termes si désiré. M. A. Du Tremble. RAymond 7-2340. 240—

VAUXHALL 1960, à sacrifice car nous quittons pays. FEdéral 4-3943. 240—277-8 R

VAUXHALL 60 super de luxe $1250 comme neuf $250 comptant. LAfontaine 5-7929 240—283-2

VAUXHALL 1959, sedan, très propre, en parfaite condition sur tous rapports. DUpont 7-1404. M. Pierre Delage. DUpont 9-8461. 240—13,14,15,18,19

VAUXHALL Victor sedan 1959, bas millage, très propre, moteur reconditionné, échange et termes. J. G. Tessier, LAfontaine 6-4411. 240—

VAUXHALL 1959 sedan, chaufferette, petit comptant, termes faciles. M. R. CHARETTE DAniel 2-5420 240—281-3

VOLKSWAGEN 1962
Tous modèles, toutes couleurs, paiement initial $200, balance 36 mois, plan d'escompte de 6%. Téléphoner VICTOR 4-0015.
240—277-17

VOLKSWAGEN Coach 1958, spécial deluxe, bon ordre. Finance si désiré. NAtional 7-4521. 240—19,22,23

VOLKSWAGEN 1959 Coach, très propre, modèle de luxe, $1045. 5860 Papineau, CRescent 6-5519. 240—283-5

VOLKSWAGEN 1959, équipé, 19,000 milles, comme neuf, $1,175. RAymond 7-1403. 240—14,16,19 R

VOLKSWAGEN 1959, de luxe, noir, très bon état. ORléans 4-0347. 240—283-3 R

VOLKSWAGEN 1956, parfaite condition, chaufferette spéciale. NOrmandie 1-1770. 240—282-3 R

VOLKSWAGEN 1962
Tous modèles, toutes couleurs, taxe et licence suffisent comme paiement initial, 3 ans pour payer. Intérêt minime. Téléphonez REGENT 9-0977
240—277-17

ZEPHYR sedan 6 cylindres, radio, chaufferette, overdrive, $900. M. Simpson. REgent 9-3694. 240—283-3

ZEPHYR et Zodiak sedan 1957. Sacrifiera à très bas prix. 5860 Papineau, CRescent 6-5519. 240—283-5

ZEPHIR neuf 1961, pas de comptant. Choix de couleurs. Livraison immédiate. M. Côté, CRescent 4-4384. 240—277-12 R

240A Tracteurs

TRACTEUR PELL LOADER, état de neuf, aussi chain saw pionneur Hillman '53, bon ordre et Chevrolet '51 Tél. 525-3484. 240A—282-6R

AUSTIN Panel Van, ¾ de tonne, 1959. Prix spécial $995. Termes, échange. 5860 Papineau, CRescent 6-5519. 241—283-5

AUTOBUS scolaires neufs en stock, Ford 1962, 54 places ; GMC 1962, 36 places ; GMC 1962, 60 places ; aussi International 1960, 53 places ; GMC 1959, 55 places ; Inter. 1958, 20 places ; Inter. 1953, 15 places ; Shepherd Brothers, Alexandria, Ont., téléphone 77, Louis Shepherd. 241—283-5

BELL Telephone camion, bon pour électricien, plombier, service brûleurs huile. LAfontaine 3-8264. 241—279-26 R

CAMION GMC 53, 3 tonnes, mécanique parfaite, moteur neuf, camion GMC 52, pick up, mécanique parfaite condition, à vendre ou à échanger. DUpont 7-0252. 241—283-5R

CAMION International 1951, "pick-up" ½ tonne, 5553 Basile-Patenaude, appt 101, LAfontaine 2-9903. 241—283-4 R

1952 CAMION Dodge 1 tonne, $225 comptant. On peut l'examiner au garage Fina, angle Lebrun et Hochelaga. CLairval 5-5634. 241—281-3 R

CAMION panel 1953, ½ tonne, à vendre, $200, très propre. S'adresser après 6 heures. 5888 Bordeaux. 241—283-3R

CAMION citerne Ford 1950, 3 tonnes, réservoir 1,200 gallons, presque neuf, $1,500. CRescent 2-1995 241—282-2 R

CAMION Snow Fighter 1954. F.W.D. 1953. International KR11 1947, tout équipé avec charrue modèle Frank full hydraulique. S'adresser 204 Missisquoi, Iberville, Qué. Tél.: Fidélité 7-7565. 241—278-10

CAMION-CITERNE pour huile à chauffage White 1957. Capacité 1100 gallons. En très bon ordre. Aucune offre raisonnable refusée. CLairval 9-7192. 241—281-3 R

CHEVROLET 1956, panel ½ tonne, parfaite condition. 3377 Masson, coin 13e Avenue 241—283-4

CHEVROLET Pick-up 1956, ¾ tonne, propre, bon mécanisme, $675. MOntcalm 9-3680. 241—

DODGE 1955, pick-up ½ tonne, transmission, excellente condition. Meilleure offre. WEllington 7-2239. 241—283-2 R

DODGE 1957, panel ½ tonne, parfaite condition. 3377 Masson, coin 13e Avenue 241—283-4

FORD panel, 1956, ½ tonne, 203 Galt, POntiac 9-5660. 241—19,21 R

FORD Pick-up 1956, 1 tonne, bon mécanisme, $525. MOntcalm 9-3680. 241—

FORD panel en très bonne condition, 55. 7 boul. Des Prairies, Laval-des-Rapides. MOntcalm 9-3700. 241—281-3 R

241 Camions à vendre

LE PLUS GRAND CENTRE DE CAMIONS USAGES DE MONTREAL

International Harvester
COMPANY LTD

NOTRE VENTE
annuelle de liquidation
BAT SON PLEIN

ASSORTIMENT COMPLET DE PANELS, PICK-UPS, METROS, DOMPEURS, TRACTEURS D'EXCELLENTE QUALITE. QUELQUE 80 DIFFERENTS MODELES AU CHOIX.

2 ENDROITS POUR VOUS SERVIR
7050 CHEMIN UPPER LACHINE
HUNTER 9-4921
5615 BOUL. ST-LAURENT
CRESCENT 3-3381
OUVERT JUSQU'A 9 P.M.
TOUS LES SOIRS
241—

GMC ½ tonne, très propre, $425; 525-6190. 241—16,19 R

G.M.C. Panel, ½ tonne 1955, $350. RAymond 9-2650. 241—281-3 R

INTERNATIONAL 1955, boîte et dompeuse, 2 tonnes, 5 pneus neufs, après 6 heures. POntiac 8-8896. 241—283-2 R

JEEP "Willys" 1956, traction 4 roues, winch avant et équipement pour neige, vente à sacrifice. 5003 Cartier, après 6 heures. 241—283-3 R

TOWING FARGO 1959 1 tonne, tout équipé avec charrue. CLairval 9-7426. 241—283-2R

241A Autobus

AUTOBUS Volkswagen 1959, parfait ordre, chaufferette spéciale. ORléans 4-8231. 241A—281-6 R

242 Autos, camions demandés

242 Autos, camions demandés

PAGE
VOUS ACHETERA VOTRE AUTO COMPTANT A TRES BON PRIX.
PAGE
PAIERA LA FINANCE ET REDUIRA VOS PAIEMENTS A 7% D'INTERET ORDINAIRE.
PAGE
VOUS L'ECHANGERA POUR UNE AUTO NEUVE OU USAGEE ET COMPTANT SI VOUS LE DESIREZ.
PAGE
EST PRET A TOUT FAIRE POUR VOUS ACCOMMODER.
PAGE ET FILS
3350 RUE WELLINGTON
PONTIAC 6-3571
OUVERT LE SOIR JUSQU'A 10 H.
242—269-25

ABSOLUMENT BESOIN DE "25" autos usagées modèles 56 à 59. Payons comptant le plus haut prix en ville.
2815 SHERBROOKE EST
LAFONTAINE 4-2813
242—269-25

ACHETERAIS 50 autos usagés, 1949 à 1959. Comptant. 8245 Hochelaga. CLairval 4-1251. CLairval 6-6096. 242—269-25

ACHETERAIS automobiles, modèles 1953 à 1961. 1955 Visitation. LAfontaine 4-8823. 242—269-25

ACHETONS autos usagées. Payons comptant. Jour, soir. 819 Rachel est, LAfontaine 2-1196 242—269-25

ARBOUR AUTOMOBILES LTEE
10,305 Papineau — DUpont 1-2378
a besoin d'ici 15 jours de plusieurs autos de 1954 à 1961. Paiera bon prix comptant. 242—269-25

244 Accessoires d'autos, camions

BOITE de camion ½ tonne à vendre. S'adresser 200 St-Luc, Laval-des-Rapides. 244—281-3 R

PARTIES d'autos usagées de toutes sortes. Drouin Auto Parts, 8326 Boulevard Omer-Gaucher. MOnument 5-6537. 244—283-11

PIECES usagées de toutes sortes, livraison gratuite. Juteau Automobile, 2055, blvd Labelle, Saint-Martin. MUrray 1-2566. 244—269-25

PIECES et autos usagées. Chometon Auto Parts. 225 Montée Masson. NOrmandie 1-1423. 244—260-26 R

SPECIAL, BATTERIES, GARANTIES A PARTIR $6.95. CRESCENT 6-6450. 244—7,9,12,14,16,19,21,23,26,28,30

TRANSMISSION automatique ou standard, rebâtie ou usagée. 1574 Craig est. LAfontaine 7-2355. 244—274-28 R

246 ROULOTTES REMORQUES

D'HABITATIONS, à vendre, démonstrateurs 46, 51, 55 pieds, 1 voyage 15 pieds pyramide 1961, repossess. Langevin Trailer Sales, route 11, Rosemère, NAtional 5-1590. 246—278-16 R

MAISON ROULANTE
MARQUE McGINNESS
Modèle Palace, 49' x 10', équipé au complet, sacrifiera.
9475 ST-LAURENT — DUPONT 1-7691
246—260-6

POUR voyages, à louer, prix spéciaux pour sud. Réservez maintenant. NAtional 5-1590. 246—5,6,11,12,13,18,19,20,25,26,27 R

REMORQUE "MICHIGAN ARROW" '59, 4 APPTS MEUBLES, 41' x 8', COMME NEUVE, POUR CAUSE DEPART.
LAFONTAINE 6-9419.
246—283-11

ROULOTTE 15 pi. aluminium en bon ordre, visible à 5977 Ontario est près Cadillac. LAfontaine 4-6279. 246—283-2R

246A Avions

1959 CESSNA, flotteur, 1-59 Piper, flotteur, Maurice Savaria, 533 Parent, St-Jérôme. 246A—263-26 R

251 BICYCLETTES MOTOCYCLETTES

SCOOTER, N.S.U., 1959. A vendre comptant, $275. Cause maladie. WEllington 2-5682. 251—283-5 R

SCOOTER Triumph Contessa 58, à vendre. LAfontaine 3-0986. 4128 Parc Lafontaine. 251—

NUMERO MAGIQUE
Victor 4-3711
pour tout genre d'annonces. Tenez-le à votre portée.

252— Cartes professionnelles

Avocats

ROCH BEDARD, 1012 Bleury, UNiversity 6-4023; bureau soir: ORchard 1-5853. 252A—269-25

Médecins

A. BELANGER, sang, peau, circoncision, maternité, 2037 St-Denis, AVenue 8-4647. 252M—269-25

A. LAFLEUR. Maladies génito-urinaires, vénériennes, syphillis, gonorrhée, sang. Confidentiel, 9 à 9. 400 Sherbrooke est, coin St-Denis, AVenue 8-8065. 252M—269-25

BRISEBOIS, M., gradué Paris, Londres. Clinique privée. Maladies génito-urinaires, vénériennes, glandulaires. Rayons-X. Téléphone: LAfontaine 3-5252, 816 Sherbrooke est, de 9 h., a.m. à 8 h. p.m. 252M—269-25

CHOQUETTE, STANISLAS. Maladies vénériennes, syphillis, gonorrhée, analyse sang. 2260, boulevard Pie IX, CLairval 5-9989. 252M—269-25

DOCTEUR Hébert, (hôpitaux Paris), Médecine générale, 25 ans d'expérience, vénérienne, peau, circoncision sans douleur, 3405 Saint-Denis, Victor 5-0309. 252M—269-25

MELILLO: génitaux-urinaires, peau, sang, glandes, désordres psychosomatiques, sexuels (impotence), nerveux; (infériorité), émotive, dépression, bégaiement, alcoolisme, obésité, rhumatisme, circoncision. Victor 5-0356, 134 ouest, Sherbrooke. 252M—269-25

AVIS

Avis est par la présente donné qu'un contrat intervenu le 13 septembre 1961 aux termes duquel toutes les dettes actuelles et futures dues à Metro Wholesale & Distributor ont été vendues à la Banque Canadienne Impériale de Commerce, a été enregistré le 14 septembre 1961 au bureau du Régistraire de la division d'enregistrement de Montréal, P.Q. sous le numéro 1,556,738.
Montréal, ce 15 septembre 1961.
La Banque Canadienne Impériale de Commerce
par G.B. Fisher

I. LIVERMAN INC.

Avis est par la présente donné que I. Liverman Inc., une corporation constituée en vertu de la loi des compagnies du Québec et ayant son bureau principal dans la Cité de Verdun, district de Montréal, s'adressera au procureur général de la province de Québec en vue d'avoir la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la loi des compagnies du Québec.
Daté à Montréal, le 19 septembre mil neuf cent soixante et un.
Leonard Liverman
procureur de I. Liverman Inc.
1450 City Councillors
suite 950 — VI. 4-8876*
Montréal, Québec.

Hannes Schneider Sports of Canada Limited

AVIS est par la présente donné que Hannes Schneider Sports of Canada Limited, une corporation constituée en vertu de la loi des compagnies du Québec et ayant son bureau principal dans la Cité de Montréal, s'adressera au procureur général de la province de Québec en vue d'obtenir la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la loi des compagnies du Québec.
Daté à Montréal, le 15 septembre 1961.
Edward W. Rowat,
Secrétaire.

ON DEMANDE UN GERANT
pour le service des commandes
d'une maison bien connue. Un homme bilingue avec expérience dans les domaines suivants: chauffage à l'air chaud, perte de chaleur, tirage, articles de plomberie ou électriques. Conditions de travail agréables, bénéfices marginaux. Rémunération selon les résultats.
Appeler M. Sher à LA. 4-575

AVIS

AVIS est par les présentes donné par la Ville de Hampstead, suivant le Bill privé No 167, dûment adopté à la deuxième session de la vingtsixième législature de la Province de Québec, 9 Elizabeth II, 1961, comme suit:

"L'article 429 de la Loi des cités et villes est modifié, pour la cité, en ajoutant, après le paragraphe 1°, le suivant:

1°a. Pour décréter que les rues et chemins publics actuellement ouverts à l'usage du public dans les limites de la ville et indiqués comme tels aux plan et livre de renvoi officiel du bureau d'enregistrement de Montréal et au rôle d'évaluation de la ville avant le premier janvier 1961 et non taxés depuis au moins trois ans avant la sanction de la présente loi, sont censés être des rues et chemins publics et la propriété de la Ville sur toute leur superficie, et toute réclamation et droit d'action de propriété du fonds de terrain ou de l'assiette est absolument éteint et prescrit, s'il n'a pas été exercé par une action intentée devant une cour de justice compétente dans l'année de la sanction de la présente loi dont le présent article sera publié pendant dix jours dans l'année, à intervalle de six mois, en français dans un journal français quotidien et en anglais dans un journal anglais quotidien du district de Montréal, ainsi qu'à deux reprises dans la Gazette officielle de Québec, également à intervalle de six mois."

Les procureurs de la Ville de Hampstead
LACROIX, VIAU, HEBERT & THIVIERGE

CHASSE et PÊCHE

Le prélude d'une saison qui s'avère très bonne

Les chasseurs ont déjà sorti leurs fusils, leurs chemises à carreaux, prélude d'une saison qu'ils espèrent fructueuse.

Comme par les années passées, afin d'assurer la précision de leur tir, l'Association militaire de tir de Montréal les invite à participer, le samedi 23 septembre, de 9 h. du matin à 4 h. de l'après-midi, à une séance de tir, au champ du Mont Saint-Bruno.

Pour ceux qui ne connaissent pas l'endroit, il s'agit pour s'y rendre d'emprunter la route 9, jusqu'à Saint-Basile-le-Grand.

Les personnes qui ne font pas partie de l'Association militaire de tir de Montréal sont également invitées à se rendre à cette séance du moment qu'ils s'y présenteront avec une carabine de 6 millimètres et plus.

D'un chasseur sans fusil à un chasseur avec une carabine mal ajustée, il y a peu.

Aussi, cette journée du chasseur lui donnera l'occasion d'ajuster la cible de sa carabine, sur des cibles conçues pour l'ajustement, et sous les yeux d'instructeurs militaires qui se feront un plaisir de lui rendre la tâche facile et agréable.

Il en résultera des expéditions de chasse plus fructueuses et qui ne risqueront pas de se terminer au... salon mortuaire.

L'organisme a également prévu pour cette journée, un concours de chasse au chevreuil, à l'ours et à la marmotte, pour bien mettre le chasseur dans l'ambiance d'une vraie partie de chasse; une légère contribution sera demandée afin de payer les marqueurs.

Enfin, à l'heure du diner, un communiqué sera présenté et traitera de la sécurité du chasseur.

Ce que le chasseur doit savoir...

A compter du mardi 19 septembre jusqu'au 3 octobre, les Chasseurs et Pêcheurs de Montréal Inc. offriront aux intéressés des cours sur l'opération de la boussole et la lecture des cartes.

Selon M. Eugène Langlois, qui dispensera ces cours, 450 membres s'y sont déjà inscrits, les années précédentes, et les membres qui les ont suivis assidument ont été enthousiasmés des résultats obtenus.

Ce qu'on y enseigne?

Comment voyager facilement et rapidement en territoire forestier étranger, la manière de découvrir les lacs et cours d'eau dissimulés de même que les terrains propices à la chasse.

A la fin du cours, en guise d'examens, l'association organise un voyage d'une journée, en un endroit qu'elle détermine à l'approche de la date de graduation.

Les intéressés sont priés de noter le coût minime d'inscription, soit un dollar; il leur donne droit à une série de cartes topographiques des territoires de chasse de la province et leur permet de bénéficier des cours.

Les sportifs peuvent obtenir des renseignements supplémentaires en téléphonant à VI. 9-1364. Les cours seront donnés au 3426 rue Parthenais, à compter de 7 h. 30 du soir.

Grues blanches

Des fonctionnaires du service canadien de la faune ont aperçu, dans le parc national de Wood-Buffalo, onze grues blanches adultes et trois autres nées cette année, sur les lieux de nidification de ces gros oiseaux.

A bord d'un hélicoptère, les employés gouvernementaux ont découvert les grues dans la région de la rivière Saskatchewan.

Ils ont compté trois couples accompagnés d'un petit, deux autres sans petits et un oiseau seul. L'absence de piste d'abecquement permet de supposer que deux des couples qui ont des petits sont récemment arrivés dans la région et que les jeunes grues sont en âge de voler.

Le service fédéral de la faune doit exécuter des relevés supplémentaires avant que les grues blanches entreprennent leur vol d'automne de 2,600 milles, qui les conduira dans le parc national de la faune à Aransas, Texas, où elles hiverneront.

L'an dernier, seulement trente-six grues sont parvenues en cet endroit. De fait, cette race d'oiseau est fort exposée à disparaître et tant au Canada qu'aux Etats-Unis, une législation en prohibe la chasse.

On compte présentement six grues blanches en captivité; cinq au parc Audubon, à la Nouvelle-Orléans, et la dernière au Jardin zoologique de San Antonio, au Texas.

Thon de 758 livres

Un pêcheur new-yorkais a récemment réussi à capturer le plus gros poisson jamais enregistré au Tournoi de thon de l'Atlantique.

Pesant 758 livres et trois quart, le thon géant a été tiré de l'eau par M. Tony Blasi, domicilié au 9314, 103e Avenue à New York, hier au parc Ozone, L. I.

Avant de faire vaciller la balance à 758 lbs et trois-quart, le thon a écrasé de son poids le plateau d'une autre balance.

Aujourd'hui cependant, un employé du gouvernement américain s'est chargé, par l'entremise d'une balance spéciale, de connaître le poids respectable du thon.

Le record précédent indiquait une prise de 758 livres, réussie en 1956 par Robert Aikin III. Le plus gros thon jamais arraché à l'océan pesait 977 livres.

Hier, un deuxième thon a été pêché, d'un poids de 558 livres. La prise revient au Dr Frank Bussey, de Bay Shore, L.-I.

Les meneurs

LIGUE AMERICAINE

	J	AB	J	CS	Moy.
Cash, Détroit	148	498	110	179	.359
Howard, New York	119	412	62	148	.359
Piersall, Cleveland	117	469	78	152	.324
Kaline, Détroit	144	566	113	183	.323
Mantle, New York	149	506	130	161	.318
Robinson, Chicago	123	394	64	124	.315
Gentile, Baltimore	138	452	91	140	.310
Brandt, Baltimore	128	482	89	149	.309

Circuits: Maris, New York, 58.
Points produits: Maris, 138.

Quand les sportifs se fâchent à Tokio

TOKIO. (PA) — Des arbitres ont été frappés par les joueurs et les spectateurs alors que la course au championnat dans la Ligue professionnelle de baseball du Japon a soulevé nombre de discussions.

Après une décision contestée, le joueur de deuxième-but des Lions de Nishitetsu, Akiro Ogi, frappa l'arbitre de troisième but Shichiro Yokozawa. Peu après un spectateur sortit des estrades à prix populaires, saisit l'arbitre au marbre, Isao Dobutsu, par son protecteur et le frappa à la tête. Un autre spectateur atteignit aussi Dobutsu.

La bataille commença alors dans les estrades du stade Komazawa et les arbitres quittèrent le terrain. Le gérant des Lions ordonna à son club de se retirer du terrain mais le propriétaire du club lui ordonna de retourner.

Après une bagarre d'une heure, la partie se continua et les Lions perdirent par 3-2 contre les Flyers de Toei.

Ogi a été suspendu pour cinq jours pour avoir frappé Yokozawa.

Il y a onze jours, une dispute au sujet de la décision d'un arbitre de la Ligue Centrale résulta en une bagarre de deux heures.

Boston à Kingston

KINGSTON, (PC) — Seulement trois joueurs de défense étaient présents hier quand a commencé le camp d'entrainement des Frontenacs de Kingston de la Ligue Professionnelle de l'Est.

Le gérant-général et instructeur Wren Blair dispose de quatre jours pour préparer son équipe en vue de la joute hors-concours qu'elle disputera aux Bruins de Boston, vendredi à Kingston. Lundi, les Black Hawks de Chicago seront les adversaires du Kingston et le 2 octobre, les Rangers de New-York seront les visiteurs.

AVIS DE SOUMISSION

A VENDRE — Chambre à fournaise complète, comprenant bâtisse, (3) trois unités de 800 H.P. et tout leur équipement.

SOUMISSION — Les soumissions seront adressées à Laforest & Roy, 2547, rue Provost, entre 25e et 40e avenue, Lachine, Qué. et devront parvenir à destination avant le 23 sept. 1961 à 12 h. a.m.

TERMES — 10% sur soumission, balance payable comptant.

DEMANDES
pour un nouveau grand
MAGASIN D'ESCOMPTE

UN GERANT
pour le RAYON des VETEMENTS d'HOMMES
UN GERANT-ADJOINT
pour le RAYON des VETEMENTS d'HOMMES
2 GERANTS-ADJOINTS
pour le RAYON du SPORT
4 VENDEUSES
pour le RAYON du SPORT
UNE CAISSIERE

CONDITIONS: être bilingue, avoir deux ans d'expérience, des recommandations de l'employeur précédent. Excellents salaires, avantages courants. DISCRETION ASSUREE.

CASE 5103 La Presse

MACHINERIE et EQUIPEMENT à VENDRE

Convoyeurs à rouleaux de 600 pieds, longueurs de 10' x 15½", rouleaux de 2¼" de diam., courbes de convoyeur à rouleaux de 45° et 90°. Démarreurs électriques pour le convoyeur comprenant courroies et moteurs. Pompe de pression de vapeur double horizontale de marque Darling. Compresseur d'ammoniaque vertical Linde, dim. 7½" x 7½". Moteurs électriques de 20 HP et 25 HP. Cuves de bois d'entreposage en pin de C.-B., cap. 8350 gal. chacune. Autre machinerie et équipement.

S'adresser à: L. DUSSAULT
CRUSH INTERNATIONAL LIMITED
1016, rue BLEURY — UN. 1-3431

COMPTABLE DE PRIX DE REVIENT
à
L'OFFICE NATIONAL DU FILM
Montréal

Fonctions: Préparer et reviser le budget des dépenses techniques encourues par les divers services; assembler et analyser les informations nécessaires à la prévision des ventes; étudier les méthodes de travail et faire les recommendations qui s'imposent; dresser une comptabilité périodique des prix de revient pour étude avec les chefs de service.

Compétence requise: Posséder une expérience de plusieurs années en comptabilité des prix de revient dans une industrie manufacturière. On accordera la préférence aux candidats qui détiennent le titre R.I.A.

Salaire: $6,900 - $7,980 — Excellents bénéfices marginaux.

Faire parvenir votre demande d'emploi à l'adresse suivante:
SERVICE DU PERSONNEL,
C.P. 6100,
Montréal 3, Qué.

CITE D'OUTREMONT
SOUMISSIONS

Fourniture et installation d'un réseau d'éclairage de rue sur le Chemin Côte Ste-Catherine, de Laurier à Bellingham.
CONTRAT 35

Des soumissions dans des enveloppes scellées portant l'inscription "Soumission 4/10/61", adressées à Monsieur C.P. McGee, greffier, Hôtel de Ville d'Outremont, seront reçues jusqu'à cinq heures de l'après-midi (5:00 H.A.E.) le 4 octobre 1961 pour la fourniture et l'installation d'un réseau d'éclairage sur le Chemin de la Côte Ste-Catherine de Bellingham à Laurier.

Ne seront considérées que les soumissions préparées sur les formules Letendre, 8790 avenue du Parc, Montréal. Ces formules de même que les Letendre, 8790 avenue Parc, Montréal. Ces formules de même que les plans et cahiers des charges seront obtenus au bureau du gérant de la Cité, moyennant un dépôt au montant de vingt-cinq ($25.00) dollars. Ce montant sera remboursé aux soumissionnaires qui remettront les plans et cahiers des charges dans les six (6) jours qui suivront la réception des soumissions.

Chaque soumission sera accompagnée d'un chèque visé tiré sur une banque canadienne à charte et payable à la Cité d'Outremont pour un montant égal à 10% de la soumission.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, ni à encourir aucune obligation, ni aucun frais d'aucune sorte envers le ou les soumissionnaires.

Cité d'Outremont,
a/s M. ARMAND GAGNON,
Ingénieur-Administrateur.

Hôtel de Ville.
Cité d'Outremont.

CN

TERRAIN et IMMEUBLE à VENDRE

384 OUEST, RUE SAINT-JACQUES à l'angle de l'avenue Dollard, Montréal, Québec

Des soumissions scellées, portant sur l'enveloppe l'inscription bien lisible "OFFRE POUR L'ACHAT D'UN TERRAIN ET D'UN IMMEUBLE, MONTREAL" seront acceptées jusqu'à midi, heure avancée de l'Est, vendredi 22 septembre 1961. Les intéressés pourront visiter l'immeuble sur rendez-vous avec le soussigné.

Un chèque visé représentant 10% de l'offre globale devra accompagner chaque soumission.

L'adjudicateur n'acceptera pas nécessairement l'offre la plus élevée, ni l'une quelconque des offres.

Pour obtenir les plans et tous renseignements supplémentaires, composer 877-5543.

Adresser les offres à:
H. M. BLAIKLOCK, directeur général,
Service des immeubles,
Chemins de fer nationaux du Canada
C.P. 8100, Montréal, Québec.

Si vous êtes AMBITIEUX et AGRESSIF — STEINBERG — vous offre SECURITE et AVENIR

Notre expansion rapide et continuelle a créé plusieurs postes (réguliers et à temps partiel) intéressants dans nos magasins de

LONGUEUIL — CANDIAC — ST-LAMBERT
GREENFIELD PARK — VILLE JACQUES-CARTIER

FEMMES
Dames ou jeunes filles de 18 à 40 ans — Avec ou sans expérience dans la vente au détail.

HOMMES
Jeunes hommes de 18 à 20 ans. Avec école supérieure ou équivalent, intéressés à un poste offrant des responsabilités de plus en plus grandes.

Nous offrons un programme d'entraînement spécial. Plein salaire durant la période d'entraînement.

Salaire initial excellent, semaine de 5 jours, position permanente, programme complet de bénéfices.

BUREAU D'EMPLOI TEMPORAIRE
+Service National de Placement — 79 St-Charles, Longueuil. Lundi à vendredi — du 18 septembre au 22 — 9 a.m. à 5 p.m. (Mercredi et jeudi jusqu'à 9 p.m.)
+Hôtel de Ville de Greenfield Park — 156 Churchill, Lundi le 18 septembre — 9 a.m. à 9 p.m.

Si vous êtes dans l'impossibilité de vous présenter à nos bureaux temporaires, veuillez compléter et faire parvenir le coupon suivant

A: Service National de Placement, 79, St-Charles, Longueuil.
DE: Nom ....
Adresse ....
Ville ....
J'aimerais avoir plus de renseignements au sujet des différents postes offerts dans les magasins Steinberg de la rive sud.

Représentants
pour institution d'assurance-vie canadienne-française avec débits établis. 25 à 40 ans. Pour district de Montréal.
Bénéfices réguliers
C.P. 386, OTTAWA, ONT.

JOURNALISTE demandé
Le journal le plus progressif de la Côte Nord requiert un journaliste expérimenté, bilingue, mais de langue française. Doit pouvoir agir comme reporter, rédacteur, et faire version française de l'anglais. De préférence célibataire, dactylographie nécessaire, doit pouvoir prendre photographie. Doit être sobre, et ne pas craindre le travail. Ecrire, donnant l'âge, expérience, détails complets, adresse et numéro de téléphone à:
L'AVENIR & SEPT-ILES JOURNAL
365 LAURE, SEPT-ILES, QUE.

Province de Québec. District de Terrebonne. No 33,265. Cour Supérieure. Quebec Acceptance Corp., demandeur, vs Carmen Tardif, défendeur. Le 30e jour de septembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile dudit défendeur, à 4265 rue Rouen, appt 8, Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Admiral, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Paul-Emile Bélanger, NA. 7-4586. Laval-Ouest, le 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 618,074. Cour de Magistrat. François Perreault, demandeur, vs William Dumas & Wilbrod Dunn, défendeurs. Le 28 septembre 1961, à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur William Dumas, au No 916 C, rue Panet, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur William Dumas, saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S. Montréal, le 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 590-826. Dame Berthe Lachapelle, demanderesse vs John Kelly, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 6153 rue Esplanade, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur et autres meubles de ménage. Conditions: argent comptant. R. Clouette, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 483-828. Lessnick Automotive Ltd., demanderesse vs Jacques Montplaisir, défendeur. Le 28 septembre 1961, à midi, en face du no 2655, rue Leclaire en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 camion de marque Chevrolet, portant licence No F.E. 2253 pour l'année 1960, avec accessoires et contenu. Conditions: argent comptant. R. Clouette, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 18 septembre 1961.

Canada. Cour de l'Echiquier. No 169-127. Dans l'affaire de la loi de l'impôt sur le revenu et amendements, demandeur, vs Jean-Louis Hébert, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 1 heure de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 2137 rue Montcalm, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 clavigraphe et autres meubles de bureau. Conditions: argent comptant. R. Clouette, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 18 septembre 1961.

Canada. Cour de l'Echiquier. No 169-581. Dans l'affaire de la loi de l'impôt sur le revenu et amendements, demandeur vs William Hill, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 4440 rue De La Peltrie, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur et autres meubles de ménage. Conditions: argent comptant. R. Clouette, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 618,074. François Perreault, demandeur vs William Dumas & Wilbrod Dunn, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur Wilbrod Dunn, au No 909 rue Panet, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, le sbiens et effets du défendeur Wilbrod Dunn saisis en cette cause, consistant en: 1 auto de marque Pontiac sedan lic. 335-665, TV Admiral et meubles de ménage. Conditions: Argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Municipale, No 509 (1960). La Cité de Montréal, demanderesse, vs Raoul Leclerc, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 4 heures de l'après-midi à la place d'entreposage du gardien, au No 486 rue St-Jean, chambre 2, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Crosley 17", modèle console. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., Victor 2-9192. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Municipale, No 467 (1960) La Cité de Montréal, demanderesse, vs René Létourneau, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 4 heures de l'après-midi à la place d'entreposage du gardien au no 1 rue Notre-Dame est, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque RCA Victor et acc., 21" modèle console. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., Victor 2-9192, Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Magistrat, No 588,731, Aluminum Goods Limited, demanderesse, vs J. Kibowski, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 8, 1ère Avenue, Ville St-Pierre, district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Fleetwood et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S., Victor 2-9192. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 603,684. Rosedale's Dep't Store Ltd., demanderesse, vs Albert Barrette, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 150B rue Sterling en la cité de LaSalle et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque RCA Victor et acc., et meubles de ménage, etc Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S., Victor 2-9192, Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 244,965. William Margulis, demandeur, vs Harold Adcroft, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 2436 rue Mullins, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Hallicrafter & acc. 1 buffet. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., Victor 2-9192. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, no 631,178. Stanley Fleet Leasing Ltd, demanderesse, vs Fred St. James, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 300 Av Melrose, en la cité de Verdun et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral et meubles de ménage, etc. Conditions: Argent comptant. Harry Golden, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, no 617,705. A. Gold & Sons Ltd. demanderesse, vs Réal Leblanc, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au no 5795 rue Christophe-Colomb, appt 310, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur Marconi. Conditions: Argent comptant. Morris Goldberg. H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Municipale, no 993 (1960). La Cité de Montréal, demandeur, vs J.P. McDougall, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 4 heures de l'après-septembre 1961, à 4 h. p.m., au lieu d'entrepôt du gardien, au no 6550 rue Boyce, appt 102, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur 17", modèle de table et acc. Conditions: Argent comptant. I. Fruitman. H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. no 540 202. Mott & Co. Ltd., demanderesse, vs Jean-L. Langlois, défendeur. Le 28 septembre 1951, à 3 heures de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur, au no 262 rue Parc-Etienne-Cartier, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 2 cabinets pour filière 4 sections; 2 machines à écrire de marque Underwood; 1 machine à additionner de marque Remington Rand, etc. Conditions: argent comptant. Gerald H. Gornitsky. H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 525,511. Rolland Lamoureux, demandeur, vs Mana Construction Ltée, défenderesse. Le 28 septembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse au no 11945 rue Poincaré en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause consistant en: 1 automobile de marque Ford, 1 téléviseur et autres meubles de ménage. Conditions: argent comptant. R. Clouette, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Magistrat, No 499-060. Fred Marcus (Fred's Credit House), demandeur, vs C. Carpentier, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 805, rue Ottawa, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur 17" et acc., et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Magistrat, No 515-542. Dame Florence Halpin (épouse de Charles Halpin) (Charles Halpin Funeral Home), demandeurs, vs J. Archambault, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 1957, rue Grand Trunk, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Westinghouse et acc., et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192, Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Magistrat, No 628-627, Joseph Cohen (Bleury Office Suplies), demandeur,) vs Edward O'Toole, défendeur. Le 18 septembre 1961, à 2 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au No 1509, rue Sherbrooke ouest, appt 15a, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral et acc., et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Gerald H. Gornitsky, H.C.S., VI. 2-9192, Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Magistrat, No 588-712. H. Grongold, demandeur, vs François Laurence, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile du défendeur, au No 5422, Ave Monkland, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Olympia, et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S., VI. 2-9192. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 503,083. Cour de Magistrat. Aluminum Goods Limited, demanderesse, vs Dame G. Dionne (épouse de Georges Dionne) et Georges Dionne, défendeurs. Le 28 septembre 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile des défendeurs au No 4325 rue St-Hubert, appt 5, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets des défendeurs saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque General Electric, et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Louis Gertsman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 566,458. Cour de Magistrat. Gabor Altmann, demandeur, vs Eric Hylton, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi à la place d'entreposage du défendeur au No 8477, 8e Avenue, en la cité de St-Michel, et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Marconi 21" et acc., et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J.-A. Marion, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 197 (1961). Cour municipale. La Cité de Montréal, demandeur, vs Guy Renaud, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 5838, 4e Avenue, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur 17" modèle de table et acc. et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. I. Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 628,598. Cour de Magistrat. Canada Tire Company Ltd., demanderesse, vs G.-E. Racine, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 5163 rue MacDonald, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Fleetwood et acc., 1 machine à écrire de marque Royal, et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Gerald H. Gornitsky, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 637,107. Cour de Magistrat. Dominion Steel Works Ltd., demanderesse, vs Gérald Caron, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 603 3e Ave, district de Montréal, en la cité de Pointe-aux-Trembles, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: TV Admiral et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S. Montréal, le 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 496,151. Cour Supérieure. La Caisse populaire Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, LaSalle, demanderesse, vs H. McManus, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 1 heure de l'avant-midi au lieu d'entreposage du gardien, au No 57, rue St-Jacques ouest, no 310, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur à Ville LaSalle, saisis en cette cause, consistant en: TV RCA Victor et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Gilles Malo. H.C.S. Montréal, le 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 619,599. Cour de Magistrat. Dr H. R. Griffith & Associates, demanderesse, vs Mme Earl R. Powers, défenderesse. Le 28 septembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile de la défenderesse, au No 354, 7e avenue, en la cité de Ville LaSalle, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause, consistant en: TV Olympia et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Charles Jodoin, H.C.S. Montréal, le 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Québec. No 95,464. Cour Supérieure. Dame Patricia Carbray-Lacasse, demanderesse, vs Georges Lacasse, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4395 rue Beaubien est, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: TV Admiral, TV RCA Victor, et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Jean-Guy Dion, H.C.S. Montréal, le 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 445,594. Cour de Magistrat. Equity Accounts Buyers Ltd., demanderesse, vs Lynn Cohen, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi au lieu d'entreposage du gardien, au No 3360 rue Rigdwood, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: T Marconi et meubles de ménage. Conditions: argent comptant. Gilles Malo, H.C.S. Montréal, le 15 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, no 615,784. Lustra Lamps Inc., demanderesse, vs Léo Ladouceur (Pine Land Inn Hotel), défendeur. Le 28 septembre 1961, à 4 heures de l'après-midi, à la place d'affaires du défendeur, au no 3101 rue Ste-Catherine Est, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 réfrigérateur & acc., 1 caisse enregistreuse de marque R.C. Allen, 1 poêle à gaz de marque Moffat, etc. Conditions: Argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, no 569,714. Nap. Malenfant Ltée, demandeur, vs Charles Bourbonnière (Mount Royal Meat Market), défendeur et Mount Royal Meat Market Inc., tiers-saisi. Le 28 septembre 1961, à 4 heures de l'après-midi, à la place d'affaires du tiers-saisi, au no 951 rue Mont-Royal Est, en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du tiers-saisi saisis en cette cause, consistant en: 1 caisse enregistreuse de marque National & acc., 5 compresseurs & acc., 1 balance de marque Dayton, etc. Conditions: Argent comptant. Irving Fruitman. H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. Cour Supérieure. District de Montréal. No 522399. Georges Guay demandeur vs Emile Létourneau et Paul Rivard défendeurs. Le 28 septembre 1961 à 3 heures de l'après-midi au domicile du défendeur Emile Letourneau au No 2126 rue Visitation en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur Emile Letourneau saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. P. Villeneuve, H.C.S., Montréal, le 18 septembre 1961. UN. 1-5473.

Province de Québec. Cour de Magistrat. District de Montréal. No 613620. Caisse d'Economie du taxi de Montréal, demanderesse vs Jean Legault défendeur. Le 28 septembre 1961 à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 2085 rue Montgomery en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. Cour de Magistrat. District de Montréal. No 624642. André Théoret Cie Limitée, demanderesse vs Jean-Jacques Cardinal défendeur. Le 28 septembre 1961 à midi au domicile du défendeur au No 3164 Montée St-Charles, en les cité de Reckland, district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, radio, fauteuil, etc. Conditions: argent comptant. J. M. Paquette, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. Cour de Magistrat. District de Terrebonne. No 25848. Me Pierre Jarry demandeur vs Robert Platschek, défendeur. Le 28 septembre 1961 à 1 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 3495 rue Ridgewood, appt 408, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. J. M. Paquette, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 18 septembre 1961

Province de Québec. Cour Supérieure. District de Montréal. No 538427. Hôpital Ste-Justine demanderesse vs André Vézina défendeur. Le 28 septembre 1961, à 1 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au No 4030 rue Ste-Catherine est, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseurs, meubles de ménage, tables, etc. Conditions: argent comptant. Jacques Poitevin, H.C.S., UN. 1-5473. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. Cour de Magistrat. District de Montréal. No 619592. Corporation de gaz naturel du Québec, demanderesse vs Théodore Larocque défendeur. Le 28 septembre 1961 à 1 heure de l'après-midi, au domicile du défendeur au No 5568 rue Clarke en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: téléviseur, radio, meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Lucien St-Onge, H.C.S., UN. 1-5473 H.C.S., Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. Cour de Magistrat. District de Montréal. No 612065. Corporation de gaz naturel du Québec, demanderesse vs Roger A. Trépanier défendeur. Le 28 septembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 4409 rue St-Dominique, en la cité de Montréal seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, téléviseur, etc. Conditions: argent comptant. Lucien St-Onge. H.C.S. UN. 1-5473. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. Cour de Magistrat. District de Montréal. No 626155. Sun Oil Company Limited, demanderesse vs Léon-B. Desroches défendeur. Le 29 septembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi au lieu d'entrepôt du gardien au Garage J.-P. Bourret, au No 10285 Boul. Saint-Laurent, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: automobile de marque Meteor 1960 portant licence 723563 P.Q. 1961 et acc. Conditions: argent comptant. Vincent Diodati, H.C.S., VI. 9-7842. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. No 468,045. Cour Supérieure. The Robert Simpson Co. Limited, demanderesse, vs Michael T. Davis, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au No 1876 Herron Crescent, à ville de Dorval et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Harry Golden, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, le 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Québec. Cour de Magistrat, no 254 562. Maurice Pollack Limitée, demanderesse vs Philippe Girard, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 2 hres de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 2636 rue Sicard, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de 21", modèle console; meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, no 601 339. Atlas Thrift Plan Corporation Ltd, demanderesse vs Victor Yates, Maurice Beaulieu & Wilfrid Landry, défendeurs. Le 28 septembre 1961, à 12 hres (midi), au domicile du défendeur Wilfrid Landry, au no 10911 rue Lajeunesse, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral et acc. et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Morris Goldberg, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, no 564 620. Canadian Petrofina Limited demanderesse vs Miss Denise Touchette défenderesse et Marie-Marthe Dubé, (épouse de Raymond Dubois), opposants. Le 28 septembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi, au domicile des opposants, au no 4217 rue Bellechasse, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets des opposants, saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Admiral et acc., et meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat, no 140 188. Jack Gerstein demandeur vs Edmond Aubé, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 3 heures de l'après-midi, au domicile du défendeur, au no 1422 rue Montcalm, en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur, saisis en cette cause, consistant en: meubles de ménage, etc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S. VI. 2-9192, Montréal, 18 septembre 1961.

Canada. Cour de l'Echiquier. No 169,734. Dans d'affaire de la loi de l'impôt sur le revenu et amendements, demandeur, vs Louis Tondi Inc., défenderesse. Le 28 septembre 1961, à 10 heures de l'avant-midi à la place d'affaires de la défenderesse au no 8420, 9e ave en la cité de Ville St-Michel district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de la défenderesse saisis en cette cause consistant en: 1 machine à coudre Singer, etc. Conditions: argent comptant. R. Clouette, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Municipale, No 990 (1960). La Cité de Montréal, demanderesse, vs Faldora Ladouceur, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 4 heures de l'après-midi, à la place d'entreposage du gardien, au no 1, rue Notre-Dame est en les cité et district de Montréal, seront vendus par autorité de Justice, les biens et effets du défendeur saisis en cette cause, consistant en: 1 téléviseur de marque Marconi modèle de table et acc. Conditions: argent comptant. Irving Fruitman, H.C.S., VI. 2-9192, Montréal 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 537,594. McDonald Appliance Services, demanderesse, vs A. Gariépy, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 11 heures de l'avant-midi au domicile du défendeur au no 1208 rue Lajoie en la cité d'Outremont district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: 1 téléviseur et autres meubles de ménage. Conditions: argent comptant. R. Clouette, H.C.S. UN. 6-5375, Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour de Magistrat. No 634,507. Michel Rousseau, demandeur, vs Sylva Dextrase, défendeur. Le 28 septembre 1961, à 2 heures de l'après-midi au domicile du défendeur au no 9691 rue Boyce en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: 1 téléviseur et autres meubles de ménage. Conditions: argent comptant. R. Clouette, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 18 septembre 1961.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 535,060. Natural Gas Contractors Inc., demanderesse, vs Charles Downey, défendeur. Le 28 septembre 1961, à une heure de l'après-midi au domicile du défendeur au no 3980 rue Benny, appt 34 en les cité et district de Montréal seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du défendeur saisis en cette cause consistant en: 1 téléviseur, 1 radio et autres meubles de ménage. Conditions: argent comptant. R. Clouette, H.C.S. UN. 6-5375. Montréal, 18 septembre 1961.

Les délégués de la CSN proposent :

Comité FTQ-CTC pour étudier les conflits d'organisation

QUEBEC — (par D.P.) — Les délégués réunis pour le congrès spécial de la Confédération des syndicats nationaux, ont proposé hier la formation d'un comité mixte de la Fédération des Travailleurs du Québec et du Congrès du Travail du Canada, si nécessaire, pour étudier les conflits d'organisation syndicale, entre les diverses centrales syndicales. Ce comité ferait des recommandations aux centrales, en vue de résoudre les conflits de juridiction et d'atteindre une plus grande unité des forces ouvrières de la province de Québec.

Cette idée a été lancée par M. Jean Marchand, président général de la CSN, alors qu'il commentait certaines réactions concernant sa déclaration faite à l'ouverture du congrès spécial de la CSN, au sujet du désir de cette centrale syndicale d'étendre ses cadres à tout le pays.

L'idée d'un comité mixte a été adoptée à l'unanimité des délégués assistant au congrès de la CSN, en vue du plus grand bien de tous les travailleurs de la province.

M. Jean Marchand, président de la CSN, a fait la déclaration suivante à cette occasion :

"On m'a demandé si le désir, exprimé dans mon rapport, "d'étendre les cadres de la Confédération aux dimensions du Canada" pouvait être interprété comme un défi au Congrès du Travail du Canada et un cri de guerre à l'adresse des unions internationales. Telle n'était certainement pas mon intention. L'expansion des cadres de la CSN doit se faire, comme je le disais "suivant la formule la plus appropriée et la plus efficace". C'est-à-dire que l'affiliation au CTC, ou la réalisation de l'unité syndicale suivant toute autre modalité convenue entre les parties pourraient très bien constituer cette "formule la plus appropriée". L'invasion syndicale massive ne m'apparait pas plus possible que souhaitable de part et d'autre.

On a fait grand état récemment des "raids" que la CSN aurait dirigés contre certaines unions affiliées au Congrès du Travail. Nous pourrions également dresser une liste des raids dont la CSN fut victime de la part d'unions affiliées au CTC. Ces bilans, à mon avis, ne nous apprennent pas grand'-chose car le problème fondamental est de savoir si, en principe, les changements d'allégeance syndicale sont condamnables. La CSN pour sa part, a toujours soutenu que les travailleurs devraient conserver la liberté de changer d'union s'ils le jugeaient à propos. Les bienfaits du monopole syndical absolu ne compensent pas pour l'enrichissement qui ressort du libre exercice du droit d'affiliation. Evidemment, les organisations syndicales ne doivent pas provoquer inutilement et sans raisons valables les changements d'affiliation. Notre code d'éthique syndicale autorise toutefois que nous aidions les travailleurs, qui en ont clairement exprimé le désir, à joindre nos rangs.

"Nous aurions beaucoup à dire sur ce que l'on a appelé les "raids", mais nous ne voyons pas l'utilité d'ouvrir ces dossiers puisque nous ne nous entendons pas sur les principes de base. C'est à ce niveau qu'il faudrait faire un effort de compréhension. Quant à la CSN, elle est prête à discuter publiquement des cas qui ont été partialement montés en épingle, même si elle est convaincue de la stérilité de ces débats.

(Voir en page 24, autre nouvelle sur le congrès CSN.)

Recommandation au gouvernement

La taxe de vente de 2 p.c. généralisée

— Dans son mémoire annuelle qu'elle soumettra d'ici quelques mois aux autorités provinciales, l'Union des conseils de comté, qui s'est tenu lundi et mardi à Montréal, ont voté en faveur de la généralisation de cette taxe sur une recommandation des municipalités de comté de Terrebonne, St-Maurice, Chicoutimi et Bagot, ainsi que des corporations municipales de St-Dominique de Jonquière, St-Léonard de Portneuf, St-Jérôme (village et paroisse) du Lac St-Jean Est, Terrasse Vaudreuil, St-Nicolas-Sud de Lévis, et St-Damien de Bellechasse.

Il avait d'abord été proposé que la redistribution de cette taxe de vente de deux p.c. s'effectue en fonction de l'évaluation de chaque municipalité, mais il a par la suite été décidé de suggérer au gouvernement provincial que la redistribution soit faite plutôt au prorata de la population.

Vente de la bière

Les délégués ont de plus décidé d'inclure à leur mémoire annuel une recommandation à l'effet que la Loi des Alcools soit modifiée de façon à permettre aux municipalités de moins de 2,000 habitants de posséder une épicerie où la vente de la bière est permise. Les épiceries "licenciées" n'existent présentement que dans les municipalités de plus de 2,000 habitants.

Pour ce qui est des routes secondaires menant directement d'une municipalité à l'autre, ou d'un comté à l'autre, l'Union a décidé de demander au gouvernement d'en assumer l'entretien durant l'hiver, étant donné que cet entretien est trop coûteux pour la plupart des municipalités, et que d'autre part une forte proportion des gens qui utilisent de telles routes n'habitent pas la localité qui en assume l'entretien.

Taxer les communautés

Le Comité directeur de l'Union a de plus décidé de rencontrer les autorités religieuses de la Province pour discuter du problème des communautés religieuses (partant, non-taxables) qui possèdent des fermes dont elles tirent profit, ou des chalets loués durant la saison estivale.

Une motion présentée par les délégués de Labelle laissait entendre que les communautés opérant commerce de cette façon, devraient être soumises à la taxation des immeubles ou biens-fonds dont elles tirent profit.

L'assemblée a enfin adopté une résolution pour demander au ministre des affaires municipales d'amender la Loi de la Commission Hydro-électrique de Québec, de façon à faire déclarer "biens imposables" les tours, pylones et poteaux de lignes que les compagnies utilisent.

Elles se refusent présentement à payer des taxes sur leurs tours ou poteaux, alléguant que la loi ne les reconnait pas comme des constructions au sens strict.

L'aide aux municipalités

Québec veut connaître tous les aspects du problème avant d'établir la péréquation

--M. René Hamel

"Mais il est bien malaisé d'établir un système de péréquation ou tout autre régime d'aide financière, avant d'avoir déterminé, en priorité, des barèmes assurant à toutes les municipalités un traitement équitable, accordé aux besoins des collectivités locales. Il

Le ministre des Affaires municipales de la province de Québec, M. René Hamel, a réaffirmé hier soir que son gouvernement n'hésite pas à assumer des responsabilités de plus en plus lourdes, et à intervenir même dans la résolution de certains problèmes municipaux, quand il lui est démontré que le mieux-être de la collectivité québecoise en depend.

Prenant la parole au terme du banquet du 18e congrès annuel de l'Union des Conseils de comté de la province de Québec, tenu à l'hôtel Mont-Royal, M. Hamel a déclaré notamment que le gouvernement de la province désire trouver le plus tôt possible une formule susceptible de résoudre les problèmes de financement des municipalités, "étant donné qu'on ne peut amorcer la solution des problèmes municipaux, quels qu'ils soient, sans être attentif aux questions financières ou fiscales qui s'y rattachent presque inévitablement."

"L'évolution extrêmement rapide de notre milieu, a dit M. Hamel, crée des besoins nouveaux. Et les obligations financières des corporations municipales devenant, à cause de ces besoins, plus lourdes et plus chargées, il s'impose de réaliser un équilibre entre ces obligations accrues et les revenus requis pour assurer le fonctionnement efficace du gouvernement municipal.

semble donc impératif d'établir une commune mesure, pour nous renseigner sur la capacité de payer des municipalités et, partant, sur l'aide à fournir, afin d'arrondir leurs revenus et de réaliser les entreprises qu'impose leur développement.

"Ce critère, cette base de calcul, c'est la valeur de la propriété foncière estimée scientifiquement, selon les normes approuvées par les experts, a ajouté M. Hamel, qui a conclu sur ce point, que "l'établissement d'un système de péréquation demande au préalable une étude sérieuse de tous les éléments en jeu, sans quoi on court le risque de se lancer dans une aventure désastreuse."

Environ 400 délégués des divers comtés provinciaux de la province assistent à ce congrès qui a débuté dimanche soir, et se termine aujourd'hui.

Départ pour le Ghana du R. P. Richard

Le R. P. Donat Richard, des Pères Blancs d'Afrique, et directeur spirituel du noviciat des Soeurs africaines à Daffémia, en Afrique, partira le 21 septembre prochain pour un quatrième séjour en Afrique. Natif de St-Louis de Lotbinière, le

R. P. DONAT RICHARD

R. P. Richard a fait ses études au petit séminaire de Québec. Il était en vacances à Shawinigan depuis avril dernier. Il se rendra à Daffémia, au Ghana, où il est missionnaire depuis 1946. Le R. P. Richard assiste les 50 religieuses africaines qui se dévouent dans les oeuvres scolaires et hospitalières dans les diocèses de Wa, Tamalé et Navrongo, au nord du Ghana.

L'autonomie municipale

La LAC rappelle au maire Drapeau ses propres déclarations

"S'il est démontré qu'une certaine coordination administrative s'impose dans la zone métropolitaine, il faudra respecter les principes suivants :

"Chacune des villes conservera sa propre identité; chaque conseil municipal gardera le pouvoir de réglementer et d'administrer les matières d'intérêt local; chaque ville participera à la réglementation et à l'administration des matières d'intérêt métropolitain."

Cette déclaration de principes, tirée du "programme officiel" de M. Jean Drapeau au cours de sa campagne électorale, selon la Ligue d'Action Civique, constitue une preuve que le maire de Montréal a, dans le passé, "favorisé l'autonomie municipale des autres villes de la région de Montréal" et qu'il reconnaissait "le droit à ces villes d'exercer certains pouvoirs, sans les annexer".

M. Léon Patenaude a relevé cette déclaration pour répondre à M. Drapeau, qui, à la télévision, a défié un journaliste de Montréal de lui produire un document prouvant qu'il avait favorisé l'autonomie municipale des autres villes de la région métropolitaine.

Dans une déclaration qu'elle coiffe du titre: "Le document: le voici", la LAC poursuit: "Le maire de Montréal semble avoir oublié ses engagements lors de son appartenance à la Ligue d'Action Civique.

"De plus, lorsque le maire dit que les autres municipalités doivent payer pour Montréal, comme il l'a affirmé à la télévision, il faut lui rappeler sa déclaration du 19 octobre 1957, à Cartierville:

"Il n'y a pas de raison de menacer la population des autres municipalités de payer les taxes des citoyens de Montréal, dit le maire Drapeau. Il est enfantin de tenter de faire croire aux contribuables de Montréal que le fardeau de leurs taxes sera reporté sur le dos des autres municipalités . . ."

M. Patenaude ajoute: "Le maire Drapeau devrait se souvenir que la Ligue d'Action Civique possède des archives complètes et qu'à chaque déclaration qu'il fera nous serons en mesure de vérifier ce qu'il a dit dans le passé et ce qu'il dit aujourd'hui".

LA PRODUCTION REPREND A LA GENERAL MOTORS

DETROIT. (PA) — Pour la première fois depuis qu'un mouvement de grèves non autorisées a paralysé les 129 usines de General Motors, le 11 septembre, la production de voitures de tourisme a repris aujourd'hui dans certains de ces établissements.

Plus de 9,000 employés à la chaîne de montage des voitures Oldsmobile sont rentrés au travail à Lansing, Michigan, à la suite de l'accord intervenu hier entre la société et le syndicat au sujet des problèmes locaux.

La division des camions et des autobus GM a également repris son activité à Pontiac, Michigan.

Le retour au travail s'est effectué au moment où les négociateurs de General oMtors et ceux du cyndicat s'efforcent d'en arriver à une entente sur les différends qui subsistent dans 39 autres usines.

On espère qu'un accord pourra être conclu avant la réunion, demain, du conseil national du syndicat chargé d'examiner le conflit avec la GM. M. Louis Seaton, chef des négociateurs de la société, a déclaré : "Les deux parties font tout pour tomber d'accord, et je ne vois pas comment elles ne pourraient y arriver".

Funérailles jeudi pour Mme St-Pierre

GRANBY. (PC) — Les funérailles de Mme Philias St-Pierre, mère du ministre des Travous publics M. René St-Pierre, auront lieu jeudi prochain. Mme St-Pierre est décédée dimanche à l'âge de 88 ans.

Près de 1,000 délégués au congrès de la F.A.D.A.

Près de mille marchands d'automobiles, venus de tous les coins du pays, participent à la 20e Convention annuelle de la Fédération des associations de vendeurs d'automobiles (F. A.D.A.). Le congrès a débuté aujourd'hui à l'hôtel de la Reine Elizabeth et se poursuivra jusqu'à mercredi, sous la présidence de M. Albert E. Stedelbauer, de London, Ontario, président de la Fédération.

La Fédération qui représente quelques 2,500 membres, a été créée pour promouvoir les conditions de vente et de distribution des automobiles. Les principaux conférenciers invités sont M. Howard B. Moore, vice-président de la Fédération, et MM. Herbert True, Martin H. Bury et Hanna de Chicago.

Saviez-vous qu'il y a au Canada 5,000 marchands d'automobiles, que le chiffre d'affaires des vendeurs d'autos atteint deux billions par années, que 62,500 personnes travaillent dans l'industrie de l'automobile et que le total des taxes de vente dans ce domaine se chiffre à $110 millions pour l'année 1960.

Le congrès se terminera par l'élection d'un nouveau président.

SUITES DESASTREUSES D'ACCIDENTS DE MINEURS

Ne confiez pas votre voiture à un mineur à moins que vous ne soyez absolument certain qu'il possède toute l'habileté et le jugement pour bien conduire, avertit Prudentia. L'avertissement est donné aux parents qui oublient qu'une forte proportion des accidents de la route sont causés par des jeunes gens qui, souvent, n'ont même pas l'âge légal de conduire une automobile. Les conséquences de tels accidents peuvent être désastreuses pour les parents responsables des actes de leurs enfants mineurs.

Appel du marin polonais le 27

OTTAWA. (CP) — L'appel du matin polonais Francisz Tobiasz contre un ordre de déportation sera entendu ici le 27 septembre prochain.

Tobiasz s'est échappé du cargo polonais Batory à Montréal, le 8 septembre. Les autorités de l'Immigration ont donné l'ordre de déportation invoquant le fait qu'il ne serait pas un réfugié politique au terme de la loi.

Le marin, qui a demandé l'asile au pays a dit qu'il n'y avait pas d'avenir pour lui dans sa Pologne natale.

Nécrologie

Une Canadienne, Mlle Nicole Trempe, était à bord de la Caravelle d'Air-France qui s'est abattue près de Rabat, au Maroc, mercredi dernier. Les 77 occupants de l'appareil ont perdu la vie dans l'écrasement. Agée de 23 ans, Mlle Trempe était physiothérapeute diplômée de l'Ecole de médecine physique de l'Université de Montréal et elle avait été recrutée par la Croix-Rouge canadienne pour aller prendre soin des Marocains frappés de paralysie, à la suite de l'intoxication massive survenue à Rabat, en septembre 1959. Elle avait quitté le Canada en décembre dernier, en compagnie de 12 autres physiothérapeutes et de cinq médecins canadiens. Elle est la fille du Dr Roger Trempe, de St-Alexis-des-Monts.

Dr SEVERIN MOISSE

Le monde musical de Montréal déplore présentement la perte d'un pianiste bien connu et compositeur de grand talent, le Dr Séverin Moisse. Jouissant de l'estime de nombreux Canadiens, le Dr Moisse avait donné plusieurs concerts au pays et dans les principales villes d'Europe, notamment en Belgique, son pays d'origine, en France et en Angleterre.

Bien connus dans les milieux de la radio et de la télévision pour avoir participé à des émissions à continuité, il avait également fait partie de l'Orchestre symphonique de Montréal.

Le Dr Moisse avait été professeur, d'abord au Conservatoire de Belgique puis à celui de l'Université de Montréal, de l'université McGill et au Conservatoire de Québec. Il avait ainsi pu former de nombreux élèves. Compositeur, un de ses ouvrages lui a valu une mention du gouvernement canadien.

Le Dr Moisse vivait retiré depuis plus de cinq ans, mais n'en continuait pas moins de s'intéresser à la musique.

MME PHILIAS ST-PIERRE

SAINT-HYACINTHE. — L'hon. René Saint-Pierre, député du comté de Saint-Hyacinthe à l'Assemblée législative et ministre des Travaux publics, est en deuil de sa mère, Mme veuve Philias Saint-Pierre, décédée dimanche soir, à 11 h. 15, à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe. Née Sylvanie Girard, la défunte était âgée de 88 ans. Elle laisse : deux fils, MM. René et Simon Saint-Pierre, de Saint-Hyacinthe; trois filles, Mme Raymond Durocher (Gabrielle), Mme Antonio Fortier (Rachel) et Mlle Yvette Saint-Pierre, toutes de Granby, et deux frères, MM. Wilfrid Girard, Montréal, et Alphonse Girard, de Magog.

La depouille mortelle est exposée aux salons Girardeau & Ménard, de Granby. Les funérailles auront lieu jeudi matin, à 10 h., en l'église Notre-Dame de Granby.

M. J.-A. LECLAIR

M. J.-A.-Léo Leclair, de Notre-Dame-des-Neiges, est décédé à l'hôpital Ste-Justine, le 18 septembre, à la suite d'une longue maladie. Il laisse dans le deuil: son épouse, née Thérèse Brosseau; ses deux filles, Mme Roland Voisard (Madeleine), et Mme Florian Leroux (Jeanne); son fils, André; ses gendres, le Dr Roland Voisard et M. Florian Leroux; sa bru, Mme Suzanne Amiot; sa soeur, Mme J.-A. Lamarche; ses frères, Albert et Lucien. Le défunt laisse également plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi matin à 9 h. en l'église de Notre-Dame-des-Neiges, et l'inhumation se fera au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Prochain congrès en Gaspésie

Le prochain congrès de l'Union des conseils de comté de la province de Québec se tiendra à la fin d'août 1962, à Percé.

Les délégués, réunis à Montréal pour leur 18e congrès annuel, ont accepté avec enthousiasme l'invitation que leur faisait "au nom de la Gaspésie toute entière", le Dr Lionel Rioux, maire de Rivière-au-Renard.

On leur a fait remarquer d'ailleurs qu'ils pourront profiter de l'occasion pour faire le "tour de la Gaspésie", souvent mieux connue par les Américains que par les Québécois eux-même.

AVIS DE DÉCÈS

BEAUREGARD — AMontréal, le 18 septembre 1961, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Philias Beauregard, née Mélina Larocque, demeurant à 5081 Ste-Marie. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Urgel Bourgie Ltée, 2630 rue Notre-Dame ouest** à 7 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Clothilde où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

BEAUVAIS — A Montréal, le 15 septembre 1961 à l'âge de 40 est décédé Jean-Guy Beauvais, époux de Claire Chayer, demeurant à 1228, 1ère Ave Pointe-aux-Trembles. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Bonneville & Gingras 11,813 rue Notre-Dame Est** à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Enfant-Jésus de Pointe-aux-Trembles, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de St-Constant, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—2

BERARD — A Montréal, le 18 septembre 1961, à l'âge de 85 ans, est décédé Georges-Adélard Bérard, époux de Corinne Forget, demeurant à 7219 St-Denis. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons **A. Savaria Ltée, 8078 rue Drolet coin Jarry** à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Cécile où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

BELLEAU — A Montréal, le 17 septembre 1961 à l'âge de 56 ans est décédé René Belleau, époux d'Annette Lefebvre, demeurant à 6729, 15ième Ave Rosemont. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires **J. S. Vallée Ltée, 2348 rue Beaubien Est** à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Bernadette-de-Soubirous où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—2

BELEC — A Montréal, le 18 septembre 1961, à l'âge de 63 ans, est décédé Harris Bélec, époux de Azilda Anglehart, demeurant à 3831 Botrel. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Urgel Bourgie Ltée, angle Blvd Décarie et avenue Notre-Dame-de-Grâce** à 10 hres 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Grâce où le service sera célébré à 11 hres et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

BERUBE — A Chomedey, le 17 septembre 1961, à l'âge de 61 ans, est décédée Jeanne Dessurault, épouse d'Alcide Bérubé. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons **J. R. Deslauriers Ltée, 3517 Boul. Levesque** pour se rendre à l'église St-Maxime où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BESNER—A Cornwall, le 18 septembre 1961 à l'âge de 75 ans est décédé Lionel Besner, époux de Claire Glaude. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Millers 326 rue Augustus** pour se rendre à l'église St-Jean Bosco où le service sera célébré à 9 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

BINETTE — A Montréal le 17 septembre 1961, à l'âge de 67 ans, est décédé Hervé Binette, ex-lieutenant de la Police de Montréal, époux de Honora St-Jacques, demeurant à 1697 Fullum. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **A. Dallaire Inc., 2590, rue Rouen** à 8 hres 45 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul, où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—3

BLANCHARD — A Montréal, le 18 septembre 1961, à l'âge de 79 ans, est décédée Mme veuve Henri Blanchard, née Blanche Perreault. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la **Société Coopérative de Frais Funéraires, 7030, rue St-Denis** à 8 hrs 40 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Rosaire, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARRIERE — A Montréal, le 17 septembre 1961, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme Ferdinand Carrière, née Florida Desjardins. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons **J. H. Benoit, 2102 rue Fullum** à 8 hrs 40 pour se rendre à l'église St-Vincent-de-Paul, où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—2

CHARBONNEAU — A Montréal, le 18 septembre 1961, à l'âge de 75 ans, est décédée Laura Quenneville, épouse de feu Ernest Charbonneau, demeurant chez sa fille Mme Paul-Emile Pilon, 2517 Desjardins. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires **J. S. Vallée Ltée, 4201, rue Hochelaga** à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église de St-Jean Baptiste de Lasalle où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—2

CHICOINE — A Montréal, le 17 septembre 1961 à l'âge de 61 ans est décédée Mme Ernest Chicoine née Dolores De Serres demaurant à 2034 rue Cartier appt 7. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires **Jos Lussier & Fils 4735 rue Papineau** à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église Ste-Marguerite Marie où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de Joliette, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—2

CHICOINE — A Beloeil, le 19 septembre 1961, à l'âge de 79 ans, est décédé Arthur Chicoine, époux de feu Bernadette Cadieux. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Maurice Demers 881 Monseigneur-Laval** à 9 h. 15, pour se rendre à l'église St-Mathieu, de Beloeil, où le service sera célébré à 9 h. 30, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283-2

COTE — A Montréal, le 18 septembre 1961, à l'âge de 66 ans, est décédée Sylvia Geoffrion, épouse de feu Dr Z. Armour Côté, demeurant à 3440 Fullum, autrefois de St-Henri, mère de Mignonne Côté et soeur du Dr L. O. Geoffrion. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Urgel Bourgie Ltée 4737 rue Delorimier** pour se rendre à l'église St-Louis de Gonzague, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—3

CRETE — A l'Institut Neurologique de Montréal, le 16 septembre 1961, à l'âge de 54 ans, est décédée Emma Boyer, épouse bien-aimée d'Hector Crête, N.P. La dépouille mortelle est exposée à sa demeure, Ormstown. Service funèbre mercredi, 20 septembre, église paroissiale de Saint-Malachie, à 10 h. a.m. Inhumation au cimetière d'Ormstown. Parents et amis sont priés d'y assister. 282—2

DANIEL — A Montréal, le 17 septembre 1961, à l'âge de 72 ans, est décédée Mme William Daniel, née Mathilde Trechon, demeurant à 1832 rue Le Caron. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Urgel Bourgie Ltée, 1735 rue de l'Eglise** à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Paul, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—2

DE CLERCQ — A Longueuil, le 16 septembre 1961, est décédée Mlle Marguerite de Clercq, fille de feu M. et Mme Alfred de Clercq de Bruges, Belgique, soeur de feu Georges de Clercq, de Montréal, et de Laure de Clercq, de Longueuil. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des funèbre partira des salons **B. Francoeur et Fils, 86 ouest, rue St-Charles,** à 8 hres 15, pour se rendre à l'église St-Antoine de Longueuil, où le service sera célébré à 8 hres 30, et de là au cimetière de Longueuil, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—2

DESJARDINS — A Montréal, le 17 septembre 1961, à l'âge de 81 ans, est décédé Anastase Desjardins, époux de Thérèse Champagne, demeurant à 4592 Rivard. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons de la **Société Coopérative de frais funéraires 4848 rue Papineau** à 8.15 hrs pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Très-St-Sacrement, où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de Ste-Thérèse-de-Blainville, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté à Ste-Thérèse à 10.30 hrs. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—3

DIONNE — Aux Cèdres, le 18 septembre 1961 à l'âge de 69 ans est décédée Dame veuve Elzéar Dionne née Rose-Alma Bériault. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Bissonnette & Frères, Les Cèdres** à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église paroissiale des Cèdres où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—3

Di PATRIA — A Montréal, le 18 septembre 1961, à l'âge de 49 ans, est décédée Mme veuve John Di Patria, née Georgette Chevalier de St-Sauveur-des-Monts. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Granato Enrg., 292 rue Jean-Talon est** pour se rendre à l'église Notre-Dame de la Consolata où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

FAUBERT — A Verdun, le 18 septembre 1961, à l'âge de 73 ans 3 mois, est décédée Mme Abraham Faubert, née Alice Bourbonnais, demeurant à 3996 Claude. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Urgel Bourgie Ltée, 5551 rue Wellington** à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église Notre-Dame-Auxiliatrice où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

GIRARD — A Montréal, le 17 septembre 1961, à l'âge de 75 ans, est décédé Hector Girard, époux de feu Régina Théoret, résidant de la paroisse St-Jean-Baptiste de Montréal. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons **C. E. Viau Enrg., 355, rue Rachel Est** à 8 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Jean-Baptiste, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Direction Georges Godin. 282—2

KUPINISKY — A Ste-Sophie, le 17 septembre 1961, à l'âge de 71 ans, est décédé Nicholas Kupinisky, époux de feu Sophie Marusic. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Hervé Trudel et Fils, 400 rue Labelle** pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de Ste-Sophie, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

LABELLE — A Montréal le 18 septembre 1961, à l'âge de 60 ans, est décédé Félix Labelle, époux de feu Cécile Mayer demeurant à 3057 Dickson. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Bonneville et Gingras, 5805, rue Boileau, coin Lacordaire** à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Victoires, où le service sera célébré à 8 hrs et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

LABELLE — A Montréal, le 19 septembre 1961, à l'âge de 44 ans, est décédé Henri Labelle, époux de Gayce Lake, 153 rue Legault, à Ste-Rose. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Urgel Bourgie Ltée, 8535 rue St-Laurent** à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Simon-Apôtre où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—3

LACHAPELLE — A St-Laurent, le 17 septembre 1961, à l'âge de 69 ans 10 mois et 14 jours, est décédé Edouard Lachapelle, époux d'Albina Des Pins, père de Charlotte (Mme M. C. Mc Cullough) et d'Aline, Jean et Guy. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **J.-R. Deslauriers Ltée, 790 Boul. Ste-Croix** pour se rendre à l'église St-Sixte, où le service sera célébré à 9 hrs, et de là au cimetière de St-Liguori, Comté Montcalm, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté à 11 hrs 30. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—3

LAPORTE — A Laval-des-Rapides, le 17 septembre 1961, à l'âge de 80 ans, est décédé Paul Laporte, époux de Joséphine St-Antoine, demeurant à 36 rue Guilbault, Laval-des-Rapides. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Urgel Bourgie Ltée, 10802 rue Lajeunesse** à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Notre-Dame-de-Pontmain, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—2

LATOUR — A St-Stanislas de Kostka, comté Beauharnois, le 18 septembre 1961, à l'âge de 61 ans, est décédé Willie Latour, époux de Germaine Gravel, demeurant à St-Stanislas de Kostka. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Gustave Drouin, 3565 boul. Lasalle,** à 8 hres 30, pour se rendre à l'église de St-Stanislas de Kostka, où le service sera célébré à 10 hres, et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

LAURIER — A Beloeil, le 18 septembre 1961, à l'âge de 69 ans, est décédée Mme Joseph-Armand Laurier, née Marie-Rose Teasdale, demeurant à 8 rue Verchères, Beloeil. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Maurice Demers, 231 Boul. Laurier** à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Maria-Goretti où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

LECLAIR — A Montréal, le 18 septembre 1961, est décédé J. A. Leo Leclair, époux de Thérèse Brosseau. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **J. R. Deslauriers Ltée, 5650 Chemin Côte-des-Neiges,** pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

LEMIEUX — A Montréal, le 18 septembre 1961, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Adélard Lemieux, née Alice Gougeon. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire **Magnus Poirier Inc. 6520 rue St-Denis** à 8 hres 30, pour se rendre à l'église St-Joseph de Ville Mont-Royal, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

LEROUX — A Montréal, le 17 septembre 1961, à l'âge de 69 ans, est décédé Donat Leroux, époux de Bernadette St-Pierre, demeurant à 2155 de Bienecourt. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Urgel Bourgie Ltée, 6259 boul. Monk** à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Perpétuel-Secours où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

LEVEILLE — A Laval-des-Rapides, le 17 septembre 1961, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme veuve A. Leveillé, née Yvonne Perrier, demeurant à 166 boul. Dussault, Laval-des-Rapides; soeur de Mme N. Couture, de Mme B. De Haut, de Raoul, René et Léopold Perrier. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons **J.-Paul Marchand, 4228 rue Papineau** à 8 h. 50, pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 9 h., et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—2

LONGTIN — A Pte-Claire, le 17 septembre 1961, à l'âge de 79 ans, est décédé Alphonse Longtin, époux de Honora Sicotte, demeurant à 36, rue Coolbreeze. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Raoul Bourgie Inc., 1345 rue Notre-Dame, à Lachine,** à 8:30 hrs pour se rendre à l'église Ste-Jeanne-de-Chantal, de Strathmore où le service sera célébré à 9 heures et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—2

MALKASSOFF — A Montréal, le 17 septembre 1961, est décédé Martin Malkassoff, époux en 1re noces de Maria Bradshaw et en 2ième noces de Armandine Campeau. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire **Magnus Poirier Inc., 6520, rue St-Denis,** à 9 hres, pour se rendre à l'église St-Charles Garnier, où le service sera célébré à 9 hres 30, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

MARCEAU — A Montréal, le 19 septembre 1961, à l'âge de 61 ans, est décédée Mme Edouard Marceau, née Cécilia Mercier, demeurant à 2300 Iberville. Les funérailles auront lieu samedi le 23 courant. Le convoi funèbre partira des salons **A. Dallaire Inc., 2590 rue Rouen** pour se rendre à l'église St-Eusèbe-de-Verceil où le service sera célébré, et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—3

MARTIN — A Pte St-Charles, le 18 septembre 1961 à l'âge de 82 ans est décédée Marie-Rose Lapensée, épouse de feu Clément Martin, demeurant à 2691 Grand-Tronc. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **L. Thériault 1270 Laprairie** à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

MAUCOTEL — A Outremont, le 17 septembre 1961 à l'âge de 59 ans est décédé Jean Maucotel, ex-typographe du Star, époux de Marie-Joséphine Morency, demeurant à 624 Ave Champagneur. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires **J. S. Vallée Ltée, 5310 Ave du Parc** à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine d'Outremont où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Une aumône pour les Entreprises des Oeuvres de charité du cardinal Léger. 282—2

MAYSENHOELDER — A Montréal, le 17 septembre 1961, après une longue maladie, est décédée Germaine Maysenhoelder, fille de David Maysenhoelder et d'Eugénie Dorion, décédés. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Georges Godin 518, rue Rachel est** à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Louis-de-France où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—2

METCALFE — Aux Cèdres, le 18 septembre 1961, à l'âge de 62 ans, est décédé John Metcalfe, époux de Marie-Anne Cousineau. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, **rang de St-Dominique, Les Cèdres,** à 9 h. 30, pour se rendre à l'église paroissiale Les Cèdres, o le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—3

MICHAUD — A Montréal, le 16 septembre 1961, à l'âge de 68 ans, est décédé Elias Michaud, époux d'Aurore Charpentier, 6518 Delanaudière. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons **O. Duquette Inc., 1350 Beaubien est** à 8 h. 15 pour se rendre à l'église St-Ambroise, où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—2

PAGER — A St-Joseph-du-Lac, le 17 septembre 1961, à l'âge de 73 ans, est décédé Louis Georges Pager, époux en 1ères noces de Berthe Bernier et en 2e noces de Alexandra Lafleur, frère de l'honorable juge Pager de la Cour Supérieure de Montréal et du docteur Antonio Pager de St-Hermas. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Donat Martin, à St-Joseph-du-Lac** à 9 hrs 15 pour se rendre à l'église St-Joseph-du-Lac où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de St-Hermas, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

POTVIN — A Outremont, le 18 septembre 1961, est décédé Jean Potvin, époux de Victoria De Langès, demeurant à 899 Outremont. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires **J. S. Vallée Ltée, 5310 Avenue du Parc** à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Ste-Madeleine d'Outremont où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

PLEAU — A Montréal, le 17 septembre 1961, à l'âge de 68 ans, est décédée Mme Edouard Pleau, née Yvonne Beaudoin, demeurant à 6567, 26ième Avenue, Rosemont. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires **T. Sansregret Ltée, 6440, 24ième Ave, Rosemont, angle Beaubien** pour se rendre à l'église St-Jean-Vianney, où le service sera célébré à 8 hrs 30, et de là au cimetière de Québec, lieu de la sépulture, où un libera sera chanté. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—2

REMILLARD — A Montréal, le 17 septembre 1961, à l'âge de 58 ans 11 mois et 16 jours, est décédée Mme Achille Remillard, née Robella (Rita) Martel, demeurant à 9250, 14ème Avec. Ville St-Michel. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons **A. Dallaire Inc., No 3254 rue Bellechasse et 11ème Ave, Rosemont** à 8 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de Marieville, lieu de la sépulture où un libera sera chanté à 11 hrs 15. Parents et amis sont priés dy assister sans autre invitation. 282—2

RICHARD — A Montréal, le 18 septembre 1961, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme Joseph Richard, née Esméralda Pichette, demeurant à 3360 Ste-Catherine est. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Urgel Bourgie Ltée, 3472 rue Ste-Catherine est** à 8 hrs 45 pour se rendre à l'église de la Nativité où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

ROBILLARD — A Montréal, le 17 septembre 1961, à l'âge de 70 ans, est décédé Armand Robillard, époux de feu Rachel Bélanger, demeurant à 7132 Chabot. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Georges Godin, 2251, rue Jean-Talon Est** à 9.45 hrs pour se rendre à l'église St-Barthélemy où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—2

SANSFAÇON — A Montréal, le 18 septembre 1961, à l'âge de 74 ans, est décédé Joseph Sansfaçon, époux de feu Rose-Alba Rochon, demeurant à 8587 Clark. Les funérailles auront lieu vendredi le 22 courant. Le convoi funèbre partira des salons funéraires **René Thériault Ltée, 7149 rue Christophe-Colomb angle Jean-Talon** à 9 hrs pour se rendre à l'église St-Thomas-Apôtre où le service sera célébré à 9 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—3

SAVOIE — A Montréal, le 18 septembre 1961, à l'âge de 67 ans, est décédé Francis Savoie, époux d'Emilienne Dusseault, demeurant à 4346 avenue Girouard, Notre-Dame de Grâce. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Urgel Bourgie Ltée, angle boul. Décarie et av. Notre-Dame de Grâce** à 9 hrs 45 pour se rendre à l'église Notre-Dame de Grâce où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière La Mecque, Nouveau-Brunswick, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 283—2

TOUPIN — A Montréal, le 17 septembre 1961, à l'âge de 48 ans 5 mois, est décédée Mme Léo Toupin, née Yvana Laporte, demeurant à 2028 Montcalm. Les funérailles auront lieu jeudi, le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Georges Godin, 518 est, Rachel,** à 7.30 hres, pour se rendre à l'église Sainte-Catherine, où le service sera célébré à 8 hres et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 282—3

VERNIER — A St-Zotique, le 18 septembre 1961, à l'âge de 23 ans, est décédée Denise Vernier, fille de feu Romuald Vernier et de Maria Laflamme. Les funérailles auront lieu mercredi le 20 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Louis Poirier à St-Polycarpe,** à 9 hrs 30 pour se rendre à l'église St-Zotique où le service sera célébré à 10 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

VIEN — A Montréal, le 18 septembre 1961, à l'âge de 66 ans, 5 mois, est décédé William Viau, ex-constable de la ville de Montréal, fils de feu Louis Vien et de Anna Cox, demeurant à 1246, Visitation. Les funérailles auront lieu jeudi le 21 courant. Le convoi funèbre partira des salons **Bonnier, Duclos & Bonnier 3503, rue Papineau** à 8 h., pour se rendr e àl'église St-Pierre-Apôtre où le service sera célébré à 8 h. 30, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Ralliement, angle Visitation et Ste-Catherine, à 8 h. 15. 282-3

NAISSANCE

HAMEL — A Montréal, le 14 septembre 1961, à l'hôpital Ste-Jeanne-D'Arc, à M. et Madame Laurent Hamel, née Lysanne Houle, une fille baptisée Chantal. Mère et enfant se portent bien. 283—2R

IN MEMORIAM

GIRALDEAU Joseph — St-Jérôme. A la douce mémoire de notre père bien-aimé Joseph Giraldeau, de son vivant, maître boulanger, décédé le 19 septembre 1952. Messes anniversaires les 19, 20, 21, 22, 23 septembre, en l'église Saint-Paul et au Monastère des Recluses. Ses enfants.

SERVICES ANNIVERSAIRES

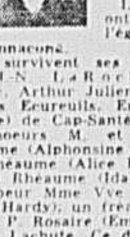
SIMARD — Un service anniversaire sera chanté vendredi prochain, le 22 septembre, à 9 heures du matin, en l'église de Ste-Anne de Sorel, pour le repos de l'âme de feu M. J. Edouard Simard, décédé le 22 septembre '60 à l'âge de 64 ans. Parents et amis sont priés d'y assister sans aucune autre formule d'invitation.

REMERCIEMENTS

HAMEL — Les familles Clément Hamel et Gervais remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mlle Aurore Hamel, soit par offrande de messe, fleurs, sympathies, bouquet spirituel, visite ou assistance aux funérailles.

DERNIER HOMMAGE A M. ROSAIRE RHEAUME

Récemment, à Donnacona, est décédé subitement M. Rosaire Rheaume, ex-marchand, à l'âge de 45 ans. Célibataire, il était le fils de Louis Rhéaume et d'Arthémise Jobin, décédés. Pendant de nombreuses années il a été distributeur local de LA PRESSE.

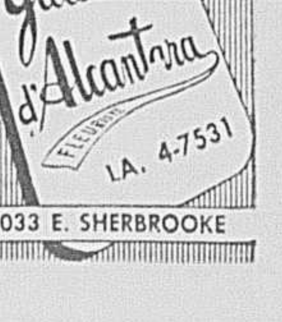


Le défunt était membre de la Ligue du Sacré-Coeur, tertiaire de S-François et Chevalier de Colomb.

Les funérailles ont eu lieu en l'église Ste-Agnes de Donnacona.

Lui survivent ses soeurs, Mesdames J.-N. LaRoche (Alice) de Québec, Arthur Julien (Marie-Jeanne) de Les Ecureuils, Emilien Gauthier (Hélène) de Cap-Santé ; ses frères et belles-soeurs M. et Mme Charles Rhéaume (Alphonsine Julien), Alexandre Rhéaume (Alice Frenette) et Alphonse Rhéaume (Ida Gauthier); une belle-soeur Mme Vve Louis Rhéaume (Alma Hardy); un frère religieux prêtre, le P. Rosaire (Emmanuel) Rhéaume de Lachute. Ce dernier a officié aux funérailles.

Ont exprimé leurs condoléances les familles Papillon, Rivard, Drolet, Robitaille, Leclerc, Germain, Jobin, Rheaume, LaRoche, Julien, Gauthier, Frenette, Hardy, Bertrand, Fortier, Tremblay, Plante, Picher, Renaud, Moisan, Bradette, Fiset, Divita, Pagé, Raymond, Richard, Delisle, tous proches parents du défunt, et les nombreux amis.



Heures d'affaires : 9 h. 30 à 5 h. 30 —— OUVERT LE SOIR jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.

dupuis

L'approche des temps froids vous engage à choisir maintenant votre nouveau manteau

Riches fourrures sur draps fins

PYJAMAS PLUS CHAUDS

finette "Sanforized" pour hommes, jeunes gens : A, B, C, D, E

Les plus aimés aux nuits fraîches. Rayures unie/fantaisie en bleu, brun, rouge sur fond blanc. Gilet tailleur, poche poitrine, manches longues. Le pantalon ample avec taille élastique au dos, le devant uni.

ord. 5.00, spécial **3.95**

2 pour 7.75

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 620

diverses fourrures
cols formes
nouvelles
coloris d'automne

$119

(grandes facilités de paiement)

Garniture de fourrures :
- vison bleuté (Silver Blue)
- vison diamant noir (Black Diamond)
- le vison pastellisé

Etoffes tout laine soyeuses :
- le doux cachemire
- drap laine et mohair
- worsted 100% laine

Confection pour le confort :
- chamois large au dos
- chaude entre-doublure
- riche doublure soyeuse

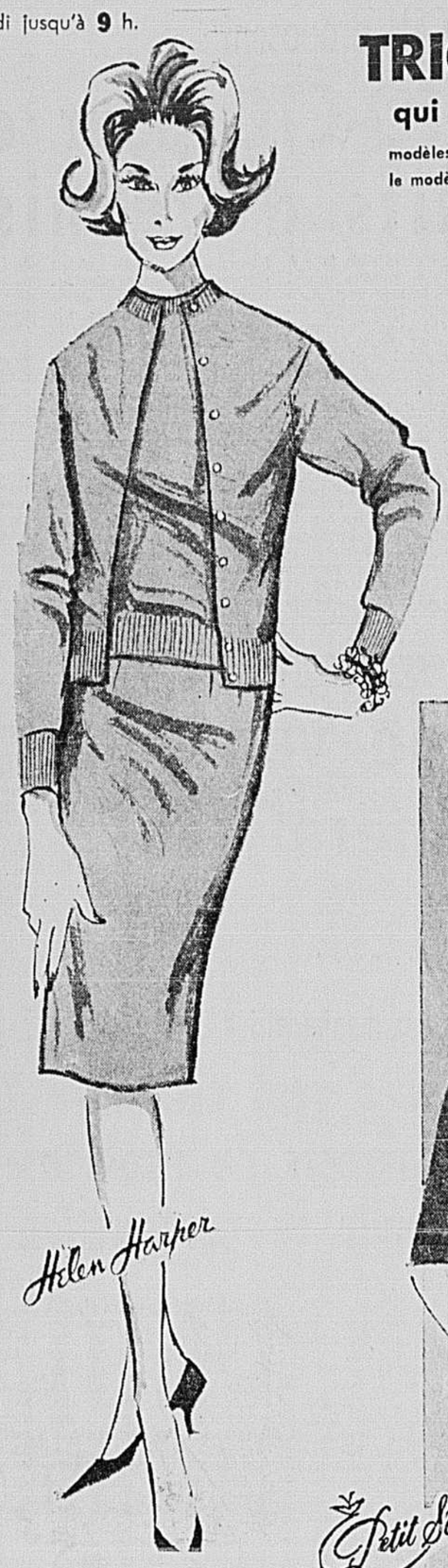
Ce sont les cols qui varient, parfois fermés au cou, d'autres dégageant la nuque, forme collier ou châle. Le devant des manteaux est boutonné ou droit et effilé. Tailles 8 à 20 dans le groupe.

- **Vert, vison, rouge, noir, or.**

(1 modèle illustré plusieurs autres au choix)

Pas de commandes postales ni téléphoniques s.v.p.

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 510



TRICOT "MIRACLE"

qui conserve sa forme

modèles A et B en "BAN LON"
le modèle C, tricot 100% LAINE

A) PULLOVER

Manches courtes en Ban-Lon — Tailles 14 à 20 en rouge, vert, blanc, noir, magenta, orange.

Chacun **4.99**

B) CARDIGAN

Devant boutonné et manches longues. Tailles 14 à 20. Rouge, vert, blanc, noir, magenta, orange.

Chacun **5.99**

C) JUPE DROITE

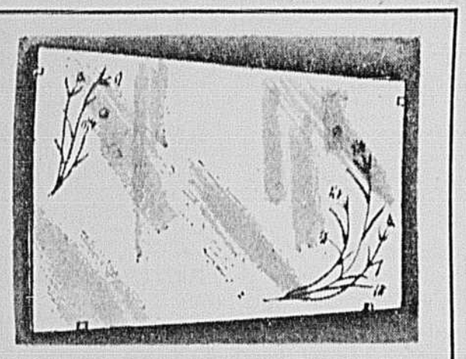
Tricot 100% laine, très doux, tons de vert, magenta ou bleu pour tailles 12 à 18.

Chacune **8.99**

CE SONT DES CREATIONS DE LUXE

VI. 2-6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 540



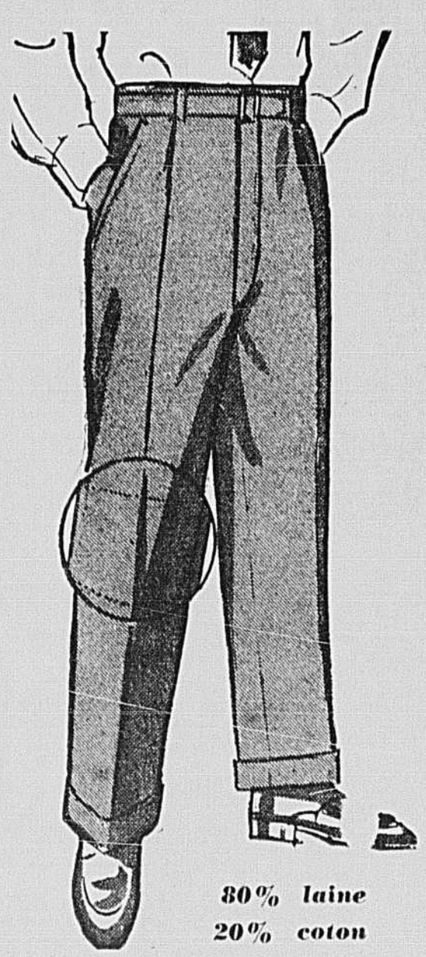
MIROIRS DE CRISTAL

24 x 36" — prix ord. 20.00

Un mur avec miroir permet de beaux effets de réflections et d'agrandissement. Joli motif floral. Deux rosettes chromées, anneaux de suspension au dos. Joli dessin feuillage et marguerites. Bords biseautés. Garantie 2 ans.

14.69

VI. 2-6171 — DUPUIS — SIXIEME, RAYON 810



80% laine
20% coton

PANTALONS

pour 6 à 12 ans
et 14 à 18 ans

PRIX SPECIAL **4.95**

FLANELLE GRIS MEDIUM

Une coupe impeccable, une étoffe automne-hiver facile d'entretien. Voilà ce qu'il faut choisir pour le collégien externe ou pensionnaire. 6 à 12: dos de ceinture élastique 13 à 18 : ceinture droite ordinaire. Genoux renforcés à l'intérieur.

VI. 2-6171

Commandes postales aussi acceptées.

DUPUIS — MEZZANINE, RAYON 660

portez le nouveau
PETIT TALON
Verre à vin

15.95

Pointures : 5 à 9.
Largeurs : AAA-AA-A-B.

Souliers habillés pour fin de jour et le soir. Souple cuir veau noir mat ou toast, brun pâle abbey. Applique de cuir même ton. Fameuse série "SILHOUETTES".

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 470

DEMI-TAILLES

Silhouette chic et automnale

... La robe avec un boléro est toujours une solution pratique aux activités multiples de l'élégante moderne. Ici c'est un crêpe mat noir, bleu, vert ou magenta avec brillant satin pour donner la note plus chic. Corsage ajusté encolure dégagée marquée d'un "V". Jupe par lés. Boléro mi-ajusté effet de rempli. 14½ à 24½.

$30 les 2 pièces

Plusieurs autres modèles au choix

S.V.P., pas de commandes postales ni téléphoniques.

PETIT SALON — DEUXIEME RAYON 531

TRIOMPHE

dans le domaine

AUDITIF

LE PLUS NOUVEAU ET LE PLUS PETIT APPAREIL AUDITIF

SIGNET est un véritable bijou, il ne pèse qu'un huitième (⅛) d'once ... se dissimule derrière l'oreille. Pourvu d'un circuit transistor miniature il vous apporte tous les avantages de ZENITH AU SON VIVANT. Manipulation des plus simples.

Pourquoi ne pas l'essayer et vous rendre compte par vous-même des merveilleux résultats obtenus avec SIGNET.

Test audiométrique (sans frais ni obligation). Entrevue privée.

Cordes et piles pour tous genres d'appareils.

Réparation d'appareils de la plupart des marques.

RENDEZ-VOUS A DOMICILE SUR DEMANDE

Venez chez Dupuis ou téléphonez pour de plus amples renseignements

COMPOSEZ VI. 2-5151, local 316

NE SOUFFREZ PLUS DE FATIGUE AUX JAMBES

Supp-hose

KAYSER

LE PREMIER BAS TOUT NYLON "SHEER" SERVANT DE SUPPORT

4.95

Approuvé par les autorités médicales ... le premier bas nylon transparent (Sheer) sans fibre élastique qui a toute l'apparence d'un bas nylon ordinaire qui vous accordera le soulagement et l'élégance. Nouvelles mamans ... futures mamans ... personnes souffrant de varices ... même les infirmières admettent qu'il est une merveille.

NUANCES : beige, glamour, taupe-mist, gris, noir, blanc.

POINTURES : medium, 8½-9½ ou 10-11; longues, 9½-10 ou 10½-11; extra-longues, 10½-11½.

Commandes téléphoniques remplies avec soin

VI. 2-6171

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 370

CULOTTES fantaisie

Tricot rayonne avec un joli appliqué

3 pour 1.99

Tailles : P.M.G. pour dames, jeunes filles.

Ce tricot rayonne est lavable sans rétrécir. Un appliqué orne un côté. Taille lastique, jambes larges mais courtes.

BLANC SEULEMENT.

VI. 2-6171

DUPUIS — DEUXIEME, RAYON 390

Dans un cercle huppé et... dans une cave

photos LA PRESSE

LE SEPARATISME ET CAMILLIEN HOUDE — Aucun rapport peut-être, sauf pour ce fait que ce sont là les sujets de deux nouveaux volumes, lancés simultanément hier . . . en deux endroits différents. Au Cercle universitaire (à gauche), c'est le livre de MARCEL CHAPUT, intitulé "Pourquoi je suis séparatiste", qui a vu le jour ; l'auteur est ici accompagné de M. ANDRE D'ALLEMAGNE, président du R.I.N., à gauche, et de M. JACQUES HEBERT, propriétaire des Editions du Jour. Dans la photo de droite, on se trouve dans la cave de l'ancienne demeure de Camillien Houde, rue Saint-Hubert : M. HERTEL LA ROQUE, l'auteur du livre "Camillien Houde, le p'tit gars de Sainte-Marie", autographie son livre pour M. EDGAR LESPERANCE (à droite), propriétaire des Editions de l'Homme.

Camillien Houde: une époque revit

par **Teddy CHEVALOT**

Camillien Houde, l'homme public tant décrié et tant admiré, l'homme qui ne laissait indifférent personne, sauf peut-être sur la fin de sa vie, et encore, ressuscite sous nos yeux grâce à Hertel La Roque.

C'est aussi une époque que nous revivons. Celle de la pauvreté qui s'était abattue sur Montréal à la suite du grand crash de 1929, celle des luttes mémorables contre le parti d'A. Taschereau, celle de la lutte à la chefferie du parti conservateur, lutte qui mettait aux prises un certain Maurice Duplessis, appelé à devenir un jour célèbre dans toute la province, et Camillien Houde, celle enfin du maire de Montréal, qui remplaça avec tant d'à-propos un autre tribun populaire qui avait nom Médéric Martin.

Le livre, édité par les Editions de l'Homme, se présente sous un format agréable. Ses 150 pages recèlent des petits faits, tantôt truculents, tantôt humoristiques, tantôt dramatiques sur cet homme qu'un certain temps tout le monde appelait "Monsieur Montréal", et que ses amis surnommaient plus simplement "Le p'tit gars de Ste-Marie".

C'est dans la cave de l'ancienne demeure de Camillien Houde qu'a eu lieu le lancement du livre. On y voit un fort beau coffre-fort, avec en plaque les armoiries de l'ancien maire de Montréal, car ce "petit gars de Sainte-Marie" avait, parait-il, par ses ancêtres, du sang bleu dans le corps. Qui l'eût dit ? . . .

L'auteur, M. Hertel La Roque, a fort bien connu Camillien Houde. Il l'a suivi de fort près de 1928 à 1934. Pendant ces six années, il a participé à toutes ses campagnes électorales. Tour à tour simple manoeuvre du bataillon de choc de Camillien, organisateur politique, publiciste et finalement confident, il a été à même de voir de près ce qu'est, comme il le dit : "un génie à gros nez".

"Camillien Houde, le p'tit gars de Ste-Marie", en lisant ce livre, bien des souvenirs d'antan revivront à la mémoire de plus d'un Montréalais !... Bons ou mauvais, ils resteront, toutefois, cachés dans le secret des coeurs.

Un second volume sur le séparatisme

par **Maurice ARCHAMBAULT**

La course au séparatisme semble être engagée, et pour de bon, cette fois.

Presque coup sur coup, deux volumes traitant de la question ont été publiés, le premier il y a quelques semaines par M. Raymond Barbeau, de l'Alliance laurentienne, le second, hier, par M. Marcel Chaput, du Rassemblement pour l'indépendance nationale, communément appelé R.I.N.

Publié par l'éditeur Jacques Hébert, des Editions du Jour, le volume de 156 pages a été lancé au Cercle universitaire, devant une foule de journalistes.

L'auteur de "Pourquoi je suis séparatiste", M. Marcel Chaput, est chimiste à l'emploi du Conseil de Recherche pour la Défense nationale, à Ottawa.

On se souvient qu'il y a quelque temps, ses supérieurs l'avaient invité à démissionner, à la suite de quelques discours qu'il avait prononcés sur la question tant à l'honneur de ce temps-ci. Inutile de préciser que M. Chaput avait refusé et avait trouvé de rudes partisans pour le seconder.

Ce livre sans prétention, écrit avec beaucoup d'humour et sur un ton souvent badin constitue, semble-t-il, un cinglant défi au gouvernement fédéral et nul doute qu'il soulèvera des polémiques acerbes.

L'auteur a surtout voulu étudier la question et la présenter au lecteur, plutôt que de chercher une solution au problème.

Il a d'ailleurs plusieurs fois répété que son mouvement "ne cherche qu'à propager l'idée d'indépendance au Québec".

Interrogé par les journalistes à l'issue du lancement, M. Chaput a expliqué qu'il avait surtout cherché à voir la question autrement que l'avait fait Raymond Barbeau dans son volume, alors que ce dernier "avait tenté de réfuter les idées d'Henri Bourassa, tandis que moi je n'ai fait que poser le problème, en sorte".

"Les Canadiens français sont maintenant au nombre de cinq millions, au pays, a-t-il ajouté. Ils peuvent donc former une nation et se diriger eux-mêmes".

L'auteur a voulu également louer les deux autres mouvements séparatistes du Québec qui, avec le R.I.N., ne désirent que l'indépendance de la province.

"C'est une erreur de croire que nous ne nous entendons pas, a-t-il commenté. Nos divergences de vue ne portent que du côté "régime à instituer". Nous ne pouvons en venir d'accord sur la question suivante, par exemple : quel régime instituera-t-on au Québec lorsque l'indépendance aura été reconnue ? Monarchique, républicain, socialiste, corporatif ? Voilà où tout se brouille."

Commentant la part prise par le gouvernement dans la question de son renvoi possible, M. Chaput a déclaré que depuis trois mois tout était rentré dans l'ordre.

La course au séparatisme semble donc bien engagée. Mais pour combien de temps ?

Malgré les pouvoirs que lui donne la loi...

Le CN se dit prêt à se soumettre à la Régie

Dans une déclaration, dont copie a été versée au dossier, la Canadien National Transportation Limited, par la voie de son vice-président, M. Francis Gaffney, s'est engagée ce matin, devant la Régie provinciale des transports, à se conformer aux ordonnances et directives de la Régie, restreignant ainsi elle-même les pouvoirs qu'elle possède en vertu de la loi du Canadien National, dont elle est subsidiaire.

Cette déclaration a soulevé une objection des opposants à la requête de la CNTL, à savoir qu'une simple déclaration d'un officier de la compagnie ne pouvait lier la compagnie à respecter l'entente. "La loi du CN, dit-il, autorise la compagnie à faire ce qu'elle entend, sans égard aux lois provinciales. Ce qu'il faudrait déposer devant la régie, c'est un règlement adopté par les directeurs, ou encore un amendement à la loi du CN."

Sur ce, le président J. J. Harold a noté que néanmoins, ce document, déposé hier, mais lu aujourd'hui, montrait la bonne foi de l'entreprise. On a par ailleurs fait remarquer qu'une demande d'amendement à la loi avait été présentée au gouvernement.

Par ailleurs, l'histoire des fameux "documents volés" des bureaux du CN a rebondi devant la Régie provinciale des transports, alors que Me Georges-R. Fournier, contre-interrogeant M. Gaffney, a déposé un document rapportant les débats d'un comité fédéral et montrant que le CN avait déjà enregistré un déficit de $397,720.43 dans l'exploitation de son service de transport routier.

Ce document contredisait les dires de M. Gaffney qui, la veille, a affirmé que la CNTL faisait des profits et que ces profits étaient versés au CN et, finalement, au public à qui appartiennent les fonds du CN.

M. Gaffney répondit qu'on avait prétendu que le document en question avait été considéré comme volé et que le CN n'avait jamais endossé les chiffres qui y paraissaient et c'est évidemment avec rétissence que le témoin versa au dossier le document que lui tendait l'avocat.

Le cardinal Godfrey hospitalisé à Londres

LONDRES, (PA) — Le cardinal William Godfrey, primat de l'Eglise anglaise, est entré à l'hôpital où il sera traité pour un mal que l'on n'a pas voulu divulguer. Annonçant cette nouvelle aujourd'hui, un porte-parole ecclésiastique a dit que le cardinal a annulé ses engagements pour les trois prochaines semaines. Le cardinal aura 72 ans lundi prochain.

ANNONCE

Vous n'en viendrez pas À BOUT' si vous êtes À BOUT'

La tension de la vie actuelle, le surmenage, les soucis peuvent ralentir le fonctionnement normal des reins. Les impuretés restent alors dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos et une sensation de fatigue. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's aident à stimuler les reins. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux—vous amusez mieux. Procurez-vous maintenant des Pilules Dodd's pour les Reins. Vous pouvez compter sur Dodd's. 71F

En marge du congrès UN...

La commission Salvas ajourne jusqu'au 3 octobre prochain

QUEBEC, (J. O'N.) — La commission Salvas ne reprendra ses travaux que le 3 octobre prochain, le temps de permettre aux "membres de la loyale opposition de Sa Majesté" de tenir leur congrès en fin de semaine. Les membres de la commission sont d'avis que ce congrès "se rattache essentiellement au bon fonctionnement de notre système démocratique".

Elle n'a siégé que durant quinze minutes, ce matin, au palais de justice de Québec, le temps de permettre au juge Elie Salvas de prononcer l'ajournement et d'en donner les raisons.

Le président de la commission a cru bon d'ajouter que la permission d'ajourner avait été obtenue selon la loi. Durant cet ajournement, comme durant celui qui vient de se terminer, "la commission ne chôme pas", a-t-il déclaré. C'est en définitive le seul temps dont elle peut disposer pour étudier les 4,500 pages de notes qui forment les dossiers sur l'enquête concernant la vente du réseau de gaz de l'Hydro-Québec, et celle concernant les méthodes d'achat du gouvernement provincial, de 1955 à 1960.

SUGGESTION REFUSEE

Le président de la commission a en outre déclaré que les commissaires ne pouvaient donner suite à une suggestion faite par Me Edouard Masson, un des procureurs de l'Union Nationale, le 30 juin dernier, lors de l'ajournement.

Pour accélérer le travail de la commission, Me Masson proposait que des questionnaires soient adressés aux témoins et que ceux-ci soient appelés devant les commissaires uniquement si des détails additionnels étaient requis par la commission.

La loi des commissions d'enquête ne permet pas une telle méthode, a déclaré le juge Salvas. La loi stipule que la majorité des commissaires doivent "assister et présider à l'audition des témoins".

Me Masson n'assistait pas à la séance de ce matin.

Notre agence générale à Ottawa ferme ses portes

(Par L.L.) — L'Agence générale du gouvernement provincial à Ottawa fermera ses portes le 1er octobre prochain. Le directeur de cet organisme, M. Rosario Messier, ouvrira ses bureaux au Palais du Commerce pour s'occuper exclusivement du futur complexe sidérurgique de la province.

M. Messier avait conduit des négociations au cours de l'hiver avec le groupe Quesco (Quebec South Shore Steel Corporation), la Cie Koppers et les entreprises Stratmat pour la construction d'une aciérie à Varennes dans la région de Montréal. Il semble maintenant que sur les recommandations du Comité de sidérurgie du Conseil d'orientation économique, la future aciérie québécoise sera plus considérable que celle projetée pour la région de Varennes et qu'elle groupera plusieurs participants européens.

M. Messier dirigeait l'Agence générale depuis le dernier conflit mondial. Cet organisme avait été fondé en vue de surveiller l'octroi des contrats de guerre de façon à ce que les industriels de la province aient leur juste participation.

L'agence générale serait remplacée par un représentant de la province au secrétariat permanent des provinces à Ottawa quand cette organisation sera fondée.

Les instituteurs réduits au rôle de percepteurs

"Veut-on faire de nos instituteurs et surtout de nos principaux d'écoles primaires ou secondaires des percepteurs de primes d'assurances ?" Voilà ce que déclarait au reporter de LA PRESSE, le principal d'une école de l'est de Montréal.

Au début de l'année scolaire, les professeurs demandent à leurs élèves d'acquitter leur prime d'assurance scolaire. Les enfants remettent donc la somme de un, trois ou cinq dollars aux instituteurs, selon le plan d'assurance que les parents désirent adopter.

L'instituteur de chaque classe perçoit les primes. Il remet le produit de cette perception au principal de l'école. Ce dernier dresse un rapport complet qu'il enverra ensuite aux autorités concernées.

"Toutes ces opérations demandent un peu de temps, de déclarer notre interlocuteur, et nous nous demandons quelle serait notre responsabilité si quelque chose d'anormal se produisait, perte des enveloppes, vol, etc."

De plus, les instituteurs croient qu'il serait préférable que la perception des primes soit effectuée par des agents ou des percepteurs des compagnies d'assurances de la Commission des écoles catholiques de Montréal.

SOUS-SOL dupuis

HEURES D'AFFAIRES : 9 h. 30 à 5 h. 30

ouvert le soir jeudi et vendredi jusqu'à 9 h.

SOULIERS

cuir noir ou brun

pour garçonnets, écoliers

3.79 la paire

Bons souliers cuir pour l'école ou le jeu. Genre lacé, semelles épaisses caoutchouc "Biltrite" pour plus longue durée. Pointures 11 à 3.

SOUS-SOL, RAYON 1475

ROBES DE CHAMBRE

pour hommes et jeunes gens

tailles P.M.G. et ExG.

Beau tissu VISCOSE

4.98 ord. 6.98

Coupe ample, confection soignée. Tissu lavable, peu de repassage, confortable quoique léger. Col châle, 2 poches, ceinturon noué. Carreaux bleu, vert, brun, marron — aussi modèle en écossais (tartan) authentique.

VI. 2-6171

SOUS-SOL, RAYON 1625

SOLDE! D'UN MANUFACTURIER EN VUE!

Marchandises d'automne à prix d'aubaine

1000 PANTALONS

6 A 16 ANS

VELOURS COTON

CORDUROY — ord. 3.95

2.59

2 pour 5.00

Epais corduroy de coton, lavable, pré-rétréci. 4 poches, — brayette sur glissière, bord double relevé. Coutures surjetées. Ton uni ou fins quadrillés. Olive, brun, charcoal, marine, Antilope. 6 à 12 ans taille demi-boxeur — 6 à 16 ans, taille ordinaire ou Continental.

S.V.P. indiquer un 2e choix de nuance au téléphone.

Commandes téléphoniques acceptées dès 9 h. du matin

VI.2-6171

SOUS-SOL, RAYON 1655

ROBES DE CHAMBRE

ord. 3.98 8 à 14 ans 1.98

Rayonne ayant le toucher et l'apparence de la laine, lavable, peu ou pas de repassage. Carreaux écossais tissés, teintes diverses. Col châle, 2 grandes poches, ceinture nouée. Coutures doubles. Couleurs BON TEINT inaltérables.

VI. 2-6171

SOUS-SOL, RAYON 1665

ROBES DE CHAMBRE

pour hommes et jeunes gens

tailles P.M.G. et ExG.

Beau tissu VISCOSE

4.98 ord. 6.98

Coupe ample, confection soignée. Tissu lavable, peu de repassage, confortable quoique léger. Col châle, 2 poches, ceinturon noué. Carreaux bleu, vert, brun, marron — aussi modèle en écossais (tartan) authentique.

VI. 2-6171

SOUS-SOL, RAYON 1625

PALETOTS "BANLIEUE" TROIS-QUARTS

pour hommes et jeunes gens tailles 34 à 44

ord. 19.98

SPECIAL

15.88 TISSU TWEED DE LAINE (100%)

Coupe et confection identiques à nos paletots pleine longueur. Chaude doublure rayonne piquée et entre-doublure laine. Devant droit boutonné, 2 poches à rabat, col similifourrure de nylon. Pattes aux poignets. Le paletot "tout temps" tellement pratique. Gris médium, gris charcoal, bleu médium, et autres.

VI. 2-6171

SOUS-SOL, RAYON 1615

PALETOTS 7/8 REVERSIBLES

tailles 34 à 46

SPECIAL

14.98

Nylon/coton sur une face, (carneaux). Popeline de coton sur l'autre, (ton beige uni). Beau temps, mauvais temps . . . c'est le paletot idéal. Coupe demi-raglan, devant boutonné, poches des 2 côtés. Gris, bleu, vert, etc. Statures : ordinaire, courte, élancée dans le groupe.

VI. 2-6171

SOUS-SOL, RAYON 1605

dupuis

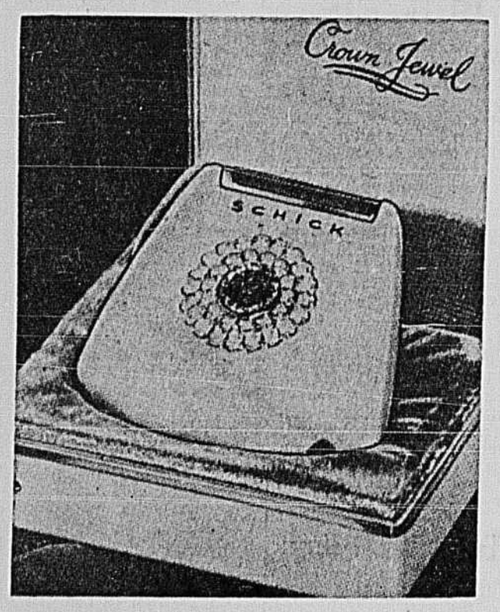
articles d'utilité courante à prix d'aubaine

Venez ou téléphonez VI. 2-6171

SEMAINE DE LA

beauté

Venez consulter nos expertes sur l'emploi des produits des marques renommées que vous trouverez à nos comptoirs de cosmétiques.



RASOIRS "SCHICK" CROWN JEWEL

pour dames

Nouveau et vraiment ravissant par sa forme menue, sa couleur ivoire. La peau jamais irritée, laissée douce et satinée. Aisselles propres et jambes lisses en une seconde. Offert avec 96 lames minuscules. Ord. 18.95 **13.95**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 240

SEMAINE DE LA

foire aux tissus

McCALL – DUPUIS

Défilés de mannequins

à 2 h. 30 mardi — mercredi — jeudi les 19, 20 et 21 septembre

Commentaires par PIERRETTE CHAMPOUX

(les toilettes portées par les mannequins ont été confectionnées des mêmes tissus en vente chez Dupuis — 3e étage.

Gagnez une machine à coudre "White"

Inscrivez vos nom, adresse et no de téléphone au dos de vos factures Dupuis (ou fac-similé acceptable) des rayons : tissus, patrons ou machine à coudre White, chez Dupuis. Déposez vos factures dans la boîte CONCOURS placée au 3e étage (rayon Tissus et Patrons) ou à la Mezzanine (rayon des machines à coudre).

L'attribution aura lieu lundi matin le 25 sept. à 11 h. au REZ-DE-CHAUSSEE, DUPUIS

Les membres du personnel Dupuis et leur famille immédiate ne sont pas éligibles à ce concours

TRICOT JERSEY

largeur: 52"

la verge **6.98**

- Fin tricot jersey de soie, très souple, riche.
- Pour robes habillées, grand chic.

Nuances unies : noir, blanc, rouge, or, brun, mauve.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 110

"ANTRON" IMPRIME

largeur: 45"

la verge **1.98**

- Grande nouveauté de saison.
- Tissu soyeux, lavable, qualité infroissable.
- Dessins modernes, floraux, géométriques
- Pour robes de toilette.

Fond : vert, turquoise, rouge, magenta, mauve, brun, or, mousse, bleu, vison et autres.

DUPUIS — TROISIEME, RAYON 110

JERSEY SUEDE IMPRIME

de New-York, largeur: 54"

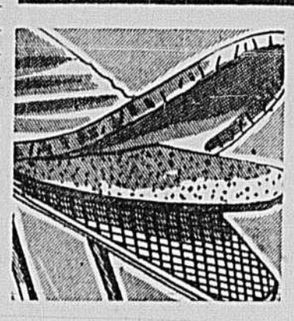
la verge **3.98**

- Texture mate, souple, légère.
- Choix de fleurs, motifs modernes, paisleys.
- Pour robes très élégantes.

Fond : or, brun, rouge, turquoise, mauve, magenta, vert brillant, beige et autres.

DUPUIS, — TROISIEME, RAYON 120

UN SEUL PRIX 1.88 AU CHOIX



ENSEMBLES 2 PIECES

pour repassage

1.88 l'ensemble

COUSSIN épais en caoutchouc-mousse. HOUSSE "Silicone" réfléchissant bien la chaleur. — 54" x 15".

MEZZANINE, RAYON 230

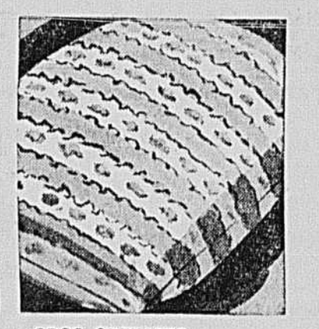
COUVERTURES FINETTE

70 x 90" Rose - Bleu.

1.88 chacune

Douces, très confortables. Extrémités soigneusement finies. Texture tout coton. Rayures aux extrémités. Quantité limitée.

TROISIEME, RAYON 160



GROS OREILLERS

20 x 26"

1.88 chacun

Bien remplis de plumes de poulet, finement broyées et stérilisées. Epais coutil ne laissant pas passer la plume. Rose, bleu.

TROISIEME, RAYON 160

EMAIL BLANC "SPECIAL"

2 pintes **1.88**

Beau fini lustré, lavable. BLANC, se teinte. Facile à poser, sèche en 4 heures.

QUATRIEME, RAYON 782

SEMI-LUSTRE

2 pintes **1.88**

Peinture pour usage intérieur. Accordant beau fini satiné, lavable. Blanc, se teinte.

QUATRIEME, RAYON 782

PETITES TROUSSES

● Couture ou ● beauté "Little Miss".

1.88 au choix chacune

Trousse couture en plastique rose contenant : ciseaux, aiguilles, pièce de tissu, etc. Trousse beauté plastique bleu contenant : peigne, brosse, ciseaux, etc.

QUATRIEME, RAYON 910

BROUETTES-JOUETS

1.88 chacune

Fera la joie du jeune enfant. Fabrication polythène de couleur rouge. Roue environ 5". Jouet pratiquement incassable.

QUATRIEME, RAYON 910

HACHE-VIANDE "SPONGE"

1.88 chacun

No 20 — pour viande cuite, légumes. Fonte étamée emboutée d'une seule pièce, 3 rondelles, 1 roulette. Importation anglaise.

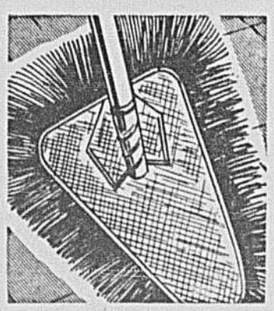
QUATRIEME, RAYON 780

POELONS "LODGE"

1.88 chacun

No 8 — fonte bonne qualité. Diamètre 10½". Importation américaine. Parfait pour tous genres de cuisson.

QUATRIEME, RAYON 780

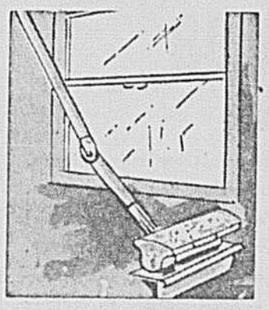


VADROUILLES

1.88 chacune

Pour nettoyer à SEC parquets linos, etc. Tampon nylon amovible, manche bois.

QUATRIEME, RAYON 780

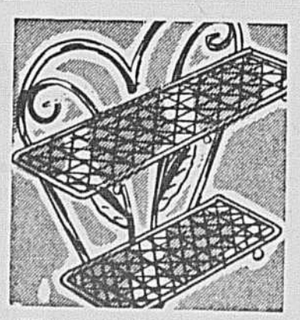


LAVE-VITRES

1.88 chacun

Vitres propres en un rien de temps. Manche réglable à l'angle voulu, longueur 36". Tête avec caoutchouc moulé, 6".

QUATRIEME, RAYON 783

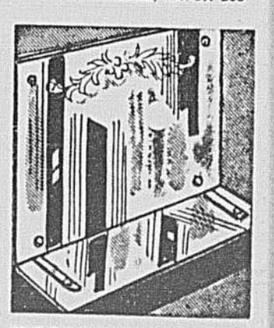


ETAGERES "DECOR"

1.88 chacune

Métal fini cuivre, forme "coeur" décorative, 2 tablettes grillées. Haut: 15" x 4½". Bas : 9½" x 4½".

QUATRIEME, RAYON 783

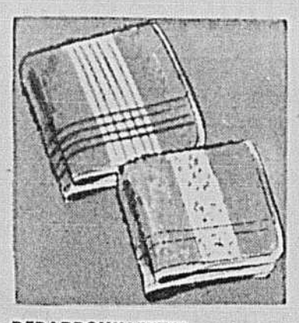


MIROIRS-ETAGERES

1.88 chacun

Miroir : 10" x 12". Tablette : 4" x 12". Fabrication solide. Facile à placer partout. Décoratif, utile.

QUATRIEME RAYON 783



DEBARBOUILLETTES

12 x 12"

10 pour **1.88**

Ratine spongieuse, souple, 1ère qualité. Couleurs et motifs désassortis. Faites provision pour tous les jours.

TROISIEME, RAYON 140

SERVIETTES TOILETTE

15 x 26" env.

4 pour **1.88**

Ratine extra douce. Grand pouvoir absorbant. Motifs et couleurs désassortis. Qualité supérieure à ce prix.

TROISIEME, RAYON 140

LINGES A VAISSELLE

22 x 32" env.

5 pour **1.88**

PURE TOILE DE LIN asséchant sans laisser de mousse. Rayures multicolores attrayantes.

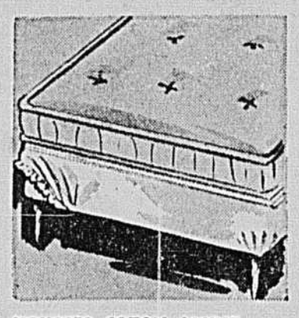
TROISIEME, RAYON 140

HOUSSES COTON BLANC

4 pour **1.88**

Pour protéger vos oreillers. Coton qualité d'usage courant. Avec fermeture à glissière (zipper).

TROISIEME, RAYON 150

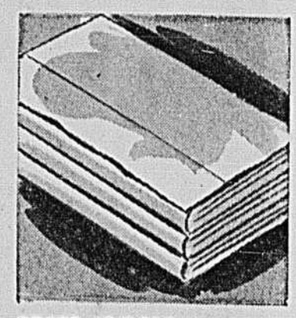


HOUSSES COTON JAUNE

1.88 chacune

Pour sommier de lits : simple, ¾ ou double. Bords finis sur élastique ajustant mieux, tenant mieux en place.

TROISIEME, RAYON 150



DRAPS 63 X 90"

1.88 chacun

COTON BLANC, qualité d'usage courant. Large ourlet uni.

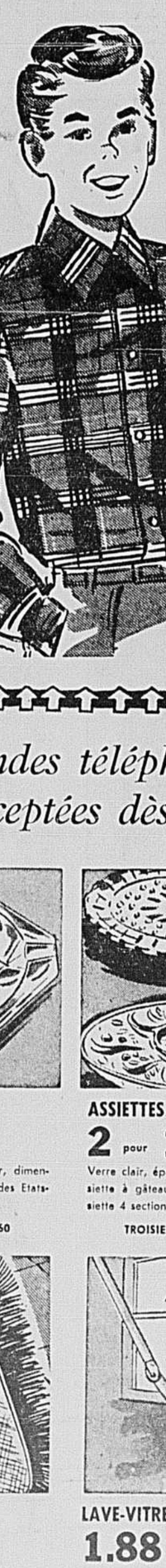
TAIES 42" pour convenir.

4 pour **1.88**

TROISIEME, RAYON 150

no 0304

Spécial du mercredi



● *finette "Sanforized"*

CHEMISES SPORT

pour garçons : 8 à 16 ans

Confection 1re qualité par manufacturier renommé

1.88 ch.

3 pour **5.50**

FINETTE "SANFORIZED", col mou à pointes baleinées, pochette poitrine, manches longues. Choix de quadrillés : gris, charcoal, brun, vert.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, RAYON 661

JOLIS COLS

100% laine

blanc seulement

2 pour **1.88**

Fraîche parure sur un chandail ou robe de lainage à encolure unie. Peut se porter boutonné à l'avant ou à l'arrière. Entièrement bordé d'une belle frange de laine.

KIOSQUE DES RUBANS, REZ-DE-CHAUSSEE RAYON 210

commandes téléphoniques acceptées dès 9h. du matin

VI.2-6171